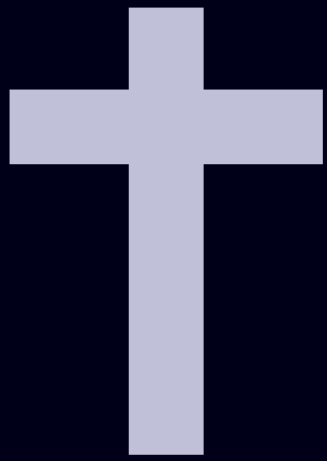
Kuhane Bible



The New Testament in the Kuhane language of Botswana and Namibia

Kuhane Bible
The New Testament in the Kuhane language of Botswana and Namibia

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Chikuahane (Kuhane)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Aldrian Mubu, Alexandre, BENJAMIN SINVULA KACHANA , CORNELIA NSALA MUTUMBA, Candy Mwitumwa, Charles Ndeni, Christine N. Matomola, Chuma Kashuwa, Clarina Likokoto, Cornelia Nsala Mutumba, Erestina Simubali, Francinah Simana, Grace N Sinvula, Iuze Kasale, Jeffrey Kolokwe, Jeke samunzala, John Wood, Joseph, Larry Versaw, Leon M Musilizo, MANYANDO R LUNZA, Mary, Matongo Rosemary, Mbala Raphael, Mbala Raphael Mbala, Memory Nzila Saisai, Mondele Kpanga, Moses Musukubili M, Nixon, Norah Namasiku Mwanamwali, Rose Lunza, Rosemary Matongo, Rosina Iuze Musialike, SIMANA FRANCINAH, Silishebo Lindah, Simwanza Patricia Sepiso, Siseho Dominic Sikopo, alexandre, benjamin sinvula kachana, cornelia, erestinah, fred waluka, iuze kasale, john k streeter, mary chiteta, stewardd, tebogo Tshenyego, winnie Muhosho

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 18 Aug 2020
c4515960-0a9d-5ab2-8ffe-52f395a41fc8

Contents

Mateu 1
Mareka 41
Luka 66
Johani 108
Mitendo 139
Maroma 181
1 Va Korinte 198
2 Makorinte: 214
Agalatiya 225
Maefese 231
Vafilipi 237
Makolose 242
1 Matesolonika 246
2 Mateselonika 250
1 Timotea 1 252
2 Timotea 257
Tite 261
Filimoni 263
Maheberu 264
Jakovo 277
I Petorosi 281
2 Pitolosi 286
1 Johani 289
2 Johani 293
3 Johana 294
Juda 295
Insinulo 297

Mateu

1 Imbuka ya luzuvo lwa Jesu Kereste mwana wa Daafita mwana wa
Abrahama. 2 Abrahama a vali nji si wa Isaka, ni Isaka isi wa Jakobo,
ni Jakobo isi wa Juda ni vance. 3 Juda a vali njisi wa Perezi ni Zera
cha Tama, Perezi isi wa Hezironi, ni Hezironi isi wa Ramu. 4 Ramu a
vali njisi wa Amminadab, Amminadab isi wa Nahshoni, ni Nahshoni
isi wa Salumoni. 5 Salumoni ivali nji si wa Boazi cha Rahaba, Boazi isi
wa Obedi cha Ruti, Obedi isi wa Jesse, 6 Jesse a vali nji si wa Daafita
simwine. Daafita a vali njisi Solomoni cha mwihyavwe wa Uriya.
7 Solomoni a vali nji si wa Rehoboamu, Rehoboamu isi wa Abijah,
Abijah isi wa Asa. 8 Asa a vali njisi wa Josafati, Josafati isi wa Joramu,
ni Joramu isi wa Uzziah. 9 Uzziya avali njisi wa Jotamu, Jotamu isi wa
Ahazi, Ahazi isi wa Hezekiya. 10 Hezekiya a vali njisi wa Manasseh,
Mannasseh isi wa Amoni, ni Amoni isi wa Josiyah. 11 Josiya avali njisi
wa Jekoniya ni vanche he nako i vavaka luwitwe kwa Bavilona. 12 Mi
kuzwa ha kuka luwiwa kwa Babilona, Jekoniya a vali njisi wa Salatiele,
Salatiele a vali muzimu wa Zerubabele. 13 Zerubabele a vali njisi wa
Abiudi, Abiudi isi wa Eliyakimu, ni Eliyakimu isi wa Azoro. 14 Azoro
a vali njisi wa Zadoki, Zadoki isi wa Akimu, ni Akimu isi wa Eliudu.
15 Eliudi avali nji si wa Eliyazere, Eliyazere isi wa Matani, ni Matani
isi wa Jakobo. 16 Jokobo avali nji si wa Josefa mwihyabwe wa Maria,
kakwe Jesu na zalwa, yo sumpwa Keresite. 17 Mahasi onse ku zwa kwa
Abrahama ku ya kwa Daafita a vali mahasi ena ikumi lyonke ni one,
kuzwa kwa Daafita kuya ha vaka luwiwa kwa Babilona ku leta kwa
Keresite avali masika ena ikumi lyonke ni one. 18 Ku zalwa kwa Jesu
Keresite kuva chitahali mu nzila i chilila. Inyina, Maria, ava veelezwe
kuti a seswe kwa Josefa, kono pili ni vaseni kwiza hamwina, ava
waniki ha menzi mahya cha Luhuho lu Jolola. 19 Mwihyavwe, Josefa,
avali mukwane yo shiyeme, kono kana a vali kusaka ku shuvulisa
mwihyabve iñandaleza. Cwale cha nahana ku manisa che nkunutu ku
li veereza kwaakwe naye. 20 Havali kusi nahana cezi zintu, Iñeloi lya
Ireza ni lya livonisa kwali mu chiloto, liti, “Josefa, mwana wa Daafita,
kanji u tiyi to hinda Maria kuva muhwenu, kakuli yo lihinditwe kwali
avali ku lihindwa cha Luhuho lu Jolola. 21 Mwa zale mwana' mushisu,
mi momu ulike izina lya Jesu, mukuti ka puluse vantu vakwe ku zivi
zavo.” 22 Izo zonse zi va pangahali kwi zuziliza chiva wambiwa kwa
Simwine cha muporofita, nati, 23 “ Mu vone, mwalyango mwave ha
menzi mahya, mi mwa zale mwana' shwisu, mi mu va mu sumpe izina
lyakwe Imanuere”- i talusa, “Ireza wina neswe.” 24 Josefa ha vuka ku
ñonzi zakwe ni ku chita ka kuya ke Iñeloi lya Simwine muli va mu
laeli mi ca mu hinda kuva mwihyavwe. 25 Kono kana aba lali naye
konji ha zala mwana' mushisu. Mi ava mu sumpisi izina lya Jesu.

Ikauhanyo 2

1 Jesu hamana kuzalwa mwa Betelehema ya Judea mwi nako za
simwine Heroda, vakwame valitutite vazwa kuvuzwe zuba civeza
mwa Jerusalema, 2 “Wina kuhi yava zalwa simwine wa Majuda?

kakuti twavona inkani yakwe kuvuzwe bwe zuva, twakeza kukumu fukamina”. 3 Simwine Heroda hazuwa catiya ahulu mane nivantu vamwa Jerusalema vonse. 4 Heroda ca supa ma Purisita vonse ni vañoli va mulao mi cava vuza nati, “Kriste uswanela kuzalilwa kuhi”? 5 Civamuco kuti Mwa Bethelehema wa Judea, kakuti muvava ñoleli va porofita, 6 Iwe, Bethelehema, mwinkanda ya Juda, kana umunini kuvayendisi va Juda, mukuzwe muyendisi yete a alise cisi ca Isilaele”. 7 Cwale Heroda ca sumpila va litutite kumbali nikuva vuza kuti inkani yavoneka inakonzi luli. 8 Cavatuma kwa Bethelehema nikuvata kuti “muyende mukasakisise ce ntokomero muhwile, cimwaka muwana, zemuniizibise name zeniyende nikamu fukamine.” 9 Havamana kuzuwa kwa simwine, civaliyendeza mi inkani ivava voni kuvuzwezuva ciyava yenda kuvusu nikuka zimaninina hewulu lye civaka mwa vali kwikere mucice. 10 Hava vona inkani civa sanga ahulu cokuhitiriza. 11 Habenjila mwinzuvo civa vona mucice nena ni Maria nyina. Civa fukama nikumu lapera. Civavungununa cifumu cavo nikumuha impo ze gauda, ni insense, ni mira. 12 Ireza cava kalimera muciloto kuti sanzi vaboli kwa Heroda, mi civavola kwi nkanda yavo cenzila ingi. 13 Hava yenda, iñiroi lye Ireza cilye zira Josefa kwi ñonzi mi cilyati, “vuke uhinde mucice niva nyina, mutirire kwa Egepita, muke kale kwateni kusikira hete nini kuwambile, kakuti Heroda mwasake mucice kuti a mwi haye.” 14 A o masiku Josefa cavuka nikuhinda muhwire niva nyina niku tilira kwa Egepita. 15 ava kekali kwa Egepita kusikira he fu lya Heroda. Ici ci be zuzilizi civa wambwa nji Ireza camu porofita, “kuzwa mwa Egepita niva sumpi mwangu wo muswisu.” 16 Cwale Heroda havona kuti vakwame va litutite vavamucengi, cavenga ahulu. avatumini vantu kuti vake haye vahwile vonse veciswisu mwa Bethelehema, mane nimucilalo conse civehaya vahwile ve zilimo zo vere kuzwa hakuzalwa kuvoza hansi, cokuya ce inako yava lakalezi kuzwa havava mu wambilili va kwame va litutite. 17 Mi cikwalizuziliza civa wambiwa ca muporofita Jeremia, 18 “Linzwi li vazuweki mwa Rammah, cililo ni kuvokolola kukando, Rahele ulilira vana vakwe ukana mane nikutontozwa kakuti kavasikwina.” 19 Hafwa Heroda, Ingiloi lya Ireza cilyeza kuvoneka kwa Josefa muciloto mwa Egepita ni kumuta, 20 Vuke hinde mwana niva nyina mi uyende kwi nkanda ya Isilaele, kakuti vavali kusaka kwi haya mucice ci vavafwi.” 21 Josefa ca vuka ni kuhinda muhwire niva nyina civeza mwinkanda ya Isilaere. 22 kono hazuwa kuti Arkelausi avali ku vusa mwa Judea ha cipula cesi Heroda, ava tiyi kuya kwateni. mi Ireza camukalimera muciloto, cayenda kwi nkanda ya Galileya 23 mi cayenda mi cakekala mucivaka cisupwa Nazareta. I ci cibezuzilizi civawambiwa cava Porofita, kuti mwa supwe mu Nazareta.

Ikauhanyo 3

1 Ku mazuba ao Joani mukolobezi chakeza na kutaza mwi halaupa ya Judea nata kuti, 2 “Mubake ka kuli mubuso we renza wina ha fuhi.” 3 Ka kuli linzwi ni lya wambwa ngi mupolofita Isaya, halili, “Linzwi yo zumwi li huweleza mwi halaupa, 'mulukise enzila ye renza, mupange enzila zi wotolokete.'” 4 Yahanu Joani u zabala cizabalo zo boza bwe ka mele ni lutunga lwe ndalo mwi muunda. Zilyo za kwe baili epasu ni

buchi bo mwi munkanda. 5 Cwale Jelusalema, Judeya yose ni nkanda
yose bo mumukulela wa lwizwi lwa Joludani ci bayenda kwali 6 Cibeza
ku kolobezwa kwali mu lwizwi lwa Jolundani, a bo ni baliwaba zibi
za boo. 7 Kono ha bona bungi bwa bafalisi ni masaduki ba keza
kwali kwi i nkolobezo, ca ba wambila, “Enwe bana be nzoka zina
cifanu, aba mulwili kutiya bukali bwe renza bu keza njeni? 8 Cwale
mubike zihantu zi bonisa kubaka. 9 Cwale musiye kuzeza kuli wanbila
mukati kenu,'Twina Abulahama ishetu.' Cwale ni milwila kuti irenza
uo wola kukatwila Abrahama bahwile ha aa mabwe. 10 Hanu imbezo
izimene ku mihisi ya masamu. Cikuni conse ci sabiki zihantu zilotu
mu citemwene hansi ni ku sohelwa mu mulilo. 11 Ni mi mikolobeza ni
mezi kubonisa kubaka. Kono iye u kezite mu masule angu mukando
kwa ngu, ka ni swaneli nanga ku nyemuna insangu zakwe. Mwa mi
kolozebe ni luhuho lu jolola ni mulilo. 12 Itundu lyakwe lina mwi yanza
lya kwe; mwa fiyele cihoto cakwe, a ku kunganye mahila akwe mu
cishete cakwe. Luungu ulo, a luhise mu mulilo u sa zimi. 13 Cwale Jesu
ha zwa mwa Galilela ku ya ku lwizi mwa joludani ku ku kolobezwa
kwa Joani. 14 Kono Joani ca tundamena kumu kanina, nati, “Njeme ni
swanela ku kolobezwa kwa ko, ukeza kwa ngu?” 15 Jesu ca mwi taba,
“Uni zuminine hanu ci lukite kwetu kwizuziliza ku luka konse.” Cwale
Joani ca mizuminina. 16 Ha mana ku kolobezwa, Jesu ca zwa haho
mumenzi, haho i wulu cilye yalukila ha kwe. Ca bona luhuho lwe
renza lu keza hansi luswana sina inkwilimba ni kwi za ku munikila
hewulu lwakwe. 17 Haho, liinzwi cilya zwa muwulu li ta kuti, “Uzo nji
Mwanangu yo sakiwa, u ni katwa.”

Ikauhanyo 4

1 Lyahanu Jesu ca kashiwa ku luhuho lu jolola kuya mwi halaupa
ku ku likiwa kwa Jabulusi. 2 Halinyima zilyo mazuva ena makumi one
ni masiku ena makumi one, ca fwa inzala. 3 Muliki neza kuwamba
kwali, “Haiva u mwana we Ireza, u laele aa mabwe a sanduke zilyo”
4 Mi Jesu ne tava cati kwali, “ku ñoletwe, 'Muntu kete na hale ca zilyo
vulyo, kono ni ca liinzwi li zwa mukaholo ka Ireza'” 5 Linu Javulisi
ca mu hinda kumu twala he wulu lwa muzako ujolola uva ketiwa we
nkereke mulelele, 6 Ni ku mu wamvila kuti, “Haiva njewe u mwana
wa Ireza, uwile hansi kakuli ku ñoletwe, ka laele mañeloi akwe mu
aku vavalele, mu aku nyamune mu mayanza nji kuti itende lyako
kanji li gunkiwa ibwe 7 Jesu nati kwali, “Hape u ñoletwe, Kanji u
liki infumwako Ireza. 8 “Hape Javulusi na mu hinda kumu twala he
lundu lilumbite, ni kumu tondeza mileneñi ina munkanda yonse ni
nkanya yayo. 9 Nati kwali, “Zonse izi zintu kani zikuhe, ci wa wila
hansi ca mazwi. uni fukamine uni lapele” 10 Linu Jesu ca muta, “U
zwe aha Javulusi! kakuli ku ñoletwe, “U fukamine Ireza i nfumwako,
imi u seveleze iye yeke” 11 Javulusi ca musiya; mi mañeloi ci eza
kwa Jesu, ci a mu seveleza. 12 Haho linu Jesu ca zuwa kuti Joani
avva suminwa, na vola kwa Galilea; 13 Ca kuula kwa Nazareta ku
ka zaka kwa Kapenauma, i wanika kumbali ni wate lya Galilea, mu
cilalo ca Zevuloni ni Nafitali. 14 Izi ziva pangahali kwi zuziliza ci
polofita ca Isaya ha vati, 15 “Inkanda ya Zavuloni ni nkanda ya Nafitali
i vambene ni wate, mwi shilwa lwa Jodani, Galilea ya vantu vasena
vavezi Ireza; 16 Vantu va vena mwifiifi, va va voni iseli ikando; linu

va vena munkanda yefu ni mumu nzunde walyo, vava ñaatwilwa iseli” 17 Kuzwa iyo nako Jesu na tanga ku kutaza nati, “Mu vake, mukuti mubuso wa kwiwulu ci wina hafuhi” 18 Havali kwa vwenda ku mbali ye wate lwa Galilea, ca vona vakwame vovele vana va muntu yenke, Simone yo sumpwa Pitolosi, ni Andriyasi mwancakwe, ci va sohela tunyandi twavo mwi wate, kakuli vavali vandui. 19 Jesu cati ku vali, “mwize, municilile, imi muni mi pange vayamvi va vantu” 20 Haho niva siya tunyandi twavo, kumwi cilila. 21 Jesu hvvali kwa vu yenda vulyo ca vona vovele vamwi, Jakovo mwana wa Zebediya, ni Joani mwancakwe, va vena mu cisepe ni Zevediya ishavo, ni va onga tunyandi twavo. ca va sumpa; 22 Haho civa siya cisepe ni shavo, kumwi cilila. 23 Jesu na yenda mwa Galilea yonse, na ka ruta vantu mumasinagoge avo, nava wambila ivangeli ya muvuso, na hoza matuku onse ni vuhole vonse vuvena ku vantu. 24 Intava zakwe ci za ka zuweka kwa Siriya yonse; ni kwa letwa kwali valwala vonse malwalo a cincana cincana, ni va katazehete, ni va vena inhuho imbi, ni vava li ku liwa kuzuminina, ni vava li ku zuminina luñañali; Jesu ca va hoza. 25 Vungi vwavo vu a kuzwa kwa Galilea, ni kwa Dekapolisi, ni kwa Jelusalema, ni kwa Judeya, ni mwishilwa lya Joludani, ci vwa mwi cilila.

Ikauhanyo 5

1 Cwale Jesu ha vona bantu, ca kambama he lundu. cwale he kala hansi, Valutiwa bakwe cibeza kwali. 2 Ca zasumuka ni kubaluta. Ca wamba kuti, 3 “ Imbuyoti ya vana va vontana mu luhuho, kakuti cavo mubuso we Wulu. 4 Imbuyoti ya bana ba Lila, kakuti muva ntontozwe. 5 Va fuyaulitwe bali Tobohete, kakuti mu ba yole inkanda. 6 Va fuyauletwe abo ba fwa inzala yo ku shiyama ni nyota yo Kushiyama, kakuli mu be kute. 7 Imbuyoti ya vaana ve Cishemo, kakuti kava tambule cishemo. 8 Va fuyauletwe vena Inkulo zi jolola, ka va vone Ireza. 9 Va fuyaulitwe va leta Inkozo, kaba supwe vana ve Ireza, 10 Va fuyaulitwe va nyandisiwa ce baka lyo kuluka', kakuti cavo mubuso we Wulu. 11 Imbuyoti zenu vantu ciba mi tukola ni kuminyandisa, kapa kuwamba zibilala zonse ca mapa cevaka lyangu. 12 mutabe mi musange, kakuti itifo yenu inkando kwi Wulu. Kakuti vantu mubaba nyandisezi maporofita vavali kwina kwa teni ni museni ku zalwa. 13 Inwe mwi Sautu lye kanda, kono i Sautu hali sampuka, muli lungiswe cinzi? kalisina buzole, konji kusohera fera hanze ni kulyatolwa ca matende. 14 inwe mwi seli lye kanda. munzi uzakitwe he lundu ka u oli ku wungulwa. 15 ka kwina vantu va munika ilambi ni kuli bwika mwi nguvo, kono ulivika ha voneka, mi a tondeze vena mwi nzuvo vonse iseli. 16 Iseli lyenu livenye havusu bwa vantu vonse kuti va vone mitendo yenu yi shiyeme mi muva tembe ishenu wina kwi wulu. 17 musiye kuhupula kuti ni va kezi kumanisa mulao kapa vaporofita. Kena ni va kezi kuku zimanisa, kono ku i zuziriza. 18 kakuti ni mi wambira buniti kwanda Iwulu ni nkanda cinza mana, ka kwina yonke i taku yo Mulao, yetene ni imane mbwita zintu zonse hete ni zi mane. 19 Cwale yense yo cola mulao kuti kawina butokwa ni kuluta vamwi vo vulyo milao ka supiwe kuti munini mu mubuso wo kwi Wulu. Kono yo imamera ni kuiruta ka supiwe kuti mukando mumu

buso wo kwi Wulu. 20 ceniti ni mi wambira nita kuti ku luka kwenu
haiba ka ku hitirili kuluka kwa bañoli ni kwa bafalisi, ka sane ni mwi
njire mubuso we Wula. 21 muba zuwi kuba wambwa kuba ikale kuti,
usiye kwi haya, mi we haya u swaneri ku hewa mulandu, 22 kono
ni miwambira mutu zuhi kamba zuhi yo bengera mu kwakwe, mwa
swanere ku atuliwa. Mi hape yo wambira mu kwakwe kuti “u ci
hole” u swanela ku atuliwa mwi khuta, mi yo mu wamba kuti, I we
yasanambene, u mwabe mubu kabo bo muliro we here. 23 Cwale he
co neula i mpo zako he aletare, ho sika hateni wiza kuhupula kuti
wina mulandu ni mukwako, 24 siye i mpo za ko habusu bwa katala,
u yende muka ambo lisane ni ku zumizana ni mukwako, njo so keze
ku tambika i mpo yako cwale. 25 U litahanere ku zumi zana naye yo
kuzekisa ni musina mwi nzira, mwendi yo zo, yo kuzekisa mpohona
ca ka ku twale ku muatuli mi muatuli mwa ka kutambike mu manza
o mu hikana yasa ka ku atule, ya sa ku sohere mwi intorongo, 26 Ka
maniti ni mi wambira, kosono zwe mwa teni kwanda hete no mane
kuliha mulando ca mali onse o kwete. 27 Muba zuwi kuti kuba tewa
kuti, usiye ku panga buhule. 28 kono i me ni mi wambira kuti, yense yo
lola mwanakazi cwo ku mu lakamina, ca mulala mwi nkulo ya kwe.
29 linso lyako lye cilyo haiba li ku sitatalisa, u li nyukule mo, mi u
linzindire kule nawe, ka kuti ci lotu kwa ko, zi lama ca ko conke ha
cifwa cocona, mi mubiri wa ko onse kanji u zindirwa mumulilo we
Here. 30 I yanza lyako lye chilyo haiba ni liku sitatalisa, u likosole kwa
teni, mi u lisohere kule nawe, kakuli ci lotu kwa ko cilama conke ha ci
fwa co nke isiñi mubiri onse ha u nzindirwa mumuliro we Here. 31 ku
ba wambiwa hape kuti, muntu ha tanda mwi hyabwe, a mu tambike
i mpampili lye kauhano. 32 kono i me ni mi wambira kuti muntu zuhi
kamba zuhi yo hindika mwi hyabwe, kwanda o mulandu wo bushahi,
u mupanga bushahi. Mi yense yasana musese kuzwa ha kukanwa
kaibe i hule naye. 33 Hape, muba zuwi mu wambiro ku batu ba kwa
ikale kuti, 'kanji u nkonkii ca vulisumino bwa mapa kwa Simwine,
kono wi zuzirise vulisumino kwe Ireza ko bali sumini cabo. 34 Kono
ni mi wambira kuti kanji muku nkonka, kamba niheba ce Wulu, ka
kuli ji kwina cipula he kere Ireza, 35 kamba ce nkanda, kakuli nji
malyatiro a matende a kwe; kamba ca Jerusalema kakuli muleneñi
wa Simwine. 36 Hape musiye ku nkonka ce mitwi yenu, sina ha musa
woli ku sandula lusuki lonke kusiha kapa kutuba, 37 Ci muswanera
kuwamba co bufuhi kuta kuti eni eni kapa Ne ne, cihi ne chihi ci hitilira
izi cicizwa kumutu mu bilala. 38 Mubazuwi kuti kuba wambiwa kuti,
'Linso ce Linso, mi lino ce Lino, 39 Kono ni mi wambira kuti, kanji mu
kanini mutu mubilala. Haiba, yense u ku bakula kwi tama lyo bulyo,
muntezekere ni kuyimwi mbali nayo a bakule koo. 40 Mi haiba zumwi
u saka kumi suminisa ni kuhinda ci zwato canko, muherere ni ngubo
yanko, 41 ha iba muntu u kuhambiriza kumu sindikiza cibima conke,
u musindikize zibima zo bere. 42 U he ku muntu yense yo kukumbira,
mi kanji u ka nini muntu yo saka ku kalima kwako. 43 Mubazuwi kuti
kuba wambitwe kuti, u sake yo wikala naye he mbali mi u toye cila
ca nko. 44 'Kono ni mi wambira kuti, musake zila zenu mi mulaperele
bana ba mi nyandisa, 45 Jokuta kuti mube baana be shenu wina kwi
Wulu, yo ñatulisa i zuba lyakwe ku bantu va vii mane bulyo ni ba
Lukite, mi u tumina i bula ha ba shiyeme ni ba fosahere. 46 Haiba kuti

musaka bulyo ba misaka, mupuzo inzi wete ni muka tambule?, esi ni batelisi bo mutero bapanga bulyo? 47 Mi haiba kuti mu lumerisa bulyo ba kwenu, zintu nzi zi mupanga zi hitilira zi bamwi? esi ni basezi Ireza nabo bapanga bulyo? 48 Mu be hande he, sina ishenu wina kwi Wulu ha shiyeme.

Ikauhanyo 6

1 Mu mamele kuti kanji mu citi inkezo zo vulotu vwenu havusu vwa vantu kuti mu voniwe ku vali, heva njovulyo kete mu wane mupuzo kwe shenu wina kwi wulu. 2 Cwale ha muha intuso, kanji mu lizi mpeta ha vusu vwenu mu va citila ba lihele muma sinagoge ni makululu, kuti va lumbiwe ku vantu. Ca buniti ni mi wambila, ci vava tambuli mupuzo wavo. 3 Kono ho ha intuso, kanji u zuminini iyanza lwako lya cimonso kwi ziva cili panga iyanza lyako lya cilyo, 4 njikuti i intuso yako yoha i hewe vulipatite. Cwale Iso yo vona zi patitwe mwa ku vozekeze. 5 Mi hamu lapera, kanji mu swani uvu va lihele, va saka kuzimana ni ku lapera mu masinagoge ni mu ma cailo a migwagwa, kuti va voniwe vantu. Luli ni mi wambila niti; ci va va tambili mipuzo yabo. 6 Kono iwe, co lapera, wi njile mu malivela, imi ci we yala ciyazo, u lapere kweso wina ku mbali; imi Iso yo vona ku mbali, mwa ku vozekeze. 7 Ci mu lapera, kanji mu boleli boleli zi sena intuso uvu mu ba citila va sa zumini; va nahana kuti va wola ku zuwiwa caku wamba wamba ahulu kwabo. 8 Hakuva vulyo, kanji mu swani na vo; kakuli Ishenu wizi zi mu vulite, ni mu seni ku mu kumbila. 9 Ci kwina vulyo mu lapele vuti, 'Ishetu wina mwi wulu' ku lumbiwe izina lyako. vu simwine vwako vwize. 10 Ci sakiwa kwako ci tendahale hansi mu ci nani mwi wulu. 11 Tuhe sunu zilyo ze zuva ni zuva. 12 U kwatile milandu yetu, uvu naswe mu tu ba kwatili va vatu fosezi. 13 Hape kanji utu twali mu muliko, kono utu lukulule ku muntu muvi. 14 Mi ho kwatila vantu zi va ku fosekeza, ni Iso mwi wulu naye mwaku kwatile. 15 Kono ho sa kwatili vamwi zi vaku fosekeza, niheli Iso kete na kukwatile zo mu fosekeza. 16 Imi, hape ho li nyima zilyo, kanji u linyanisi cifateho cako, ubu mu vacitila va lihele, va linyanisa zifateho njikuti va voneke ku vantu kuti vena ha ku linyima zilyo. Faa ni ku rwira, ci va va tambuli mipuzo yavo. 17 Kono iwe ho lilinyima zilyo, uli singe mafuta ku mutwi ni ku samba ku cifateho caku. 18 Nji kuti kanji u vonahali ku vantu kuti wina ha kuli nyima zilyo, kono konji kweso wina kumbali. Mi iso yo vona kumbali, mwaku vozekeze. 19 Kanji uli kunganyizi cifumu ca hansi, hena mafele ni mafumi a wola kuci lya, ni hena vasa va wola kutulula mwateni ni ku iva. 20 Kono, u likunganyize cifumu umwine kwi wulu ku sena mafele ni mafumi alya hateni, hasena ni vasa va wola ku tulula ni ku iva. 21 Kakuli hena cifumu cako nji hena inkulo yako. 22 Linso nji lambi lya muvili. Cikwina vulyo, heva linso lyako li vona hande, muvili wako onse mu uve mwiseli. 23 Heva linso lyako li towele, ni muvili wako wonse wina mucinzime. Cikwina vulyo, heva iseli lina kwako lina luli mucinzime, cikando vule ico cinzime! 24 Kakwina muntu yete na tendele vasimwine vovele, hesi ka toye yenke ni ku saka zumwi, kamba mwa kuteke yenke ni ku shwaula zumwi. Koti co wola ku tendela Ireza ni cifumu. 25 Ci kwina vulyo ni ku wambila, kanji u vilaeli

ni za vuhalo vwako, cete ulye ni cete uñwe, kambe kaza mubili wako, cete u zwate. njikuti vuhalo kavu hiti zilyo, ni muvili kuhita zizwato? 26 Mu lole zizuni za mwibyumbyulu. Kazi vyali kazi sinzi kamba ku vika zi kutulwa mu ciduli; kono Ishenu wina kwi wulu uzi lela. Aho inwe kana muva tokwa ahulu ku zi zamba? 27 Njeni kwenu yo wola ku vulaela ku ekeza ku vuhalo vwakwe? Cwale cinzi hamu vilela ni za kuzwata? 28 Mu hupule nanga ziyangayanga za mu mawa, mu zi menena. Kazi tendi, kazi hosi vwanda. 29 Kono ni mi wambila niti, nanga Salumoni munkanya yakwe kana ava zwati niheva ku likana ni lyoke lyao. 30 Heva Ireza u zwatika lyani lya mumawa, lihala sunu ni zona lici li sohelwa mwi ziko, ku woleka vule ku zwatika inwe, inwe muve ntumelo inini? 31 Ni ha kwina vulyo kanji mu vileli ni muti, 'Mu tulye nzi?' kamba 'Mutu ñywe nzi?' kamba 'Mutu zwate zizwato nzi?' 32 Vantu vasa zimini nji va saka izi zintu, imi ishenu wa kwiwulu wizi kale zimu saka. 33 Kono pili musake vusimwine ni ku shiyama kwabo imi zintu zonse ka muzihewe. 34 Cikwina bulyo, kanji mu vileli ni ze zona, mukuti izona li vilela ni zalyo. Izuva limwi ni limwi lilikenwe vuvi vwalyo.

Ikauhanyo 7

1 Sanzi uatuli, ni we kete u atulwe. 2 Mo atwira nawe mwete utwirwe, Mi mulikaniso wo likanisa, ni wee mukulikaniswe. 3 Chinzi holola chitoweze muliso lyo mukwenu, kono ko lemuhi chikutoweze muliso ya ko? 4 U wola bule kuwamba kumukwenu, kuti nisaka kuku zwisa chimutoweze muliso, kono mu liso lya ko kwina chikutowenze na wee? 5 Iwe ulihele! tange u zwise chikutoweze muliso lyako, linu mobone site ni ku wola kuzwisa chitoweze mukwako muliso. 6 Musiye kuha zilyo zi njolola ku ba mbwa, mu siye ku sohela mabwe abutokwa habusu bwe zingulube. Ha kuba bulyo zi wola ku a lyatola cha matende, mi ni kubola kwiza ku kuñatola hakati. 7 Kubile, ko hewe. Sake, mo wane. Ngongote, mo wi lyalulwe 8 Mi yese ukubila u hewa, mi yese usaka, uwana. Mi mutu u ngongota, we wulilwa. 9 Kapa kwina mutu mukati kenu, kuti mwana nkwe ha mukubila inkoko, linu umu ha ibwe? 10 kapa ha kubila inswi, amu muhe inzoka? 11 chikwina bulyo, haiba iwe u muvi winzi kuha i mpo kubana bako, ku wo leka bule kwe ishenu wina kwiwulu kumuha zitu zilotu ku ba mukubila? 12 Linu, zitu zose zosaka kuti vatu vaku chitire, ni we u swanela kuba kuva chitira zonse, ici nji mulawo ni ma polofita. 13 Njile mwi nzila i ñuñu. Mulyango u zaseme ahulu ni kwiyaluka ahulu ulolete ku kufwa, Mi batu ba bangi ba yenda mwayo. 14 Mulyango muñuñu ni nzila iñuñu zitwala kubu halo, mi bache baiwana. 15 Mutiye maporofita ba mapa, ba keza kwenu ni chizwato chengu kono buniti ba tuhu bafile zala. 16 Kezihatu zabo mobezibe. Kana batu ba kunganya zichelatu ze waine ku chisamu cha miya kapa i efenga kuzwa kwi inkoma? 17 Mwi nzila iswana, cose ci samu cilotu ciha zi chelatu zilotu, kono cisamu cibi ciha zichelatu zivi. 18 Chisamu chilotu kachi woli kuha zihatu zivi, ni chisamu chivi kachiwoli kuha zihatu zilotu. 19 Chose chisamu chisa biki zihatu zilotu chikankwa ni kusohelwa mulilo. 20 ha kuva bulyo, mu mu bezibe cha zihatu zabo. 21 Kana vantu vonse va sumpa kwa ngu kuti," simwine, simwine," va sejile mu chisi chewulu, kono konji yense utenda chiva saka va ndanda vena kwi wulu. 22 Vungi bwa vantu kava

cho kwangu ilyo izuba, “simwine, simwine, kana tuva polofiti mwizina yako, mwizina tuva hidiki madimona, hape mwinzina lyako tubapangi imakazo zikando? 23 Linu kani va lwire halukanda, “kena niva mizi! muzwe kwangu, inwe vantu vavi!” 24 linu, yese uzuwa mazwi angu ni ku e chilila u swana sina muntu yozaka inzumbo yakwe he bwe. 25 Invula haisoka, muunda ukeza, ni huho likeza ziza kundama he nzubo, kono kaiwiri hasi, kakuti ibazakwa he bwe. 26 Chi kwina bulyo yese uzuwa mazwi angu kono ka e chilili u swana sina mutu we chihole uzaka izubo yakwe he seke seke. 27 Invula ikeza hansi, muunda ukeza, ni luhuwo luhunga ni kundama izumbo, cwale iwa, ni kushinyeha tota.” 28 Ha kuvakuti Jesu chamana kuwamba mazwi aa, vungi bwa vantu chiva komoka ituto ya kwe, 29 cwale chaba luta sina wina mata, isinyi sina vanoli ba mulawo.

Ikauhanyo 8

1 Cwale Jesu hasuka helundu, vantu vangi civamwi cilila. 2 Micwale we imbingwa ca keza kwali, cheza kumufukamina, niku wamba, “Simwine, haiva usaka, uwola kuni cenisa.” 3 Jesu chaotolola iyanza ni kumukwata, nikuwamba, “Ni saka. Ucene.” Hahofera ca cenisiwa kwi imbwingwa yakwe. 4 Jesu camuwambila, “Uvone kuti kowambi cimwi u zumwi muntu. Yende mwi nzila yako, mi ukalivonahaze ku mupurisita ni kukaha impo ina Mushe yavalaeli, kuti ikabe vupaki kuvali.” 5 Jesu hace njile mwa kapenaumu, mulauli avakezi kwali ni kumuvuza, 6 cawamba, “Simwine, muhikana wangu ulele mwinzuvo uzuminine luñañali mi usasa mwinwe lilu.” 7 Jesu chawamba kwali, “Munize ni muhoze.” 8 Mulauli chetava ni kuwamba, “Simwine, kaniswaneli kuti winjile mwi nzuvo yangu, uwambe vulyo inzi, mi muhikana wangu kahole. 9 Kakuti ime ni muntu ubikitwe mwikonde lya muvuso, mi nina masole vena mwikonde lyangu. Niwambila uzu, 'Yende,' mi uyenda, ni kuzumwi, 'Wize' mi ukeza, ni kumuhikana wangu, 'Pange ici,' mi ucipanga.” 10 Cwale Jesu hazuwa izi, avakomokwa mi avawambili avovava kumwichilile, “Ceniti nimi-wambila, kanini kuwana kale we ina intumelo mwa Isilaele. 11 Nimi wambila, vungi kavazwile kwa upa ni kwa wiko, mi muvekale he tanfule ni Abrahama, ni Isaka, ni Jacobo, mumuvuso wa kwiulu. 12 Kono vana vamu muvuso kava sohelwe kwi fifi lyahanze, kwina kulila ni kukwecameno.” 13 Jesu cawambila mulauli we nkondo, “Yende! vulyo moco vazumininni, ili kuti kucitahale vulyo kwako.” Mi muhikana cahola yeyo inako. 14 Jesu habakwina mwi nzuvo ya Petorosi, cavona mukwenyani wa Petorosi nalele a valwalite ifiva. 15 Jesu a vamukwati he yanza, mi ifiva ci lyamusiya. cavuka ni kutanga kumuseveleza. 16 Cwale hakuva Citengu, vantu civaletela Jesu vantu vangi vavakuyendiswa madimona. Avahindiki inhuho ce inzwi nikuhoza vavakulwala vonse vava kulwala. 17 Mwei inzila kuvezuzilizwa civawambwa ku mupolofita Isaya, nawamba, “iye mwine Avalihindili matuku etu ni mifokolo yetu. 18 Jesu havona inyangela ci imuzumbulukite, caha itaelo kuti vayende kuimwi imbali ye wate lya Galileya. 19 Cwale Muñoli ca keza kwali ni wamba, “Muluti, munikwi cilile konse kwete uyende.” 20 Jesu cawamba kwali, “Valuwawa vena malindi, ni zizuni zamwi ulu zina zizumbo,

kono Mwana Muntu kena hete a shamike mutwi wakwe.” 21 Zumwi kuvalutiwa vakwe cawamba kwali, “Ireeza, ni zuminine pili nikaunge vandanda.” 22 Kono Jesu ca muwambila, “Niicilele, mi usiye vafwile vaunge vafwile kuninavo.” 23 Jesu hecila mucisepe, valutiwa vakwe ci va mwicilila mucili. 24 Micwale, cikweza inwungwa ikando mwiwate, micisepe ciceza kuumbwa mandinda. Kono Jesu abalele. 25 Valutiwa bakwe civeza kumuvusa, ni vawamba, “Tutuse, Simwine, citwina hafuhi ni kufwa!” 26 Jesu cawamba kubali, “Cinzi hamutiyite, inwe be intumelo inini?” Cazima ni kukalimela luhuho ni liwate. Haho cikwa tontola ahulu. 27 Vantu civakomokwa ni kuwamba, “Muntu wina bule uzu, yo kutekiwa niheva luhuho ni wate?” 28 Jesu hakeza kwimbali imwi ni kwi nkanda ya Magadarena, bakwame VoVele vava kuyendiswa madimona civamukatana. Vavakuzwa mumavita mi vavali kutiza hahulu, mi mane kakwina muyenzi yava kuwola kukosaza ce inzila iyo. 29 Micwale, civalila ca kuwongoza ni vawamba, “Cinzi citulukela kupanga nawe, Mwana Ireeza? Weza kunu kwiza kutu kataza inako niseni kusika?” 30 Mukunyi wa ziguluve zingi uva kwete kufulila kule kanini navo. 31 Madimona azwili havusu ni kukatazaJesu ni awamba, “Haiba motuhindike, tutumine kuna kawuna mukunyi waziguluve.” 32 Jesu cawamba kubali, “Muyende!” Madimona ciazwa ni kuyenda muzigulube. Micwale, mukunyi wonse chiwa tilila hekomwe nikuli wisikiza mwiwate micizafwila mumenzi. 33 Vakwame vavaku lisa zigulube civatiya. Mi ha vayenda mwitolopo civakaviha zintu zonse, sihulu civapangahali kuva kwame vava kuyendiswa madimona. 34 Micwale, itolopo yonse civazwa kukakatana ni Jesu. Ha vamuvona, civamukumbila kuti azwe mwinkanda yavo.

Ikauhanyo 9

1 Jesu e njila mu chisepe, cha luuta, kwiza muitolopo yakwe. 2 Micwale, va valeti muntu yo zuminine luñañali na lele ha vulo. Cha vona intumelo ya bo, Jesu chawambila ya va kuzuminine luñañali. “Mwanangu u be u muntu yotavite. Zivi zako zi va wondelwa.” 3 Micwale, vamwi ku bañoli chi baliwambila a bo bene, “Uzu muntu u nyefula.” 4 Jesu abezi mihupulo yabo mi ni chati, “Chinzi hamuzeza bubi mwimunkulo zenu? 5 chihuva nje chihi kuku chiwamba, 'Zíbi zako za wondelwa,' kapa kuwamba. 'Zimane mi u yende'? 6 Kono wizive kuti Mwana Muntu wina maata hanu hansi akuswalela zibi,” Chawamba kuyo zuminine luñañali, “Vuke, zalule vulo bwako mi uyende kwinzuvo yako.” 7 Haho muntu cha katuka ni kuyenda kunzubo yakwe. 8 Cwale vungi bwavantu ha babona izo, chiba komokwa mi chiva vavaza Ireeza, ya vahi maata ena vulyo ku bantu. 9 Jesu haka kosola kuzwa uko, cha vona muntu we zina lya Mateu, ya va kuikele ha chivaka chi lihisezwa mutelo. Ni cha muwambila. “Ni ichilile.” Cha zimana ni kumuichilila. 10 Jesu heza kwikala kuti alye mwinzubo, micwale, vuñata bwa vatelisi ni vantu vavaezalibi chiveza kulya ni Jesu ni valutiwa vakwe. 11 Cwale bafalisi ha va vona vulyo, chi vawamba kuvalutiwa vakwe, “Chinzi muluti wenu halya ni batelisi ni vantu va vaezalivi?” 12 Jesu hazuwa izi, cha wamba, “Vantu vakolete mumuvili kavalili iñanga, haisi vana valwala. 13 Muswanela kuyende mukalitute ziitalusa, 'Nitavela chishemo insinyi chitavelo.' Njaho hanikeza, insinyi kusumpa valukite kukulinyansa, kono vaezalibi.”

14 Haho valutiwa va Joani chi veeza kwali chivawamba, “Chinzi iswe
ni bafalisi hañata hatulinyima zilyo, kono balutiwa bako kavalinyimi
zilyo?” 15 Jesu chawamba kuvali, “Kana valikani vayoseswa vawola
kulizuwa kusatava haiva munyaliwa nachina navo? Kono mazuva
mueze munyaliwa hese nakahindwe kuvali, mi cwale kavalinyime
zilyo. 16 Ka kwina muntu ya vika chikamba chiha ha chizwato
chakale, kokuti chikamba echo mo chi ñatuke ku chizwato, mi
hafwile mohañatuke ahulu. 17 Nanga vantu kete vavike iwaine ihya
mwi dalo lye waine lya kale. Ha va chita vulyo, idalo kaliñatuke,
mi iwaine moitike mi na lyo idalo lye iwaine kalisinyehe. Kaho
muvavike iwaine ihya mu madalo mahya e waine, mi zonse kazivikwe
nenza.” 18 Jesu na kwete kuwamba izo zintu kuvali, micwale muvusisi
cha keza ni kwiza kufukama kwali. Chawamba, “Mwanangu wa
mukazana hahanu cwa fwa, kono wize, zo u bike iyanza lya ko hali,
mi kahale.” 19 Haho Jesu chazima kumwichilila, ni valutiwa vakwe.
20 Micwale, mwanakazi ya va kukatazwa vutuku bwa malaha ka
zilimo zina ikumi ka zovele, chakeza kwisule lya Jesu, ni ku kwata ku
mamaninizo echizavalo chaakwe. 21 Ni chaliwambila i ye mwine, “Ha
chinakwata vulyo kuchizavalo chakwe, monibe hande.” 22 Kono Jesu
a muchevuka chamuvona, ni cha wamba, “Mwanagu wa mukazana,
koze inkulo. Intumelo ya ko chi ya kuhoza.” Mi mwanakazi cha
hola pohonaho. 23 Jesu he njila munzubo yo muvusisi, cha bona
balizi be mpeta ni vantu bangi va panga hahulu ilata. 24 Chawamba,
“Muzwee, kakuti mukazana kafwile, kono u lele.” Kono va museka
ni kumusheununa. 25 Cwale vantu vangi ha vahindikilwa hanze, che
njila mwinzuvo ni kumukwata kuiyanza, mi mukazana cha vuuka.
26 Makande chiahasana chikiliti yonse. 27 Jesu ha kosoza ku zwauko,
zibofu zovele za muichilila. Ne zi kwete kumuhuwa ni ziwamba,
“Tuzuwele vutuku, Mwana a Daafita” 28 Jesu ha keza mwinzubo, zivofu
zo vele chizakeza kwali. Jesu cwamba kuvali, “Muzumina kuti ni
wola kumihoza?” chibawamba kwali, “Eeni Simwine.” 29 Mi Jesu cha
vaonda ha menso, mi chati, “Musiye kupangahale bulyo kuya che
intumelo yenu.” 30 Mi menso a bo chi eyaluka. Mi Jusu cha abakalimela
ahulu nikuwamba, “Muvone kuti ka kwina muntu u swanela kuiziba
kuamana nezi.” 31 Kono vakwame vo vele vayenda ni kukahasanya
indava iyo muchikiliti chonse. 32 A vo vakwame vo vele ha chivakaya,
micwale mukwame wa chimumu wina madimona avaletwa kwa jesu.
33 Cwale madimona ha hindikiwa, muntu wa chimumu chawamba.
Inyangela chi ya komokwa mi chi ya ti, “Izi kazini kuvonwa kale
mwa Isilaele. 34 Kono Bafalisi va va kuwamba, “Cha mulao wa
madimona, u tanda madimona.” 35 Jesu ava yendi konse mumileneñi
ni muminzi. A ba zwilile havusu ni kuluta mu masinagoge a vo,
kukutaza inzwi lya mubuso, Ni kuholiza onse malwalila ni matuku
onse a shutana. 36 Ha vona inyangela, cha ba fwila makeke, kakuli
va va kukatazehete ni kuzwafa. Va va kuswana sina ingu zi sena
mulisana. 37 Chawamba ku valutiwa bakwe, “Inkutulo yi ngi, kono
vaveleki vache. 38 Kacwalo mulapele cheputako kwa Simwiine we
inkutulo, ilikuti a tumine vabeleki mu inkutulo ya kwe.”

Ikauhanyo 10

1 Jesu hasupa balutwana vakwe bonse vena ikumi ni vovele, mi
cha vaha ziho za ku kalimela ihuho imbi, ni kuzi laela kuzwa, ni
ku hoza matuku, ni mi fokolo yose. 2 Lyahanu mazina a valutwana
vena ikumi ni vovele nji: We ntanzi, Sayimoni yo sumpwa Pitorosi,
ni mwachakwe Andreyasi; Jakovo mwan'a Zevediya, ni mwachakwe
Joani; 3 Filipi, ni Vartolome; Tomasi, ni Mateu mulihisi wa mitelo;
Jakovo mwan'a Alufeya, ni Tadeya; 4 Sayimoni yo kanana, ni Judasi
Isikariyote, muwuzi wa Jesu. 5 Aava vena ikumi ni vo vele Jesu cha
va tuma. Cha va layela kuti, “Sanzi va yendi kuzivaka za Machava,
mi sanzi mwi njili mwi Tolopo ihi ya Masamariya; 6 Kono muyende
kwi Ngu zi zovete ze zunvo ya Isilaele. 7 Mi chi muyenda, mukutaze
ni muuti, “Mubuso wa kwiwulu chiwina hafuhi.” 8 Mu hoze valwele,
mu vuuse vafwile, mu hooze imbingwa, mu hindike madimona. Mu
vahewa bulyo, muhe vulyo. 9 Sanzi mu hindi gauda, ni silivera, kapa
mashelenyi mu mikotana yenu; 10 Sanzi muhindi mikotana ya zizwato
mu misipil yenu, kapa zimwi zizwato, kapa isangu, kapa inkoli, kakuti
muveleki u swanelwa zilyo zakwe. 11 Muleneñi uhi no uhi kapa
munzi u mwi njila mwateni, mu buuze yo swanela mwikale mwateni;
mwi kale mwateni konji chi mwa funduka. 12 Chi mwi njila muzuvo,
mu ilumelise. 13 Heva inzuvo iiswanela, musiye inkozo yenu ishale
mwateni; kono heva kayi swaneli, musiye inkozo yenu i voole kwenu.
14 Kwabo vasena vava mitambuli kapa kutekeleza liinzwi lyenu, ha mu
nyamuka kuzwa muzuvo ya vo kapa mu Muleneñi, mu kunkumune
imbundu ya ku matende yenu. 15 Che niti ni ta kwenu: Mu ve ni
chisemo chihitilize mwi Nkanda ya Sodoma ni Gomora mwi zuva lye
nkatulo kuhita lyowo muleneñi. 16 Mu vone, ni mi tuma sina Ngu zina
mukati ka Valuwawa, muve vena maano sina nzoka mi mu ve sina va
sena maano sina Nkwilimba. 17 Mu tokomele Vantu! Mu va mitwale
havusu bwa va zekisi, mi ka va mishupe mu zivaka za malapelelo avo.
18 Mi ka muletwe ha vuusu bwa Mangambela ni va Simwine vakeni
changu, kuti mu ve ni vupaki kuvali ni ku Machava. 19 Chini vati chiva
mi kwatisa, sanzi ni mu katazehi kuti ka mu wambe inzi, kakuti cheti
ni mu wambe ka mu chihewa mwe yeyeyo inako. 20 Ka kuti keti niyi
kuvele unwe mu wamba mi kayi kuvele Luhuho lwe Shenu lweti ni
lu ku waamba mweenu. 21 Muntu mwa kwatise mukwakwe kwifu, mi
muzazi a kwatise mwan'a kwe. Vaana mubalwise vazazi va vo, mi va
va letele kufwa. 22 Mu va mitoye vakeñi che zina lyangu. Mi yata sike
ku ma manimani, uzo muuntu mwa puluswe. 23 Chi va minyandise
bulyo mu Muleneñi, muyende ku mwi ku Muleneñi, Initi ni wamba
kuti, ke se mu mane Mileneñi yoose ye Isilaele pili Mwana Muntu
na seni kusika. 24 Mulutwana kahiti Muluti wa kwe, kapa mutanga
kuhita Nfumwe. 25 Ku swanela kuti mulutwana a swane ni muluti wa
kwe, ni mutanga ni Nfumwe. Heba vasumpa mukulwana we nzuvo
Beelzebule, ka kuve vule venzuvo ya kwe chi va nyasilizwa! 26 Linu
sanzi mu va tiyi; kakuti kakwina chifupikitwe chi se chi shale ni chi
fupikitwe mi ka kwina chipatitwe chi se chipale kwi zibwa. 27 Chi
ni mi wambila mwififi, mu chi wambe mwiseli; mi chi muzuwa mu
matwi yenu, mu chi wambe mpatalaza ku Vantu. 28 Sanzi mu tiyi
Vantu ve haya muvili; kono ka va woli kwi haya luhuho. Insini, mu

tiye ve haya zoose luhuho ni muvili mwi hele. 29 Heva, tutiti to vele twina heteko ye peene yoke? Kanti ka kwina katiti, niheva konke, ka wila hansi Ireeza wenu na se zivi. 30 Ni heva nsuki za ku mitwi yenu zibalitwe zoose. 31 Sanzi mutiyi. Mu va vu tokwa kuhita tutiti tungi. 32 Muntu ye se yo wamba nzina lyangu ku Vantu, name kani muwambi kwa Tayo wina kwiwulu. 33 Kono yo ni sampula ku vantu, name, kani mu sampule kwa Tayo wina kwiwulu. 34 Sanzi muhupuli kuti ni valete inkozo mwi kaanda. Kena ni va leti inkozo, kono mulinga. 35 Cwale ni va kezi kwiza kufapanya muntu ni veesi, mi mwnakana ni nyiina, mi mukwenyani wa mwana kazana ni nyinazaala. 36 Muntu zilazakwe, mu va ve, venzubo yakwe. 37 I ye yo saka Sii kapa Nyina kuhitiliza mwani sakila, ka ni swaneli. Mi yo saka mwan'akwame kapa mwan'akazana kuhitiliza kani swaneli. 38 I ye ya sa hindi chifapano cha kwe ni ku ni chilila ka ni swaneli. Yo tokomela vuhalo bwa kwe mwa vu sinyehelwe. 39 Kono yo sinyehelwa vuhalo vwa kwe vakeñi cangu, mwa vuwane. 40 Yo mi tambula, u tambula ime, mi yoni tambula ime u tambula yoni tumite. 41 I ye yo tambula mupolofita kakuti mupolofita ka wane mpo ya vupolofita. Mi yo tambula muntu yo shiyeme vakeñi cha kuta kuti muntu yo shiyeme ka wane mpo ya kushiyama. 42 Ye nse yoha ku muntu munini menzi a kuñwa a tontola, chevaka lya kuwamba kuti mulutwana, ni mi wambila kuti, ka kwina mwi se na kangilwe ku wana mpo ya kwe.”

Ikauhanyo 11

1 I, nako hayisika mu kumana Jesu a va layi Valutwana vakwe vene nkumi ni vovele, cha yenda kuzwaho ni kutanga kuluta ni ku kutaza mu mileneñi yabo. 2 Linu Joani na nga zuwa mwi ntolongo inkenzo za Kereste, cha tumina iñusa ni valutwana vakwe 3 mi chi va wamba kwali, “Kana njiwe yo Keza, kapa kwina zumwi muntu utu swanela kulola?” 4 Jesu ave tabi mi cha wamba kuvali, “Mu yende mi mukavihe kwa Joani zi mwa vona ni kuzuwa. 5 Zivofu va tambula kuvona, zihole zi yenda, ve mbingwa ba jolola, va sa zuwi va zuwe, va fwile va vukile vuhalo, mi vantu va saka ku zuwa linzwi va kutazwe. 6 Imbuyoti yi ve kwa vo, vasa nya nsilizi linzwi.” 7 A va vakwame ha va yenda nzila yabo, Kereste cha tanga ku wambila chi chaba ka za Joani, “Zile muyendele nzi mwi Halaupa ku kalwela mpe zi hungiswa luhuho? 8 Linu zile muyendelezi ku kavona - muntu yo zavele zizwato zi huva? Initi, avo vazwata zizwato zi huvilila vahale muzubo ya simwine. 9 Chi nzi chi muyendela kuka bona, mupolofita? Ee, ni wamba kwenu, mi hahulu kuhita mupolofita. 10 Nji yena za kwe, zi ñoleletwe, 'Mu vone, ni tumina muhikana wangu havusu vwenu, ye se a lukise inzila yenu, havusu bwenu.' 11 Ni wamba kwenu, che niti, kwa vo, vava pepwa ku vanakazi, kakwina mukando kwa Joani Mukolobezi. Linu munini mu mubuso we Reeza, kwiwulu njo mukando. 12 Ku zwa muma zuva a Joani Mukolobezi ku sika sunu, mubuso we Reeza uhindwa chamata mi vakwame vakali va u hinda cha kunyanga. 13 Vapolofita vonse ni mulao, vava polofiti konji kusika kwa Joani Mukolobazi. 14 Heba no tavela kutambula, uzu Elia, iye yo swanela kukeza. 15 Uzo, wina matwi akuzuwa, mu musiye atekeleze. 16 Kani, vamba nye, ni chinzi kolu lusika? Kuswana sina vahwile, va kwete kuzanina ama wuzikizo

a musika, vekele ni vali sumpa, 17 ni bati, 'twa miliizikize mpeeta kono
kana mwa zana. Twa silisa, kono kana mwa donsa zinsozi.' 18 Kana
Joani kana vezi kuku lya chinkwa, kapa kuñywa i waine, mi ni vata
kuti wina, 'Madimona.' 19 Mwana'Muntu, abezi ku lya, ni kuñywa, ni
vata kuti, 'Mu vwene, mukwame mulyabi, ni vudakwa, mulikana va
telisi va mutelo, ni batenda zibi!' Kono vutali vu vwene kete chi vu
tendwa." 20 Kuzwa aho, Jesu cha tanga ku kalimela minzi yonse ya
vatendi I makazo mwa teni, kakuti kena vava vaki, 21 "Wina bumayi
iwe Koranizini! Wina bumayi iwe Betsaida! Heva zikando ziva tendwa
mu minzi ya Tire ni Sidoni ziba tendwa inwe ni ziva voleli kale za
kuzwata masaka ni kulivumbeka mufuse. 22 Kono kakuve kuhuva kwi
koto ye katulo ya Tire ni Sidoni kuhita yenu. 23 I we, Kapenauma,
uzeza kuti mo yende kwiwulu? Nanta, mo bozwe mwi Hele. Sina mwa
Sodoma muva tendelwe zikando ni kwenu, ni ziba shali bulyo kusikila
lya sunu. 24 Kono, niti kwenu, ka ku huvahale munkanda ya Sodoma
che nako ye nkatulo, kuhita kwenu." 25 Che nako iyo Jesu avati, "Ni
lumbeka Tayo Ireeza, Simwine wewulu ne nkanda, kakuti aba humbili
vatali, ku zuwisisa ni kwi zivahaza kwavo, va sali tutite, sina vahwile,
26 Ee, che niti, Tayo, kutendwe intanto yako. 27 Zintu zonse zi va tendwa
cha Ngu kuzwila kwa Tayo, Mi kakwina nanga umwina wizi mwana
konji Tayo, mi kakwina umwina wizi Tayo konji Mwana, mi kuzumwi
sina Mwana' yo lakeze kulitondeza kwali. 28 Mwize kwa ngu, mwense
mu lemenwe ni ku suntika, mi kani mihe mpumulo. 29 Muhinde i
jokwe lya ngu mulikulike mi mulitute kwangu, kakuti nina chisemo
ni nkulo indotu, mi ka muwanine inhuho zenu impumulo. 30 Kakuti i
jokwe lyangu ihuva mi muziyo wangu muhuva."

Ikauhanyo 12

1 Mu mazuva awo Kereste ava kuhita mu mawa mwi zuva lye
Pumulo. Balutwana bakwe vava fwile izaala mi chi vatanga ku totola
zikunku, ni kulya. 2 Kono linu Vafalisi hava vona kuti; Chi va cho kuti
kwa Kereste, "Voone, valutwana va ko kwete kuchola mulawo mwi
zuva lye Pumulo." 3 Kono Kereste cha wamba ku vali, "Kana ka mwini
kuvala za vapangi Daafita, ha vali kufwile inzala, mi vakwame va vali
kwina naye? 4 Mwa vayendeli mwi zuuvo ye Reeza mi chalya chinkwa
chivena kwateni, kena avali cha mulawo kuti alye, hape kena chivali
cha mulawo kwavo va vena naye, mi ku vali mulawo ku vali valuti?
5 Kana kena mu va vali mu mulawo, kuti mwi zuva lye Pumulo valuti
mwi tempele va cholanga mulawo we Pumulo mi ka vena mulandu?
6 Kono ni cho kwenu kuti mu kulwana yo hita kereke zonse kwena.
7 Kambe chi muvali kwizi, 'Ni lakaza chisemo mi isinyi chitavelo,'
ni musena mu va nyansi va sa foseze. 8 Chokuti Mwan'a Muntu nji
Kereste we Pumulo." 9 Linu Kereste cha funduka ku yenda mi cha
yenda mu zivaka zavo za malapelelo. Mu lindile, kuvena mukwame
ya va zuminine yiyanza. 10 Vafalisi chi va vuuza Jesu, chi vati, "Kana
ku swanela kuhoza lye Pumulo?" kuti va wanine ha teni inzila yi cho
kuti wa tenda chivi. 11 Jesu na cho ku vali, "Muntu mwi ve njeni
kwenu kuti ave ni ngu yi mwina, mi heva kuti iyi ngu iwila mwilindi
mwi zuva lye Pumulo, ke se wi tuse ni kwi zwiisa? 12 Mu ku ve vule
ni vutokwa kuti muntu ahite ngu! Ni hakuvavulyo kulukela ku va

mulawo wa kutenda vulotu mwi zuva lye Pumulo.” 13 Linu Jesu cha
ti ku mukwamwe, “Wolole yanza lyanko.” Cha li wolola, mi cha vo
zekezwa makete, sina nji limwi yi yanza. 14 Kono va Falisi chi vazwa
hanze mi chi va ka muveteka. Va vali ku ka vulola nzila mwe se va
mwi hayile. 15 Kono Jesu heziva, cho volela mu masule. Vungi bwe
nyangela vu va mwi chilile, mi cha va honza bonse. 16 Cho va layela
kuti sanzi va mwi zi vahazi ku va mwi, 17 iyo iwoleka ku va niti, ku
wamana ni chi va wambwa kwa Isaya wa mupolofita, ku cho, 18 “ Vone,
Iwe mutang'a ngu uni va keti; yini suuni, yiye kwali luhuho lwangu
lu va mushukelyi. Ka ni vike kwali Luhuho lwangu, mi ka huweleze
inkatulo ku Machava. 19 Keti na hondane kamba ku huweleza hahulu;
mane nangati zumwi vulyo kuti azuwe linzwi lyakwe mu makululu.
20 Ke se na chole impee yitengeme; ke se na zimise mu muni usa
zwisi vuusi, konji pili cha tumina inkatulo kuti nje yikome. 21 Mi
va Machava konji chi va kolwisisa mwi ziina lyakwe.” 22 Linu zumwi
yo fwile menso ni chimumu, wi nji hilwe madimona, ava letwa kwa
Kereste. Cha mu haza, che kalavo yi cho kuti chimumu chiwambe ni ku
vonna. 23 Inyangela yonse chi ya komokwa mi chi ya ti, “Kana kuti uzu
muntu mwan'a Daafita?” 24 Kono linu va Falisi ha va zuwa imakazo,
chi vati, “Uzu muntu ka hindiki madimona konji cha Veelzebub, mu
kulwana wa madimona” 25 Kono Jesu ave zivi milelo yavo mi cha ti
ku vaali, “Umwi ni umwi muvuso ukawuhene hakati uwo wi ne ka
wu wanike kuti u shinyiwa, mi muleneñi ni muleneñi kapa izuuvo
yi ka wuhene hakati yiyo yine ke se ni zimane hamwina. 26 Heva
Javulusi na hindika Javulusi, U li ka wuhenye hakati eye mwine. Kana
uwo muuso ka wu kuzimane vule? 27 Mi heva ni hindika madimona
cha Veelzevule, cwale nji mwi zina lyani valutwana mu va hindikila?
Vakeñi che zi, ka va ve vaatuli venu. 28 Kono heva Ni tanda madimona
cha Luhuho lwa Simwine Reeza, linu muvuso we Reeza wize hewulu
lyenu. 29 Mi kwiza vule kuti zumwi wi njila muzuvo ya muntu wina
ziiho mi wiiva zibya za mwi zuuvo na sa sumini mukwame yo kolete
lye tanzi? Linu cwale mweve zibya za kwe mwi zuuvo. 30 Yiye ya
sa zimene name uni toyete, mi yiye ya sa likopanyi name u hasana.
31 Kuzwaho Ni cho kwenu niti, chivi chonse ni ku nyasilizwa ka zi
swalelwe bantu, kono nyefulo zonse ku wamana ni Luhuho ke se ni
kuve ni swalelo. 32 Mi vonse va wamba linzwi lifusahele ku Mwan'a
Muntu, ka va swalelwe kwali. Kono vonse va wamba kunyasiliza
Luhuho lu Njolola, ke se ni va swalelwe, ni heva munu mwifasi, ni
heva mwifasi likeza. 33 U wola kutenda isamu vulotu ni zichelantu
za teni kapa isamu kufwa ni zichelantu za teni kufwa, kakuti isamu
lizivahala cha zi chelantu za teni. 34 Yinwe vaana va zihili, kuzwaho
mwina vuuvi, mu woola vule ku wamba zilotu? Kakuti ku zwililila
kunkulo kaholo kawamba. 35 Muntu yo shiyeme u zwisa chimbule
chilotu kuzwililila kunkulo, mi muntu u fosahele u zwiisa chimbule
chi fosahele ku zwililila kwikulo yakwe. 36 Mi ni milwilite kuti mwi
zuva lwe katulo bantu ka va ve ni bwikalavelo ku linzwi ni linzwi li va
va wamba. 37 Cho kuti cha maanzwi yenu ka mu wane ku shemuviwa,
mi cha manzwi yenu ka mu hewe mulandu.” 38 Linu va mwi vañoli ni
va Falisi chi vetava Jesu mi chi vaati, “Muluti, tu likumbuta ku vona
chisupo chi zwa kwako. 39 Kono Jesu che tava naati kuvali, “Mu vilala
ni lusika lusangu lu lola vulyo chisupo. Kono ka kwina chisupo chense

chi vonwe konji chisupo cha Joona wa mupolofita. 40 Chokuti Joona ave
kali mazuva otatwe ni masiku otatwe mwi vuumo lye inswi yikulite,
mi na ye Mwan'a Muntu mwe kale mazuva otatwe ni masiku otatwe
mwi kulo ye faasi. 41 Vaanakwame va munzi wa Nenive ka va zimane
kwi katulo ni lusika lunu lwa suunu mi ka lunyanswe. Chokuti mu va
sikuluhi chekutazo ya Joona, mi voone, zumwi mukulana kwa Joona
kwena hanu. 42 Simwine wa mukulwakazi yo zwa kwa Mbowela ka
zimane ni lusika lunu lwa suunu ni ku watulwa. U kazwila ku ma
mani mani ye kanda ku keza kwi za kuzuwa za vutali bya Solomoni, mi
voone, zumwi mukulwana kwa Solomoni kwena hanu. 43 Linu cwale
luhuho luvilala haluzwa ku muntu ku yenda, lu yenda muzivaka zi
sena menzi mi lu lola chi vaka cha ku pumula kono ka chi waniki.
44 Linu lu wamba kuti, 'Mu ni vole kuzuvo yangu ku ni vali kuhala.'
Ha lu voola, lu ka wana kuti inzuvo yikulitwe hande mi ni ku vikwa
hande. 45 Linu luyenda ni ku ka hinda zimwi yihuho zi kwanisa yiyaza
ni tovele ku hita lyetanzi, mi yonse ni yenza kuhala mwateni. Linu
mayemo a muntu ava mavilala kuhita lye tanzi. Mu ku ve vulyo vu
vilala ni ku lusika lunu lwa sunu.” 46 Haho Jesu na si kwete ku wamba
ku chilundwamanje, muvone, vanyina ni vanche va va zimene hanze
ni va saka ku wamba kwali. 47 Zuumwi chati kwali, “Voone, va nyoko
ni va chanko va zimene hanze, va sa ka ku wamba kwako.” 48 Linu Jesu
che tava mi naati kwali ya va mu wambili, “Njeni Mayo? Mi nji vaani
va chevangu?” 49 Linu cha wolola yi yanza lya kwe ku va lutwana mi
cha ti, “Voone, ava nji va mayo ni va chevangu! 50 Chokuti yense wi
chilila intato ya Taayo wina kwiwulu, uzo muntu mwa changu, mi nji
nchizyangu mi nji maayo.”

Ikauhanyo 13

1 Helyo izuva Jesu avayendi hanze yenzuoo ni kukala kwimbali
ye wate. 2 Inyangela inkando iva kopene kumuzimbuluka, chechila
mu chisepe ni kwikala mwateni. Inyangela yonse iva zimene helizo.
3 Linu Jesu chawamba zintu zingi kuvali mwi nguli. Chati, “Muvone,
mubyali avayendi kukubyila. 4 Haba kukavubyala vulyo, imwi umbuto
chiyawila kwimbali yenzila, mi zizuni chizakeza chizeza kuilya. 5 Imwi
imbuto iba wili mwivu lya mabwe, uko kuisena iva wani ivu ilingi.
Haho fele chiya mena, kakuti ivu kena livatungite. 6 Kono izuva
hali tanta, zivamenete chiza letuka kakuli kena zivena mihisi, mi
chizazuma. 7 Imwi imbuko iva wili mu kati kezi samu. Masamu
amwiya chia kula ni kuzi puputiza, 8 Imwi imbuto iba wili mwivu
lina hande mi ziva biki vuheke, amwi makumi e kumi nikuhitilila,
amwi makumi amana iyanza ni limwina, amwi makumi otatwe. 9 Eye
yo zuwa, mumusiye atekeleze. 10 Valutwana chivakeza ni chivati kwa
Jesu, “Chinzi howamba kwi nyangela mwinguli?” 11 Jesu chetava ni
chati kuvali, “Muvahewa inswenelo yaku zuwisisa inkunutu zamuvuso
wa kwiulu, kono kuvali kena kevava hewa. 12 Kakuti yense yo wina,
kwali kahewe zingi, mi kakwi zule kwali. Kono yense ya sena, kwali
kanyangwe ni chakwete. 13 Cwale niwamba kubali che nguli, kakuti
ni haike vavona, kava vonisisi. Mi nihava zuwa vulyo, kavazuwi,
mikava zuwisisi. 14 Kuvali chipolofita cha Isaya chivezuzilizwa, chita
kuti, 'Chotekeleze uzuwa kono kete uzuwisise, chololete uvona, kono

kete uvonisise. 15 kakuti vantu inkulo zavo chiza nuna, mi vakukutu kuzuwa, mi vave yali menso avo, ili kiti senzi vavoni ni menso avo, kapa kuzuwa chamatwi avo, kapa kuzuwisisa che nkulo zavo, ili kuti vasandumuke hape, mi nini vavahozi.' 16 Kono chi tonofezwe menso enu, kuti avone; ni matwi enu, kuti azuwe. 17 Cheniti ni miwambila kuti vungu bwa vapolofita ni vantu valukite vatavela kuvona zintu zimuvona, mi kana vavaziboni. Vatabela kuzuwa zintu zimuzuwa, mi kana vavazizuwi. 18 Muteke kwi nguli ya mubyali. 19 Linu yense muntu hazuwa linzwi lya muvuso kono kali zuwisisi, haho vantu vavi vakeza kwiza kuhinda cha byalite mwi nkulo yakwe. Iyi nji mbuto iva byaliwe kwimbali ye nzila. 20 Iye yava byalwa hevu lya mabwe njo zuwa linzwi ni kulitambula cho kusanga haho. 21 Mi kena mihisi iye mwine kono ukwata vulyo inako zana. Linu manyando kapa kwihaiwa chikwava kwateni chevaka lye nzi, ka sitatale njiho haho. 22 Yavabyila mukati ke zisamu zamiya, uzu njiyena yozuwa linzi, kono kuvilelela ifasi nikusaka ahulu chifuma zi sina linzwi ni kusaha miselo. 23 Yavabyilwa he ivu ilotu, uzu njo zuwa linzwi nikuli zuwisisa. Uzu njo vikava miselo, ni yoilima; imwi makumi a kumi nikuhitilila, imwi mashumi akwanisa iyanza ni lyonke, imwi makumi otatwe. 24 Jesu chavaha imwi inguli. Chati. “Muso wa kwiwuulu ukola sina ili muntu yabyali intanga zilotu mwiwa lyakwe. 25 Kono vantu nivalele, zila zakwe nazo chizakeza kubya mumukula mukati ka vuloto ni kuyenda. 26 Linu vuloto havukula mena ni kuvika miselo mukula nawo chiwavoneka. 27 Valeki vamwine waluwa chivakeza chivati kwali, 'Unkoshangu, kena uvabyali intanga zina hande muluwa lwako? Chinzi hachikuwanika mukula?' 28 Chati kuvali, 'Yonitoyete nja vapangi vulyo,' Vatanga vakwe chivati kwali, 'Cwale usaka kuti tuka zinyukule mwateni?' 29 Mwina luwa chati, 'Nee, kakuti chi mwakanyukula mwateni mukula, pona chimuka nyukulilila ni vuloto. 30 Muzisiye zikulille hamwina kulindila inkutulo. He nako ye nkutulo kaniwambe kuva kutuli, “Chentanzi munyukolo mukula ni kuisumina mañata kuti uhisiwe, kono mukunganye vuloto muzishete zangu.'”” 31 Jesu chawamba imwi inguli kuvali, chati, “Muvuso wa kwiul ukola sina intanga ya masitete iyo muntu yavahindi ni kubyala muluwa lwakwe. 32 Iyi imbuto inini kwimbuto zonse. Kono haiva ya byalwa hande, inkando kuzi chalano za muluwa. Ikula iva isamu, mi zizuni ze wulu zikeza kuzaka zizumbo kumitayi yalyo. 33 Jesu linu chavawambila imwi inguli. “Muvuso wakwiulu ukola ili chivilisa icho mwanakazi avahindi ni kukopanya ni ntikanyo zo tatwe za busu konji hakufunduluka.” 34 Zonse inzi zintu Jesu avaziwambi kwinyangela mwinguli. Mi kwanda yenguli kakwina chavawambi kuvali. 35 Iyi ivavi intaelo kuti chonse chiva vawambwa chamupolofita chiwola kuba init. Haho chati, “kaniyalule kaholo kangu mwinguli. Kani wambe zintu zibapatitwe kuzwa kumatangizo inkanda. 36 Linu Jesu chasiya chichava nikuya mwinzuvo. Valutwana bakwe chivakeza kwali mi chivati, “Tutolokele inguli ya mufuka mwiwa.” 37 Jesu chetaba chati, “Yababyali intanga zina hande Mwana wa Mulimu. 38 Luwa inkanda; Mi intanga zina hande, izi vana va mubuso, mufuka vana va satani. 39 Mi chila chivazibyali nji diavulusi. Inkutulo njimamanimani e nkanda, bakutuli mañiloyi. 40 Hakuva vulyo, mukula kaukunganye nikuhiswa chamulilo, njete

kuve njimamanimani e nkanda. 41 Mwana muntu ka tumine mañiloi
akwe, mikava kunganyeze hanze ya muvuso zintu zonse zileta chivi,
niva vapanga vulilala. 42 Kavava sohele mwilyanga lilo, uko kavakalile
nikukwecha meeno. 43 Linu bantu balukite kavavenye sina izuva
mumubuso weshevo. Iye yowina matwi, musiye atekeleze. 44 Muvuso
wa kwiulu ukola ili ibwe lya butokwa lipatitwe muluwa. Muntu
abaliwan mi chalipata. Mwintavo ya kwe chayenda, ku uza zintu zonse
zavakwete, nikuula ulo luwa. 45 Hape muvuso wa Mulimu ukola ili
muntu yo patehete kukavulola mabwe abutokwa. 46 Hawana ibwe lina
maemo ena hande, avayendi nikukauza zintu zakwe zonse zava kwete
nikuliula. 47 Hape, muvuso wa kwiulu ukola ili kanyandi kavasohelwa
mwi wate, kavachesi mufutafuta ye zintu. 48 Linu hakezula, muyambi
chaka kwitila hamutunda. Linu chivekala hansi ni ku kunganya zintu
zilotu muchiseye, mi zintu zivi zivasohelwa kwimbali. 49 Mukuve
mweyi inzila kumamanimani inkanda. Mañiloi muakeze kukauhanya
vavi mukati ka vantu valukite. 50 Kavava sohele mwi bimbililo lya
mulilo, kwete vakahye niku kwecha meeno. 51 Mwazizuwisisa nzose
izi zintu?” Valutwana chivati kwali, “Eni, “ 52 Linu Jesu chati kuvali,
“Hakuva vulyo vañoli vonse vavavi valutwana ku muvuso weulu
vaswa ili nji muntu yeli mwine we nzuvo. Yozwisa zakale ni zintu
zihya muchifumu chakwe.” 53 Linu nichiya keza kuva vulyo Jesu
hamana izi inguli, cha katuka kuzwa mwe chochivaka. 54 Linu Jesu che
njila muchi kiliti chakwe ni kuluta vantu mumasinagoge avo. Inkalavo
ivali kukomokwa ni kuti, “Kanti uzu mutu uwana kuhi vutali ne zi
imakazo kuhi? 55 Uzu muntu kena mwana wa muvezi? Kena vanyina
nji Maria? Ni vanche kena nji Jamusi, Josefa, Simone ni Judasi? 56 Ni
vanchizya kwe kavakwina mukati ketu? Cwale uzu muntu uwana
kuhi zonse izi zintu?” 57 Vava vengwiswa kwali. Kono Jesu chati
kuvali, “Mupolofita uswanela kukutekiwa kuunde mwinkanda yakwe
ni kuvaluhasi lwakwe. 58 Mi kena ava pangi imakazo zingi kwateni
chevaka lyakuvula intumelo.

Ikauhanyo 14

1 Che yo inako, Heroda munyandisi a zuwa za kavuvo ka Jesu. 2 Ni
chawamba ku vahikana vakwe, cha ti, “U zu nji Joani Mukolovezi, a
vakavuki kuvafwile. Ni hakuva vulyo aa maata a chikwete kuseveza
kwali.” 3 Chokuti Heroda a vakwete Joani, ni ku musumina, ni
kumuvika muitolongo chevaka lya Herodiasi, muihabwe wa Filipi
mwanche wakwe. 4 Chokuti Joani a vati kwali, “Kahena mulao kuti
u ve naye nali mwihenu.” 5 Heroda ava kuswanela kumwihaya, kono
a vatiyi vantu, chokuti va va kumuhinda kuti mupolofita. 6 Kono
izuva lya kupepwa kwa Heroda halisika, mwana wa Hedodiasi wa
mukazana ava zani mukati mi chatavisa Heroda. 7 Chakutava, cha
sepisa cha kukonka kumuha chonse chete akumbile. 8 Hamana
kuhewa mulao kuvanyina, chati, “U nihe hahanu, mukasuva, mutwi
wa Joani Mukolovezi.”. 9 Simwine ni cha filikanywa hahulu chekupo
yakwe, kono che vaka lya kukonka, ni chalivaka lya vo vavakulya naye,
ni cha laula kuti kutendahale vulyo. 10 A ba tumini ni ku kakosala Joani
mwintolongo. 11 Mi mutwi wakwe wa letwa mukasuva ni kuhewa ku
mukazana mi cha utwalila va nyina. 12 Valutwana va kwe ni chivakeza,

ni kuhinda chitupu, ni ku chizika. Ha vamana kuchita ezo, chi va
yenda ku ka wambila Jesu. 13 Hohwaho Jesu ha zuwa izo, a zwa
muchivake echo ni chisepe ku ya kuchivaka chilikawile. Inyangela
ha i zizuwa, chiya mwichililila chamatende kuzwa mwitolopo. 14 Linu
Jesu chakeza kubusu bwabo mi ni chabona inyangela. Cha vafwila
mañeke ni ku hoza vakuli va vo. 15 Chiminemine chezuba ha
chisika, valutiwa vakwe chi bekeza kwali chibati, “Chinu chibaka
kachina vantu, mi izuva chilyemina. Hasanye inyangela, ilikuti
bayende muminzi ni kukaliwulila zilyo.” 16 Kono Jesu chawamba
kuvali, “Kavena intuso ya kuya kule. Inwe muvahe chimwi chakulya.”
17 Chivati, “Twina hanu zinkwa bulyo zi kwanisa iyanza ni nswi
zovele.” 18 Jesu chati, “Muzilete kwangu.” 19 Cwale Jesu a laula
inyangela kuikala halyani. Chahinda zinkwa zi kwanisa iyanza ni
nswi zovele. Na lolete kwiulu, chatoholofaza ni kucholola zinkwa
ni kuziha valutwana. Valutwana chi vaziha inyangela. 20 Vavali ni
kuikuta. Linu chibahinda vungululwa -vuvezuli zitanda zi na ikumi
ni zobele. 21 Vonse va valyi, va va kusaka kusika kuvakwame va
zikiti zi zikwanisa iiyanza, kuzwisa vanakazi ni vahwile. 22 Hohwaho
vulyo chawambila valutwana vakwe kukwela muchisepe balitangize
kwali kwimwi mbali, mikuti iye mwine ha situmina inyangela kule.
23 Ha mana kuboza bungi bwabantu, chayenda heulu lyelundu yenke
kukalapela. Linu chitengu ha chikolela a bena uko yenke. 24 Kono
chisepe icho chi chivena hakati kewate, chi chivakupala kuyendiswa
chevaka la mandinda, chokuti luhuho lu va kuchikanisa. 25 Mwinako
ya bune ya masiku Jesu cha chuutila kubali, na yenda hewate.
26 Valutwana ha va muvona na yenda hewate, va vatiyi hahulu, ni
chi bati, “Isaku,” mi chi vahuwa hahulu chakutiya. 27 Kono Jesu
cha wamba kuvali haho ni chati, “Mukole! Njeme! Kanji mutiyi.”
28 Pitorosi cha mwitava chati, “Simwine, haiva nje we, ni laele ni
niize kwako hamenzi. 29 Jesu chati, “Wize.” Cwale Pitorosi cha suka
muchisepe ni kuyenda ha menzi kuya kwa Jesu. 30 Kono Pitorosi ha
vona luhuho, chatiya. Hakalisa bulyo kumina, cha huwa ahulu chati,
“Simwine, nihaze!” 31 Jesu haho vulyo cha otolola iyanza lyakwe, cha
kwata Pitorosi, mi ni chamulwila kuti, “Iwe we ntumelo inini, chinzi
hohonona?” 32 Linu cwale Jesu ni Pitorosi chiba yenda muchisepe,
luhuho chilwa siya kuhunga. 33 Cwale valutwana muchisepe chiva
lapela Jesu chibati, “Cheniti u Mwana Mulimu.” 34 Ha chiva lutite, chi
venjila munkanda ya Genezareta. 35 Linu vantu mwechina chibaka
chivalemuha Jesu, chivatumina mañusa monse muzivaka zimbulukite
chilalanda, mi chivamuletela vonse vavakulwala. 36 Chibamukumbila
kuti vakwate vulyo kumungundo we chizwato chakwe, mi vungi vu
vakwati kwateni chibwahola.

Ikauhanyo 15

1 Linu Vafalisi ni bañoli bamwi babezi kwa Jesu kuzwa Jerusalema.
Nivati, 2 “Chinzi varutwana bako havaluta chisiyakulu chabatanzi?
Mukuti kabashanji mayanza avo habalya.” 3 Jesu abetavi mi navawam-
bila kuti, linu inwe - hamurwisa idaezo ze Reeza ivaka lyachisiyakulu
chenu chinzi? 4 Mukuti Ireeza avati, 'Uhe ikute kweso ni nyoko,'
mi 'Iye yowamba bubilala kwesi ni nyina, ikumbya kafwe.' 5 Kono

mute kuti, 'Yense yeti nati kubesi ni banyina, “Ituso yonse yimubali kuyelele kuwana kwangu linu chili impo iya kweReeza,” 6 uzo muntu kayelele kukuteka besi. Chenzila yina bulyo wazimbuluka inzwi lye Reeza chevaka lachisayakulu chenu. 7 Inwe balihele, Isaya avapolofiti chakusima kazenu havati, 8 Aba bantu banikuteka chatuholo twavo, kono inkulo zabo zina kule name. 9 Banilapela ni basawani chimwi, kakuli itumelo ivaruta izimene hetaelo zamuntu.” 10 Linu chalisupila ikunga ni kuliwambila kuti, “Mutekeleze ni kuzuwisisa - 11 Kakwina chinjila mukaholo chiizuza muntu ikwe. Muchibaka chobulyo, chizwa mukaholo, njecho chiizuza muntu ikwe.” 12 Linu barutwana babezi ni kuwambila Jesu, “Kana wizi kuti bafalisi babanyelwa habazuwa ichi chiwambo?” 13 Jesu avetavi mi nati, “Chimenantu chonse chasanaavabyali Tayo wakwiwulu kachinyukulwe ni kusohelwa kunze. Mubasiye bobona, bahitili bazihofu. 14 Mi heva muhofu nahitila muhofu kunine, vonse kabawile mwilindi.” 15 Pitorosi avetabi mi nati kwa Jesu, “Tutolokele iyi nguli.” 16 Jesu nati, “nanwe muchiikele nimusena inkutwisiso? 17 Inwe kamuboni kuti chonse chiinjila mukaholo chihita kuya mwibumu mi linu chikazwa kuya muchimbuzi?” 18 Kono zintu zizwa mukaholo zizwa kunkulo. Nji zintu ziizuza muntu ikwe. 19 Kakuli munkulo kuzwa mihupulo mibilala, vwihai, bubuki, zakusomana, busa, kupaka zamapa, ni kutukana. 20 Ezi nji zintu ziizuza muntu ikwe. Kono kulya ni mayanza asasambite kakwiizuzi muntu ikwe.” 21 Linu Jesu chayenda kuzwa mwecho chibaka kulikungula ni kuya muzikiliti zamileñi iba Tire ni Sidoni. 22 Mi hamulole, mwanakazi wa Mukanana abezi kuzwa mwechina chikiliti. Mi chahuweleza mi nichati, “Nifwile inse, Simwine, mwana a Daafita, mwanangu wamukazana ukatezwe madimona.” 23 Kono Jesu kana abamwitabi nanga inzwi. Barutwana bakwe babezi ni kumukumbila, ni bati, “Muhindikile kuna, kakuli utuchitala ilata.” 24 Kono Jesu abetabi mi nati, “Kana nibatumwa kozuhi nozuhi kunze yembelele izobete munzuvo ya Isilaele.” 25 Kono iye neza nikwiza kufukama habusu bwakwe, nati, “Simwine, unituse.” 26 Netaba nati, “Kakuyelele kuhinda chinkwa chabahwile ni kuchiha tumbwazana.” 27 Mwanakazi nati, “Eni Simwine, kono nanga tumbwazana tulyanga ziwanga kumilomo hetafule ibafumwa to.” 28 Linu Jesu abetavi mi abati kwali, “Mwanakazi, itumelo yako inkando. Usiye kutendahale kwako sina mosakila.” Mi mwanakwe abaholi chehola iswana. 29 Jesu abasiyi icho chibaka mi nayenda kumbali ni Iwate la Galileya. Kuzwaho abatanti kuya helunduzana ni kukekala hateni. 30 Ikunga ikando nilyeza kwali. Nibaleta bachukuta, bahofu, basatambi, ni basayendi, ni bamwi babali kulwala. Ni babaleta hamatende a Jesu, mi nabahoza bonse. 31 Chobulyo ikunga nilyamakala chabukando hababona basatambi kuti chibawamba, bachukuta chibaba nenza, basayendi chibayenda, ni bahofu chibabona. Niba lumba Ereeza wa Isilaele. 32 Jesu abasupi barutwana bakwe mi nati, “Nifwila ikunga inse, mukuti chibabekali name mazuba otatwe mi kakwina chibabali. Kanisuni kubalukulula ni basalile, kokuma sanzi bazuminini munzila.” 33 Barutwana nibawamba kwali ni bati, “Katuwane kuhi mañende azinkwa mwihalaupa likena buti kuti tufepe ikunga ikando buti?” 34 Jesu nabawambila kuti, “Mwina mañende ongahi?” Babetabi kuti, “Amana iyanza ni obele, ni tunswi tulikene.” 35 Linu Jesu nalaela

ikunga kwikala hansi. 36 Nichahinda mañende amana iyanza ni obele ni nswi, mi hamana kulitumela, ni changamona mañende ni kwaha kubarutwana bakwe. Barutwana nibaha mañende kwikunga. 37 Bantu bonse nibalya ni kuikuta. Mi nibakunganya zilyo zibashali zibangamoki tukoto, zitanda zimana iyanza ni zobele ni zezula. 38 Babali ibali balule bone, kuzwisa kwateñi banakazi ni bahwile. 39 Linu Jesu chalukulula ikunga mi nenjila muchikepe ni kuya muchikiliti cha Magadani.

Ikauhanyo 16

1 Mafalisi ni Masadduki chibeza ni kulika Jesu ka kumubuza kuti aba tondeze chisupo chizwa kwiwuli. 2 Mi na betaba kuti “chiminemine chezuba ha chisika mu wamba kuti bwikalo bwe wulu mubube hande, kakuti iwulu chili subilile. 3 Imi chimeneko mu wamba kuti, “Mazimo ewulu mwabe mabi kakuti kwiwulu busubile.” Mwizi kutoloka zintu zitondezwa mwiwulu, kono ka mwizi kutalusa zitondeza inako. 4 Mulahi wa chive ni busangu u saka chitondeza, mi kakwina chitondeza konji Joani.” Linu Jesu cha katuka ku yenda ni kuba siya. 5 Balutwana chibakeza kwi ishilya limwi, kono chibazibala kuhinda zinkwe. 6 Jesu cha wamba kuti, “mu mamele mulungo wa Mafalisi ni Masadduki”. 7 Balutwana chiba kopanya mihupulo ni ku wamba kuti, “kakuti kena tweza ni zinkwa”. 8 Jesu chaba lemuhite zoose mi chawamba kuti “Inwe be ntumelo inini, cinzi hazeza bulyo mukati kanu ni kutakuti kakuti kena mwahinda zinkwa? 9 Kana muzeza za zinkwa zibali kupanga iyanza, zibakwani bantu bena 5.000, mi zitanda zongayi zi mube zuzi? 10 Kapa zinkwa zibena iyanza ni zobele ku bantu ba bena 4.000, mi zongayi zitanda zi mu bahindi? 11 Ha mu sazuwisisi chinzi kuti kani wamba nanwe za zinkwa? Mukole ni ku mamela za mulungo wa Mafalisi ni Masadduki.” 12 Linu chiba muzuwisisa kuti kena a talusa za mulungo, kono kumamela intuto ya Mafasi ni Masadduki. 13 Haho Jesu cha keza ku munzi umwi wa Chaesarea Filipi, chabuza balutwana bakwe, kuti, “Njozuhi bantu u bata kuti nji Mwan'a Muntu?” 14 Chibe taba kuti, “bamwi ba wamba kuti njeye Joani yokolobeza, bamwi nji Elija, mi bamwi bati nji Jeremia, kapa zumwi wa bapolofita.” 15 Chati ku bali, “Chwale inwe muti Njemeni?” 16 Chikwe taba Simone Pitrosi cati, “Njewe Keresite, mwan' a we Reza yohala.” 17 Jesu chetaba ni ku muta kuti, “Intohonolo nji yako Simone mwan' a a Joana, kakuti kena inyama kapa malaha, za ku cheniseza, kono nji Tayo wa kwiwulu. 18 Imi name niti njewe Pitorosi, ibwe hente nizake inkeleke yangu. Milyango ya bafwile kente ni iizunde. 19 Ka ni kuhe inkiyi za mubuso wa kwiwulu. Chonse cho sumina hansi ni kwiwulu kaci suminwe, hape chonse cho sumununa hansi ni kwiwulu muchi sumununwe.” 20 Linu Jesu chalaela balutwana bakwe kuti kana bawambili ni haike muntu umwina kuti njeye Keresite. 21 Kuzwa heyo inako Jesu, chatanga ku wambila balutwana bakwe kuti cho kutameha kuyenda kwa Jerusalema, mi kusukuluka kakube kungi mu manza a bentanzi, bañoli, ni bakulwana ba mapulisita, kwi haiwe, ni kubuswa kubola ku kuhala mwizuba lya butatu. 22 Linu Pitorosi na mukungwila kwimbali na munyasa nati, “Ichi chintu chibe kule nawe, Simwine, sanzi chitendahali kwako”. 23 Kono Jesu cha chebuka ni kuta Pitorosi, kuti “zwe kwangu, Satani!

U chi sitataliso kwangu. Iwe kobilaela ni zintu ze Reeza, kono zintu za buntu.” 24 Linu Jesu cha wamba ku balutwana bakwe, “Heba kwina usaka kuni chilila, uswanela ku lisungula, a hinde chifapano chakwe, ni kuni chilila. 25 Muntu yense usaka buhalo bwakwe mwa bu mayiba, kono yo sinyehelwa buhalo bwakwe ke baka lyangu mwa buwane. 26 Ka chi muhenzi muntu kuti a mune inkanda yonse kono umaninwa buhalo bwakwe? Chinzi muntu cawola kuha kuti a wane buhalo bwa kwe? 27 Mwan' a Muntu mwe ze mwinkanya Yesi ni mañiloyi a kwe. Linu njente ahe muntu ni muntu impo kakuya ka zintu za batendi. 28 Ikumbya ni mi wambile buniti, kwina bamwi bazimene hanu, kense ni ba bone bakane lufu konji chi ba bona Mwan'a Muntu neza mu mubuso wakwe.

Ikauhanyo 17

1 Mazuba a mana iyanza ni limwina chinga amana Jesu chahinda Pitorosi ni Jakobo, ni Joani mwa chakwe, mi caba ntwala he lundu li nyemukite abo bene. 2 Ca sanduka ha hasu bwabo. Vuluvi bwakwe cibwa sanduka ku benya sina izuba, zizwato zakwe cizasanduka sina iboni. 3 Mubone cikwa boneka Mushe ni Eliia niba wambola naye. 4 Pitorosi ce taba, kwa Jesu. “Simwine, kambe kuwolekaa. Nitwe kala ha hanu halotu kuhitiliza. Haiba usaka, linu ime nina zaka zitomba zo tatwe chimwi cibe cako, chimwi ca Mushe, ni chimwi ca Eliia.” 5 Ha ba kwete kusi wamba, hamulole, muzunde we kope licena ciweza kuba wumba cikwa zwa izwi libali kuzwila mwikope ci, lyati. “Uzu nji Mwanangu inisuni kuhitiliza, ini kantwa, Mu muzuwe.” 6 Balutwana bazuwa, ciba suha nikuwa ca bulubi. 7 Linu Jesu ceza ni kuba kwata cati, “Mubuke musiye kutiya.” 8 Linu ci ba buka kono kena baba boni mutu konji Jesu yeke. 9 Haba suka hasi kuzwa he lundu, Jesu caba laya “kuti kanji ba wambili mutu mane nanga yeke ziba bona konji Mwana Muntu caka buka kuva fwile.” 10 Balutwana ciba buza “cizi bañoli havati kuti Eliia eze lwe tazi?” 11 Jesu cetava niku wamba kuti, kuwamba vuniti, “Elia mweze za boze zintu muzi be kalile. 12 Kono nimi ta kuti, Elia ca vezite kale, kono kana vava mwizivi civa panga zose zivava kusaka. Mwi zila iswana, Mwana Muntu mwa nyandiswe mu mayaza avo”. 13 Valutwana vakwe civa lemuha kuti uwamba Joani yo koloveza. 14 Cinga vasika hakunganine batu, muntu ceza kwali, ca fukama havusu vwakwe, naco kuti, 15 “Simwine, fwile mwanangu inse, ulwala vutuku vwa kuzuminina unyanda maswe. Hamwi uwilinga mu mulilo kapa mu mezi. 16 Niva muletete kuva lutwana vako, niva kangwa ku muhoza.” 17 Jesu cetava cati, “Murahi usa zumini utenda zi fosahele, Kani kale nanwe inako ikumahi? Mulete kunu kwangu.” 18 Jesu cakalimela luhuho lubilala. Muhwile cahola mwi nako yeyo. 19 Balutwana ba Jesu chiveza kaku liwungula ku vamwi niku vuza, “cizi hatwa kangwa ku zwisa luhuho luvilala?” 20 Jesu ca wamba kuvali, “kakuli mwina itumelo inini. Ni mi wambila vuniti vwizwile, hamuva nitumelo sina itanga yamasitete, muwola kuwambila ilundu, “zwaho uyende kuna,” muliyende ka kwina cense cili kanise. 21 Kono ulu luhuho lubilala kalu zwi feela haisi ca kulapela wa kuli nyima zilyo.” 22 Niva sina mwa Galilea, Jesu ca wambila va lutwana vakwe, “Mwana muntu mwa tambikwe muma yaza abatu. 23 Mi muva mwi

haye, mi mwi zuba lyabutatu mwa vuswe kuba fwile." Mi ikulo zaba lutwana vakwe ciza coka luli. 24 Chinga vasikna mwa Kapenauma, mukwame yo bona zamutelo nicha buza Pitorosi mane muruti wenu mane ulihanga mutelo? 25 Chati, "Eni" ulihanga. Kono Pitorosi cha yenda muzubo, Jesu cha wamba lwetanzi, "iwe uhupula vule Simoni? Masimwine be kanda va tambula mitelo izwa kubani? Kubazwa kule kamba kubatu bave kala navo?" 26 Pitorosi chinge taba kuti, kubatu "bazwakule," Jesu cha mucho kuti "batu be chinsi kaba zumininwe kuliha mutelo. 27 Kanji tuleteli yo lola zamitelo chivi, Yende kwi wate, kasohele kashuto kako mu mezi, Hinde iswi ye tazi wi yalule mulomo wayo mowane isheleni, uka itambike yobona zamitelo muchisa changu ni chako."

Ikauhanyo 18

1 Mwinako iswana. Jesu "abawambi kubaluti bakwe njeni mukando mwiulu." 2 Jesu casumpa muhwire nikumubika mukati kabo, 3 "ikumbya ni wamba kwenu Konji hosanduka niku swana sina bahwile banini, kakwina mowolela kwi njirira mumubuso wa kwi ulu. 4 Cwale muntu uliboza mwi konde Sina Muhwile Munini, muntu yoswana nji mukando mumubuso wa kwiulu. 5 Yense yotambula muhwire munini mwi zina lyangu watambula ime. 6 Yense yoletisa kuti aba bahwire bachite bubi, kwina butuka kuti asuminwe ibwe ikando mwinsingo, nikumusohela mubuliba bwe wate. 7 Bumai kwinkanda kakuli inako celi za kucuncula! Ka kuli kwina butokwa kuti izo inako zikeza! Kono bumai kacozo muntu izi inako kazize cakwe! 8 Haiba iiyanza lyako kapa itende lyako likuletela kuwa, likosole kwateni ni kulisohela kule nawe. Kwina butuka kwako kwi njila mubuso wakwilu ni uli cihole kwanda kuuti usohelwe mumulilo usazimi ni wina onse mayanza ni matende. 9 Haiba linso lyako likuleteza kufosai, lizwise mo ulisohele kule nawe. Kushiyeme kwako kwi njila mubuso wakwilu nilinso lyonke kuzamba kusohelwa mulyangalilo niwina menso obele. 10 Ubone kuti kanzi unyansilizi zumwi waba bahwile. Nimiwambila kuti mwiwulu mangeloi abo inako yonse a lolete habusu bubaTayo bena kwiwulu. 11 Kakuti mwana muntu a vakezi kukuhaza cizovete. 12 Muhupula nzi? Muntu wina imbelele zicita mwanda, cikwazoba hateni yonke, ketico siya zimwi zicita makumi acita iyanza ni zone zibaka zama luundu ni kukagana imwiina yazoba? 13 mi haiwana, ikumbya ni miwambila, kasangalala cayo kuhita izo zina makumi a cita iyanza ni toone ni yanza ni toone zisana za zooba. 14 Mwinzila iswana kahena kusuna kwe Tayo wina kwiwulu kuti imwina kazenini i zenengehe. 15 Haiba mukwako wakufosekeza, yende, mu tondeze mulandu wakwe mukati kaako naye. Haiba naa kutekeleza ciwa muwola mwaako. 16 Kono haiba nasateeki kwako, uhinde ipaki imwina kapa zobele zimwi, njo kuti tuholo twabantu bobeele nandi botaatwe kuba ipaki lenzwi ni inzwi. 17 Linu haiba na kaana kutekeleza kubali, wambe i ndaba Kwi nkeleke. Haiba naakana kuzuwa kwi nkeleke, muhinde sina mulicaba ni mutelisi. 18 Chabusakusima ni kuwambila, chonse chintu chisuminwe hansi ni kwiwulu chisuminwe. Chonse chisumuninwe hansi ni kwiwulu kachisumununwe. 19 Kwekeza henzo nimiwambila kuti, haiba mububeli bwenu muzuminzene hansi kuamana ni chimwi ni chimwi chonse chimukumbila, chintu ni chintu chibakumbila,

kabachitendelwe ne Tayo wina kwiwulu. 20 Mukuti konse kwina
bobele kapa botatwe bakopene hamwina mwizina lyangu, ime kanibe
mukati kabo.” 21 Linu Pitorosi chabuza Jesu, “Simwine, tongai
mwaangu twa wola kuni fosekeza mu kuti nimu swalele? Kwanda
twina iyanza nito beele?” 22 Jesu na muti, “kaniku wambili twe
iyanza ni to beele, kono makumi eyanza ni obeele makumi. hape.
23 Cheyo inzila ipuso yekwiwulu ibambanywa ni simwine zumwi yaba
sake namanise chikoloti ni muhikana kwe. 24 Habati batangise za
kushiamisa, muhikana umwina abaletwa kwali yabali kumukolota
italenta zichita zikiti zina ikumi. 25 Kono ibaka lakuti kanabena
mwawola kuitabila, mfumwakwe chalaela kuti awuzwe, hamwina ni
mwihyabwe ni bahwile ni zonse zabena naze, ibaka le ntifo i tendwe.
26 Linu muhikana chawila hansi, ni kukubama habusu bwakwe, mi
nati, 'Mfumwangu, munifwile inse, mi kanikulihe zonse.' 27 Chobulyo
mfumu wamuhikana, kakuli ababi ni nse, abamulukululi nikuswalela
chikoloti chakwe. 28 Muhikana uzo na yenda kunze mi naka wana
ba mwaakwe, ya bali kumu kolota ikumi lwa mali na mu fwañata. Ni
kumu kwatila mumumino, mi nati, 'ni life co kolota.' 29 Kono mwaakwe
wo mutanga na wila hansi ni kumu kumbila, nati, 'U ni kwatile,
mi munikulihe.' 30 Linu muhikana wa matangizo nakana. Kwanda
bulyo, nayenda ni kumusohela mwi ntolongo, kusikila hete namulihe
zonse zo kolota. 31 Linu ba mwi batanga haba boona cibatendahali,
baba bengi maswe. Nikwiza kuwambila mfumwe ziba chitahali.
32 Linu ifumwe wamuhikana na musumpa, namuti, 'iwe mutanga
yo fosaheele, ni baku wondeli mulandu wako kakuli ubani kumbili.
33 Kete no babi ni nse nawe kwa mwaako, ubu muni ba ku kwatili
nawe?' 34 Simwine wakwe nabenga mi namuha mu mayanza aba
nyandisi kusikila hete namane kuliha zonse za mukolwete. 35 Njekuti
Tayo wakuwulu naye mwa tende mu kuswana, haiba zumwi ni zumwi
wenu kate awasalele mwaakwe mwi nkulo.”

Ikauhanyo 19

1 Linu chikwa sika inako Jesu ha mana awo mazwi, ni cha zwa
mwa Galilea, linu choya ku museto wa Judea uvena mwi shila lya
lwizi lwa Jorodani. 2 Ikunga lya batu bangi niba mwichilile, linu
chaka va hozeza kwateni. 3 Mafalisi ni chibeza kwali, kwiza kumulika,
“kana ku woleka kuti mukwame akauhane ni mwihyabwe kabu kavo
bonse?” 4 Jesu nabe tava kuti, “kana mubavali iye mwine yaba vapangi
kuzwa ku matangilo aba vapangi mukwame ni mwakazi? 5 Mukuti iye
yaba vapangi avati kuti, 'chebaka mukwame mwa siye chivaka chibesi
ni ba nyina aka kopane ni mwihyavwe?' 6 Linu boveree muvabe
muntu umwina mwi nyama. Linu chava kopanyi Ireeza hamwina,
kanji nikuvi niyete nachi kauhanye.” 7 Chiva wamba kwali, “chizi
Mushe hava tulayi kuti uswanela ku hewa iñolo lye kauhano niku
muhindika?” 8 Nicha betava kuti, “bakenyi chaku kukutuhala kwe
kulo zenu Mushe aba mizuminini ku kawuhana ni bamwi hyenwanwe
kono kuzwa kumatangilo keena ivali nji zila iyo. 9 Ikumbya nimi
wambila buniti, yense yo kana mwihyavwe isi ka mulandu wabu
sangu, nikusesa wungi mwakazi upanga bushahi. Hape mukwame
yosensa mwanakazi yava kanwa upanga bushahi.” 10 Balutwana chiva

ti kwa Jesu, “Haiva mukwi kalille mona bulyo bulotu bakwame ni banakazi kanji basesi ni kuseswa.” 11 Jesu nicha wamba kuvali nati, kahena muntu yese yo wola kuzumina zinu zikwetwe kurutwa, kono haisi avo va zumina kutambula icho. 12 Kakuti kwina ba shalondo bava zalwa bovulyo kuzwa mu mavumu ava nyinavo. Imi vamwi ba shalondo bava pangwa ni vantu vamwi. Imi vamwi chevaka lyamusevezi wa muvuso we wulu. Iye yoo wola kutambula ituto atambule” 13 Linu vahwile zana nichi va letwa kwali ili kuti avike mayaza akwe hewulu lyavo niku valapelela. Kono balutwana vakwe nichi babakalimela. 14 Kono Jesu nati kuti, “kanji muva kanisa kwiza kwangu, kakuti muuso we wulu wa vantu va swana navo.” 15 Kuzwaho ni chava vika maza, ni chazwa havali. 16 Mubone, mukwame wumwi cheza kwa Jesu ni chata kuti, “Muruti, chizi chilotu chini lukela ku tenda ili kuti niwane buhalo busamani?” 17 Jesu chata kwali, “chizi hotenda kuti uni buza zintu zilukite? Yeke muntu njolukite, kono haiva usaka kwinjila mukati ka vuhalo, zwile habusu kubika itayelo.” 18 Mukwame chamu vuza ni chati, “Njezihi itaelo?” Jesu ni chati, “Kanji wi hayii, kanji uvukii, kanji wivii, kanji upaki indaba za mapa, 19 uhe ikute venso niva nyoko, usake yo vambene naye sina moli molisakila.” 20 Mutangana nata kwali, “Zose izo zintu niba zikuteki. Hape muni sakezi?” 21 Jesu ni chati, “haiva usaka kuva yo maninize, yende, kauze zose zo kwete, uka zihe ba sukulukite, mi iwe move ni chifumu kwi wulu, kuzwaho zoni chilile,” 22 Mutngana chinga zuwa bulyo kwa Jesu, nayenda na swavite ahulu, kakuti abali nji zumwi ba vena mazimo achifumu. 23 Jesu ni chata kuva Lutwana vakwe, “ikumbya nimi wambila, ku kukutu ahulu ku muntu yo fumite kwi njila mu mubuso we wulu. 24 Hape nimi wambila bu sakusima kuti, kuhuva Inkamele kwi njila che linso lye naliti kuhita mufumi kuti enjile mu mubuso we Ireeza.” 25 Linu valutwana ha zuwa bulyo, Linu chiva makala tota hava zuwa bulyo niku ta kuti, “Nji vani bente niva hazwe?” 26 Jesu nicha ba lola niku ta kuti, “ku vantu kazi woleki, kwe Reeza zintu zonse ziwoleka.” 27 Linu Pitorosi niche tava nati, “mubone, tuva siyi zintu zose nitwa kwichilila. Linu kuzwaho mutu wane chituzi?” 28 Jesu nawamba ku vali nati, “Ikumbya nimi wambila, inwe muva chilili ime, muku zalwa chiha mwana mutu chake kala ha chihuna che kanya yakwe, nanwe bulyo mumu kekale hazi huna zina ikumi nizo vele, mukava vaatuli baka atula mishovo ina ikumi ni yovere ba mushobo wama Isilaele. 29 Wumwi ni wumwi yava siyi mazuvo, mizwale, bachizye, vesi, banyina, bana vakwe, mane ni mawa ke vaka lyangu, ka tambule zilukela kuva mwanda wi zwile niku wola buhalo busa mani. 30 Kono bangi bena kumatangilo muvave kuma maninizo, hape bangi vena kuma maninizo muvave ku matangilo.

Ikauhanyo 20

1 Kakuti muuso wa kuwulu uswana sina mwine webu yaba zwiili kuhanze kamapakela kukahira ba beleki ba muluwa lwakwe lwa muwomba. 2 Kuzaho cha zuminzana ni ba beleki kaku sebeleza i sheleni lyonke mwi zuba, chaba tumina mwiwa lyakwe lya muwomba. 3 Cho yenda hanze hape munako ilikana ihola zotatwe mi cha bona bamwi ba beleki bauzimene ni kusena ziba bali kutende mu chibaka cha musika. 4 Kubali na bacho, 'Inwe nanwe mu yende mwiwa lya

muwomba, kanimihe chi lukite'. Haho chi ba yenda kuku vereka.
5 Hape cho yende kuhanze mwi ihola zibali kukwana iyanza lyonke
ni iimwina, mi hape zimwi zibali kupanga iyanza ni zone ni kupanga
kakuswana. 6 Hape ni hape mwihola yekumi ni yonke cha yenda hanze
cha kawana bamwi niba zimene ni basena zi ba bali kutende. Cho ba
wambila kuti, 'Chinzi hamu zimena bolyo hanu ni kusena zimutende
mane izuba lyonse?' 7 Chi ba mwitaba kuti, 'kakuti ka kwina wa
tuhira.' 'Linu cho wamba kubali nati, 'Nanwe muyende mwiwalya
muwomba'. 8 Linu chitengwena, nfumwe wewa lya mawomba cho
supa muhikana wakwe. 'Sumpe ba beleki njo ba luwera, ukalele kuwa
manimani kukasika ku wentanzi.' 9 Linu ba beleki ba bahirwa ke
nako yehola ichita ikumi ni yonke ha chiba sika, umwi ni wumwi na
hora isheleni limwina. 10 Linu ba beleki babezi intanzi nabo chiba
keza, ba bali kuzeza kuti muba lihiwe mangi, kono nabo chaba wana
isheleni limwina. 11 Ha chiba tambula ituwelo zabo, niba bilela kaza
nfumwe webu. 12 Chiba wamba kuti, 'bana babeleki bama manimani
ba babeleka bulyo ihola imwina, kono wabaliha iswana niyetu, iswe
twa beleka ni kulemenwa izuba lyonse kamwi ni kahisite.' 13 Kono
nfumwe wewa cho wamba kuzumwi wabo bantu chati, 'Mulikani
kakwina buvi buna ku chita. Kena kuti wa zuminzana name ka kuku
liha isheleni liimwina? 14 Kohinde bulyo chako zwehateni uli yendeze
mwinzila yako. Na lika kuliha ba beleki ba hirwa manainizo sina bulyo
mukwi kalile kwako. 15 Kana kakuni yelele kuti ni tende muni sakila
ku chita ni ziluwantu zangu? Kapa liinso lyako linifwila muuna kakuli
ni lukisa zangu?' 16 Cho bulyo bama manimani kababe be ntanzi mi
bentanzi kababe bama manimani." 17 Aho Jesu ha bali kukaya kwa
Jerusalema, cho hinda ba bena ikumi ni bobele kwimbali, imi munzila
cho wamba kubali nati, 18 "Mu bwene, tukaya kwa Jerusalema, imi
Mwan'a Muntu mwa hewe mumanza aba kulwana ba mapulisita ni
ba ñoli. Ka ba muatwile ifu 19 imi ka hewe kubantu feela kuti
ba mushubule, ba mushupe, ni ku mukokotela. Kono mwi zuba
lya butatu mwa buswe. 20 Linu inyina wa bana ba mitangana ba
Zebediya chowiza nabo kwa Jesu. Cho fukama habusu bwakwe ni
ku mukumbila chimwi chintu. 21 Jesu choti kwali, "Chinzi cho suni?"
Chato kwali, "Layele kuti aba bana bangu bobele ba bamitangana
bekale, umwina abe kwi yanza lyako lye chilyo imi zumwi kwiyanza
lyako lye chi nzohoto mu muuso wako." 22 Kono Jesu cho mwitaba
ni kuwamba kuti, "Kawizi cho kwete ku kumbila. Kana u yelela
kunywina muchi nywinso chente ni nywine hahanu?" Chi ba mwitaba
kuti, "tuwola." Cho wamba kuti, "Ikumbya inkomoki yangu mu
munywine mo. 23 Kono za kwikala kwiyanza lyangu lya chilyo ni yanza
lyangu lye chinzohoto kahena njeme yo yelela ku kuziha, kono ka zibe
njiza bana balukisezwe kuba Tayo." 24 Linu bamwi balutwana ba bena
ikumi habazuwa bulyo, chiba nyelelwa muntu ni mwanche. 25 Kono
Jesu choba sumpila kumbali yakwe, ni kuba wambila kuti, "Mwizi
kuti bayendisi be chichaba ba sebelisa ku lyatilila bamwi imi mane
bantu bamazimo ba lyatilila tota. 26 Kono sanzi kubi mweyo inzila
mukati kanu. Ni ha mubonabulyo, yense yo lakaza kuba mukando
mukati kanu abe muhikana wenu. 27 Hape yense yo lakaza kuba
wentanzi abe muhikana wenu, 28 Sina hakwina kuti Mwan a Muntu
kena abezili ku sebelezwa, kono kusebeleza, kono nikuha buhalo

bwakwe chitabelo ku bantu bonse.” 29 Habali kuzwa kwa Jerico, ikunga
ikando ni chi lyamwi chilila. 30 Imi kubena bakwame bobele babali ku
fwile meenso ba bekele kwi mbali yamukwakwa. Linu haba zuwa kuti
Jesu abali kuhita, chi batabeleza kaku huweleza, “Simwine, Mwan'a
Daafita, utufwile inse.” 31 Ikunga chilyaba nyaza ni ku bawambila kuti
batontole, kono abo nji balila cha kuhuweleza kuti “Simwine, Mwan'a
Daafita, utufwile inse.” 32 Linu Jesu, cho zimana nasa nyanganyi ni ku
basumpa ni kuta kuti, “Chinzi chi mulakaza kuti ni mitendele?” 33 Chi
ba wamba kuti, “Simwine, kuti meenso eetu eyaluke.” 34 Linu Jesu, cho
bafwila inse, cho bawonda ha meenso abo. Pona haho chiba bone ni
ku mwichilila.

Ikauhanyo 21

1 Sina Jesu ni barutwana bakwe ha ba chunina Jelusalema ni kwiza
kwa Patepaje, he Lundu la Olive, linu Jesu a ba tumini barutwana
ba kwe bobele, 2 na ba cho, “Muyende mu munzi wi chilila, mi ka
pili ka mu kawane i ndonki i suminwe mwateni, ni kaana kayo.
Mu zi sumunune mi mu zi lete kwa ngu. 3 Haiba muntu zumwi u
wamba chi mwi ka zateni, mute kuti, “Simwine uzi saka; mi zuna
mutu ka zitumine nanwe.” 4 Linu i chi chi ba chiteki kuti icho chi
ba wambwa mupolofita chi zuzilizwe. 5 Nati, “wambile mwana wa
mukazana wa zione, 'Bone, simwine wako ukezite kwako, Cha kuli
booza hansi na tantite he donki, Ni ha kana kayo, ka na mani ke
donki.” 6 Linu barutwana ba ba yendi ni ku ka tenda bo bulyo
mwa ba ba laeleli Jesu. 7 Ba ba kaleti i donki ni mwana ni ku
bika zizabalo za bo ha zili, mi Jesu a be kali ha zizwato. 8 Bungi
bwa bantu ba bazali zizabalo za bo mu i nzila, ba mwi ba batemi
mi tayi ya zisamu ni ku i zala mu inzila. 9 Linu ikunga ibayendi
Jesu naseni kuyenda ne ikunga ibechilili, na huweleza nati, “Hosana
kumwana Daafita! Utonolofezwe ukeza mwinzina lya simwine!
Hosana kuwina mwiwulu!” 10 Linu Jesu heti chasika mwa Jelusalema,
muleneñi wonse uba nyungani nibati, “Nyeni uzo?” 11 Ibetabi, chiyati,
“uzu nji Jesu uzwa mwa Nazaleta ina mwa Galileya.” 12 Linu Jesu
chenjila mwi tempele. Abahindiki babali kuwuzikiza mwi tempele,
ni kuzulika intafule zamasheleñi ni zipula zonse zibabauzi hamwina.
13 Abawambi kubali, “kuñoletwe kuti, 'Inzubo yangu kaisupwe kuti
inzubo yetapelo,' kono inwe chimwaisandula chikunganino chabasa.”
14 Linu zihofu ni zihole zibakezi kwali mwi tempele, mi nabahoza.
15 Mukulwana wamapulisita ni bañoli bababoni zintu zikomokisa
zabantendi, mi singa bazuwa bahwile bahuweleza mwitempele ni
bati, “Hosana kumwana a Daafita,” babanjilwa bukali. 16 Babati
kwali, “Mane uzuwile zibakwete kuwamba aba bantu?” Jesu chati
kubali, “Eni! Kono mane chimubabalite, 'Mutuholo twabachiche ni
bapamba kuzwa milumbeko ihitiliza kukuluka'?” 17 Linu Jesu na
basiya ni kuya kumuleneñi wa Bethani mi abakalali kwateni. 18 Linu
kakusasa chabola kumuleneni, aba fwile inzala. 19 Kakubona chisamu
chamuchaba kumbali ni nzila, abayendi kuchili mi abawani kuti
kakwina chibikitwe kwateñi kunze yamakoba. Abawambi kuchili,
“Kuzwa sunu kanzi nikube ni chichalantu kwako hape.” Imi kapilipili
chisamu chamuchaba nichazuma. 20 Linu balutwana haba boni bulyo

ni ba komokwa ni bati, “ku iza bule kuti i samu lwa muchaba hohwaho lizume?” 21 Jesu ne taaba na ba cho, “cho kusa kusima ni kucho, haiba ni mwina i ntumelo mi ka mubi ni mi hupulo yobele, kete mutende fela chiba tendwa kweli isamu lya muchaba. 'Kono ka muole kuwamba kwe chi chi wuulu,' u katulwe mui uulu mi u sohelwe mu iwate,' 22 Mi mu ku chitahale. Chonse chi u kumbila che ntapelo, cha ku zumina, mo u tambule.” 23 Linu Jesu heza mwiitempele, muprisita mukulwana ni bakulwana babantu ni beeza kwali ha bali kuruta mi nacho, “chamaata ani ochita izi zintu? Mi wa akuha a amaata njeni?” 24 Jesu chobetaaba mi nabacho, “Ime name munimibuze impuzo imwina. Haiba nimuniwambila, name munimiwambile kuti chamaata nzi anichitisa izi zintu. 25 Inkolobezo ya Joani- ibazwi kuhi? Kuzwiila kwiwulu kamba kubantu?” Babali kuwambola mukati kaabo, ni bati, “Haiba nituti, 'Kuzwa kwiwulu,' mwati kwetu, 'Chizi linu hamusana mubamuzumini?' 26 Kono haiba nituti, 'Kuzwa kubantu,' tutiya ikunga, kakuli bonse babona Joani kuba mupolofita.” 27 Linu babetabi Jesu nibati, “Katwiizi,” Imi naye nabetaba nati, “Nanga ime keti chinimiwambila kuti nji ani maata anichita chawo izi zintu. 28 Kono iwe uzeza buti? Mukwame abena banaswisu bobele. Abayendi kuwetanzi mi nati, 'Mwanangu, kwiya ukasebeze muluwa lwe veine sunu.' 29 Mwana abetabi nati, 'kani woli,' kono mumasulezana nachincha muhupulo wakwe mi nayenda. 30 Imi mukwame nayenda kumwanaa kwe wabubeli mi nawamba chintu chiswana. Mwanaa kwe netaba nati, 'Kaniyende, sha,' kono kanabayendi. 31 Kubana bobele yabachiti intato yeshabo?” Babati, “Wetanzi” Jesu nabacho, “Chabusakusima ni micho, bateliisi bamali ni mahuule mubakenjile mumubuso we Ireeza inwe nimuseni. 32 Mukuti Joani abezi kwenu chenzila ilukite, kono kanamubamuzumini, kono bateliisi bamali ni mahuule babamuzumini. Imi inwe, hamubona izo nizitendahala, kana mubabakeli zibe zenu kumamanimani kuti mu-muzumine. 33 Mutekeleze kwinguli imwi. Kubena mukwame, yabali sichibaka, Ababyalite iwa lyamuwoomba, nikubika lukwakwa kuz-imbulusa, abashi chilubilo mwateni, abazaki ni ngalani yakubonena kulee, imi abaikalimi kubalimi bakalimite. Linu abayendi kuimwi inkanda. 34 Imi inako yenkutulo yazichelantu haichunina, abatumi bahikana balikene kubabyali bamuwoomba kukahinda zichelantu zakwe. 35 Kono bakalimite mawa babahindi bahikana bakwe, kudama umwina, kwihaya zumwi, ni kugoboola zumwi ni mabwe. 36 Imi hape, siluwa abatumi bamwi bahikana, kuhita bamatangilo, kono babyali bamawa bababachiti chenzila iswana. 37 Kuzwaho, mwine siluwa abatumini mwanaa kwe kubali, nikucho, 'Kabakakuteke mwanangu.' 38 Kono balimi bamuwoomba hababona mwana, chibaliwambila kuti, uzu nji swana. 'Mwize, tumwihaye tuyole chifumu.' 39 Linu chibamuhinda, chibamusohela hanze yaluwa lwamuwoomba, mi chiva mwihaya. 40 Linu siluiwa heti nasike, kachite inzi kubalimi bewa lyamuwoomba?” 41 Babawambi kwali nibacho, “Kasinyasinye abo bakwame bafosahele chenzila yachituhu chikando, mi kuzwaho mwakalime mawa amuwoomba kubamwi balimi bamuwoomba, bak-wame bawola kuliha mowoomba haubuzwa.” 42 Jesu nabati, “Kana mubeni kubala mumañolo, 'Musumo Ubabakani bazaki Ubatendwa Musumo wamwikona. Ichi chibali kuzwila kwa Simwine, mi chitabisa

mumenso etu'? 43 Chobulyo nimicho, mubuso we Ireeza kauzwiswe
kwenu mi kauhewe kuchisi chilichitila zichelatu icho chine. 44 Yense
yeti nawile heli ibwe mwachokoke bwemba. Kono iyemwine heti
niliwile, kagazubuke.” 45 Bakulwana bavapurista ni vafarisi habazuwa
iyi inguli, babalemuhi kuti uwamba abo. 46 Chakusaka kumusumina,
babalikutiya ikunga, mukuti bantu babali kumuhinda kuti mupolofita.

Ikauhanyo 22

1 Jeeso cheza kuwamba nabo hape che nguli, chati', 2 “Muvuso we
wulu uswana uvu zumwi simwine ya va lukisi mukiti we seso lya
mwanakwe wa mwanaswisu, 3 Chatuma va hikana vakwe ku ka sumpa
avo va valayezwe, kono kena vaveza. 4 Hape simwine neza ku tuma
vamwi vahikana, nati, 'Mukava wambile valayezwa, “Vone, china
lukisa mulalilo wangu. Mapulu ne tunamani twangu tununine chi ze
haiwa, mi zintu zonse zi shiyeme. Muize ku mukiti we seso.” 5 Kono
avo kena va vatekerezi cho ku tokomera nanga kanini chivaliyendeza
kwabo, zumwi kwiwa lyakwe, naye zumwi ku zimpangaliko zakwe.
6 Vungi bwavo chiva hindeka vahikana va simwine nikuva fwisa
insoni, mi ni kuvehaya. 7 Mi simwine na venga. Choku tumina
chisole chakwe, ku ihaya vehayi mi choku ka sumika munzi mukando
wavo. 8 Mi na wamba ku vahikana vakwe ku tewa, 'mukiti we
iseso u lukite, kono va valalezwa kena va vaku swanere. 9 Mi paho,
muyende munzira ziwukite mwishira mi muka meme vantu cho vungi
ku mukiti we iseso mumu wolyera.' 10 Mi vahikana niva yenda kuya vu
kunganyana vantu vava vaka wani, vonse va sa shiyeme ni va shiyeme.
Lyinu chivaka cho mukiti ni che zuzwa ne vayezi. 11 Kono simwine
inge za kulola vaenzi, chavona mukwame yasena avazwete zi zwato
za mukiti, 12 Simwine chati kwali, 'Mulikani, hape wenjira vule munu
nosa zwete zizwato za mukiti we seso?' Mukwame chavula chiambo.
13 Lyinu simwine nawambira vahikana, 'Mu hambe uzu mukwame ku
manza ni matende, mu musohele mukelima, uko kwina ku vokolola
ne kulila inkunkuma.' 14 Kakuli vangi va sumpitwe kono va che
va salyitwa.” 15 Lyinu va farasai chiveza kuzeza ni ku zuminzana
muvawolela kumu teyera Jeeso kaswa mu ziambo zakwe. 16 Ni chi va
mutuminiza valutwana vavo, ku kopanya vulyo ne maheroda. Choku
wamba ne Jesu, “Muruti twizi kuti wina initi, mi uluta inzira ye Ireeza
cho vusakusima. Ko tekerezi ku minahano yo muntu, mane kotondezi
isobozi mukati ka vantu. 17 Lyinu tulwile, u zeza vulye? Cho mulao ku
woleka ku liha mutelo kwa Kaishara kamba vule?” 18 Kono Jeeso na
lemuha ku fosahala kwavo mi choku wamba kuti, “Chinzi ha mu nilika
unwe, unwe va itimukanyi? 19 Mu ni tondeze vuwayawaya vo mutelo.”
Mi avo choku leta vuwayawaya kwali. 20 Jeeso na wamba kubalyi kuti,
“Chiswaniso ne izina lyani izi?” 21 chi vati njiza Kaishara. “Jeeso cho
ku wamba kuti, muhe Kaishara zintu za Kaishara, ne Ireeza zintu ze
Ireeza. 22 Chinga va zuwa mu wambilo wakwe choku komokwa. Mi
choku mu siya ni vakaya. 23 Cholo lu zuva vamwi va Vasadukayi, va
valyi kucho kuti ka kwiina ku vuuka kwa vafu ni beza kwali. 24 Choku
mu vuza kuti, “Muruti, Mushe ava wambi, 'Haiva mukwame wa fwa na
sena vaana, mwanchakwe u lukele ku sesa mwi hyabwe choku zalila
mukulwakwe vahwile. 25 Kuvena vanaswisu va va kumana iyanza

ni tovele. We ntazi a va sesi cho ku fwa, Cho ku siya muihabwe ku mwanche. 26 Mi mwanche yo mu ichilila cho ku panga chintu chi swana, ne wo vutatu mane ne ku twala ku woku mana iyanza ne tovele. 27 Chinga va mana ku fwa bonse, mukulwakazi naye choku fwaa. 28 Lyinu ku inako yo ku vuka, kaave mukulwakazi wani kwava va vaanaswisu va mana iyanza ni tovele? Ka kuti vonse va va musesi?" 29 Mi Jeeso na ve taba nati, "Chingi mufosa, ka kuti ka mwizi mañolo kamba maata e Ireeza. 30 Ka kuti ku ku vuuka ka kwina ku sesa, kamba ku seswa. Mi vulyo ka va ku kola ili mañiloi miulu. 31 Kono kuya choku vuuka kwa vafwire, ka hena mu va vali ziva wambitwe kwenu ne Ireeza kuti 32 'Njeme Ireeza wa Abrahama, Ireeza wa Isaka, Ireeza wa Jakobo?' Ireeza ka hena wa vafwire kono ngua va hala." 33 Mi vantu vangi chinga va zuwa izo, choku komokwerwa ituto yakwe. 34 Mi Vafarasayi chinga va zuwa kuti Jeeso cha tontoza Vasadukayi, cho kuli kopanya vonse. 35 Zumwi wabo, muruti wo mulao, cho ku vuza ipuzo ku mulika- 36 "Muluti, lyaho itaero inkando mu mulao nje ihi?" 37 Jeeso cho ku mu sandula ku tewa, "Sune Ireeza wako che inkulo yako yonse, ne luhuho lwako lonse, ne muhupulo wako wonse." 38 Iyi nje itaelo inkando mu mulao. 39 Mi yo vuveli itaelo yi swana-'U sune muzakinsani mo lisunine.' 40 He zi itaelo zovele mpaha kolele mulao ne vapolofita." 41 Choku hwela Vafarasayi ne vasi kungene, Jeeso choku va vuza ipuzo. 42 Nati munahana ku tinzi cha Kirisiti? Mwanaswisu wani?" Avo chokumu cho kuti, "Mwanaswisu wa Daafita." 43 Jeeso choku va cho kuti, "Kwiza vule kuti Daafita chowina Muluhuho amusumpe Simwine, nati kuti. 44 Simwene na wamba kwa Simwine wangu, "Wi kalile kwiyanza lyangu lya malyo, mbwita china chita zira zako kapula ka matende ako?" 45 Lyinu haiva Daafita u musumpa Kirisiti 'Simwine', ku zwaho u va vule mwanaswisu wa Daafita?" 46 Mi ni kwa vuleka mane nangati u mwina ya va muitavi che linzwi, ku zwaho mane ni kwa vuleka muntu nangati umwina ku muvuza ipuzo ku zwa mwelyo izuva.

Ikauhanyo 23

1 Lyinu Jeeso na wamba ku bungi-bungi bwa bantu ne ku varutwana vakwe 2 kuti, "Vañoli ne Vafarasayi ve kala mu chimpura cha Mushe." 3 lyinu mupange zonse ziva mu lawiila, mu chite ne ku panga zonse inzi zintu, mi bulyo mu siye kuva ziya ziba panga. kakuti vawamba zitu choku sa zi pangahaza. 4 Eyee, va hinda choku puteereera choku sumina miputo mikando yi lyema choku vika ha maheta a vantu. Avo mane nanga chaka nwe kamwina kava liki kunyemuna. 5 Misevezi yaavo yiva woola ku panga vai pangira vulyo muma tembwa kuti va vonwe ku vantu. Vakandusa ahulu ziviko zaavo zo mulao mane choku kuza ahulu hape majira e zizwato zaavo. 6 Vasuni ahulu mekalo a vantu va kutekeha mu mikiti, ne zipula zi kalwa vantu va kutekeha mu Ikereke, 7 Ne ku rumereswa ahulu ku vantu mu mazira, neku supwa muruti. 8 Sanzi mu sumpwa kuti 'Muruti', kakuti mwina muruti u mwina bulyo, unwe mu bonse mu balikani. 9 Mi mane sanzi mu sumpi mutu kuti nje isheenu hansi hanu ka kuti isheenu wu mwina bulyo yo wina ku iwulu. 10 Hape sanzi u zuminini muntu kuti a ku sumpe kuti muruti, ka kuti mwina bulyo muruti u mwina iye kirisiti.

11 Mi iye mukando ahulu mukati kenu njo lukele kuba muhikana
wenu. 12 Mi iyee yolyi nyemuna ka vikwa hasi, ku zwaho iye yeti
naalyi vike hasi ka nyemunwa. 13 Mi ku maibite unwe mu Vañoli ne
Vafarasayi, muva itimukanyi ka kuti mu iyalyira muvuso wo ku iwulu
vantu, hape ku kwinjira ka mwinjiri mwa teni, va saka kwinjira navo
hape muva kanisa. 14 Mu maibite unwe mu Vañoli neba Farasayi Va
itimukanyi, mubwabwanga mazubo aba fwirwa 15 Mu maibite unwe
mu Vañoli, Farasayi niba itimukanyi. Kakuti muyenda mu mawate ne
inkanda kuti mu wole ku sandula muntu nangati wu mwina bulyo mi
hakuti chimwa mu sandula, mumu chita kuti ave mwana wa satani
kobele. 16 Ku maivite unwe, va hitizi vasa voni, unwe mucho kuti,
'Zumwi ne zumwi muntu yo li kana che tempere ka hena chimwe. Mi
lyinu zumwe ne zumwe muntu yo lyikana che ighawuda u suminwa
ne kuli kana kwakwe.' 17 Unwe mu mahaafu a saa voni! Nje chihi
chikando ku zaamba, ighawuda kamba itempere iiyo yi jololyekeza
Ireeza ighawuda? 18 Kono, 'zumwi ne zumwi yo lyi konka che iziko
lye chitavero, ka hena chimwi bulyo hateni. Mi lyinu zumwi ni zumwi
mutu yo likonka nce neo ina hateni, u suminwa ne kuli konka kwakwe.'
19 Va hofu njoonwe! Nche chihi chikando a hulu, ineo kamba chitavero
chi jololyekeza Ireeza ineo? 20 Mpaho lyinu, iye yo lyi koonka che
chitavero cha teni mane ne chimwe ni chimwe china ha teni. 21 Mane
naaye yo lyi koonka che itempere u lyi koonka chaayo ne chakwe yoo
hala mwa teni. 22 Naye vulyo yo lyi koonka che iwulu u lyi koonka che
chipura che Ireeza mane naaye yo wii keere ha chilyi. 23 Ku maivite
unwe, mu Vañoli, ne Vafarasayi vaitimukanyi! Mu voza cho vuikumi
cho minte, dilo ne kamine, Chovulyo, muka siite zintu zikando zo
mulao ni musa pangaheza ku woloka ne chishemo ne tumelo. Mi izi
nzi muva lukele kupangahaza chokusa litokolomosa zimwi. 24 Unwe
muva hitizi vava hofu, mu mbatula ka gini, mi choku mina ikaamera!
25 Mu maibite unwe Vañoli ne Vafarasayi muva intimukanyi! Muhinda
chipeto choku shanza inkomoki hanze mane ne impuleti, mi mukati
kazo ni mwina ikwe lyisa wolyeki. 26 Unwe mu Vafarasayi vasa voni,
mu shanze pili mukati ke inkomoki ne impulyeti ku chitila kuti ne
hanze ku wole ku jolola. 27 Ku maibite, inwe mu Vañoli ne Vafarisayi
vaitimukanyi! Ka kuti mu kola mane iri makumbu a tuva twaa, a
voneka vulotu hanze tota, mi mukati ka teni ni ena zifuha za vantu
va fwire mane ne imbolyeza ne chimwe ne chimwe chi saa jololyi.
28 Voovo vuti nanwe mumu loleka hanze lyenu ku vantu choku jolola
mi mukati kenu mu izwile vuitumukanyi neku sa shiyama. 29 Ku
maivite unwe, Vañoli ne Vafarasayi, vaitumukanyi! Kakuti muzaka
makumbu ava polofita mane choku lotuhaza makumbu ava jolola.
30 Mu cho kuti,' kali nitu vali kuhala mu inako zi ve ishetu nitu sana
tuva bi ne chiyave muku itira malaha a Vapolofita'. 31 Chingi mu vone
mane kete muha vupaki kuti mu vaana vaavo vave ihai va polofita.
32 Unwe nanwe mu izuziliize bulyo zintu zibe ishenu. 33 Unwe mu
zonka, bana be zihiri, kamu wole ku loboka vule i katulo ye here?
34 Chingi mpaho, mubone, nimu tumiza va polofita, neva kwame
va talifite, ne Vañoli. Mi mane vamwi vavo kamuve haye niku va
vambula. Ku zwaaho mane vamwi vavo ka muve kuva shimeha neku
va kava muma zubo enu e tuto, ne ku kaya mu vuva nyandisa, mu

munzi mukando ne mukando. 35 Ku chitila kuti mu wilwa mulandu wo
kwi tila malaha a jolola ave tilwa mu inkaanda, ku tanga cha malaha a
Avere kuya kwa a Zekaraya mwana wa Barakiya, u muve hairi hakati
ke tempere ne iziko lye zitavero. 36 Choku izula ni mulwirite, zonse izi
zintu ka ziize zimu pangahalile ulu luzuvo. 37 Jerusalema, Jerusalema,
uwe yo wi haya va polofita mane neku govola cha mabwe vonse vaka
tumitwa kwako! Mi ni saka vule kwi kala nini kuvukerereza vaana
vako, mane iri inkunku kutu kukwana twayo chiyi tu bika mu mavava,
mi ku zwaaho kamu suni! 38 Mubone, inzubo yenu muyi mu shalile
cha matongo bulyo. 39 Aho ni mulwirite keti ni mu bolye muni bone
hape, mbwita chini mwancho kuti, 'kwina mikonde kwali iye yo keza
mu izina lye Ireeza.'

Ikauhanyo 24

1 Jeeso chaa vaalyi kuzwa mu itempere nna lyi yendeere. Varutwana
vaakwe cho kuiiza kwaalyi choku taanga nni va mucho kuti mane
u vweene muzaako we iiyi itempere. 2 Mmi iiye nnaa ve itava
nnaati, “mu weene zoonse iisi zintu? Aaho nni mulwiirite, ka kwiina
ivwe lyeeti nnilyi waanike nni lyiina he iwulu lye lyimwe muku
rutunuka.” 3 Mmi cho usii keere he iruundu lye ziteente, varutwana
vaakwe choku iiza kwaalyi voonse cho kulyi kuungula nniva mu
vuuza kuti, “Tu lwiire kuti zoonse iizi zintu kazi pangahalye vulye?
Chishupo cho kuiiza kwaako ka yive iinzi mane nne mamanimani e
inkaanda?” 4 Jeeso nna vee tava nnaati, “Mu tokomere kuti saanzi
nni kuvi nne yeeti nna mu cheengerere. Ka kuti vaangi ka veeze mu
izina lyaangu. 5 Mane kava kucho kuti, 'Njeeme Kirisiti,' mmi kava
ziyeza- chengerere vantu vaangi choku va soha. 6 Mmi kamu zuwe
inkoondo nne mahulyuhulyu aayo ku zwaaho mu vone kuti saanzi
nni mukatezehi, ka kuti iizi zintu zoonse zi lukeere ku pangahala;
mmi mamanimani keeti nni a ku sikite. 7 Mane inkaanda ka zilyi
lwiisa nne mivuso ka yilyi saamdukire. Mmi ka kuve inzala nne
ku nyanganya kwe inkaanda mu zivaka zi saa swani. 8 Mmi iizi
zintu zoonse kazi ku veere mataangiro o ku sasama koku hwizumuka.
9 Lyiinu njeeti nni va mu swiisikize kuku katazwa nne ku ihayiiwa.
Kamu toyeewa nne inkaanda zoonse che ivaka lye izina lyaangu. 10 Ku
zwaaho vaangi kava chuunchune choku taanga nni valyi wuza nne
kulyi toya. 11 Vaporofita vaangi va mapa ka vave kwa teni mmi choku
soha vantu vaangi. 12 Ka kuti vuvilaala kavu ku injihite chisemo cha
vantu vaangi ka chitoontolye. 13 Mmi iiye yeeti nnalyi koza mbwiita
ku mamanimani njeeti nna hazwa. 14 Uuwu mulayeza wo muvuso
woku iwulu kawu kutazwa mu inkaanda yoonse kuva vupaki mu
inkaanda yoonse, ku zwaaho mamanimani njeeti nni eeze. 15 Chiingi
lyiinu, chini mwaa vona chiina ikwe chi zakununa, chaa waamba
chaacho muporofita Danyeere, nni chi zimeene ha jolola (a yoo vala
a lyemuhe), 16 A yo wiina mwa Judiya a ngombweere ku maruundu,
17 yo wiina he iwulu lye inzuvo saanzi a suuki he iwulu lyaayo kuti a ka
hiinde chimwe mukati ka teni, 18 mane nnaaye yo wiina mu inkaanda
saanzi a voolyi a ka hiindi chizwaato. 19 Mmi ku mayivite aavo ve
mmiinsi nne vanyoonsa inkeke mwaawo mazuva! 20 Mu rapere kuti
ku ngombola kweenu saanzi nni kuvi ha malyiha kamba lwe Nsavata.

21 Ka kuti ka ku kwiina manyaando makaando mwaawo mazuva a
chita kuti inkaanda chiinga yi vaati yi kuva ka eeni kuva ha teni mane
nne kuti keeti nni a voolye nni ave kwa teni hape. 22 Kwaanda kuti
aawo mazuva a hunguzwa, nni ku sana ku vaavi muntu yeeti nna va
hazwa. Mmi kuya cha va salyitwa a a mazuva ka a fwiiswa. 23 Mmi
lyiinu haiva zumwe vulyo ka a kucho kuti Kirisiti zunuu hanu kamba
zuna kuna, saanzi nno zumini. 24 Ka kuti va Kirisiti nne vaporofita va
mapa ka veeze nni va panga imboniso inkaando mane nne zi komosa
ziingi a hulu, kuti va woolye ku ziyeza, chiku woolyeka mane nne va
salyitwa. 25 Mu vone nna mulwiira inako nni yi seeni ku sika. 26 Chiingi
lyiinu, nnaangati kava mucho kuti, mu lolye u waanika ku chikwa,
mane saanzi nni muyi kwa teni, Kamba mu vone wiina mu inzuvo, yo
mukati, saanzi nni mu zumini. 27 Mmi siina mumini muwu minika ku
vuzwa vwee zuva, mane choku ka voneka nne ku vuimino, nne ku iiza
ko mwaana wo muntu naako mweeti nni kuve. 28 Ka kuti koonse ku
waanika chituunta ko kooko makuuvi nku a kunganera. 29 Mmi vulyo
hoo hwaaho ku mamanimani a masukuluka eeyo inako izuva keeti nni
lyi kusii zwiisa iseri, nne mweezi nnaawo, inkaani nnaazo ka ziwe ku
iwulu, mane nne ziho ze iwulu nnaazo ka zinyungooswa. 30 Lyiinu
chishupo cho mwaana wo muntu njeeti nni chi voneke mu iwulu, ku
zwaaho mishovo yoonse ya vantu ve inkaanda njeeti nni va lyire. Ka
va vone mwaana wo muntu nna keeza mu makope e iwulu nne che
ziho nne ku vereenga ku kaando. 31 Mmi kaa tume mangiloyi aakwe
cho mulyumo mukaando we intorombita, mmi kava kunganya aavo
va salyitwa mu zivaka zoone zo luhuho ku mamanimani e iwulu kuya
ku amwi. 32 Mulyi tute ituto ku ibola, ho hwaaho vulyo ibola chilyi
taanga ku zwiisa tutavi nne makova mahiya, chipeto chi mwee ziva
kuti imbumbi chi yiina ha fwihi. 33 Lyiinu he iwulu lyaaho chini mwaa
vona iizi zintu zoonse, nni mu izive kuti cho wiina ha fwihi, heene
vulyo ha mulyaango. 34 Aaho nni mulwiirite, iichi chivaka keeti nni
chi hite mbwiita iizi zintu zoonse zi pangahalye. 35 Iwulu nne inkaanda
kazi mane mmi manzwi aangu aawo keeti nni a mane. 36 Mmi kuya che
iilyo izuva nne inako ka kwiina yo wiizi, mane nnaangati mangiloyi
e iwulu, kamba mwaana, mbwiita Taayo vulyo. 37 Siina mu inako
za Noah muku veena nne zo kuiiza ko mwaana wo muntu mweeti
nni kuve. 38 Mmi siina mwaawo mazuva muunda chiwu seeni kuva
ha teni va vaalyi kulyia nni va nywa, kusesa nne ku sesesa mbwiita
Noah chiinga e nijra mu iyareka, 39 nni va vula kuiiziva chimwe vulyo
mbwiita muunda chiinga weeza kuva hiinda voonse vulyo—mane nne
kuiiza ko mwaana wo muntu mweeti nni kuve. 40 Lyiinu vakwaame
voovere ka va kwiina mu luwa—wu mwiina kaa hiindwa wu mwiina
choku shaala. 41 Vakulwaakazi voovere kava ku twa—wu mwiina kaa
hiindwa wu mwiina kaa shaalye. 42 Chiingi lyiinu mu ikalye nni mu
lyiisiiza ka kuti ka mwiizi kuti Simwiine weenu u keeza lyiiri. 43 Mmi
mu izive iichi, kuti kalyi si inzuvo u woola ku iziva kuti musa mweeze
ku yiva inako iinzi ya masiku, keeti choo siyirira musa kuti zaa yive mu
inzuvo yaakwe nna sa yi lyiisi. 44 Chiingi nnaanwe mu lukeere ku ikala
nni mu lyivereere, ka kuti ka mwiizi inako yo mwaana wo muntu yaa
keeza chaayo. 45 Chiingi lyiinu njeeye iini iiye muhikaana yoo sepahala
nne yoo kwanine yeeti nnaati simwiine waakwe haa mu siya he inzuvo
yaakwe kaa he vahikaana vamwe zilyio che inako yi swaneezi? 46 Mmi

kwiina mikoonde kwaalyi iiye muhikaana yeeti nna waanike nna kweete ku panga voovo vulyo. 47 Aaho nni mulwiirite uuzo simwiine kaa mu hiinde choku mu viika mu maziimo o ku vavalyera inzuvo yoonse vulyo. 48 Mmi lyiinu muhikaana yoo fosaheere kaa lyi lwiire mu inkulo yaakwe, 'simwiine waangu u ka lyiehete,' 49 mane choku taanga nna kava vamwe vahikaanakunine, cho kulyia nne kunywa nne vachaakolwa. 50 Mmi simwiine woozo muhikaana keeze che izuva nne inako yaa sa lyivereere. 51 Lyiinu simwiine waakwe njeeti nna mu kosolye ha kati, choku mu panga siina muva ihayirwa vaitimukanyi, kweeti nni ku kwiina ku boonda nne ku lyira inkuunkuma.

Ikauhanyo 25

1 Mubuso wo kwiwulu kawu swane ni ba kamwale basika hekumi ba hindite malambi abo cho ku yenda kuka tambula musesi. 2 Ba kamwale bakwanisa iyanza ba bali baholo mi bamwi bakwanisa iyanza ba bena ingana. 3 Mi ba kamwale baholo chinga bahinda kampalamba abo, cho kubula kulihindila mafuta amwi nabo. 4 Kono ba kamwale ba bena inga abo ba bahindite mafuta amwi mu zibiko ne malambi abo. 5 Mi linu musesi ha ba si lyehete, bonse co kutanga kusukula ne kulala. 6 Kono hakati ka masiku ni kwaba ni kusumpwilila, “Mu bone musesi! Mwende hanze mu ka mutambule.” 7 Mi linu ba kamwale bose mpu babukile cho ku munika tumpalamba twaabo. 8 Baholo ni ba cho bena inga kuti, “Mutuhuko ku mafuta kakuti malambi eetu chia zima.” 9 Mi bena inga ni be taba ni baati, “Ka kuti mafuta a likene bulyo uswe, lyaho unwe muyende ku musika muka liwulile kwateni mubene.” 10 Mi chi ba siyendete ku ku kawula, musesi chokusika, mi abo ba ba mulindile cho kwi njila naye mu mukiti we iseso, kuzwaho mulyango cho kwi yalwa. 11 Kumasule aho mpu ba kezilile ba na bamwi ba kamwale nibati kuti, “Simwine, simwine twiwulile.” 12 Kono iye na be taba nati, “Cho busa kusima ni mu lwilite, kani mwizi.” 13 Linu mpaho mwikale ni mulisize, kakuti ka mwizi izuba mane nangati inako. 14 Ka kuti kuswana mane ili muntu ya bali kusaka kuyenda ku kanda imwi. Yaa bati na sumpa bahikana bakwe cho kubaha buhumi bwakwe. 15 Zumwi cho kumuha italenta zimana iyanza, zumwi iye cho ku muha zobele, mi zumwi cho ku muha yi mwina italenta. Mi zumwi ni zumwi wabo na tambula kuya mwa bali ku wolela, kuzwaho uzo muntu cho kuli yendele mu lwendo lwaka. 16 Hohwaho bulyo zuna ya ba tambuli ineo zina ku mana iyanza cho ku zwa cho kuka zinjisa chezimwi hape zina ku mane iyanza. 17 Mu kuswana hape u zu ya ba tambuli zobele, cho kuka zizaza ce zimwi zoobele. 18 Kono muhikana ya ba tambwile imwina ineo na yenda, cho ku kaisila ilindi, cho kuwungula mwateni mali a simwine wakwe. 19 Cinga kwa hita inako inde, simwine wabo bahikana na ba sumpa kwiza ku lekula za ba basili. 20 Muhikana ya ba helwa ineo zina ku mane iyanza ne za ne zimwi hape zina kumane iyanza. Mi nati kuti, “Simwine u ba nihi ineo zina ku mana iyanza mi bone ni bakapangi zimwi hape zina ku mana iyanza.” 21 Simwine wakwe na muco kuti, “U bapangi nenza muhikana mulotu ni yo sepahala! U ba sepahali kuzintu zinini. mi linu hanu muni kubike mu kulolelela zintu zingi. linu paho wi njile mukusanga kwa simwine wako.” 22 Muhikana

ya ba tambwile italenta zobele cha keza ni kuwamba, “Simwine u ba ni hele italenta zobele. Bone, ni bapangi zimwi zobele hape.” 23 Simwine wakwe cha wamba kwali, “U bapangi nenza, muhikana mulatu ni yo sepahala! U ba sepahali hewulu lya zintu ziche ka ni kubike kuyendisa zintu zingi. Njile mukusanga kwa simwine wako.” 24 Mi linu, muhikana ya bahewa ineo yi mwina ne za nacho, “Simwine, nizi kuti u muntu u mukukutu. U sinza hosana u balimite, mane uhuhula hosana u bahasi. 25 Mi cinga natiya puni yendele cho kuka yi zika mwi bu. Bone, nji chako icho cho banihele.” 26 Mi simwine wakwe na mwitaba na mucho kuti, “U we muhikana yo fosehele ne bukata, wizi bule kuti ni muntu yo sinza hasana a balimi kamba yo huhula hasana a balimi. 27 Mi bone kali mali angu no baahi ba zaza mali, hanu ni ni bezi kuwana chimwi zana. 28 Linu mu munyange iyo ineo yi mwina cho ku yiha muhikana yo kwete zina ikumi. 29 Kakuti ku zumwe no zumwe yo kwete ka hewa zingi, mane ne ku zambiliza. Mi ku zumwe ni zumwe ye kusena chena nacho, mane nechina chichita kuti wina nacho ka chi nyangwa. 30 Muhinde musohele muhikana uzu ya sena mutendo, mu musohele hanze ku kelima uko kwina kuwunzula ni kulila inkunkuma.” 31 Mi Mwana wo Muntu chi neza mu ku belenga kwa kwe ni mangiloi onse naye, linu njete ne kale ha chipula chakwe cibelenga. 32 Mi habusu bwakwe, ka kunganyeza mishobo yonse, mi njete na taule bantu mukati kabo, sina mulisini mwa tawila imbelele mu impene. 33 Kaabike imbelele kwi yanza lya kwe lya malyo, kono impene izo cho kuzibika ku lya mamonso. 34 Mi linu Simwine njeti na wambe nabo bena kwi yanza lya kwe lya malyo, “Mwize, unwe mu helwa mikonde kwa Tayo, muswane mubuso u mu bikilwa kuzwa ku nkanda ni yi pangwa. 35 Kakuti ni ba fwile inzala mi mwaniha zo kulya, ne nyotwa iba nikwete mi nimwani nywisika, mane ne buyenzi ne bali ni muyenzi mi ni mwani tambula. 36 Hape ni ba kosokelwa mi ni mwani zwatika, kuzwaho hape chini lwala mubani tokomeli, ne mu intolongo mubeza kwangu.” 37 Linu bajolola njeti ni be tabe ni bati, “Simwine, njilili ha tuba ku boni no fwile inzala ni twa kulisika? Kamba no fwile inyotwa mi ni twa kuha menzi? 38 Hape njilili ni twa ku bona noli umwene mu ni twa kwinjilika mu mazubo etu? Kamba no wina mapunu ni twa ku zwatika? 39 Hape mane njilili ni twa kubona no lwala kamba no wina mu intolongo ni twa ku potela? 40 Mi Simwine njete na betabe cho kuti, cho busakusima ni milwila kuti chi mubachitile bobwabo ba nyanseha ba ba kwangu mu ba chini chiti.” 41 Linu njete na cho kwabo bena kwi yanza lyakwe lya ma monso muzwe kwangu, “Muzwe hangu unwe mukutitwa, muye ku mulilo u chitilwa jabulusi ne mangiloi akwe, 42 kakuti ni ba fwile nzala, kono kena mubanihi cho kulya, ni ba fwile inyotwa, kono kena mubanihi menzi. 43 Ni bali ni muyenzi, kono kana mubani tambuli, ni ba kusokelwe, kono kena mu bani zwatiki, nibali kulwala ni kuba muntolongo, kono kahena mubani potela.” 44 Mi nabo njete ba mwi tabe cho ku mucho kuti, “Simwine, njilili ni twa kubona no fwile nzala, kamba nofwile inyotwa, kamba noli u muyenzi, kamba no kusokelwa, kamba no wina mu intolongo mi kahena tuba ku tendeli cimwi? 45 Kuzwaho njete na be tabe cho kuti, “Cho busakusima ni mulwila, chimusana mu ba pangili a bo bantu ba nyanseha bo bwabo

kena mu ba chini chitili. 46 Mi aba ka bayende mu ikatulo yi sa mani,
mi ba jolola abo ka bayende mu buhalo bu sa mani.”

Ikauhanyo 26

1 Kweza ku pangahala kuti Jesu ha mana a a manzwi onse, na wamba
ne balutwana bakwe, 2 “Mwizi kuti mumazuba obele ku keeza ku
zambuluka, mi mwana muntu iye ukeza ku zwisikizwa ku bambulwa.”
3 Ku zwaaho bapulisita ba kulwana ni ba kulwana ba ba bantu ni ba
kunganela boonse mwi nzubo ya mupulisita mukulwana we zina lya
Kayafasi. 4 Mi niba nahaninsana muba wola ku wonda Jesu mu chipili
cho ku mu ihaya. 5 Ka kuti ba bali kucho kuti, “Isiñi mu inako yo
mukiti, ku chitila kuti kanzi kubi ne munyunga mukati ka bantu.”
6 Mi linu Jesu co sina mwa Betani mwi nzubo ya Simoni we ci senda,
7 ca bali kwi kala he tafule, mukulwakaazi neza kwali nakahindite
i nkooma ye zinunkisa bulootu zi dula, mi nazimwitila mu mutwi.
8 Kono balutawana bakwe cinga ba bona bulyo, ni beza kwaali co
kunyelwa ni bati, “Ii baka nzi lileta ku zenenga ku ka sika aha? 9 A
a mafuta niauziwa camali mangi cokuha ba humanehi.” 10 Kono Jesu,
cho kwiziba ici, nabaco kuti, “Mu katalekeza inzi uuzu mukulwaakazi?
Kakuli ime cani npangila buloti. 11 Mwina neba humanehi inako
yoonse, kono kete mube name inako yonse. 12 Ka kuti ha nitila a a
mafuta hamubili wangu, u ni bakanyeza ku ungwa kwangu. 13 Cho
kwizula ni mu wambila kuti, “konso kwete mulaezo ni u kutazwe
mu inkanda yonse, uzu mukulwaakazi chacha panga kachi wambwe
choku mu kumbulukwa.” 14 Kuzwa aho zumwi wabe ikumi ne bobele,
yabali kusumpwa Judasi Isikaliota, nayenda kuba prisita bakulwana
cho ku 15 kacho kuti, “cimuwola kuniha chinzi kuti nimumihe?” Mi ni
bamubalila i silivela ya buwayaya wa mali bulikana makumi otatwe
cho ku a muha. 16 Kuzwa cheyeyo inako nekala nasaka kuwana
chibaka cho kumubaha. 17 Linu mu izuba lye ntanzi lye chinkwe
chi sa bili balutwana cho kuiiza kwa Jesu cho kucho kuti, “Njo kuhi
kosaka kuti tuka ku bakanyeza zilyo zoku zambulukwa? 18 “I ye cho
ku bacho kuti muyende mumuzi mo mu kawane mukwame kuzwa ho
muka mucho kuti, “muluti uti, “Inako yangu chiyasika. muni kekaliile
ku zambulukwa mu nzubo yako ime ne balutwana bangu. 19 “Mi
Balutwana ni ba chita ka kuya cha Jesu mwa ba balati, mi niba ka
bakanya zilyo zo ku zambulukwa. 20 Chitengwana chinga cha sika,
ne kala hansi cho ku tanga kulya ne balutwana bakwe bena ikumi ne
bobeele. 21 Chi ba kwete kulya eye cho ku cho kuti, “Cho busakusima
ni mu lwilite u mwina mukati kenu mwani wuze. 22 Choku shala chiba
zuwa butuku, mi zumwi ni zumwi wabo choku tanga ni ba mubuza
ni bati, “Aa kahena ime mwendi simwine?” 23 Mi ne taba, “Iye mwine
yete asunse name mukasuba njeye yeti ani wuze. 24 Mwana wo muntu
mwa yende, sina mukuñoletwa cha kwe. kono kumaibite uzo muntu
iye yete na uuze mwana muntu! ni kubabi neenza kati uzo muntu
nasana a bazalwa.” 25 Judasi, ya ba kukeza ku ku mu wuza nacho
kuti,” A njeme, muluti?” Iye cho ku mwitaba nati. “Chi wa wamba uwo
umwine.” 26 Chi basi kwete kulya, Jesu choku hinda chinkwe, nachiha
mikonde, cho kuchi gamuna. Nachiha balutwana cho kucho kuti,
“Muhinde, mulye. nje nyama yangu iiyi.” 27 Nahinda i nkomoki cho

kuli tumela, cho ku ibaha choku wamba kuti, “Mu iñwe, mubonse. ka kuti. 28 A a malaha angu o ku zuminzana ku hiya etililwa bungi bungi bwa bantu kuti ba wole ku wondelwa zibi zabo. 29 Kono ni mu cho kuti, keete nini boole hape ni nywe menzi e chihantu cho mu woomba, mbwita mwe lina izuba chi nina u nywa bu hiya na nwe mumu buso wa taayo.” 30 Mi chinga ba maana ku zimba luzimbo, niba tantukira he iwulu lye ruundu lye zitente. 31 Linu Jesu choku bacho kuti, “Mu boonse mu munitiyile masiku anu suunu che ibaka lyangu, ka kuti kuñoletwa, 'Kani dame mulisani mi imbelele zo mulaka izo cho ku gaanuka.' 32 Mi chi nina buswa, kani yende habusu bwenu kuya kwa Galilea.” 33 Kono Pitolosi na wamba naye, “Mane ngati bonse kaba ku tiile, Ime keeti chini ku tiila.” 34 Jesu na mucho kuti, “Chobusakusima ni kulwilite, mwaanu masiku muukombwe ni useni kulila mo ukuli sampwile ko tatwe.” 35 Pitolosi na mucho kuti, “Mi ime ni wola ku fwa nawe, keti chini ku li sampula.” Mi balutwana bonse nabo cho ku wamba indaba iswana. 36 Ku uzwaho Jesu nayenda nabo ku chibaka chi sumpwa Getesimane cho kucho balutwana bakwe,” Mu ikale aha chi nisi kaya haana kuku lapela.” 37 Mi na hinda Pitolosi ni baanaswisu bobele ba Zebedia mi na tanga ku wiilwa ne ku katazeha. 38 Ku zwaaho choku bacho kuti,” Luhuho lwangu chi lwa sasaminwa, muniwola kufwa. Linu mu ikale hohwaha mu liise name.” 39 Mi na yenda ha busuzana bulyo, cho kuwa cho busu bwake, choku lapela. Naati, “Tayo, haiba ku wooleka, iyi inkomoki ini zambuluke. Mi, ni hakuba bulyo, sanzi ku pangahali kusuna kwangu, mi bulyo ku pangahale kwako.” 40 Mi neeza ku balutwana bakwe cho kuiiza kuba wana ba sukwiile, mi nacho Pitolosi,” Au mukangwa ku iiza name nangati inako imwina bulyo? 41 Mu liise choku lapela kuti sanzi mu injili mu muliko. Luhuho lu suni, mi bulyo inyama iyo i kangwa.” 42 Mi na zwa cho kwenda hape lo bubeli cho kuka lapela, nati, “Ita, haiba i chi keti chichi hita mbwita ni chinwe, ku suna kwako ibe uko ku pangahala.” 43 Mi neeza hape cho kuiiza ku bawana ba sukwile ka kuti menso abo a bali ku lema ne ku lema. 44 Ku zwaaho hape cho kuba siya cho kuli yendela. Mi na lapela lo butatu hape na wamba manzwi a swana bulyo. 45 Ku zwaaho Jesu ne za ku balutwana cho ku bacho kuti, “Mu si lele ne kuli teeka? Mu bone, inako chiya sika, mi mwana Muntu chohewa mu ma yanza a ba fosahele. 46 Mu buuke, tuyende. Mu bone, iye yoni wuza cho wina hafuhi.” 47 Mi haba si kwete ku wamba, Judasi, zumwi wa be ikumi ne bobele, neeza. Bungi-bungi bwa bantu cho kuiiza naye kuzwa ku mu prisita mukulwana ni ba kulwana ba bantu. Mi ne beza ne mafulo ne inkoli. 48 Linu muntu ya bali kuya ku ku wuza Jeeso naa baha chikuka, nati, “zumwe ne zumwe bulyo yete nikoote, njeye uzo. Mumu wonde.” 49 Hohwaho bulyo neeza kwa Jesu cho kucho kuti, “Lumele, Muluti!” Mane choku mu koota. 50 Jesu choku mucho kuti, “Mwangu, chite bulyo cho ke zilile ku panga.” Mi linu mpu bezilile mane cho ku wonda Jeeso chamayanza abo, cho kumusumina. 51 Mu bone, zumwi waba beena ne Jesu na zwisa iyanza, cho ku kwita kafulo, mi naa kanka muhikana wo muprisita mukulwana ahulu, cho ku kosola kutwi kwakwe. 52 Ku zwaaho Jesu namu cho kuti, “Booze kafulo kako muci biko cateni, kakuti abo bete ni ba kwi kala ni ba zwisa kafulo ka bafwe cha kafulo. 53 A mi muzeza kuti ni kangwa ku wamba ni Tayo, ku zwaaho iye cho kuni tuminiza ma ñgiloi a zamba

mianda mianda ina ikumi ni yo beele? 54 Linu mbobule mañolo mu
a wola ku izuzilizwa, haiba i chi ni chi sa pangahali?" 55 Cheyo inako
Jesu na wamba ne bungi-bungi bwa bantu, "Mu ka ni ziilile ni mafulo
ni inkoli kwiza kuni wonda mane sina ni musaa? Ni bali kui kala
i zuba ni zuba mu itempele ni ni luta, mi ka hena mu bani wondi.
56 Mi zo nse izi chi za pangahali kuti zi ñoletwa ne bapolofita zi wo
le kwi zuzilizwa." ku zwaaho balutwana bonse ni ba musiya ni ku
muñombwela. 57 Mi linu a bo ba ba wondi Jesu ni ba mutwala kwa
Kayafasi muprisita mukulwana, uko bañoli ni ba kulwana ku ba ba
kunganine. 58 Kono Pitolosi na be chilila mu isule ku ya kwi laapa
lyo mupurisita mukulwana ahulu. Ne njila mukati cho ku ke kaala
niba shangabila kuti a bone ma mani mani. 59 Mi linu maprisita ba
kulwana ni ba yeelezi bonse ba li ku gana bupaki bwa mapaa bwa ku
hambiliza Jesu, kuti ba mwi haila hateni. 60 Mi ni ba bula na ngati
ci nini mu zonse zi ntu zi ba ba mu hambiliza, nangati ku beezi ha
busu bapaki bangi ba mapa. Kono ku ma mani mani ni kweza bo bele
ha busu 61 mi na cho, "U zu unkosi a ba cho kuti,' Ni woola ku za ku
nuna itempele ye Ireeza mane cho ku i zaaka mu ma zuba otatwe."
62 Muprisita mukulwana ahulu mi na ziima choku mucho," Ko wina
cho wi taba hateni? Chinzi chi ba paka ku a mana nawe? 63 Kono
Jesu a ba tontwele. Muluti mukulwana ahulu na muco kuti," Ni ku
laula ce Ireeza yo u hala, tu lwile haiba njowe Kirisite mwaana we
Ireeza." 64 Jesu cho kumwi taaba," Chi wa wamba iwe u mwine. Kono
niku luiirite, ku zwa hanu ko bone mwana mu kwame neekele ku
iyanza lya malyo lye ziho, na keeza mu makope e iwulu." 65 Ku zwaho
mupulisita mukulwana ahulu na halola zi zabalo zakwe cho kuti, "Cha
waamba ku tukana! Tu sakila nzi ba paki! mu bone, linu hanu mwa
li zuwila ma tuka. 66 Mu yi bona bule?" Abo nibe taaba ni bati, "U
swanela ifu," 67 Kuzwaho cho ku mu swila mate mu busu bwa kwe cho
kumu kaba, cho ku i kala ni bamu woo pola che mpama 68 ni bati, "Tu
polofitele, i we Kiresite. Njeni iye waku kaba?" 69 Hohwaho Pitolosi cho
si keele hanze lye ilaapa, mi mu hikana wo mwana kazana cho kuiza
kwali na mucho kuti, "Na we sa ka wina ni Jesu wa Galalea. 70 "Kono
iye na kanana ha busu bwa bo bonse, nati, "Kanizi kuti u kwete u
wamba kaha cinzi." 71 Ha yenda hanze ku me njililo a mulyango,
zumwi mukazanana wo muhikana na lwila a bo ba be na ha teni,
"Uzu unkosi na ye wina ni Jesu wa Nazareta." 72 Mi iye na kaanana
cho kukonka nati, "uzo unkosi ka ni mwizi." 73 Ka ba kazana bulyo
kwa bo ba ba li zimanine ne be za kwa Pitolosi cho ku mucho kuti,"
cho busakusima na we u umwi wa a bo, ka kuti ne lulimi lwako lu
ku paka." 74 Na tanga ku kuuta ni ku koonka. "Ka nizi uzo unkosi,"
cho bufwihizana hohwaho mukombwe cho kulila. 75 Pitolosi na ku
mbulukwa ma anzwi a ba wambi Jesu, "Pili mukombwe ni u seni ku
lila mo kunili sampwile ko tatwe. "Ku zwaho mpwa zwilile hanze cho
ku ka lila na boonda.

Ikauhanyo 27

1 Ka kusasani ha ku sika, bonse ba kulwana ba mapurisita ni ba
kulwana ba bantu ba ba li kufumba muba wola kwi hayila Jesu. 2 Ni ba
musumina, ni kumu zwisa hateni, ni ku mu twala kwa Pilato mubusi.
3 Linu ku zwaaho Judasi, ya ba muuzi, na bona Jesu cho nyanswa,

mi na baka ni ku booza mali e ikumi ni to tatwe ku maprisita ba kulwana ni ba kulwana, 4 mi nati, “Ni ba pangi chibi ku uza malaha a sena mulandu. “Mi ni ba cho, “Chinzi icho kwetu? U bone kwa teni umwine.” 5 Ku zwaho na sohela hansi bu wayawaya bwa mali mu itempele, cho ku katuka, mi na yenda kunze cho ku kali sungilila. 6 Ba kulwana ba maprisita ne ba hinda buwayawaya vwa mali mi ni ba mucho, “Ka ku lukeli ku bika a a mali mu chibikilo ka kuti mali a malaha.” 7 Ni ba wambola che yo indaba ha mwina mi chawo mali ni ba wuula iwaa lyo ku bumbila tu hambwe mwete ba ku zikwa ma buu kwenda. 8 Cheli ibaka lina iwa lisi sumpwa, “Iwaa lya malaha” ne linu izuba buti. 9 Nji kuti chiba wambiwa ni mupolofita Jelemaya chi izuzilizwa, cho kuti, “Ba ba hindi makumi otatwe o buwayawaya, mu wulo u ba tomwa haakwe ni bantu ba Isilaele, 10 Mi ni baiha ku mwiine we iwa lyo ku bumbila tu hambwe, sina Ireeza mwa bani heli chikuka.” 11 Linu Jesu na zima ha busu bo muyendisi, mi muyendisi na mu buza, “Kana njowe simwine wa ma Juda?” Jesu cho mwi taaba, “Mu wa cho.” 12 Kono ha baali kunyanswa ni ba kulwana ba mapurisita ni ba mwi ba kulwana, na bula kwi taaba chimwi. 13 Ku zwaaho Pilato na mucho, “Ko zuwile yonse iyi milandu yo kwete u bikwa?” 14 Kono na bula kwi taaba ne haiba li mwina inzwi, ku chita kuti mubusi na shala u komoketwa ahulu. 15 Linu ha mukiti chi bali chizo cho mubusi ku zwisa chifosi chi mwina cha salwa ne bantu bangi bangi. 16 Cheyo inako yi swana ku bena ibantiti li ba fosahele ahulu, lyi bali ku sumpwa Barabasi. 17 Mi ha baba ku kuunganele ha mwina, Pilato na ba cho, “Njeni wumu saka kuti ni mumu lukulwile? Barabasi, nandi Jesu yo sumpwa Kiristi?” 18 Kakuti a ba kuiizi kuti ba ba mu woondi bulyo cho muna. 19 Cho usii keere ha chipura choku watula, mu kaakwe na tumina linzwi kwaalyi nati, “Sanzi u pangi chimwi koozo muntu ya sena mulandu. Kakuti na nyanda ahulu maswe suunu mu chilooto che ibaka lyakwe.” 20 Ku zwaaho mapurisita bakulwana ne ba kulwana ni ba shongelekeza bungi bungi bwa bantu kuti ba kumbile Barabasi, ne kuti Jesu iye e ihayiwe. 21 Mubusi na ba buuza, “Njeni ku boobele wumu saka kuti nni mumu lukulwile?” Ne ba cho, “Barabasi.” 22 Pilato na ba cho, “Linu ni pange inzi cha Jeeso yoo sumpwa Kilisiti?” Bonse ni be taba, “A bambulwe.” 23 Mi na cho, “Ibaka, mulandu nzi waa ba pangi?” Mi a bo ni ba huwa ahulu hulu, “Mu mu bambule.” 24 Mi linu Pilato chinga bona kuti ka kwina cha wola ku panga, mane ni kuti chi kuba tangite mu nyunga, na hinda menzi, cho ku samba ku maanza ha busu bwa bantu bangi, cho kucho kuti, “Ka nina mu laandu cha malaha o zu muntu ya sena mulandu. Mu kuzwe kwenu kuti mu chita bule.” 25 Bantu bonse ni bati, “A malaha a kwe a be kweetu ne ku baana betu.” 26 Ku zwaaho na ba sumunwina Barabasi, kono na shimeha Jesu ni ku mu baha kuti a bambulwe. 27 Ku zwaaho masole bo mubusi neba leta Jesu ku chikota china mu meekalo a mubusi ni ku kunganya masole mangi. 28 Ni ba mu zabula cho ku mu bwika chizabalo chi subila. 29 Ku zwaaho ni ba panga i hwiisi yo miiya ne kuyi mu bika ha mutwi, choku mu bika inkoli mu iyanza lyakwe lya malyo. Ni ba fukama ha busu bwakwe neku musheunwina, niba cho, “Lumele, Simwine wa Majuda!” 30 Mi neba muswila, mi niba hinda inkoli cho kuyi mu kabisa mu mutwi. 31 Haba mana ku musheunwina, cho kumu zabula chizwato ku zwaaho cho kumu zabika zizabalo zaakwe, ne ku

mu twala kuku bambulwa. 32 Haba bati chiba zwila hanze, ni ba
waana unkosi yo zwila kwa Sayirine yo sumpwa Sayimoni, u baba
hambiliza kuti a yende naabo ne kuti a mu kulikile chifapano. 33 Ni
beeza ku chibaka chi sumpwa Gologota, chi landununa kuti “Chibaka
cha Kagoboli.” 34 Ni ba muha iwaine yiina shantukwe kuti a nywe. Mi
chinga a yi soola, choku sayi nywa. 35 Haba mana kumu bambula,
cho kuli kauhanyekeza zizabalo zakwe choku kaba indaula. 36 Ni
be kala choku muliisa. 37 He iwulu lyo mutwi waakwe niba bika
iñolo lyo mulandu, li baali ku balika kuti “Uzu nje Jesu, simwine wa
Majuda.” 38 Basaa bobeele ni ba kokotelwa naye, zumwi ku malyo a
kwe mi zumwi ku ma moonso. 39 Ba baali ku hita ni ba mu tukoola,
ni ba nyunga mitwi yabo 40 ni bati, “Uwe yo bali kuti moo rutunune
itempele choku izaka mu ma zuba o tatwe, lihaze umwine! Haiba u
Mwana we Ireeza, suke ha chifapaano!” 41 Che nzila i swana bapurisita
ba kulwana ba baali ku musheunwina, ha mwina ni ba ñoli ni ba
kulwana, ni bati, 42 “A ba ku haza bamwi, kono ka woli ku li haza
mwiine. Njeye Simwine wa Isilaele. A suuke ha chifapano, mi ku
zwaaho linu njete tu zumine mwaali. 43 U sepa mwe Ireeza, A Ireeza
a mulamulele hahanu buti haiba u saka, ka kuti a baco kuti, 'Njeme
mwanaswisu we Ireeza.'” 44 Mi basaa ba bati ni ba bambwilwe na ye
naabo niba wamba matuka kwali. 45 Linu ku zwaaho che inako yoku
mana iyanza ne ka mwina kerima nika wumba inkanda yonse mbwita
kuka sika ku inako yoku mana iyanza ne toone. 46 Che nako yoku mana
iyanza ne toone Jesu na huwa che liinzwi ikando na cho, “Eli, Eli, La
ma sabakatani?” yi landununwa kuti, “Ireeza wangu, Ireeza wangu,
chinzi ho ni sohelele?” 47 Linu ba mwi ba ba zi meene ukochinga
ba zuwa bulyo, ni bati, “U kwete ku sumpa Elija.” 48 Hohwaho bulyo
zumwi waabo na tiya choku ka leta chi pongi, cho ku chi niika mwa
shantukwe, ni ku chi bika ha luuhe, ni ku muha kuti a nywe. 49 Bungi
bwabo ni bacho, “Mu mu siye yeyena. Tu bone kuti nandi Elija mweze
a mu haaza.” 50 ku zwaaho Jesu hape na huwa che linzwi ikando cho
kumana luuho. 51 Boone, i jira lyo mu itempele ni lya haluka ko beele
ku zwila kwi uulu ku leta hansi. Mi inkanda ni ya nyanganya, ku
zwaaho mabwe choku pwachuka hakati. 52 Ma kuumbu ni e wuka,
mi mi bili ya bantu ba shiyeme ba ba lele ni ba buuka. 53 Ni baazwa
mu makuumbu chinga a buuka ku bafu, nibe njila mu muzi mukando
u jolola, mane niba boneka ku bantu bangi. 54 Mi musenchoriona na
bo baba lolelele Jeeso ni ba boona kunyanganya kwe inkanda ni zintu
zi bati niza pangahala, cho kuli kalililwa ahulu maswe ni bati, “Cho
busakusima uzu ibali mwana we Ireeza.” 55 Bakulwakazi bangi baba
ke ichilile Jeeso ku kazwa kwa Galalia cho kumu babalela ba ba zimene
butabule ni ba lolelele. 56 Mukati kaabo ku bena Maria Magadalena,
Maria nyina wa Jakobo ni Josefa, ni nyina wa baanaswisu ba Zebedea.
57 Chinga yaba chitengwana, ni kweza unkosi wo muhumi yo zwa
kwa Arimatea, we izina lya Josefa, iye naye ya bali mulutwana wa
Jesu. 58 Na ya kwa Pilato mi na ka kumbila mubili wa Jesu. Pilato
na laela kuti a wu hewe. 59 Josefa na hinda mubili, na wu bungila
mu ijila li jolola, 60 mi choku kawu bika mu ikuumbu lyaakwe ihiyai
lya ba hindi cho kuli beeza mu ibwe. Ku zwaaho na pindumwina
ibwe ikando ha mulyango we ikuumbu mi nali yendela. 61 Maria

Magadalena ni zumwi Maria ku ba bena, ni be keele he shilya lye
kuumbu. 62 Izuba li chilila, i bali izuba lya lo mugivero, Ma purisita
ba kulwana ni Bafarisai neba kunganela ha mwiina kwa Pilato. 63 Cho
kuti, “Unkosi, tu kumbulukwa kuti zuna shaamapa cho usii hala, a bati
nati, 'Kani buuke mazuba otatwe haa hita.' 64 Chingi linu u lukele ku
laula kuti ikumbu lika liiswa ahulu maswe mbwita luzuba lo butatu.
Ni kusabi bulyo balutwana bakwe mu beeze ba muyibe ku zwaaho cho
kucho bantu, 'Cha ba buuki kubafu.' Ka kuti ku chenga kwa mamani
mani mu ku zambe kwe ntanzi.” 65 Pilato na bacho kuti, “Mu hinde
shangabila. Muyende muka liliise hakando mu mu wolela monse.”
66 Mi niba yenda cho kuka siinka che ibwe, choku viika shangavira.

Ikauhanyo 28

1 Hwaho chitengwana cha lwe Sabata, ha chi libali ku ñatula kuti
ibe luzuba lwe tanzi lwe Nsunda, Maria Magadelena ni Maria zumwi,
ni beza ku kubona ikumbu. 2 Mubone, ni chii kweza ku nyanganya
ku kulu, kakuti lingiloi lya Simwine li bazwile ku iwulu, kwiza ku
pindumuna ibwe, kuzwaho ni kwi kala hateni. 3 Ciswano calyo libali
kuswana ni mumuni we nvula, mi zizwato zalyo zibali kutuba sina
kapuku. 4 Ba shangabila ni ba nyungeha ka kutiya mi ni ba ba
sina bantu ba fwile. 5 Ingiloi chi lya wamba ku banakazi ni lya cho
kubali, “Kanji mutiyi, kakuti nizi kuti musaka Jesu, ya ba kokotelwa.
6 Ka mwiina munu, kono ca buka sina mwa ba wambilile. Mwize
za mubone za mwalele Simwine. 7 Muyende hahanu muka balwile
balutwani bakwe, 'Wa buka ku bafwile. Mubwene, mwa litangize
habusu bwenu ku kuya kwa Galillea. Wuko ka muka mubone.'
Mubone, na mi wambila.” 8 Banakazi hwaho ni bazwa he ikumbu ni
batite ni kusanga ahulu, mi chi batilila ku ku kalwila balutwani bakwe.
9 Mubone, Jesu cha bawana na cho, “Mulumele mubonse.” Banakazi
ni beza, ne ku mukwata ku matende mi ne ba mufukamina. 10 Mi Jesu
na cho kubali kuti, “Kanji mutiyi. Muyende mu kalwile bance bangu
kuti ba zwe bayende kwa Galilea. Kwateni ime mu bakani bone.” 11 Mi
hwaho banakazi ha baba kukaya, mubone, bamwi ba shangabila chi
ba yenda mu munzi mukando ni ba wambila bapuritsa bakulwana
zintu zonse za tendahala. 12 Mi bapuritsa ha kopana ni bakulwana ku
wambola indaba na bo, ni baha mali mangi ku masole 13 ne ku balwila,
“Muwambe ku bamwi kuti, balutwani bakwe Jesu bakeza masiku
beza kwiba mubili wakwe chitu silele. 14 Haiba inu ndaba ni isika
ku muyendesi, katu mu suunde neku zwisa intongosi kwenu.” 15 Mi
masole ne ba hinda mali niku tenda mu baba wambililwa. Iyi indaba
i ba hasani ahulu mukati ka Majuda mi mane ne suunu yisi zwilila
habusu. 16 Kono balutwani bene ikumi ni wu mwina ni baaya kwa
Galilea, ku iluundu ilyo Jesu lya baba wambile. 17 Mi haba mubona,
chi ba mu kubamela, kono bamwi ni ba kangwa ku zumini. 18 Jesu neza
kwabo ne ku wamba kubali ni kucho, “Mataa onse abahewa kwangu,
a kwi ulu ni aa hansi. 19 Linu muyende, muka pange balutwani ba
machaba onse. Mu ba kolobeze mwi ziina lya Tayo, lya Mwana mane
ni lya Luhuho lu Jolola. 20 Mu balute ku mamela zintu zonse zi ni ba
mi laele. Mi mubwene, ka ni kale nanwe inako yonse, mane ku twala
ku ma mani ni nizo e nkanda.”

Mareka

1 Aa nji matangilo e Ivangeli ya Jesu Kresite, mwana wa Ireeza, 2 Ubu
muiñolelwe mwa Isaya muporofita, “mubone, nitumine mutumiwa
wangu habusu vwenu, iye yeti navakanye inzila yenu. 3 Inzwi lya
umwina litabeleza mwihalaupa, 'Mubakanye inzila ya Simwine; mu-
tende mwahita kuoloke.”' 4 Johani abakezi, nakolobeza mwihalaupa
ni kukutaza inkolobezo yo kubaka kuti zive ziwondelwe. 5 Inkanda
yonse ya Judeya ni bantu bonse ba mwa Jerusalema babayendi
kwali. Babakakolobezwa kwali mulwizi lwa Jorudani, ni baliwamba
zive zabo. 6 Johani a balikuzwete ijansi lyabooza bwe Kamele ni
lutunga lwedalo mumunda yakwe, mi abali kulyanga impaanse ni
buchi bwamumuzuka. 7 Abaaruti, “Zumwi ukezite mumasule angu
yokolete kunizamba, imi kaniyelele nanga kukotama kusumununa
tukwele twensangu zakwe. 8 Nibamikolobezi chamenzi, kono iye
kamikolobeze cha Luhuho lujolola.” 9 Chibatendahali mwao mazuva
kuti Jesu abakezi kuzwa Nazareta mwaGalileya, imi abakolobezwa
kwa Johani mulwizi lwa Jorodani. 10 Jesu hazubuka bulyo mumenzi, a
baboni iwulu niliyaluka ni Luhuho nilusuukila hali ubu inkuba. 11 Imi
liinzwi nilyazwa kwiwulu, “Umwanangu, inisaka kuhitiliza, nikon-
detwe chako.” 12 Linu luhuho chilumutumina kuyenda mwihalaupa.
13 Abena mwihalaupa mazuva ena makumi one, nakwete kulikwa
kwaSatani. Abena ni zinyolozi zamunkanda, imi mangiloi abamuhazi.
14 Linu kuzwa hakusuminwa kwa Johani, Jesu nakeza mwaGalileya
kukabuwamba Evangeli ya Ireeza, 15 nati, “Inako chiyelizuzilikizwa,
imi mubuso wa Ireeza chiwina hafuhi. mubake ni kuzumina mwi
Evangeli.” 16 Mukukabuyenda kumbali ye Wate lya Galileya, nabona
Simoni ni Andulu mukulwe wa Simoni nibalaleka tunyandi twabo
mwiwate, mukuti babali bayambi. 17 Jesu nawamba kubali, “Mwize,
munichilile, mi kanimitende bayambi babantu.” 18 Mi haho bulyo
nibasiya tunyandi ni kumwichilila. 19 Jesu habali kwabuyenda
habusuzana, nabona Jakobo mwana Zebediya ni Johani mwanche;
babena mubwato ni bawonga tunyandi twabo. 20 Naba sumpa
mi babasiyi ishabo Zebediya mubwato ni bahikana babahilitwe, mi
babamwichilili. 21 Mi habeza mwaKapenauma, mi Lensabata, Jesu
nenjila mwi Sinangonge ni kuruta, 22 Babakomokiswa chamurutilo
wakwe, mukuti abali kubaruta ubu njizumwi wina maata isiñi
mubekalile bañoli. 23 Hohwaho mukwame yabena luhuho lusanjololi
abahuwelezi, 24 naati, “Chinzi chituswanela kuchita nawe, Jesu wa
Nazareta? Kana ubezi kukutusinya? Nizi kuti nguweni. “Nguwe
yochena wa Ireeza!” 25 Jesu nakalimela idimona nati, “Tontole ni
kuzwa mwali!” 26 Mi luhuho lusajololi nilwamu sohela hansi ni
lwazwa kwali ni lwabubokolola chaliinzwi ikando. 27 Mi bantu bonse
babakomoketwe, ni kulibuza abobeene, “Chintunzi ichi? Murutilo
munhya wina maata? U wola nanga kulayela luhuho lusajololi
mi lumuzuwa!” 28 Mi indaba kuamana naye haho nizayenda kon-
sekonse muchilalo cha Galileya. 29 Mi mukuzwa mwisinagoge, nibeza
munzubo ya Simoni ni Andulu, ni Jakobo ni Johani. 30 Lyahanu

mukwenyani wa Simoni wo mwanakazi abalele u lwalite ifibele, mi
niba wambila Jesu chakwe. 31 Linu nakeza, kumuhinda cheyanza,
ni kumuzimika mwiwulu; Ifivere niyamusiya, mi chatanga kubase-
beleza. 32 Icho chitengu, izuba halimana kwiimina, chibamuletela
bonse babalikulwala kapa bena madimona. 33 Muleneñi wonse
chiwakopenela hamulyango. 34 Abahozi bangi babena malwalila
asiyenesiyene ni kuhindika madimona mangi, kono kanabazuminini
madimona kuwamba mukuti abamwizi. 35 Abalitahaneli kubuka
kakasasani, ni kusisiha; abanyamuki ni kuyenda kuchibaka chi-
tontwele mi uko abakalapeli. 36 Simoni ni babena nabo babali
kumusakasaka. 37 Babamuwani ni kumuwambila, “Zumwi ni zumwi
bakwete kukulolalola.” 38 Nati, “Tuyende kumwi ni kumwi, kuzwa
mumatoropo azimbulukite, kokuma nikakutaze ko naako. Chobulyo
nakeza kunu.” 39 Nayenda konsekonse mwaGalileya, nakabukutaza
mumaSinangonge abo ni kuya buhindika madimona. 40 Sichisenda
abakezi kwali. Abali kumukumbila; nakubama hansi imi namucho,
“Chikuti usuni, uwola kunijoloza.” 41 Chokuba ni inse, Jesu cha-
wolola iyanza lyakwe ni kumukwata, kumuwambila, “Ni suni, Jolole.”
42 Hohwaho chisenda nichamusiya, mi natendwa yojolola. 43 Jesu
namukalimela chobukando mi namutumina kuti ayende. 44 Chati
kwali, “utokomele kanji uwambi chimwi kumuntu, kono ukwiya,
ukalitondeze kumuprisita, mi ukaneule chokujolozwa chabalayeli
Mushe, bube bupaki kubali.” 45 Kono nayenda ni kukatanga kulwila
zumwi ni zumwi ni kuhasanya liinzwi chabukando kuti Jesu kena abali
kusiwola kuyenda nasumunikite mwitoropo. Linu nekala muchibaka
chintontwele mi bantu babezi kwali kuzwila muzibaka zisiyenesiyene.

Inkauhanyo 2

1 Hakaboola kwaKapernauma kuzwa hamazubazana,
kubazuweekete kuti abena kumunzi. 2 Chobulyo buungi bubakungene
kwateni kuti mane kanakubasina ni chibaka, mane nanga
hamulyango, mi Jesu nawamba liinzwi kubali. 3 3 Linu bakwame
babezi kwali babaletete mukwame yabazuminine luñañali; bantu
boone babamuyengete. 4 Habakangwa kusika hafuhi naye chebaka
lyachisi, chibazwisa chituwa hewulu lyamwabalikwina. Chinga basha
ilindi mwateni, ni bashulumuna bulo habalele yozuminine luñañali.
5 Chakubona intumelo yabo, Jesu chati kumuntu yozuminine luñañali,
“Mwanangu, zive zako zawondelwa.” 6 Linu bamwi bañoli babekele
mo, chibalichiula munkulo zabo, 7 “Kwizabule kuti uzu muntu awambe
cheyi nzila? Unyefula! Yowola kuswalela zive mbwiteri Ireeza
yeyena?” 8 Mi Jesu hahobulyo neziba muluhuho lwakwe zibabali
kuzeza munkulo zabo. Nichati kubali, “Chinzi hamukwete kuzeza
bulyo munkulo zenu? 9 Njechihi chihuba kuwamba kuyozuminine
luñañali, 'Zive zako zawondelwa' kamba kuwamba kuti, 'Zime, hinde
bulo bwako, mi uyende'? 10 Imi kuti mwizibe kuti Mwana Muntu wina
maata hansi okuwondela zive,” nawambila yozuminine luñañali,
11 “Niwamba kwako, zime, hinde bulo bwako, mi uyende kunzubo
yako.” 12 Chazima mi hahobulyo nahinda bulo, ni kuzwa munzubo
habusu bwazumwi ni zumwi, kokuti bonse babamakali mi nibaha
intumbo kwa Ireeza, mi nibati, “Kana tubeeni kubona chintu chiswana

nechi.” 13 Nayenda hape kumbali yewate, mi chisi chonse nicheza
kwali, mi na baruta. 14 Mukuhita kumbali, nabona Levi mwana
wa Alufeya nekele hetente lya mutelisi, mi nati kwali, “Nichilile.”
chazima ni kumwichilila. 15 Mi Jesu habali kulya zilyo munzuvo ya
Levi, Batelisi baangi ni bantu bezwile zive babali kulya ni Jesu ni
barutwana bakwe, mukuti babali baangi mi nibamwichilila. 16 Linu
bañoli bamulao, babali baFalisi, hababona kuti Jesu ukwete kulya ni
batendi bazive ni batelisi, nibawamba kubarutwana bakwe, “Chinzi
halya ni batelisi ni bantu bezwile zive?” 17 Linu Jesu hazuwa bulyo
nacho kubali, “Bantu bakolete mumubili kabasuni iñanga; mbwiteli
balwala njibaisaka. Kananibakezi kukusumpa bantu bashiyeme, kono
kubantu bezwile zive.” 18 Barutwana ba Johani ni baFalisi babali
kulinyima zilyo. Imi bantu bamwi babezi kwali ni kumuti, “Chinzi
barutwana ba Johani ni barutwana babaFalisi habalinyima zilyo, mi
bako barutwana kabalinyimi zilyo?” 19 Jesu chacho kubali, “Kana
kuwoleka kuti bantu bena hamukiti wamaseso balinyime zilyo musesi
nasina nabo? Kubona bulyo musesi uchina nabo, kabawoli kulinyima
zilyo. 20 Kono mazuba akezite akuti musesi nazwiswe kubali, mi
mwao mazuva, kabalinyime zilyo. 21 Kakwina muntu yolukila kabbali
kakajira kanhya hejira ikulukulu, kundeyobulyo chikamba chinhya
muchihaluke ko, chinhya kuchikulukulu. Mi kakube muhalukilo
mubilala. 22 Kakwina muntu yobika iwaine inhya muchibikilo
chewaine chikulkulu chamadalo, kundeyobulyo iwaine muiñatule
madalo, mi bubeli bwewaine ni madalo ewaine kazisinyehe. Chovulyo,
mubike iwaine inhya mwidalo inhya lyewaine.” 23 Lensabata Jesu
nichahita muluwa lwabuheke, mi barutwana bakwe nibatanga kutola
mitwi yabuheke. 24 Mi bafalisi nibamucho, “Lole, chinzi habachita
chintu chisali chamulao mwizuba Lensabata?” 25 Nacho kubali, “Kana
chimubabalite chabachiti Dafita hababulite ni kufwa inzala —iye
ni bakwame baabena nabo— 26 Mwabenjilili munzubo ya Ireeza
Abbiyatare habali mupurisita yohanzi, mi abaali chinkwa chakubako,
ili chisali chamulao kuti zuhi no zuhi alye kunde yamapurisita, mi
mane naha kwateni amwi kwabana babena naye?” 27 Jesu nati,
“Insabata ibalundilwa bantu, isinyi bantu kulundilwa Insabata.
28 Chobulyo, Mwana muntu Simwine, nanga weNsabata.”

Inkauhanyo 3

1 Imi hape chenjila mwisinagoge mi kubena mukwame weyanza
lizuminine. 2 Bamwi bantu babamuteyete hafuhi kubona kamba
mwamuhoze Lensabata kokuti bamunyansikize ho. 3 Jesu chati
kumukwame weyanza lizuminine, “Katuke mi uzime aha mukati
kabantu.” 4 Linu chati kubantu, “Kana kushiyeme kuchita bu-
lotu mwizuba lya Lensabata, kamba kuholofaza; kupulusa buhalo,
kamba kwihaya?” Kono babatontwele. 5 Ababaloli kubazimbuluka
bonse chabukali, mi abaswabiswa bukukutu bwenkulo zabo, imi
chati kumukwame, “Wolole iyanza lyako.” Chaliwolola, imi iyanza
lyakwe chilya shiyamiswa. 6 Bafalisi habazwa hanze imi haho
bulyo nibatanga kulelinsana ni maHeroda kamubati chiba mwihaila.
7 Linu Jesu, ni barutwana bakwe, babayendi kwiwate, imi chisi
chikando chabantu niche chilila kuzwa Galileya ni kuzwa Judeya

8 ni kuzwa Jerusalema ni kuzwa Idumeya ni mwishilya lya Joludani
ni kuzimbuluka Tire ni Sidoni. Habazuwa chazintu zabali kuchita,
chisi chikando chibezi kwali. 9 Imi abakumbili barutwana bakwe
kumubakanyiza chisepezana chebaka lyachisi, kokuti kanji bamuli-
imbi. 10 Mukuti abahozi baangi, kokuti zumwi ni zumwi yabena
malwalila alikoze kwiza kwali kuti amukwate. 11 Munako yonse
muzibali kumubonena inhuho zisajolwele, zibali kuwila hansi habusu
bwakwe ni kulililila, ni ziti, “Umwana wa Ireeza.” 12 “Chabusakusima
nazikalimela kuti kanji zimwizibahazi. 13 Abayendi kwilundu, imi
abasupi bana baabalikusuna, imi nibeza kwali. 14 Abaketi bena ikumi
ni bobele, (baabasumpi barutwana), njokuti babenaye ni kuti pona
chobatuma kutwala iñuwa yeñusa, 15 ni kuba ni maata akuhindika
madimona. 16 Imi abaketi bena ikumi ni bobele: Simone, yabahi
izina Pitorosi; 17 Jakobo mwana wa Zebediya, ni Johani mwance wa
Jakobo, yabahi izina Boanergese, liti, bana bakupalakata, 18 ni Anduru,
Filipi, Batolomiyu, Mateu, Tomasi, Jakobo mwana wa Alfeya, Tediyusi,
Simone Mukakani, 19 ni Judasi Isikaliyote, yetena mubeteke. 20 Linu
nayenda kumunzi, imi chisi chibaboleli kwiza hamwina, kokuti kanji
bawoli nanga kulya chinkwa. 21 Luhasi lwakwe haluzuwa zateni,
babayendi ni kukamuhitiza, mukuti nibati, “Uzwile mumaano akwe”
22 “Bañoli bamulao babakazwi kwa Jerusalema nibati, “Ukwetwe kwa
Beluzebule,” imi, cha buyendisi bwa madimona u hindika madimona.”
23 Jesu ababasumpili kwali ni kucho kubali munguli, “Satani uwola
bule kuhindika Satani? 24 Heba mubuso uli koswele kulisanduk-
ila iwowine, uwo mubuso kawuwoli kuzimana. 25 Heba inzuvo
ili koswele kulisandukila iyoine, iyo inzubo kete niiwole kuzima.
26 Heba Satani uzimana ni kulisandukila iye mwine ni kuliyaba,
kawoli kuzimana, kono wizite kumamaninizo. 27 Kono kakwina
yowola kwinjila munzubo ya mukwame yokolete ni kwiba zibya
zakwe nasahambite mukwame yokolete tanzi, mi mwawole kututulula
inzubo yakwe. 28 Chabusakusima nicho kwenu, zive zonse zabaana
babantu kazikwatilwe, nanga zonse inyefulo zibawaamba, 29 kono
yense yonyefula Luhuho lu Jolola kete nawane kukwatilwa, kono wina
mulandu wachive chakuyakuile.” 30 “Jesu abawambi chimukuti babali
kucho, “Wina luhuho lusa Jolwele.” 31 Linu banyina ni banche nibeza
kuzimana hanze. Chibamutumina, kumusupa. 32 Mi buungi bubekele
bumuzimbulukite, niba cho kwali, “Banyoko ni banche bako bena
hanze, mi bakabukulola.” 33 Nabetaba, “Njibani bamayo ni bache
bangu?” 34 Nalola mu mamabbali kubabekele nibena muchikwenda
nibamu zimbulukite ni kucho, “Mulole, aba nji bamayo ni banche
bangu! 35 Mukuti yense yochita chisakiwa kwa Ireeza, uzo muntu nji
mwanchangu, ni nchizyangu, ni bamayo.”

Inkauhanyo 4

1 Hape natanga kuruta kumbali yewate. Mi buungi bwachisi
nibwakungana kumuzibuluka, linu nechila chikepe mwiwate, ni
kwikala hansi. Chisi chonse chibena kumbali yewate hamutunda.
2 Mi chabaruta zintu zingi muunguli, mi nati kubali muntuto yakwe,
3 “Mutekeleze, mulimi abayendi kukubyala imbuto yakwe. 4 Choya
bubyala, imwi imbuto niyawila munzila, imi zizuni nizeza kuitotola.

5 Imwi imbuto niyawila mwibu lyamabwe, muisena ibabi ni ibu
lingi. Hohwaho bulyo chiya mena, mukuti kena ibena ibu liya
hansi. 6 Kono izuba haliñatula, chizahiswa, mi chebaka lyakuti
kanazibena muhisi, ziba zumi. 7 Imwi imbuto niyawila muzisamu
zamiiya. Zisamu zamiiya nizakula ni kuzipuputiza, mi kana zibabiki
nanga buheke. 8 Imwi imbuto niyawila mwibu ilotu ni kubika
buheke muzaabukula ni zabuekeza, mi zimwi nizaleta chakuminihanya makumi otatwe kubungi, imi zimwi makumi amana iyanza ni
kumi, mi zimwi mwanda." 9 Mi chati, "Yese wina matwi akuzuwa,
mumusiye azuwe!" 10 Jesus habena yeyena, babena hafuhi naye ni
bena ikumi ni bobele babamubuzi kuamana ni nguli. 11 Chati kubali,
"Kwenu kuhelwe ikunutu yomubuso wa Ireeza. Kono kubeena hanze
zonse zina munguli, 12 Kokuti habalola, ee balola, kono kababoni,
ni kuti habazuwa, ee bazuwa, kono kabazuwisisi, kamba hamwi
pona chibasanduka mi Ireeza pona chobakwatila." 13 Mi chati kubali,
"Kamuzuwisisi iyi inguli? Mumuzuwisise bule inguli zonse zimwi?
14 Mulimi yobyala imbuto njeye yobyala iinzwi. 15 Bamwi njezina
ziwila kumbali yamugwagwa, mulibabyalwa liinzwi. Mi habalizuwa,
hahobulyo Satani ulizwisa mi uhinda liinzwi liba byalwa mubali. 16 Mi
bamwi njabo babyalwa hebu lyamabwe, ili abo, habazuwa liinzwi,
hahobulyo balitambula chakusaanga. 17 Mi kabena muhisi mubali
beene, kono balikozakoza chenakozana. Linu bukabo ni kunyandiswa
kwiza chebaka lyaliizwi, hahobulyo bachunchula. 18 Mi bamwi
njabo babyalwa mukati kamiiya. Bazuwa liinzwi, 19 kono babilela
ni zenkanda, kuchengwa chifumu, ni ntakazo zazintu zimwi zinjila
mo ni kwihaya liinzwi, mi liba lisabiiki zibikantu. 20 Linu kwina abo
bababyalwa mwibu ilotu. Bazuwa liinzwi ni kulitambula ni kubika
zihantu: zimwi makumi otatwe, mi zimwi makumi amana iyanza ni
kumi, mi zimwi mwanda". 21 Jesu nati kubali, "Muleta ilambi munzubo ni kulibika mwikonde yechitanda, kamba mwikonde lyabulo?
Mulileta mukati ni kulitula hachitulilo chelambi. 22 Mukuti kakwina
chiuungilwa chiseti ni chizibahazwe, mi kakwina inkunutu yiseti
niibe henkanza. 23 Heba zumwi wina matwi akuzuwa, mumusiye
azuwe!" 24 Nati kubali, "Mutwalize kuchi muzuwa, intikanyezo imulikanisa, yete nimulikanyezwe chayo, mi muiwelwe kwenu. 25 Mukuti
yense wina, kwali kakuwelwa ni kuhita, mi yense yasena, kwali
mukuhindililwe ni zakwete." 26-27 Mi nichati, "Mubuso wa Ireeza
uswana sina muntu yobyala imbuto hansi. Ulala masiku ni kubuka
musihali, mi imbuto imena ni kukula, nanga kezibite kuti mbobule.
28 Ibu libika buheke ilyo liine: intanzi ituunga, linu chikunku, linu
kwiza buheke bubuzwile kuchikunku. 29 Mi buheke habubuzwa
hahobulyo utumina ijekisi hanze, mukuti inkutulo chiyasika". 30 Mi
nati, "Mubuso wa Ireeza tuwola kuubambanya ni chi, kamba inguli
inzi ituwola tendisa kukuutoloka? 31 Ukola sina imbuto yamasitate
iti, chiibyalitwe, nji iha nikuhita imbuto yahebu. 32 Mihe, chiibyalitwe, ikula ni kuba bukando kuzamba zonse zimenantu zoluwa,
mi itenda mitavi mikando, kokuti zizuni zewulu ziwola kuchita
zizumbo mumuzunde wayo." 33 Chenguli zingi ziswana nezi nawamba
liinzwi kubali, chabuungi kakuya kamubawolela kuzuwisisa, 34 imi
kanaabawambi kubali nikusena inguli. Kono habali yeyena, abatoloki
zintu zonse kubarutwana bakwe. 35 Mwelyo izuba, hakuba chitengu,

nati kubali, “Tulutile mulimwi ishilya.” 36 Linu nibasiya chisi, kuhinda
ni Jesu, kakuti chabena kale muchikepe. Zimwi zikepe nazo zibena
naye. 37 Mi ihuho likalihite ikando chilyabuka mi masuunda abali kwi
njila muchikepe mukuti chikepe chichibezwile. 38 Kono Jesu iyemwine
abeena muluheho lwachikepe, nalele hamushamo. Chibamubusa,
nibacho, “Muruti, kobileli nihatusaka kufwa?” 39 Mi, haabuuswa, na
kalimela luhuho ni kucho kwiwate, “Inkozo, tukumane.” Mi ihuho
nilya zimana, mi kubena kutontola kukando. 40 Mi nati kubali, “Chinzi
hamutiite? Kamwini kuba ni intumelo?” 41 Babezuli kutiya kukando
mi ni bawamba zumwi ku zumwi, “Linu njeni uzu, mukuti nanga
ihuho ni wate zimuzuwa?”

Inkauhanyo 5

1 Babezi kwishilya limwi lyewate, kuchilalo cha Gerasenese. 2 Mi
hahobulyo Jesu hazuka muchikepe, mukwame wina luhuho lusajololi
abezi kwali kukazwa kumakumbu. 3 Mukwame abali kuhala mu-
makumbu. Kakwina ni uumwina yabakuti chowola kumukanisa,
mane nangati ni ncheini. 4 Chaba suminwe inako ingi ingi ni nkwele
ni ncheini. Abali kupusoola hakati incheini ni nkwele zakwe zibapu-
soolwa. Kakwina ni umwina yabena ziho zokumu zuunda. 5 Masiku
ni masiku ni musihali mumakumbu ni mumalundu, abali kubokolola
ni kulifundola chamabwe makali. 6 Habona Jesu kulezana, natilila
kwali ni kukafukama habusu bwakwe. 7 Chabokolola chamuhuwo
mukando, “Chinzi chiniswanela kuchita nawe, Jesu, Mwana wa Ireeza
waKwiwulu? Nikukumbila cha Ireeza iye mwine, kanji unisukululi.”
8 Mukuti abali kuwamba kwali, “Zwe mumukwame, iwe luhuho
lusajololi.” 9 Mi namubuza, “Nguweni izina lyako?” Mi namwitaba,
“Izina lyangu nji Mpi, mukuti tubangi.” 10 Namukumbila chakubole-
labolela kusaatumina kunze ye chilalo. 11 Haho mulaka mukando
wezigulube ubena ho ni ufula hachiwulu, 12 mi niyamukumbila, niiti,
“Tutumine muzingulube; twinjile muzili.” 13 Chobulyo chazizuminina;
inhuho zisajolwele nizazwa ni kwinjila muzingulube, ni zashetumuka
chakuhwelela hansi yachiwulu mwiwate, mi zibali kusaka kulikana
impalo ya zikiti zobele ziguluve zibamini mwiwate. 14 Mi abo babali
kulisika zingulube nibatiya ni kukabiha chibatendahali mumuleneñi
ni kumbali yenkanda. Imi bantu bangi nibayenda hanze kukabona
zibachitahali. 15 Linu nibeza kwa Jesu mi nibaabona mukwame yow-
ina madimona—yabena iMpi—nekele hansi, nazwete, imi mumaano
sakata akwe, mi babalikalilwe. 16 Bana bababoni chibachitahali ku-
mukwame yokwetwe madimona nibaba wambila chiba chitahali kwali
mane ni kuamana ni zingulube. 17 Mi chibatanga kumukumbila kusiya
chilalo chabo. 18 Mi habali kwinjila mukepe, mukwame wamadimona
na mukumbila kuti ayende naye. 19 Kono kana aba muzuminini,
kono nacho kwali, “Yende kunzubo yanko ni kubantu bako, nikukaba
wambila Ireeza chaba kupangili, ni chisemonzi chaba kuhi.” 20 Linu
nayenda ni kukatanga kwi zibahaza zintu zikando Jesu zabamuchitili
mwa Dekapolisi, mi bonse baba makali. 21 Mi Jesu hachalutila
mwishilwa hape kuimwimbali yewate, muchisepe, chisi chikando
nichakungana kumuzimbuluka, mukuti abena kumbali lyewate. 22 Mi
zumwi kubayendisi besinangonge, wezina lya Jailusi, nakeza, mi
hamubona, nawila hamantende akwe. 23 Namukumbila chakubolela

bolela, nati, “Mwanangu munini wamukazana chiwina hafuhi ni lufu. Nikukumbila, wize ubike mayanza ako hali kuti apangwe siinte ni kuhala.” 24 Linu nayenda naye, ni chisi chikando nichamwichilila ni kumukakatiize kumuzimbuluka. 25 Lyahanu kubena mwanakazi wamalaha abazwizi zilimo zina ikumi ni zobele. 26 Abasukuluki chabukando mumpabalelo yeñanga zingi mi abalitusisi zonse zabakwete, kono kunde yakuba butuka naya kunsi. 27 Chabazuwile indaba kuamana ni Jesu. Linu nakeza mumasule akwe habali kwabuyenda muchisi, ni chakwata chizabalo chakwe. 28 Chobulyo nati, “Heba ninikwata bulyo zizwato zakwe, munihozwe.” 29 Hachamuwonda, kuzwiza ni kwazimana, mi nalizuwa mumubili wakwe kuti chahozwa kumalwalila akwe. 30 Mi hahobulyo Jesu nalemuha mwalimwine kuti ziho chizazwa kwali. Mi nasandukila mubuungi bwa chisi ni kubuza, “Njeni wawonda zizwato zangu?” 31 Barutwana bakwe chibacho kwali, “Ubwene ichi chisi chikukakatize kukuzimbuluka, mi uwamba, “Njeni waniwonda?” 32 Kono Jesu nalolalola kubona yabapangi bulyo. 33 Mwanakazi, chokwiziba chiba pangahali kwali, nalikalilwa niku chachalika. Abakezi ni kuwila habusu bwakwe ni kumuwambila buhote bonse. 34 Nawamba kwali, “Mwanangu wechikazana, intumelo yako yakushiyamisa, Yende chenkozo mi uholele kuchilwalo chako.” 35 Habali kusiwamba, bamwi bantu nibeza kuzwa kumuyendisi we sinangonge, nibacho, “Mwanako wechikazana chafwa. Chinzi kuzwila habusu kukataza muruti?” 36 Mi linu Jesu chakuzuwa zibaba wambi, nati kumuyendisi we sinagoge, “Kanji utiyi. Zumine bulyo.” 37 Kana abazuminini nanga zuhi kumusindikiza, kunde aPitorosi, Jakobo, ni Johani, mwanche wa Jakobo. 38 Babakezi kunzuvo yomuyendisi we sinagoge mi nabona ko bantuvangi nibachita ilata lingi lingi; babali kusilisa ni kubokolola chakutumusa. 39 Henjila munzubo, nati kubali, “Chinzi hamunyeletwe imi chinzi hamusilisa? Muhwile kafwile kono ulele,” 40 Nibamuseka. Kono nabazwisikiza hanze bonse niku hinda besi wamuhwile ni banyina ni babena naye, mi nenjila mwabena muhwile. 41 Nichahinda iyanza lyamuhwile ni kuti kwali, “Talita koum,” ili ita kuti, “Muhwile wamukazana, niti kwako, zime.” 42 Hahobulyo muhwile chazima ni kuyenda (kakuti abena zilimo zina ikumi ni zobele kuchipepo). Mibabamakali ni kuhita. 43 Chenkalimelo nabalaela kuti kakwina nanga umwina yoswanela kwiziba kuamana ni chatendahala. Mi naba wambila kumuha chakulya.

Ikauhanyo 6

1 Imi nayenda kuzwa mwateni ni kwiza mwitoropo mumuzi wakwe, ni varutwana vakwe vavamwichililili. 2 Imi Mukivero hausika, avaruti mu maSinagoge. Vuungi vwa vaantu vuva muzuwi nivaziyeleha. Nivati, “Aba wani kuhi izi intuto?” “Maanonzi aa avahewa kwali?” “Imakazonzi izi zatenda chamayanza akwe”? 3 “ Kanji muvezi, mwana Maria ni mukulwe wa Jakovo ni Jose ni Juda ni Simoni? Vanchizye kavahena hanu naswe”? Mi vavaziyezwe chaJesu. 4 Mi Jesu chati kuvali, “Muporofita kayelele kuvuzwa ikute, mbwiteli mwitoropo mwazwa ni muvakwakwe, ni vamunzubo yakwe.” 5 Ava kangwa kutenda mutendo ikolete, mbwiteli kuvika mayanza akwe havantu vache valwele ni kuvahoza. 6 Kusazumina kwavo kuva mukomokisi. Nicha yenda vuzimbuluka muminzi nakavuruta. 7 Ni chasumpa vena ikumi

limwiina nivovere ni kutanga kuvatuma kunze, vovere cha vovere, nikuvaha ziho he inhuho zisaJololi, 8 Ni kuba laera kuti kakwina chiva hinda mulwendo lwavo, mbwiteri inkoli vulyo: kakwina inkoko, kakwina mukotana, imi kakwina mali mulutunga lwavo, 9 kono kuzwata insangu, nikusa livwika inguvo zovere. 10 Ni chati kuvali, “Monse mumwinjirira mwinzuvo, mwikale mo mbwita hete nimusiire icho chivaka. 11 Imi itoropo isete imitambule kamba kusamiteeka, hamusiya icho chivaka, muzukutule isuko kumatende enu ivevupaki kuvali.” 12 Vavayendi ni vaya vuruta kuti vaantu vafutatile zivi zavo. 13 Niva zwisa madimona maangi, ni kusinga vantu vangi valwala ioli ni kuvahoza. 14 Heroda hazuwa izi, kakuti izina lya Jesu livavuvaani. Vamwi vavali kucho, “Johani Mukolovezi ava kavuswa kuvafwile imi chovuti, izi ziho zina imakazo zitendete mwali.” 15 Vamwi ni vaati, “Nji Eliya”. Kono vamwi nivati, “Muporofita, uvu nji vumwi wavaporofita vamwi nako zentanzi.” 16 Kono linu Heroda hazuwa ichi nacho, “Johani, uni vakosoli mutwi avavuuswa.” 17 Mukuti Heroda avatumini kusuminwa kwa Johani niku muhakila muntolongo kaha mulandu wa Herodiasi (mwi hyabwe wa mwanchakwe Filipi), kakuti chava musesete. 18 Mukuti Johani avawambiri Heroda, “Kakuyelele kwako kuva ni mwihyabwe wa mwancako.” 19 “Kono Herodiyasi nakwatilila havuvengi kumulwisanisa, ni kusaka kumwihaya, kono kana avawoli, 20 Mukuti Heroda avatite Johani; avezi kuti ushiyeme imi mukwame yojolola, na muvika neenza. Muku tekeleza kwali nikwamuha kunyelwa kukando, imi namuzuwisisa chakusanga. 21 Linu nikwasika mukwa Heroda hava ni luzuva lwakuzalwa kakwe ni chatenda mulalilo ni manduna vakwe, ni vayendisi venkondo, nivakulwana vamwa Galileya. 22 Mwana a Herodiasi wa mukazana iyemwine neza ni kuvazanina, nicha sangisa Heroda niva vayenzi vakwe vavasumpwa. Simwine naati kumukazana, “Nikumbiire chimwi nichimwi chosaka imi municikuhe.” 23 Chakoonka kwali naati, “Chonse chete ukumbire kwangu, munichi kuhe, ku sika hakati kepuso yangu.” 24 Naya hanze nichakati kuvanyina, “Chinzi chete nimukumbiire?” Nacho, “Mutwi wa Johani Mukolovezi,” 25 Hohwaho nenjila chokuhwela kwa simwine ni kukumbiira, naati, “Nisaka kuti unihe hahanu, hakagwetere, mutwi wa Johani Mukolovezi”. 26 Nihakuva kuti ichi chiva sasamisi simwine, kana avali kuwola kumukanina chava kumbiiri kevaka lya kulikonka kwava tendi nicha veene vakwe. 27 Imi simwine cha tuma isole yozwa kuvaganteri ni kumulaera kumuletela mutwi wa Johani. Muganteri nayenda kuka mu kosola mutwi muntolongo. 28 Naaleta mutwi wakwe hakagwetere niku uha mukazana, mi mukazana chauha vanyina. 29 Mi varutwana vakwe, chokuzuwa ichi, chivakeza nikuhinda muviri ni kuka u uunga mwikuumbu. 30 Mi vapositola, chivakungana kuzimbuluka Jesu, ku muwambira zonse zivava kapangi ni kuruta. 31 Ni chata kuvali, “Mwize muzwe muvene muye muchivaka chisena vaantu ni kukapumula inakozana.” Mukuti vuungi vuvakwiza ni kuyenda, imi kena vavawani nanga inako yokulya. 32 Imi nivayenda muchikepe muchivaka chisena vaantu avoveene. 33 Kono vava vavoni havakatuka mi vuungi ni bwaveziva, nivatililа kwateni hamwiina chamatende kuzwa mwitoropo yonse, ni kukasika lwentanzi kwavo. 34 Havasika herizo, chavona chinavuungi imi chava niinse havali

kakuti vavali kukola sina imberere zisena mulisi. Nichatanga kuvaruta
zintu zingi. 35 Chitengwaana, varutwana vakwe niveza kwali nikucho,
“Ichi chivaka kachina vaantu nikuti cheli chitengu. 36 Uvatumine
valiyendeze munkanda zina havubbali ni muminzi kuka liulila za-
kulya avoveene.” 37 Kono netava ni kucho kuvali, “Inwe muvahe
zakulya.” Chiva cho kwali, “Tuwola kukawula inkoko ya mali a mianda
yovere nikwiza kuvaha valye?” 38 Nacho kuvali, “Zongai ziinkwa
zimukwete? Muyende mukavone.” Hava sakisisa, nivaati, “Ziinkwa
zimana iyanza ninswi zovere.” 39 Chalaera vaantu vonse kwikala
hansi halyani iteke. 40 Niveekala muzikwata; zikwata za myandanda
ni makumi ahinda iyanza. 41 Chahinda ziikwa zimana iyanza
ni nswi zovere, nalolele kwiwulu nafuyola niku gamoona ziinkwa
nikuziha ku varutwana kuka zininzika havusu vwavaantu. Nicha
yavelela inswi zovere mukati kavo voonse. 42 Voonse vavaali mbwita
havekuta. 43 Chivahinda vufwafwaali bwa ziinkwa, nikwizuza ziseye
zikwana ikumi nizovere, ni vufwafwali bwenswi. 44 Mi vavali vaantu
vatenda lule luhinde yanza vavaali ziinkwa. 45 Hohwaho nachita
kuti varutwana vakwe vechile muchikepe vahitile havusu vwake kuya
kuimwi imbali, kwa Bethesaida, naatumina chinavuungi kuyenda.
46 Chinga vayenda, nayenda herundu kuku lapera. 47 Masiku nieza,
imi chikepe chichivena hakati kewate, imi aveena yenke hamutunda.
48 Imi navona kuti vavakwina muvukukutu vukando havati chivaka
zuhila kwina luhuho luva kuvalwisa. Munako ya vuune yakuiza
neza kuvali, nakavuyenda hewate, imi asake nava hite silubbali.
49 Kono haba muvona ukavuyenda hewulu lyewate, niva zeza kuti
isaku niva huwa, mane chiva tanga ku huwa, 50 kakuti vavamuboni mi
vavasuhite. Imi hohyaho chawamba kuvali nikuvata kuti, “Mulikoze!
Jeme! Kanji mutiyi!” 51 Nenjila muchikepe navo, imi luhuho chilwa
siya kuhunga. Imi nivakomokwa. 52 Mukuti kena vavazuwisisi kuti
chiinkwa chitalusa nzi. Imi, inkulo zavo nizakukutuhazwa. 53 Hachiva
luutila mwishilya, chiva sika muchivaka Genesereti ni vasiika chikepe.
54 Hava zuvuka muchikepe, hahobulyo niva mulemuha. 55 Nichiva
tirira muchikiliti chonse nikutanga kukaleta valwele kwali hamasasa,
konse kuvava kuzuwa kuti kwakezite. 56 Konse mwavali kwinjira mu-
minzi, kamba mileneñi, kamba munkanda, vava kuvikanga valwele
muzibaka zamauzikizo, imi vavali kumu kumbira kuti avazuminine
nanga kuwonda kumpera yachizwato chakwe. Imi vuungi vwavo vava
kumu kwata vavahozwa.

Inkauhanyo 7

1 Vafalisi ni vamwi vavañoli vavali kukazwila kwa Jerusalema
nivakuungana kumuzimbuluka. 2 Mi vavavoni kuti vamwi vavarutiwa
vavali zilyo ni mayanza enekwe, awo, asasambite. 3 (Mukuti vafalisi
ni vonse maJuda kavali mbwita havasamba kumayanza avo; mukuti
vechilile chizo chavakulwana. 4 Cwale vafalisi havakazwa kuchivaka
chamusika, kavali mbwita havasamba. Imi kwina milao mingi
ivechilila chentokomelo, kukopanya ni kusambisa inkomoki, impoto,
ni kahambwe ke nsipi i venya, mi mane nanga ni zikalo zivaliila.)
5 Mafalisi ni vañoli ni vavuuza Jesu, “Chinzi varutiwa vako havasayi ka
chizo cha Vakulwana, mukuti vavaali zilyo ni mayanza asasambite?”
6 Kono nati kuvali, “Isaya avaporofiti neenza kuamana nanwe valihele,

ava ñoli, 'Ava vantu bani kuteka chamiromo yavo, kono inkulo
zavo zinakule naame. 7 Kuteemba kusena intuso kuvaniha, kuruta
milao yavantu kuva intuto yavo.' 8 Musiya intaero zaIreeza muya
chamikwa ya chizo chavantu." 9 Mi a va co kuvali, "Mwizi neenza
kukana intaero yaIreza kuti mukuteke chizo chenu! 10 Mi Mushe
nati, 'Ukuteke iso ni nyoko', ni, 'Iye yowamba vuvi kuvesi kamba
vanyina luli kafwe.' 11 Kono inwe muti, 'Heba muntu uwambila
vesi ni vanyina, "Cinzi ni chinzi intuso zimuvavatambuli kwangu
Inkoombani," (nji kuta kuti, 'Kuva hewa Ireeza')- 12 linu kosiwoli
kumuzuminina kutenda chimwi kuvesi ni vanyina. 13 Mu kwete ku
panga mulao wa Ireeza kuvula intuso chachizo chenu chimu vatambiki
hansi. Ni zingi zintu ziswana zimucita." 14 Cha sumpa chinavuungi
hape ni kuwamba kuvali, "Muteke kwangu, muvonse, ni kuzuwisisa.
15 Kakwina chizwa hanze yomuntu icho cimusihisa hachinjila mwali.
Nji chizwa hanze yomuntu icho chimusihisa." 16 (Wina matwi aku
zuwa a zuwe). 17 Haho Jesu hasiya chinavuungi ni kwinjila munzubo,
varutwana vakwe chivamuvuza kuamana ninguli. 18 Jesu nati, "Nenwe
lyaho kamuzuwisisi? Kamuvoni kuti chonse chinjila kumuntu kuzwa
hanze kachiwoli kumusihisa, 19 kakuti kachiwoli kwinjila munkulo,
kono chiya mwivumo ni kukachizwisikiza mukalimba-limba?" Chowu
muwambiro Jesu avapangi zilyo zonse chokujolola. 20 Chati, "Nji
chizwa hanse yomuntu njichimusilafaza. Kakuli chizwa kumuntu,
21 kuzwa mu nkulo, kuzwa mumihupulo mivi, vusaangu, vusa,
kwihaya, 22 vushyahi, kunuungwa, lunya, muna, mapa, kuchengelela,
vuikuhumuso, vuholo, 23 zonse izi zivilala zizwilila mukati, mi nji
zisihisa muuntu." 24 Chavuuka kuzwa aho ni kuyenda ku chikiliti
chaTire ni Sidoni. Cheza munzubo mi kanavali kusaka kuti muntu
zumwi ezive kuti kwa veena, kono kana avali kuwoleka ku patwa.
25 Kono hohwaho mukulwakazi, inyina wa mwana kazana yavena
luhuho lusajololi, chazuwa kuamana naye, cheza, ni kuwila hansi
hamatende akwe. 26 Cwale mwanakazi avali Mugerike, waluzuvo
lwa Zirofenia. Namukumbila kuhindika idimona ku mwana'kwe
wa mukazana. 27 Nati kwali, "Musiye bahwile pili baleliwe. Sina
hakusashiyeme kuhinda zilyo zabahwile nikuzi sohela vambwa."
28 Kono cha mwitava nikuta kwali, "Eee, Simwine, nanga vambwa
mwi konde lye ntafule valya tufwafwali twavahwile." 29 Nati kwali,
"Kakuli wawamba buti, ulukuluhite kuyenda. Idimona chilyaazwa
kumwanako". 30 Chabola ku nzubo yakwe ni kukawana muhwile ulele
hamumbeta, mi idimona livayendi. 31 Cwale chayenda hape kuzwa
muchikiliti chaTire, nikuyenda cha Sidoni kuya kwiwate lyaGalileya
konji kuchililiti cha Dekapolisi. 32 Ni chivaleta kwali zumwi yavafwile
matwi ni bukavo kukuwamba, ni va mukumbila kubika iyanzahali.
33 Chamuhindila kumbali kuzwa munavuungi cha kuliuungula, mi
chavika minwe yakwe mumatwi akwe, mi hamana kuswa, nakwata
lulimi lwakwe. 34 Avaloli kwiwulu, hatuliza muhuza nikucho kwali,
"Efafata" njikuti, "Yaluke!" 35 Mi haho kuzuwa kwakwe chikwe yaluka,
mi chiva kwete lulimi lwakwe chiva shiywa mi chava kuwamba sinte.
36 Mi avava laeli kuti kanji vawambili muntu. Kono mwavali kuva
laelelela, muvavali kuliwambila mane ni kuhita. 37 Vava komokiswa
ahulu, ni vati, "Ava pangi zintu zonse siinte. Uwola nanga vasinkite

matwi kuti vazuwe ni zimumu ku wamba.”

Inkauhanyo 8

1 Mwaana mazuva, kuvali kwina hape chinavuungi chikando, mi
kena vavena chimwi chokulya. Jesu cha sumpa varutwana vakwe
ni kucho kuvali, 2 “Nina inse ku cinavuungi, kakuli vazwilile havusu
kuva name cha mazuva o tatwe mi nivasena chivalya. 3 Heva
ni nivatumina kuya kumunzi wavo nivasalile vawola kuzuminina
munzira. Imi vamwi kuvali vakazwa mulyendo lule.” 4 Varutwana
vakwe chiva mwitava, “Chokuhi kwete tuwane ziinkwa zilikeene
mwechi chivaka chisena vaantu kutiveekute?” 5 Cha vavuza, “Zongayi
ziinkwa zimukwete?” Nichivati, “Iyanza ni tovere.” 6 Cha layera chi-
navuungi kwi kala hansi. Cha hinda zinkwa zimana iyanza nizovere,
chali tumera, ni kuzi gamoona. Naziha kuvarutwana vakwe kuvika
havusu bwavo, mi chivazikaa havusu vwa chinavuungi. 7 Mukuti
navo vaavena inswi zilikene, imi hamana kuha buitumelo chavo, na
laela varutwana kuziyava nazo. 8 Nivalya nikwikuta. Imi nivatotola
vufwafwali vuvashele, ziseye zikando zimana iyaza nizo vere. 9 Vantu
vavakusaka kulikana lule lone. Ni chava tumina kuyenda. 10 Hohwaho
chechila muchikepe ni varutwana vakwe, niva yenda muchikiliti cha
Dalumanuta. 11 varisi niveza kuzwa nikutanga kukanana naye. Niva
muvuza chisupo chizwila kwiwulu kumulika. 12 Natuliza muhuza
muluhuho nikucho, “Chizi ulu lusika lwahanu halukumbila chisupo?
Chabu niti kwenu, kakwina chisupo chete nichihewe kolu lusika.”
13 Linu chava siya, nechila muchikepe niku yenda kuyimwi imbali.
14 Lyahanu varutwana nivazivala kulihindila zilyo. Kena vavena
nanga chikwa chihitilila chimwina muchikepe. 15 Navakalimela nati,
mulole imi mugantele, “mulungo wa Mafarisi ni mulungo wa Heroda.”
16 Varutwana nichi vavuzana, “Kakuti katwina Chiinkwa.” 17 Jesu
avakwizi zechi, ni chacho kuvali, “Chinzi hamuvuzana kazakusava ni
chiinkwa? Kana nahanu kamu zuwi? Kamu zuwisisa? Inkulo zenu za
sanduka kusa tekeleza? 18 Mwina menso, kamuvoni? Mwina matwi,
kamuzuwi? Kamuzezi? 19 Hani gamoona ziinkwa zimana iyanza
mukati kavaantu vena lule vuhinda iyanza, zi seye zongayi zivezuli
vufwalifwali vwa Chiikwa zimu vahindi?” Chivati kwali, “Ikumi lyonke
nizovere.” 20 Imi hani gamoona ziinkwa zi hinda iyanza nizovere,
mukati kavaantu vena lule luhinda minwe yoone, zitanda zongayi
zivezuli zimuva hindi?” Chivacho kwali, “Zihinda iyanza nizovere.”
21 Chati, “Nahanu kamu zuwisisi?” 22 Niveza kwa Betisaida. Vaantu
uko chiva leta kwali mukwame yasavoni ni kukumbira Jesu kuti a
muwoonde. 23 Jesu chawoonda mukwame yasavoni kwi yanza, ni
kumutwala kunze yo munzi. Hachaswira ha menso akwe ni kuvika
mayanza akwe hali, Chamu vuza, “Kwina cho vona?” 24 Nichalola
mwiwulu, ni kucho, “Ni vweene vantu vayenda ili zisamu.” 25 Linu
cha muvika hape mayanza akwe hamenso akwe, imi mukwame che
yalula menso akwe, chavozekezwa kuvona kwakwe, ni chavona zintu
zonse neenza. 26 Jesu cha mutumina kunzuvo yakwe ni kucho, “Kanji
winjili mwitoropo.” 27 Jesu a vayendi ni varutwana vakwe muminzi
ya Sizaria Filipi. Munzira cha vuza varutwana vakwe, “Vaantu vata
kunti njeme ni?” 28 Chiva mwitava ni kucho, “Johani Mukolovezi.

Vamwi vacho, 'Eliya' imi vamwi, 'Zumwi wa kuvaporofita.'" 29 Chava vuza, "Inwe mucho kuti njeme ni?" Pitorosi chati kwali, "Njewe Keresite." 30 Jesu chavakalimera kusa wambila nanga umwiina kakwe. 31 Imi chatanga kuvaruta kuti Mwana wa Muntu uyelele kusukuluka zintu zingi, imi mwa kanwa kuvakulwana ni vapurisita vakulwana ni vañoli, imi kehayiwe, imi hakumana mazuva otatwe kavuuke. 32 Nawamba ichi chokujoloza. Linu Pitolosi na muhindira ku bali ni kukatanga kumukalimera. 33 Kono Jesu nachevuka ni kulolelela kuvarutwana vakwe ni ku kalimera Pitorosi ni kucho, "Voole mwisule lyangu, Satani! Kovileli ni zintu za Ireeza, kono chanzintu zavaantu." 34 Linu cha sumpa chinavuuungi ni varutwana vakwe hamwina, ni kucho kuvali, "heva zumwi usaka kunichilira, u swanera kulikana iye mwine, anyemune chifapano chakwe, ni kunichilira. 35 Kakuti yense yosaka kuhaza vuhalo vwakwe ka vusinyeherwe, imi yense yo sinyeherwa vuhalo vwakwe chevaka lyangu ni lya Ivangeli, mwa vuhaze. 36 Chinzi chawana muntu, ku waana inkanda yonse, ni kusinyeherwa vuhalo bwakwe? 37 Chinzi muntu chawola kuha mu kuchinchana ni vuhalo vwakwe? 38 Yense yoni swavera ni maanzwi angu munu muchivi cha lusika, Mwaana o Muntu ka muswavere hakeza munkaanya Ivesi hamwina ni mailoi a jolola."

Inkauhanyo 9

1 Imi nacho kuvali; "chavusakusima ni milwirite, kwina vamwi kwenu inwe zimene hanu va sete nivasoole lufu ni vaseni kuvona muvuso wa Ireeza ciukeza ni ziho." 2 Imi mazuva ahinde iyaza nikamwiina hahita, Jesu nahinda Pitolosi, ni Jakobo ni Johani nakaya nabo hewulu lye ruundu, bonke bo bulyo. Linu cha chincha mazimo havusu bwabo. 3 Zizwato zakwe chiza taanga ku venya, kutuva kuhitiliza, kutuva kuhita zituviso zonze hansi muzi wola kutuvila. 4 Linu Eliya ni Mushe chiveza kuboneka kuvali, imi vava kuwamba ni Jesu. 5 Pitorosi chetava nikucho kwa Jesu, "Muruti, kwina neenza hatwina hanu, cwale niha kwina bulyo tuzaake zitoomba zotatwe, chimwiina chako, chimwiina cha Mushe ni chimwiina cha Eliya." 6 (Mukuti kena avezi choku wamba, mi chivavatiite.) 7 Ikope nilyeza ni kuva wumba. Linu liinzwi chilya zwa mwi kope, "Unzu mwanangu wa Muswisu uni suni, muteeke kwaali. 8 Haho bulyo, havazoolola, kena vavakusi bwene zumwi yavena navo kwanda Jesu. 9 Mukuka vusuuka iruundu, nichava laela kusa wambila muntu kazi vavona, hesi Mwana Muntu cha vuswa kuvafu. 10 Chiva ili bikira indaba mukati kavo, imi nivawambolisana mukati kavo cha "Ku vuuka kuvavuwile" chi iwola kutoloka. 11 Chiva muvuuza "Chizi vañoli hava chokuti Eliya uswanela kwiza lwentanzi?" 12 Chacho kuvali, Eliya initi ukeza lwentaanzi kukuvoza zintu sonnse neenza. "Linu chinzi haku ñoletwe kuti Mwana Muuntu mwa sukuluke muzintu zingi nikuhindwa uvu kena chimwi? 13 Kono nimilwira kuti Eliya chavakezi, mi vavapangi zonse zivava kusaka kwali, sina mañoli mu awamila ku amana naye." 14 Imi havakabola kuvarutwana, ni vona chinavuungi chiva zimbulukitwe ni vañoli vava ku kunana navo. 15 Imi hava muvona, chinavuungi chiva komokwa niku tilila kwali ku mulumelisa. 16 Navuuza varutwana, "Chinzi chi mukwete ku kanana navo. 17 Zumwi mu chinavuungi namu mwitava. "Muruti, naleta

mwanangu waswinsu kwako. Wina luhuho lumukanisa kuwamba,
18 lumu hindeka, niku mudanseeka hansi nikuzwisa ifulo kumulomo,
ni kusuma meeno akwe niku zuminina mubili. Na kumbira varutwai
vako kulu zwisa kono vakangwa." 19 Navetava, "masika asa zumini,
muku hinde inako ikuma kuhi ninikele nawe? Kanive nanwe inako
ikumahi? Mumu lete kwangu." 20 Ni valeta muswisu kwali. imi
luhuho haluvona Jesu, hohwaho chilwa kumu nyunga ni kumuwisa
hansi. Muswisu nawila hansi niku zwa ifulo kumulomo. 21 Jesu cha
vuza vesi wa muswisu, "Kuzwa lili nena vuti?" Vesi chivati, "kuzwa
vunini bwake. 22 Lumu wisikizanga hamulilo kamba mu menzi ni
kusaka kumusinya. Heva uwola kuchita cimwi, tufwire nse nikutu
tusa." 23 Jesu chati kwali, "'Heva uwola'? Zose zintu ziwoleka kozuna
yo zumina.'" 24 "Hohwaho insi wa muhwile chahuwa nikucho kuti,
"Ni zumina! Tuse kusa zumina kwangu!" 25 Jesu havona cinavuungi
nichi tilile kuvali, cha kalimela luhuho zisa jololi nati: "Iwe luhuho
lokusa wamba nikusazuwa, niku laela, uzwe kwali, kanji novoleli
kumwinjila." 26 Chilwa lila ahulu nikunyunga muswisu ni kukumusiya.
Muswisu navonahala ubu sakayofwiile, nji kuti vuungi nivwati "U
fwiile." 27 Kono Jesu chamuwonda kwiyaza niku muzimanika mwi-
wulu, imi muswisu chazimana mwiwulu. 28 Hacheza kwinjira muzuvo,
varutwana vakwe ni vamuvuza kumbali, "Chinzi iswe hatusana
twawola kuzizwisa?" 29 Nacho kuvali, "Zina vuti kaziwoli kuzwiswa
mbwita chentapelo." 30 Chiva kazwako ni kuhita cha Galileya. Kana
avakusaka niumwina kwiziva kubena, 31 kakuti avakuruta varutwana
vakwe: Nacho kuvali, "Mwana Muntu mwahewe mumanza avaantu,
imi muvamwihaye. Imi chinivamwihaya, chikwahita mazuva wo
tatwe ka vuuke." 32 Kono kana vavazuwisisi iyi indava, imi vavatite
kumuvuuza. 33 Ni chibeza kwa Kapanauma. imi havena munzuvo
chava vuza, "Saka muka wambolanzi mu nzila?" 34 Kono vava totwere.
Mukuti vava kukavulikananisa munzila za kucho njeni mukulwana.
35 Nekala hansi nikusupa venekumi ni vovere hawiina, ni kucho
kuvali, "Yosaka kuva wentanzi, ave wamamanimani kuvonse ni kuva
muhikaana wavonse. 36 Chahinda muhwirezana ni ku muvika mukati
kavo. namubika hamavoko akwe nikucho kuvali, 37 "Yese yo tambula
muhwire winavuti mwizina lyangu, name uni tambula, imi heva umwi
unitambula, katambuli ime memeena, kono ni yavanitumi." 38 Johani
nati kwali, "Muruti, tuva voni umwi yo zwisa madimona mwizina
lyako nitwa muziimika, mukuti katwi chilili." 39 Imi Jesu chati,
"Kanji mumu ziimiki, kakuti kakwina yete natende mutendo mukando
mwizina lyangu ni kuzwahateni kusanduka kuwamba chintu chivilala
changu. 40 Yense yasa tulwisi nji wetu. 41 Yese yo kuha inkomoki
ya mezi akunywa kakuti uwila kwa Keresite, chovusakusima niti
kwenu, kete naluze mupuzo wakwe. 42 Yense yetena letele umwi
wava vahwilezana vazumina kwangu kuti awe, uyelele kusungwa
ivwe ikando ni kusohelwa mwiwate. 43 Chi kuti iyaza lyako likuretera
kuwa, linokole kwateni. Kulotu kwako kuwana vuhalo vusamaani,
kuhita kuba ni mayaza ovele ni kuke njila mulihele, mumulilo usa
zimiswa. 44 Musafwi isene ni mulilo usazimiswa. 45 Heva itende lyako
likuletiseza kuwa, linokole kwateni. Kukuyelele kwinjila mubuhalo
nochunkuta, kuhita kuva ni matende ovele ni kuka sohelwa mulihele.
46 Mu safwii isene mi nimulilo usa zimiswa. 47 Heva liinso lyako

li kuletela kuti uwe, li nongomone mwateni. Kuku yelele kwinjira mwipuso ya Ireeza ni liso limwiina, kuhita kuke njira mulihere ni meeso overe. 48 Uko masene avo kaafwi, ni mulilo usa zimiswa. 49 Mukuti umwi no umwi mwa luungwe sautu ni mulilo. 50 Isautu ilotu, kono heva isautu chilwa sampuka, uwoola vule kuli tenda isautu hape? Muve mwisautu mukati kenu, imi muve ni nkoozo niva mwenu.

Inkauhanyo 10

1 Jesu na asiya china chivaka ni kuyenda ku chikiriti cha Judeya niku chivaka mwishilya lyalwizi lwaJorodani, imi chinavuungi ni cheza kwaali hape. Ava kuvaluta hape, uvu hauvali mukwa wake. 2 Imi vafarisi chiveeza kwali kukumulika ni kuvuuza, Kuyelele ku mukwame ku kaana mwihyavwe?" 3 Netava, "Chinzi chava milaeli Mushe?" 4 "Chivati, "Mushe ava zuminini mukwame kuñola iñolo lye nkauhano nikumutanda." 5 "Ivaali kukukutuhala kwe nkulo zenu chingi avamiñoleli uwu mulao," Jesu naati kuvali. 6 Kono kumatangilo empupo, 'Ireeza avavapangi mukwame ni mwanakazi.' 7 Cheli ivaka mukwame kasiye vesi ni vanyina ni ku ñambatila kwa mwihyabwe, 8 mi vovele kavave inyama imwiina. 'mukuti kavasili vovele, kono inyama imwiina. 9 Kuzwaho Ireeza chavakopanyi hamwiina, ka kwina muntu yochihita hakati." 10 Havaveena munzuvo, valutwana chiva muvuza hape ku amana nezi. 11 Naati kuvali, "Yense yokana mwihyabwe niku sesa ungi mwanakazi uchita vusangu kwali. 12 hakana mwihyabwe niku seswa kuungi mukwame, uchita vusangu." 13 Chivaleeta vahwilezana vavo kwali kuti pona chova woondava, imi valutwana chivava kalimela. 14 Kono Jesu hachailemuha, kenaava taveli ni kucho kuvali, "Muzuminine vahwilezana kwiza kwangu, kanji mu vakanini, mukuti muvuso wa Ireeza waavo vaswana naavo. 15 Chovusakusima niti kwenu, yense yasa satambuli muvuso wa Ireeza uvu muhwilezana cheniti kete naaka winjile." 16 Linu chahinda vahwilezana ni ku va kumbata mu mavoko akwe niku vafuyola chaku vika mayanza akwe havali. 17 Imi hatanga lweendo lwakwe, mukwame chatilila kwali ni kukamufukama havusu bwakwe, ni kuvuza, "Muluti wina nenza, chinzi chinitamehete ku chita kuti niyole vuhalo vusamani?" 18 "Imi Jesu nati, "chinzi honisumpa wina nenza? Kakwina wina nenza, mbwita Ireeza yeyena. 19 Mwizi intaelo: kanji wihayi, kanji utendi vusangu, kanji wivi, kanji upaki mapa, kanji uchengeleli, kuteke isoo ni nyoko." 20 Mukwame nati, "Muluti, zonse izi zintu nibazikuteki kuzwa kubuhya bwangu." 21 Jesu chikumulola ni kumusuna. Chati kwali, "Chintu chimwina chobulite. Utamehete kuwuza zonse zokwete ni kuziha kubahumanehi, imi kove ni chifumu chakwiwulu. Linu wize, nichilile." 22 Kono chevaka lyechi chiwambo, naboneka kuwilwa hahulu chazwaho ni kuyenda imi nayenda naswabite, mukuti abena chifumu chingi. 23 Jesu nalolalola nikucho varutwana vakwe, "Kukutu vuti ku vahumine kwinjila muvuso wa Ireeza!" 24 Varutwana niva komokiswa kuziwambo zakwe. Imi Jesu navolela kucho kuvali, "Vahwile, ku ka vo vule kwi njile mu muvuso we Ireeza! 25 Ku huva kuti i kamere injile muliso lye ndonga, ku hita muntu wo muhumi kwi njila mu muvuso we Ireeza." 26 Vava komokwa vukando ni kuwambisana, "Linu njeni yowola

kuhazwa?” 27 Jesu chavalola ni kucho, “Nivantu kakuwoleki, kono isiñi
niIreeza. Mukuti zonse zintu ziwoleka chaIreeza.” 28 Pitolosi natanga
kuwamba kwali, “Lole, tuvaka siyi zintu zonse ni kukwichilila.”
29 Jesu nati, “Chavusakusima nicho kwenu, kakwina waka siya inzubo,
kamba vanaswisu, kamba vanakazana, kamba vanyina, kamba vesi,
kamba vahwile, kamba inkanda, kachangu, nicheIvangeli, 30 Yaseti
natambule chamwandaa kuvuungi hahanu mweinu inkanda: mazuvo,
ni vanaswisu, ni vanakazana, ni vanyina, ni vahwile, ni zivaka,
chamasukuluka, ni munkanda ikeza, vuhalo vusamani. 31 Kono vangi
vahitile kavave va mamani-mani, ni vamamani-mani kuva matangilo.”
32 Vavena mumugwagwa, kuya kwa Jerusalema, imi Jesu avena
havunsu vwavo. Varutwana vava komoketwe, ni vavamwichilile
vavatite. Linu Jesu nahinda vamana mayanza ovele nivovele kumbali
hape nikutanga kuva wambila zete chiziwola kutendahala haho kwali.
33 “Muvone, tukaya hesi kwa Jerusalema, imi Mwana Muntu kakahewe
kuvapurisita vakulwana ni Vañoli. 34 Kava munyanse hesi kulufu
nikumuha kuVamachava. Kavamukuve, kumuswila, kumushupa, ni
kumwihaya. Kono chikwahita mazuva otatwe kavuke.” 35 Jakobo ni
Johani, vaana swisu va Zevedia, chiveza kwali ni kumuti, “Muluti,
tusaka kuti iwe ututendele zonse zitu kukumbila.” 36 Chati kuvali,
“Chinzi chimusaka kuti nimi tendele?” 37 Chivati, “Tu zuminine
kwikala nawe mwi kanya yako, umwi kuvulyo vwako ni umwi ku
vunzohoto vwako.” 38 Kono Jesu chavetava, “Ka mwizi chimukwete
kukumbila. Muwola kunywa munkomoki yete ni nywe kamba kuva
munkolovezo yete ni kolovezwe chayo?” 39 “Chivacho kwali, “Tuwola”
Jesu nati kuvali, “Inkomoki yete ninywe, mumuinywe. imi ninkolovezo
ini kolovezwe chayo, nanwe kamu ikolovezwe. 40 Imi njeni yete
chiwikala kuvulyo vweyanza lyangu kamba ku vunzohoto vweyanza
lyangu kahena njikwangu kuha, kono njikwavo avo vava ivikiilwe.”
41 Vamwi varutwana vena ikumi havazuwa ichi, chivataanga ku
nyerererwa Jakovo ni Johani. 42 Jesu chava sumpila kwali nikucho,
“Mwizi avo vezibahele kuva vayendisi va Machava vava lyatilila, ni
vantu va sepahala vavelekisa mulao mukando hewulu lyavo. 43 Kono
ketenikuve bulyo mukati kenu. Yense yosaka kuva mukando mukati
kenu uyelela kuva muhikana wenu, 44 ni yense yosaka kuva kuvusu
mukati kenu uyelela kuva chikombwa chavonse. 45 Mukuti Mwana
Muntu kena avakezi ku kutendelwa, kono kukutenda, ni kwiza kuha
vuhalo bwakwe kulukulula vaangi.” 46 Chiveza kwa Jeriko. Havali
kuzwa mwa Jeriko ni varutwana vakwe ni chinavuungi, mwana wa
Timea, Vatimeya, mukumbiiri wachivofu, Avekele kumbali ninzila.
47 Hazuwa kuti nji Jesu wa Nazareni, chatanga kuhuwa ni kuwamba,
“Jesu, Mwana wa Dafita, nifwile inse!” 48 Vaangi chiva kalimela
chivofu chamumbila kuti atontole. Kono chahuwa kuekeza, “Mwana
Dafita, ni fwile inse!” 49 Jesu chazimana ni kulaela kuti asumpwe.
Chiva sumpa chivofu chamukwame, nivati “U kole, “Ziimane! U
ku sumpa.” 50 Cha sohela kuna inguvo yakwe, kulotoka, nikwiza
kwa Jesu. 51 Imi Jesu chamwitava nacho, “Chinzi chosaka kuti
nikuchitile?” Chivofu cha mukwame chichati, “Muluti wangu, nisaka
kuvolelwa kuvona kwangu.” 52 Imi Jesu nacho kwaali, “Kwiya. Itumero
yako chiyakuhaza. “Hohyaho chawola kuvoona hape, nikumwichilila

munzila.

Ikauhanyo 11

1 Linu hachi va keza mwa Jerusalama, va vena hafuhi ni Betefage
ni Betenia, he rundu lya Olive, mi Jesu cha tuma vovere va varutwani
vakwe, 2 mi cha va wambila, “Muyende ha munzi wutuli lolele nawo.
Haho kuti chimwa wi njila, ka muwane imberesa iseni kumbereswa.
Mu isumununune mi mu ka ini letere. 3 Mi haiva zumwi mwa wambe
kwenu, 'Chinzi ha mupanga ichi?' mu swanera kuwamba, 'Simwine u
isaka mi haho vulyo mutuka itumine kunu.'” 4 Vava yendi mi chivaka
wana imbongolo isuminwe ha mulyango hanze he nzila iyalukite,
mi chi ba isumununa. 5 Vamwi vantu vavali ku zimene hateni ni
chiva wamba kubali, “Mutenda nzi, ha mu sumununa imbongolo iyo?”
6 Vava wambi kuvali mwavava teli Jesu, mi vantu chi vava siya kuti
ba yende. 7 Valutwani vovele chi ba ileta imbongolo kwa Jesu mi
chi va zindwelela inguvo zavo kuti Jesu a tante hateni. 8 Vungi vwa
vantu ni va zala zizwato zavo munzila, mi vamwi ni va zala mitavi
yi va va ku tema mu mawa. 9 Avo vavena ha busu bwakwe navo
vavali kumwi chilire chiva huwa, “Hosana! Imbuyoti njozo wiza mwi
zina lya Simwine. 10 Imbuyoti yo muvuso ukezite weshetu Davida.
Hosana mwi wulu!” 11 Mi Jesu che njila mwa Jerusalema ni kuya
mwi tempele ni kuka lola hazintu zonse. Linu, inako kakuti chi yi
ba manite, cha ya kwa Betenia ni vena ikumi ka vovele. 12 Izuva
lichilira, hava ka vola kwa Betenia, ava fwile nzala. 13 Ha vona
isamu lye ifenga livena makova kuule zana, cha yenda kuti mwendi ka
wane kwateni muselo. Mi hakeza kwateni kakwina chava wani konzi
makoba, kakuti kana ibali inako ye misero ye feiga. 14 Cha wambila
kulili, “Kakwina yete na lye muselo kwako hape.” Mi balutwani
bakwe vava zuwi. 15 Ni beza kwa Jerusalama, mi che njila mwi
tempele ni ku kalisa kuzwisa bawulisi hanze ni ba ba kuwula mwi
tempele. Cha pindumuna mataafule a ba tambuzana mali ni zipula
zabo ba ba ku wuza inkwilimba. 16 Kena a ba ku zuminina muntu yo
hindite choku wuza kuhita mukati ke itempele. 17 Na valuta nati, “Ku
ñoletwa, “I nzubo yangu mu yi sumpwa inzubo ye tapelo ya mishobo
yonse'? Kono inwe chi mwa yi panga maipato a vasa. 18 Vapuritsita
bakulwana ni bañoli ni ba zuwa za waamba, mi ni vaa saka inzila
iba wola ku mwihaya. Mi vava tiite kakuti vungi vwa vantu vava
komokiswe mwa va ku lutila. 19 Mi chitengu muchivali kwizilanga,
vavali kusiyanga muleneñi. 20 Havavali kukavu yenda kakusasani, chi
ba bona i samu lye ifeiga lizumite kutwala ku mihisi yalyo. 21 Pitorosi
cha kumbulukwa mi cha wamba, “Rabbi, bone! I samu lye ifeiga
lyo va kuuti li zumite.” 22 Jesu cha ve tava, “Mu ve ni ntumelo kwe
Ireeza. 23 Cha vuniti ni mi wambile ye nse yete a wambe kweli iluundu,
'Nyamuke mi u lizindile umwine mwiwate,' mi heva ka hakanyehi
munkulo yakwe kono na zumina kuti mwa wambila ka ku tendahale,
icho Ireza chete na pange. 24 Lyahanu ni wamba kwenu: Chonse chete
mulapele ni ku chi kumbila, muzumine kuti chimwa chitambula, mi
ka chive nji chenu. 25 Heva no zima ni ku lapela, u lukela kuwondela
chonse ca ku fosekeze zumwi, ili kuti Ishenu wina kwiwulu naye ami
wondele milandu yanu.” 26 Kono haiva nosa wondeli, nanga Iso wina
kiwulu kete aku wondela zivi zako. 27 Chi veza kwa Jerusalema hape.

Jesu hava kuka vuyenda mwi tempele, mupurisita mukulwana, vañoli,
ni vakulwana chi veza kwali. 28 Chiva wamba kwali, “chowuhi mulao
wo panga izi zintu? imi njeni ya va kuhi mataa a ku zi panga?”
29 Jesu chawamba, “Ka ni mivuze i mpuzo yonke. Muni wambile mi
name ka ni mi wambile kuti chaahi maata anipanga izi zintu. 30 I
nkolobezo ya Joani, i ba kuzwa kwi wulu kamba ku vaantu? Mu ni
tabe.” 31 Chi va wambola mukati kavo mi chi kanana mi chi ku wamba,
“Heva tuwamba, 'kuzwa kwiwulu,' ka wambe, 'chinzi hamusena muva
muzumini?' 32 Kono heba nituwamba', Kuzwa kuvaantu...” Vava tiite
vaantu, kakuli zumwi ni zumwi ava zumine kuti Joani ivali mupolofita.
33 Linu chive tava Jesu ni vati, “Ka twizi.” Linu Jesu na va cho, “Name
kani mi wambili chaahi maata ani panga zinu zintu.”

Ikauhanyo 12

1 Lyinu Jesu na tanga kuva ruta che inguli. Nati, “Mukwaame a va
vyalite iwa lye feiga, cholu zakiriza, mi chasa ne chikomba choku
kamwina iveine. Ava zaki itawala mi chatambika iwa kuva vyala
iveine. Lyahanu iye chayenda mumusipili. 2 He nako iswanera,
chaka tumina muhikana kuva vyali ve veine kwiza kuhinda kuvali
zimwi zihantu zo mwiwa lye veine. 3 vava muhindi, kumundama, ni
kumuvonza nikusena chimwi cha hindite. 4 Hape chavatumina zumwi
muhikana, mi chiva muhorofaza mumutwi ni kumu nyandisa ahulu.
5 Chatumina hape zumwi, mi uzu vavamwi hayi. Vava pangi vangi
vamwi mwinzira iswana, kundama vamwi nikwi haya vamwi. 6 Avali
kusina yenke zumwi mutu wo kutumina, mwana yo sakiwa. Avali
njiwa mamani-mani wava tumini kuvali. Mi nati, “Muvaka kuteke
mwanangu.” 7 Kono vavyali vewa chivali wambira zumwi ku zumwi,
“Uzu njeye swana, Mwize, tumwi haye, mi chifumu muchive chetu.”
8 Vava muwondi, kumwihaya niku mu zindira hanze lyewa lyeveine.
9 Linu, chizi chete apange mwine wewa lye veine? Mwakeze nikwiza
kushinya babyali veveine ni kwiza kuha iwa lyeveine kuvamwi.
10 Kamwini kuvala ili iñolo? 'Ivwe ilyo vazaki livava kani, livapangwa
musumo. 11 Ichi chivali kuzwa kwa Simwiine, mi chilotu mumenso
entu.”' 12 Niva zeza kusumina Jesu, mi vavatiyite chinzi, ka kuti vavezi
kuti ava wambi iyi nguli kutondeka avo. Chiva musiya ni kuliyendeza.
13 Linu chivatumika vamwi vama Farisi niva Heroda kwali kuka mu
cheesa cha manzwi. 14 Mi havakeza, chiva wamba kwali, “Muruti,
twizi kuti ko wina indava ne kuti muntu zumwe u tiinzi, mane hape
u hinda vantu choku lyikana. U ruta cho vuniti inzira ye Ireeza. Kana
mulao kuliha mutero kwa Sisare kamba vule? Tulihe kamba sanzi
tulihi?” 15 Kono Jesu avali kwizi mwipo wavo ni kuwamba kuvali.
“Chizi hamuni lika? Munitambike i koviri iri kuti ni lole haili.” 16 Chiva
leta yonke kwa Jesu. Cha wamba kuvali, “Chiswaniso chani ichi ni
ziñoletwe?” Chivati, Sisare.” 17 Jesu chati, “Muhe kwa Sisare zintu
zili za Sisare, ni kwe Ireeza zintu zili ze Ireeza.” Chava komokisa.
18 Linu va Saduki, vata kuti kakwina kuvuka kuvafwire, chiveza
kwali. Chiva muvuza, nivati, 19 “Muruti, Mushe ava tuñoleri, 'Haiva
mukulwomuntu wa fwa ni kusiya muihyabwe, niku sena mwana,
mwanche uswanera kuti a sese muka mukulwe, ne kumu zaalira vana.'
20 Ku vena vakwame vakwana iyanza nivovere; we intanzi cha hinda
mukulwakazi kusesa mi nikufwa, kusiya kakwina mwana. 21 Linu

wovuveri cha hinda uzo mukulwakazi ni kufwa, kusiya kakwina mwana. Niwo vutatu naye ni kuswana. 22 Mane ne woku mana iyaanza ne toovere na vula ku siya vaana. Ku mamanimani a teni mukulwaakazi naye choku fwa. 23 Muku vuka kwa vafu, chiva vuka, ka yive mukani? Ka kuti vonse va mana iyaanza ne toovere vava musesi." 24 Jesu chawamba, Ili kajilyona ivaka hamupanga mafosisa, ka kuti ka mwizi mañolo kamba ziho ze Ireeza? 25 Kakuti hateniva vuke kuvafwiire, kate niva sese kamba kusesiwa, kono kavaswane uvu mañiroyi mwi wulu. 26 Kono kuyamana nivafwire avo vete niva vunswe, kena muvavali mwimbuka ya Mushe, mwi ndava iyama chihumbu, vule Ireeza mwava wambiri kwali ni kuti, 'Jeme Ireeza wa Amburahama ni Ireeza wa Isaka ni Ireeza wa Jakovo? 27 Kena ji Ireeza wava fwire, kono wavahala. Mwina muma fosisa." 28 Zumwi wava ñoli cheza nikwiza kuzuwa ingambolo yavo; ava voni kuti Jesu avave tavi hande. Chamuvuza, "Jouhi mulao wina vutokwa hayonse?" 29 Jesu chetava, "Ovu tokwa kuhitiliza jowu, 'Zuwe, Isiraele, Simwine Ireeza wetu, Simwine yenke. 30 U swanera kusaka Simwine Ireeza wako che nkulo yako yonse, chemunahano wako onse, che mizezo yako yonse ni cheziho zako zonse.' 31 Ovuvere mulao jowu, 'Uswanera kusaka yo wikala hembali nawe uvu molisakira umwine'. Kakwina imwi milao mikando kuhita iyi." 32 Mu ñoli chati, 'Yowina hande, Muruti! Wawamba vuniti kuti Ireeza yenke, ni kuti kakwina zumwi kwanda yakwe. 33 Ku musaka ni nkulo yako yonse ni kutwisiso yako yonse ni cheziho zako zonse, ni kusaka yowikala hembali nawe sina molisakira iwe umwine, mane ihita nagati ineo zokusumika ni zitavero." 34 Linu Jesu havona kuti waha ikalavo yo vutali, chati kwali, "Kowina kule ni muvuso we Ireeza."Hakumana zina, kakwina zumwi yava zezi kuvuza Jesu ipuzo hape. 35 Mi Jesu chetava, yaho nakwete kuruta mwi tempere; chati, "Kwina vule kuti vañoli vawambe Keresite mwana wa Davinda? 36 Davinda iye mwine, mu Luhuho lu Njolola, avacho, wikale kwi nyanza lyangu lyechiliso, kusikira hate nini pangire vakulwisa maltatiro a matende a ko.' 37 Davinda iyemwine umu supa kuti 'Simwine; cwale kuwoleka vule kuti Keresite ave mwana wa Davida?" Chisi chikando chivali kusangitwe ahulu kutekereza kwali. 38 Mututo zakwe Jesu ava wambi, "Mutokomere vañoli, vasaka ahulu kuyenda muzizwato zilele mi vasaka itumeriso ziva wana muzivaka zomusika 39 mi vasaka kuwana zipura zovulena muma sinangonge ni zivaka za malena ha mikiti. 40 Miva vasinya mazuvo e mberwa, mi valapera itapero inde luli iri kuti vantu vavone. Ava vakwame kavatambule ikatulo ikando luli." 41 Linu Jesu chekala hansi kumbali ni ka tanda ke neo muchivaka che tempere; avali kukwete kulwera vantu chiva vika mashereñi avo muchitanda. Vungi vwava fumite vavali kuvika mashereñi mangi. 42 Chikwakeza mukulwakazi avali kufwiririrwe we mberwa nikwiza kuvika makoviri overe, alikana i shiriñi. 43 Mi chasupa varutwana vakwe ni kuva wambira, "Chovuniti ni miwambira, uzu mukulwakazi yasali wanini wa vikamo kuhita vonse vavika muchitanda che neo. 44 Kakuti vonse vaha kuzwisa hachifumu chavo, kono kuzwa havunjebwe bwakwe, wavikamo onse mashereñi aswanera kuli hazikiza ho."

Ikauhanyo 13

1 Sina Jesu havali kuyenda kuzwa mwi tempere, zumwi kuva
rutwana vakwe cha wamba kwali. “Muruti, lole ha mavwe akokiswa
ni muyaho ukomokisa!” 2 Cha mu wambila, “Ubwene iyi mizako
mikando?” Kakwina nangati ivwe lyonke lyete nili shale ni lilimbite
limwi lyete nili kangwe kuwiswa hansi.” 3 Sina havali kwikere
he Rundu lya Olive kulilolera ni tempere, Pitorosi, Jakovo, Johani
ni Anderiasi chivamuvuza kwimbali, 4 “Tu wambile, izi zintu kazi
pangahale lili? Zi supo nzi zitu lukere kuvona heva izi chi zina hafwihi
niku pangahala?” 5 Jesu chatanga kuwamba kuvali, “Mutokomere
kuti kakwina zumwiyante ami yembulule. 6 Vangi kavakeze mwizina
lyangu ni kuti, 'Jime iye; mi kava yembulule vaangi. 7 Ha mu zuwa ze
kondo, ni ma hulyuhulyu e kondo sanzi mu vileli; inzo zintu zi lukere
kupangahala, kono mamanimani kaeni kusika. 8 Cho kuti i kanda kai
lwise i kanda, muvuso ka u lwise mu vuso. Ka kuve ni zikinyeho mu
zi vaka zimwi ni nanga. Aa njima ma tangilo a ku sasama kwaku
huzumuka (kusumunuka). 9 Muve muva mameli venu mu vene. Mu
vaka mi twale kuva si tutengo, mi kamu ka kavolwe mwi muma
sinangonge. Kamu zimane ha vusi bwa vavusisi ni malena ke vaka
lyangu, Sina vupaki kuvali. 10 Kono pili ivangeli lyi lukere ku ku taziwa
mwi kanda zose. 11 Ha va mi sumina niku mi twala, sezi mu vilelezwa
zete muwambe. Ka kuti mweyo ihola zeti muwambe kamu zi hewe;
Kese i ve njenwe mu wamba, kono Luhuho lu Njolola. 12 Mukwakwe
mutu ka veteke mukwake kwifuu, mi vesi mwana wa vo. Vaana kava
zimane ni kulwisa bashemi va vo, nikuva letera kuvikiwa kwi ifu.
13 Mu mu toiwe kubatu vonse ivaka lye zina lyangu. Kono yense yate
a wonderele hesi kuma mani mani, unzo muntu ka hazwe. 14 Chimwa
vona vuvi vu dadola kuti bwina havusa swaneli(yo vala a zuwi sise),
mu siye avo vena mwa Judea va tilile ku ma ruundu. 15 mi wina
hakatungandu kezuvo sanzi a voli mwi zuvo kapa kuhinda cimwi mwa
teni, 16 mi mu siye wina mwi waa, sanzi abolyi kuka hinda inguvo.
17 Kono bumai kwavo be minsi mwe yo i nako kapa vanyosa mweyo
inako! 18 Mulapele kuti kanji nzi pangahali ha maliha. 19 Kakuti ka
kuve ni manyando makando, aseni kuvonwa kutanga ku matangilo,
aho Ireeza ha bumba i kanda, konji hanu, nanta, hape kese ni ku ve
vulyo. 20 Hesi Simwine cha fwihaza mazuva, kakwina inyama yese ni
hazwe, Kono kevaka lyi va ketetwe, avo vava keti ava fwihazi i palo
ya mazuva. 21 Lyahanu heva zumwi chacho kuti, 'Vone, zunu kiresite!'
kapa 'Vone, zuna hana!' sanzi mu zumini. 22 Kakuti va kiresite va mapa
ni vapolofita va mapa muva voneke mi kavahe zisupo ni makazo, kuku
yembulula, nanga niva ketetwe. 23 Mu tokomele! China mi wambila
izi zintu niku sina i nako. 24 Kono chi amana manyando ayo mazuva,
izuva kalisihiswe, mwezi kese uhe i seli lya teni, 25 i kaani kaziwe kwi
wulu, mi ziho zina kwi ulu kazi nyanganiswe. 26 Lyaho kava vone
Mwana Muntu na keza muma kope ni ziho zikando ne kanya. 27 Mi
ka tume mañeloyi akwee mi ka kopanye hamwina ba ketetwe, kuzwa
muma ihuho zo nee, kuzwa ma mani mani e kanda kuya kumamanizo
e wulu. 28 Muli tute ituto kwi samu lye Fenga, Haho mutavi hau zuma
ni kuwisa makova alyo, mwi ziva kuti imbumbi chiyina hafuhi. 29 Mi
hape, hamu vona i zi zintu nizi pangahala mwi zive kuti cho wina

hafwihi, ha fuhi ne mulyango. 30 Ka busakusima nimi wambila ulu lu
zuvo kese lu fwee inzi zitu nizi seni kupangala. 31 I wulu ni kanda kazi
mane, kono mazwi angu kese ni a mane. 32 Kono ku amana nelyo
izuva kamba iyo inako, kakwina yo yizi, nangati mañiloyi, kamba
Mwana, kono tayo. 33 Mu tokomere! Mulole, kakuti ka mwizi kuti
inako nzi. 34 Ku swana iri mukwame yo yenda mumu musipili, u siya
i zuvo yakwe niku vika bahikana vakwe kuku mamele i zuvo, zumwi
ne zumwi ne musevezi wakwe, ni ku laela mungateli kuti a tonde.
35 Lyahanu mwikale ni mutonda, kakuti kamwizi aho simwine we
zuvo yasaka vole kumuzi; i wola kuva muchitengu, ha kati ka masiku,
mukombwe ciwa lila, kapa kakusasani. 36 Heva nakeza chokuhyera,
kanji mumuzuminini kumi wana mulere. 37 Izo zini wamba kwenu ni
ziwambira vonse: Mutonde!”

Ikauhanyo 14

1 Chiyi vali hanu mazuva overe niwuseni kusika mukiti we Paseka ni
Mukiti we nkonko isena Mulungo. Mukulwana wavaPurisita ni vañoli
vavali kunganisisa mwete vawolere kuwonda Jesu ni kumwihaya.
2 Ka kuti vavali kuwamba. “Isiñi hamukiti, iri kuti kanji kuvuki
inyakanyaka mukati kavantu.” 3 Lyahanu Jesu avena mwa Betani
mwizuvo ya Simoni we mbingwa, sina havali kwikere he tafule,
mukulwakazi chakeza kwali ni votera lya alabasitera lyomunikiso
undula ahulu, uvali wa menzi a nandi. Cha pwachula ivotera ni kuitira
hamutwi wakwe. 4 Mi kuvena vamwi vavali kuvengete. Chiva wamba
kukati kavo nivati, “Ivakanzi lye shinyehero iyi? 5 Iwu munukiso
uvali kuswanera kuwuziwa kumashereñi a hitilira miyanda yotatwe
ye dinarii, ni kuha kuva shevete. Imi vavali kumu kalimera. 6 Kono
Jesu chawamba, “Mu musiye yenke, mu mu kataleza nzi? Wapanga
chitu chilotu kwangu. 7 Mwina inako yonse vashevete nanwe, mi
inakao yonse imwa saka muwola kupanga zilotu kuvali, kono kete
muve name inako yonse. 8 Wapanga icho cha wola: wa singa
muvili wangu haku zikwa. 9 “Chovu niti ni wamba kwenu, konse
uko ivangeli kwete ikakutaziwe mwi kanda yonse, icho chapanga
uzu mukulwakazi kachika wambiwe, mwikupuzo yakwe.” 10 Lyinu
Judasi Isikariyota, zumwe wava vena ikumi ne tovere, a va yendi ku
vapurisita vakulwana kuti a wolye kumuva wuzukiza choku muva
tambika. 11 Lyahanu mukulwana wa mapurisita hazizuwa, vavali
kutavite ni kumu sepisa kumuha mashereñi. Chatanga kulola inzira
yate awane chivaka cho kumutambika kuvali. 12 Mu izuva lye ntazi lye
chinkwe chisena mumera, chinga va panga chitavero che imberere ye
paseka, varutwana vakwe choku mucho kuti, “U saka kuti tuye kuhi
kutu wola kuka ku vakanyeza zilyio ze paseka, iri kuti ukalye zilyo ze
paseka? 13 Choku tuma vovere va varutwana vakwe choku vacho kuti,
“Mu kwiya mu muleneñi, ku zwaho mumu wane mukwame yo hindite
kahambwe kamenzi mwami katane. Mu muichirire. 14 Mu inzuvo
yeeti a ke injire, mu muichirire mo mi muka cho kusi inzuvo kuti,
'Muruti ucho kuti, inzuvo yangu yeti ni lyire ipaseka ne varutwana
vangu yina kuhi?'” 15 Mwa a ka mutondeza inzuvo inkando yi
vakanyizwe yahe wulu, muka tuvakanyeze mwateni.” 16 Varutwana ni
va zwa ni kuyenda mumuleneñi. Mi ni va ka wani chimwe ne chimwe

china sina mwa a vawambiri kuvali, mi. 17 Ha chivali chitengu,
chakeza ni vekumi nivovere. 18 Sina havavali kwi kere he tafule ni
kulya, Jesu chati, “Chovuniti ni wamba kwenu, wumwina kwenu yo
lya name.” 19 Vonse vavali lizuwi inkumbu, mi zumwi ni zumwi chiva
wamba kwali, “Luli isiñi me?” 20 Jesu che tava ni kuvawamba kuvali,
“nje zumwi wa vena ikumi ne vovere, yozo yo sunsa name inkonko mu
kasuva. 21 Kakuti Mwana wo Muntu mwayende mwinzira iyo mañolo
awamba kuyamana naye. Mi ku mayivite kozuo mukwame yo veteka
Mwana o Muntu! Ku vaa shiyeme kuti kalyi uzu muntu na sana a
va zalwa.” 22 Chi va si kwete kulyia, Jesu cha hinda chinkwe, ni kuchi
fuyola, ni kuchi jamona. Ava chivahi ni kuwamba, “Muhinde ichi. Uwu
chimuviri wangu.” 23 Chahinda i komoki, nikulitumera, ni kuitambika
kuvali, mi vonse chiva nya kuili. 24 Chawamba kuvali, “Aya jamalaha
angu echilikani, malaha awo etilirwe vangi. 25 Chovu niti niwamba
kwenu, Kasane kani nywe hape kwezi zihikantu hape ze veine kusikira
kusikira lina izuva hate kani inwe mumuvuso we Ireeza.” 26 Hachiva
manite kuzimba luzimbo, chiva yenda hanze kwi Lundu lya Olive.
27 Jesu chata kuvali, “Muvonse mumunitiyire, kakuti kuñoletwe, 'Muni
kave mulisani mi imberere kazi hasane.' 28 Kono china mana kuvuswa
hape, Kanili tangize kwenu kuya kwa Galileya.” 29 Pitorosi choku
mucho kuti, “Nangati vonse kava ku tiyire ime keti ni ni ku tiyiire.”
30 Jesu chamu wambira kuti, “Cho vuniti nikuwambira, masiku a sunu,
mukombwe ni useni kulira kovere, moni sapule kotwatwe.” 31 Kono
Pitorosi chati, “Haiva nini wola kufwa nawe, kete nikusampule.” Vonse
vava chiva panga i sepiso i swana. 32 Va veza ku chivaka chi sumpwa
Getesimani, Jesu cho kucho varutwana vakwe, “Mu ikale a ha chini
rapera.” 33 Cha hinda Pitorosi, Jakovo ni Johani choku zwa navo,
choku tanga ku wirirwa ne ku katazeha a hulu. 34 Cha wamba kuvali,
“Luhuho lwangu lu zuwire ku chisa a hulu, nanga kwi nako yefu.
Mu shale hanu ni kutonda.” 35 Jesu na ya ha vusuzana, choku wa
hansi, choku rapera kuti kambe ni ku wolyeka, iyi inako imu hitirire
kwali. 36 Nati, “Abba, Tayo, zintu zonse zi wolyeka nawe. Zwisa iyi
inkomoki kwangu. Kono isiñi chini saka, Kono yako.” 37 Chaka vola ni
kwiza kuvawana valere, mi chawamba kwa Pitorosi, “Simoni, ulere?
Wakangwa kutonda nagati i hola yonke? 38 Mutonde ni kulapera iri
kuti kanji mwinjiri mumuliko. Luhuho che niti lusaka, kono inyama
i kangitwe.” 39 Hape chayenda kule ni kukalapera, mi ava severisi
manzwi a swana. 40 Hape cha vola ni kukavawana valere, kakuti
menso avo avali kulema mi kena vavali kwizi cho kuwamba kwali.
41 Cho kuiza lo vutatu na vacho kuti, “Mu si lere ne ku pumula?
Muvuke! inako chi ya sika. Muvone! Mwana o Muntu cha vekwa
mumanza ava ezalivi. 42 Mu vuke; tuyende. Muvone, uzo yo ni veteka
wina hafuhi.” 43 Cho usi kwete ku wamba, Judasi, zumwe wa vena
ikumi ne tovere, choku sika, nena ni vantu vangi ni va ka kwete
mikwale ni masavule, kukazwa ku vapurisita vakulwana, n vañoli,
ni vakulwana. 44 Lyahanu yo muveteka avava here chisupo, kuti, “Uzo
yete ni chunchune nji yena.” 45 Judasi hasika, pona aho cheza kwa
Jesu nikuwamba, “'Rabbi! mi chamu chunchuna. 46 Linu chivavika
maanza hali ni kumu sumina. 47 Kono zumwi yava zimene hembali
chazwisa mukwale niku kosola kutwi kwa muhikana wo mupurisita

mukulwana. 48 Jesu chawamba kuvali, “mu ka ni izilile mane ili
musa, cha mikwale ni che inkolyi kwiza kuni wonda? 49 Nivena
nenwe izuva nezuva hini vaku siina nnaanwe izu nva niva kuluta
mwi tempele, kena muva nisumini. Kono ichi chiva pangahali kuti
intimana zi zuzilizwe.” 50 Mi vavena ni Jesu vava musiyi niku valeha.
51 Mu lombwaana, ya va zwete vulyo inguvo ivali kumuzingerete, avali
kwi chilire Jesu. Aho vakwame hava mukwata, 52 chasiya inguvo ye
line ni kutiya mapunu. 53 Vavatwali Jesu kumupurisita mukulwana.
Uko vavali kungene naye vonse malena vamapurisita, vakulwana,
niva ñoli. 54 Lyahanu Pitorosi avali kumwi chilire chaka vakazana,
mane mbwita kukasika he rapa lya mupurisita mukulwana. Avake
kali mukati kava ngateri, vavali kwina hembali ni muliro kuli tukusa.
55 Linu mukulwana wava purisita ni nkuta ya Majuda vonse vavali
kungana vupaki vuhambiriza Jesu iri kuli vamwi haye. Kono kakwina
vuvava wani. 56 Kakuti vangi vavaleti vupaki bwa mapa kumulwisa,
kono mane vupaki bwavo kena vuva zumizani. 57 Vamwe ni va zimana
avo choku mu hambiriza, ni vaati, 58 “Tu vamu zuwi nati, 'Ka ni
rutunune iyi itempere yi va pangwa cha manza, mi ku zwaho njeti
nini pange yimwe yi sana yiva pangwa cha manza.'” 59 Mane nangati
aho hape vupaki vwavo ni vwa vula ku zuminzana. 60 Mu purisita
mukulwana ava zimani mukati kavo ni kuvuza Jesu, “Kowina iwe
ikalavo? Chintu nzi ava vakwame zivapaka kuamana nawe? 61 Kono
avali kuntontwere ni kusetava chimwi. Hape mupurisita mukulwana
chamuvuza ni kuti, “Jewe Keresite, mwana wozo yo fuyaulitwe?”
62 Jesu chati, “Jeme. Mi kovone Mwana o Muntu hasana kekale he
yanza lyokulisa lya ziho ni kukeza ni makope e wulu.” 63 Mu purisita
mukulwaana cha halula mukanjo wakwe ni kucho, “Tusi saka vumwi
vupaki? 64 Mwazuwa vunyefuli. Ikatulo yenu jeyihi?” Mi vonse chiva
yatula uvu zumwi yoswanera ifu. 65 Vamwi chivatanga kumu swira
mate ni kuwumba impata yakwe ni kumu vakula ni kucho kwali,
“Porofite!” Mapokola chiva muhinda ni kuka mundama. 66 Linu
Pitorosi havali kwina hanze ye rapa, omwina muhikana wo mukazana
wo mupurisita mukulwana cheza kwali. 67 Avavoni Pitorosi sina
havali kuzimene ha muliro kuli tukusa, mi chalola hande kwali. Mi
cha wamba, “I we nawe uvali kwina nimu Nazareta, Jesu.” 68 Kono
ava sampuli, nati, “Kanimwizi kamba kuzuwisisa chizi chowamba
nacho.”Lyaho che jira mwirapa. 69 Kono muhikana wo mukazana
umo chamuvona nikutanga kuwamba hape kwavo vavali kuzimene,
“Uzu mukwame ji zumwi wavo!” 70 Kono cha kanana hape. Hakuhita
inako zana vulyo avo vavali kuzimene ho vavali kuwamba kwa
Pitorosi, “Kamaniti uzumwi wavo, kakuli nawe umu Galileya.” 71 Kono
chatanga kulivika muchikuto ni kulinkonka, “Kanizi uzu mukwame
umukwete kuwamba zakwe.” 72 Mukombwe yahaho chiwa lira lyo
vuveri. Mi Pitorosi cha hupula manzwi awo Jesu ava muwambiri:
“Pilio mukombwe niuseni kulira tovere, moni sampule to tatwe.” Imi
cha virera ni kulira.

Ikauhanyo 15

1 Kakusasani luli, bapurisita bakulwana choku kopana hamwiina ni
bakulwana ni bañoli mi ni khuta yonse ya Majuda. Linu chi basumina

Jesu ni ku mutwala. Chi ba mu tambika kwa Pilato. 2 Pilato na mu
buza, “Njiwe u Simwine wa Majuda?” Cha mwitaba, “Uwe njo wamba
bulyo.” 3 Bapurisita bakulwana ba bali ku hambiza Jesu milandu
mingi. 4 Hape Pilato cha mubuza, “Ko ni tabi? Bone milandu ku bungi
yi ba leta ni ku ku hambiliza!” 5 Kono Jesu kana abali ku chi mwi taba
Pilato, mi iyo ndaba ni ya mukomokisa. 6 Linu mu inako ya mukiti,
Pilato a vali ku lukululanga kuvantu chifosi cho nke, chifosi chi vavali
ku li kumbililanga. 7 Mwateni ni vasandukile muntolongo, mukati ka
vehayi va vakwatilwe ka kuva ni chiyemba mu kusandukila, kuvena
mukwame ya vali ku sumpwa Banabasi. 8 Vungi vwa vantu chi vweza
kwa Pilato mi chi va tangisa ku mu kumbila ku va pangila sina mwa
va pangililanga inako yonse. 9 Cha ve tava Pilato mi nati kuti, “Musaka
kuti ime ni mi lukululele Simwine wa Majuda?” 10 Kakuti a vezi kuti
i vali che vaka lya muna vapurista vakulwana ha va va hi Jesu kwali.
11 Kono vapurista vakulwana chi va shongeleketa vungi vwa vantu
kuhuwa ahulu kuti Vanavasi a lukululwe. 12 Pilato chave tava hape
ni niku wamba, Chinzi cwale chini swanera kupanga ni Mulena wa
Majuda” 13 Chiva huwereza hape, “Mu kokotele!” 14 Pilato cha wamba
kuvali, “Mulandu nzi wa tenda?” Kono chi ba huwa ahula ni ahulu,
“Mu mu kokotele.” 15 Ka kuti Pilato abali ku saka ku zuwisa hande
vantu, mi cho ku lukulula Banabasi. Cha shupa Jesu mi ni ku mubaha
kuti ba mu kokotele. 16 Masole chi ba mutwala mukati ke ilapa (iri
muleneñi wo muvuso), mi chi ba sumpila masole bonse hamwina.
17 Chi ba zwatika Jesu chizwato chisubile mi chi ba zingela ihusi ya
miya mi chi bai mu zwatika ku mutwi. 18 Linu chi ba tangisa ku mu
lumelisa ni bati, “Osho, Simwine wa Majuda!” 19 Chi ba mukaba ha
mutwi ka luhe ni ku muswila. Ba ba kuchola mazwi abo habusu
bwa kwe ku mukuteka. 20 Mi linu ha chi ba mana ku mushubula,
chi ba mu chupula chi zwato chi subila ni ku mu zwatika za kwe
zi zwato, mi linu chi ba mu zwisa ku mutwala ku ka mu kokotela.
21 Chi ba bika ya bali kulihila fela mu musebezi, ya bali ku ka zwa
mu nkanda, mukwame ya bali ku sumpwa Simoni wa Sirene (isi wa
Alexander ni Rufusi); chi ba mu hambiliza ku kulika cifapano cha Jesu.
22 Masole chi ba twala Jesu ha cibaka chi sumpwa Gologota (i talusa
kuti Cibaka cha katendere). 23 Ni ba mu newira iwaine ikopenywe ni
shantukwe, kono ka hena a ba inywi. 24 Ni ba mu kokotela mi ci bali
kauhanyeza zi zwato za kwe ka ku sumikiza kwi ziba kuti uzu lisole
ni lisole ka hinde nzi. 25 I bali ke nako ya butatu ha ba mu kokotela.
26 Ha chishupo ku ba ñoletwa indaba za ku mu lwisa, “Simwine wa
Majuda.” 27 Ku ba kokotelwe naye basa bobele, umwina ku malyo mi
zumwi ku ma monso akwe. 28 Mi inolo ni le zuzilizwa lita kuti a be
haiwa ni zifosi. 29 Avo vava kuhita vavali ku mutuka, ni va nyunga
mwi twi yavo mi ni vati, “Ehe! U vali kuti no va lutununi itempele
ni kui zaka hape mu ma zuva o tatwe, 30 U lihaze u mwine mi uzwe
u suke ha chifapano!” 31 Mu nzila iswana vapurisita vakulwana va
vali ku mushuvula mukaati kavo navo, hamwina ni vañoli ni va cho,
“A vali kuhaza vamwi, kono iye ka lihazi mwine. 32 Musiye Kilesite,
Simwine wa Isilaele a zwe a suke ha chifapano hwa hanu, kuti tu mu
vone mi tu zumine.” Mi va va kokotelwe naye na vo va vali ku mu
sheununa. 33 Mi nako imane iyanza ha ikwana, keerima ni ka wumba
inkaanda yonse mbwiita che inako yoku mana iyanza ni tone. 34 Mi

inako ya kumana iyanza ni tone, Jesu cha huwa ka linzwi li zuweka ahulu “Eloi, Eloi, la masabakatani?” I talusa kuti, Ireeza Wangu, Ireeza wangu, Wani siila nzi?” 35 Vamwi kwa va vo va va ku zimena he mbali, chi va zuwa mi ni vati, “Muvwene, cha sumpa Elia.” 36 Zumwi cha tiya, ku kahinda chiponchi ku chitila i waine i chanchumuka, cha chi bika ku mpela ya luhe, mi chi ku muha kuti a nywe. Uzo muntu cha wamba kuti, “Musiye! tubone kamba Elia ukezite kwiza ku mu hangula.” 37 Mi Jesu cha huwa ka linzwi li zuweka ahulu mi cho kufwa. 38 Isira lya mu itempele chi lya haluka tobele kutangiseza ku iwulu kutwala hansi. 39 Mi muyendisi we chisole ya ba zimine na lolete Jesu, ha vona kuti wa fwa mweyi nzila, cha wamba, “Cha Vuniti uzu mukwame ivali mwana we Ireeza.” 40 Ku vena vamwi vanakazi va va bwenene kule. Mukati kabo ku vena Maria Magadalena, Maria (inyina wa Jakobo munini ni Josesi) ni Salome. 41 Mi havena mwa Galileya va va mwi chilile ni ku mu tendela. Vamwi va vanakazi bangi na vo va va kezite naye kwa Jerusalema. 42 Mi nako ya chitengu ha yi sika, ka kuti li bali izuba lyo mughivero nji kuti, izuba lwe Sabata, ni li seni ku sika. 43 Josefa ya va kuzwa kwa Arimatea ca keza mwa teni. A vali i membala ya vali ku kutekewa we chikwta cha Majuda, ya vali ku lindile mubuso wa Ireeza. Na kenjila kwa Pilato kakusa tiya ni ku ka kumbila mubili wa Jesu. 44 Mi Pilato cha komokwa ahulu hazuwa kuti Jesu wa fwa kale; ava sumpi mukulwana wa masole ni ku mubuza heba Jesu cha va ku fwile. 45 Pilato ha zuwa kumuyendisi wa masole kuti Jesu chavali kufwire, cha lukulwila chitunta chakwe kwa Josefa. 46 Josefa a va li ku wulite masira e lineni. Cha muzwisa ha chifapano, ni ku mu bungila mumasira e lineni, mi chi ku mulalika mu ikumbu lya ba chakuile mu mavwe. Linu cha pindumwina ibwe mu mulyango we ikumbu. 47 Maria Magadalena ni Maria inyina wa Josesi va va voni chivaka i cho Jesu mwa va zikwa.

Ikauhanyo 16

1 Izuba lye Sabata ha limana, Maria Magadalena ni Maria inyina wa Jakobo ni Salome, ni va wula mi nunkiso, kuti va yende va ka singe mubili wa Jesu. 2 Cho kufuma ahulu kakusasani ku sili kulunza izuva lye ntanzi lye Nsunda, chi ba yenda ku ikumbu izuva ni liseni kuñatula. 3 Va vali kuya vu wambola, “Njeni yeti a katu pindumwiine ibwe kuzwa ha menjililo e ikumbu?” 4 Mi hava nyamuna menso, chi va vona kuti ibwe liva pindumunwa, ka kuti livali ikando ahulu. 5 Ni benjila mu ikumbu mi chi va vona muswisu ya va zwete chizwato chi tuva, ne keele ku imbali ya malyo, mi va va komoketwe. 6 Chava wambila, kanji mutiyi. Mu saka Jesu, mu Nazareta, ya va kokoterwa. Waa vuka! Ka kwina hanu. Mu vone mu chivaka umo mu vava mulalikite. 7 Kono muyende, mu ka wambile valutwani ni Pitorosi kuti mwa yende havusu bwenu cha ya kwa Galileya. Kwateni kwete mu ka muvonene sina ha va milwili. 8 Ni va zwila hanze ni kutiya mu ikumbu, va vaIi ku chachalika ni ku komokwa. Ka kwina chi va va wambili zumwi kakuti va vali kutite ahulu. 9 Kakusasana luli mu izuva lye ntanzi lye Nsunda, kuzwa ha kuvuka, a va voneki lwe ntanzi kwa Maria Magadalena, iye ya va zwisize vadimona vena kumana iyanza ni vovele kwali. 10 Cha yenda ni ku ka wambila a vo va veena navo,

ha va sina mukufwilwa ni ku lila. 11 Chi va zuwa kuti u hala mi a va li
vonahazi kwali, kono kahena va va zumini. 12 Mi izi zintu hazi mana
ca vonahala mu mu ikalilo umwi ku vovele va vo, ha va vali ku zwa
hanze ye nkanda. 13 Chi va yenda mi chi va ka wambila valutwani
vakwe vonse, kono ka hena vava va zumini. 14 Ku zwaho Jesu cha
voneka ku vene kumi ni umwina, ha vava ku ikela ni va zimbulukite
itaafule. Cha va nyansa choku saa zumina kwaabo ni ku zuminina
kwe inkulo. Ka kuti ka hena vava zumini avo va va muvoni ha vuuka
ku vafu. 15 Cha va wambila, “Muyende munkanda mukutaze linzwi,
mu inkanda yonse. 16 Iye yo zumina mi choku kolobezwa, kahazwa, mi
uzo yasazumini kahewa mulandu. 17 Izi nje zishupo zete zi yende navo
va zumina: mu izina lyangu ka va zwise vadimona. Ka va wambe mu
mishobo mihya. 18 Muva toole inzoka cha mayanza abo, mi ni heti ni va
nywe chonse chihaya kete ni chi ve ihaye, Ka va vike mayanza he iwulu
lya valwele, mi ka va hole.” 19 Simwine chinga mana ku wamba ku vali,
choku hindilwa ku iwulu mi choku ke ikala ku iyanza lya malyo lye
Ireeza. 20 Valutwani chi va yenda ni ku ka kutaza konse konse, mi
Simwine cha tenda navo, mi ne cha kooza linzwi che imakazo zi vali
kuyenda navo.

Luka

1 Vangi vachi vava liki ku vika i nswanelo lye kande lyezo indava
zichi zive zuzilizwa mukati ketu, 2 uvu vo vulyo mu vava zituheli
mi avo kuzwila ku matangizo ivali impanki ni vahikana ve ñusa.
3 Cwale kwangu name ivali kuvoneka kuva hande - kuganisisa hande
inzila ye indava yezo zintu kuzwila kuma tangizo - kuñola indava
ye nswanelo yako iwe, Theophilus yo sepahala. 4 Ili ku pangila kuti
mwi zive vuniti vwezo zintu zimu va lutwa. 5 Muma zuva a Heroda,
simwine wa Judeya ku vali kwina mu purisita we zina lya Zakariya,
ya vali kuzwa kwi inkauhanyo ya Abija. Mwi hyavwe avali kuzwa
kuvana vechi kazana va Arunì, Izina lyakwe ivali nji Elizabeta. 6 Vonse
vo vele vava shieme ha vusu vwa Ireza, ku kuteka zonse intaezo za
Simwine. 7 Kono kana vavena mwana kakuli Elizabeta kana vena
luzalo, mi hape vonse chi vava supele ahulu he iyi inako. 8 Mi kuvezi
kuchita kuti Zakaria avena mukwina kwa Ireza, kwi chilila ni kupanga
iyo mintendo yovu purisita yava hewa mwi nswanelo ye inkauhanyo
ya kwe. 9 Kuya ke chizo choku keta kuti njo zuhi mu purisita yese
a tende, ava ketwa kwa loto kuti e njile mwi tempele ya Simwine
kuti a hise minunkiso. 10 Chonse chichava cha vantu chiva kwete ku
lapela hanze heyo inako minunkiso iva hiswa. 11 Mi iñiloi lya Simwine
livezi kuvoneka ha vusu vwake ni ku zimana ku vulyo vwe alutare ye
minunkiso. 12 Zakaria ha muvona, ava tilimuki mi lyowa livezi hali.
13 Kono i ñiloi chi lya ti kwali, “sanzi uvi ni lyowa, Zakaria, kakuti
intapelo yako iva tekwa. Mwi hyenu Elizabeta mwa pepe mwana o
mwisisu. Kamu sumpe izina lyakwe Johani. 14 Ka muve ni ntabo
ni kusanga, mi vangi vese va sangilile he mpepo yakwe. 15 Kakuli
mwave muntu mukando mu menso a Simwine. Sanzi na nywi i waine
kapa zinywiwa zi kolete, mi mwe zule ni Luhuho lu Jolola ku zwilila
mwi vumo li ba nyina. 16 Mi vantu vangi va Isiraele kava sandulwe
kwali Simwine wavo Ireza. 17 Mwa yende havusu bwe chifateho cha
Simwine muluhuho ni ziho za Eliya. Mwa pange vovuti kupangila kuti
a sandule inkulo za bashemi ve chikwame ku vana, ku pangila kuti
vasa kuteki kava yende mu vutali vwa vantu va lukite - ku litukiseza
kwa Simwine vantu valukisezwe iye. 18 Zakariya cha wamba kwi ñiloi,
“Ni wola kuzi ziva vule izi? kakuli chili ni Mukwame yo supele mi ni
mwihyetu naye cho supele ahulu. 19 Mi iñiloi chila mwi taba ni ku
wamba kwali, “njime Gaburiyele yo zimene mwikwina Ireza.”Nivaka
tumwa ku kwiza kuwamba nawe, kukuletela aa makande ma lotu.
20 “Cwale uvone, mo tontole, kese uwole kuwamba heisi izuva izi zintu
hese nizi pangahale. Ichi nji kuti kana uva zumini manzwi angu, ese
e zuzilizwe he nako i swanezi. 21 Cwale vantu vava lindile Zakariya.
Vava komeketwe kakuli avali kwi kele inako ingi mwi tempele. 22 Kono
haka zwa mo, kana vali ku wola ku wamba navo. Chiva bonisisa kuti
ava voni i pono havali kwina mwi tempele. Ava zwili ku panga zi supo
kuvali na shele u tontwele. 23 Ku vezi kuva kuti mazuva akwe oku
tenda ha amana, cha yenda kwi nzuvo yakwe. 24 Kuzwa aa mazuva,
mwi hyavwe Elizabeta ava hi menzi ma hya. Avali zwisi ku vantu ka
mwezi i hinda iyanza. Cha wamba, 25 “Izi za vani pangili Simwine

ha vani loli ni chishemo ku pangila kuti a zwise maswavisisa angu ha vusu bwa bantu.” 26 Mu Mwezi we yanza ni kamwina, I ñiloi Gaburiyele liba tumwa ku zwa kwa Ireza kwi tolopo mwa Galileya i sumpwa Nazareta, 27 kwa kamwale yaba vikilizwe ku mukwame we zina lya Josefa. A vali ku wila ku luzuvo lwa Davida, kamwale izina lyakwe i vali nji Maria. 28 Cheza kwali ni kuwamba, “Lumele, iwe yo shemuvitwe ahulu, Simwine wina nawe.” 29 Kono ava lyangene ahulu cha manzwi akwe, ava hupuli kuti iwola kuva mulumelisezo nzi uwu. 30 Iñiloi chila wamba kwali, “Sanzi utiyi, Maria kakuli cho va wani chishemo ni Ireza.” 31 Mi u vwene, mo pange mwana mwi vumo mi mo pepe muswisu. Mo sumpe izina lyakwe “Jesu.” 32 Mwa ve mukando mi mwa sumpwe kuti Mwana wa Sikwiwulu. Simwine Ireza mwa muhe chipula chavu simwine chika zwilila ku vasikulwe vave sikulwe Davida. 33 Mwa vuse inzubo ya Jakovo kuya kwile, mi kese kuve nima mani ku muvuso wakwe. 34 Maria cha wamba kwi ñiloi, “Kai pangahale vule, kuvona kanini ku kopana ni mukwame?”, 35 Iñiloi chilye tava niku wamba kwali, Luhuho Lujolola ka lwize hako, miziho za Sikwiwulu ka zize hako. Cwale iye uzo yo jolola yenke yese apepwe mwa sumpwe Mwana wa Ireza. 36 Mi ubwene, mukwako Elizabeta naye aba pepi mwana o muswisu mu busupali. Uwu mwezi we yanza ni konke wali, uzo yabali kusumpwa kusa pepa. 37 Kakuli kakwina chese nichi sa woleki ni Ireza. 38 Maria chati “ubwene, ni muhikana wo mwanakazana wa Simwine.” Kuve vulyo kwangu kakuya che ñusa lyako. Mi iñiloi chilya musiya. 39 Linu Maria ava vuki mwa awo mazuba, mi cha hwelela kuya kwi nkanda ye ziwulu, kwi tolopo mwa Judeya. 40 Ava yendi mwi nzuvo ya Zakariya mi chaka lumelisa Elizabeta. 41 Cwale kuva pangahali kuti Elizabeta ha zuwa mulumelisezo wa Maria, mbumbu mwi vumo lyakwe ava shili, mi Elizabeta ave zulwa Luhuho lu Jolola. 42 Cha koza inzwi lyakwe ni kuwamba kaku huwa “Iwe njo fwiyoletwe mukati kavanakazi, mi ni muselo we vumo lyako ufuyoletwe.” 43 Mi chinzi hayi va pangahali kwangu kuti vanyina va Simwine wangu va swanela kwiza kwangu? 44 Mu vwene, mulumo we ntumeliso zako ha ziza ku matwi angu, mbumbu yo wina mwi vumo lyangu ava shili nche intabo. 45 Mi uzo u fwiyoletwe yaba zumini kuti ka kuve ni kwizuzilizwa kwezo zintu ziva wambwa kwali ku zwilila kwa Simwine. 46 Maria cha wamba, “Luhuho lwangu lu temba Simwine”, 47 mi luhuho lwangu lusanga mwe Ireza mutusi wangu. 48 Chaba loli ha mazimo avolele hansi a muhikana wakwe wo mwanakazana. Cwale mu vone, ku zwila hahanu onse masika ka a nisumpe kuti ni fwiyoletwe. 49 Kakuli iye yo wina ziho chavani pangili zintu zikando mi izina lyakwe li jolola. 50 Chishemo chakwe chikalilile ku mahasi ni mahasi kwabo vamu tiya. 51 Chava tondezi ziho zakwe kache yanza: chaba hasani avo vavali kulikumuseza mihupulo ye nkulo zavo. 52 Chava soheli hansi vaana vavene simwine vechi kwame ha vuyendisi vwavo. mi chava nyamuni avo ba mazimo mavi. 53 Chave zuzi avo va fwile inzala ni zintu zilotu, kono va humite avava tumini kule niva sena chintu. 54 Chava hi intuso kwa Isiraele muhikana wakwe, kupangila ku hupula ku tondeza chishemo 55 (mwava teli ku veshetu) kwa Aburahama niba mwi chilila kuya uko kusena mamanimani. 56 Maria ave kali ni

Elizabeta ka miezi yo tatwe mi cha volela kwi nzuvo yakwe. 57 Hanu
inako chi iva sikite ya Elizabeta kuti ahwizumuke muchiche mi ava
pepi mwanaswisu. 58 Va vambene naye niva kwakwe vava zuwi kuti
Simwine ava mutondenzi chishemo chakwe chikando kwali mi vava
sangi naye. 59 Hanu kuvezi kupangahala he zuva li hinda iyanza ni to
tatwe vava kezi njeva muchite mupato muchiche. Ni vava musumpi
“Zakariya,” ku zwila izina li vesi. 60 Kono va nyina chive tava ni
kuwamba “Ne, mwa sumpwe Johani.” 61 Chiva wamba kwali, “kakwina
yenke mukati kava mwenu yo sumpwa keli zina.” 62 Vava pangi zi
supo kuvesi kupangila kuti vesi ve zive muvavali kusakila kuti a hewe
izina. 63 Vesi chiba kumbila chiñolelo mi chiva ñola, “izina lyakwe
nji Johani”. Vonse vava komokwa. 64 Haho vulyo kaholo kakwe kave
yalulwa mi lulimi lwake luva lukululwa. Ava wambi niku lumba Ireza.
65 Lyowa livezi havo vavali kwi kala muma bali avo. Zonse izi zintu
ziva twala monse mwi inkanda za ziwulu za Judeya. 66 Mi vonse vava
vazuwi vava ziviki mwi nkulo zavo, kuwamba, “cwale uzu muhwile
mwave chi?” Kakuli iyanza lya Simwine livena naye. 67 Vesi Zakariya
ave zwile ni Luhuho lu Jolola mi cha polofita, kuwamba, 68 “Simwine a
lumbwe, Ireza wa Isiraele, kakuli avezi kwiza ku tusa mi ava kwanisi
kuvozekezwa kwa bantu bakwe” 69 Chava tuzimikili luziya lwo kuhaza
mwi nzuvo yo muhikana wakwe Davida, 70 hava wambi cha kaholo
zama polofita va jolola bakwe va vena mwi nako ya kale kale. 71 Mwa
lete vu hazo vuzwilila ku zila zetu mi ni ku mayanza avo batu toyete.
72 Mwa pange vovuti ku totendeza chishemo chakwe ku veshetu mi
ni ku hupula ku jolola kwe ntumelelano yakwe, 73 ku lisumina kwava
wambi kwa Aburahama ishe etu. 74 Ava sepisi kutuha kakuli tuba
zwiswa muma yanza e zila zetu, katu mutendele niku sena lyowa,
75 muku jolola ni muku shiama ha vusu bwake onse mazuva etu. 76 Eni,
nawe, mwana, mo sumpwe mupolofita wa Isiwulu, kakuti moye ha
vusu bwe chifateho cha Simwine kuli tukisa inzila zakwe, ku lukisa
bantu cha kukeza kwakwe, 77 kwiza kuha inzivo yo kuhazwa ku vantu
vakwe kaku swalelwa kwa zivi zavo. 78 Ichi kachi pangahale bakeñisa
chishemo cha Ireza wetu, bakeñisa ke zuva lizwa kule lyese lize kuku
tutusa. 79 Ku venya havo ve kele mwi fifi navo vena mu munzunde
we fu. Mwa pange vovuti kutondeza matende etu mwi nzila ye nkozo.
80 Hanu mwana ava kuli niku kola mu luhuho, mi avena mumu zuka
heisi izuva hali vonekisa kwa Isiraele.

Inkauhanyo 2

1 Lyahanu mwa ana mazuva, ni kweza za Ceaser Augusto na tuma
sikwata ku laera kuti kuve ni cipalo ca ku vala vantu vonse mwi
nkanda. 2 Ichi chivali chipalo cha hentanzi chiva pangahali kwa
Quirinius havali muyendisi we nkanda ya Siriya. 3 Lyahanu zimwi
ni zumwi naya ku toropo yakwe ku ku ka ñolisa ku chipalo. 4 Josefa
naye na yenda kuzwa kwa Galileya, kuzwa ku toropo ya Nazareta.
kuya kwa Judeya, kwi totopo ya Davita i va ku sumpwa Betelehema,
mukunti avali ku zwilila ku luzuvo lwa Davita. 5 Na enda ko kuka
liñolisa hamwina ni Mariya iye yaava veeleze avali hindite. 6 Linu ni
yeza inako, havava ku sina koko, niya ba inako ya yakwe ya kuletwa
kwa mucice. 7 Na leta mwana shwisu, we ntazi, cha mu vungila mu

majira male, linu na mulazika muchililo che ñombe, mukuti kahena
ku vena chivaka cha masikilo. 8 Kuvena valisi vamitapi vavena mweco
chilalo mu mumawa, vava ku lalila mitapi yavo masiku. 9 Iñeloi lya
Simwine ni lyalivonahaza ku vali, ni kwava ni nkanya ya Simwine iva
niya pazima kuva zimbuluka, imi vava tite tota. 10 Linu iñeloi nilya
va cho kuti, musiye ku tiya, mukuti twa mi letela liinzwi i ilotu, lyete
lilete ku sanga ku kando ku vantu vonse. 11 Sunu muhazi ava letwa
kwenu mwi toropo ya Davida! Nji Keresite Simwine. 12 Ichi nji chisupo
chete nichi hewe kwenu, mu mu wane muchiche yo zingeletwe muma
jira u lazikite muchililo ce ñombe. 13 Hahaho ni iñeloi ni lina ko
kuvena vuungi bwe mpi izwa kwiwulu ivali ku lumbeka Ireza, ni icho,
14 “Inkanya kwa Ireza mulena wa mawulu, mi kuve ni nkozo hansi
mukati ka vantu va tavela.” 15 Nikweza hakuti mañeloi ha a yenda
kuzwa ku vali kuya kwi wulu, valisi ni vali ambila, tu yende kwa
Betelehema, kuka vona ichi chintu chiva chitahali, icho chava twi zivisi
Simwine. 16 Niva hwelela kwateni ni vaka wana Mariya ni Josefa, ni ku
vona lukeke lu lele muchililo. 17 Haba mana kumu vona, ni ve zibahaza
chi vava wambilwe ku likana nozu muhwile. 18 Vonse vava izuwi ni ba
makala ku chiva wambitwe kuzwa ku balisi. 19 Kono Maliya na zwila
havusu ku zeza zintu zonse za va zuwi, ku zi vika mu nkulo yakwe.
20 Balisi niva vola, ni va chenchelela ni ku lumba Ireza cha zintu zonse
zi vava zuwi ni ku vona, uvu mu ku va wambilwa ku vali. 21 Hakuva
kuma mani-mani e zuva li hinda iyanza ni otatwe, ha citwa mupato,
na vikwa izina lwa Jesu, izina lyava hewa ku mañeloi naseni ku
vumbwa mwi vumo. 22 Impalo ya mazuva ava sakahere ku kulijoloza
kwavo ha i hita, kakuya cha mulao wa Mushe, Josefa ni Maliya ni va
muleta kwi tempere mwa Jerusalema ku muleta havusu vwakwe kwa
Simwine. 23 Muku ñolelwe mu mulawo wa Simwine, “umwi ne umwi
mwana shisu wi yalula lupepo mwa vikwe kumbali kwa Simwine”.
24 Linu chivaha chitavelo chavo kakuya mukuva telwa mu mulao wa
Simwine, “inkuva zovele kamba imkwilimba inini zo vele” 25 Muvone,
kuvena mukwame mwa Jerusalema izina lakwe avali nji Simioni imi
uzu mukwame ava shiyeme ni ku li neela. Ava lolelele muhazi wa
Isiraere, imi luhuho lu jolola luvena hali. 26 Iva ungulwilwe kwali
cha luhuho lujolola kuti kete na vone lufu naseni ku vona Keresite wa
Simwine. 27 Che nkelelo ya luhuho, Simiyoni neza mwi tempele. Bazazi
hava leta lukeke Jesu, ku mu chita cha kuya ka sico cha mulao, 28 na
mu hinda mu mavoko akwe ni ku lumbeka Ireza mi na cho, 29 Hanu
u siye muhikana ko a yende mu nkozo, Simwine, chakuya cha liinzwi
lyako. 30 Mukuti menso angu ava voni impuluso yako, 31 yo va bakanyi
mwi muvusu vwa vantu vonse: 32 Mumuni we nsinulo kuva sa zumini
ni nkanya ku vantu vako Isiraere.” 33 Vesi wa muhwile ni vanyina vava
makele ka zintu ziva li ku wambiwa ku amana naye. 34 Simiyoni cha va
fuyola na cho kwa Mariya inyina wakwe, “Vone, uzu muhwile ketelwe
kuwa ni ku vuka kwa vantu vangi mwa Isiraere imi cha chisupo chi
kanitwe- 35 mi ilumo mu li hweze mu luhuho lwako-mukuti muzezelo
we nkulo zingi ku letwe he nkanza. 36 Muporofita wa mwanakazi
ava ku sumpwa Anna kwavena. Avali mwana wa Fanuwelu yozwa
ku mushovo wa Asha. Ava supele luli. 37 Ava hali ni mwihyabwe ka
zilimo zi hinda iyanza ni zovele. imi avali mufwilwa cha zilimo zina
makumi a hinda iyaza ni makumi o tatwe ni zone. Kana ava ku siya

itempere kono avali ku tendela cha kulinyima zilyo ni ntapelo, masiku ni kamwi. 38 Cho wo muzuzu, cheza kuvali ni kutanga kuha vuitumero kwa Ireza mi na wamba ka za muhwile ku zumwi ni zumwi yava lindile ku hazwa kwa Jerusalema. 39 Linu hava mana zonse zivavali lukela ku chita ka kuya ka mulao wa Simwine, niva vola kwa Galileya, kwi toropo yavo ya Nazareta. 40 Muhwile na kula ni kuva yo kolete, na ekeza ku vutali, ni chishemo cha Ireza chivena hakwe. 41 Vazazi vakwe vava kuyendanga chilimo ni chilimo kwa Jerusalema ku mukiti we mpaseka. 42 Ha va ni zilimo zine ikumi ni zovele, hape niva yenda kuya ke nako ya chizo ku mukiti. 43 Have kala mazuva avalwa ezwile a mukiti, niva tanga ku voola ku muzi. Imi mushisu nashala mumasule mwa Jerusalema mi vazazi vakwe kena vave zivi. 44 Chiva zeza kuti wina mukati ka chikwata ca vamwi vava vali kuyenda navo, imi niva yenda lwendo lwe zuva lyonke. Linu ni va tanga ku mu lola mukati ka vakwavo ni bamwakwe. 45 Hava mu vula, niva vola kwa Jerusalema ni ku tanga kumu lola kwateni. 46 Nikwahi ta mazuva otatwe, chi va muwana mwi tempere, ne kele mukati ka muruti, nava tekete ni kuva vuza impuzo. 47 Vonse vava zuwi ku amana naye ni va makala ha ku zuwisisa kwakwe ni nkalabo za kwe. 48 Havu muvona, ni va makala. Vanyina ni vawamba kwali, “Mwanangu, cinzi hawatu cita vuti? Teke, veso neme tuva ku ku saka saka.” 49 Nati kuvali, “Cinzi hamu kwete kuni saka? kana muvezivi kuti ni lukela kuva munzuvo ivandanda?” 50 Kono kena vava zuwisisi cha va talusi chawo manzwi. 51 Imi chayenda kuvola kumunzi navo kwa Nazareta ni kuli voza hansi ku vali. Banyina ni va ungula izi zintu zonse munkulo yavo. 52 Linu Jesu na zwila havusu ku kula cha vutali ni ku wera ku chiyemo, ni wera ku chishemo ni Ireza ni vantu.

Inkauhanyo 3

1 Muchilimo che ikumi ni iyanza cho mubuso wa Tiberiasi Sisare-chikwina bulyo Pontiusi Pilato abali mubusi wa Judeya, Heroda ibali muyendisi wa Galileya, mwanchakwe Filipe abali kuyendisa chikiliti cha Ituria ni Trakoniyisi, mi Lisaniasi abali kuyendisa chikiliti cha Abilene, 2 mwi nako ya vuvusi vwa muprisita mukulwana yo hanzi Ananiasi ni Kaishala-inzwi lye Ireeza ni lyeza kwa Johani mwana Zakaria, mwi ikanda. 3 Aba yendi mu zikiliti zonse zi zimbulukite Jorodani, ku kutaza i nkolobezo ya ku baka ya kuwondela zibi. 4 Sina mukuñolelwe mwi mvuka ya manzwi a Isaya mupolofita, “Inzwi lya yenke lisumpa mwi ikaanda, 'Mu vakanye i nzila ya Simwine, mu wolole inzila zakwe. 5 Mikokolombwa yonse mu izuzwe, mi ilundu ni chi ulu mu zi bozekezwe hansi, ni inzila zi nyonokete muzi wololwe, ni zi baka zisa shiyeme muzi zakwe mu migwagwa, 6 mi inyama zonse muzi bone kuhaza kwe Ireeza.” 7 Linu Johani na wamba ku vantu vangi vavali kwiza kuku kolobezwa kwali, “Inwe muvaana va zihili! Njeni yava mi mamelisi kutiya ku vukali vukezite? 8 Linu he, muvike zilyantu ziswanele ku vaaka, mi kanji muti mukati kenu, 'Twina Abrahama che sheetu,' ni miwambile kuti Ireeza uwola ku busa baana ba Abrahama mwa a mavwe. 9 Nanga hanu ibbeule li bakanyezwe muhiisi wa masamu. Mu kuti i samu lyonse lisahi zilyantu zi lotu mulitemenwe hansi ni ku sohelwa mu mulilo.” 10 vungi vungi vwa vantu ni va tanga kumubuza, ni vacho, “Linu aha tuchita

vule?” 11 Chetaava nikuti kuvali, “Chikuti muntu wina zizwato zo
beele, ali kauhanyeze ni ya sena, nozuna wina zilyo naye achite cho
kuswana.” 12 Va kunganyi ba mali naabo niveza kuku kolobezwa, mi
ni kucho kwali, “Muruti, chinzi chitu lukela kuchita?” 13 Na wamba
kwavo, “kanji mukunganyi mali mangii kuhitiliza amwa laelwa ku
kunganya.” 14 Vamwi masole navo chiva muvuza, ni va cho, “Mi
linu iswe vule? Tu swanela ku chita nzi?” Na wamba kubali, “kanji
muhindi mali kuyense muntu cha kuhambiliza, imi kanji munyansi
muntu cha mafosisa. mulikolwisise kache ntuwelo zenu.” 15 Linu
vantu hanu hachivava lindile che ntakazo kwiza kwa Kiriste, zumwi no
zumwi avali komokelwe mwi nkulo zavo ku amana ni Johani mukuti
pona chova njeye Kireste. 16 Johani ne taava cha kuwamba kuvali
vonse, “Ka changu, Ni mikolobeza ni menzi, kono zumwi ukezite
yokolete tota hita Ime, mi Ime kani swaneli ni ku sumununa mihala ye
nsangu zakwe. Mwa mi kolobeze cha Luhuho lu Jolola ni cha mulilo.
17 Chi damiso cha kwe cha haluvuwa cina mwi yanza lyakwe ku joloza
luli lu vuwa lwa kwe ni ku kunganya mahila mu chishete cha kwe.
Kono mwa hise buhundu ni mulilo usa zimwa.” 18 Ni manzwi mangi
a mwi e nsusuwezo hape, Johani na kutaza ivañeli indotu kuvantu.
19 Mi Heroda mubusi ha nyanswa cha kusesa mwihyavwe wa mwa nce,
Herodiasi, mi ni cha zonse zivi zintu Heroda za vapangi, 20 ava weli
izi kumi landu yakwe: ne yalila Johani mwi ntolongo. 21 Linu nikwa
va kuti, vantu vonse chivavali kukolovezwe, Jesu naye ava kolovezwe.
mi haho havali ku lapela, mawulu niye yaluka, 22 Mi Luhuho Lujolola
mu chi vumbantu cha vuntu ni lweza cha ku shulumuka hali ubu
inkuva, mi inzwi nilya zwa mwi ulu, “U mwanangu wa muswisu,
uni saka, Ni kondetwa ka chako.” 23 Jesu hatanga ni luko lyakwe,
avali kulichunza ku zi limo za makumi otatwe. Ivali mwana (sina
muinuhelelwe) wa Josefa, mwana wa Heli, 24 mwana wa Matihati,
mwana wa Levi, mwana wa Meluchi, mwana wa Janai, mwana wa
Josefa. 25 Josefa ivali mwana wa Matatiasi, mwana wa Amosi, mwana
wa Nahum, mwana wa Esili, mwana wa Nagayi, 26 mwana wa Mati,
mwana wa Matatiasi, mwana wa Seimini, mwana wa Josechi, mwana
wa Joda. 27 Joda ivali mwana wa Joanani, mwana wa Rhesa, mwana
wa Zerubabeli, mwana wa Salietele, mwana wa Neri, 28 mwana wa
Meluchi, mwana wa Adi, mwana wa Kosamu, mwana wa Elumadamu,
mwana wa Eri, 29 mwana wa Joshuwa, mwana wa Elieze, mwana wa
Jorimu, mwana wa Matihati, mwana wa Levi. 30 Levi ivali mwana
wa Simioni, mwana wa Juda, mwana wa Josefa, mwana wa Jonamu,
mwana wa Eliakimu, 31 mwana wa Melea, mwana wa Mena, mwana
wa Mattata, mwana wa Natani, mwana wa Dafita, 32 mwana wa Jese,
mwana wa Obedi, mwana wa Bowazi, mwana wa Salumoni, mwana
wa Nahashoni. 33 Nahashoni ivali mwana wa Aminadabu, mwana wa
Adimini, mwana wa Arini, mwana wa Hezironi, mwana wa Perezi,
mwana wa Juda, 34 mwana wa Jakobo, mwana wa Isaka, mwana wa
Aburahama, mwana wa Tera, mwana wa Nahori, 35 mwana wa Serugi,
mwana wa Rewu, mwana wa Pelegi, mwana wa Eberi, mwana wa
Shelahi. 36 Shelahi ivali mwana wa Kainani, mwana wa afakisadi,
mwana wa shemu, mwana wa Nowa, mwana wa Lameki, 37 mwana wa
Metusela, mwana wa Enoki, mwana wa Jaredi, mwana wa Mahalalelu,
mwana wa Kainani, 38 mwana wa Enosi, mwana wa Sethi, mwana wa

Adama, mwana we Ireeza.

Inkauhanyo 4

1 Linu Jesu, chokwi zula Luhuho Lujolola, hakazwa kulwizi lwa
Jodani, mi ava yendiswe Luhuho mwi halaupa. 2 havena mazuva
ena makumi one nalikiwa kwa javulusi. Kakwina cha va lile mwao
mazuva, mi kuma manisilizo eyo inako chava fwile inzala. 3 Javulusi
cha wamba kwali, “Haiva u Mwana we Ireza, ulaele ilibwe ive
chinkwa.” 4 Jesu cha mwitava, “Kuñoletwe, Muntu kahali vulyo
ha chinkwa.” 5 Linu javulusi cha mutwala ha chivaka chile, ni ku
mutondeza mivuso yonse ye inkanda hohwaho vulyo. 6 Javulusi cha
wamba kwali, “Ka ni kuhe vuyendisi bwe inkanda ni vulotu vonse,
kakuti zivahewa kwangu, mi ni wola kuziha yense unisaka. 7 haiva
chiwani kuvamela ni kuni kunkwila muive yako.” 8 Jesu che tava cha
muti, Kuñoletwe, mo kunkwile Simwine Ireza, mi hape mo mutendele
yenke.” 9 Linu javulusi cheza kutwala Jesu mwa Jerusalema niku
muvika ha chivaka chichilelele cha muzako we tempele, mi chati
kwali, “Heiva u Mwana we Ireza, lisohele hansi kuzwa hanu. 10 “Kakuti
ku ñoletwe, mwa laele ma ñiloi akwe, a amana niwe, aku vukeleze,
11 mi hape, 'Ka akunyemune muma yanza ao, kuti kenzu u chunchuli
itende lyako hebwe.”' 12 Kuku mwitava, Jesu chati, “Ku wambitwe,
'Kenzu viki Simwine Ireza wako hakulikwa.”' 13 Cwale javulusi ha
mana kulika Jesu, cheza ku musiya ni kuyenda haisi imwi inako.
14 Linu Jesu havola mwa Galilea muziho zo Luhuho, indava zi amana
naye chize zulankana ku zimbuluka chikiliti chonse. 15 Mi chatanga
ku luta mu ma sinagoge avo mi vonse chi va mutemba. 16 Cha keza
mwa Nazareta, mwi tolopo mwa va kulili, mi sina ha i vali chizo
chakwe, cheza mu ma sinagoge i va li zuva lya la Mugivelo, sina
ha i vali chizo, cha zima ni ku vala cha ku huweleza. 17 Imbuka ya
mupolofita Isaya iva hewa kwali, che yalula imbuka ni kuwana chi
vaka hai va ñoletwe, 18 Luhuho lwa Simwene lwina hangu, kakuti a
vani singi ku wamba makande malotu ku va shevete. A va ni tumi
ku nkonkelza intukuluho ku va suminwe, ku lukulula va lyatililwe,
mi ni ku vo zekeza ku vona ku va sa voni, 19 ni ku konkeleza chi
limo cha Simwine che nshemuvo.” 20 Che yala imbuka, ni ku i voza
ku ya vali muvavaleli ne kala hansi. Menso a vonse va vena mu ma
sinagoge a va lolete vulyo hali. 21 Chatanga ku wamba ku vali, “Sunu
i intimana chi ye zuzilikizwa ni mu zuwile.” 22 Vonse mwateni chi va
va paka ku zavali ku wamba mi chiva komokiswa cha manzwi e zwile
chishemo avali ku zwa mukaholo kakwe. Va vali ku wamba, “Uzu
mwana Josefa wa muswisu, nandi kanjeye?” 23 Cha wamba ku vali,
“Cheniti ka muwambe iyi inguli kwangu, 'Iñanga, lihoze u mwine.
Zonse zitu va zuwi zo va pangi mwa Kapenaumi, pange zi swana ni
mu munzi we tolopo yako.”' 24 Kono cha wamba, “Ni mi wa mbila
vu niti kakwina mupolofita yo tambulwa mwi tolopo munzi we tolopo
yakwe. 25 Kono mu vuniti ni mi wambila ku vena vafwililwe vangi
mwa Isilaele mwinako ya Eliya, i wulu hali ve yalite zilimo zotatwe
ni myezi i ma na iyanza ni chonke, chi kweza inanga ikando mu
chi vaka chonse. 26 kono Eliya kena ava tumwa nanga ku umwina
wavo, konji kwa Zarefasi mwa Sidoni, ku yo fwililwe ya vali kwi kala

mwateni. 27 Kuvali kwina ve mbingwa vangi mwa Isilaele mwi nako
ya Elisha mupolofita, kono ka kwina kuvali ya va hozwa kwande ya
Namani mwina Siriya.” 28 Vonse vantu va vena mu ma sinagoge chi
ve zula kuvenga hava zuwa izi zintu. 29 Chiva zimana, ni ku mu
hambiliza kuzwa mwi tolopo. Chiva muhitisa ku mu vika ku impela
ya chiwulu hava za kitwe itolopo yavo, kuti va musohele he impela ya
chiwulu. 30 Kono cha va hita hakati kavo mi chaya ku chimwi chi vaka.
31 Linu cha na sezumukela mwa Kapenaumi, mwi tolopo ya Galileya,
mi ava tangi kuva luta ivali la Mugivelo. 32 Va va komokiswa mulutilo
wakwe, kakuti ava wambi ni vuyendisi. 33 Hanu mu masinagoge ku
vena mukwame ya vena i dimona-luhuho lusajololi, mi chahuweleza
ahulu cha linzwi. 34 “Mawe! tuswanela kupanganzi nawe, Jesu wa
Nazareta? Wakeza ku ku tusinyasinya? Ni kwizi kuti njiweni- Yenke
yo Jolola wa Ireza.” 35 Jesu cha kalimela i dimona, chikuti, “Kenzu
wambi zwe mukati kakwe!” Cwale aho i dimona li va soheli mukwame
hansi mukati kavo, chilyazwa mukati kakwe, mi kena liva muholofazi
ni hakuva vulyo. 36 Vantu vonse va va komokwa ahulu, chi va zwila
havusu ku wamba zateni zumwi ku zumwi. Chivati, “Kanti manzwi
amushovo nzi aa? U laela luhuho lusajololi che nkamaiso ni ziho mi
zi zwa.” 37 Linu makande aa amana naye chi atanga kwi zivankana
zivaka ku zimbuluka chikiliti. 38 Linu Jesu chazwa mu ma sinagoge
ni kwinjila munzuvo ya Simoni. Hanu makwenyani va Simoni va
chanakazi va vakatezwe vutuku bwa kuhisa muvili (isinza), mi chiva
mu kumbila cha kuli kombeleza kachakwe. 39 Linu chazima hali ni ku
kalimela isinza, mi nilya musiya. Haho vulyo cha zimana ni kutanga
ku vatendela. 40 Izuva ha limina, vantu chivaleta vonse va vali kulwala
matuku avali ku chinchana chinchana kwa Jesu. Chavika mayanza
akwe havali vonse ni kuva hoza. 41 Madimona nao chiazwa muvantu
vangi, ni a lila kuhuwa mi nati, “Njewe Mwana we Ireza!” Jesu cha
kalimela madimona, mi kena ava azuminini ku wamba, kakuti a vezi
kuti ivali nji Kirisite. 42 Izuva haliza ku zwa, chazwa ni kuya ku chivaka
chili patite. Chisi cha vantu chi vali kumu lola chi cheza ku chi vaka
kwavena. Chi va lika ku mukanisa kuti kanzi azwi havali. 43 Kono
chati kuvali, ni swanela ku wamba makande malotu omu muvuso we
Ireza ku matolopo mangi, kakuti njivaka hani ni vaka tumwa kunu.
44 Linu cha zwila havusu ku kutaza mu ma sinagoge mane konse kwa
Judeya.

Inkauhanyo 5

1 Linu chikwa chitahala, Mukuti vantu vava kungeene kuzimbuluka
Jesu ni kutekeleza linzwi lye Ireza, mi avali kuzimene he iyambezi
lya Geneserate. 2 Chavona mato ovele ni avakwitilwe he rizo lye
iyambezi. bayambi civava kuzwile mwa teni mi vava kwete kushanza
tunyandi twavo. 3 Jesu chechira muvumwi bwato, vuvali bwa Simone,
chamucho kuti avusikule chivakazana kuzwa ha hamutunda. Chekala
hansi ni ku luta vantu nena mubwato. 4 Hamana kuwamba, cha
wamba kwa Simone, “Twale bwato mumenzi male mi musohele
tunyandi muchese.” 5 Simone chetaba ni kucho “Simwine twatenda
masiku onse, kakwina chitwa chesa, kono cha linzwi lyako, mu-
nisohele tunyandi.” 6 Hava chita bulyo, chiva kunganya impalo ingi
ye nswi, mane tunyandi twavo tuva kuhaloka. 7 chibawambila ba

mwavo mubwato bumwi kuti beze zeba vava tuse. Chiveza ni kwizuza
mato onse ovele, linu niva tanga kumina. 8 Kono Simone Pitorosi,
havona vulyo, cha wa cha mazwi a Jesu chati, “Zwe kwangu kakuti
ni muntu ni muvi, Simwine.” 9 Kakuti avakomoketwe, mane nivonse
vavali kwina naye, haku cheswa kwe nswi zivava hindi. 10 Aha
kuva kwina Jakovo ni Johani, vavali vaanaswisu va Zevedia vavali
kusevelisana ni Simone. Mi Jesu chati kwa Simone “Kanji utiyi,
kakuti kuzwa hanu mo mochese vantu.” 11 Haba leta mato avo hansi,
civa siya zintu zonse niku mwi chilila. 12 Hakuva kuti avali kwina
imwi toropo, mukwame yabezwile vutuku bwe mbingwa mwavena.
Havona Jesu, cha wa cha chifateho ni ku mukumbila, nacho, “Simwine,
haiva usaka uwola kuni joloza.” 13 mi Jesu cha wolola iyanza lyakwe
nikumu kwata, nawamba, “Nisaka jolole.” mi haho bulyo imbingwa
yakwe chiya zwa kwali. 14 Cha mulaela kuti sanzi awambili muntu,
kono cha mucho kuti, “Liyendeze, mi ukalivonahaze kuba purisita
mi ukatambike chitabelo cha ku jolozwa kwako, kuya ke taelo ya
Mushe, ive vushupi kubali.” 15 Kono ikande liamana naye chi lya yenda
iñuwa, mi vungi bwa vantu chiva keza hamwina kwiza kumuzuwa
na luta, mane nikuhozwa matuku abo. 16 Kono inako ni inako cha
zwa nikuya muzivaka zili mumatongo nikuka lapela. 17 Chikwa sika
limwi zuva mwawo mazuva lyava kwete kuluta, mi kuvali kwina
Mafarisi ni valuti va mulao vavali kwi kele mwateni kuzwila muminzi
mingi ichinchana muzikiliti za Galileya ni Judeya, mane ni mwi
tolopo ya Jerusalema. Ziho za Simwine zivali kwina naye za kuhoza.
18 Lyahanu vamwi vakwame chivakeza, vavali kuhindite muntu yo
lwala vutuku bwaku zuminina ha vulo, vavali kusaka mahitilo a
kumwinjilika mukati ni kuka mulalika havusu bwa Jesu. 19 Kana
vavali kuwola kuwana mahitilo o kumwinjilika mukati chevaka lya
vantu vangi, linu chiva ya hewulu lya chituwa ni ku sezumwina
mukwame hateni, havulo bwakwe, mukati ka vantu, hene havusu
bwa Jesu. 20 Chakuvona kuzumina kwavo, Jesu chati, “mukwame,
zivi zako chiza swalelwa we.” 21 Va ñoli ni ma Farisi chivatanga
kuli vuza ichi, nivati, “Njeni uzu yo wamba cha kunyansiliza? Njeni
yowola kuswalela vuvi konji Ireza yeyena?” 22 Kono Jesu, chalemuha
zivavali kuhupula, chetava nikuwamba kuvali, “Chinzi hamukwete
kuli vuza vulyo mwinkulo zenu, 23 Njechihi chihuva kukuwamba,
'Zibi zako chiza swalelwa,' nikuta kuti 'zimane uyende?' 24 Kono kuti
mwizive kuti Mwana Muntu wina inkamaiso zakuswalela zivi hansi,
Ni wamba kwako, zimane, 'Hinde vulo bwako mi uyende kwinzuvo
yako.'” 25 Haho vulyo cha zimana havusu bwavo ni kunyemuna vulo
hava lele. Chavola kwinzuvo yakwe, nakavu kuchenchelela Ireza.
26 Vonse vavakomoketwe niku chenchelela Ireza. Vave zwile kutiya,
ni vati “Twavona zintu zihitilize sunu.” 27 Hakumana kupangahala izi
zintu, Jesu cha zwa mwateni umo mi avavoni Mutelisi we zina lya Levi
nekele mwi tente lya kutambwila mitelo. Chamuta kuti, “Ni chilile.”
28 Linu Levi cha zimana ni kumwi chilila, kusiya zintu zonse kuma sule.
29 Linu Levi cha ha Jesu zilyo zingi munzuvo yakwe. Muvali kwina
vatelisi vangi mwateni ni vantu vamwi vavali shamine he ntafule mi
niva kwete kulya navo. 30 Kono Vafarisi ni va ñoli vavo vavakwete
kuvilela kuvalutwana vakwe, “chivati, Chinzi hamulya ni kunywa
niva telisi niva vantu vachita vuvi?” 31 Jesu cha vetava, “Vantu vasa

lwali kavasaki musiliki, konji balwala nji musaka. 32 Kena nivakezili kusumpa vantu vashiyeme kuku vaka, kono kusumpa vachita zivi ku ku vaka. 33 Chivawamba kwali, “inako ni nako, valutwana va Johani valinyimanga zilyo niku lapela, ni ba lutwana vava Falisi vachita vulyo navo, kono va lutwana vako valya niku nywa.” 34 Jesu chawamba kuvali, “Kana kwina yo wola kuwambila vena hamukiti wa musesi kuti vali nyime zilyo musesi nasina navo?” 35 Kono mazuva akeza hete nazwiswe kuvali musesi, mi aho kavali nyime zilyo.” 36 Linu Jesu cha wamba che huko kuvali. “Kakwina muntu yohalula isila hachizwato chihya niku lukila hesila ikulukulu. Mi hachita vulyo, mwahalule chizwato chihya, mi kasila kazwa ha chizwato chihya kete kaswanele ha chizwato chikulukulu. 37 Kakwina yo vika i waine ihya muzivikiro ze waine ze dalo chikulukulu. Mi hachita vulyo i wine ihya muiñatule madalo, Mi iwaine muitike. Mi zivikilo ze wine ze dalo muziñatuke. 38 Kono i waine ihya iswanela kubikwa muzibikilo zedalo ziteketeke. 39 Mi kakwina yo chita kuti hamana kunywa iwaine yakale yosaka ihya, kakuti ucho kuti, “Yakale ina butuka.”

Inkauhanyo 6

1 chikwachitahala kuti ivali lwe Nsabata, mi Jesu avali kuhita muluwa lwa buheke, mi balutiwa vakwe vavali kwa vutola mitwi ya vuheke ni kulya vuheke. 2 Mi vamwi vava Falisi chivawamba kuti. “Chinzi ho chita chisa swaneli kuchitwa luzuva lwe nsavata?” 3 Cha kumwitava, Jesu chetava kuti, “kena muvavali chava chiti Davida ha va fwile inzala, iye ni vakwame vavena navo? 4 avayendi mwi nzuvo ye Ireza, avahindi inkonko ivavikitwe muchivaka che Ireza, ni kulya imwi mwateni, nikuhinda imwi chikuha kwateni mane nivavali kwina naye kuti valye kwateni, nihakuva vulyo zivali kuswanelwa kuliwa va Purisita ka mulao”, 5 Chata kuti mwana muntu simwine mane ni wale Nsavata. 6 chikwa chitahala kuti lwensavata lumwi cheza mu ma Sinagoge nikuka luta vantu mwateni, Mukwame mwavali kwina mwateni yavali kwina iyanza lyakwe lyachilyo livanyonyovete. 7 Va ñoli niva Falisi vavali kumulolete chentokomelo kuvona kapa mwahoze muntu lwensavata, kuchitila kuti vawane vushupi bwakumu sumina indava. 8 Avezivi zivavali kuhupula, mi chata mukwame yavena iyanza linyonyovele, “Zimane wize aha vakuvone vantu vonse,” Mi mukwame cha zimana haho. 9 Jesu cha wamba, “nimivuza, kana kuzumininwe kuchita vulotu kapa siya zintu lwe Nsavata? Ku chita vuhalo kapa kuvusiya. 10 Linu chava lola vonse niku wamba kuyo lwala, “Wolole iyanza lyako” chachita vulyo mi iyanza lyakwe chilya va hande. 11 Kono vavezwile kuvenge mane chivatanga kuli wambila mwete vachitile kaha Jesu. 12 Chikwachitahala kuti mwao mazuva cha yenda kuma lundu nikuka lapela. cha zwila havusu niku lapepa masiku onse kwe Ireza. Haiva 13 musihali, cha sumpa valutiwa vakwe, nikuketa vena makumi nivi vele, vava sumpi va Apostola. 14 Mazina ava Apositola ivali nji Simon (wava sumpi Pitorosi), ni mwance, Andulu, Jakovo ni Johani, Filipi, Bartholome, 15 Mateu, Tomasi, Jakovo mwana wa Alufeya, Simone yavali kusupwa Zealote, 16 Judas mwana Jacobo, Ni Judasi Isikariyote, yava vi muveteki. 17 Linu Jesu chakav0la navo kuzwa he lundu navo, cheza kuzimana ha

pateme ni chikwata cha valuti vakwe ni vantu vangi vavali kuzwila kwa Judeya, ni Jerusalema ni Tire ni Sidoni. 18 Vavakezi kwiza kuteka kwali ni kwiza kuhozwa matuku avo onse. Vantu vavali kukatazwa luhuho luvi vava hozwa navo. 19 Vantu vonse vavena muchisi vava kulika kumu kwata kakuti ziho zakuhoza zivali kuzwa kwali, mi avava hozi vonse. 20 Chalola kuva lutiwa vakwe, nikuti, mwina imbuyoti inwe musena chenu, kakuti chenu muvuso wa kwi wilu we Ireza. 21 Imbuyoti njiyenu mufwa inzala hanu, kakuti kamwi kutiswe. mufuyaulitwe inwe mulila hanu kakuti kamu seke. 22 mwina imbuyoti vantu hava mi toya, havasamivali ni kumi tukola, chevaka lya mwana a muntu. 23 Mutabe mwelina izuva mi mulotoke che ntavo. Kakuti kamuve ni mupuzo mukando mwi wulu. Kakuti vakukwavo muvava chitili va Polofita vamwi mwinzila iswana. 24 Kono woo kwenu mufumite, kakuti chiva tambuli inkavelo yenu. 25 Woo kwenu mwi kusi hanu kakuti kamu fwenzala mazuva akeza. Woo kwenu museka hanu, kakuti kamulile ni kuswava kuvusu. 26 woo kwenu vantu hava mitemba, kakuti muvava chitili kuva Polofita va mapa. 27 Kono niwamba kwenu mutekeleze, musake zila zenu mane muchite hande vami toyete. 28 mufuyole vami kuta mi mufuyole vaminyandisa. 29 Yokuwopa kulimi tama, mumu he ni limwi a wope kwateni. Haiva zumwi nahinda chi Jansi chako, muhe ni vulukwe. 30 He kuvonse vakumbila. haiva zumwi nahinda chintu kwako, Zanzi umuwambili kuti achivize. 31 Mosakila kuti vantu vaku chitile, upange vulyo kuvantu. 32 Haiva usaka vulyo vakusaka, cho wana mwateni iwe chinzi. Ni vaezalivi vasaka vava 33 saka. Haiva uchita vulotu kuvaku chita hande, cho volelwa chi? esi ni va ezalivi vachita ziswana, 34 linu ho kalima vulyo vana vowizi kuti vawola kuku vozekeza, chovolelwa chi, niva eza livi vakolotisa va eza livi kuti vavolelwe zi swana. 35 Kono usake zila zako mi uvachite hande. Kolotise nosalindili kutambula chimwi mi mupuzo wako kauve mi kamuve mu vaana va Simwine mukandomukando kakuti iye ushiyeme kuvali tumuli niku vantu vavi. 36 Muve ni chisemo kakuti ishenu wina chisemo. 37 Sanzi u atuli, mi nawe kete u atulwe. Sanzi unyazi mi nawe kete unyaswe. Swalele, mi nawe ko swalelwe. 38 Uhe nawe ko hewe. cha vungi luti, vukakatele, zinyungitwe hamwina, niku hasanywa, kasi tikile muchivikilo chako. kakuti vulemi votendesa, muvuseveliswe kwako. 39 linu chaba wambila linu ihuko. “kana muntu yasa voni uwola ku etelela zumwi yasa voni? Haiva nachita vulyo, vuvele bwavo muva wile mwi lindi. kapa kaku oleki? 40 Mulutiwa kena muku lwana ku muluti wakwe, kono zumwi ni zumwi hamana ku lutiwa chakwizula, uswana ni muluti wakwe. 41 Chinzi hololа haka chiti kanini kena mulinso lya mwako, Mi kolemuhi chikando chikutoweze. 42 U wola kw u wamba vule kwa mwako, mwangu nikuzwise chikutoweze, mi nikwina kuti iwe umwine kovonwe chikutoweze mulinso lyako. Inwe mulihele, Tange pili uzwise chikutoweze mulinso lyako, mi mo wole kuvona hande, linu njete uwole kuzwisa china mulinso lya mwako. 43 kakuti kakwina isamu ilotu livika zihantu zi volete, nandi isamu livolete kaliwoli kuvika zihantu zi lotu. 44 Isamu ni isamu lizivahala cha zihanto lyalyo lili vika. Vantu kavawoli kukunganya ma Feiga kwi samu lya miya, kapa manjembere kuzi chachani. 45 Muntu mulotu kuzwilila kuvulotu bwa vuhumi bwina mwinkulo yakwe, uzwisa vulotu, ni muntu muvi ku zwilila ku vuhumi bwa vuvi bwina

mwinkulo yakwe, uswisa sivi, kuzwilila ku vuhumi bwina mwinkulo yakwe muntu, uzwisa mwinkulo yakwe cha kaholo. 46 Chinzi hamuni sumpa kuti simwine simwinwe, kono kamu mameli zini mi wambila. 47 Muntu ni muntu wiza kwangu ni ku zuwa manzi angu ni kua mamela. Muni mi wambile mwe kalile. 48 Ukola sina muntu yo zaka inzuvo, ya va shii chaku tunga mwivu, ni kuzaka musumo we nzuvo hebwe likolete. Mi muunda haukeza, ni menzi mangi kuvuvila he mota lyenzuvo, Kono kana abai nyanganisi, kakuti iva zakwa hande. 49 Kono muntu yo zuwa manzi angu kono ka amameli, ukola sina muntu yo zaka inzuvo yakwe he wulu lyevu kusena musumo. Mi menzi ha vuvila he nzuvo, chiya wa kapilpili, Mi kusinyeha kwe nzuvo kuva mani.

Inkauhanyo 7

1 Kuzwa Jesu hamana zonse zabali kuwamba bantu nibazuwile, nakenjila mwaKapenauma. 2 Linu muyenzi wachisole abena muhikana yabali kusunwa hahulu kwali, mi abali kulwala ni kusaka kufwa. 3 Muyenzi wachisole nanga zuwa za Jesu, natumina kwali bakulwana ba Majuda, kumukumbila kuti eze njamuhozeze muhikana wakwe. 4 Habati chibasika kwa Jesu, ni bamukumbila chakukakanina, ni bati, “Uyelele kuti umutendele bulyo, 5 mukuti usaka chisi chetu, imi njabatuzakili masinagoge etu.” 6 Chobulyo Jesu nazwila habusu munzila yakwe nabo. Hati chotumbatumba henzuvo, muyezi wachisole abatumini balikani bakwe kukamuwambila kuti, Simwine, usiye ulikatazi, kakuli kaniyelele kuti iwe winjile munzuvo yangu. 7 Chelyo ibaka kanilihindi kuti niyelele kwiza kwako, kono uwambe bulyo inzwi mi muhikanangu kahole. 8 Mukuti ime name ni muntu wina mwikonde lamulao, ni masole ni bena mwikonde lyangu. Niwambila umwina, 'Yende', mi uyenda, imi kuumwi, 'Wiize', mi wiiza, imi kumuhikanangu, 'Tende ichi', mi uchitenda.” 9 Imi Jesu hazuwa bulyo, namukomukwa, mi nasandukila kuchisi chibamuichilile nati, “Nimicho kuti, mane nangati mwaIsilaele kananibeni kuwanika itumelo ina bulyo.” 10 Imi linu bana babatumitwe habakabola kunzuvo, nibeza kuwana kuti muhikana chaba nenza. 11 Izo hazimana kutendahala, Jesu abayendi kwitolopo isupwa Naine, mi barutwana bakwe ni chisi ni bayenda naye. 12 Habali kutumbatumba hamenjililo etolopo, mi hamulole, muntu yofwile abahinditwe, mwana wamuswisu umwina bulyo wanyina (yabafwamini), mi chisi chingi chizwa mwitolopo chibena naye. 13 Imi Simwine hamubona, abamufwili maswe inse, imi abawambi kwali nati, “Sanzi ulili.” 14 Kuzwaho nichaya kwateni ni kukakwata kuzisamu hababahindile chitumbi, imi babachihindite nibazimana. Nichati, “Murombwana, nikucho kuti, buke.” 15 Yofwile nekala ni kutanga kuwamba, mi Jesu namutambika kubanyina. 16 16 Linu insabo ni chiyabawila bonse, imi chibazwira habusu kubabaza Ireeza, nibati, “Mupolofita yomaniniza ababuswa mukati ketu,” mi “Ireeza abaloli hewulu labantu bakwe.” 17 Iyi indaba ya Jesu ibahasani mwaJudea yonse ni zikiliti zonse zibambene nanyo. 18 Barutwana ba Johani babamuwambili izi zintu zonse. 19 Kuzwaho Johani nasupa bobele babarutwna bakwe ni kubatumina kwaSimwine nibakati, “Kana nguwe yoswanela kwiza, nandi tuswanela kulola zumwi?” 20 Heti chibasika hafwihi ni Jesu, bakwame nibati, “Johani

Mukolobezi wakatutuma kwako zetu kuti, 'kana nguwe yokezite, nandi
tuswanela kulola zumwi?"' 21 Mweyo inako Jesu abahozi bantu
bangi mumalwalila abo ni mumasukuluko abo ni mwihuho imbilala,
imi ni kubahofu bangi abababi kubona. 22 Jesu nabetaba nabacho,
"Heti chimwamana kuyenda musipili wenu, mukabihe kwa Johani
chimubaboni ni kuzuwa. Bantu babahofu babahewa kubona, ziyanga
zibatangi kuyenda, bachisenda babanjolozwa, basusu chibasuwa,
bantu bafwile bababuswa ni kuhala, mi bahumanehi bawambilwa
indava indotu. 23 Muntu yasasiyi kuzumina kwangu chebaka lazi-
tendantu zangu utohonolofezwe." 24 Kumasule abatumwa ba Johani
heti chibayenda, Jesu natanga kuwambila zisi kaza Johani. "Chinzi
chobayendi kukabona mwihalaupa? Luhe lunyanganyiswa luhuho.
25 Linu chinzi chobayendi kukabona? Mukwame yozabele zizabalo
zinolonolo? Lole, bazabala zizabalo zimaniniza ni bahala mumbom-
bolelwa bena muzibaka zibasimwine. 26 Linu chinzi chobayendi kuk-
abona? Mupolofita na? Eee, niwamba kwenu, ni kuhitilila mupolofita.
27 Uzu njiyena uzo zakwe ziñoletwe, 'Hamulole, nitumina mutuminwa
wangu mubusu bwako, Yeti nalukise inzila yako noseni kusika.'
28 Niwamba kwenu, mukati kababahwizumukwa kumwanakazi kak-
wina mukando kuhita Johani. Nihakubabulyo umwina yomaniniza
kubunini mupuso ya Ireeza mukando kumuhita." 29 Bantu bonse
habazuwa ichi, kuhindilila batelisa, bababonisi kushiyama kwa Ireeza,
chakukolobezwa chekolobezo ya Johani. 30 Linu Bafalisi ni baluti
babamaninizi bamulao wa chiJuda babakani zamulero weze Ireeza
kuamana navo, mukuti kana babakolobezwa kwa Johani. 31 "Kuchinzi,
linu, kuniwola kubambanya bantu bounu murahi? Bakola sina
chizi? 32 Bakola sina bahwile bakwete bazanina henkanza, bekala
ni kulinsupa ni bati, "Tubamilizizi impeta, kono kanamubazani.
Tubamizimbili izimbo zenjinjo, mi kana mubasilisi.' 33 Mukuti Johani
Mukolobezi abezi nasaali inkonko ni kusanywa iwaine, muwamba
kuti, 'Wina idimona.' 34 Mwana Muntu abezi nalya ni kunywa,
imi muti, "Mulole, nji shazilyo ni chidakwa, mulikani wabatelisa ni
batendi bazive!' 35 Kono butali buzumininwe ni bana bakwe bonse."
36 Lyahanu umwina wa Bafalisi na mema Jesu kukalya naye. Linu
Jesu hamana kwinjila munzuvo ya Mufalisi, nekala hetafule kulya.
37 Mi hamulole, kubena mwanakazi mumuleneñi, yabali mutendi
wachive. Hazuwa kuti Jesu wina munzuvo ya Mufalisi hetafule,
abaleti ijaki ye alabbasitera mwina ioili inunka nenza. 38 Nazimene
kumasule akwe hembali ni matende akwe, nalila, natanga kubombisa
matende akwe ni zisonzi zakwe, imi nazisinda ni insuki zamutwi
wakwe mi nachuchuna matende akwe ni kwasinga ni oili inuka
nenza. 39 Mufalisi yabamemete Jesu habona bulyo, nahupula munkulo
yakwe, nati, kambe uzu mukwame mupolofita, hanu neziba kuti
njeni ni kuti mwanakazi wamufuta nzi yomukwete, mukuti mutendi
wachive." 40 Jesu namwitaba nati, "Simoni, nina chinisaka kuwamba
kwako." Nati, "Chiwambe, Muruti!" 41 Jesu nati, "Mukolotisi zumwi
wamasheleñi abena bakoloti bobele. Umwina nakolota ipondo zichita
myanda imana iyanza, imi zumwi niyaba makumi amana iyanza.
42 Imi habakangwa kumuliha, nabaswalela bonse. Cheyo inzila, njeni
kubali yeti amusake chakumaniniza?" 43 Simoni abamwitabi nati,

“Nihupula kuti njozuna yabaswalelwa kukando.” Jesu namuti, “Waatula nenza.” 44 Jesu abasandukili kumwanakazi ni kuwambila Simoni, “Ubwene uzu mwanakazi. Nibenjili munzuvo yako. Kana ubanihi menzi amatende angu, kono iye wabombisa matende angu ni zinsonzi zakwe ni kuzisinda ni insuki zakwe. 45 Iwe kana ubanichuchuni, kono iye kuzwa henako yinitanga kwiiza kasiite kuchuchuna matende angu. 46 Kana ubetili ioili hamutwi wangu, kono iye abetili matende angu ni ioili inunka bulotu. 47 Chobulyo niti kwako, zive zakwe, zibali zingi, chizaswalelwa ¬ mukuti watondeza kusuna kukando. Kono iye yoswalelwa halikene, usuna halikene. 48 Linu abati kwali, “Zive zako zaswalelwa.” 49 Babekele hamwina nibatanga kuambola mukati kabo, “Njeni uzu yoti uwola nanga kuswalela zive?” 50 Kuzwaho Jesu nichati kumwanakazi. “Itumelo yako yakuhaza. Yende chekozo.”

Inkauhanyo 8

1 Iva pangahali kavaka zana Jesu hatanga kuyenda mumileneni ni mizi, kukutaza ni kuwamba makande malotu kuamana ni mubuso wa Ireza. Ba cita ikumi nibobele babakwina naye, 2 hamwina ni banakazi vava honzi kwi huho imbilala ni matuku; Mariya yava kusumpwa Magadalena, kozo madimona akwana iyanza nitobele abazwiswa; 3 Johana, mwihyabwe wa Chuza, Muyendisi wa Heroda; Susana, ni bamwi vangi vulyo, camazimo, kuya chezo zivavali kusaka. 4 Yaho chizi chikando chiva kwete kukopana hamwina, mi vantu vavali kukeza kwali kuzwa mwitoropo ni toropo, ca wamba inguli: 5 “Mulimi abayendi hanze kukavyala imbuto. Haba kubyala, zimwi ziba wili mumungwangwa mi ziba lyatwa hansi, ni zizuni ze wulu ziba mani kuzilya. 6 Zimwi ziba wili mumabwe, linu haci zikula, ciza nyana, kakuti sekazina mezi. 7 Mi zimwi ziva wili mukati ke miya, mi ciza kulilila hamwina ni ntanga ciza nyana ni kuzihwezola. 8 Kono zimwi ziba wili mwibu lyindotu miciyaleta imbuto amana ikumi mane chovungi. “Jesu hachamana kuwamba izi zintu, chasumpa, “Yense wina matwi azuwa, mumusiye azuwe.” 9 Varutwana bakwe ciba mubuza intaluso ye nguli. 10 Cawamba, “Inzivo ye nkunutu za mubuso wa Ireza zibahewa kwenu, kono kubamwi ni wamba ce nguli, njokuta kuti kubona kanzi baboni, niku zuwa kanzi ba zuwisisi. 11 Cwale iyi ngi ntaluso ye nguli: Imbuto linzwi lye Ireza. 12 Ina iba wili mwinzila njabana babazuwi, kono dyabulusi wiza kuhinda linzwi mwinkulo zabo, njokuta kuti kanzi bazumini ni ku hazwa. 13 Mi yo mumabwe njabana, bazuwa linzwi nikuli amuhela che ntabo. Kono kabena mihisi; bazumina kenako zana, mi mwi nako yokulikiwa bawa kuwililila. 14 Imbuto ina iva wili mumiya bantu bazuwa linzwi, kono chi bayenda mwinzila zabo, banyanyiswa ke mpilayelo ni chifumi ni minyaka yo buhalo, mihe zihantu zavo kazi buzwi. 15 Kono imbuto ibawili mwibu i lotu, abo njabo, bazuwa kenkulo indotu, balikwata chokuli sileleza mi vavika zicherentu kenkulo inde niku kwatilira. 16 Linu, kakwina zumwi, yomunika ivoni, ni ku bwika hateni itungu kamba kui vika munsi yo bulalo. kono wibika ha mekalo evoni, ilikuti yense winjila abone seli, 17 Ka kakwina chiliwungwile cete nici kangwe kwizibeka, mi kakwina chiliwungwile chete ci kane kwizibahala nikwiza mwi seli. 18 Cwale mutekeleze hande, kozo yo

wina, zingi kazihewe kwali, kono ya sena, nanga ca hupula kuba nacho kachihindwe kwali. 19 Cwale banyina ni bance ve chikwame chiva keza kwali, kono kena babezi havumbali bwakwe kebaka lye chizi. 20 Avawambilwa, 'Vanyoko ni bance bako vechi kwame vazimene hanze, balindire kukubona,' 21 Kono Jesu chavetava ni kuva cho, 'Bamama ni bance bangu vechikwame njabana bazuwa linzwi lya Ireza nikuli panga." 22 Linu izuba limwi abenjili muchisepe niba rutwana bakwe, mi chaco kubali, "tulutire kweyina imwi imbali yo lwinzi." Chiva tanga kuzuha, 23 Kono havava kuzuha chaya mwiñonzi. I huho ikando litiza libezi halwizi, mi chisepe chabo ciba kwingila menzi, mi vavena mu vukavu. 24 Cwale barutwana ba Jesu' chiveza kwali kwiza kumubusa, ni vacho, Simwine! Simwine! chitufwa!" Chabuka niku kalimela luhuho nikubenga kwa menzi mi chikwamana, mi njikwiza ku ntontola. 25 Cwale chawamba kubali, "Intumelo yenu inahi?" Mi vavali kutite, mwinako se ibatite baba kukomoketwe hape, hape chivatanga kuli buza, "zu cwale njeni, yoha intayelo ku menzi ni ku luhuho, imi zichilila?" 26 Chiba zuhila kuchi kiliti ca Gerasene, ina mwi shirwa lyo lwizi lwa Galileya, 27 Jesu hakalyata herizo, a vakatanwa mukwame zumwi yaba kwina madimona. Ke nako inde kena aba kuzwete zizavalo, mi kena abakwikala mwizubo abakwikala kuma kumbu. 28 Havona Jesu, chatanga kulila niku wa hansi mi chawamba mumulumo mukando, "usaka kupanganzi name, Jesu, mwana Ireza wina kwiwulu? nikukumbira, kanji uninyandisi." 29 Kaho Jesu ava layili luho lubilala kuzwa mwali. Kaho luba munyandisi kenako inde, nanga aba kusuminwa mahaka ni mihala nikuba mwintokomelo, ava kukosola mahaka niku yendiswa madimona mwinkanda. 30 Cwale Jesu ca mubuza, "Jeweni inzinza lyako? "chawamba, njime Legiyoni," kakuti madimona mangi ave njili mwali, 31 Chiya wondelela kumukumbila kuti kanji aya tumini mwintolongo. 32 Hanu mulaka mukanda we zugulube zibakwete kulya ku mbali ni chiwulu. Madimona chiya mukumbila kuti aye muzili, cha a zuminina. 33 Cwale madimona chi a zwa ku mukwame nikwi ngila muzigulube, mi mulaka chiwa shetumuka kuyenda mulwizi ni kuka mina. 34 Avo vavakuyendisa zigulube habavona chapangahala, chivatiya ni kukawamba mwintolopo chapangahala ni mukanda. 35 Cwale bantu chiba yenda kukabona chapangahala, Mi hachi veza kwa Jesu ni kwiza kuwana mukwame uzo kuvazwi madimona, wikele kumatende a Jesu, uzwete nikuba mwingana yakwe, mi vava tiyi 36 Cwale vana vavavoni chiva wambila vantu mukwame yava kunyandiswa madimona mwava hozwa. 37 Cwale vantu vonse ve ntolopo ya Gerasene chiva kumbila Jesu kuti azwe kubali, kakuti vava tiyite a hulu. Cwale chenjila mu chisepe nikubola. 38 Mukwame uzo madimona avazwi kwali chakumbila Jesu kuti ayende naye, kono Jesu chamukanina, cacho kwali, 39 Vole kwinzuvo yako ukawambe kecho Ireza wakupangila. Mukwame chayenda munzila yakwe nakaya buwamba chamupangila Jesu. 40 Hanu Jesu ha kavola, chichava chicha muamuhela, kakuli vonse vavakumulindire. 41 Mulole, mukwame yo supwa Jairasi, yabali zumwi wava yendisi wesinagoge, avakezi ni kwiza kuwila kumatende, a Jesu' ni ku mukumbila kuti ayende kwinzubo yakwe 42 kakuli mwanakwe womukazana yenke, wezilimo

zekumi nizo bele, chava kufwa. Sina Jesu hava kwina mwinzila, chisi chicha kungana kumuzimbuka. 43 Linu mukulwakazi kwavali kwina yava kulwala vutuku bwa malaha kezilimo zekumi, miava sinyehelwi masheleñi akwe kuvasiliki, kono kenavaholi kuvali. 44 Chakeza kumasule a Jesu nikukwata kumangundero e zi zwato zakwe, yahaho kuzwiza kwakwe chikwa mana. 45 Jesu chawamba, “njeni zuna wani kwata?” Vonse haba sampula, Pitolosi chawamba, “Simwine, chisi ca vantu chikuzimbulukite, 46 kono Jesu chawamba, “zumwi wani kwata, kakuti nizi kuti ziho zazwa kwangu. 47 Mukulwakazi habona kuti kasiwoli kuli wungula, cheza nakwete kuchachalika ni kuwila habusu bwakwe. cheza kuliwamba mukati kabantu chinzi cha mukwatira, ni mwavaholeri yahaho. 48 cho kwali mwanangu we chikazana, intumelo yako yakuhoza, Yende ce nkozo.” 49 Nasi kwete kuwamba, zumwi yava kukazwa kwinzuha yo muyendisi ya sinagoge, chawamba, “Mwanako we chikazana chafwa. Kanji ukatazi muruti ahulu.” 50 Kono Jesu hazuwa izo, chetava Jairasi, “kanji utiyi; uzumine fela, mi kahole.” 51 Hava kezi kwinzuvo, ka kwina yava zumini kwi njila mukati naye, haisi Pitolosi ni Johani ni Jakovo, ni banyina ni vesi bo muhwile. 52 Linu vonse vavali kulila niku vokolola, kono chawamba, “kanji mulili; kafwile kono ulele fela.” 53 Kono chiba museka, chokwiziba kuti ufwile. 54 Kono cha muhinda kwiyanza ni kusupa, kuwamba, muhwire vuke!” 55 Luhuho lwakwe chilwa vola, mi chavuka yahaho. Chava laya kuti bamuhe chimwi chokulya. 56 Bashemi bakwe vava komokwa, kono chava laya kuti kanji bawambili muntu chapangahala.

Inkauhanyo 9

1 Abasumpi bena ikumi ni bobele bonse mi nicabaha maata ni buyendisi heulu la madimona onse ni kuhoza matuku. 2 Nabatuma kukawamba inzwi ni kukahoza balwela. 3 Ni chabawambila nati, “Kanji muhindi chimwi ni chimwi mulwendo lwenu- nanga inkoli, nanga chinkwama, nanga chinkwa, nanga masheleni nanga ingubo zimwi. 4 Inzubo yonse yete mwinjile, mwikale mwateni kuhitila hete nemuyendele. 5 Konse kwete nimuye kobasamutambuli, hamuzwa mweyo intolopo muzukutule isukuko kumatende enu ive vupaki kwinekulyabo.” 6 Kuzwaho ni chibanyamuka ni kuyenda muminzi, kuwamba inzwi ni kuhoza konse ko bakaya. 7 Linu Simwine Heroda ha zuwa zonse zi batendahali, na komokwa, mukuti bamwi bati Johani Mukolobezi ababuki kubafwile, 8 kumwi bati Elija chababoneki, kono bamwi bati zumwi wa bapolofita bentanzi abavuki. 9 Heroda ni cha wamba, “Johani ye ni banokoli mutwi hape uzo njeni ye ni zuwile zakwe?” Mi ni chalika kubona. 10 Mi balutwana ha va voola, va wambili Jesu zonse zintu ze va vatendi. Mi ni chavahinda ni kuyenda kungi kuchivaka chilezana kuitolopo isumpwa Betisaida. 11 Kono chisi ha chizuwa bulyo, nichi chamuichilila. A b batambuli ni kuwamba kuvali ka zamuvuso we Reeza, ni kuhoza ba bakusaka kuhozwa. 12 Linu izuba chiliba kuya kuku imina, mi bekumi ni bobele ni chibeza kwali ni chivawamba kuti, “Tumine chisi chiyende kuminzi ituzimbukite ni zivaka zi likungwile ku kaliwanina malalo ni zilyo, kakuti iswe kunu twina muchivaka chi liungwile.” 13 Kono ni chawamba kuvali ni cha ti. “Inwe muvahe chimwi chakulya.” Ni chi

vati, “Katwina nzinkwa zihitilila zimana iyanza ni nswi zobele - haisi iswe ha tuyenda ku ka ulila bantu bonse aba zilyo.” 14 (Kuola ku va ni vakwame va bena zikiti zikwanisa iyanza.) I ca co ku Balutwani vakwe, “Muvavike bekale muzikwata ziwoola kusika mumakumi a kwanisa iyanza chikwata ni chikwata.” 15 Ni chi vachita bulyo, mi ni chi vavika vantu kuikala hansi. 16 Ni chahinda zinkwa zikwanisa iyanza ni nswi zobele, ni chalola kwiulu, ni ku zitohonolofaza ni kuzi gamona kuzichita tubbali bbali, ni chaha balutwani vakwe kukaha chisi. 17 Bonse ni chibalya ni kuikuta, mi zivashali ni chizatolwa - ni chikwezula zitanda zivena ikumi ni zobele zatubbali bbali. 18 Kuvezi vuti Jesu ha va kulapela na li yenke, balutwani vakwe va vena naye. A vavuza, ni cha ti, “Chisi chiti njime eni?” 19 Ni chi vetaba, “Johani Mukolobezi. Kono bamwi bati nji Eliya, mi bamwi bati nji zumwi wa bapolofita va kale a vavuki. 20 Ni cha wamba kuvali, “Kono inwe muti nji me ni?” Pitrosi ni chetava ni chati, “Njiwe Keresite we Ireeza.” 21 Kono avakalimela chenguzu ku sawambila muntu zumwi, 22 kuwamba kuti, “Mwana Muntu u swanera kunyandila zintu zingi ni kukanwa kwa vakulwana va chisi ni basimwine ba maprisita ni bañoli, mi kehaiwe kono mwizuba lya butatu ka vuke.” 23 Ni cha wamba kuvali vonse, “Haiva kwina u saka ku ni ichilila, u swanela kulikana i ye mwine ni kuhinda chifapano chakwe mwizuva ni zuva ni ku ni ichilila. 24 I ye mwine cha vavalela vuhalo bwakwe mwa vusinyehelwe, kono yo sinyehelwa vuhalo bwakwe chevaka lyangu ka vuhaze. 25 Bulutu njo vuhi kuti muntu aluwe inkanda yonse kono iye na sinyehelwa kapa na lihaya? 26 I ye mwine yo ni swavela ni manzwi angu, na ye mwana Ereeza kamuswabile hachakeza mwikanya yakwe, ni mwikanya ye Reeza ni ya mangeloyi achenete, 27 Kono ni miwambila cheniti, kwina vamwi vazimene hanu ve te ne vakane kubona ifu pili ne vaseni kubona mubuso we Reeza.” 28 Haho kwisule amazuva akwanisa iyanza ni wotatwe kuzwa ha vawambili Jesu ao manzwi, ni chahinda Pitolosi ni Johani ni Jakobo ni chivaya kwilundu ku kalapela, 29 Havakwete kulapela, mazimo achifateho chakwe ni cha chincha, mi zizwato zakwe zi vasanduki kutuba. 30 Mi mulole, bakwame vo vere va va kuwamba na ye, Mushe ni Eliya, 31 va vavoneki mwinkanya ibenya. Ba vakuwamba za kuyenda kwake, ku vakusaka kuleta ma maninizo mwa Jerusalema, 32 Linu Pitrosi ni vavekele naye vava kulele ñozi inkando, kono havavuka ni chi va vona ikanya yakwe ni vakwame vovele va vazimene naye. 33 Mi havayenda kusiya Jesu, Pitrosi ni chati kwali, “Simwine kuluto kuti tuvekunu. Tu zake zitomba zotatwe, chimwi chichako, chimwi nji cha Mushe mi chimwi chi be cha Eliya” (Kana a vezi cha va kuwamba), 34 Ha va kuwamba vulyo, ikope chilyeza ku kubaungula kuvali, mi va batiite ha ve za kuinjila mwikope. 35 Inzwi li va lizwi mwikope, liti. “U zu nji mwanangu wa mwana-kwame, iye ya vaketwa, muteeke kwali. 36 Inzwi halimana kuwamba, Jesu ava wana yenke. Ba ba tontoli mi kakwina muntu ye ba bawambili mu mazuva ao chebababoni. 37 Linu mwizuba li ichilila, ha ba ba kusuka kuzwa helundu, chisi chingi cha musanganya. 38 Mi hamulole mukwame u zwa muchisi ni cha huweleza, ni chati, 39 “Muluti, ni kukumbila kulola ku mwanangu wa muswisu, nji mwanangu yenke. ubwene, luhuho luvi lumuyendisa

mi haho uhuwa, ni kumumbindanisa ni kumuletela ifulo kumulomo. Umusiya cha bukukutu ni kukukatala. 40 Ni bakumbili balutwani vako kuti va luzwise kono ba ba kangwi. 41 Jesu a ba vetabi mi abawambi, “Inwe mubetumelo inini baluzubo lu sazumini, mo ni hinde inako ikuma kuhi na nwe ne ni likwete kwenu? Lete mwanako kunu, 42 “Mwana havakwiza luhuho lubi lwamuwisikeza hansi mi lwa mumbindanisa. Kono Jesu akalimela luhuho lubi ni kuholisa mwana, ni ku mubozekeza kubesi. 43 Bonse ba komokwa kwa maata e Ireeza. Ne va komoketwe ku zintu zonse za va chiti, na vcha wamba kwa balutwani vakwe.” 44 “ Musiye ao manzwi e chile mumatwi enu: Chokuti Mwana e Ireeza ka vetekwe ni kuhewa mumayanza a vantu.” 45 kono kana va va zuwisizi chiwambo echo. zi va kupatelwa a bo, kuti kanji ve zivi intaluso. Mi hape chi va va kutiya kuvuza intaluso ya chiwambo echo. 46 Linu inkani chi zatanga mukati kavo zakuti njeni mukulwana mukati kabo. 47 Kono Jesu, alemuha mihupulo yina mwinkulo zabo, ni cha hinda muhwile munini ni kumubika hafuhi naye, 48 ni chati kuvali, “Muntu yense yotambula muhwile chezina lyangu, njime yo tambula; mi u tambula ni ya va ni tumi. I ye yense u boneka bunini mukati kenu mwense nji mukando kwenu.” 49 Johani chetava, “Simwine tu baboni muntu yo kwete kutanda badimona chezina lyako ni twa mukanisa, chokuti ka yendeleli naswe.” 50 “Kanji mumukanisi,” Jesu awamba, “chokuti muntu yense ya samilwisi wina kwenu.” 51 Haho mazuva hanze achuta a kutwi atwalwe kwiulu, ni chahupula kulolelela kwa Jerusalema. 52 Ni chatumina ñusa kubusu bwakwe, mi chivayenda kumunzi wa Masamaria kukalukisa zintu zonse. 53 Kono vantu kana ba bamutambuli, kakuli a ba lolete kuya kwa Jerusalema. 54 Cwale Balutwani bakwe ba Jokobo ni Jahani ha ba bona bulyo, ni chivawamba kuti, “Simwine, kana u saka kuti tulaele mulilo kuzwa kwiulu ni kubasinya bonse? 55 Kono a ba chevuka ni kubanyansa 56 mi ni chibayenda kumunzi u mwi. 57 Ha ba vakuyenda mwinzila, zumwi ni chati kwali, “Ka ni kuicilile konse kwete u ye.” 58 Jesu ni chamuitaba. “Basimbwe be na malindi, ni zizuni za kwiulu zina zizumbu, kono Mwana Muntu kena nanga halalika mutwi wakwe.” 59 Ni cha wambila muntu zumwi. “Ni icilile,” Kono zo ni chati, “Simwine, pili ni lindile ni ka zike bandanda.” 60 Kono ni chawamb kwali, “siye bafwile bazike bafu babo, kono haili iwe, uyende ukawambe inzwi mubule ni bukando ze Impuso ye Ireeza.” 61 Zumwi hape ni chati, “Ka ni kuicilile, Simwine, kono pili ni kalaeze ve na munzubo yangu.” 62 Jesu ni cha mwitava ni chati, “Ka kwina ubika iyanza lyakwe kumpilo ni kuchevuka kwisule u swanela Mumpuso ye Ireeza,”

Inkauhanyo 10

1 Linu chinga kwamana izo zintu, Simwine nichaketa bantu bakwana makumi amana iyaza limwina ni overe Linu nichabatuma bovere bovere, habusu bwakwe mwitolopo ni tolopo mwava kuswanela kuyenda. 2 Nichawamba kuvali, ikukutulo yingi, linu basinza bache. Nihakubabulyo muvuze Simwine wekutulo atumine bamwi vasinzi mwikutulo yakwe. 3 Muyende mwizila yenu. Mubone, nimitumina hanze sina imbelele zina mukati ka batuhu. 4 Kanjimuhindi chikwama chamashereñi kanjimuhindi mukotana wazizwato kamba isangu. Mi

nsezi mulumelisi zumwi ni zumwi yesemusangane munzila. 5 Izubo
ihi neihi yetimwinjile, Chama tangilo muwambe, 'Inkozo ive mweyinu
izubo!, 6 Haiva mutu wekozo mwena mukati, Inkozo muiikale hakwe,
kono haiva kanji mona, mwivole kwenu. 7 Mwikale mwizubo iswana,
mulye ni kunywa zonse zivamiha, muvereki uyelere kuhewa impeyi
yakwe. Kanji mukayendi mwinzuvo ni nzuvo. 8 Yonse itolopo
yente nimwinjire, mi vamitambula, mulye zosezivamiha, 9 mi muhoze
vose valwala venakwateni, Muwambe kuvali, 'mutekuti impuso ye
Reeza chiyeza hafwihi nanwe.' 10 Inakoyonse hamwinjila mwitolopo
mi kava mitambuli, muyende haze lyamingwangwa mi mukatekuti,
11 'Nanga isuko lizwa mwitolopo yavo likakatile kuma ntende enu
muliva limi lwisa muliva nkunkumwine! Linu mwi zive izi: Impuso
ye Reeza chiyeza hafuhi', 12 Ikumbya nimiwambila nitii mwelina
izuba lyekatulo Sodoma kapangiwe sinte kuhita yina itolopo. 13 Wina
bumai iwe, korazini! Wina bumai iwe Betsaida! Mukuti kakuli
zivapangiwa nanwe kambe zivapangiwa ni Tire ni Sidoni, niva vaki
kale, kwikala niva zwete masaka niku lisinga itwe, 14 Nihakuba bulyo
Tire ni sidoni kazipangiwe sinte kuhita inwe mwinako yekatulo kuhita
inwe. 15 Iwe, kapenawuma, uhupula konyemunwe kwiwulu? Nanta,
movozwe hansi mwihele. 16 Iye mwine yoteka kwenu uteka kwangu,
linu yomikana ukana name, mukuti yonikana ukana niyabanitumi.”
17 Ba makumi akwana iyaza limwina nimakumi overe nichibakavola
nibasangite, nivatakuti,'”Simwine, mane ni madimona atuzuwa mwiz-
ina lyako.” 18 Jesu nichata kuvali, “niva boni satani chowa kwiwulu
sina invula ivesa. 19 Mubone, nivamihi innguzu zakulyata izoka
nitu vumwe, nihewulu lyenguzu zachila, mi kakwina mukwa umwi
wete nichi miholofazo kawo. 20 Nihakuva bulyo kanji musangi
kezo bulyo, kuti ihuho zami zuwa, linu musange mukuti mazina
enu añoletwe mwi mbuka yakwi wulu”. 21 Mweyo inako iswana
nicha taba ahulu Muluhuho Lunjolola, nichatakuti, “ni kulumbeka,
Tayo, Simwine wewulu ni ikanda, mukuti izizintu ubaziwungwili
vena mano nivazuwisisa, ni kuziwumbwila vana basana vavarutwa,
sina vahwilezana, Eni, Ita, Mukuti chivali kusangisa kumbaliyenu.”
22 “Zintu zose nivazihewa kwatayo, mukuti kakwina wizi kuti Mwana
njozuhi mbwiteli Itayo, imi kakwina yowizi Tayo mbwiteli mwanakwe
hape yense yonsalwa kumwanakwe kumuzivahaza kwali.” 23 Linu
nicha sandukira kuvarutwana vakwe ni kuva wambira kwimbali,
“Bafuyoletwe avo vantu vavona zintu zimuvwene. 24 Nimilwira,
mapolofita vangi ni vasimwine vava sakite kuvona zintu zimu-
vwene, linu kana vavazivoni, mane nikuzuwa zintu zimuzuwile, imi
kana vavazizuwi.” 25 Mulole, umwi muruti wamulao wa Majuda
nicha zimana kusaka kumulika, nichati, “Muruti, munipange vuti
kuti niwole kuyola vuhalo vusamani?” 26 Jesu chata kwali, “Chizi
chiñoletwe mwimbuka yamulao? Kati wuvala vule?” 27 Linu chinge
tava chatakuti, “Mosake simwine Ireeza nikulo yako yose ni mozo
wakowose, ni nguzu zakozose, ni mizezo yakoyose, ni yovambee
naye sina njewe.” 28 Jesu nata kwali, “Wetava sinte. Wupange,
vovu lyo imi mohale.” 29 linu muruti, kulakanamina kuli nyemuna
iyemwine, nichata kwa Jesu, “linu univambene naye njeni?” 30 Imi
hetava ikalavo Jesu nata kuti, “Mukwame zumwi avakuzwa kwa

Jerusalema kuya kwa Jerico. Nicha wila mumayaza avansa, ni chi vamuchupulisa ni kumunyanga zintu zakwe, nichi vamundamona nikumusiya uzuminine. 31 Chetohonolo muprista avakuhita mweyo inzila, chinga muvona, nicha muzimbuluka. 32 Chokuswana mulevi naye, chingasika hachivaka chiswana ni kumubona, nichazimbulukila kumbali. 33 Linu mukwame Wamusamaria, hava kuyenda mweyo inzila, Chinga muvona, chamu nfwila inse. 34 Chamu chunina nikusumina zilavi zakwe, niku chuka ioyili ni veine hateni. Ni kumutatika hembelesa yakwe, nicha muleta mwi hotela, kwiza kumulwalikila mwateni. 35 Imi izuva lichilila chahinda impondo zovere. imi nichaziha mwine we hotela, “imi nichamuwambila kuti, zintu zonse zete notendise, china kabola, munize nikuluwere. 36 Imi njeni kwava votatwe, yo hupula, kuti yava vambene naye hawila muyaza abansa? 37 'Imi muruti nichatii, “Yava mufwili inse,” Jesu nichata kwali, “Yende ukapange ziswana.” 38 Linu havava kwavuyenda, niche njila mu munzi wumwi, mwanakazi zumwi yava kusupwa Mareta nicha mutambula mwizuvo yakwe. 39 Avena mwache wamwanakazana yavakusupwa Maria, yave kele havunsu vwamatende a Simwine niku zuwa mazwi akwe. 40 Kono Mareta avapatehete nimitendo mingi yakwihika kuti avayumbule. Nicha yende kwa Jesu, Nikuka cho, “Simwine, kovilaeli kuti mwachangu wanisiya nini seveza neke? linu umuwambile zanituse,” 41 imi Simwine nicha mwitava nati, Mareta, Mareta, uvilaezwa nizintu zingi, 42 imi chitu choke chisakahala, linu Maria waketa chintu chilukite, chisa woli kuhindiwa kwali.

Inkauhanyo 11

1 Kubatendahali imwi inako Jesu haba kulapela muchibaka chimwi, mulutwana yenke chawamba kwali, “Simwine, tulute kulapela sina Johani mwaba lutili balutwani bakwe kulapela.” 2 Jesu chati kubali, “Hamulapela muwambe, 'Tayo, izina lyako lijolozwe. Mubuso wako ukeze. 3 Utuhe chinkwa chetu mwi izuba ne zuba. 4 Utu ondere zibi zetu, sina mutu ondera muntu ni muntu yowina mulandu kwetu. Sanzi ututwali mumuliko.” 5 Jesu chawamba kubali, “Njeni kwenu yowina mulikani, mi uyenda kwali hakati kamasiku, nokumuwambila, 'Mulikani, nikolotise zinkwa zotatwe',6 6 chinga sikira mulikanangu kukazwa munzira, mi kanina chimwi cho kumuyumbula, 7 Yavena mukanti chamucho kuti, 'kanji uni katazi. Mulyango we yaliwa kale, mi bana bangu, bena neme, bena habulalo. Kani oli kubuka ni kukuha nchinkwa.' 8 Nikuwambila, nihasabuki kuti akuhe nchinkwa, kakuli umulikani wakwe. Ibaka lyako lyo kundundamena kwako nosa swabi, mwabuke no kukuha zikwa zingi zosaka. 9 Ime name nikuwambila, kumbile, mi mowane; ngane, mi mowane; ngongote, mi mowi yalwilwe. 10 Muntu yense yokumbila uhewa; mi muntu yongana uwana; mi kumuntu yo ngongota, mweyalwilwe. 11 Mushemi inzi wechi kwame hakati kenu, haiba mwanakwe wechi swesu hamu kumbila inswi, momuhe izoka kapa inswi? 12 Kapa hakumbila iye, kana momuhe kabumwe? 13 Nihakubabulyo, haiba inwe mwina buvi mwizi kuha impo zilotu kubana benu, linu Ishenu yowina kwiulu, kahe zikuma kuhi ku bamukumbila luhuho lujolola?” 14 Imwi inako, Jesu aba kuhindikira hanze indimona, mi ibali satambi. Chikupangahala

kuti indimona halizwa, mukwame abali satambi chatanga kuwamba. Chisi chicha komokwa! 15 Linu bamwi bantu chibawamba, Cheziho za Beelzebule, simwine wa madimona, uzwesa madimona. 16 Bamwi chibamulika kuti aba tondeze chisupo chizwa kwiulu. 17 Linu Jesu kokwiziba mihupulo yabo, chabawambila kuti, “Mubuso ni mubuso ose olikauhanya ushala niu kauhene, Mi inzubo ili kauhanya iyo ine kaiwe. 18 Haiba Satani uli kauhanya iye mwine, mubuso wakwe uzimana bule? Inwe muwamba kuti ime ni zwisa ihuho ca Beelzebule. 19 Haiba nini zwisa mandimona ca Beelzebule, chwale balutwani benu ba zwisa chani hanze? Bakeñi chezi, mubabe baatuli benu. 20 Kono haiba nizwesa mandimona chomunwe we Ireza, linu muvuso we Ireza chiweza kwenu. 21 Linu mukwame yokolete yokwete zilwiso namamela izubo yakwe, zibya zakwe zina mwipabalelo ina hande, 22 Linu mukwame yokolete hamukoma, mukwame yokolete uhinda zilwaniso zakwe, mi uzenenga chifumu chakwe. 23 Yase yasena name unisandukile, yasakunganyi name uhasanya. 24 Luhuho lubi haluzwa kumutu, lu yenda muchibaka chisena menzi ni kungana chibaka cho kupumwira. Halubula, luli wambila, 'Munibole kwizubo kunakazwa.' 25 Halubola, lukawana kuti izubo ifiyelwe ni kubikwa hande. 26 Mi lubola ni kukahinda amwi madimona akwana iyaza nio bele alihita kulunya mi onse enjila nikuhala mwateni. Linu bwikalo bwama manimani bozo muntu mubube bubilala nikuhita bwe ntanzi.” 27 Kubapangahali vuti, habakuwamba inzi zintu, mwanakazi zumwi aba huwelezi kuhita mazwe a chisi, ni kuwamba kwali, “Lina itohonolo ibumo liba ku hwizumuki ni beere libakunyonsi.” 28 Linu iye chati, “Chobulyo, bena itohonolo njabana bazuwa linzwi lya Ireza nikulili vikira.” 29 Linu chisi hachibali kukopana nanga bantu bangi, chotanga kuwamba, “Uwu murahi - murahi mubilala. Usaka chisupo, kono kakwina chisupo chite chihewe kuwuli konji chisupo cha Jonasi. 30 Sina mwababiri Jonasi chisupo kuvene Nenive, Linu ku Mwana wa Muntu mwabe chisupo kounu murahi. 31 Simwine wa mwanakazi welu hati lwa chilyo mwazimane hekatulo ni mukwame wowuni murahi niku banyansa, linu aba kazwi kuma mani - mani a nkanda kwiza kuzuwa maano a Solomoni, mi mubone zumwi kuhita Solomoni kwena hanu. 32 Mukwame wa Nenibe kazimane he nkatulo nowu murahi wa batu ni kuunyaza, Linu baba baki henkutazo ya Jonasi, mi mubone, zumwi mukando kwa Jonasi zunu hanu. 33 Kakwina zumwi, hamana kumunik i lambi, nokulibika mukerima, kamba mwikonde lye chitanda, kono hama biko a lambi iri kuti benjila bawane iseri. 34 Menso ako nji lambi yomubili. Haiba menso ako ena hande, mubili ose wizwire iseli. Kono haiba linso lyako ivi, mubili wako wiizwere kerima. 35 Nihakwinabulyo, mutokomere kuti iseli lina kwenu kena kerima. 36 Nihakwinabulyo, mubili wako ose wina iseli, nikusena i mbali yomubili wako mu kerima, Linu mubili wako onse muuswane ubu i lambi haibenya choku njoloza kwako.” 37 Hamana kuwamba, Mufalisi chomukumbira kuti bakalye naye kwizubo yakwe, mi Jesu choyenda chokekala ha zilyo. 38 Mufarisi chokomokwa kuti kena aba tangi kusambi naseni kulalila. 39 Kono Simwine chali kwali, “hanu chwale, inwe Mafarisi muchenise inkomoki ni tusuba hanze, kono mukati kenu mwina feela belyavi, nibubilala. 40 Inwe bantu musena ingana! Kena kuti yaba pangi hanze njiyena hape yopanga mukati?

41 Muhe ku babotana zina mukati, mi zintu zonse njisezi chene kwenu.
42 Kono bumayi kwenu inwe Mafarisi, kakuli muzwisa chintu chonke
kuze kumi, minta ni kumini mwiwa lyezi byalantu, kono kamu bileli
niswanero ni lato lya Ireza. Kwina hande kupanga nceswanero ni
kusaka Ireza, nikusa kangwa kupanga zimwi zintu nazo. 43 Bumaiye
kwenu inwe mafarisi, kakuli musaka zipula zokubusu mu masinagoge
ni kulu meriswa chekute kuzibaka zemusika. 44 Bumaye kwenu, kakuli
muswana sina makumbu asena maswayo, bantu baalyata niba sezi."
45 Mi muruti zumwi omu lao wama juda chamwitaba nokuwamba
kuti, "Muruti, zowamba zitu tuka neswe." 46 Jesu chawamba, "Bumaye
kwenu, baruti bomulao! Linu mulemeza batu ni miziyo ibasa oli
kuhinda, kono inwe mani kamukwati iyo miziyo ni kanwe kenu
konke. 47 Bumaye kwenu, kakuli muzakila ba polofita' makumbu,
akubazezela ho, mi bazimu benu ba babehayi. 48 Mi mwipaki hape
niku zumina misebizi yaba ziimu benu, kakuli cheniti luli babe
hayi Baporofita, avo makumbu abo akuba zezela ho. 49 Cheri ibaka
nalyo, butali bwe Ireza vuva cho, 'Muni tumine kubali bapolofita
ni ba apositola, mi mubaba nyandise ni kwihaya bamwi. 50 Uwu
murazi, chwale, kababe nikulitabilira, kuamana ni malaha aba polofita
avava tiri chinga libatangi ifasi. 51 kuzwa kumalaha a Abele kuya
kumalaha a Zakaria, yabe hailwa hakati ka katala ni chihalaleho.
Eni, niwamba kwenu, Owu murahi kaulitabilile. 52 Bumayi kwenu
maruti bo mulao wa Majuda, kakuti chimubahindi inkii yenzibo;
inwe mubene kamwinjili mwateni, mi mukanisa abo basaka kwinjila.
53 Jesu hachazwele kwateni, bañoli ni Mafarisi chiba mukananisa ni
kumu lwanisa kuamana zintu zingi, 54 Kulika kumuchesa mumanzwi
akwe.

Inkauhanyo 12

1 Munako zana, chikiti chavantu chibena hamwina, mbwita nibalily-
ata jo bungi, chatanga kuwamba kuva rutwana bakwe, Mutokomere
mulungo wava Farisi, iri kuliha 2 Kono kakwina chinchinte, chete
nichi kanwe kwi zibahazwa, 3 Cwale chose cimu va wambi mwififi
kachi zibahazwe mwiseli, mi chimubali kushovota muma ntwi kachi
huwerezwe hakantungandi ke zuvo. 4 Ni wamba kwenu balikani,
kanji muntiyi behaya mubili, kuzwa ho kavena chimwi chiva ola
kupanga, 5 Kono me ni mikalimera kuamana neni umowola kutiya.
Mutiye yenke uzo Hamana kwi haya, wina ziho zo kutumina mwi here,
Eye, Ni miwambira, mumutiye. 6 Kena kuti tuzuni tukuma he yanza
limwina tu uziwa hetenko i likana tukoviri to Vere? Kono nanganti
konke kutuli kase hupulwa kweIreza. 7 Kono nangati i mpalo ye
nsunki nzenu ivalitwe, Kanji mutiyi. Mwina butokwa kuhita tuzuni
tungi. 8 Ni wamba kwenu, yense yo niwamba havusu bwa bantu,
Mwana u muntu kaka muwambe naye habusu bwa mañiloyi e Ireza.
9 kono nyense yo nisampula havusu bwa Vvantu kaka sampulwe
havunsu bwa mañiloyi e Reza. 10 Yense yo wamba linzwi ivilala
kuamana ni mwana wo Muntu, ka wonderwe awo mazwi, kono
kozo yo wamba vuvilala kuamana ni Luhuho lu Njolola, kasana a
wonderwe. 11 Hasana kava mi lete havusu bwa masinangonge, va
yendisi, ni vena ha muvuso, kanji ni muvireri kuamana nimwete ni

mwi tavire ku amana ni kulizimanina, kamba chete ni muwambe,
12 kakuli Luhuho lu Njolola kalumi ka lumi lute mweyo nako chizi chi
muswanera kuwamba. 13 Linu zumwi mukati kechisi cha cho kwali,
“Muruti, wambire mukulwangu kuti a liyavire chifumu chavayoli
name.” 14 Jesu cha kwa li, “Mukwame, Jeni wani vika mu atuli kamba
muzimanini hakati kenu?” 15 Mi chati kuvali muli tokomere kobona
kuti mulizwisa ku takazo yonse yomuuna, kakuti vuhalpo vo muntu
kabwina vulyo hachi fumu chali kunganize muntu.” 16 Linu Jesu chava
wambira i nguli, ni kucho Iuwa lo mukwame yavali kufumite, luvali
kuvikite ahulu, 17 mi chali wambira ni kucho, chizi chete ni pange
kakuli kanina chiviko cho kuvika zilyo zina lima? 18 Cha wamba,
í chi jichona chete ni pange. Mu ni wise hansi zishente zangu ni
kuzaka zikando ahulku, umo mwete ni vinke vuhenke bwangu vonse
ni zimwi zimera zete ni sinze. 19 Muni wambe ku luhuho lwangu,
“luhuho, wina zilyo zingi zisizitwe zonso seberise zirimo zingi. Pumule
hande, lye, nwe, unsese.” 20 Kono Ireza cha cho kwali, 'Chihole cho
mukwame, masiku a nsunu luhuho lwako luhindiwa kwanko, mi
nzintu ziwa lukisa, muzive zani?' 21 China mwe kalire muntu yoli
kunganyiza chifumu kwali mi kafumite havusu bwe Ireza.” 22 Jesu cha
wamba kuva lutwana bakwe, “Cwale he nicho kwenu, kanji muivireri
kuamana ni vuhalo bwenu - chizi chese mulye, kamba kuyana nizo
mubiri wenu - chinzi chete muzwate. 23 Kakuti vuhalo bwina butokwa
kuhita zilyo, mi muviri wina butokwa kuhita zizwato. 24 Mulemuhe
ma ñwarara, kuti kava byali kamba kusiza. Kazina zivinko kamba
zishete, kono Ireza uzilelra. Muvo vutokwa vule kuhita zizuni! 25 Mi
jeni kwenu choku virera u wola kuyekeza i zuva kuvuhalo bwakwe?
26 Cwale haiva kamu oli kupanga nanga nti chitu chinini, chinzi hamu
virera kuamana ni nzonse? 27 Mulemuhe tuyanga yanga mutumenena
- zikula vule. Kazi sevezi, kamba kuhosa. Kono ni cho kwenu,
nanga Salumoni mwi kanya yakwe kenba aba zwatikiwa uvu ji limwi.
28 Haiva Iraza uzwatika lyani lyomukanda, lina kwateni nsunu, mi
inzona lizindirwa muhisa, inwe cwale mwa mizwatike vule, mawe
inwe ve tumero inini! 29 Kanji mungani zete mulye kamba zete munwe
kanji mu vireri. 30 Kakuli inkanda zonse ze fasi bangana inzi nzintu, mi
Ishenu wizi kuti musaka inzi zintu. 31 Kono musake mubuso wakwe,
mi inzi zintu ka muziyekerezwe. 32 Kanji mutiyi, tumberere tunini,
kakuli i shenu i sangitwe kumiha Muvuso. 33 Mu uze maluwo enu mi
muhe kuva shevete. Muli pangire ziviko zisa woli kusupala - Vufumu
mwi wulu muzisa mani, uko kusengiri vasa mi Ifulapepe kuzisa
shinyi. 34 Kakuti kwina chifumu chenu, uko ni inkulo yenu kwete
ive nayo. 35 Imunda zenu zisuminwe muma tunga mi malambi enu
a zwirenhavusu ni kumbukuka, 36 mi muswane uvu vantu bakwete
kulola muyendisi wavo chakavola kumukiti we senso, iri kuti cha keza
ni kwiza kungongo ta, yahaho bamwi yalwira mulyango. 37 Imbuyoti
yaba bahikana, vesana keza wanikize niva lindire chakeza. Chama
niti ni miwambire kuti keza nsumine ziwato zakwe zile mumunda
che tunga, ni kuve kalika hasi kuzilyo, mi mwakeze nikwiza kuva
haza. 38 Haiva muyendisi ukeza malunga siku, kamba kalya butatu
bwe nako, ni kwiza kuva wana vali tukise, Imbuyoti zavo vahikana.
39 Konohape mwizive inchi, kuti haiva muyendisi we nzuvo ave zivite
inako iyo musa avali kukeza, nasana a va siyiriri inzuvo yakwe ni

iñatulwa. 40 Mulitukiseze nanwe vulyo, kakuti kamwizi inako iyo
mwana o Muntu sana keze." 41 Pitorosi chati, "Simwine, uwambira
iyi nguli kwetu fera, kamba niku vantu vonse?" 42 Mi Simwine
chati, "Njeni he you sepahala ni kutalifa muyendisi simwine yata
vike vuyendisi he wulu lya va hikana kuti a kuva hanga zilyo che
nako iswanera? 43 Ufuyaulitwe uzo muhikana, uzo muyendisi wakwe
keza wane napanga izo hakeza. 44 Cheniti niwamba kwenu kamuvike
vuyendisi bwe luwo lyakwe. 45 Kono haiva uzo muhikana nali
wambnira mwinkulo ya kwe, 'Simwine wangu unlyeha kuku vola; mi
utanga ku mbupola bahikana vava kwame ni ve chanakazi Vahikana,
ni kulya ni nwa, ni kukolwa, 46 simwine wozuna mu hikana kakeze
mwizuba lyasa mulindire, ni mwi nako yasenzi mi kamu konsole mutu
vindivindi nikumu tumina kuchi vaka chimwi navana vasasepahali.
47 Zuna muhikana, hace zivite mihupulo ya simwine wakwe, mi kena
ava lukise kamba kuyendereza mwa sakira, kakaviwe cha mafaindi
mangi. 48 Kono uzo yasana a bezivite, kakaviwe chama faindi mache.
Zumwi ni zumwi kwali kuherwe a hulu, zingi kazi sakahane kwali, mi
kwali vava sepahali ahulu, kava vuze zingi ahulu kwali. 49 Ni vakezi
kuzindira muliro mwi kanda, mi muni sangirwa kuti kamba ciwuva
mbukulwa kale. 50 Kono nina i nkolovezo ini swanera kukolovezwa
chayo, mi kaini kalikite hande konji chiya lizuziriza! 51 Muhupula
kuti ni va kezi kuleta inkozo mwi ikanda? Ne, Ni ki wambira, kono
niva leti ikauhano. 52 Cwale kuzwa hanu kuya kuvusu, mukube
mwizuvo nyonke inkauhano zeyanza lyonke - vantu vo tatwe kulyisa
vovere, vantu vo vere kulwisa vantu vo tatwe. 53 Kava kauhane
mushemi we chikwame kulwisa mwana kwe we chiswisu, ni mwana
we chiswisu kulwisa isi; mushemi we chanakazi kulwisa mwanakwe
we chikazana, ni mwana kazana kulwisa nyina; mukwenyani we
chanakazi kulwisa mukwenyana kwe we chikazana, ni mukwenyani
we chikazana kulwisa mukwenyanakwe we chanakazi." 54 Jesu avali
kuwamba ni kuchisi bulyo,"Hamubona i kope lizimana kubwimino,
yahaho mu wamba, 'I vula ikezite; mi iza kuva bulyo. 55 Mi haiva
luhuho lo kwiyaza lye chimonso ni hunga, mu wamba, 'Mukuhise
a hulu nsunu; mi kwiza kuva vulyo. 56 Balihere, mwinzi kutoloka
mayemo e kanda ni e wulu, linu vule hape hamusezi muku tolokerwa
i nako ya hanu? 57 Chinzi hamusa atuli zina hande kwenu? 58 Kakuli
haiva no yenda niyo ku zekisa kumu atuli, mu zira ulike ahulu kuti
mumane indava naye, iri kuli kanji naka kutambinki kumu atuli, mi
kuti muatuli kanji a kaku tambiki kumu yendisi, mi munyendisi kanji
a kakusoheri mwi ntorongo. 59 Ni wamba kwenu, kasana ko zwe
mwateni konji hete no lihire ishereñi yama manimani yo kwete."

Inkauhanyo 13

1 Cheyo nako vantu vamwi vava mu wambili cha Magalileya avo,
malaha, avo, a va kopanyi Pilato ni zitabelo zavo. 2 Jesu ave tabi
nati ku vali, Linu muhupula kuti avo Magalileya vena zivi zingi
kuhita Magalileya vonse vava nyandiswa che nzila iyi? 3 Nanta, ni
mi wambila. Niti, heva ni mu sa lisa lichuli zivi zenu muvonse
mo mufwe munzila iswana. 4 Ni heva vantu vene kumi ni valikana
iyanza ni vo tatwe, va zwa mwa Siloe avo itawala iva wili ni ku ve
haya, muhupula kuti va vena zivi kuhitiliza vamwi vakwame mwa

Jerusalema? 5 Nanta, niti kwenu, heva ni musa lichuli zivi zenu mu vonse momu fwe. 6 Jesu ava wambi inguli iyi, muntu zumwi ava vyali isamu lye feiga mwi wa lyakwe lye veine, linu neza kulola kwateni zi hantu ze veine cheza kuvula na nga konke. 7 Mukwame, nati ku mulimi, lole, cheli zilimo zo tatwe nini za kulola zi hantu kweli samu kono kani wani nanga konke. Liteme, liwe bulyo. Chinzi holi silile ni lishinye vuu?' 8 Mulimi, ne tava nati, 'Mu siye vulo, chinu chilimo, nili, limine ni ku livika mununo. 9 Heva mu livike, zi, hantu, chilimo chi keza, ku lotu, linu, heva ka liviki, mu liteme liwe.'" 10 Linu, Jesu avali ku ruta mwi Sinagoge, le nsavata. 11 Muvone, mwanakazi a vena mwa teni ke zi limo zine kumi ni zi likana iyanza, ni zo tatwe, nena luhuho lubi lwa kufokola, linu, chava koteme musana kana vali ku wola kuzima. 12 Linu, Jesu nga amu vona, ava sumpi kwali nati, "Mwanakazi, niti, chi wa sumununwa ku manyando ako. 13 Cha vika manza heulu lya kwe, mi chenako yonke, cha oloka mi chatemba Ireeza. 14 Linu Mukulwana we Sinagoge cha venga ahulu che vaka lyo kuti Jesu ava hozi mwanakazi mwi zuva lye nsavata. Linu muyendisi we Sinagoge ne tava ku chicava nati, kwina mazuva alikane yanza ni zuva limwina, mazuva etu swanela ku seveza. mwize muhozwe, nanta lye nsavata. 15 Ireeza na mwi tava nati, Inwe mulihele kana kete musumunune imbongolo kapa Iñombe kuitwala ku kunywa menzi le nsavata? 16 Linu kozu mwana Abrahama yava suminwe kwa Satani zi limo cha zi limo zine kumi ni zilimo zilikane ya nza ni zilimo zo tatwe, linu kene nswanelo yakwe kuti a sumununwe mwi zuva lye nsavata? 17 Sina hava wambi izi zintu, vonse va vali kumu sheununa, vava swabi ahulu. Linu, chonse chi chava chiva sangi ahulu ni kumu temba cha zintu za vatendi. 18 Linu, Jesu chati, muvuso we Reeza wina vule? Imi ka ni u vambaye ni chi? 19 Kukola uvu lutanga lwe samu luva sohelwa mwiwaa, ni ku kula kuva isamu ikando, mi zizuni zewulu chiza zaka zizumbo kumitavi." 20 Hape chati, "Kani uvambanye nichi muvuso we Reeza? 21 Ku swana sina mulungo wava kopanyi mwanakazi muvusu vwavu roto kuti vu funduluke chi vukopene neza ni vusu vwa vuroto. 22 Jesu ava poteli mileni ni minzi havena munzila kuya kwa jerusalema niku va ruta. 23 Zumwi chati kwali, "Simwine, na vache feela vantu vete vapuluswe?" Cwale cha wamba kuvali, 24 Mu lwile kwinjila mu mulyango u kumbene, kakuti, niti kwenu, bungi mu vatavele kwi njila, kono kete va wole kwi njila. 25 Linu mwine we nzuvo havuka, mi cheyela mulyango, linu kamu zimane hanze ni mungongota, ni muti, Simwine, Simwine tusiye twinjile,' Mi ketave ni kucho kwenu, kani mizi inwe kapa muka zwila kuhi.' 26 Linu ka mu wambe, 'Tuvali ni ku nywa havusu bwako mi uva ruti mu makululu etu, 27 linu ketave nati, niti kwenu, kani mizi ku mu kazwila. Muzwe kwa ngu, Inwe mutenda zivi. 28 Ka valile ni ku kwenga meeno, chi va vona Abrahama, Isaaka, ni, Jakobo ni vonse va polofita mu muvuso we Reeza, 29 Linu inwe - inwe ka mu zindilwe hanze. Ka vasike kuzwililila ku vuzwe, ku vwimino, upa ni mbowela, ni kwi kala he ntafule mu vuso we Reeeza. 30 Mwizive izi, va ma manikizo kava ve ventanzi, ventanzi kavave va ma manikizo. 31 Che nakozana Vafarisi chiveza mi chivati kwali, "Yende mi wikale kunu kakuti Heroda usaka ku kwi haya. 32 Jesu chati, Muyende mi mu ka wambile zuna Luwawa, "vone, ni zwisa madimona, ni kuhoza va lwala sunu, ni zona ni lya vutatu

ni sika ku mamani a musevezi wangu.' 33 Linu ni hakuva vulyo, kuni
swanela ku zwila havusu lya sunu, sina haku sa zumi ninwe kwi haya
mupolofita kule ni Jerusalema. 34 Jerusalema, Jerusalema, wi haya va
polofita ni kuva zinda mavwe avo vava tuminwa kwenu. Chini lakaza
ku kunganya vaana venu sina uvu inkuku ikunganya vaana vayo mu
mavando, kono ka mu lakazi vulyo. 35 Voone, inzuvo yako ikendetwe.
Ni wamba kwako, kete uni vone konji chi wati,' Imbuyoti nji yozo yo
keza mwi zina lya Simwine Reeza."

Inkauhanyo 14

1 Izuba limwi le Savata Jesu a vayendi muzuvo ya mukulwana
wavafalisi kukalya inkonko, miva vaku mulolete. 2 Mubone, habusu
vwa kwe kuvena mukwame yava kulwala butuku bwa chirunta. 3 Jesu
ava kumbili vene inzivo ya mulao ni vafalisi chati: Kana iswanelo kuti
muntu yo lwala a olwe ku hozwa le Savata kapa ka ku oleki? 4 Imi vava
tuntwele. Jesu ava muondi, ava muhozi, ni ku mulwila kuti ayende.
5 Cha wamba kuvali, njeni kwenu wina manaswisu kapa ipulu iwilile
muchisima le Savata ya sati amu zwise muchisima? 6 Kana vava oli
kuha inkalabo kwezi zintu zonse. 7 Linu Jesu cha lemuha kuti ku vava
memetwe vava liketeli kwi kala ku zipula zi sepahala, cha wamba che
nguli, ku wamba nati kubali, 8 "Ha mu memwa ku mukiti weseso, kanzi
mwi kali ku zipula zi sepahala, kuola kuva ni muntu yo memetwe
wina mazimo ahita enu. 9 Linu zuna muntu yava mi memi mu vonse
ha sika, uwola ku milwila kuti muhe uzu mwi chi baka chenu; Linu
che nsoni ka muhinde chipula cha hansi. 10 Linu ha mu memwa
muyende ukekale ha chabaka cha hansi nji kuti zuna wa mi mema ha
sika mwati kwenu mukwangu, zimane uzwe mu chaba cha hansi uke
kale mu chabaka heulu.' 11 Linu kamu kutekehe ha vusu vwa vantu
vonse vekele hentafule nanwe. Yense muntu uli nuneka kabozwe mwi
sule." 12 Jesu chata ku mukweme ya va mumemi kuzilyo za musihali
kapa za chitengu, sanzi mu memi va likani niva kwenu, kapa muntu
muhumanehi imu vambene naye chinanga amimeme naye, cho kuti
kamulihiwe. 13 Kono hova ni zilyo zi chitengu umeme vashebete,
zihole, vasayendi ni vasaboni, 14 Imi mo fuyolwe, kakuti kavaoli kuku
vozekeza chimwi kapa kukuliha. Mukuti, molihiwe kenako yoku vaka
kuva shiyeme." 15 Imi zumwi yabekele ni Jesu hentafule hazuwa zonse
izi zintu abati kuti ufuyolwete yete nalya inkoko mu mubuso we
Reeza!" 16 Imi Jesu chata kuti zinwi mukwame, "Ava lukisi zilyo ze
chitengu ni kumema bantu bangi. 17 Imi zilyo hazi lukiswa, avatumi
zumwi kuvahikana vakwe kukasumpa bonse vamemetwe, 'Mwize,
kakuli zonse zintu chiza shiama. 18 Bonse chi vatanga kuha mavaka.
Wentazi avati kwali, niva uli iwa, nisaka kuyenda nika libona, ni
ondele. 19 Linu zumwi naye chata kuti niva uli mapulu atenda ikumi
ni saka ku ka atapisa, ni ondele. 20 Linu zumwi naye chata kuti,
'nji ni sesa hanu, kani oli kusiya va mwihetu, ni ondele kani oli
kwiza.' 21 Muhikana ava ka voli kwa nfumwe kwiza kumu wambila
zintu zonse. Linu nfumwakwe cha venga ni ku wamba kuti azwe
ayende mu ma kululu onse e tolopo ni kuka leta va shebete, zihole, va
sayendi mane navana va saboni, 22 Muhikana chati, nfumwangu, zova
ni tumi zi petehele linu kusina chivaka cingi.' 23 Nfumwakwe chati

ku muhikana wakwe, 'Yende mu makulu makando onse uka sumpe vonse cho kuti inzuvo yangu izule. 24 Linu niti kwako, kakwina kwavo vakwame vava memetwe yete na sole zilyo zangu zi chitengu.'" 25 Linu chisi chi va ku yenda naye, cha chevuka, chati ku vali, 26 "Yense wiza kwangu yasa toyete vesi, vanyina, vamihyabwe, vana, vamukulwe ni va nchizye - initi, ni vu halo vwakwe, ka woli ku va mulutwana wangu. 27 Yense ya sa woli ku kulilka muziyo wakwe ni kwiza kwa ngu ka woli ku vuba mulutwana wangu. 28 Njeni kwenu, yo lakaza ku zaka itawala, ya sa oli kwikala hansi ni ku hupula kapa, wina zi swanela ku mana ku mana muzako wa kwe. 29 Hamwi, chatanga kete a wole ku mana, vonse vete ni vavone kava tange kumu somoza, ni vati, 30 'Uzu mukwame ava tangite ku zaka linu kana ava woli ku mani.' 31 Simwine nzi, yoya ku kulwa ni simwine zu mwi, ya sati ne kale hansi kapa ku kumbila intuso ku vamwi, ku vona kapa u wola kuya ku nkondo ni va kwame va likana zikiti zina ikumi, ni zumwi simwene yo keza ni mpi ina zikiti zina makumi ovele? 32 Linu heva ka njo vulyo, linu impi imwi ni sina kule, ka tumine muzimani zumwi ku ka ziminzana zikozo. 33 Cho kuti, linu, yense kwenu ya siyi zonse za kwate kete na wole kuva mulutwana ngu. 34 Mwinyo mu lotu, linu heva mwinyo ha u sampuka, ka u lungwe vule? 35 Linu ka kwina intuso kwi yevu nanga mu sutelo u lindikitwe. Ka u soiwa vulyo. Yense wina matwi aku zuwa, azuwe."

Inkauhanyo 15

1 Linu vatelisi vonse ni vamwi vaezalivi vavakezite kwa Jesu kukuteka kwali. 2 vonse vafalisi ni vañoli vava kuñuñu, nivati, "Uzu mukwame u tambula vaezalivi, mi mane ulya navo." 3 Jesus avawambi iyi inguli kuvali, nati, 4 "Njeni kwenu, haiva wina imberere zina makumi ekumi imi yonke izova, kete usiye imberere zina makumi akwana iyanza ni makumi one kuvika zikwana iyanza ni zone mwinkanda, nikwichilila ya zova haisi hokayiwana? 5 Linu cwale hayiwana, u yi kulika hamaheta ni kusanga. 6 Hakeza kwi nzuvo, usumpa valikani ni niva vambane nivo, nati kuvali, musange nime, nakawana imberere se izovete.' 7 Niwamba kwenu nihakuva vulyo, mukuve nikusanga mwi ulu nihaiva muezalivi yenke halitekula, kuhita vantu vena makumi akwana iyanza ni one kuvika vakwana iyanza ni vone vasiyeme vasa lili kulitekula. 8 Kapa zuna mwanakazi yavena muwayawaya we silivela i kwana ikumi, kuti azovelwe hateni yonke, kete a munike i lambi, kufiyela inzuvo, kungana kavutali kutwala chawana muwayawaya. 9 Mi linu hauwana, u sumpa balikani ni vekala he mbali yakwe, nati, musange name, nawana muwayawaya wangu se uzovete. 10 nihakuba vulyo, niwamba kwenu, kwina kusanga mukuva kwa mangeloi e Reeza muezalivi yenke ha litekula. 11 Linu Jesu chati, mukwame zumwi avena vanaswisu vovele, 12 mi wachinini cha wambila isi, 'Ita, munihe chanda cha chifumu chiwila kwangu,' chava kauhanyeza zibya zakwe. 13 Kena kuvahiti mazuba mangi, wachinini cha kunganya zibya zakwe zonse hamwina zavayoli ni kuya kwinkanda imwi kule, mi uko avaka sinyi mashelinyi akwe, cha kaula zintu zisena itunso, avashinyi mashelenyi akwe muzintu zenkanda. 14 Linu hanu hashinya zintu zonse, inzala ikando ibatasezi inkanda yonse, mi chava ni ntakazo. 15 Cha yenda ni ku kaseveza ku zumwi

yava kuhala mweyo inkanda, yava mutumi kuluwa ku kaha ziguluve zilyo. 16 Mi navatavi kukalya zilyo ziva kuliwa ziguluve kakuti kakwina yava kumuha zilyo. 17 Kono mwan'a swisu wa munini ha ka volelwa ingana, cha wamba, vongayi kuvahikana vaseveza kuva ndanda vena zilyo zingi luli, mi nina kunu, nini fwa inzala! 18 Munizwe kunu mi ni yende kuva ndanda, mi mu ni kawambe kuvali, “Ita, ni bafosekezi iwulu, ni mu menso enu. 19 Kaniswaneli kusumpwa kuti ni mwanenu, mu ni pange feela nibe ni muhikana wenu. 20 Cwale mwan'a swisu wamu nini cha katuka, ni kukeza mubusu bwe isi, ha ba kusina kule, isi cha mu vona, mi chali zuwa masisi, mi cha mutilila ni ku mutula manza ni ku muchunchuna. 21 mwan'a swisu chati kwali, Ita, ni vafosekezi muvuso weulu ni ha menso enu. Ka ni swaneli kuti ni sumpwe kuti ni mwana nenu. 22 Isi chati kuva hikana vakwe, 'Mulete kapilipili inguvo indende indotu, mu mu zwatike, mi mu mu zwatike iseka kumunwe, mu mu zwatike ni nsangu kuma tende. 23 Linu mulete inamani inunite twi ihaye. Tu lye mukiti! 24 Kakuti mwanangu wa mususwi ava fwile. mi hanu u hala, ava zovete, hanu cha wanika. mi chi va sangwa. 25 Linu mwana swisu wa mu kulwana avena kuluwa, ha sika hafuhi ni munzi, ava zuwi inzimbo nikuzana, 26 Cha sumpa zumwi wa va hikana ni ku muvuza kuti izi zintu zi wola kuva chinzi. 27 Muhikana cha mu wambila, mwancako weza mi veso vamwi haila inkomwana inunite, kakuti wa kavola na liketete. 28 Mwan'a swisu wa mukulwana ava vengi, mi kana avayendi mukati, mi vesi va vakezi hanze, ni kwiza ku ku mu kombelela, 29 Kona che tava isi chati, vone, zonse izi zilimo zi ni va kusevelezi, mi kena ni vacholi mulao wako, mi nahanu kowini ku niha ni haiva kampene kanini kuti nilitavise ni valikani vangu. 30 Kono mwanako heza, ya vaali chifumu ni vanakazi va mahule, u va mwi hayili inkomwana inunite. 31 Vesi chiva wamba kwali, 'Mwanangu, wina name inako yonse, mi chonse cheli changu nji chako, 32 Kono ni kwava hande kuti tusange ni kutava, kakuti mwancako ava fwile mi hanu chahala; ava zovete, mi hanu cha wanika.

Inkauhanyo 16

1 Jesu naye cha wamba valutwana vakwe, “Kuvena mukwame wa muhumi avena muyendisi wa misevezi yakwe, mi kuva vihiwa kuti muyendisi wa misevezi ya kwe u kwete ku mu sinyeza iluwo lya kwe. 2 Cwale muhumi cha musupa mi chati kwali, 'Zintu nzi zi nizule kuamana niwe? U nihe chakwizula za musevezi wako, ili kuti kese uzwile havusu ni vuyendisi.' 3 Muyendisi cha liwambila, 'chiniswanela kupanga chinzi, hakuva mukulwana choni zwisa musevezi? Ka nina ziho za kusha, mi niswava ku mukumbila. 4 Nizi chini swanela ku tenda, ili kuti china zwiswa ha musevezi wangu wa vu yendisi, bantu va ni tambule mu mazuvo avo. 5 Cwale muyendisi chasupa zumwi ni zumwi ya vaali kukolota si mwin'a kwe, mi cha vuza we ntazi, 'U kolota vukayi simwin'a ngu? 6. 6 Cha wamba, 'Ni kolota makumi ekumi ya byima bya mafuta e oli.' Mi chati kwali, muhinde zikoloti zenu, mwikale kapili, mi muñole makumi akwana yanza.' 7 Cwale muyendisi cha wamba ku zumwi, 'mi vukayi yo kolota?' Chati, 'makumi ekumi a vuyima bwa vuroto.' Chati kwali, 'hinde chikoloti mi u ñole makumi akwana yenza ni to tatwe. 8 Simwin'a kwe cha lumba chikombwa chi

sa sepahali kakuti ava sevezi mu kusasepahala. Vaana ve fasi ilyi
vena ahulu mukusa sepahala chiva kwete kuseveza ni vantu vavo
hita vaana vena mu liseli. 9 Ni wamba kwenu, mutende valikani
che nzila za mashenyi a sa sepahali, kutendela kuti chi bwamana,
va woole ku mitambula mu mazuvo asamani. 10 Iye yo sepahala ku
zinini mwa sepahale ni ku zikando, mi niya sasepahali mu zinini
kasepahali mu zikando. 11 Haiva kena u va sepahali ku ku sevelisa
mashelenyi a fosahele, nje ni yeta kusepe mu chifumu che niti?
12 Mi haiva kawini ku sepahala mu kusevelisa mashelinyi a vamwi,
njeni ya sa kuhe mashelenyi ako u mwine? 13 Ka kwina muhikana
yo wola ku seveleza malena vo vele, kusicwalo mwa toye umwi ni
kusaka zumwi, mwa kumalele umwi kapa kunyefula zumwi. Ko woli
kuseveleza Ereeza ni chifumu. 14 Hanu Vafalisi, va vali kusaka hahulu
mashelenyi, va va zuwi zoose inzi, mi chi va museka. 15 Mi chati
kuvali, “Mu li shiyamisa mu menso a vantu, kono Ireeza wizi ikulo
zenu. Zina zivoneka vulotu mumeeso a vantu kwe Reeza zi fosahele.
16 Mulao ni vupolofita ziva kuseveza kuleta Johani hasika. Ku zwa
iyo nako, inzwii lya muvuso we Reeza li va kutazwa, mi zumwi ni
zumwi ava sa kuhambiliza inzila za vo mwateni. 17 Kono kuhuva
kwiwulu ni hansi zi mane isi kuti intaku imwi ya mulao sanzi ivi
ni mutendo. 18 Yense yo kauhana ni mwanakazi wakwe ni kusesa
zumwi u chita vushahi, mi yo sesa mwanakazi ya va kanwa kwa
mwihyabwe naye utenda vushahi. 19 Linu ku vena mukwame ya
va humite, ya va kuzwete zi zwato ze pulipera ni line mi mazuva
onse ava kulikola chifumu cha kwe. 20 Mukumbizi ava kusumpwa
Lazaro ava lele hamulyango, avali kwizwile zilavi muvili wonse. 21 Mi
avali kuhala kulya vungululwa vu vali kuwa hentafule ya muhumi,
mi kuzwaho, vambwa va vali kukomba zilavi zakwe. 22 Ku vezi kuva
kuti mukumbizi chafwa, mi avezi ku hindwa mangeloi ku mutwala
kwimbali ya Abrahama. Muhumi naye chafwa mi cha zikwa, 23 mi mu
lyangalilo, na sukulukite, cha kotola menso mi cha vona Abrahama
nena vutavule ni Lazaro nena ha chizuva chakwe. 24 Cha lila mi chati,
Tayo Abrahama, uni zuwile kusasama, mi tumine Lazaro, kuti a tompe
munwe wakwe mu menzi mi nja tontoze lulimi lwangu, kakuti ni hile
maswe mowu mulilo. 25 Kono Abrahama chati, 'mwan'a ngu, u hupule
kuti muvuhalo bwako uva tambuli zako zilotu, mi Lazaro mwinzila
iswana ava ku tavela zintu zivilala, kono hanu cho kwete kusengwa
sengwa kunu, mi iwe wina mumanyando. 26 Mi kuzwaho zintu zoose,
chigodi chikando chivavi mukati, ili kuti avo vasaka kuluta kuzwa
kunu kwiza kwako kese vawole, mi kakwina yese awole kuzwa uko
kwiza kwetu.' 27 Muhumi chati, ni ku kumbila, Tayo Abrahama, kuti
umuni tumine kuzuvo ya tayo 28 kakuti nina vanche vava swisu va
tenda yanza - kutendela kuti akava kalimele, kutiya kuti navo chiveza
mwe chi chivaka cha masukuluka.' 29 Kono Abrahama chati, veena
Mushe ni vapolofita; mu vasiye va tekeleze ku vali.' 30 Muhumi che
tava chati, 'Nanta, Tayo Abrahama, kono haiva zumwi na yenda kuvali
kuvafwile, mu va lichiule.' 31 Kono Abrahama chati kwali, 'Haiba ni
vasa tekelezi kwa Mushe ni vapolofita, kese vaole kuzumina ni haiva
vafwile kuti va vuke.'”

Inkauhanyo 17

1 Jesu chati kuva lutwana bakwe, “kwina kusakusimwa mukuve ni
zintu zete ziwole ku tuletala ku tenda chivi, kono kwina vumai koozo
muntu kwete ni zize! 2 Ni kuvavi ni vutuka kwali haiva ivwe ikando
nili vikwa kuzimbuluka insingo yakwe mi na va sohelwa mwi wate,
kuhita kuti a letele zumwi kwava va nini kuti sanzi a sihwa inkulo.
3 Mulitokomele muvene. haiva mukwako va chita chivi, mu kalimere,
mi cha linyansa, mu wondere. 4 Hachita chivi kwako kusikahe yanza
ni tovele mwizuva, ni yanza ni tovele na vola kwako, nati, 'na linyansa,'
u swanela ku mu kumu wondera!” 5 Vaapositola va vati kwa Simwine,
yekeze intumelo yetu. 6 Simwine chati, kamba muvena intumelo
uvu lutanga lwa masitete, ni mu vawambi izi kwi samu lye feiga, U
nyukuke, mi ukavwalwe mwi wate,' mi nili vami kukuteki. 7 Kono
njeni kwenu, yo wina muhikana yolima kapa kilisa i mberere, yeta
wambe kwali haka vola kuzwa kuluwa, 'wize kavu hweluhwelu mi
zo wikale tulye'? 8 Keta wambe kwali, ni vakanyeze zakulya, mi mu
sumine mambanti mi munihe kutwala china mana kulya nikunwa.
linu kuzwa aho njete mulye ni kunwa'? 9 Kalitumeli ku muhikana
mukuti watenda ziva laitwe, utenda? 10 Ni hakuva vulyo iwe, hete
chiwa wamana zonse zova laitwe, mu wamba, tu vahikana va sena
intuso. Twa tenda vulyo ze zi tu telwe kuti tu tende. 11 kuva kezi kuva
kuti ha ya kwa Jerusalema, ava hiti vulyo mwi nyinza ya Somaria
ni Galilea. 12 Ha va ke njila mu kamwi kanzi, ava katanwa vakwe
vena ikumi va lwala imbingwa, va va zimene vatavule naye 13 chi va
katula manzwii avo, nibati, “Jesu, Nfumwetu, tufwile insoni. 14 Ha va
vona, chati ku vali, “Mu kali vona haze ku Muprista.” kuvezi kuva
kuti hava yenda, chi va jolozwa. 15 zumi kuvali havona kuti cha
hozwa, cha vola li nzwi linyemukite na temba Ireeza. 16 Cha kuvama
hamatende a Jesu, nali tumela kwali, avali Musamaria. 17 Mi che
tava, Jesu chati, “Kana vena ikumi va va jolozwa? Vena Iyanza ni
vone vena kuhi? 18 Ka kwina vamwi va vola kwiza kutemba Ireeza.
Kunde yo zu muzwakule?” 19 Cha wamba kwali, zime, mi uyende.
Intumelo yako ya kuhoza. 20 Cha vuzwa Vafalisi muvuso wa Ireeza
ukeza lili, Jesu cha veta mi chati, “Muvuso wa Ireeza kaukezi ni mu
uli tekele. 21 Kau woli kuwambiwa kuti, 'Lole kunu!' kapa, 'Lole
kuna!', Muvone, Muvuso wa Ireeza wina mwenu.” 22 Cha wamba ku
valutwana, Mazuva a keza heti ni mutavele kuvona izuva lyonke ku
mazuva a Mwana mutu, kono kete mu avone. 23 Linu kava wambe
kwenu, 'Muvone, kuna! Muvone, kunu!' Kono sanzi muyi hanze
kapa kuve chilila, 24 imi mumuni kauvenya kwimwi imbali ye wulu ku
twala ku yimwi imbali ye wulu, mukuve bulyo ni ku Mwana Muntu
mwi zuva lyakwe. 25 Kono che ntazi uswanela ku sukuluka mu zintu
zingi ni ku kanwa kolu lusika. 26 Sina mu ku vatenda halili ku ma
zuva a Nuwe, mwete ni ku tendahalele mu mazuva a Mwana muntu.
27 Va valyi, va vanwi, va vasesi, ni kusesisa, kutwala Nuwe he njila
mwa Areka - mi chikweza munda mukando ni kwiza kuveha vonse.
28 Sina vulyo mukuvapanga halili ku mazuva a lota, va valyi, kunwa,
ku ula, ku wuza, ku vwala, ni ku zaka. 29 Kono izuva lya zwa lota
mwa Sodoma, mulilo uva soki ni silufula kwi wulu mi va ve haiwa
vonse. 30 kuzwa ku mukwa uswana kuve vulyo ni mwi zuva lyete a
voneke Mwana muntu. 31 Mwe lyo izuva, wina he wulu lye nzovo

sanzi ashetumukeli mwate ku kahinda chifumu chakwe. Mi yo wina muluwa sanzi avoli. 32 Muhupule mwihavwe wa lota. 33 Yense yo saka kuwana buhalo vwakwe mwa vu sinyehelwe. Kono yonse yo sinyehelwa vuhalo vwakwe ka vu vusilele. 34 Nimi wambila, mwawo masiku, mukuve ni bantu vovele hamumbeta wu mwina. Umwina ka hindwe, mi umwina ka shale. 35 Ka kuve ni vakulwakazi vo vele vete va kutwa hamwina. Umwina mwa hindwe, mi umwina mwa shale." 36 Vo vele muluwa, umwina mwa hindwe, mi umwina mwa shale. 37 Chiva muvuza, "Kuhi, Simwine? Mi chati kuvali, "Kwina muvili, njoko makuvi nao kwete aka kunganele.

Inkauhanyo 18

1 Linu cha wambe nguli kuvali muva swanelela ku lapelela mi kanzi va zwafi ku wamba vulyo, 2 kuvena muleneñi u mwi mukuvena, Mwatuli ya sana vali kutiye Ireeza ni kusa kuteka vantu. 3 Linu ku vene Imbelwa mu muleneñi mi i vali kwizanga, nati, unituse ni wane ku atulelwa kozo ini zeka naye.' 4 Chenako nde kana va tavele ku mutusa, linu chenako zana chati, kwali iye mwine, nga kuti kani tiiyi Ireeza nanga ku kuteka vantu. 5 Linu uzu mukulwakazi we Mbelwa yoni kateze. Linu, kani mutuse ku nkatulo, ili kuti kanzi ani katazi kwi zanga kwa ngu."' 6 Linu Ireeza chati, Muzuwe, mutekeleze ku mu atuli za wamba. 7 Linu Ireeza kete ashemuve va ketetwe, avo va lilila kwali masiku ni musihali? Na, kana mwa liyehe ku vali? 8 Ni mi lwilite kuti ka shemuve vonse cha kuli tahanela Ni hakuva vulyo Mwana a Mukwame cheza, Chavu saku sima, keze a wane ntumelo mu nkanda?" 9 Linu haho cha wambe, nguli ku vamwi avo vava shushwezwa avo vene kuva va shiyeme imi vavali ku sheununa vamwi vantu, 10 Va kwame vo vele, vava yendi mwi Tempele kuku lapela zu mwi avali Mufalisi zu mwi avali Mutelisi. 11 Mufalisi cha zima ni ku lapela manzwi aa kwali iye mwine, Ireeza, ni litumela kwako, ka kuti kani swani sina vantu vamwi vasa, va sa jolwele, mahule, kapa uzu Mutelisi. 12 Nili nyimanga zilyo tovele mwi nsunda, ni zwisanga vulishumi ku zonse zini wana.' 13 Kono Mutelisi, Na zimene vuta vule, na sa oli nanga ku nyamuna Menso akwe kwi ulu, na kwete kuli kava-kava achizuva, nati Ireeza, uni zuwile nkulo vutuku, ni tenda zivi.' 14 Niti kwako, uzu Mukwame ava voli kunzuvo yakwe na jolwezwe Kuhita mwakwe, cho kuti muntu yense yo likatula iye mwine ka vozwe haansi mi yo likokoveza iye mwine ka kakatulwe." 15 Vantu vava kuleta kwali ni va hwile vavo, ili kuti ava wonde, kono linu va rutwana nga vavona vulyo vava va kalimeli. 16 Lino Jesu chava sumpila kwali, naati, "Muzuminine va hwile kukeza kwa ngu, mi kanzi mu vakanisi kwiza kwa ngu. Imi Muvuso wa Mulimu nji wavo vaswana navo. 17 Chavu sakusima, niti kwenu, yense ya sate a amuhele muvuso we Ireeza sina munini, kete, enjile mumu vuso we Ireeza." 18 Muvusi zumwi cha mu vuza, nati, Muruti mulotu, moni tende vule kuti ni luwe muvuso we Ireeza?" 19 Jesu chati kwali, uni sumpilazi Mulotu? kakwina muntu mulotu, kwande Ireeza yeke. 20 Wizi milao ine kumi, kanzi uvuki, kanzi wihai, kanzi wi vii, kanzi uhi vupaki vwa mapa, ukuteke veso ni va nyoko." 21 Muvusi chati, zonse zo chini va, zikuteki kuzwilila ku vu lombwana bwangu." 22 Linu Jesu nga zuwa bulyo, cha muwambila nati kwina chonke chosena uswanela ku uza zako zonse zokwete ni

ku yavelela va votana, mi ko wane chifuma cha kwi ulu, linu wize uni chilile." 23 Linu Muhumanehi nga zuwa izi zintu. Chava yo swavite ahulu. Sina avali Muhumanehi ahulu. 24 Linu, Jesu cha muvona kuti uswavite ahulu mi chati, ku kukutu vule kwavo, va humanehi kukwinjila mumu vuso we Ireeza! 25 Imi ku huva ku nkamele kuku njila mulinso lye ndonga, ku hita mu Humanehi kwinjila mumu vuso we Ireeza.' 26 Avo vava tekeleze chivati, linu nji vani vete va puluswe? 27 "Jesu chee tava, nati zintu zisa woliki ku vantu zi woleka kwe Ireeza." 28 Pitrosi chati, "linu, tuvasiyi zintu zonse zivali zetu ni kukwichilila." 29 Jesu cha wamba kuvali, Chavu sakusima, ni wamba kwenu niti kakwina kwenu umwina ya vasiyi inzuvo yakwe kapa Mwihyavwe, kapa vana vakwe, nchizyakwe, kapa vashemi vakwe, vakeni cha muvuso we Ireeza. 30 Yasate atambule kuhitiliza muno'munkanda ni munkanda ikeza, muvuhalo vusa mani." 31 Nga a kunganya va rutwana vakwe vene kumi, ni vovele, chava wambila nati, "muvone, chitukaya kwa Jerusalema mi ni zintu zonse ziñoletwe ku vapolofita cha Mwana Mukwame kazi zuzilikizwe. 32 Kakuti kahewe mu manza avo vasezi Ireeze. mi, kava musomoze ni ku musheununa kumunyandisa ni kumu swila mate. 33 Chiva mushimeha ni kumwi haya mi mwi zuva lyavu tatu ka vuke hape." 34 Kena vava zuwisisi chimwi kwezi zintu mi aya manzwi ava humbitwe kuvali, mi kana vava zuwi mwi zintu zava wambi. 35 Ku vezi vulyo sina Jesu chava atumele munzi wa Jeriko, mukwame wa chivofu ave kele hembali ne kululu na vu kumbila kuvantu, 36 cha zuwa inyangela ni hitite, cha vuza ziva ku tendahala, 37 chiva muwambila kuti nji Jesu wa Nazareta yo hitite he mbali. 38 Linu, Mukwame wa chivofu cha, huweleza, nati, "Jésu Mwana Davida, uni fwile nkumbu." 39 vamwi vavali kwenda avusu, chi va mu kalimela Mukwame wa chivofu, ku muwambila kuti atontole. Kono nja huweleza kuhitiliza, Mwana Davida, uni fwile nkumbu." 40 Jesu cha zimana ni kulaela vakwame kuti vamu lete kwali. Linu mukwame wa chivofu avena hafwi, Jesu cha muvuza, 41 "Usaka kuti ni kutendele nzi?" chati, "Simwine nisaka ku hewa ku vona." 42 Jesu chati kwali, Linu tambule ku vona. Intumelo yako chi ya kuhoza." 43 Chenako imwina chata mbula ku vona mi cha mwi chilila, nakavu lumbeke Ireeza. Ha kuvonwe zi, Vantu vonse chiva tanga kulumbeka Ireeza.

Inkauhanyo 19

1 Jesu abe njili ni ku hita mukati ka Jeriko. 2 Imi, kubena mukwame aba ku sumpwa Zakia. A bali mukulwana ku balihisi mi a baku fumite. 3 A ba kulika ku bona kuti kanti Jesu njeni, kono kana aba kuwola kubona kwi shila lye chikwata, bakeñi cha kuti abali mufwihi. 4 Mi cha tilila ku busu bwa bantu ni kukantanta kwi isamu lya sikomore kuti amubone, kakuti Jesu kwa bakuhitila. 5 Mi Jesu ha sika hecho chibaka, cha lola kwiwulu mi cha muwambila kuti, "Zakia, suke hansi kakuhwela, mukuti sunu ni kekala kwi nzubo ya ko." 6 Cha suka kapili, kwi za hansi mi chamutambula na tabite. 7 Mi bantu haba bona vulyo, chi ba bilela, chiba wamba, "Cha yenda kukupotela mukwame wina chibi." 8 Zakia cha zimana mi cha wamba kwe Ireeza kuti, "Bone, Ireeza, ni bahi imbali yimwi ye ntuntu yangu kubanjebwe, mi heba kwina yenke uni bachengeleli ni chimwi, ka nimu bozekeze zone." 9 Jesu cha wamba kwali, "Sunu i puluso yeza mwi nzubo yako, kakuti

nawe u mwana wa Abrahama. 10 Mukuti Mwana a Muntu a ba kezi ku
gana ni ku haza bantu ba zobete." 11 Mi haba zuwa izo zintu, cha zwila
habusu ku wamba mi na wamba che nguli, kakuti cha bena hafwihi
ni Jerusalema, mi baba kuhupula kuti mubuso we Ireeza chiu bena
hafwihi ni kwiza. 12 Cha wamba, "Zumwi kuluzubo lwa busimwine
cha yenda kule mwi nkanda kukali wanina mubuso ni ku kabola."
13 Cha sumpa i kumi lya bahikana ba kwe, cha baha ikumi lye pondo
lya masheleni, mi cha wamba ku bali kuti, "Mu pange mu ku wuza ku
lindila chi naka bola. 14 "Kono ba mushobo wakwe chi ba mutoya
mi chi ba tumina chikwata chabazimanini mwisule lyakwe, mi ni
ba wamba kuti, "Kese tu siye uzu muntu kuti atu yendise." 15 Chi
zapangahala haka bola hape, ha mana kuka wana mubuso, cha laela
bahikana abo baba hewa masheleni kuti basumpwe kwali, kuti eze
ezibe kuti kanti nji bukai ibaba wani yahewulu ha baba ku wuza.
16 We ntanzi cheza kwali, na wamba kuti, "Ireeza, ha masheleni ako
ni ba pangi ikumwi lya masheleni hewulu, 17 Yo zwa kuluzubo lwa
busimwine cha wamba kwali kuti, "Wa tenda hande, u mu hikana
yo shiyeme. Mukuti uba sepahali kuzintu zi nini, ko be imu yendisi
hewulu lyekumi lya mileneni." 18 Mi wa bubeli cheza, na wamba kuti,
Ma masheleni ako, Ireeza, aa panga i yanza lya masheleni hewulu.
19 "Yo zwa haluzubo lwa busimwine cha wamba kwali kuti, ko yendise
i yanza lye mileneñi." 20 Hape zumwi cheza, na wamba kuti, "Ireeza,
masheleni ako aa, ni baabikite mwi njiila, 21 kakuti ni ba ku tiite,
mukuti u muntu yo bambamite. U hinda mosana uba biki, mi u sinza
mosana u ba byali." 22 Wa luzubo lya busimwine cha wamba kwali
kuti, "kachi wambo chako ka ni ku atule, iwe muhikana mubi. U
bezi kuti ime ni muntu yo bambamite, ni hinda ha ni sana ni ba biki,
mi ni sinza mu ni sana ni babyali. 23 Mi chinzi ho sana u ba biki
masheleni angu mwi banka, kuti ime chi na kabola, nize ni ahinde ni
chimwi hewulu?" 24 Wa luzubo lwa busimwine cha wamba ku bose
baba zimene, "Mu hinde masheleni ena kwali, mi mumu he ikumi lya
masheleni," 25 Chi ba wamba kwali kuti, Ireeza, wina kale i kumi lya
masheleni. 26 Ni wamba kwenu, muntu yese wina u swanezi kuhewa
zingi, kono kwa kwe ya seena, niheba chi na cha kwete ka chi hindwe
kwali. 27 Kono zila zangu, abo ba sa ni suni kuti ni ni bayendise, mu
ba lete kunu mi mwize mubehaye habusu bwangu." 28 Ha wamba
izo zintu, cha zwila habusu, ku yenda kwa Jerusalema. 29 Hati cho
chunine ha fwihi ni Bertifage ni Betania, helundu li sumpwa Oliveta,
cha tuma balutwana bobele, 30 na wamba kuti, "Mu yende ha munzi
uwo wi chilila, mi chi mwe njila bulyo, ka muwane i mbongolo i seni
kwi chilwa. Mu yisumununе mi muyi lete kunu kwangu. 31 Heba
kwina yete ami buze, "Chinzi ha mu i sumununa? mu wambe kuti,
Ireeza njo i suna." 32 A bo baba tumwitwe baba yendi ni kuka wana
i mbongolo bo bulyo mwa ba wambili Jesu. 33 Ha baba ku kwete ku
sumununa i mbongolo, bene bayo chiba wamba ku bali kuti, "Chinzi ha
mu sumununa i mbongolo?" 34 Chi ba wamba kuti, "Ireeza njo i suni."
35 Chi ba kayi leta kwa Jesu, mi chi ba zala zizwato he mbongolo mi
chi be tantika ho Jesu. 36 Ha ba ba ku yenda, chi ba zala chizwato
za bo mu nzila. 37 Ha chunina ha chibaka cina zi samu ze olive,
bungi bwa balutwana ci ba tanga ku luluweza ni ku temba Ireeza ka

muhuwo mukando ka mitendo mi lontu yi baba boni, 38 ni ba wamba kuti, “Kutompwe simwine yo kezite mwi zina lye Ireeza! Kusanga ku be kwi wulu mi ikanya i be hewulu!” 39 Bamwi ku Bafalisi ba bena mu chikwata, chi ba wamba kwali kuti, “Muluti, kalimele balutwana bako.” 40 Jesu che taba cha wamba kuti, Ni mi wambila, heba aba ni ba ntontola, ma ñomwe ka a huwe.” 41 Cwale Jesu ha chunina ku muleneni, ca lila, 42 na wamba kuti, Kambe u be zibite ze linu i zuba lya ko li ka kuletele ikozo, kono hanu zi patitwe ha menso ako. 43 Mi mazuba ka akeze hewulu lyako, mi zila zako ka zi ku zimbuluse ni lukwakwa, mi zikuzimbuluke, ni kuku kakatiza imbali zose. 44 Ka ba ku wisikize hasi iwe ni bana bako. Keteni ba siye ibwe hewulu lya limwi, mukuti kena u be zibi Ireeza ha ba kusuni ku kutusa. 45 Jesu che njila mwi keleke ni ku tandila hanze bonse baba ku wuza, 46 na wamba ku bali kuti, “Ku ba ñoletwe, “I nzubo yangu ye ntapelo, kono inwe chi mwa yi tenda inzubo ya basa.” 47 Mi Jesu aba ku kutaza izuba ni zuba mwi keleke, ba kulwana ba Mapurisita, ni bañola mane ni bakulwana be cisi, ba ba ku saka ku mwi haya. 48 Kono kana ba ba wani inzila ya ku tenda bulyo, mukuti chisi chonse ci bakumalele ku muzuwa.

Inkauhanyo 20

1 kubezi zuba lyonke, linu Jesu abali kuluta ni kuwamba ku bantu mwi ntepele naluta Izwi, mukulwana wa mapulisita ni bamwi ba kulwana baba kezi kwali nibamwi 2 Baba wambi, chibati kwali, “utu wa mbile ma tanzi au kwete ku chita ezi zintu? Njeni uzo aba kuhi mata?” 3 Che taba nati kubali, “Name muni mibuze ipuzo. Muni wa mbile 4 che nkolobezo ya Joani. Iba kuzwa kwiulu kapa ku muntu?” 5 Baba lielezi abobene, chibacho, “Chi twati, 'Izwa kwi ulu,' mwa wambe, 'chinzi ha musa zumini kwali?' 6 Linu chi twati, 'izwa ku muntu,' bonse bantu kaba tuñate, abo baba susu wezwa kuti Joani abali mupolofita,” 7 Linu chi betaba kuti kabezi kuzi ka zwa. 8 Jesu chati ku bali, “kese nimi wa mbile Inguzu zini chita izi zintu.” 9 Cha wambila bantu Inguli, “Muntu cha biala nzi chelantu zakwe muluwa, muntu aba kalimise luwa kuba viali bo muomba, ni kuya kwi nkanda Inako Inde. 10 Chi yasike nako chi kutuma bahikana kubabiali ba muwomba, muhe nzimwi nzi chelantu zizwa muluwa lo muwomba. Baba kutokomela luwa lo muomba baba mukabi, niku musiya mayanza-yanza. 11 Hape cha tuma zumwi muhikana naye baba mukabi, ni kumu nyandisa cha chituhu, niku mutumina naye mayanza-yanza. 12 Chiba tuma zumwi wa butatu naye baba mukavi kumu nongola nzilabi kwali, niku musohela hanze. 13 Linu Simwine wa luwa lomuomba chati, 'Muni chite bule?' Muni tume mwa nangu unisuna. Mwe ndi mubamuhe Ikute.' 14 Kono ba byali ba muomba chiba mubona, chiba wamba mukati kabo, chi ba cho, Uzu nji yena swana. Tumwi haye, tuhinde chi fumu chibe chetu.' 15 Chi ba musohela kunze wo luwa lomuomba, ni kumwi haya. Mihe simwine wa luwa lomuomba mwati nzi kubali? 16 Kakeze ni kwiza kushinya ba byali boluwa lya muwomba, mwahe luwa lomu womba ku bamwi.” Mi ha ba zuwa, chiba cho, “Ireeza ukanisa!” 17 Jesu cha lola kubali, nacho, “Iñolo litalusa nzi? 'Ivwe liba sohiwa bazaki, liba bikwa musumo wo mwinkona'? 18 Nzonse zibawi kweline vwe nziba kosoki hakati. Yense ase awile vwe, muli

sinyehe.” 19 Bañoli niba kulwana bama pulisita baba kusuna kubika
mayaza abo cheyo nako, babe zibite kuti inguli ya wamba i baku
keza kubali. Linu baba ku tiya chi kwata cha bantu. 20 Baba ku
mulolete che ntokomelo, baba tumini bantu ba matwela baba lihele
kuti abo ba lukite, kuti baka wane muladu mu nzi wambo zakwe,
bamu twale kwa bana ba yendisi ni kuba kulwana be chisi. 21 Chi
bamu buza, nacho, “Muluti, twizi kuti uba wambi ni kuluta nzilukite,
mikana Insusuwezo ye chitulo cha zumwi, kono ubakuluta buniti bwe
nzila ye Ireeza. 22 Kana Iswanelo kwetu kuliha mutelo kwa Sesare,
kapa bule?” 23 Kono Jesu cha zuwi sisa mizezo yabo, chati kubali,
24 “Muni tondeze ma sheleñi. Chi fateho chani chi na hateni?” Chi
bacho, 'Sesare.” 25 Chati kubali, “Muhe Sasere zintu za Sasere, ni kwe
Ireeza, zintu zakwe Reeza.” 26 Kana baba kwizi za kumu kananisa ha
ba ku kwete ku wamba hakati habusu bwa bantu. Baba zimene niba
ñuñuna kana baba kwina cho kwi taba. 27 Bu ngi bwa Masadduse chi
ba keza kwali, yeke ya ba ku wamba kuti ka kwina kubuka kubafu,
28 chi ba mu buza, chi bati, “Muluti, Mushe aba tuñoleli kuti haiba
mukulwe wa mukwame nafwa, nena mwanakazi, mi nasa kwete bana,
mukwame uwola kuhinda mwanakazi wamukulwa kwe, niku wanina
mukulwe bana. 29 Kuba kwina bana ba bakwame ba tenda iyanza ni
bobele, wetanzi aba hindi mwanakazi, aba fwi na sena mwana, 30 niwa
bubeli naye. 31 Wa butatu cha muhinda, ubu nja bana be yaza ni
bobeli ba bafwi, ka bena bana. 32 Ha ku hinta inako mwanakazi naye
chafwa. 33 Mwinako yokubuswa, mwabe mwanakazi wani? Kakuti
iyaza nibo bele bakwete iye kuti nji mwanakazi wabo.” 34 Jesu cha
cho kubali, “Bana be nkanda ba sesa, bahewa maseso. 35 Cwale aho
njeni njete ahewe chifumu. abo bahindwa ku baba kutekwa mwinako
yoku amuhelwa kuba ntu bafwile kuzwa kubafu. 36 Mikese ba olele
kuzwilila kufwa. mukuti ba likanelele ni mangeloi ni bana ba Ireeza,
bababi bana ba ba buswa. 37 Kuti babafwi baba buswa, naye Mushe
aba ntondezwa, kuamana ni chi humbu, kwa ba kusumpa Simwine
Ireeza wa Abrahama ni Ireeza wa Isaka ni Ireeza wa Jakobo. 38 Hanu
kanji Ireeza wa bafu, kono Ireeza yohala, Linu bonse bahalila kwali.”
39 Bamwi ba masika babe tabi, “Muluti, wetaba nenza, 40 “Kana baba
bozekezi kubuza nzimwi mpuzo. 41 Jesu chati kubali, “Chizi ha ba
wamba kuti Jesu mwana wa Davida? 42 Mukuti Davida iye mwine aba
wambi mwi mbuka ya Lisamu, Simwine aba wambi kwa Simwine wa
ngu, 'Wikale kubulyo bwe yanza lyangu, 43 konji chi napanga zila zako
kuba mayendelo ako.' 44 Davida cha sumpa Jesu, simwine,' linu aho
njeni mwana Davida?' 45 Mu kuhoza bantu bonse cha wamba kuba
lutwana bakwe,” 46 Muzwe kubantu, bena mizezo yoku yenda munzila
isalukite, abo basaka ahulu intumeliso zamanzimo muchibaka cha
maunzikizo, mi simwine wikala muma sinangonge, zibaka zasimwine
zemikiti. 47 Bamana mazubo abanakazi ba fwililwe, nibaba lapelela
intapelo inde. Abo kabahewe chikuto chikando.

Inkauhanyo 21

1 Jesu ha lola aba boni bafumi niba bika impo zabo mwi citanda.
2 A ba boni mwanakazi yo fwililwe yo nyandite habika tuhafu twe
pene. 3 Chawamba, Zeniti nami bona, Uzu mwanakazi yo fwililwe
wa zwisa kumihita. 4 Mubonse mwa zwisa impo zenu, Kono uzu

mwanakazi ya sena chakwe wa mihita ka kuli waleta zonse zakakwete
mubu njebwe bwakwe. 5 Bamwi ba bali ku wamba Inkeleke mwiba
kabisezwe ka bukwala ni mavwe ni mpo, cawamba. 6 Kwezo zintu
zimubwene, inako mwikeze kakwina ivwe lyete nilishale kulimwi
nilisawi". 7 Chiba mubuza kuti muluti, Izo kazi tendahale lili? Hape
chisupo chete chitondeze kuti kazi tendahale? 8 ce taba; mumamele,
kanzi muchengwa. Bangi kabeze che zina lyangu, Nokucho kuti;
Njime kreste, inako chiya chuta, kono kanji mubechilili. 9 Ha muzuwa
inkondo ni kuli sandukila, Kanji mutiyi, Izo zintu kazi pangahali pili,
kono kanji ma mani mani. 10 Chawamba kubali; Masika kalwise
masika amwi; Mushobo ni mushobo kabalwe. 11 Izikinyebo ikando
mwi kanda iboneke, Nilufu lungi muzibaka zingi, Ni zala, Nizitiza, Ni
zikomosa zikando zizwa kwe lreeza kwi wulu. 12 Izi, ni ziseni kwiza,
Bantu kaba milwise kamayaza, Bami sukulule niku mikwitila mu
masinagoge, ni mwi tolongo, bami twale kuba simwine, niku ba atuli
bezintu kebaka lyezina lyangu. 13 Izo kazi mizile kuti muwambe buniti.
14 Aho muli lemuhele mwi inkulo zenu, kuti kanji mulitukisezi pili zete
muli tabilile kazo. 15 Mukuti ime kanimihe mamzwi ni butali, kuti
bami lwisa bakangwe kumi taba ni kumi kananisa. 16 Kamu betekwa
niku bazazi benu, niba kwaluzubo benu, niba likani benu, kabe haye
bamwi kwenu. 17 Imi kamu toiwe bantu bonse ibaka lyezina lyangu.
18 Imi ka kwina nanta lusuki lu mwina lwete nilu shale kumitwi
yenu. 19 Kamu haze ihuho zenu kaku kola kwenu. 20 Chimwa bona
Jerusalema izimbukitwe masole mwizibe kuti kuza kunuka kwayo
chiku chunine. 21 linu, bena kwa Judea batilile ku malundu; Bena
mu munzi bazwe mo'imi bena mwi kanda kanji bazwimo, ku bolela
ku munzi. 22 Mukuti inako yaku bozekeza bantu bubi bwabo, kuti
ziñoletwe zi boneke zose. 23 Bukabo kabwizile banakazi ba lihindite
niba nyosa mwao mazuba; ka kuti bukabo bukando ka bube kwa nteni
mwi kanda; imi bukali kabu sukile abo bantu. 24 Mubawe kabu kali
bwe sumo, kaba hapwe batwalwe kubantu bonse, imi jelusalema ka
lyatolwe kube kanda mane ba maninine. 25 Zisupo kazi boneke hezuba
ni mwezi ni nkani; imi mwi kanda mahasi kahwilwe niku njanja
kebaka lya mawate ni masunda. 26 Bantu kaba zumininine kebaka lyo
kutiya niku lindila zete zize mwi kanda; ka kuti zina ziho zo kwi wulu
muzi nyanganye. 27 Imi kaba bone Mwana wo Muntu heti chokeza mu
makope ke ziho ni kanya ikando. 28 Izo chizatanga kwiza; mu loleze
menso kwi wulu, Imi muinuke; ka kuli kulukululwa kwenu chi kwina
hafwihi. 29 Cha ba wambila inguli, Chati' mubone i samu lye feiga
ni zisamu zimwi. 30 Hali tumpa makoba, Imi mwi ziba ni kulemuha
kuti imbumbi chiina hafuhi. 31 Ka mukwa wina bulyo, ne nwe, hamu
bona izo chizi keza, mwina no kwi ziba kuti mubuso we Ireeza chi
wina hafuhi. 32 Kabuniti ni wamba kwenu, ulu luzubo kete lumane,
zonse zi seni ku tendahala. 33 Iwulu kali mane ni kanda bulyo; mi
manzwi angu kete ni a mane. 34 Imi mu mamele inkulo zenu kanji zi
lyanganiswa kulya kwenu, niku kolwa mutoho, niku bilela zo buhalo.
35 mane ilyo izuba kali miwane kamu litukise; MU kuti kachiwile bonse
bazakite mwi kanda yonse. 36 Mi he, mutonde mulapele inako yonse,
ili kuti mukole ni kubanduka kwezo zonse zete nizi boneke, ni kwa
kwe habusu bwa Mwana Muntu. 37 Jesu abali kulutanga musihali
mwi nkeleke imi masiku aba kuzwanga niku ka lindila hachi wulu

chisumpwa ze samu lya olive. 38 Imi chichaba chonse chibali kwiza kakusasani mwi nkeleke kuku mutekeleza.

Inkauhanyo 22

1 Mukiti we inkoko isena mulungo chiuba kwina ha fwihi, uba ku sumpwa Impaseka. 2 Baprista ni Bañoli baba bi ni mulelo wa kwi haya Jesu, kono baba tiyi chichaba. 3 Satani abe njili kwa Judas Isikaliote yabli zumwi wa balutiwa bena ikumi ni bo bele. 4 Judas aba yendi ku Baprista ni Baeteleli ku wambola mwete ba mu betekele ku bali. 5 Baba tabite, ni ku zuminzana ku muha mali. 6 Aba zuminzani, ni ku lola inzila yo kumu lukulwila ku chichaba. 7 Izuba lya mukiti u sena mulungo chi lya sika, li baba ku swanela kuti ingu ye Paseka i haiwe. 8 Jesu aba tumi Peter ni Joani kuti baka lukise i paseka kuti balye, 9 Chiba mubuza kuti, Ko saka kuti tuka lukise njo kuhi? 10 Aba be tabi, “Mu ni teke, Chi mwa ke njila mu munzi mumu shangane Mukwame yo hindite kahambwe ka menzi. Mumwi chilile mwi nzubo yete ake njile. 11 Imi mu mu wambile si nzubo kuti, Muluti u wamba kwenu, Inzubo mwete a lile i paseka ni ba Lutwana bakwe inahi?” 12 Mwa mi tondeze inzubo ina kwi wulu inkando i lukiswe. Mulukise mwa teni. 13 Mi chi ba yenda, ni ku wana mwa ba ba teli, imi chiba lukisa ipaseka. 14 Inako ha i sika, che kala he ntafule ni ba lutwana. 15 Imi cha ba cho kuti, ni lakaza hahulu ku lya i paseka nenwe hani seni ku zuwiswa kuchisa. 16 Linu ni wamba kwenu, kuti kani li i paseka hesi chiye zibiswa mu mubuso wa Mulimu. 17 Jesu cha hinda i nkomoki, ha manaku litumela, ni ku cho kuti muhinde ichi muli abele. 18 linu chati ku bali, kete ni nwe i waine hape hesi mubuso wa Ireeza chi weza. 19 Cwale cha hinda chinkwa, ha mana ku litumela, cha chi komauna, ni ku baha ni ku cho kuti,” uwu nji mubili wangu mu lye nje nkupuzo yangu.” 20 Cha hinda i nkomoki che nzila i swana haba mana kulalila, chati, iyi inkomoki chilikani chetu ka malaha, angu ete e tikilwe nwe. 21 Kono mu teke. Yoni beteka wina neme he ntafule. 22 Mukuti Mwana we Ireeza che ziba kuti mukwi kalile, cwale kwina bumai kuya ba bi ni mulelo wo wa ku beteka. 23 Imi chiba tanga ku libuza mukati kabo, kuti njeni wina muhupulo uwo. 24 Imi chi kwa buka i nkani mukati kabo kuti yo hupulelwa kuba mukando njeni, 25 Chacho ku bali, Ba simwine bena bubusi hewulu lyabo, mi nji bena ziho hewulu lyabo ba sumpwa kuti bayendisi. 26 kanji ku bi bulyo nenwe. Kono, mu leke yo li hinda bukando mukati kenu abe munini, mi mu leke yo lihinda ku sepahala abe bulyo; 27 Imi mukando, ibe iye wi kala he ntafule, kapa yo ha? Kanji wi kele he ntafule? Mukuti ime ni na mukati kenu ni ha. 28 Kono njenwe mu be ntanzi mu miliko yangu. 29 Imi muni mihe Mubuso, sina mwa ba ni heli Tayo mubuso, kuti mulye ni ku nwa he ntafule yangu mu Mubuso wangu. 30 Imi ka mwi kale ha chipula cha bu simwine ni ku atula luzubo lwa Isilaele. 31 Simon, Simon, bone, Satani uni kumbila kuti ami helule sina lungu lwa mauza. 32 Kono chi na mi lapelela kuti itumelo yenu kanji i boleli hansi. Hachi mwa bola mukole ni mwachako. 33 Pitrosi cha wamba kwali, “Simwine, ni li bakenye ku yenda newe mwi ntolongo kapa ku fwa.” 34 Jesu che taba kuti, Pitrosi koni sampule ko tatwe pili mukombwe ni useni ku lila.” 35 Jesu aba wambi ku bali, “Hani mi tuma ni mu sena chipaupau, ni mukotana

usena zilyo, ni sangu, mu ba buli nzi?" Chi be taba, "Kakwina." 36 Cwale
cha wamba kubali kuti, Kono hanu, wina chipaupau ni mukotana
we zilyo a zi hinde. Umwi ya sena mukwale, a uze ingubo yakwe
a wule mukwale. 37 Chini wamba kwenu niti, chi ñoletwe ku amana
neme kachi zuzilizwe, Mi a balelwe kuba sinyi! Mukuti zakwe chi
za tendahala. 38 Chiba wamba, "Simwine, lole, milinga yobele" Imi
che taba, "Ku shiyeme." 39 Hamana mulalilo, Jesu cha yenda, mwa
yendelanga, kwi lundu lya zi samu za Olive, mi balutwana bakwe chiba
mwi chilila. 40 Haba ka sika, chati ku bali, "mu lapele mukuti kanji mwi
njili mu miliko." 41 Cha chunduluka ku bali chibaka chi likana ni ku
zindwa kwe ibwe cha kubama ni ku lapela, 42 Nati, "Tayo, haiba mo
sakile u zwise i nkomoki kwangu. Kanji uchiti muni sakila, ku chitwe
mo sakila. 43 Imi ingeloi lizwa kwi wulu chilye za kwali, ku mu koza,
44 Cwale ha ba bile mubukabo cha lapela ahulu, mane chitukutuku chi
a donka ubu malaha a wila hansi. 45-46 Ha mana ku lapela cheza ku
Balutwana bakwe cha ba wana kuti balele cha maswabi abo, cha ba
buza kuti, "Chinzi ha mu lele? Mu buke mu lapele, kuti kanji mubi mu
mu liko." 47 Haba ku si wamba, chi kweza chikwata, ni Judas, umwi
wa balutwana yo ba hitile, cheza hafwihi ni Jesu cha mu chuchuna,
48 imi Jesu cha wamba kwali, "Judas, chiwa beteka mwana'muntu cha
kumu chuchuna." 49 Abo ba ba zimbukite Jesu haba bona zi ba ku
pangahala, chi bati, "Simwine, tulwe ka mukwale?" 50 Cwale zumwi ca
hinda mukwale ni ku konokola muhikana wo Muprisita mukulwana,
ku mu konokola kutwi kwe chilyo. 51 Jesu chati, "ku shiyeme." Cha
wonda kutwi, ni ku mu hoza. 52 Jesu cha wambila baprisita ba
kulwana, ni manduna ni balibeleli be nkeleke, ni bakulwana be chisi
ba ba kezi kwa kwe, mwiza kwangu che mikwale ne nkoli ubu mu
bwima musa? 53 Hani bena nenwe mazuba wonse mwi nkeleke, kana
muba biki iyanza lyenu hangu. Kono nje nako inu yenu ni ziho ze
chinzime. 54 Imi chi ba muwonda, kumu twala ku nzubo yo Muprisita
mukulwana. Linu Pitrosi aba mwi chilile kule zana. 55 Haba mana
ku tumbuza mulilo ha kati ke lapa chi be kala hamwina, ni Pitrosi
che kala nabo. 56 Muhikana zumwi wa ba kazana cha mu bona ha
mulilo, niku mu lolisa chati, "Naye uzu imwakwe wa Jesu." 57 Linu
Pitrosi cha kanana, chati, "Mukazana, Kani mwizi uzo." 58 Ha ku hita
kaba kazana zumwi cha mubona, chati, "Uzumwi wa bo." Imi Pitrosi
chati, "Mukwame, ka njime." 59 Ha ku hita i hola zumwi Mukwame
cha pihelela kuti," Initi uzu mukwame a bena naye wuzu, Mugalileya,"
60 Imi Pitrosi chati, "Mukwame, kani zi izo zo wamba." Na chi wamba,
Mukombwe chiwa lila. 61 Jesu cha chebuka niku lola Pitrosi. Imi Pitrosi
cha hupula manzwi a Simwine, ha wamba kwali kuti, Pili mukombwe
nu seni ku lila totatwe ko be choni sampwile." 62 Pitrosi cha zwila
hanze, ku ka lila. 63 Bakwame baba ku gantela Jesu baba kumu shenda
ni kumu kaba. 64 Haba mana ku mu sumina isila ku menso, chiba mu
buza, kuti," U nuhe wa ku kaba kuti njeni?" 65 Chi bawamba ziwambo
zingi kwa Jesu. 66 Hali zwa izuba, bakulwana, ni ba kulwana ba Prisita
ni bañoli chi ba kopana hamwina ku mu twala kwi nkuta, 67 Chibati,
'haiba njewe Kelesite, "tu wambile, "Kono cha ba wambila kuti, "chi
na mi wambila, kete muni zumine." 68 Mi niha ni mi buza, kete muni
tabe. 69 Kuzwa sunu, Mwana wa Muntu mwe kale kwi yanza lya bulyo
ka ziho ze Ireeeza." 70 Bonse Chibati, "Linu u Mwana we Ireeeza?" Imi

Jesu cha cho kuti, “Mwa wamba njeme” 71 Chi bati “Chinzi hatu saka buniti? Mu kuti twa zuwa buniti buzwa mu kaholo kakwe.”

Inkauhanyo 23

1 Inkopano yonse chiya zimana mwi wulu, ni kuleta Jesu kwa Pilato.
2 Chiba muhambiliza indaba, kuti; “twa wana uzu muntu na hambusa
mahasi etu; u kanisa bantu ku zwisikiza Sesara mutelo, mi ulisumpa
kuti njeye krisite, Ireeza”. 3 Pilato cha mubuza, “kuti kana nji we
Ireeza wa majuda?” Chetaba kuti, “wa wamba”. 4 Pilato cha wambila
Maprisita bakulwna ni nyangela, kani wani mulandu kozu muntu.
5 Chiba koza kuti “U lyanganisa chisi, Na kwete kuluta bantu mwa
Judea yonse, a sali kutanga kwa Galilea, nikwiza kusika kunu”. 6 Pilato
hazuwa zo, cha buza kuti kanti Jesu Mugalilea. 7 Mi halemuha kuti
ukazwa mwi puso ya Heroda, cha tumina Jesu kwa Heroda, uzo ya
bali kwi kala naye mwa Jelusalema awo mazuba. 8 Heroda ha bona
Jesu, aba tabi maswe, ka kuli aba hindi inako na saka kumu bona,
kazitu zingi za kwe za bazuwi, mi aba sepete kuti kamu bone na
tenda imakazo. 9 Heroda aba buzi Jesu cha manzwi mangi, kono
Jesu kena betabi chimwi. 10 Baprisita ba kulwana ni bañoli chiba
zimana, chiba muzinga indaba ko kukoza. 11 Heroda niba libeleli
bakwe chiba mutuka, kumu shewununa, niku muzwatika zi zwato
zilotu, niku muboza Jesu kwa Pilato hape. 12 Pilato ni Heroda chibaba
muntu ni mulikani lolo luzuba, kono ibali muntu ni chila chakwe.
13 Imi pilato cha kunganya ba prisita niba yendisi babo mane ni chisi.
14 Chose cha wamba ku bali, “mwani letela uzu muntu, ni mucho kuti
uzo yo hambusa chisi, ime namu buza habusu bwenu, kono kena na
wana bubi bwakwe uzu mukwame ku amana nizi mu kwete kumu
hambiliza. 15 Imi naye Hereda wa bona bulyo, cingi wa muboza kwetu,
Ka mulole, Uzu muntu ka kwina cha foseze chi wola kumu cwala ku
kwi haiwa. 16 Imi he kani mushupe niku mulukulula”. 18 Imi machaba
onse aba huwelezi, ni kuti “ehawe uzo mi ulukulule Barabasi!” 19 I ye
Barabasi aba bikwa mwi tolongo ibaka lyo kuleta mulandu mu munzi
ni kwi haya. 20 Pilato cho kutabela kulukulula Jesu cha wamba nabo
hape. 21 Chiba huweleza kuti aye ha chi fapano, “mi akokotelwe”.
Chawamba nabo hape totatwe 22 “kuti kanti chibi cha foseze uzu
mukwame njezihi? Chi swanela ifu lya kwe, ka kwina chafoseze, kani
mushupe niku mulukulula”. 23 Kono ba bapiheleli ka manzwi ahanzi,
chiba laela kuti a kokotelwe, manzwi abo chi akoma Pilato. 24 Mi Pilato
cha kosola indaba, chati ku tendiwe muba sakila. 25 Imi cha lukulula
ya bali kusuminwe mwi tolongo kama fosisa akwe, nika kwi haya, uzo
iba kumbila Imi chabaha Jesu kuti ba ntende muba sakila. 26 Haba
mutwala ku kwi haiwa, chiba kwata mukwame we zina lya Simoni
wa kwa Sireni, ya bali kuzwa ku mawa, niku mutwikisa chifapano, no
kwi cilila Jesu, 27 vungi bwa chi chava va va mwi chilili, ni vanakazi
va vali kulila, chevaka lyakwe. 28 Jesu cha sanduka, niku wamba kuti
vanakazi va Jerusalema, kanzi mulili ivaka lyangu kono mulile lwenu
nilwa vana venu. 29 Ka kuti mukwize mazuva ete niva wambe kuti,
vena imvuyoti vanakazi vasa zali, niva mavumo aseni ku zala, niva
mavele aseni kunyosa. 30 vantu njete niva tange ku wambila ziwulu,
vati 'mutuwile hewulu', ni ku tuwulu kavati muntu 'vwike'. 31 Kakuti
hava tenda izo kuchi kuni chivombete, kakuve vule kuchizumite?”

32 Bamwi bakwame, ni zisinyi zobele, baba hitizwe naye kukwi haiwa.
33 Hava sika haka wulu kasumpwa “Gologota”, chiva mukokotela ha
chifapano ha mwina nizi sinyi, chimwi kuvulyo, chimwi kuvuzohoto.
34 Jesu chacho, “Tayo Uva kwatile, ka kuti kabezi ziva tenda”. Chiva li
aluhanyeza zi zwata za kwe cho ku laula. 35 Chisi chiva zimene, niku
lolela kuba ye ndisi hava vali kumu sheunwina, chivati “Avali kutusa
vantu, mu muleke ali tuse mwine, heva njeye krisite wa Ireeza, yava
ketwa”. 36 Masole va vakumu nyefula niku chunina niva muchuka
vinega, 37 Chivati,” haiva U mulena wa majuda uli tuse U mwine.”
38 Kuvena chisupo kwali, “Nji Simwine wa Majuda” 39 Zumwi wa vasa
yava hanzi naye chamu tuka kuti, “kanjewe Kresite? Lituse umwine
niku tu tusa, 40 vamwi chiva munyansa?” Kana kotiyi Ireeza, sina
hawina muchi kuka chi swana? 41 Iswe itukelo yetu kuva hanu ka
kuti tu fosete, tuli tumelela ma fosisa etu, kono uzu mukwame kena
mafosisa. 42 Chazwila ha vusu “Jesu noni hupule mu muvuso wako.”
43 Jesu ava wambi kwali, “niku wambila ka vuniti, Sunu mobe name
mwi paradaisi”. 44 Chivali ku patalala kwe zuva ka sikisi, mi kasinkwe
cikeza kuwumba inkanda yonse kutwala ka naini, 45 mi chikwava ni
kusiha, isila lya mwi kereke chilya ñatuka hakati. 46 Chalila chezwi
lihanzi, Jesu chati, “Tayo, ni vika luhuho lwangu mu mayaza ako.”
47 Ha mana ku wamba bulyo nicha maniñwa luhuho, iñanga wempi
za vakanteli ha vona ziva tendahali, chalumba Ireeza, “ni kuti niti,
uzu muntu ava shiyeme”. 48 Imi vungi bwa vantu va vezi kulwela,
zi vali ku tenda hala, nichi va vola niva li kava hazi zuva. 49 Imi
vavezi Jesu, ni vanakazi va vali ku mwi chilile hakazwa kwa Galilea,
va vazimene kule, niva lolete. 50 Mukwatise, ku vena mukwame ya
vali kusumpwa Josefa we nkhuta Yecisi, mukwame mulotu yo lukite.
51 I ye kena bazumini milao yabo ni kelezo. Avali kuzwa kwa judea ya
kwa Arimathea ava kulindile muvuso we Ireeza. 52 Uzu mukwame cha
yenda kwa Pilato niku ka kumbila chitunta cha Jesu. Chiba muhangula
ha chifapano. 53 Chiva muvwika isila, imi chiva mupata mwikumbu
liñatwilwe ni vwe, museni kubikwa muntu. 54 Imi ilyo izuva ivali
lya vuitukiso, lya mukivelo chili vali kutanga. 55 Vanakazi, va vezite
naye ku kazwa kwa Galilea, nive chilile Jesu, Niva lolete chitunta
muchivikilwa mwa teni, 56 chiva vola niku kalitukisa, imi la mukivelo
nichi vapumula sina muku layelwe.

Inkauhanyo 24

1 Haba fuma ku makalo e nviki, ci baya kwi bita ku leta mafuta
a nunka a baba lukisi. 2 Baba wani ivwe ci lya pindumunwa kwi
bita. 3 Cibe njila mukati, mi kana baba wani citunta ca Jesu. 4 Ci
kwa tendahala bulyo, haba ba kusi lyangene nezo, kapilipili bakwame
bobele ciba zimana ha mbali nebo muzizabalo zi benya. 5 Banakazi
babe zwile ku tiya ciba kubama hansi cha zi fateho zabo, ci ba wamba
ku Banakazi “chinzi hamu saka bahala ku ba fwile? 6 Ka kwina
munu, Mi ca buswa, muhupule mwa ba wambili na sina mwa Galilea,
7 Chati mwana we Ireeza ka hewe mu mayanza aba tenda zibi ni
ku mu kokotela, Imi ke zuba lya butatu ka buke.” 8 Banakazi ciba
hupula manzwi akwe, 9 ciba zwa kwi bita ni kuka wamba zintu zonse
ku balutwana ni bantu bonse. 10 Linu, Maria Madgalena, Joana, ni

Mary nyina wa James ni bamwi Banakazi ciba biha zintu zonse ku ba Apositola. 11 Imi i impiho ciya bonala kusa zuweka hande kuba Apositola, imi kana bab zumini zi baba wambi Banakazi. 12 Pitrosi cha zima niku tilila kwi bita, cha zima niku lola mukati, aba boni fela majila fela. Pitrosi aba boli ku Munzi na komoketwe chiba tendahali. 13 Celyo izuba balutwana bobele baba kuya ku munzi uba ku sumpwa Emmaus, ubena makumi ena i yanza ni kumi lyonke lye stadia kwa Jerusalema. 14 ciba ambola ni bamwi cezo zi ba tendahali. 15 Kuba tendahali kuti haba ba ku wamba ni kuli buza Jesu cha li bonahaza ku bali. 16 Imi menso abo aba ku kangwa ku mwi ziba. 17 Jesu aba wambi ku bali, “chinzi inwe mu wamba mu bobele cimu ya buyenda?” Chiba zima ni ku lola ni ba swabite, 18 Zumwi kubali we zina lya Cleopas ca mwi taba, “Kana njewe u muntu wenke mwa Jerusalema ya sezi zintu zi ba tendahali mwa anu mazuba?” 19 Jesu ca wamba ku bali, “zintu zihi”? Ciba mwi taba, Zintu zi amana ni Jesu wa Nazareta, yabali Mupolofita, we misebezi mu manzwi, habusu bwa mulimu ne chisi. 20 Lyahanu ba Prisita ba kulwana ni Bayendisi, mumu baba mubetekeli ni ku mu nyansa kuti a kokotelwe ni kwi haiwa. 21 Imi tuba hupwile kuti njete na lukulule Israele. yee, nihakuba bulyo izi celi izuba lyo butatu kuzwa zonse zintu ha zi tendahala. 22 Kono banakazi bamwi be nkopano baba tukomokisi, kaku pakelela kwi bita, 23 Imi kana baba ka mu wani chitunta, baba boli chi bakati nabo ba ba boni impono ya Mangeloi baba wambi kuti u hala. 24 Bamwi ba Kwame mukati ketu baba yendi kwi bita, ciba kawana muba ba teli Banakazi, kono kana baba ka mu wani.” 25 Jesu aba wambi kubali kuti, Mawe inwe bantu musa zuwisisi bene inkulo zi lyeha ku lemuha ziwambo za ba wambi mupolofita. 26 Kana kena kubali kwa butokwa kuti Jesu a nyandiswe ni kwi njila mwi kanya, 27 Kwi ntazi ku zwa kwa Mushe ku ya ku baprofita bonse, Jesu caba tolokela zintu ku amana naye mu mañolo. 28 Hachi ba ba sutelele ku munzi ku baba kuya, Jesu aba tendi ubu aba kusi zwila habusu, 29 kono chiba mu cho kuti, “wi kale neswe, imi celi chitengu ni zuba chiliya kuku mina” linu Jesu cha bola mukati kwi kala nabo. 30 Ku ba tendahali kuti haba kala naye ku lya, cha hinda chinkwa ku chi fuyola ni ku chi komauna cha baha, 31 Linu menso abo aba tondi ni chi ba mwi ziba, Imi cha zwa mu menso abo, 32 Chiba wamba kuzumwi ni zumwi, “kana inkulo kazi bili mukati ketu? Ha wamba kwetu munzila, ha tu wumbwila mañolo.” 33 Chiba zima che nako iyo ni ku yenda kwa Jerusalema, chi ba wana Balutwana bena ikumi ni yenke ni bamwi ba bena nabo, 34 chi bati initi Jesu aba buki ni ku libonekisa kwa Simoni, 35 chi ba wamba zintu zonse ziba tendahali mwi nzila, ni Jesu mwa ba tondelezwa ni kamo Jesu haba ku komauna chinkwa. 36 Haba ba ku wamba bulyo, Jesu cha zima mukati kabo, cha wamba ku bali chati “Ku sanga kube ne nwe”. 37 Kono baba bi ni sabo niku tiya ahulu, ni ku bonala kuti ba bona luhuho lu jolola. 38 Jesu aba wambi ku bali, “Chinzi hamu bilela, ni kuba ni puzo mwi nkulo zenu? 39 Mu bone mu mayanza angu ni matende kuti njeme. Muni wonde niku ni lola, sina luhuho lu jolola halu sena inyama ne zi fuha sina muni kalile me”. 40 Ha wamba bulyo aba ba tondezi mayanza ni matende a kwe. 41 Haba ba kwina mu ku sa zumina bakeñisa cha ku sanga bulyo niku komokwa Jesu cha wamba ku bali mwina chimwi

chete mulye? 42 Chiba muha chiyemba che nswi zi jichitwe, 43 Jesu
cha hinda ni kulya mubusu bwa bo. 44 Aba wambi ku bali, “kuti hani
bena nenwe, ni ba mi wambile kuti zonse ziba ñolwa ka mulawo wa
Mushe ni we chiprofita ni manolo a Lisamu e zuzilizwe”. 45 Cwale che
yalula ingana zabo, kuti ba zuwisise mañolo. 46 Aba wambi kubali
kuti, “chiba ñoletwe kuti Jesu u swanela ku nyandiswa ni ku buka ku
ba fwile che zuba lyo butatu. 47 Niku bakila zibi zetu kuti tu swalele,
zi swanela kukutazwa mwi zina lyakwe ku zisi zonse, ku matango a
Jerusalema. 48 Mumpaki wezi zintu. 49 Mubone, nimi tumina zaba
sepisi Tayo. Kono mu shale mu Muleneñi konji chi mwa bwikwa ni
inguzu zi zwa kwi wulu.” 50 Cwale Jesu cha ba hitila mane kuka sika
ha fwihi ni Bethani. Mi cha zimika mayanza no ku ba fuyaula. 51 Ku
ba tendahali kuti haba kuba fuyola aba siyi ni ku hindwa kwi wulu.
52 Linu chiba mu lapelela kaku sanga ni ku bola kwa Jerusalema ke
cha ku sanga. 53 Chiba zwila ha busu mwi inkeleke ku temba Ireeza.

Johani

1 Kumatangilo kuvali kwina linzwi, mi linzwi lyivena kwa Ireeza,
mi linzwi ivali Ireeza. 2 Ichi chiva kwina ku matangilo ni Ireeza.
3 Zintu zonse ziva pangwa kwali, mi nikusena iye kakwina nanga
chintu chonke chisena chapangwa chiva pangwa 4 Mwali kuva kwina
vuhalo, mi vuhalo vu vwina mwiseli lya vantu vonse. 5 Iseli lyi
munika mukwelima, mi mukwelima kena uvakomi iseli. 6 Kuva kwina
mukwame yava ku tumitwe kwa Ireeza, uzo izina lyakwe ivali Johani.
7 Avakezi cho kuva Impaki kwiza ku paka ze seli, njokuti vonse njete
va zumine kakwe. 8 Johani kena vali iseli, kono avakezi kuti za pake
ze seli. 9 Ivali iseli lyeniti, lyiha iseli ku vantu vonse, lyikeza mwi
fasi. 10 Avena mwi fasi, mi fasi lyiva pangwa kwali, mi fasi kena lyiva
kumwizi. 11 Avakezi kuzakwe, mi zakwe kena ziva mutambuli. 12 Kono
kwavo vangi vava mutambuli, vava zumini mwi zina lyakwe, Avahi
inswanelo yo kuva vana ve Ireeza. 13 Ava kena vava zalwa cha malaha,
kapa kentato ye nyama, kapa ke ntato yo muntu, kono ye Ireeza. 14 Mi
linzwi chilyeza kuva inyama niku hala mukati ketu. Tuva voni inkanya
yakwe, inkanya sina yozo mi iye vulyo yava kuka zwilila kwe Shetu,
ye zwile chisemo ni niti. 15 Jahani avapaki kuamana iye niku lilila
kwakwe, na wamba, uzu njiyena wa kwavo vani va wambi, 'uzo yo
keza mumasule angu u i hitilila, kakuli kwavali kwina ni niseni kuva
kwateni ime.'" 16 Kuzwa ku kwizula kwakwe tuva tambili chisemo
kuzwa chisemo. 17 Kaho mulao uvahewa kwa Mushe. Chisemo ne
niti ziva kezi ka Jesu Kreste. 18 Kakwina yava voni Ireeza ke nako
ni nako. Ireeza yenkefela, yena hembali ni chizuva che Shetu, ava
mwizivahazi. 19 Mi uvu nji vupaki bwa Johani aho majuda hava
tumina ma Prisita ni naLivite kwali kuzwa kwa Jerusalema kuka
muvuza, “njewe ni?” 20 Chentukuluho chawamba, mi kena va sampuli,
kono che tava, “kena njime Kreste.” 21 Cwale chiva muvuza, “Uchinzi
cwale? Njewe Eliya?” Cha cho, “kena ime,” Chiva cho, “Umuporofita?”
Chetava,” Ne.” 22 Cwale chiva wamba kwakwe, “njewe ni, njokuti
tuwole kukaha inkalavo kwavo vakatutuma? Uwambanzi kuama iwe
umwine?” 23 Chacho, “ni mulumo, ulila mwihalaupa: 'Mupange inzila
ya Simwine iwoloke; sina muporofita Isaya mwava teli.” 24 Mi avo
vavatumwa vavali ma Pharisi. 25 Chiva, muvuza niku muwambila,
“Chinzi hokoloveza cwale heva kena njewe Kreste kapa Eliya kapa
muporofita?” 26 Mi Johani cha vetava, kuwamba, “nikoloveza cha
menzi. Kono mukati kenu kuzimene muntu imusezi; 27 iye yani chilila,
uzo tukwele twe nsangu kani swaneli kusumununa.” 28 Izi zintu ziva
pangwini Bethani kwi neku lyimwi lya Jordani, uko Johani kwava ka
kolovelezwa. 29 Izuva lyi chilila Johani cha vona Jesu na keza kwali,
“Lole, kwina imbelele ya Ireeza izwisa zivi mwi fasi! 30 Uzu njiyena
kuni va wambi, 'iye yokeza ku masule angu uni hitilila, kakuli kwavali
kwina nini seni kuva kwateni.' 31 Kena niva kumwizi, kono ivapangali
kuti e zivahazwe ku isilaele kuti niva ku koloveza ni menzi.” 32 Johani
avapaki, kuwamba, “na vona Luho nilushetumuka sina inkuva kwi
wulu, mi lyeza kwi kala hewulu lyakwe. 33 kena niva mwi zivi, kono iye

yava ni tumi kwiza kukoloveza ni menzi wawamba kwangu, 'Kozo yete uvone Luhuho ni lushemukela hali ni kwikala hali, njeye yo koloveza mu Luhuho lu Jolola.' 34 Niva voni vonse niku paka kuti uzu nji mwana wa Ireeza." 35 Hape, izuva lyi chilila, sina Johani hava kuzimene ni Varutwana vo vele, 36 vava voni Jesu na yenda hembali, mi Johani chawamba, "Lole, Imbela ye Ireeza!" 37 Mi varutwana vakwe vava muzuwi na wamba izi, mi chive chilila Jesu. 38 Cwale Jesu chava vona niva mwichilile mi chava wambila, "Musakanzi?" Chivetava, "Rabbi (Itoloka muruti), Wikala kwi?" 39 Cha wamba kuvali, "mwize ze muvone." Cwale chiva keza kwiza kuvona kwekala; vave kali naye ilyo izuva, hakuli chivali inako ikwana ikumu. 40 Zumwi kuvali ava zuwi Johani na wamba mi nikwi chilila Jesu ivali nji Andrew, mukulwa Simone Pitolosi. 41 Avatangi kuwana mukulwe Simone mi chawamba kwali, "Twawana Messiah" (italusa Kreste). 42 Ava muleti kwa Jesu. Mi Jesu cha mulola niku wamba, "Njewe Simoni mwana Johani, Kosupwe Cephas" (itoloka Pitolosi). 43 Izuva lyi chilila, Jesu hava kusaka kuyenda kwa Galilee, cha wana Filipi niku muwambila, "Nichilile." 44 Hanu Filipi ava kukazwililekwa Bethsaida, intoropo ya Andrew ni Pitolosi. 45 Filipi chawana Natheniel niku wamba kwali, "Iye uzo Mushe ava ñoli mumulao, ni maporofita, chitwa muwana: Jesu mwana a Josefa, kwa Nazereta." 46 Nathaniel chamu wambila, "kwina chintu chilotu chiwola kuzwa kwa Narazeta?" Fiipi chamu wambila, "wize zo vone." 47 Jesu chavona Natheniel nakeza kwali niku wamba zali, "vone, mu isilaele we niti, yasena kuchenga!" 48 Nathaniel cha mu wambila, "unizini vule?" Jesu chetava niku mu wambila, "Filipi naseni kukusumpa, ni wina munsi ye chikuni cha feige, niva kuvoni." 49 Nathaniel che tava, "Rabbi, umwana we Ireeza! umurena wa Isilaele!" 50 Jesu che tava niku mu wambila, "kakuli na wamba kwako, 'naku vona munsi ye chikuni cha feige; uzumina? Movone zintu zikando kuhita izi." 51 mi chawamba, "Zeniti, zeniti, ni wamba kwako, Kovone ma wulu ne yalukite, ni ma ñiloyi e Ireeza azwa hansi nikuya kwi wulu hewulu lya Mwana a Muntu."

Inkauhanyo 2

1 Hakuhita mazuva otatwe, kuvena mukiti we seso mwa Cana ya Galileya, niva nyina Jesu kuvavena. 2 Jesu niva rutwana vakwe vava memetwe kwiseso. 3 Iwaine haimana, vanyina chiva wamba kwali, "kavasina iwaine." 4 Jesu cha wamba kwali, "Mwanakazi, chinzi hokeza kwangu? Inako yangu kaini kusika." 5 Banyina chiva wambila ba hikana, "chonse chamiwambila muchipange." 6 Linu kuvena impoto za mavwe amenzi zimane yanza ni konke kuseveliswa kusambila maJuda havava mukiti, impoto ni mpoto iva kuli yovule vulikana he ñokolwa zobele kapa zotatwe. 7 Jesu cha wamba kuvali, "mwizuze impoto za menzi ni menzi." linu chiva zizuza ili kumilomo. 8 Linu chawambila vahikana, "Munembule amwi mwateni hanu ni kutwalile mukulwana yoha zilyo." Linu chiba tenda bulyo. 9 Mwihiki mukulwana chasola mumenzi ava sanduki iwaine, kono kena avazi kuizwa (kono vahikana vava teki awo menzi vavezi). Linu chasumpa musesi ni museswa 10 nikucho kuti, mukwame ni mukwame avike iwaine indotu chantazi nikuha isaduri chivakorwa. Kono mwavika iwaine indotu

kwiza kusika hanu. 11 Ichi je Chisupo che ntanzi chava tendi Jesu mwa
Cana ya Galilea, niku tondeza ikanya yakwe, imi varutwana vakwe
chiva zumina kwali. 12 Izi hazimana Jesu, va nyina, vanche bakwe,
niva rutwana vakwe vava yendi kwa Capenamu niku kekala mazuva
alikene. 13 Linu impaseka yama Juda chi yivena hafuhi, imi Jesu
chaya kwa Jerusalema. 14 Chawana vava kuwuza mapulu ni mbelele
ni nkwilimba, niva chincha masheleni vava kwikele ho. 15 Linu
chapanga imbazi yemihala hanze ye tempele, kuhindilila ni mbelele
nima mapulu. Cha dadola makovili avantu va nchincha masheleni
nikusoha Itafule. 16 Kuvava kuuza inkwilimba avati, “muzwise izi
zintu munu. Muleke tenda inzuvo ivandanda musika.” 17 Varutwana
vakwe chiva hupula kuti kuvañoletwe, “Nihaiwa kutokomela inzuvo
yako. 18 Cha mulawo wa Majuda chive tava nikumuta kuti, “Chisupo
nzi chete utu tondeze, hamukwete kupanga izi zintu?” 19 Jesu chetava,
“Musinye iyi itempele, imi mumazuva otatwe munivuse.” 20 Lunu
muvuso wa Majuda chiwati, Iyi itempele ivazakwa muzilimo zina
makumi otatwe ni akwana iyanza ni chonke, imi ko ivuse mumazuva
otatwe?” 21 Nihakuva vulyo, ava kuwamba kuamana ni tempele ya
muvili wakwe. 22 Cwale linu haka vuswa kuvafwile, varutwana vakwe
chiva kumbulukwa kuti ava wambi izi, imi vava zumini iñolo ni
chiwabo chava wambi Jesu. 23 Linu havena mwa Jerusalema kwi
Mpaseka, mwinako ya mukiti, vangi vava zumini mwizina lyakwe
havavona impono zava kupanga. 24 Kono Jesu kena vavasepi kakuli
ava vezi vonse, 25 kakuli kena kusaka muntu kumupaka kuamana ni
muntu, kakuli avezi zivena mukati kakwe.

Inkauhanyo 3

1 Kuvena mufalisi wezina lya Nicodema, muyendisi wa Majuda.
2 Uzu mukwame chakeza kwa Jesu mi chati, “Rabbi, twizi kuti umuruti
yo zwa kwa Ireeza mukuti kakwina muntu yo wola kupanga zisupo
zowola kupanga haisi haiva Ireeza wina naye. 3 Jesu cha mwitava,
“Niti, niti, haisi zumwi chapepwa hape, ka woli kuvona muvuso wa
Ireeza.” 4 Nicodema chati kwali, “Muntu wola vule kupepwa hape
yacho supule? kawoli kwi njila lyo vuveli mwi vumo livanyina
ni kupepwa, uwola?” 5 Jesu che tava, “Nini, niti, haisi zumwi cha
pepwa ka mezi ni ka Luhohu, kawoli kwi njila mumuvuso wa
Ireeza. 6 Chivapepwa che nyama che nyama, imi chivapepwa cha
Luhuho cha Luhuho. 7 Sanzi mukomokwa kuti nawamba izi kwenu,'
Muswanela kupepwa sinca,' 8 Luhuho luhunga konse kulusaka; mu
zuwa mulumu walo, kono kamwizi luzwa kapa kuluya. Cwale nji
zumwi ni zumwi ya vapepwa cha Luhuho.” 9 Nicodema chetava
chati kwali, Izi zintu ziwola kuva vule? 10 Jesu chetava chati, “U
muruti wa Isilayele, imi nahanu kozuwisisi izi zintu? 11 Niti, niti,
niwamba kwenu, tuwamba zitwizi, imi tupaka zituva voni. Kono
kamutambuli vupaki vwetu. 12 Ha ni miwambila kuamana ni zintu
ze inkanda mi kamuzumini, muwola vule kuzumina hanimi wambila
zintu ze wulu. 13 Kakwina yava kambami kwi wulu konji yavasuki
kwihulu: Mwana wa Muntu. 14 Ili Mushe mwava nyamwini inzoka
mwi halaupa, 15 cwale Mwana Muntu uswanela ku nyamuna mwihulu,
ili kuti vonse va zumina kwakwe vave ni vuhalo vusa mani. 16 Kakuli

Ireeza ava saki ahulu inkanda, mane avahi Mwanakwe yenke, ili kuti yense yo zumina kwakwe kate afwe kono kave nivuhalo vusamani.
17 Ireeza kana ava tumiki Mwanakwe kwiza kuwatula inkanda, kono kwiza kuhaza inkanda kakwe. 18 Iye yozumina kwakwe kete ka watulwa, kono yasa zumini u watulwe kale kakuli kana avazumini mwi zina lya yenke vulyo Mwana wa Ireeza. 19 Ili nji vaka lye nkatulo: iseli livakezi mwinkanda, imi vaantu vava kusaka ififi kuhita iseli kakuti mitendo yavo iva silafele. 20 Cwale yense yo tenda vuvi u toyete iseli imi kakezi kwi seli ili kuti mitendo yakwe sainzi izivahali. 21 Nivakuva vulyo, iye yotenda initi wiza kwi seli ili kuti ni mitendo, yapanga u yipanga cha Ireeza, ka ivoneke. 22 Hakumana izi Jesu ni varutwana vakwe chivaya mwinkanda ya Judeya. Uko avakekali inako navo ni kukoloveza. 23 Linu Johani naye chaka kakoloveza mwa Enoni kwi mbali ya Salimu kakuli kuvena menzi mangi. Vaantu vavali kwiza kwali imi vava kukolovezwe, 24 aho Johani kena aveni kusohelwa mwi ntolongo. 25 Cwale chikweza inkani mukati ka varutiwa va Johani ni Mujuda kuamana ni kulijoloza. 26 Vava yendi kwa Johani nikuti kwali, “Rabbi, uzu yavena nawe kwi mbali imwi ya lwizi lwa Jodani, iye yova paki, lole, ukwete ukoloveza, mi vonse vakwete kuya kwakwe,” 27 Johani chetava, “Muntu kawoli kutambula zonse haisi haiva chivahewa kwakwe kuzwa kwiwulu.
28 Iwe umwine uwolakupaka kuti nivawambi, 'Kanjime Keresite kono nihakuva vulyo, niva tumwa havusu vwakwe.' 29-30 Musesiwa uwila kumusesi. Linu valikani va musesi, vazimana ni kumuzuwa, kusanga luli kakuli wazuwa inzwi lya musesi. Izi, linu, nji kusanga kwangu mi chikwatendahala. Uswanela kuwela, kono ni swanela fukuza. 31-33 Iye yozwa kwihulu wina he wulu lya vonse. Iye yozwa mwinkanda uzwa mwinknda imi uwamba kuamana ni nkanda. Iye yozwa kwi wulu wina hewulu lya vonse. U paka kuamana kaza vavoni niza vazuwi, kono kakwina yo tambula vupaki vwakwe. Iye yotambula vupaki vwakwe initifaza kuti Ireeza we niti. 34-36 Kakuli yavatumiwa Ireeza uwamba linzwii lya Ireeza. Kakuli kahi Luhuho cha kupima. Muzazi wa chikwame usaka Mwana imi avahi zintu zonse mu manza akwe.
Iye yo zumina ku Mwana wina vuhalo vusa mani, kono yasa zumini ku Mwana kete avone vuhalo, kono vukali vwa Ireeza vwina hakwe.”

Inkauhanyo 4

1 Linu aho Jesu heziva kuti Mafarisi vava zuwi kuti avali kupanga ni kukoloveza valutiwa vangi kuhita Johani 2 (nangati kuti Jesu iye mwine kena avali kukoloveza, kono ivali valutiwa vakwate), 3 chazwa mwa Judeya ni kuvola hape kwa Galileya. 4 Kono ivali iswanero kwali ku hita mwa Samariya. 5 Cwale cha keza mwi toropo ya Samariya, i sumpwa Sychari, hembali ni chivaka chevu icho Jakovo ava here kumwane Josefa. 6 Chisima cha Jakovo puchivena aho. Jesu avali kukatere kuzwa ku musipiri wakwe ni kwiza ha chisima. Chi ivali kuchutire kwinako ye chitengu zana. 7 Mukulwakazi wa Musamariya ava kezi kuku teka menzi, mi Jesu cha wamba kwali, “Nihe ku menzi ni nywe.” 8 Kakuti valutwana vakwe vavali kuyendente mukati ke toropo kuku wula zilyo. 9 Yaho mukulwakazi wa Musamariya chata kwali, “Kuwoleka vule kuti iwe, kuva Mujunda, ukumbira ime,

kuva mukulwakazi wa Musamariya, kuchimwi cho kunywa?" Kakuli Majunda kavana cho kupanga ni Masamariya. 10 Jesu che tava ni kumuta, "Kambe we ziva impo ya Ireeza, mi jeni uzu yo wamba kwako, 'Unihe cho kunwa; ni wa wola kumu kumbira, mi na wola kukuha, menzi a hala." 11 Mukulwakazi chata kwali, "Mukwame, kawina chitekiso imi isima litungite. Ena kuhi cwale kowina menzi a hala? 12 Kena umu kando, iwe, kuhita ishetu Jakovo, uzo ava tuhi chisima ni kunya mwateni iye mwine, nivane vulyo ni ñombe zavo? 13 Jesu che tava ni kumu ta, "Yense yo nwa kwaya menzi mwa fwe inyota hape, 14 kono yense yo nwa kumenzi awo ite ni muhe kate na fwe inyota hape. Nihakuli, menzi ete ni muhe muave chisima chamezi mwali, kuvuvira ku vuhalo vusa mani." 15 Mukulwakazi chati kwali, "Mukwame, unihe aya menzi iri kuli nisiye ni kufwanga inyonta mi nisiye niku kezanga kunu kuku teka menzi." 16 Jesu chata kwali, "Yende, kasupe mwihyenu, mi ukavole kunu." 17 Mukulwakazi chetava ni kumuti, "Kanina mukwame."Jesu chetava, "Wina hande mukuwamba,"Kanina mwihyetu; 18 kakuti uva vire ni vakwame vakuma ha minwe ye yanza, mi nozu yo wina naye hanu kanji mwihyenu. Chiwa wamba che niti." 19 Mukulwakazi cha wamba kwali, "Mukwame, Ni vona kuti umu porofita. 20 Veshetu vavali kulaperera heli irundu, kono inwe muwamba kuti Jerusalema je chivaka uko vantu vaswanera ku laperela." 21 Jesu chata kwali, "Uni zumine, mwanakazi, kuti i hola i kezite aho kamulapere Tayo kamba heli rundu kamba mwa Jerusalema. 22 Inwe mulapera icho chimusezi. I swe tulapera chi twizi, kakuti ipuluso i zwirira kuMajuda. 23 Niha kuva vulyo, I hola ikezite, imi ina hanu, aho valaperi ve niti kava lapere Tayo muluhuho ni mwi niti, kakuli Tayo u kwete kulola vantu vaswana vulyo kuva valaperi vakwe. 24 Ireeza luhuho, mi vantu vamulapera vaswanera kumu lapera muluhuho ni mwi niti." 25 Mukulwakazi chati kwali, "Ni izi kuti Mesiya ukezite (uzo usupiwa Keresite). A ho hasana kakeze, keze a tutoloke zintu zonse kwetu." 26 Jesu chamuta, "Jeme uzu, yo kwete kuwamba kwako." 27 Heyo inako valutwana vakwe chivaka vola. Hanu vavali ku komoketwe chinzi havali kuwamba ni mwanakazi, kono kakwina ava wambi, "Usaka nzi?"kamba "Chinzi hau wamba naye?" 28 Cwale mukulwakazi chasiya i hemere lyakwe, ni kuvola mwi toropo, ni kuwamba kuvantu, 29 "Mwize, muvone mukwame wani wambira zintu zonse ziniva pangi. Uzu uswanera kuva iye Keresite, iwola kuva?" 30 Chiva siya itoporopo ni kukeza kwali. 31 Mwinako zana, varutwana vavali kumukumbira, nivati, "Rabbi, Lye." 32 Kono cha wamba kuvali, "Nina zilyo zo kulya inzo zimusezi chazo." 33 Cwale varutwana chiva wambolisana kuvali vene, "Kakwina zumwi wa muletera zokulya, vamu letera?" 34 Jesu cha wamba kuvali, "Zilyo zangu ku panga itato yakwe uzo yava kani tumi ni kumana musevezi wa kwe. 35 Kamu wambi kuti, 'Kwina myezi imwi yone mi ikutulo jese ikeze'? Ni wamba kwenu, mulole kwi wulu ni kuvone mawa, kakuli chi alitukiseze kusizwa! 36 Uzo yo kwete kusiza u tambula i tuwero ni kukunganya misero yo vuhalo vusa mani, iri kuti uzo yo vyala nozo yo sinza va sangwe hamwina. 37 Mowu muwambiro, 'Yenke ubyala, mi zumwi usinza; vuniti. 38 Ni va mitumi kuku sinza inzo zisina muva severezi. Vamwi vava sevezi, mi muvengiri mumi sevezi yavo." 39 Vungi bwa Masamariya mowuna muleneñi chiva

zumina kwali vakeñi che vaka lyue ñusa lyo mukulwakazi lya paka, “Wani wambira zintu zonse izo zini vapangi.” 40 Cwale Masamariya hava keza kwali, chiva muvuza kwikala navo, mi ave kali kwateni mazuva overe. 41 Mi vungi vomwi vuva zumini chevaka lya manzwi akwe. 42 Chiva wamba ku mwanakazi, “Katusizumini chevaka lyezo ziwawamba, kakuti iswe tuvene chitwa muzuwa, mi twizi kuti uzu luli chovuniti jo muhazi we kanda.” 43 Hakumana awo mazuva o vere, Chazwa kwatenio ni kuya kwa Ngalileya. 44 Kakuli Jesu iye mwina ava wambi kuti muporofita mwi kanda yakwe kakutekiwa. 45 Hacha keza mwa Galileya, Mangalileya chi vamu tambula. Vava voni zintu zonse zava pangi mwa Jerusalema ha mukiti, kakuti navo vavali kuyendete kwateni. 46 Hanu chakeza hape mwa Kana mwa Ngalileya, umo mwava sanduli menzi i waine. Kuvena zumwi induna ili uzo mwane we chiswisu mwa Capenaume yavali kulwala. 47 Aho heza kuzuwa kuti Jesu ava kezi kukazwa kwa Judeya kwiza kwa Galileya, Cha yenda kwa Jesu ni kuka mukumbira kuti akeze ni kuhoza mwane we chiswisu, ya chavali kwina hafuhi ni kutokwala. 48 Jesu cwale cha wamba kwali, “Mbwita chi mwavona isupo ni makazo, kate muzumine.” 49 Induna chati kwali, “Mukwame, wize kunu mwanangu naseni kufwa.” 50 Jesu chawamba kwali, “Yende. Mwanako we chiswisu uhala.”Mukwame ava zumini manzwi awo Jesu ava wambi kwali, mi chayenda kuzwa hateni. 51 Havali kushetumuka, muhikana wakwe chamu katana, nawamba kuti mwanakwe we chiswisu avali kuhala. 52 Cwale chava vunza inako hatangira kuli zuwa hande. Chiva mwitava, Inzona mwinako ya musihali i fivere chiya musiya.” 53 Cwale vensi chiva lemuha kuti ivali jiyona inako ina Jesu yava wambi kwali, “Mwanako we chiswisu uhala.”Cwale iye mwine niver zuvo yakwe yonse chiva zumina. 54 Iyi ivali ivali je makazo yo vuveri yava pangi Jesu hakazwa kwa Judeya kuya kwa Ngalileya.

Inkauhanyo 5

1 Hakumana izi kuvena mukiti wa Majuda, imi Jesu chayenda kwa Jerusalema. 2 Linu mwa Jerusalema hamulyango wa mulaka we mbelele, kwina kaziva, ako muchi Heveru ka sumpa Betesida, kavakwina kazuvo kena milyango i kwana iyanza. 3 Ipalo ikatukite ya vaantu vava kulwala, vasavoni, vachunkuta, vazuminine luñañali vava lele mo. kulindila mezi avuva.” 4 Iñeloi lya simwine livashetuki ni kwiza kukundunga mezi imi vonse vava lyati mu mezi niakwete kukundungwa vava kuhola kumatuku onse avali kuva kataza. 5 zumwi mukwame avena ko ya valyali zilimo zina Makumi otatwe ni akwana iyanza ni zo tatwe. 6 Juse hamuvona nalele, imi cha lemuha kuti chavekele hateni inako inde, chawamba kwali, usaka kuva ni makete?” 7 Mukwame yava kulwala chetava, “Nfumwangu, kanina yowola kuni vika mukaziva ka mezi ha kasikwete kusimbulika. ha nikeza, zumwi wiza kuni hitilila.' 8 Jesu chati kwali, “Zimame, zalule vulo vwako, imi uyende.” 9 Haho vulyo mukwame chahola, imi chazalula vulo vwakwe, ni kuyenda. Linu iyo izuva ivali le Nsavata. 10 Cwale Majuda chivati kwali yava hozwa, “le Nsavata mikozumininwe kuhinda vulo vwako.” 11 Chetava, “Iye wanihoza wati kwangu, 'Tole vulo vwako uyende.'” 12 Chiva muvuza, “Njeni yozo muntu wa kuwambila, 'Vutole uyende'?”

13 Nihakuva vulyo, uzu yava hozwa kena avezi kuti ivali njeni kakuli
Jesu ava lovoki, kakuli kuvena vantu vangi hechi chivaka. 14 Kuzwa
aho, Jesu chamuwana mwi tepmele imi chati kwali, “vone, chiwava ni
makete! Sanzi upangi chivi hape, ili kuti chimwi chiivilala sanzi chi
pangahali kwako.” 15 Mukwame cha yenda imi cha viha ku Majuda
kuti ivali nji Jesu ya va muhozi. 16 Linu ivaka lyezi zintu Majuda
chiva nyandisa Jesu, kakuli ava pangi izi zintu le Nsavata. 17 Jesu
chavetava, Vandanda vakwetwe kutenda nangati hahanu, imi name,
nikwete kutenda.” 18 Chevaka lyezi, Majuda chiva hupula kumwihaya
nikuhitiliza kakuli kana vacholi feela i Nsavata, kono hapa ava sumpi
Ireeza kuti njivesi, ava lilikanyezi ni mulimu. 19 Juse chavetava,
“Niti niti, Mwana kakwina chawola kupanga mwine, kunde vulyo
ya zavona Isi zapanga, chonse chapanga Isi, Mwana uzipanga naye.
Kakuli 20 Musheni usaka Mwana umutondeza zinti zonse zapanga iye
mwine, imi mwa mutondeze zintu zikando zihita izi ili kuti nawe
mukomokwe. 21 Kakuti Tayo ava vusi vafwile imi ava vahi vuhalo,
ni Mwana nae uha vuhalo kumuntu yense ya saka. 22 kakuli Tayo
ka watuli muntu, kono kahe vuwatuli vonse ku Mwana 23 ili kuti
vonse vakuteke Mwana muvakutekela Isi. Iye yasa kuteki Mwana
kakuteki Isi yava mutumi. 24 Niti, niti, iye yo zuwa linzwi lyangu imi
yo zumina yava nitumi wina vuhalo vusamani imi kete anyazahale,
kono washila ifu kuya kuvuhalo. 25 Niti, niti, nimi wambila inako
ikezite, imi njahanu, vafwile hete niva zuwe inzwii lya Mwana wa
Ireeza, imi avo vete vazuwe muva hale. 26 Sina Tayo hena vuhalo
mwali iye mwine, chovulyo avahi ku Mwanakwe ili kuti naye ave
nivuhalo mwakwe mwine, 27 imi Isi avahi Mwana mata kuzwila
havusu ni nkatulo kakuli Mwana wa Muntu. 28 Sanzi mukomokiswa
izi, kakuli kwina inako ikeza iyo vonse vena mumavita kava zuwe
ilinzwi 29 imi kaveze hanze: avo vavapangi vulotu kukuvuka kwa
vuhalo, imi avo vava pangi vuvi kukuvuka kwe nkatulo. 30 Kakwina
chini wola kulipangila nimwine. hani zuwa, ni watula, imi kuwatula
kulukite kakuli kani kavulola kusaka kwangu kono cha kusaka kwa
yava nitumi. 31 haiva niswanela kupaka kuamana name, 32 vupaki
vwangu kete vuve vwe niti, kwina yo swanela paka kuamana name, mi
nizi kuti vupakwi vaha kuamana name initi. 33 Uva tumini kwa Johani,
imi avapaki vuniti. 34 Kono vupaki vuni vatambuli kavuzwi kumuntu.
Niwamba izi zintu kuti muwanela ku hazwe. 35 Johani ivali ilambi liva
kunika niku venya, imi muvakuwola kutavela kusanga mwiseli lyakwe
chenako zana. 36 Kono vupaki vunikwete vukando kovuna vwa Johani,
ka musevezi wavanihi uwo wavani Tayo uva nihi kuumana, yonse
misevezi ini panga, unipaka kuti Tayo ava nitumi. 37 Tayo yava nitumi
iye ava paki kuama name. yaseni kuzuwa inzwi lyakwe, kapa kuvona
Chivupeho chakwe che nako. 38 kamwina inzwi lyakwe lishele mwenu,
kamuzumini muya vamitumi. 39 Musaka mañolo kakuli mu hupula
kuti muali kamuve ni vuhalo vusa mani, Imi mañolo aswana apaka
kuamana name, 40 imi kamusaki kwiza kwangu ili kuti muve ni vuhalo.
41 Kaniwani kulumbekwa kuvaantu, 42 kono nizi kuti kamwina ilato
lya Ireeza mwenu. 43 Nivakezi mwizina liva Tayo, imi kana muvani
tambuli. Haiva zumwi nakeza mwizina lyakwe, kamumu tambule.
44 Muwola kuzuminz vule, inwe mutambula kulumbekwa kuvaantu

kono kamu gani kulumbekwa kuzwakwa Ireeza? 45 Sanzi muhupuli kuti niwola kumihambiliza havusu vwa Tavo. yava mihambilizi nji Mushe, mwali mumu vavikite insepo yenu. 46 Haiva muva zumini Mushe, ni muva nizumini kakuli ava ñoli kuamana name. 47 haiva kamuzumini zava ñoli, kamuzumine vule manzwii angu?”

Ikauhanyo 6

1 Hazimana inzi zintu, Jesu chayenda kuyimwi imbali ye wate lya Galileya, hape livali kusupiwa I wate lya Tiberiya. 2 Vungi vwe chichava chivali kumwi chilire kakuli vava voni imakazo zavali kupanga kwavo vavali kulwala. 3 Jesu cha yenda kwirundu mi uko abake kali hasi ni varutwana vakwe. 4 (Hanu mukiti we Paseka, Mukiti wa Majunda, uvali kwina hafuhi.) 5 Linu Jesu halola mwi wulu ni kuvona vantu vangi niva keza kwakwe, cha wambira Filipi, “Tuwola kuwula kuhi vuronto ili kuli ava vantu va wole kulya?” 6 (Kono Jesu a vawambi ichi kulika Filipi, kakuli iye mwine ivali kwizi icho chavali kuswanera kupanga.) 7 Filipi cha mwi tava, “Miyanda yovere yamashereñi ovuroto kasa a wole kuwulira zumwi ni zumwi wavo nangati kakwa kanini.” 8 Zumwi wa valutwana vakwe, Adiriyasi, mukulwe wa Simoni Pita, chata kwa Jesu, 9 “Kwina muhwire wo muswisu hanu wina zikwa zeminwe ye yanza zo Vuroto ni nswi zo vere, kono chinzi ichi mukati ketu?” 10 Jesu chati, “Mwikalike vantu hansi.”(Hanu kuvena lyani liñgi mwe china chivaka,) Cwale vakwame chive kala hansi, valikana lule na lule lwe minwe yeyanza ku mpalo. 11 Linu Jesu chahinda vuloto mi hamana kuha vuitumero, cha tambika kwavo vavali kwi kere, mi kuswana nikwi inswi, chovungi sina muvavali kusakira. 12 Linu vantu havave kuti, cha wamba kuva lutwana vakwe, “Mukunganye vu fwafwali ni twa ngamoka twa shala, iri kuli kanji kuwaniki chi zova.” 13 Chale chiva tu kunganya ni kwizuza zitanda ze kumi ni tovere tufwafwali tuva zwi ha vuronto bwina palo ye minwe ye yanza ye; tu fwafwali tuva shali kwavo vavali. 14 Linu, vantu hava vona ichi chisupo chava pangi, chiva wamba, “Uzu chovu niti muporofita yo swanera kukeza mwi nkanda.” 15 Chale Jesu ha lemuha kuti chivavali kusaka kukeza ni kumukwata che nkani kuti vamupange mulena, cha zwengera yenke kuma Lundu. 16 Hachiyiza kuva chitengu, va lutwana vakwe chiva shetumukera kwi wate. 17 Chive chira muchikepe, mi vavali kuluta i wate kuya kwa Capenaume. Chikuvali kusiha cheyi nako, mi Jesu kena aveni kuka vola kale kuvali. 18 Imi i huho likolete livali kuhunga, mi iwate chili vali kutangite kulwa. 19 Hachi va zuhite chiuvaka chilikana makumi overe ni minwe ye yaza lyoke kamba makumi o tatwe muvule, chiva vona Jesu nakaya vuyenda he wulu lya wate ni kezite kumbali ni chikepe, mi vavali kutiyite. 20 Kono chati kuvali, “Njeme! Kanji mutiyi.” 21 Linu vavali kukusaka kumu longa muchi sepe, mi yahaho chisepe chicha kasika he rizo havavali kukaya. 22 Izuva lichilira, chinavungi chivali kuzimene kwishirya lye wate chiva vona kuti kena kuvena chimwi chikepe mbwita fera china choke, ni kuti Jesu kena ave chili mwateni ni varutwana vakwe kono kuti varutwana vakwe chivavali kuyendete vovona. 23 Niha kuva vulyo, kuvena amwi mato avali kukazwa kwa Tiberiasi hafuhi ni chivaka aho hava liri vuroto uvo Simwine hava

litumeri. 24 Linu china vungi hachi lemuha kuti nangati Jesu kamba
varutwana vakwe kena vavali kusikwina, cwale avo vene chiva chira
mumato ni kuyenda kwa Capenaume kuka ngana Jesu. 25 Hachiva
manite kumuwana kweyina imwi imbali ye wate, chiva cho kwali,
“Rabbi, wakeza liri kunu?” 26 Jesu chave tava, ni kucho, “cho vuniti,
niti, muni ngana, isiñi kuti muvavoni imakazo, kono ivaka lyokuti
muvali vuroto vumwi bwe nkonko mi muve kuti. 27 Kanji muverekeri
zilyo inzo zisinyeha, kono muverekere zilyo zikala inako kutwala
kuvahalo vusa mani uvo Mwana o Muntu bwasa mihe, kwe Ireeza Isi
ava viki iswayo hali.” 28 Cwale chivati kwali, “Chizi chi tuswanera ku
panga, iri kuli tuwole kupanga misevezi ye Ireeza?” 29 Jesu che tava ni
kuta kuvali, “Uwu njo musevezi we Ireeza: kuti mu zumine ku yenke
unzo yavaka tumi.” 30 Chwale chiva ta kwali, “Chechihi chisupo cwale
choso pange, iri kuli tuvone ni kuku zumina? Chinzi choto pange?
31 Veshetu vavali maana mwi halaupa, sina hakuñoletwe,'Avavahi
inkonko izwa kwi wuulu kulya.” 32 Linu Jesu chave tava, “Chovu niti,
niti, kena ivali Mushe yava mihi inkonko kuzwa mwi wuulu, kono
ivali Tayo yo miha inkonko ye niti izwa kwi wulu. 33 Kakuti inkonko
ye Ireeza je china chi zwa kwiwulu ni kukeza hansi ni kwiza kuha
vuhalo kwi nkanda.” 34 Cwale chiva wamba kwali, “Nfumwetu, utuhe
iyi inkonko inako yonse.” 35 Jesu cha wamba kuvali, “Jeme ni nkonko
yo vuhalo; uzo yo keza kwangu kasane ka fwe inzala, mi uzo yo zumina
mwangu kesane kafwe inyota. 36 Kono ni vami wambiri chovu niti
muvani voni, mi kamu zumini. 37 Yense uzo Tayo waniha mwa keze
kwangu, mi yense yo keza kwangu chovuniti kaseni muzindire hanze.
38 Kakuti niva kezi hansi kukazwa kwi wulu, isiñi kwiza kupanga itato
yangu, kono chasaka iye uzo yavaka ni tumi. 39 Imi iyi nji tanto yakwe
uzo yava kanitumi, kuti kanji ni zoverwa nangati yenke kwavo vonse
vavanihi, kono kaniva vunse mwizuva lyama mani mani. 40 Kakuli
iyi nje tanto ya Tayo, kuti yense yo vona Mwana ni kuzumina mwali
mwave ni vuhalo vusa mani mi kanimu vunse mwi zuva lya ma mani-
mani. 41 Cwale majunda chivatanga kukumbola kuamana naye kakuti
avati, “Njeme ni nkonko iyo yaka zwa kwi wulu.” 42 Chiva wamba,
“Uzu kanjiyena Jesu mwana wa Josefa, uzo insi ni nyina tuve zi? Kwiza
vule hape hanu kuti awambe, 'Nakazwa kwi wulu '?” 43 Jesu che tava
ni kuvata, “Musiye kukumbola mukati kenu. 44 Kakwina zumwi yo
wola kukeza kwangu mbwita Tayo yava kanitumi hamu chuza, mi kani
muvunse mwi zuva lyama mani-mani. 45 Ku ñoletwe muma porofita,
'Yense karutiwe nji Ireeza. 'Yense yava zuwi ni kulituta kwa Tayo
ukeza kwangu. 46 Kena kuti vonse vava voni Tayo, mbwita fera iye
yokazwa kwe Ireeza- ava voni Tayo. 47 Chovu niti, niti, iye yo zumina
wina vahalo vusa mani. 48 Jeme ni nkonko yo vuhalo. 49 Veshenu
vavali maana mwi halaupa, mi vava mani kufwa. 50 Iyi nje nkonko
ikeza hansi kukazwa kwi wulu, iri kuli muntu awole kulya yimwi kuili
ni kusa fwa. 51 Jeme ni nkonko i hala iyo ikazwa kwi wulu. Haiva
zumwi ulya kuili iyi nkonko, mwa hale kuya kuire. Inkonko iyo yete
nihe inyama wangu kuvu halo vwe kanda.” 52 Majunda chiva venga
mukati kavo vene niku tanga kukanana, nivati, Kuwoleka vule kuti uzu
mukwame atuhe inyama wakwe kuti tulye?' 53 Cwale Jesu cha wamba
kuvali, “Chovu niti, niti, kwanda yo kuti mulye inyama o Mwana o

Muntu ni kunwa malaha akwe, kete muve ni vuhalo mwenu. 54 Yense
yolya inyama wangu ni kunwa malaha angu wina vuhalo vusa mani,
mi kani muvuse mwizuvalya mamanikizo. 55 Kakuti inyama yangu
chilyo che niti, mi malaha angu chinwiwa che niti. 56 Iye yo lya inyama
wangu ni kunwa malaha angu ushala mwangu, ni me mwali. 57 Sina
Tayo yo hala havaka ni tumi, mi sina hani hala ivaka lya Tayo, cwale
iye yonilya, mwahale naye ivaka lyangu. 58 Iyi nje nkonko ina yakeza
hansi kukazwa kwi wulu, isiñi uvu veshenu vavali ni kufwa. Iye yo
lya iyi nkonko mwahale kuya kuire." 59 Kono Jesu avali kuwamba inzi
zintu mwi sinangonge na kwete kuruta mwa Capenaume. 60 Cwale
vungi vwava rutwana vakwe vava zuwi izi chiva ti, "Iyi ituto ikavo
ahulu; jeni yo wola kuitambula?" 61 Jesu, kakuli avali kwizi mwali kuti
varutwana vakwe vavali kukumbola heyi dava, chati kuvali, "Kana ichi
chimi nyeza? 62 Cwale mukuve vule aho hasane kamuvone Mwana o
Mutu nakambama kuta uko kwavali kwina sapilio? 63 Luhuho luha
vuhalo; inyama kakwina chi ivozekeza. Mazwi awo ani vawambi
kwenu nga luhuho, mi go vuhalo. 64 Imi kwina vamwi kwenu avo vasa
zumini."Kakuti Jesu avali kwinzi kuzwa kuma tangiro kuti mbani avo
vate ni vakangwe kuzumina mi njeni uzo yate na muveteke. 65 Cha
wamba, "I vaka lyezi kuti na miwamba kwenu kuti kakwina zumwi
yo wola kukeza kwangu mbwita haiva wa zumininwa kwa Tayo."
66 Kevaka lyezi, vungi bwa varutwana chiva vola kumusiya mi kena
vavazwiri havusu ni kumwi chilira. 67 Linu Jesu cha wamba kuvana
ikumi ni tovere, "Inwe nanwe kamusaki kuyenda nanwe, musaka?"
68 Simoni Pitorosi chamwi tava, "Simwine, njikwani kwete tuyende?
Wina manzwi ovuhalo vusa mani, 69 mi tuva zumini ni kwiza kwiziva
kuti jewe yo Chena yenke we Ireeza." 70 Jesu cha wamba kuvali, "Kena
kuti ni vamiketi, vena ikumi ni minwe yovere, imi zumwi kwenu
ji diavulusi?" 71 Hanu avali kuwamba kuama ni Judasi mwana wa
Simoni Isikariyoti, kakuti ivali iye, omumwina kuvena ikumi ni tovere,
kakuti ivali njiyena, uzo yatane veteke Jesu.

Inkauhanyo 7

1 Mi hakuzwa izi zintu Jesu avayendauli mwa Galilee, kaho kena va
kusaka kuyenda kwa Judea chevaka lyokuti majuda vava kumusaka
kuti va mwihaye. 2 Hanu mukuti wa majuda wa munzunde uva
kwina hafuhi. 3 Va mukulwe cwale chiva muwambila, "siye chivaka
ichi uyende kwa Judea, njokuti va rutwana vako va vone mitendo yo
panga. 4 Kakwina ya panga chintu ku mukunda iye mwine na saka kuti
chivoneke. Haiva upanga izi zintu, livonahaze kwinkanda." 5 Kaho
nanga va mukulwe kena vava zumini kwali. 6 Jesu cwale cha wamba
kuvali, "inako yangu kena ya sika kale, kono inako yenu ilyitukise kale.
7 Inkanda kalyi woli kumi toya, kono lyi toya ime kevaka lyokuti ni
paka za mitendo yalyo mivi. 8 Muyenda haisi ku mukiti; kani yendi
kowu mukiti kakuti inako yangu kaini ku talelezwa." 9 Hachamana ku
wamba izi zintu kuvali, che kala mwa Galileya. 10 Kono va mukulwe
hati chivayenda ku mukiti, naye chayenda, isiñi na voneka kono cho
kulipata. 11 Majuda vava kumusaka ku mukiti niku wamba, "wina
hi?" 12 Kuva kwina ku wambolisana mukati ke chisi kuamana naye.
Vamwi vava wambi, "Mukwame ushiyeme." Vamwi vava wambi, "Ne,

Uyendisa vantu munzila isali njeyo.” 13 Naho ka kwina yava wambi
cha kuzuweka kuamana naye cho kutiya ma Juda. 14 Mukiti hachi uva
kwina hakati kokumana, Jesu chayenda mwi ntempele nikukatanga
kuka ruta. 15 Cwale ma Juda chiva komoka, niva wamba, “Uzu
mukwame wizi vule zingi? kena va lituti.” 16 Jesu cha vetava niku
wamba, “intuto zangu kena nji zangu, kono njiyakwe wani tuma.
17 Haiva kwina yo saka ku panga intato yakwe, kezive kuamana nezi
intuto, kapa zizwa kwe Ireeza, kapa ni wamba ka lwangu. 18 Yense
yo wamba ka lwakwe ungana inkaya yakwe iye mwine, kono iye ya
ngana inkanya yozo wa tuma uzo muntu we niti, mi kakwina kusa
njolola kwali. 19 Kena kuti Mushe ava mihi mulao? Kono kakwina
kwenu ye chilila mulao. Chinzi hamu saka kunihaya?” 20 chisi cha
vantu chichetava, “wina i dimona. Njeni yo saka kukwihaya?” 21 Jesu
chetava niku va wambila, “na panga mutendo wonke, mi muvonse
mukomoswa ke vaka lyecho. 22 Mushe ava mihi mupato (isike kuti
izwa kwa Mushe, kono kuve sukulwetu), mi he nsavata mu panga
muntu mupato. 23 Haiva mukwame upangwa mupato he nsavata
njokuti mulao wa Mushe kanzi ucholwa, chinzi hamuni vengele kakuli
na panga mukwame kunjolola he nsavata? 24 Kanji muatuli cha
mayemo amuntu mwa vonekela, kono mu watule cho kunjolola.”
25 Vamwi kuvali vakwa Jerusalema vava wambi, “kena njiyena uzu
ivakwete kungana kuti va mwihaye? 26 Mi muvone, uwamba na
lukuluhite, mi kakwina chiva wamba kwali. kena kuti initi va yendisi
vezi luli kuti uzu njiyena Kreste, iwola kuva? 27 Kono nitwizi kuti uzu
uzwahi. Kono Kreste ha cheza, kakwina yete izive kuti ukazwila hi.”
28 Cwale Jesu cha lila mwi ntempele, kuruta niku wamba, “muvonse
munizi mi mwizi kuni kazwilila. Kena na keza ka lwangu, kono iye
wani tuma we niti, mi ka mumwizi. 29 Ni mwizi kevaka lyo kuti
nikazwa kwakwe mi wa kanituma.” 30 Vava kulikite ku musumina,
kono kakwina yava muviki iyanza chevaka lyokuta kuti inako yakwe
kena ivali kusikite. 31 Kono vungi bwa vantu vava zumini kwali, mi
chiva wamba, “Kreste hacheza, ka pange zisupo kuhita izi za panga
uzu?” 32 Ma Farisi vava zuwi vantu niva shovota izi zintu kuamana ni
Jesu, ni mu prisita mukulwana nima Farisi chiva tumina ma pokola
kuka musumina. 33 Jesu cwale cha wamba, “ni sina nanwe che nako
inini fela, mi cwale niyenda kwali wani tuma. 34 Kamuni ngane kono
kete muni wane; kwete niyende, kete muwole kwiza.” 35 Ma Juda cwale
chiva liwambila mukati kavo, “kayende kuhi uzu mukwame kwete
tuwole kusa muwana? ka yende kuma Greek va hasene nikuka ruta
ma Greek? 36 linzwi inzi ilyi lya wamba, 'koni ngane kono kete uni
wane; kwete ni yende, kete mu wole kwiza'?” 37 Linu cha mamani,
izuva lyi kando lyo mukiti, Jesu cha zimana niku lila, kuwamba, “haiva
kwina yo fwile inyotwa, mumusiye eze za nwe kwangu. 38 Iye ya
zumina kwangu, sina mulyitela iñolo, lwizi lwa menzi ahala ka luvuve
mwi vumo lyakwe.” 39 Kono ava wambi izi kuamana ni Luhuho, kwavo
va zumina kwali muva tambule; Luhuho kena lyiveni kuhewa kevaka
lyo kuta kuti Jessu kena va sini ku nyamwinwe. 40 Vamwi vantu
muchisi, hava zuwa manzwi aya, chiva wamba, “Uzu muporofita luli.”
41 vamwi vava wambi, “Uzu njiyena Kreste.” kono vamwi vava wambi,
“Kreste uzu uzwa kwa Galileya? 42 Kena kuti ma ñolo ava wambi

kuti Kreste mwa kazwile kwi shika lya Davida mikwa Bethelehema, muzi uko Davida avakwina?" 43 Cwale chikwava niku liyava mu chisi che vaka lyakwe. 44 Vamwi vava kusaka kumusumina, kono kakwina yava viki iyanza hali. 45 Cwale ma pokola vava kavoli nima Prisita vakuluna ni ma Falisi, vava wambi kwali, "chinzi hasena mwa muleta?" 46 Mapokola chivetava, "Kakwina yava wambi vuti." 47 Cwale ma farisi chiva mwitava, "Chova kuchengetwe nawe? 48 kana kwina va yendisi vava zumini kwali, kapa kuma Falisi? 49 Kono ichi chisi chisezi mulao, va kutitwe." 50 Nicodemus (zumwi wa ma Falisi, vava kezi kwali kumatingilo), cha wamba kuvali, 51 Mulawo wetu u atula muntu ni useni kuzuwa kwali nicho cha panga?" 52 chivetava niku wamba kwakwe, "nawe uzwa kwa Galileya? sakisise uvone kuti kakwina muporofita yozwa kwa Galileya." 53 Cwale zumwi ni zumwi cha yenda kwi nzuvo yakwe.

Inkauhanyo 8

1 Jesu avayendi kwi Lundu lya Olive. 2 Kuseni-seni avakezi kwi tempele hape, linu vantu vangi vava kezi; chi kala hansi nikuva luta. 3 Vañoli ni ma Falisi nivaleta mwanakazi yava swalehi. Chiva muvika hakati. 4 Linu chiva mucho, "Muluti, uzu mwanakazi wa swaleha. 5 Lyahanu mumulawo wetu, Mushe avatulaeli kuti vantu vena vuti vaswanela kupwacholwa ni mañomwe; uwamba nzi kuamana naye?" 6 Vavawambi vulyo chokuti vawane inzila yo kumu hambiliza, kono Jesu ava sungami nikuñola hansi ni munwe wakwe. 7 Hava zwila havusu kumuvuza, avazimi nikuwamba kuvali, "Iye yasena chivi kwenu, ave wentanzi kumuzinda iñomwe." 8 Hape chakotamina hansi, niku ñola hansi ni munwe wakwe. 9 Hava zuwa bulyo, chivayenda umwina ka umwina, kutangila kumu kulwana. Kuma mani mani Jesu ava shali yenke, ni mwanakazi yavena hakati. 10 Jesu chazimana nikumuvuza, "Mwanakazi va hambilizi vako vena kuhi? Kakwina wakunyaza?" 11 Cha wamba, "Kakwina Simwine." Jesu chati, "Name kani kunyazi. Yende ukasiye kupanga chivi hape." 12 Hape Jesu avawambi kuvali kuta kuti, "Njeme niseli lwe nkanda; iye yoni chilila kete ayende mukansikwe kono mwave niseli lyo vuhalo." 13 Ma Falisi chiva muwambila, "Uhindite vupaki hako; vupaki vwako kena vwe niti." 14 Jesu chavetava nikuvata kuti, nanga hanilihindila vupaki vwangu, vupaki vwangu vwe niti. Nizi kunizwa ni kuni kaya, kono inwe kamwizi kunikazwa kapa kunikaya. 15 Muatula ke nyama; kono kakwina ini atula. 16 Nanga anitula, inkatulo yangu yeniti kakuli kanikele nenke, kono nina ni Tayo yo nitumite. 17 Eeye, nanga mumulao wenu kuñoletwe kuti vupaki vwa vantu vovele vwe niti. 18 Njeme nili hindila vupaki vwangu, hape Tayo yo nitumite wina vupaki vwangu." 19 Vavawambi kwali, "Iso wina kuhi?" Jesu chetava, "Kakwina imwizi ime kapa Tayo; kambe munizi, ni mweziva ni Tayo naye." 20 avawambi aa manzwi muchivulukelo na kwete kuruta mwi tempele, mi kakwina yava musumini kakuti inako yakwe kena iveni kusika. 21 Cwale hape ava wambi kuvali, "niya kungi; kamuni ngane mi kamufwile mu chivi chenu. Kuniya, kamuwoli kwiza koo." 22 Ma Juda chiva wamba, "kalihaye iye mwine? chingi uwamba; Kuniya kamuwoli kuya kwateni'?" 23 Jesu cha wamba kuvali, "uzwa ku nsi;

nizwa kwi wulu. Uwe nkanda iyi; ime kena niwe nkanda iyi. 24 Cwale
he, na miwambila kuti kamufwile mu zivi zenu. Haisi hachi mwa
zumina kuti Ime Njime, ka mufwe muzivi zenu." 25 Chiva wamba cwale
he kwako, "Njewe ni?" Jesu cha wamba kwavo, "China wamba kwenu
kuma tangilo. 26 Nina zintu zingi zo kuwamba ni kuwatula kwenu.
Nihakuva bulyo, iye wani tuma we niti; mi zintu zina zuwa kwali, izi
zintu ni wamba kwi nkanda." 27 Kena vava zuwisisi kuti ava kuwamba
kuvali ze Shetu. 28 Jesu cha wamba, "Hamumana kunyamuna mwana
Muntu, cwale mumwizive kuti Njeme, mi kakwina zangu zini lipangila.
Sina ishangu mwava ni rutili, ni wamba izi zintu. 29 Iye wani tuma
wina name, mi kena ni siya nenke, kakuti ni panganga chimu tavisa."
30 Sina Jesu hava kuwamba izi zintu, vangi vava zumini kwali. 31 Jesu
cha wamba kuvo ma Juda vava zumini kwali, "Haiva mushala mu
linzwi lyangu, cwale muva rutwana vangu ve niti, 32 mi kamwizive
initi, mi initi kai milukulule." 33 chiva mwitava mwitavi, "Tuvana va
Abrahama mi kena tuvavi va hikana va muntu; uwola kuwamba vule,
'ka mulukuluhe'?" 34 Jesu cha vetava, "Niti, niti, nimi wambila, yense
yo tenda chivi muhikana we chivi. 35 Muhikana ke kalilili mwizuvo
kuya kwile; mwana wi kalilila. 36 Cwale he, haiva mwana umilukulula,
ke niti ka mulukuluhe. 37 Nizi kuti muvana va Abrahama; mukwete
kungana kunihaya kakuti linzwi kalyina chivaka mwenu. 38 Ni wamba
chini va voni ni Ishangu, mi mupanga chimu vazuwi kwe shenu."
39 Chiva mwitava niku wamba, "Ishetu nji Abrahama." Jesu cha wamba
kuvali, "kape sekeli muvana va Abrahama, nimwa panga mitendo
ya Abrahama. 40 Kono, hanu musaka kuni haya, mukwame yava
miwambili initi ini vaka zuwi kwe Ireeza. Abrahama kena va pangi
izi. 41 Mupanga mitendo ye Shenu," chiva mu wambila, "Kena tuva
zalwa muvuliyendezi; twina Shetu yenke: Ireeza." 42 Jesu cha wamba
kuvali, "Haiva kape Ireeza nji Ishenu, nimwani saka, kaho nikazwa
kwe Ireeza mi imozu; kaho kena niva kezi ka lwangu, kono ava ni tumi.
43 Chinzi hamu sa zuwisisi manzwi angu? Ivaka lyo kuti kamuwoli
kuzuwa manzwi angu. 44 Muve shenu, iye dyavulusi, mi musaka ku
panga intato ze shenu. Ivali chihayi kuma tangilo mi kazimani he niti
kakuti kakwina vuniti mwali. Hawamba vupono, uwamba cho mukwa
wakwe ni isi wai zwile mapa. 45 Kono, kakuti ni wamba vuniti, kamu
zumini. 46 Njeni kwenu yoni hambika chivi? haiva ni wamba vuniti,
chizi hamu sa zumini? 47 Iye yazwa kwe Ireeza uzuwa manzwi ee
Ireeza; kamu ya zuwi kakuti ka muzwi kwali." 48 Ma Juda chivetava
niku mu wambila, "Kena kuti tuwamba kuti umu Samariya mi wina i
dimona?" 49 Jesu che tava, "kanina i dimona, kono ni kuteka Shangu,
mi kamuni kuteki. 50 Kani ngani inkaya yangu; kwina yo ngana niku
watula. 51 Niti, niti, nimi wambila, haiva kwina yata vike linzwi lyangu,
keta vone ifu." 52 Ma Juda vava wambi kwakwe, "Hanu twizi kuti wina
i dimona. Abrahama nima porofita vavafwi; kono iwe uwamba, 'haiva
kwina yata vike linzwi lyangu, keta zuwe ifu.' 53 Kena umukando
kuhata ishetu Abrahama yava fwii, vule? Ma porofita navo vavafwi.
Uhupula kuti njewe ni?" 54 Jesu che tava, "haiva nili nyamuna ime
ni mwine, inkanya yangu kahena; nji Isi wangu yoni nyamuna-koo
imuwamba kuti nji Ireeza wenu. 55 Ihati mwa mwiziva, kono ni mwizi.
Haiva ni wola kuwamba, 'kani mwizi; kani swane sina njenwe, ihata.

Nihakuva bulyo, ni mwizi nikuvika linzwi lyakwe. 56 Ishenu Abrahama
ava sangi chokuvona izuva lyangu; ava lyivoni niku nyakalala." 57 Ma
Juda vava wambi kwali, "kawini kukwanisa makumi akwana iyanza
ezilimo, mi muva voni Abrahama?" 58 Jesu chava wambila, "Niti, niti,
nimi wambila, Abrahama naseni, Njeme." 59 Cwale chiva tola mabwe
niku musoholera kono Jesu cha lipata nikuzwa mwi tempele.

Inkauhanyo 9

1 Linu Jesu habahitite, nabona mukwame yabazalwa nalimuhofu.
2 Barutwana bakwe chibamubuza, "Muruti, babatendi chive njibani,
uzu mukwame kapa bazazi bakwe, habazalwa nalimuhofu?" 3 Jesus
abetabi, "Kenakuti uzu mukwame aba tendi chive nandi bazazi
bakwe "kono kuti mitendo ya Ireeza ibungutulwe chali. 4 Tutameha
kutenda mitendo yozo yabanitumi nichili musihali. Masiku akezite
mweyonako kakwina yeti nawole kusebeza. 5 Hanichina muchisi,
njime nisele lyechinu chisi. 6 Jesu hamana kuwamba izi zintu,
naswila hansi, kutenda itope chamate, imi nasinga itope hamenso
akwe. 7 Nichati kwali, "Yenda, kasambe muchihumbi cha Siloe (Itoloka
kuti: kutumwa." Hakwinabulyo mukwame naliyendela, nakasamba,
imi nakabola chobona. 8 Hahabulyo bababambene nozo mukwame
nabana babamuboni nali mukumbili babali kuwamba kuti, "Uzu
kanjiyena yaba kuikalanga na kumbila?" 9 Balikene nibati, "Nji yena"
Bamwi nibati, "Nanta, kono uboneka ubu njeye." imi iye chati,
"Njime." 10 Nibati kwali, "Linuhe menso ako ayeluki bule?" 11 Netaba,
mukwame yo sumpwa Jesu watenda itope ni kunisunga amenso
angu imi nati kwangu, 'Yende kwa Siloe mi uka sambe,' Chobulyo
chinayenda imi ninakasamba imi ninatanga kubona." 12 Nibati kwali,
"Winahi iye?" Netaba nati, "kanizi." 13 Nibaleta mukwame yaba
kubanga chihofu ku Mafalisi. 14 Linu ibali izuba lye nsabata ilyo
Jesu aba tendi itope heyalula menso akwe. 15 Linu hape Mafalisi
chiba mubuza mwaba bonene. Nati kubali, "Wabika itope hamenso
angu, naka samba imi hanu chini bona." 16 Balikene ku Bafilisi nibati,
"Uzu mukwame kazwi kwa Ireeza mukuti kechilili Insabata." Bamwi
nibati, "Kwiza buti kuti mukwame wina chive atende imakazo zisika
aha?" Chobulyo ni kwaba ni kuliyaba mukati kabo. 17 Chobulyo
nibabuza mukwame wechihofu hape, "Utinzi kuamana naye mukuti
njobeyalulwa menso kwali?" Mukwame wechihofu nati, "mutanikizi."
18 Nangaho Majuda kanababazumini kuti ibali chihofu yabeyalulwa
menso ulukusikila habasumpa bazazi bakwe yasanaabali kubona.
19 Nibabuza bazazi bakwe, "Uzu nji mwanenu wamuswisu imutakuti
abazalwa nali chihofu? Kwiza buti kuti linu abone?" 20 Chobulyo
bazazi bakwe babetabi, "Twizi kuti uzu nji mwanetu wamuswisu
nikuti aba zalwa neli chihofu. 21 Mukubezili kuti abone hanu katwizi,
ni yabeyaluli menso akwe katwizi. Mumubuze, mukulwana. Uwola
kuliwambilila iye mwine." 22 Bazazi bakwe babawambi izi zintu,
mukuti babakutite Majuda. Mukuti Majuda chiba babazuminzene
kale kuti iye yete alizumine kuti nji Kreste mubamuhindikile kunze
yamasinagoge. 23 Chebaka lyezi, bazazi bakwe nibati, "Mukulwana,
mumubuze." 24 Mukuti chibabahitite tobole nibasumpa mukwame
yabakubanga chihofu ni chibati kwali, "Uhe ikanya kwa Ireeza. Twizi

kuti uzu mukwame mutendi wazive." 25 Linu uzo mukwame netaba,
"Kanizi nandi mutendi wazive. Chimwi chinizi: Nibali nimuhofu, imi
hanu chinibona." 26 Kuzwaho nibamuti, "Chinzi chabatendi kwako?
Abeyalula buti menso ako?" 27 Abetabi, namiwambila kale, imi
kamutekelezi! Chinzi hamusaka kuzuwa chimwi hape? Kamusaki
kuba barutwana bakwe nanwe, nandi musaka? 28 Nichibamutuka
imi nibati, "Umurutwana wakwe, imi iswe tubarutwana ba Mushe.
29 Twizi kuti Ireeza abawambi kwa Mushe, imi katwizi kuti uzu
uzwa kuhi." 30 Mukwame netaba nabacho, Ichi chikomosa, kuti
kamwizi kwazwa, kono abeyaluli menso angu. 31 Twizi kuti Ireeza
katekelezi batendi bazive, kono haiba muntu ulibekite kwa Ireeza ni
kutenda intato yakwe, umutekeleza. 32 Kutanga kumatangilo achisi
kana kubeni kuzuweka kuti kwina ichabeyaluli menso amukwame
yabazalwa neli muhofu. 33 Haiba uzu mukwame kazwi kwa Ireeza,
kakwina chiti nabatendi." 34 Nibamwitaba nibati, "Iwe ubazalilwa
muzive kumaniniza, imi utuluta?" Hahobulyo nibamusohela kunze."
35 Jesu abazuwi kuti babamuhindikili hanze yesinagoge. Hamusan-
gana nati, "Uzumina ku Mwana Muntu na?" 36 Netaba nati, "Njeni
uzo, Simwine, kokuti nizumine kwali?" 37 Jesu nati kwali, "Ubamuboni,
imi njeyena yowamba nawe." 38 Mukwame nati, "Simwine, nizumina"
imi namulapela. 39 Jesu nati, "Kuatulwa chinibezili mwechinu
chisi kokuti basaboni babone imi kokuti bana babona basanduke
zihofu." 40 Balikene ku Bafalisi babena naye babazuwi izi zintu imi
nibamubuza, "Kana naswe bulyo tubahofu?" 41 Jesu nabati, "Haiba
mubali muzihofu, nimusena mubabi ni zive, kono hanu muti, 'Tubona,'
chobulyo chive chako muzishale bobulyo.

Inkauhanyo 10

1 Ikumbya line, nimiwambila, iye mwine yaseti enjile chamulyango
wamulaka wembelele, kono utata kwiwulu chenzila imwi, unzo muntu
musa mi wiba. 2 Iye winjilila kumulyango nji mulisana wembelele.
3 Mubabaleli wamulyango mwamwiyalwile. Imbelele zizuwa inzwi
lyakwe, mi usupa imbelele zakwe chamazina ni kuzietelela hazizwa.
4 Linu heti chazizwisa nzose zakwe, uziyenda kubusu, mi imbelele
zimwichilila, mukuti zinzi inzwi lyakwe. 5 Linu keti nizichilile
muyenzi, kono kazimukekuluhe, mokuti kanzinzi inzwi lyamuyenzi."
6 Jesu abawambi iyi nguli kubali, kono abo kanababazuwisisi kuti izi
zintu ibali nji zona zabali kuwamba kubali. 7 Linu Jesu chawamba
kubali hape, Ikumbya line, Nimi wambila, Njime nimulyango wem-
belele. 8 Yese yabezi kumasule angu musa mi wiba, kono imbelele kena
zibamuteki. 9 Njime nimulyango. Yese winjila changu, kapuluswe;
kenjile mukati ni hanze mi kawane malisikizo. 10 Musa kawoli
kwiza heba kezi kwiba kapa kwihaya ni kushinya. Nibakezi kuti
benze bawane buhalo mi babu wane cha bungi. 11 Njime nimulisana
weniti. Mulisana weniti uha buhalo bwakwe muchibaka chembelele.
12 Mubeleki wakuhila kahena mulisana wembelele imi kamunite
imbelele. Habona untuhu nakezite usiya imbelele ni kubaleha. Utuhu
uwonda imbelele ni kuzihasanya. 13 Utiya mukuti mubeleki wakuhila
kabileli ni mbelele. 14 Njime ni mulisani weniti, imi nizi zangu,
mi zangu zinizi. 15 Tayo unizi, imi name nizi Tayo, imi nibahi
buhalo bwangu muchibaka che mbelele. 16 Nina imbelele zimwi zisali

nzowo mulaka wembelele. Niyelele kuzileta nazo, imi kazizuwe inzwi lyangu kokuti ibe mutapi wonke ni mulisana yenke. 17 Njikeli ibaka Tayo hanisaka: Nisinyehelwa buhalo bwangu kokuti ninibuhinde hape. 18 Kakwina yowola kubuninyanga, kono nibusinyehelwa changu nimwine. Nina maata akuzwisa, imi nina maata akuhinda hape. Nibawani iyo itaelo kuba Tayo. 19 Kuliyabahakati chikwa tendahala mukati kaMajuda bakeñisa chayo manzwi. 20 Bungi bwabo chiba wamba, “Wina i dimona mi umbulumuka. Chinzi hamutekeleza kwali? 21 Bamwi chibati, “Aa kahena manzwi amuntu yoyendiswa idimona. Kana idimona liwola kwiyalula menso amuntu yasaboni?” 22 Linu chibali inako ya Mukiti wa Kunjoloza mwa Jerusalema. 23 Ibali maliha, mi Jesu abu kuyenda mwi keleke mumalibela a Solomoni. 24 Linu Majuda chiba muzimbuluka mi chiba wamba kwali, katuhinde inako ikumahi nitu sezibi? Heba njiwe Kirisite, tuwambile he ñandaleza.” 25 Jesu ababetabi kuti, “Nibamiwambili, kono kamuzumini. Mitendo initenda mwizina lya Tayo, yeyo njiipaka ziniama. 26 Nikwinabulyo inwe ka muzumini mukuti kahena mwimbelele zangu. 27 Imbelele zangu zizuwa inzwi lyangu; nizizi, imi zinichilila. 28 Niziha buhalo busamani; kesinizifwe, imi kakwina niumwina yetinazi nzwabule mumayaza angu. 29 Tayo, yabazinihi, mukando kuzamba bonse, mi kakwina yowola kubazwabula mumayaza a Tayo. 30 Ime ni Tayo tuchintu chonke.” 31 Linu Majuda chi bahinda mavwe nibamu ñabola. 32 Jesu ababetabi, “Nibamitondezi mitendo mingi milotu izwa kwa Tayo. Linu njo uhi kweyo mitendo umuniñabolela cha mabwe?” 33 Majuda babamwitabi, “Katuku ñaboleli mutendo mulotu, kono kushwaula, mukuti iwe, umuntu, uli tenda kuti njowe Ireeza.” 34 Jesu ababetabi, “Kanakuti kuñoletwe mumilao, Ni wamba, “mumizimu”? 35 Heba ababa supi kuti bazimu, nji kwani kulibazwi izina lya Ireeza (mi mañolo ka awoli ku lutwa), 36 muwamba konzo yaba bikiwakumbali nji Tayo ni kutumiwa muchisi, 'ushwaula; mukuti na wamba, 'Ni mwana we Ireeza.' 37 Heba kanitendi mitendo ya Tayo, kanzi muni zumini. 38 Kono heba niitenda, nangakuti kazumini, muzumine mitendo linukuti mwizimbe ni kuzuwisisa ziba Tayo benamwangu imi name ninamuba Tayo.” 39 Babaliki kumuwonda hape, kono abayindi kungi kuzwa mumayanza abo. 40 Chayenda hape mwishila lya Jorodani kuchibaka unko Joani abali kukolobeza, niku kekala kwateni. 41 Bungi bwabantu chibeza kwali nikuchokuti, “Cheniti Joani kana abatendi imakazo, kono zintu zonse zaba wambi Joani chozu mukwame ibali zeniti.” 42 Bantu bangi kwateni ni chibazumina kwali.

Inkauhanyo 11

1 Linu mukwame zumwi yabali kusumpwa chezina lya Lazaro yabali kulwala. yaba kuzwa mwa Betenia, mumunzi mwabali kwikala Maria ni mukulwe Mareta. 2 nji Maria yaba singi Simwine mafuta esende ni kumupemula kumatende ninsuki zakwe, imi Lazaro yabali kulwala ibala nchizyakwe. 3 Linu banchizyakwe nichibatumina iñusa kwa Jesu, nibacho, “Simwine, bone, iye yosaka ahulu ulwala.” 4 Linu Jesu hazuwa bulyo, nati, Uku kulwala kahena kufwa, kono bwakubonisa maata a Simwine chobulyo nimwana wa Ireeza uswanela kulumbekwa kachibatendahali.” 5 Linu Jesu abali kusaka ahulu Mareta ni

mwanchakwe ni Lazaro bulyo. 6 Chobulyo hazuwa kulwala kwa
Lazaro, Jesu abekali mazuba amwi obele muchibaka mwabekele.
7 Linu hakumana bulyo, Chowamba kuba rutwana bakwe, “Twende
tuye kwa Judea hape.” 8 Barutwana chibawamba kwali, “Muruti,
munako inu Majuda basaka kukugobola nimabwe, linu iwe usaka
kubola kwateni hape?” 9 Jesu nichati, kahena kuti inhola zitenda
ikumi ni obele eseli mwizuba? Linu zumwi muntu hayenda musihali,
keti aholofale kapa kusitatala kakuti ubwene mwahitite cha liseli
lyefasi. 10 Nihakuba bulyo, hayenda masiku, mwasitatale kakuli
iseli kalina mwali.” 11 Nichawamba izi zintu, linu hamana izo zintu,
nichabawambila, “Mulikanetu Lazaro chalala, kono nikaya ili kuti
nikamubuse.” 12 Barutwana linu chibawamba kwali, “Simwine, haiba
ulele, mwabe nenza.” 13 Linu Jesu chabataluseza kuamana niifu,
Chobulyo abo babali kuhupula kuti uwamba iñonzi zakulikatulusa.
14 Linu Jesu nichabataluseza, “Lazaru ufwile. 15 Nisangite, kebaka
lyenu, kuti kana nibena kwateni kokuti nimubazumini. Twende
kwali.” 16 Tomasi yaba kunsumpwa Didima, chawamba ku Barutwana,
“Tuyende naswe tukafwe ni Jesu.” 17 Linu Jesu hakeza, neza kuwana
kuti Lazaro chowina kale mwikumbu chamazuba onee. 18 Linu
Betania ibena hembali ni Jerusalema, kazibima zotatwe. 19 Bungi
bwa Majuda babali kwiza kwa Mareta ni Maria, kubaombaomba
kuamana ni nchinzabo. 20 Linu Mareta, hazuwa kuti Jesu ukezite,
nichibaka mukatanyeza, cobulyo Maria abekele munzubo. 21 Mareta
linu chawambila Jesu, “Nfumwangu, kapa kobena kunu, nchizyangu
nasena bafwi. 22 Nangati hanu, nizi kuti chimwi nichimwi chokumbila
kwa Ireeza, mwakuhe.” 23 Jesu chawamba kwali, “Nchizyako mwabuke
hape.” 24 Mareta chawamba kwali, “Nizi kuti mwabuke hape he
henzuho luzuba lwamamani mani.” 25 Jesu chawamba kwali, “Njeme
ni nzuho ni buhalo; yense yozumina kwangu, niha fwa, mwa hale;
26 chobulyo yense yohala ni kuzumina kwangu keti nafwe. Na
muzumina iyi ndaba?” 27 Nichawamba kwali, “Ee, Nfumwangu,
nizumina kuti njewe Kreste, mwana we Ireeza, yokezite mwi nkanda.”
28 Hamana kuwamba izi, chozwa mwateni nikusumpa mwanchakwe
Maria kakuli ungula. chamuwambila, “Muruti chasika mi ukusumpa.”
29 Linu hazuwa bulyo, chonyamuka kapili nikuya kwali. 30 Linu
Jesu kanabeni kusika mumunzi abali kusina kuchibaka kwaba ka-
mukatanyezi Mareta. 31 Imi Majuda, babena naye mwinzubo babali
kumuomba omba nibabona Maria hanyamuka kapili pili kuzwila
hanze, chiba mwichilila, kuhupula kuti chokaya kwikumbu aka
siliseze kwateni. 32 Linu Maria, hakeza kwabekele Jesu imi namubona,
chowila hamatende akwe ni kumuwambila, “Simwine, kapa kobena
kunu, nchinzyangu nasena abafwi,” 33 Linu Jesu chamubona nasilisa,
imi ni Mujuda wakeza naye chokwete usilisa, 34 chabahinditwe mu-
luhuho lwakwe mi abali kubilela; chawamba, “Mubamulaziki kuhi?”
Niba mwitaba, “Nfumwangu, wize zo bone.” 35 Jesu nasilisa. 36 Linu
Majuda cibawamba, Mubone mwaba kusakila Lazaru!” 37 Imi bamwi
chibawamba, “Kanjiyena uzu mukwame, yabeyaluli menso amuk-
wame wamuhofu, hape ibaleti kuti uzu mukwame kuti afwe?” 38 Linu
Jesu hape, nalizuwa kutomoha inkulo hape, nayenda kwikumbu. linu
chibali ilindi, imi ibwe libatulitwe hateni. 39 Jesu nati, “Muzwise hateni

ibwe.” Mareta, nchinzye wa Lazaro, iye yofwile, nawambila Jesu, “Nfumwangu, cheinu inako chitupu chichinunka, kakuti chikwahinda mazuba onee kuzwa habafwili.” 40 Linu Jesu nati kwali, Naa kana nibakuwambili kuti, heba uzumina, mokabone mubuso wa Ireeza?” 41 Linu chibazwisa ibwe hekumbu. Jesu nakatula menso akwe kulola kwiulu imi nati, “Tate, Nilitumela kakuti wateka kwangu. 42 Nizi kuti utekanga kwangu inako yonse, kono niwamba bulyo kebaka lyekunga linizimbulukite kunibika mukati, ili kuti bazumine kuti ubanitumi.” 43 Chobulyo nawamba buti, nahuweleza chalizwi lizuweka ahulu, “Lazaro, wize hanze!” 44 Mukwame yabafwile nazwa mwikumbu; matende akwe nimayanza abali kuzingeletwe masila. Jesu nawamba kubali, “Mumusumunune imi mumusiye ayende.” 45 Linu bungi bwa Majuda babakezi kwa Maria imi nibabona zabatendi Jesu, niba zumina kwali, 46 kono bamwi mukati kabo chibayenda ku Bafalisi imi chibakawamba zabatendi Jesu. 47 Cwale mapurita bakulwana ni Bafalisi chibakopanya inkuta hamwina imi nibawamba, “Mutupange chihi? Uzu mukwame upanga imakazo zingi. 48 heba mutumusiye yenke sina buti, bonse mubazumine kwali; Maroma mubatunyange minzi yetu yonse ni nkanda yetu.” 49 Nihakuba bulyo, zumwi mukwame mukati kabo, Kayafa, yabali muprisita mukulwana mwecho chilimo, nati kubali, “Kakwina chimwizi. 50 Kamubwene kuti kulotu nibutuka kuti mukwame yenke afwile chichaba kundeye kuti inkanda yonse imaniswe.” 51 Lyahanu izi zawamba kazizwi kwali mwine. kono, kakuti abali muprisita mukulwana icho chilimo, aba polofiti kuti Jesu mwafwile inkanda; 52 kono isini inkanda bulyo imi kono kuti bana ba Ireeza bahasene bekale hamwina kalusika lonke. 53 Linu kuzwa ulo luzuba niba zuminzana mwete behaile Jesu. 54 Kelyo ibaka Jesu nasiya kuyenda mukati ka Majuda nibamubwene, imi chozwa mweyo inkanda nikuya mwihalaupa mumuleneñi wa Efraimi. Uko abakekali ni barutwana. 55 Lyahanu i Paseka ya Majuda chibena hafuhi, imi bungi bwabo nibaya mwa Jerusalema kuzwa mwinkanda i Paseka niseni kusika kuti bakalijoloze abo bene. 56 Babali kukabulola Jesu, imi nibena mwi Tempele nibakwete balibuza buza, “Muhupula bule? Na sanzi akezi kumukiti?” 57 Linu muprisita mukulwana ni Bafalisi niba hewa mulao kuti haiba kwina yowizi kwena Jesu, uswanela kuwamba ili kuti bamukwate.

Inkauhanyo 12

1 Mazuba amana iyanza ni limwina habusu bwa Mukiti we Paseka, Jesu abezi kwa Betania, kwabali kuhala Lazaro, yababuswa kwali kubafwile. 2 Chobulyo nibamutendela mulalilo kwateni, mi Mareta njabali kuha zilyo, kono Lazaro ibali njizumwi yabena nabana babena ni Jesu hetafula. 3 Linu Maria nichahinda ilita yebotela yamafuta adula anuka nenza, ni kuetila hamatende a Jesu, ni kuasinda ni suki zakwe. Inzubo niyezula mununko mulotulotu wamafuta anunka nenza. 4 Judasi Isikariota, zumwi wabarutwana bakwe, yeti namubeteke, nati, 5 “Chinzi aa mafuta hasana abawuzwa madola achita myanda yotatwe ni kuha kubahumanehi? 6 Abali kuwamba bulyo, isiñi kuti abali kufwila bahumanehi inse, nata, kono ibaka lakuti ibali musa: njabakweta chikwama chamasheleñi mi abalikwiba

chibabikwa mwateni. 7 Jesu abati, “Mumuzuminine kuti abikile chakwete izuba lyangu lyekepelo. 8 Kamubakubile ni bahumanehi inako yonse, kono ime keti nimubekubile name inako yonse”. 9 Mweyonako ikunga ikando la Majuda nilyeziba kuti Jesu kwabena, mi babezi, isiñi kukezila Jesu bulyo, kono ni kwiza kubona Lazaro bulyo, ili yababusi Jesu kubafwile. 10 Baprisita bakulwana ni chibazumizana hamwina chamulelo wakwihaya Lazaro naye; 11 mukuti ibali chebaka lyakwe Majuda hababazwi chabungi ni kukazumina kwa Jesu. 12 Halizwa ikunga ikando nilyakeza ku Mukiti we Paseka. Linu habazuwa kuti Jesu ukezite kwa Jerusalema, 13 nibahinda mitavi yenzalu ni kuyenda kukamukatanyeza, ni kuhuweleza, “Hosanna! Yotohonolofezwe kwa Ireeza njozuna yokeza mwizina la Simwine, Simwine Mukulwana wa Isilaele.” 14 Jesu abawani mwana wedonki mi natanta haili; sina mukubañolezwi, 15 “Musiyemutiyi, inwe mubantu ba Zion, Simwine wenu Mukulwana ukezite, natantite hamwana wedonki.” 16 Barutwana bakwe kanababazuwisi izi zintu kumatangilo; kono inako yahewa mata akubuka kubafu, nibahupula kuti izi zintu zibañoleltwe chebaka lyakwe ni kuti babatendi izi zintu kwali. 17 Lyahanu ikunga libena naye inako yasupa Lazaro kuzwa mwikumbu imi abamubusi kuzwa kubafwile, ibabi bupaki. 18 Ibali chelyo ibaka ikunga liba zwili kwateni kukamukatanyeza mukuti babazuwi kuti njiye yabatendi iyi makazo. 19 Chobulyo Bafalisi ni chibawambinsena mukati kabo, “Hamubone, kakwina chimuwola kutenda, mubwene, chisi chose chimwichilile.” 20 Magerike bamwi mweyonako babena mukati kwabana babali kuya kukulapela munako yamukiti. 21 Aba bantu babayi kwa Filipi, yabali kuzwa kwa Betsaida mwa Galilea, babamubuzi, nibati, “Fumwetu, tusaka kubona Jesu.” 22 Filipi abayendi kukawambila Andreasi; Andreasi abayendi ni Filipi, mi nibakawambila Jesu. 23 Jesu nabetaba nati, “Ihola chiyasika yakuti Mwana Muntu abe hamazimo makando akububekwa. 24 Ikumbya lineline, nimiwambila, uluhaiba luheke lwamundale ni luwila mwibu ni kufwa, kalushale lolona mbona bobulyo; kono haiba nilufwa, kalubike zichelantu zingi. 25 Iye mwine yosuni buhalo bwakwe mwabuluze; kono iye mwine yohinda buhalo bwabamwi batu kuti bwabutokwa kuhita buhalo bwakwe iye mwine kahale ni Ireeza kuyakuile. 26 Haiba muntu unisebeleza, mumusiye anichilile; henikele kwiwulu, ni muhikana wangu kabe kwateni naye. Haiba muntu unisebeleza, Tayo mwamuhe itompo. 27 Lyahanu luhuho lwangu lukatazehete: Ketinilapele? 'Tayo, unihune mweyinu ihola'? “Kono njilona ibaka ili, hanibezi kuti zenitakisiwe. 28 Tayo, utumise kububana kwako.” Linu linzwi ni lyazwa kwiwulu mi nilyati, “Nibalitumisi kale, mi kanilitumise hape.” 29 Linu ikunga libazimene habumbali ni kulizuwa ni lyati kuti invula yapalakata. Bamwi nibati, “Ingeloi libali kuwambi kwali.” 30 Jesu abetabi nati, “Ili linzwi kanalibezi kwangu, kono kwenu. 31 Hanu chilinako yakuti chinu chisi chiatulwe: Hanu chili inako yakuti ninisinyesinye mata a Satani yobusa chihanu chinsi. 32 Imi Ime, heti bantu kabaninyamwine mwiwulu hachifapano, kanikwitile zumwi ni zumwi kwangu.” 33 Abawambi bulyo kutondeza kuti mufutazi wefu lyeti nafwe. 34 Ikunga libamwitabi, “Tubazuwi kuzwa kumulao kuti Jesu kekalile kuyakwile. Kwiza buti kuti uwambe, 'Mwana

Muntu utameha kuhazikwa hachifapano'? Njeni uzu Mwana Muntu yowamba zakwe?" 35 Jesu linu chati kubali, "Iseli kalibe kubile nanwe chenakozana ifwihi. Muyende hamuchina iseli, kokuti ififi sanzilimihitilili. Iye yoyenda mulififi kaboni kwakaya. 36 Inako yimwina name, muzumine kumanzwi angu initi ya Ireeza kayibe nanwe." Jesu abawambi izi zintu mi kuzwahateni naliyendela ni kukaliwungula kuzwa kubali. 37 Nihakuba kuti Jesu abatendi imakazo zingizingi habusu bwabo, nihakubabulyo kanababazumini kwali. 38 Kokuti inzwi lamutanikizi Isaya lizuzilizwe, ili umo abati: "Simwine, njeni yabazumini kwiñusa lyetu? Mi iyanza lya Simwine libeziwahaza kwani? 39 Cheli ibaka kanababali kuwola kuzumina, mukuti Isaya naye abati, 40 "Abatendi menso abo kuba buhofu, ni kuzumiza inkulo zabo; chenzila yimwi nibabawoli kubona ni menso abo ni kuzuwisisa ni nkulo zabo, ni kusanduka, imi ninibabahozi" 41 Isaya abawambi izi zintu mukuti ababoni ikanya ya Jesu imi abawambi kazakwe. 42 Kono nihakwinabulyo, bungi bwababusi babazumini kwa Jesu; kono chebabakala Bafalisi, kanababali kuzumina kweyo indaba kokuti sanzibakanisi kunjila mwisinagoge. 43 Babalikusaka kutembwa kubantu kuhita kutembwa kuzwa kwa Ireeza. 44 Jesu nahuweleza nati: "Yozumina kwangu, kazumini bulyo kwangu kono uzumina bulyo ni kwali zonitumite, 45 imi uzoyonibwene ubwene bulyo ni yonitumite. 46 Nibezi kuchisi ninili niseli kukuti yense yozumina kwangu sanzi nashali mulififi. 47 Haiba muntu zuhi no zuhi uzuwa manzwi angu kono kaabiki, kanimuatuli; mukuti kananibezili kuatula chisi, kono kwiza kuhaza chisi. 48 Iye yonikana ni yasazumini manzwi angu wina yomuatula: kaibe nji inzwi linibawambi letinilimuatule izuba lamamanimani. 49 Mukuti kananibawambi kazangu, kono njiza Tayo yabanitumi, yabanihi itaelo kuamana ni chiniswanela kuwamba ni chiniswanela kuluta. 50 Nizi kuti itaelo yakwe ileta buhalo busena mamaninizo, chobulyo checho chiniwamba - bobulyo fela sina Tayo mwabawambili kwangu, bobulyo name muniwambila."

Ikauhanyo 13

1 Lyahanu pili Mukiti we Paseka niuseni kuliwa Jesu chabezi kuti inakoyakwe chiyasika yakuzwa hanuhansi ni kuya kwa Tayo - sina habakusuni bakwe bamuchisi - ababasaki kutwala kumamanisinzo. 2 Lyahanu satani chababiketi kale mwinkulo ya Judasi Iskariota mwana a Simon, kuti abeteke Jesu. 3 Chabakwi kuti Tayo chabahele kale zintu zonso mumayanza akwe imi chabakazwile kwe Ireeza ni chabakubola kwe Ireeza. 4 Abazimani hamulalilo ni kuzwisa chizwanto chakwe chahewulu. Linu chahinda kataulo ni kukalisumina iye mwine. 5 Linu chachunka mezi mukasuba ni kutanga kusaza matenda abarutwana bakwe ni kubapemula ni taulo yabalizingelete. 6 Chakeza kwa Simoni Pitirosi, imi Pitorosi chawamba kwali, "Simwine, mosaze matende angu na?" 7 Jesu chetaba ni chati kwali, "Chinitenda kwanko kese uchizuwisise hanu, kono kokachizuwisise mwinako inza." 8 Pitorosi chawamba kwali, "Kense usanze matende angu." Jesu chamwitaba, "Heba kanikusazi, kawina chemba kwangu." 9 Simoni Pitirosi chawamba kwali, "Simwine, kanzi unisazi bulyo kumatende, kono nikumayanza angu ni mutwi wangu." 10 Jesu chawamba kwali,

“Uzo yosazwa kena chasaka, hensi kusazwa kumatende, kono ujolwele neza; ujololwe, kono isini umwi ni umwi.” 11 (Mukuti Jesu abezi yese namubeteke; chinji abawambi, “Kahena kutimubonse mujolola.)” 12 Linu Jesu hamana kubasaza matende abo ni kuhinda zizwato zakwe ni kwikala hansi hape, chawamba kubali, “Kana mwizi chinatenda kwenu? 13 Munisupa 'Muluti' ni 'Simwine,' imi uwamba chishiyeme, kakuti linu njime. 14 Heba njime linu, Simwine ni Muluti, nashanza matende enu, nemwe mulishanze matende enu zumwi ni zumwi. 15 Mukuti chinamiha mutala kokuti nenwe mutende bobulyo munami-tendela. 16 Ikumbya line, niwamba kwenu, mubeleki kena mukando kwafumwe; kapa mutumiwa kubamukando kuwamutuma. 17 Heba nimwiziba izizintu, mufuyoletwe heba nimuzitenda. 18 Kaniwambi mubonse; niziabo banibaketi — kono iñolo linani kwizuzilizwa; 'Iye ulya chikwa changu unilaha mulezele.' 19 Nimiwambila inzohahanu pili niziseni kutendahala, linukuti hazitendahala, nimuzumine kuti Njime. 20 Ikumbya line, nimiwambila, yotambula yese unatuma, watambulame, imi yotambula ime, utambula iye yabanitumi.” 21 Linu Jesu hawamba inzo, chabakatazehete muluhuho, chaha bupaki mi chati, “Ikumbya line, niwamba kwenu kuti zumwi kwenu kanibeteke.” 22 Barutwana chibalilola, nibabilelete kuti uwambani. 23 Zumwi wabarutwana, wabakusaka hahulu Jesu, abakushendeme hetafule nazendamine hachizuba cha Jesu. 24 Simoni Pitorosi chalolela konzo murutwana ni kuwamba, “Tuwambile njeni unzo yowamba zakwe.” 25 Linu chazendamina hachizuba cha Jesu ni kuwamba kwali, “Simwine, njeni unzo?” 26 Linu Jesu chamwitaba, “Njiyena yesenihe chikwa chinansunsa.” Chobulyo hamana kunsunsa chikwa, chachiha Judasi mwana Simon Iskariota. 27 Imi linu, hakumana chikwa, Satani chamwinjila, linu Jesu chawamba kwali, “Chosakaku tenda, uchitende kakuhwela.” 28 Kakwina nanga umwina kubabalikwikele naye hetafule yabezi kuti chizi hawamba inzo kwali. 29 Bamwi chiba hupula kuti, mukuti Judasi ibali iye yabakubika masheleni, chingi Jesu abawambi kwali, “Ukawule zisakahala kuti tube nanzo hamukiti,” kapa uwola kukaha zimwi kubanjebwe. 30 Judasi hamana kutambula chikwa, chazwila hanze hahobulyo. Chi ibali masiku. 31 Inako Judasi hayenda hanze, Jesu chati, “Hanu Mwana wa Muntu cholumbekwa, imi Ireeza kalumbekwe chebakalyakwe. 32 Ireeza kamulumbeke iye kalwake mwine, imi kamulumbeke hahanubulyo. 33 Bahwile banini, nichina nanwe mukuti kuchina kanakozana bulyo. Kamuningane, imi sinamuni bawambili majuda, 'Kuniya kamuwoli kwizako.' Nahanu nichi wamba inzi kwenu hape. 34 Nimiha mulao muhya, kuti musake umwi ni umwi; sina munibakumisakila, linu musake umwi ni umwi hape. 35 Chenzi umwi ni umwi kezibe kuti mubarutwana bangu, heba ni mulisuni zumwi ku zumwi. 36 Simoni Pitorosi chawamba kwali, “Simwine, ukaya kuhi?” Jesu abamwitaba, “Kuniya, kowoli kunichilila hanu, kono konichilele inako yiza.” 37 Pitorosi chati kwali, “Simwine, chinzi hanisawoli kukwichilila? Kanilifungule buhalo bwangu bakeñi chanko.” 38 Jesu chetaba, “Uwola kulifungula buhalo bwanko ibaka lyangu? Ikumbya line, Nikuwambila, munkombwe niuseni kulila kobe chonisampwile totatwe.”

Inkauhanyo 14

1 Sanzi musilili inkulo zenu kuti zisitatale. kono muzumine
kwe Ireeza, 2 muzumine hape ni kwangu. Munzubo iba Tayo
mwina misiyo mingi. kamba kanjobulyo, ninisena namiwambila iyo
indaba, chobulyo nikaya nikamilukiseze chibaka. 3 imi haniyenda
kukumilukiseza chibaka, munikabole hape imi zanimihinde chobulyo
kunikena nanwe mukabe kwateni. 4 Wizi inzila yoko kunikaya.”
5 Tomasi chati kwa Jesu, “Simwine, katwizi kokaya, mutwizibe bule
inzila?” 6 Jesu namuwambila, “Njeme ni nzila, initi ni buhalo;
kakwina yowiza kwaTayo konji kangu. 7 Kapa munizi, nimwizi ni
Tayo naye. kuzwa hanu chimwa mwiziba imi chimwa mubona
8 Filipi chati kwa Jesu, “Simwine, tutondeze Tayo, imi mukushiyame
kwetu.” 9 Jesu nichawamba kwali, “Nibabi nanwe inako inde imi
kanti nawe konizi, Filipi? Yense wabona ime wabona Tayo. Chinzi
howamba, Kuti ni kutondeze Tayo'? 10 Na kamuzumini kuti ime nikele
kwa Tayo imi Tayo wina kwangu? Manzwi animiwambila kanzwi
kwangu kono a zwila kwa Tayo yohala kwangu yopanga musebezi
wakwe. 11 Munizumine kuti njeme Tayo, imi Tayo wina kwangu,
kakuba bulyo muzumine kebaka lya misebezi ine. 12 Inkyumba line,
nimiwambila, yense yozumina kwangu mwapange misebezi ini panga,
imi mwapange misebezi mikando ihita iyi kakuti ime nikaya kwa Tayo.
13 chonse cheti mukumbile mwizina lyangu, kanichipange ili kuti tayo
alumbekwe cha Mwana wa muntu. 14 Haiba munikumbila chimwi ni
chimwi mwizina lyangu, Munichipange. 15 Haiba munisaka, mumu
mamele milao yangu. 16 Imi kani lapele kwa Tayo, imi mwamihe
zumwi Mutusi ili kuti zabe nanwe inako zonse: 17 Luhuho lweniti.
Ulo lusawoli kutambulwa inkanda yonse kakuti kalumuboni kapa
kumwiziba. Kono inwe mumwizi, imi wikele nanwe imi mwabe
nanwe. 18 Keti nimisiye mwenge; munikabole kwenu. 19 Kusishalile
inako zana imi inkanda keti munibone hape, kono kamunibone. kakuti
nihala, nanwe kamuhale. 20 Cholo luzuba kamwizibe kuti nina kwa
Tayo, imi nanwe mwina kwangu, imi name nina kwenu. 21 Umwi
ni umwi yokwete milao yangu nikuimamela njiyena yonisaka, imi
iye yonisaka mwasakiwe nikwa Tayo, imi name kanimusake imi
kanilitondeze kwali.” 22 Judasi (insini Isikariota) chawambila Jesu,
“Simwine, chinzi hosaka kulibonahaza kwetu isini kwi nkanda?”
23 Jesu chetaba nikumuwambila, heba kwina yonisaka, mwechilile
linzwi lyangu. Imi Tayo kamusake, imi katwize kwali imi katuzake
munzi wetu naye. 24 Iye yasanisaki keti echilile manzwi angu.
Inyo linzwi limuzuwa kahena kuti lizwila kwangu kono lizwila kwa
Tayo yonitumite. 25 Nibamiwambili kuti, hanu hanisikele nanwe.
26 Nihakuba bulyo, Muombaombi- Luhuho Lujolola yesa katume Tayo
mwizina lyangu- iye mwamilute zintu zonse imi mwamihupulise
nizonse zini bamiwambili. 27 Nimisiya che nkozo; Nimiha inkozo
yangu. Kanimihi sina mubaihela bena munkanda. Sanzi musilili
inkulo zenu kuti zisitatale, hape sanzi mutiyi. 28 Mwanizuwa kuti
hanawamba kwenu, 'Chinikaya imi munikabole kwenu.' haiba
munisaka, ni mwasanga kuzuwa kuti nikaya kwa Tayo, mukuti Tayo
mukando kunihita. 29 Linu nimiwambila nichiseni kupangahala ili
kuti, hete nichipangahale kamuzumine. 30 keti niniwambe ahulu

nanwe, mukuti mutendisi wenkanda ukezite. Iye kena maata heulu lyangu, 31 chobulyo benkanda baswanela kwiziba kuti ime nisaka Tayo, Imi nipanga sina nji Tayo mwa ni balaelezi. Tuzimane tusiye ichi chibaka.”

Inkauhanyo 15

1 Njeme ni isamu lye niti lye veine, mi Itayo nji mu va valeli. 2 U zwisa mutavi onse mwangu usahi chihantu, mi u kosola mutavi onse usahi chihantu kuti uhe chihantu cho vungi. 3 Mujolola ivaka lya iñusa li ni va wambi kwenu. 4 Mushale mwangu, mi Name mwenu. Sina mutavi ha wusawoli kuha chihantu cha wo wine konji chi ha wushala mwisamu lye veine, mane nanga inwe, kwanda kuti mushale mwangu. 5 Njime ni samu lye veine, inwe mu mitavi. Iye yo shala mwangu mi Name mwali, uha chihantu chingi, kakuti mukuti kusena Ime ka kwina chi muwola kutenda. 6 Haiva zumwi kashali mwangu usohelwa kuna ni kuzuma, mi va kunganya mitavi ni ku isohela mu mulilo, ni ku hiswa. 7 Haiva mushala mwangu, mi haiva ni manzwi angu a shala mwenu, mu kumbile zonse zi mu litakaleza, mi ka muzi tendelwe. 8 Mi Itayo ka tembwe mwezi: kuti muhe chihantu chingi mu valutwani vangu. 9 Mi sina Itayo ha vani suni, Name mu ni va misuni, mushale mwi ilato lyangu. 10 Haiva mu vika intaelo zangu, ka mushale mwi ilato lyangu mi sina ha ni va viki intaelo za Itayo mi ni kushala mwi ilato lyakwe. 11 Na wamba izi zintu kwenu kuti ku sanga kwangu ku ve nanwe, ili kuti ku sangu kwenu kwi zu zilizwa. 12 Iyi nji intaelo yangu, mu lisune sina ha ni va mi suni. 13 Ka kwina wina ilato ikando li likana neli, kuti uha vuhalo bwa kwe ku valikani vakwe. 14 Mu valikani vangu haiva muvika zintu zi ni va milaeli. 15 Ka ni si misumpi vahikana, mukuti vahikana kavezi izo simwine wavo za tenda. Na misupi valikani, mi zonse zi ni vazuwi kwa Itayo, ni va zi zivahazi kwenu. 16 Kana mu va ni keti, kono ni va miketi mi ni ku mita kuti mukahe chihantu, ili kuti chihantu chikale. Mu kuve vulyo kuti chonse chi mukumbila cha Itayo mwi zina lyangu, mwa chi mihe. 17 Izi zintu ni milaela: mu mulisune mu vonse. 18 Haiva inkanda imi toya, mwizive kuti ivani toyete ni iseni ku mitoya. 19 Kamba mu ve inkanda, mi inkanda ni va misuni sina muvayo. Kono cho kuti ka hena mu ve inkanda mi chelyo ivaka ni va miketi kuzwa mwi inkanda, mi he inkanda i mi toyete 20 Muzeze linzwi li ni va mi wambi kwenu,' Muhikana ka hena mukando kwa simwine wake'. Haiva va va nyandisi ime, nanwe ka va mi nyandise; haiva va viki linzwi lyangu, navo vulyo ka vike lyenu. 21 Ka va tende izi kwenu che ivaka lye zina lyangu kakuti ka vezi ya va ni tumi. 22 Kamba ka na ni vezi ku wamba ku vali, ni vasana va va pangi chivi, kono hanu ka vena ivaka lya chivi chavo. 23 Iye yo ni toya uto yete vulyo ni Itayo. 24 Kamba kana ni vapangi mitendo ni ku sena zumwi ya va itendi mukati kavo, ni vasena chivi, kono hanu va va voni ni ku nitoya tuvose Ime ni Itayo. 25 Kono ichi nji kwi zu zilikiza linzwi liñoletwe mu mulao, 'Va vani toyi ni ku sena chimwi.' 26 Linu Musengisengi- iye yese Ni tumine ku zwa kwa Itayo, iye njiye, Luhuho Lujolola lwa initi, lu zwilila kwa Itayo-kwiza, ka pake changu. 27 Nanwe vulyo mupaka cha kuti muvena name ku zwa ku matangilo.

Inkauhanyo 16

1 “Ni ba wambi izi zintu kwenu chokuti kanji muzwi kwangu. 2 Ka ba
mi sohe mu ma sinagoge. kono inako i kezite i yo zumwi ni zumwi yo
mi haya kahupule kuti u ha mutendo wa chitabelo kwe Ireeza. 3 Ka ba
chite izo zintu chokuti kana ba bezibi Itayo kapa I me. 4 Ni ba wambi
izo zintu kwenu chokuti i nako ya bo ha i sika, ka muzeze kuti ni
ba miwambili kuamana na bo. Kana ni ba miwambili kuamana nizo
zintu kumatangilo chokuti ni bena nanwe. 5 Kono lyahanu ni kaya
kwali ya ba ni tumi, nihaike kakwina kwenu ya ba ni buzi, “U kaya
kuhi?' 6 Kono chokuti ni bawambi izi zintu kwenu, kuswaba ku be zuli
mwinkulo zenu. 7 Kono ni miwambila buniti: mo kube hande kwenu
ha ni ya kungi. Mukuti heba ne ni sa yendi kungi, Muombaombi kete
ne ze kwenu, kono ha ni yenda, Ka ni mutumine kwenu. 8 Ha te
neeze, Muombaombi ka tondeze inkanda ku ba ni mafosisa kuamana
ni chibi, kuamana ni kuluka, ni kuamana ni nkatulo- 9 kuamana ni
chibi, Chokuti ka ba zumini kwangu; 10 kuamana ni kuluka chokuti
ni ka ya kwe Itayo, mi inwe ke te ne muzwile habusu ku ni bona;
11 mi kuamana ni nkatulo, chakuti mubusi we yunu inkanda cha ba
atulwa kale. 12 Ni na zintu zingi za kuwamba kwenwu, kono kete mu zi
zuwisize hanu. 13 Kono cwale iye, Luhuho lwe Niti, ha lwiza, ka lu mi
etelele mu buniti bonse, chokuti kete ne lu liwambile kuzwililia kwali
mwine. Kono kawambe chonse chete na zuwe, mi ka wambe kwenu
chete ne chize. 14 Ka ni tembe, kakuli ka hinde ku zwilila ku zangu
mi ka zi wambe kwenu. 15 Chimwi ni chimwi chena na cho Tayo nji
changu. Ni hakwina bulyo, Ni bawambi kuti Luhuho ka luhinde ku
zwilila ku che chili changu mi ka mi wambile. 16 Chakuya che nako i
nfuhi kete ne mu ni bone, mi kwisule che nako i mwi i nfuhi ka mu
ni bone.” 17 Kuzwaho bamwi ba balutwani ba kwe ni chi bati zumwi
ku zumwi, “Chintunzi chi cha wamba kwetu, 'Che nako infuhi kete
ne mu ni bone mi kwisule lye nako i mwi infuhi ka mu ni bone,' mi,
'Chokuti ni yenda kwe Itayo'?” 18 Nihakwina bulyo ni chi bati, “Kanti
chintunzi chi chawamba, 'I nako zana i nfuhi'? Katwizi cha kwete
kuamana ni cha wamba.” 19 Jesu ni cha bona kuti basaka ku mubuza,
ni cha ti kubali, “I chi che mukwete kulibuza mukati kenu kuamana
ni cha na wamba, 'I nako zana infuhi kete ne mu ni bone mi kwisule
lye nako zana i mwi infuhi ka mu ni bone'? 20 Buniti, niti, ni wamba
kwenu, ka mulile ni kusilisa, kono inkanda ka isange; kono nwe ka
mu be ni ku wilwa kukando, kono ku swaba kwenu ka ku sanduke ku
ba ni ntabo. 21 Heba mwanakazi u puluha u ba ni kuwilwa chokuti
inako ya kwe chi ya sika, kono ha mana kupuluha muchiche, ka chi
hupuli kuchiswa kwakwe chebaka lye ntabo chakuti muntu wa pepwa
munkanda. 22 Chobulyo mwina kuwilwa hanu, kono ka ni mibone
hape, mi nkulo zenu ka zisange, mi ka kwina ya te na wole kuzwisa
intabo yinu kwenu. 23 Mwi zuba elyo ke te ne mu ni buze chimwi.
Buniti, niti, ni wamba kwenu, haiba ne mukumbila chime kwa Tayo
che zina lyangu, ka chi mihe. 24 Kuhitila hanu ka mwini ku kumbila
chimwi che zina lya ngu. Mukumbile, mi ka muamuhele chokuti
kusanga kwenu ne ku izuzilizwe. 25 Ni bawambi e zi zintu kwenu cha
makabisa puo, kono inako i kezite ye se te ni ni wambe kwenu indaba
zi sa zuweki, kono kusi bulyo ka ni miwambile ha jololwe kuamana ni
Itayo. 26 Mwizuba lyo ka mukumbile che zina lyangu mi ka ni wambi

chobulyo kwenu kuti ka ni lapele kwe Itayo chenu, 27 chokuti Itayo i
ye mwine a mi saka chokuti mu ba ni saki mi mu bazumini kuti ni ka
zwilila kwe Itayo. 28 Ni zwilila kwe Itayo, mi ni bakezi mwi inkanda.
Hape, chi ni siya inkanda mi chi ni kaya kwe Itayo." 29 Balutwana ba
kwe ni chi bati, "Bone, lyahanu cho wamba ha jolola mi ka u li tusisi
indaba zi sa zuweki. 30 Lyahanu chi tweziba kuti wizi zintu zonse,
mi ko saki zumwi muntu ku kubuza i mpuzo. Chebaka lyo, tuzumina
kuti u kazwa kwe Ireeza." 31 Jesu ni cha betaba, "Chi mwa zumina
cwale? 32 Mubone, inako chi ya sika, eeni, che niti chi yasika, he te ni
mu hasanywe, zumwi ni zumwi ku munzi wa kwe, mi ka munisiye ne
nke. Kono ka ni bi nenke chokuti Itayo wi na name. 33 Ni ba wambi
izi zintu kwenu kuti mu be ni nkozo kwangu. Mwinkanda mwina ni
masukuluko, kono mu be ni bundume: Ni ba komi inkanda."

Inkauhanyo 17

1 Jesu hamana ku wamba izi zintu, ncha katwila menso akwe kwi
wulu mi na ti, "Itayo, inako chi yasika, ulumbeke Mwanako njo kuti
Mwana naye aku lumbeke- 2 sina kamo ba muheli buyendisi he wulu
lya zi bumbantu zonse njo kuti awole kuha buhalo busamani kwa
zumwi ni zumwi yo ba muhi. 3 Ubu buhalo busamani: kuti ba kwizi,
Ireeza yenke we niti, mi iye yo ba tumi, Jesu Kerisite. 4 Ni baku tembi
hansi. Ni ba mani mutendo oba nihi kuti ni tende. 5 Linu, Tayo, ni
tembe hamwina nawe cha ku tembwa ku ni bena nawe pili inkanda
ni seni ku bumbwa. 6 Ni ba sinululi izina lya ko ku bantu bo banihi
kuzwilila mwi nkanda. I bali bako, mi ni waba ni ha, mi baba kuteki
inzwi lya ko. 7 Hanu chi bezi kuti zintu zonse zo banihi zi zwa kwako,
8 mukuti ni babahi ma nzwi anse oba nihi. Ba ba atambuli mi cho
buniti ba be zibi kuti nibazwi kwako, mi baba zumini kuti ubani
tumi. 9 Ni ba lapelela. Kani lapeleli inkanda kono ni lapelela abo
boba nihi, mukuti nji bako. 10 Chonse chili cha ngu nji chako, mi
chako nji changu, mi ni tembetwe mu bali. 11 Kani si mwina mwi
inkanda, kono aba bantu bena mwi inkanda, mi ni keza kwako. I tayo
yo Jolola, ba bike mwi zina lyako abo boba nihi njikuti babe ba mwina,
sina hatuli umwina. 12 Hani ba sina nabo, ni baba bikite mwi zina
lyako, lyo banihi. Ni baba silelezi, mi nanta yenke wabo ya ba sinyehi,
kwanda ya mwana we nsinyeho, njo kuti mañolo e zuzilizwe. 13 Hanu
ni keza kwako, kono ni wamba izi zintu mwi inkanda nji kuti babe ni
ku saanga kwangu kwi zuzilizwe mu bali. 14 Ni ba bahi inzwi lya ko, mi
inkanda ibaba toyi kakuti kahena be nkanda, sina hani sali we nkanda.
15 Kani kukumbili kuti uba zwise mwi inkanda kono uba wungule ku
mubilala. 16 Kahena be inkanda, sina hani sali we inkanda. 17 Ba
kungule kumbali cho buniti. Inzwi lyako buniti. 18 Sina mo bani tumini
mwi inkanda, linu nibaba tumi mwi inkanda. 19 Che baka lyabo ni bali
kunguli kumbali, mukuti abo beene nabo ba kungwilwe kumbali mubu
niti. 20 Kani lapeli bulyo chaba, kono nabo bonse bani zumine kache
nzwi lyabo. 21 Njo kuti bonse babe bamwina, sina iwe, Tayo, mwina
mwa ngu, mi nina mwenu. Ni lapela kuti nabo babe mwetu njo kuti
inkanda mwi zumine kuti ubani tumi. 22 Kutembwa kuna kobanihi,
ni ba kubahi, njo kuti babe ba mwina, sina hatuli bamwina. 23 I me
mu baali, mi iwe mwangu. Njo kuti be zuzilizwe mu mwina, njo kuti

inkanda izibe kuti uba ni tumi, mi uba ba suni, sina mo ba ni sunini.
24 Tayo, Ni saka kuti abo bo banihi nabo babe name kwete nibe njo kuti
ba bone ku tembwa kwangu, ko banihi. Mukuti ubani suni kuzwililila
ku matangilo a ku bumbwa kwe inkanda. 25 Itayo yo lukiti, inkanda
kena iba kwizi, kono ni kwizi: mi aba bezi kuti ubani tumi. 26 Ni be
zibisi izina lya ko kubali, mi ni sili izibisa njo kuti ke lato lyo bani saki
kalyo libe mubali, mi munibe mubali."

Inkauhanyo 18

1 Jesu hamana ku wamba aa manzwi, ni cha yenda ni valutwani mwi
shilya lya musindi wa Kedroni, mu vena luwa u mo iye ni valutwani
vakwe mu va ve njili. 2 Linu Judasi, ya vati a muveteke, a vezi chi
vaka, kakuti Jesu avali ku yanga mwateni inako ni inako ni valutwani
vakwe. 3 Linu Judasi, cha ku tambula chi kwata cha valwi ve inkondo
ku zwilila ku va ku lwana va mapurisita ni ku Mafarisi, ni va sepahala,
chi vakeza ni malambi ni matachi ni zilwiso. 4 Linu Jesu, ya vezi zintu
zonse zi vali ku pangahala kwali, cha zwila havusu mi ni ku vavuza,
"Njeni imu kaya vugana?" 5 Chiva mwi tava, "Jesu wa Nazareta." Jesu
cha wamba ku vali, "Njeme." Judasi, ya va muveteki, naye vulyo
ava zimene ni valwi ve inkondo. 6 Mi ha wamba ku vali, "Njime,"
chi va vola ni ku ka wila hansi. 7 Linu hape cha va vuza, "Njeni
imuka vugana?" Hape chi vati," Jesu wa Nazareta." 8 Jesu che tava,
"Na mi wambila kuti Njeme. Haiva muka vugana ime, mu va siye
ava vayende." 9 Ichi ivali mukulukela kwi zuzilikizwa linzwi lyava
wambi: "Kwavo vo va nihi, Ka kwina nanga yenke ini va tondi." 10 Linu
Simoni Pitolosi, ya vena mukwale, chi ku chomona ni kulenga ku
kosola kutwi kwa chilyo kwa muhikana wa muprisita yo hanzi. Linu
izina lya muhikana ivali nji Malko. 11 Jesu chati kwa Pitolosi, "Voze
mukwale mu chivikilo chawo. Kana kete chi Ni ywa ikomoki iyo Itayo
ya vanihi?" 12 Mi chikwata cha valwi ve nkondo ni mu kulwana, ni va
sepahali va Majunda, ni chi va kwata Jesu ni ku musumina. 13 Chi va
musoteza itanzi kwa Anna, kakuti ivali mukwenyani wa mukwame wa
Kayafa, ya vali mupurisita yo hanzi mwe cho chilimo. 14 Linu Kayafa
nji yena yava hi inkelezo ku Majuda kuti ku vena nenza kuti muntu
yenke a fwile vantu. 15 Simoni Pitolosi che chilila Jesu, mi mwa va
tendele ni zumwi mulutwana. Linu mulutwani uzo ave zivahele ku
mupurisita yo hanzi, mi che njila ni Jesu mwi lapa lya mupurisita yo
hanzi; 16 kono Pitolosi ava zimene ha mulyango hanze. Mi zumwi
mulutwana, ya ve zivahele ku mupurisita yo hanzi, chi kuya hanze ku
ka wamba ni muganteli wa mwanakazana ni ku leta Pitolosi mukati.
17 Linu muhikana wa mwanakazana, muganteli, chati kwa Pitolosi,
"Ka njewe zumwi wa valutwani vo zu muntu?" Chati, "Ka njeme."
18 Linu vahikana ni vasepahali va vazimene aho, mi ni va tenda mulilo
wa makala, kakuti ku vali ku tontola, mi avo vene ni vali tukutisa.
Pitolosi naye vulyo a vena navo, ava zimene aho na li tukutisa. 19 Mu
purisita yo hanzi cha vuza Jesu ku amana ni valutwani vakwe ni intuto
zakwe. 20 Jesu cha mwi tava, "Ni va wambi he nkanza ku inkanda. Ni
vali ku luta inako yonse mu masinagoge ni mwi tempele umo Majuda
vonse va vali kwiza ha mwina. Ka kwina chi Ni wambi mu nkunutu.
21 Chizi ho ni vuza? U vuze avo va va ni zuwi zi ni va wambi. Lole

avo vantu vezi zi Ni va wambi.” 22 Linu Jesu ha wamba ichi, zumwi uva sepahala ava zimene aho chi kudama Jesu infaindi ni kuti, “Mu wi tavila mupurisita yo hanzi vulyo? 23 Jesu cha mwi tava, “Haiva na wamba chi fosahele, he vupaki vu amana ni ku fosahala, kono haiva ku shieme, chizi ho ni kava?” 24 Linu Anna cha mutumina na suminwe kwa Kaefasi mupurisita yo hanzi. 25 Linu Simoni Pitolosi ya va zimene ni ku li tukutisa. Vantu linu chi vati kwali, “Kahena kuti u zumwi wa valutwani vakwe?” Cha kanana ni kuti, “Ka njeme.” 26 Zumwi wa vahikana va mupurisita yo hanzi, ya vali mukwakwe wa mukwame sikutwi Pitolosi kwa va kosoli, chati, “Kana ni va ku voni naye mwiwa?” 27 Pitolosi linu cha kanana hape, mi hahovulyo mukombwe chi wa lila. 28 Linu chi va soteza Jesu ku zwa kwa Kaefasi ku ya kwi maofesi makando a muvuso. Ivali ka kakusani ahulu, mi kana va venjili mwi lapa lya muvusisi ili kuti kanzi vali zuzi ikwe kono valye mukiti we Impaseka. 29 Linu Pilato cha zwila hanze ku vali mi chati, “Ku nyasa nzi ku mu leta ku amana no zu muntu?” 30 Chi vetava ni kuti kwali, “Haiva uzu muntu kana mutendi wa chivi, ni tusana tuva muleti kwako.” 31 Pilato linu chati ku vali, “Mu muhinde muvene, mi mu ka muatule cha kuya cha mulao wenu.” Majuda chi va wamba kwali, “Kana ka ku zu mi ninwe kwetu ku vika muntu yense mwifu.” 32 Va va wambi izi ili kuti linzwi lya Jesu li zu zilikizwe lya va wambi ku tondeza mufuta we ifu lyesa nafwe. 33 Linu Pilato che njila mu maofesi makando a muvuso chi ku supa Jesu mi chati kwali, “Kana njewe Simwine wa Majuda?” 34 Jesu che tava, “U wamba cha ku zwilila mwako, kapa cha vamwi va vaku wambili ku amana name?” 35 Pilato che tava, “Ka hena ni Mujuda, Njime? Vantu vako ni mapurisita va kando va va kuhi kwa ngu. U va chiti nzi?” 36 Jesu che tava, “Muvuso wangu ka hena weyi inkanda. Kamba muvuso wangu uvali we neku lye inu inkanda, linu vahikana vangu ni valwa ili kuti kanzi ni hewa ku Majuda. Kono hanu muvuso wangu ka wuzwi munu” 37 Pilato linu chati kwali, “Linu njewe simwine?” Jesu che tava, “U wamba kuti Njeme simwine. Lyeli nji ivaka li Ni va pepelwa, mi cheli ivaka li ni vezili mwi inkanda kuti ni vike vupaki cha vuniti. Yese yo wila ku vuniti utekeleza ku linzwi lyangu.” 38 Pilato chati kwali, Vuniti chi? Ha mana ku wamba izi, cha yenda hanze hape ku Majuda mi chati ku vali, kana na wana mulandu mo zu muntu. 39 Kono mwina chizo cha kuti ni lukulule muntu yenke kwenu ha mukiti we Impaseka. Linu musaka kuti ni mi lukulwile Simwine wa Majuda?” 40 Linu chiva huweleza hape chi vati, “Isiñi uzu muntu, kono Banabasi.” Linu Banabasi ivali musa mukando.”

Inkauhanyo 19

1 Linu Pilato ni cha hinda Jesu ni ku mushupa. 2 Masole ni ba luka ihusi ya miya. Ni ba izwatika Jesu ku mutwi ni ku muzwatika muchizabalo cha mubala wabusimwine. 3 Ni chi beza kwali ni chi bati, “Yosho, Simwine wa Majuda!” mi ni chi ba mudama. 4 Linu Pilato ni cha zwila hanze hape mi ni chati kubali, “Mubone, Ni muleta hanze kwenu chokuti mwizibe kuti ka na na wana mulandu kwakwe.” 5 Chobulyo Jesu ni chazwila hanze, a ba zwete ihusi ya miya ni chizwato chamubala wa busimwine. Linu Pilato ni chawamba ku bali, “Mubone muntu!” 6 Linu ni hakwinabulyo bapurisita bakulwana ni

basepahala chi ba bona Jesu, chi bahuweleza ni kuwamba kuti, “Mu mu kokotele, mu mu kokotele!” Pilato ni cha wamba kubali, “Mu muhinde mubene mi mu mu kokotele, mukuti ka kwina mulandu wa nawana kwali.” 7 Majuda ni chi ba mwitaba, “Twina mulao, mi chakuya cho wo mulao u swanela kufwa chokuti a ba libiki kuti Mwana we Ireeza.” 8 Linu Pilato ha zuwa ao manzwi, ni chaba ni kutiya ahulu, 9 mi ni chenjila mu maofisi makando a mubuso hape ni chati kwa Jesu, “U zwa kuhi?” Kono Jesu kana a ba mwitabi. 10 Linu Pilato ni chati kwali, “I we ko wambi kwangu? Kana kawizi kuti ni na ziho za ku ku lukulula, ni ziho za ku ku kokotela?” 11 Jesu ni cha mwitaba, “Kawina ziho heulu lyangu konji zi ba hewa kwako kuzwilila kwiulu. Ni hakwina bulyo, i ye ya ba ni hi kwako wina chibi chikando.” 12 Che yi inkalabo, Pilato ni cha lika ku mulukulula, kono Majuda ni chi ba huweleza ni chi bati, “Heba ne u lukulula u zu muntu, kahena u mulikani wa Sesare: Zumwi ni zumwi u li bika busimwine u wamba cha kulwisa Sesare.” 13 Linu Pilato ha zuwa ao manzwi, ni chaleta Jesu hanze mi ni chekala muchipula cha buatuli muchibaka chi sumpwa, “Chibaka chi Bumwinwe,” Kono mu chi Heberu, “Gabati.” 14 Linu chi bali izuba lye ntukiso ye Impaseka, chi i bakusaka ku ba inako i kwana i yanza ni konke. Pilato ni chati ku Majuda, “Mubone, u zu simwine wenu!” 15 Ni chi bahuwa kuti, “Muzwise, muzwise; u mukokotele!” Pilato ni cha ti kubali, “ni kokotele Simwine wenu?” Ba purisita ba kulwana ni chi betaba, “Katwina Simwine esi bulyo Sesare,” 16 Linu Pilato na ba ha Jesu kuti a kokotelwe. 17 Cwale ni bahinda Jesu, mi ni cha ya hanze, kulihindila chifapano i ye mwine, ku chibaka chi sumpwa “Chibaka cha Katendele,” I cho mu chi Heberu chi sumpwa, “Kologota.” 18 Ba ba kokoteli Jesu u mo. Mi ne na ni bantu bamwi bo bele, yenke kwi neku ni neku lyakwe, ni Jesu ne na hakati. 19 Pilato hape na ñola chisupo mi na chibika ha chifapano. Haho ha bañoletwe: JESU WA NAZARETA, SIMWINE WA MAJUDA. 20 Bungi bwa Majuda ni chi ba bala i cho chisupo chokuti chibaka cha ba kokotelwa Jesu chi bena hafuhi ni tolopo. Chisupo chi bañoletwe mu chi Heberu, mu chi Latini, ni mu chi Gerike. 21 Linu mupurisita mukulwana wa Majuda ni cha wamba kwa Pilato, “Kanji u ñoli, “Simwine wa Majuda; kono u ti, I ye mwine a ba wambi, “Njime ni Simwine wa Majuda.” 22 Pilato ne taba, “Chi ni ba ñoli ni ba ñoli.” 23 Ha bamana masole ku kokotela Jesu, ni chi bahinda zi zwato zakwe ni ku li abela che inkalulo zone; inkabelo ku isole ni isole, ni chizwato cha hewulu. Kono chizwato che hewulu ke na chibena mapeka, chi ba ku lukililwe hamwina ku zwililila kwiwulu. 24 Linu ni chi ba li wambila a bo beene, “Kanji tu chi ñatuli hakati, kono ni hakwina bulyo tulaule che loto i yo italuhanye kuti ka chi be chani,” I chi chiba chitahali chokuti iñolo li zuzilizwe li wamba kuti, “Ba ba lyiabili zizwato zangu mukati kabo; ba ba lauli che loto chizwato changu.” 25 Masole ba ba chiti izi zintu. Banyina wa Jesu, mwanche u banyina, Maria mwihabwe wa Kulopa, ni Maria Magadalena. A ba banakazi ba bazimene ku chifapano cha Jesu. 26 Jesu ha bona banyina ni mulutwana ya ba kusuna ni bazimine hembali, na ti ku banyina, “Mwanakazi, bone, mwanako!” 27 Linu nchati ku mulutwana, “Bone, banyoko!” Kuzwililila he nako yo mulutwana na muhinda ku mutwala kumunzi wa kwe. 28 Ha kumana ichi Jesu, mukuti a bakwizi kuti zintu zonse linu chi zamana, kuti kwi zuzilizwe

mañolo, ati, “Ni fwile inyotwa,” 29 Chibikilo chi bezwile i waine i canchumuka chi ba bikitwe aho, linu chi ba bika chiponji chi zwile i waine i chanchumuka ku mutabi we haisopu ni ku inyamwina ku kaholo ka kwe. 30 Mi Jesu a cha nywine ku i waine i chanchumuka, chati, “Çhi kwamana.” Ni cha kotamisa mutwi wa kwe ni kuha luhuho lwakwe. 31 Linu Majuda, chokuti i ba li izuba lya kuli bakanya, ni kuti mibili kanji i shali ha chifapano mu lye Insabata (Mukuti Insabata i bali ya butokwa ahulu), ni chi bakumbila Pilato kucholola matende a bo ni ku bahangula. 32 Lunu masole chibeza ni kucholola matende a mukwame wa matangilo ni a mukwame wa bubeli ya ba kokotelwe ni Jesu. 33 Linu ha be za kwa Jesu, chi ba bona kuti cha bafwile kale, chobulyo ka na ba ba muchololi matende. 34 Ni hakubabulyo, zumwi wa masole cha muhweza mumpati yakwe ni mulinga, mi hohwaho malaha ni menzi ni za zwa. 35 I ye ya ba boni izi nja bapaki, imi bupaki bwakwe bwe niti. Wizi kuti cha ba wambi i niti njo kuti nanwe bulyo chi muzumina. 36 Chokuti izi zintu zi ba chitahali cha kwi zuziliza iñolo, “Kakwina nanta chimwina ku zifuha za kwe chete chi cholwe.” 37 Hape, limwi iñolo liti, “Ka ba lole kwali iye u ba bahwezi.” 38 Ha kumana izi zintu Josefa wa Arimatea, sina ha ba li mulutwana wa Jesu (kono cha kuliungula ka lyowa ku Majuda) cha kumbila Pilato heba u wola kuhinda mubili wa Jesu. Pilato cha muha chibaka. Linu Josefa ni cheza ni kuhinda mubili wakwe. 39 Nekudema na ye cheza, u zo kumatangilo ya bezite kwa Jesu masiku. A baleti i maire i kopenywe ni incenka, cha buima busika ha mwanda wonke. 40 Linu chi bahinda mubili wa Jesu ni ku u zingelela mu majira a zi zabalo ni mi nunkiso, si na haibali chizo cha Majuda cha kuzika zitupu. 41 Linu muchibaka umo mwa ba kankamizwe, kubena luwa lwa zibyalantu; mi mwelyo iwa lya zi byalantu ku bena ikumbu ihya umo musena mu beni ku ungwa muntu kale. 42 Kakuti i ba li izuba lye intukiso za Majuda mi ni kuti ikumbu li bena hafuhi, ni ba lazika Jesu mwa teni.

Inkauhanyo 20

1 Linu kuseni seni he zuba lya matangilo lye viiki, ha ku ba ku sisiha, Maria Magadalana cheza kwi kuumbu mi cha bona ibbwe ni li pindumunwa kuzwa kwi kuumbu. 2 Mi cha tiiya ni kwiza kwa Simone Pitolosi ni ku ba lutwana bamwi abo Jesu ba ba kusuna, mi nati kubali, “Ba ba hindi Simwine kumu zwisa mwi ikuumbu, mi ka twizi uko ku baba ka mulaziki.” 3 Mi kuzwa aho Pitolosi ni zumwi mulutwana chi ba zwa kuyenda, mi chi ba yenda kwi ikuumbu. 4 Bonse chi ba tiya hamwina, mi zumwi mulutwana cha tiyaa ha busu kuhitilila Pitolosi mi ni ku sika wentanzi kwi ikuumbu. 5 Mi cha zunza mo cha bona majila a zi zwato na dansi hateni, kono kana abe njili mukati. 6 Simone Pitolosi ya ba shalile kwali cha sika mi cha yenda mwi ikuumbu. Cha bona majira a zizwato na dansi hateni, 7 mi ni jira li bena ku mutwi wa kwe. ka hena li ba dansi hamwina ni majira a zizwato kono liba bungeletwe ha ngi lyolyona. 8 Linu zumwi mu lutwana, iye ya ba tangi kusika kwi ikuumbu, naye che njila mukati, mi cha bona ni ku zumina. 9 Mi ku sikila ina i nako kana ba beni kwi ziba iñolo kuti mbwabuke ku zwa ku ba fwile. 10 Mi balutwana chi ba boola ku inzubo hape. 11 Kono Maria aba zimene hanze lye ikuumbu na silisa. Ha ba ku silisa bulyo, cha kotama ni ku zunza mwi ikuumbu. 12 Cha bona ma ngeloi obele

muzituba ne keele, limwi ku mutwi, limwi ku matende uko mubiliwa Jesu uba lele. 13 Chi bati kwali, “mwanakazi, cinzi ha usilisa?” cha wamba kubali, “Ka kuti ba hinda Simwine wangu, mi kanizi uko kuba mubika.” 14 Ha wamba ichi, cha chebuka mi cha bona Jesu na zimene hana, kono kana abezi kuti nji Jesu. 15 Jesu chati kwali, “Mwanakazi, chinzi ha u silisa? ukwete ku lola ni?” abali ku seza kuti mu loli we iwa, mi nati kwali, “Mutompehi, heba wa mu zwisa kunze, ni wa mbile ku wa mubika, mi munika mu zwise kwateni.” 16 Jesu nati kwali, “Maria.” Cha che buka, cha wamba kwali mu chi Aramaiki, “Rabboni,” (italusa: “Muluti.”) 17 Jesu nati kwali, “kanji uni kwati, ka kuti ka nini ku bola kwi wulu kwa Itayo, kono u yende ku ba mwangu mi ukate ku bali kuti muni ye kwi wulu kwa Tayo ni Itayo wako, kwe reeza wangu ni Ireeza wako.” 18 Maria Magadalena che za ni ku wambila ba lutwana, “Ni ba boni Simwine” mi ni kuti aba wambi izi ziintu kwali. 19 Ha chiibali citengu, ho luna lu zuba, izuba lye ntanzi lwe viiki, mi mi lyango ya mu babena ba lutwana, ibe ya litwe cha ku tiya Majuda, Jesu che za mi cha zimana mukati kabo mi chati ku bali, “i nkozo kwenu.” 20 Ha mana ku te chi, cha ba tondeza mayanza akwe ni mpaati yakwe. Mi ba lutwana haba bona Simwine, ba ba sangite. 21 Jesu kuzwaho cha wamba kubali hape, “i nkozo kwenu. Sina Itayo habani tumi, linu mu ni mi tumina.” 22 Jesu hamana ku ta ichi, na huzikiza ha bali mi nati kubali, “Mu tambule lu Huho lu Jolola. 23 Bonse ba mu wo ndola zibe, ba zi wo ndelwa; bonse ba zibe zi mukwete, zi si kwetwe.” 24 Tomasi, zumwi wabe kumi ni bobele, ya ba ku sumpwa Didimasi, kana bena nabo Jesu heza. 25 Bamwi ba lutwana ha ku mana chi ba mu cho, “Twa bona Simwine” Cha ba cho, “kwanda chi na bona mu mayanza akwe i bbata lya zi pikili, mi niku bika munwe mwi bbata lya zi pikili, ni ku bika i yanza lyangu mwi mpaati ya kwe, ke te ni zumine.” 26 Ha kumana mazuba akwana iyanza ni to tatwe ba lutwana bakwe ba bena mukati hape, Mi Tomasi a bena nabo. Jesu cheza milyango ni basi yalitwe, mi cha ziima mukati ka bo, mi chati, “inkozo kwenu.” 27 Mi cha ti kwa Tomasi, “u chune kunu ni munwe wako, u bone ma yanza angu, u chune kunu ni yanza lya ko, mi uli bike mwi mpaati yangu, kanji ubi yasa zumini, kono u zumine.” 28 Tomasi che taaba mi nati kwali, “Simwine wangu ni Ireeza wangu.” 29 Jesu na cho kwali, “kakuti wani bona, wa zumina. Ba fuyoletwe nja bo ba seni ku bona, mi ni bazumina.” 30 Linu Jesu cha tenda zi supo zimwi zingi mu ku bako kwa ba lutwana, zi supo zi seni kuñolwa mwe yi imbuka, 31 kono izi zi ba ñolwa mukuti mu zumine kuti Jesu nji Kerisite, mwana wa Ireeza, mi nji kuti ku zumina, ni mwaba ni buhalo mwi zina lya kwe.

Inkauhanyo 21

1 Haku mana izi zintu Jesu cha li bonekisa hape ku ba lutwana kwi iwate lya Tiberiasi. Bo buti mwa bali bonekisi: 2 Simone Pitolosi abena hamwina ni Tomasi yo sumpwa Didimasi, Nataniele uzwa mwa Kana wa Gagilea, bana ba chi swisu ba Zebedia, mi ni ba mwi ba lutwana bo bele ba Jesu. 3 Simone Pitolosi na ti kubali, “Ni kaya kuku yamba.” Ni ba ti kwali, “Iswe, naswe, mutwize na we.” Chi ba yenda ni kwi chila mu chisepe, kono kakwina chi baba kwati mu ma siku onse. 4 Linu, ha chibali kuseni kwa kaku sasana, Jesu cha zimana he lizo,

kono ba lutwana kahena ba bezi kuti ibali nji Jesu. 5 Mi Jesu cha ti
ku bali, “Ba lombwana, mwina chimwi cha kulya?” chi ba mwi taaba,
“Nee.” 6 Cha ti ku bali, “Mu so hele ka nyandi kenu kwi mbali yo bulyo
bwa chisepe, mi kamu wane chi mwi.” Mi chi ba sohela kanyandi
kabo, kono kena baba ku wola ku ka ya mbula che baka lye inswi
zingi. 7 Linu mulutwana ya ba ku sunwa ahulu kwa Jesu nati kwa
Pitolosi, “Nji Simwine.” Simone Pitolosi ha zuwa kuti nji Simwine, cha
sumina chi zwato cha kwe cha hanze (mukuti kena a ba zwete), mi
ni kuli sohela mwi iwate. 8 Ba mwi ba lutwana chi beza mu chisepe
(mukuti ka hena ba bena kule ni mutunda, iba li zi bima zo bele ku
kuzwa aho), mi ba bali ku kwita ka nyandi ke zwile inswi. 9 Linu haba
zubuka ku ya ha mutunda, chi ba bona mulilo ho wa makala mi inswi
ni ibikitwe hateni, ni chinkwe. 10 Jesu chata ku bali, “mulete ku zimwi
inswi zi chi mwa kwaata.” 11 Simone Pitolosi linu cha yenda ko ni ku
kwitila kanyandi ha mutunda, ke zwile inswi inkando; 153. Zi bali
zingi tota, kono kanyandi kena kaba haluki. 12 Jusu nati kubali, mwize
mi nje mulisuke,” ka kwina ku ba lutwana bakwe yaba bileli ni kumu
buza, “nje weni?” Ba ba kwizi njeye Simwine, 13 Jesus cheza, cha hinda
chinkwe, mi cha chi baha, mi ni nswi bulyo. 14 Ulu chi lubali lya bu
tatu Jesu nali bonekisa mwine ku ba lutwana kuzwa ha bukila ku zwa
ku ba fwile. 15 Ha ba mana kuli suka Jesu nati kwa Simone Pitolosi,
“Simone mwana wa Johani, u ni suna kuhita aba?” Pitolosi chati kwali,
“ee Simwine, wi zi kuti ni ku suna.” Jesu chati kwali, “Lisike i mbelele
zangu, 16 Nacho kwali hape lwa bubeli, “Simoni mwana Johani, uni
suna?” Pitolosi nati kwali, “ee simwine, wizi kuti niku suna.” Jesu nati
kwali, “U ba balele i mbelele za ngu.” 17 Cha wamba kwali lwa butatu,
“Simoni mwana wa Johani, uni suna?” Pitolosi aba wililwe ka kuti
Jesu aba wambi kwali lwa bu tatu, “uni suna?” cha ti kwali, “Simwine,
wizi zintu zonse, wizi kuti ni ku suna.” Jesu na cho kwali, “U lisike
imbelele zangu. 18 Cha buniti, niti, nicho kwenu, ha mu ba kusili mu
ba hwile, mu bali ku li zwatika mubene mi niku yenda konse ku mu
bali kusaka, kono ha mu supala, ka mu na mulule mayanza enu mi
zumwi mwa mi zwatike ni kumi twala kwe sete mu sake kuya.” 19 Linu
Jesu na wamba ichi mukuti a bonise ka cheyo inzila ye fu iyo Pitolosi
yete a tembe Ireeza. Ha mana ku wamba ichi, na cho kwa Pitolosi,
“Ni chilile.” 20 Pitolosi cha che buka mi cha bona mulutwana uzo Jesu
abali ku suna na be chilile; zuna yaba ku ze ndamina ha chizuba cha
Jesu mwi nako yaku lalila zilyo mi nati, “Simwine, njeni uzo yete a ku
beteke?” 21 Pitolosi cha mu bona mi chati kwa Jesu, “Simwine, chinzi
chete a chite uzu mukwame?” 22 Jesu nati kwali, “Heba ni ni saka kuti
ekale ku sikila hete ni bolele, chinzi che cho kwako? Ni chilile.” 23 Mi
ichi chi wambo chi che zu lankana mu kati ka ba mwakwe, kuti kuti
zuna mulutwana keti afwe. Kono Jesu kena ba ti kwa Pitolosi kuti
zumwi mu lutwana keti cho fwa, kono, “Heba ni ni wamba kuti ekale
ku sikila he te ni bolele, chi nzi icho kwako?” 24 Uzu nji mulutwana
yo paka ka che zi zintu, mi ya ba ñoli izi zintu, mi twizi kuti ku paka
kwa kwe kwe niti.” 25 Kwina zimwi zintu zingi Jesu za ba tendi. kambe
chimwi ni chimwi chiba ñolwa hansi, Ni sepa kuti ni haibile inkanda
yine niyesete niya wola kwi zula imbuka zete ni ziba ñolwa.

Mitendo

1 Imbuka inibañoli kale, Tiofiliusi, ibawambi zonse zabatangi
kutenda ni kuluta Jesu, 2 kutwala izuba lyabatambulwa kwiwulu.
Ichi chibatendahali hamana kuha itaelo cha Luhuho Lujolola kuba
Apositola babaketi. 3 Kuzwa hakunyanda kwakwe, abalileti iye mwine
nahala kubali ni bupaki buzuweka. Mumazuba achita makumi
wone abalibonahazi kubali, mi abawambi ziamana ni mubuso we
Ireeza. 4 Habali kulikopanya nabo, ababalaeli kuti kanji bazwi mwa
Jerusalema, kono balindile insepiso ye Shetu, cheyo, nati, “Mubazuwi
kwangu 5 kuti initi Johani abali kukolobeza ni menzi, kono inwe ka-
mukolobezwe muLuhuho luJolola mumazubazana akezite.” 6 Munako
ibabakungene hamwina babamubuzi, “Simwine, iyi nji nako yeti no-
lete mubuso kwa Isilaele?” 7 Abawambi kubali, “kahena njikwenu kuti
mwizibe inako kapa inkalulo yabatomi Tayo chamaata akwe. 8 Kono
kamutambule inguzu, munako yaLuhuho Lujolola heti nilwize hehulu
lyenu, mi kamube impaki zangu monse mwa Jerusalema ni mwa
Judeya ni Samaria, ni kutwala kumamanimani ekanda.” 9 Simwine
Jesu hamana kuwamba izi zintu, nibalolete kwilu, abatwalwa kwilu,
mi ikope ni lyamuwunguli hamenso abo. 10 Habachitutubalile
kwiwulu nakaya, hahobulyo, bakwame bobele babazimene hembali
ni bazwete zituba. 11 Nibati, “Inwe mubakwame ba Galileya,
chinzi hamuzimene aha ni mulolete kwiwulu? Uzu Jesu wayenda
kwiwulu mwakabole munzila iswana sina mumwamubonena nakaya
kwiwulu.” 12 Kuzwaho nibabola kwa Jerusalema kuzwa kwi Lundu
la Olivi, lina hafwihi ni Jerusalema, musipili umana izuba Lesabata.
13 Habasika, nibatanta mumuzako wina kwiwulu, kubabali kwikala.
Ibali nji Pitolosi, Johani, Jacobo, Andriasi, Filipi, Tomasi, Bartolome,
Mateu, Jacobo mwana wa Alufeya, ni Simoni Zeloti, ni Juda mwana
wa Jacobo. 14 Bonse babakopene kuba chintu chimwina, kuzwila
habusu kulapela katata. Babena nabo ibali banakazi, Maria nyina
Jesu, ni bache bakwe. 15 Mwawo mazuba Pitolosi abazimi mukati
kabanakwabo, balikana bantu basika ha 120, mi nati, 16 Bakwetu,
kuyelele kuti chiñoletwe chizuzilizwe, kutalusa kuti Luhuho Lujolola
lubawambi itanzi chakaholo ka Davida kuamana ni Judasi, yabaetelele
babakasumini Jesu. 17 Mukuti ibali zumwi wetu mi abatambuli inka-
belo yakwe yempo yelinu iluko.” 18 (Linu uzu mukwame abawuli luwa
chentifo zabawani chabubilala bwakwe, mi haho natangisa kuwisa
mutwi, mi mumili wakwe niwañatuka kwiyaluka, mi zamwibumo
lyakwe zonse nizalongotoka. 19 Bonse babalikuhala mwa Jerusalema
babazuwi zateni, chobulyo babasumpi ulo luwa muchishobo chabo
“Akeldama,” njikuti, “Luwa lwa Malaha.”) 20 Mukuti kuñoletwe
mumbuka ya Lisamu, 'Musiye luwa lwakwe lube lusinyehete, mi kanji
musiyi nanga muntu umwina kuhala mo'; 'Muleke zumwi ahinde
chitulo chabuyenzi bwakwe.' 21 Chobulyo, kusakahala kuti umwina wa
bakwame yabali kuyendanga naswe inako yonse Simwine Jesu habali
kuyendanga mukati ketu, 22 kukatangila hakolobezwa kwa Johani kuya
kwizuba lyabazwiswa kwetu, utameha kuba impaki hamwina naswe

kuamana nikubuka kwakwe kubafu.” 23 Babaleti habusu bakwame bobele, Josefa yosumpwa Barsabasi, yabali kusumpwa hape kuti nji Justusi, ni Matias. 24 Babalapeli nibati, “Iwe, Simwine, wizi inkulo zabantu bonse, chobulyo wizibahaze kuti njeni mukati kaba bobele yobaketi. 25 kuhinda chibaka mweli ikolo ni buapositola waba choli Judasi kuya kuchibaka chakwe,” 26 Babalauli; mi idaula zibawili ha Mateu mi ababikwa hepalo yamuapostola wekumi ni wumwina.

Inkauhayo 2

1 Cwale izuva lya Pentecositi haliza, vonse vavena muchi baka chiswana. 2 Mwinako yonke chikweza mulumo uzwa kwi wulu uvu luhuho lye mbembwe lukando, mi chilweza kwizula inzuvo yonse iyo ivavali kwikere. 3 Chikweza kuvonahala kuvali malimi aswana uvu muliro uvali kukauhanywa, mi chiweza kuzimana hewulu lyo zumwi ni zumwi wavo. 4 Vonso vave zuziwa Luhuho luNjolola mi chivatanga kuwamba mumishovo imwi, sina Luhuho lu Jolola mulubali kuva hera kuti vawambe. 5 Linu kubena Majunda vavali kwikala mwa Jerusalema, vakwame vavalumeri, ku zwirila kwikanda zonse zomwi konde lye wulu, 6 Uwu mulumo hauzuweka, chisi chivakezi hamwina mivavali kulyangene kakuli zumwi ni zumwiavali kuva zuwire chiba wambulula mumushovo wakwe. 7 Vavali ku komokwete ni mbemuka; chiva wamba, “Luli, kena kuti vonse aba bakwete kuwamba Magalireya? 8 Chinzi hakuchita kuti tuva zuwa, zumwi ni zumwi mumishovo yentu ituva zalirwa mwayo? 9 Patiani ni Medesi ni Elamitesi, ni vamwi vavali kuhala mwa Mesopotamiya, mwa Judeya ni Cappadocia, mwa Pontusi ni Asia, 10 mwa Phygia ni Pamphylia, mwa Egepita ni muzibaka zimwi za Libiya kuama Cyrene, ni vapoti vavali kukazwa kwa Roma, 11 Majunda ni maProselite, Cretanisi ni ma Arambu, tuva zuwa niva wambira mumi shovo yetu kuamana ni misevezi mikando ye Ireeza.” 12 Vavali kukomoketwe vonse ni kuchanama; chavati kuzumwi ni zumwi, “Kanti ichi chitalusa nzi?” 13 Kono bamwi chiva sheununa ni kuti, “Vakoletwe i waine ihya,” 14 Kono Pitorosi chazimana nivena ikumi lyamaza overe ni yenke, cha katula linzwi lyakwe ni kuti kuvali, “Vantu vamwa Judeya nanwe mwense mwikala mwa Jerusalema, muzumine ichi chiziveke kwenu; mutekereze hande kumanzwi angu. 15 Kakuti ava vantu kava koletwe iwaine sina mumu hupulera, sina haili vulyo inanko ya kakusasani ke zuva. 16 Kono ichi jichona chiva wambitwe nji mupolofita Joele: 17 'Kaive vulyo muma zuva okumamanikizo; Ireeza uti, 'Kani tire hasi Luhuho lwangu kuvantu vonse. Vaana venu ve chikwame ni ve chanakazi kava porofite, balombwana benu kava vone impono, mi vasupali benu vechi kwame kava lote ziloto. 18 Ni hewulu lyaba hikana vangu mwao mazuva kanitire hasi luhuho lwangu, mi kava porofite. 19 Kani vonise imakzo mwi wulu kuhitirila ni zisupo mwi nkanda hansi, malaha, ni muliro, ni vunsi mwibyubyulu. 20 Inzuva kali sandunke ka sikwe mi mwezi kuvoneka uvu malaha, pilio izuva ikando litiza lya Simwine nili seni kusika. 21 Kaive kuti yense yo supa he zina lya Simwine kahanzwe'. 22 Vantu va Isiraele, muzuwe aa manzwi: Jesu wa Nazareta, mukwame wava misepise kwenu Ireeza che zisupo zikando ni makazo ni zikomokisa izo Ireeza ava pangi chali mukati

kenu, sina inwe muvene hamwizi- 23 chevaka lya mulelo u kolete ni
kwizibahaza ni iseni kusika inako yakwe Ireeza, a vatambikiwa, mi
inwe, cha manza abakwame basezi mulao, chiva mukokotera ni ku
mwihaya; 24 iye Ireeza ava muvusi, hamana ku sumununa ku chinsa
kwefu kwali, kakuli kena kuvali kuwoleka kuti a kwatwe kulili ifu.
25 Kakuli Davida ava wambi kuyamana naye, 'Ni va voni Simwine
havusu bwangu, kakuti wikere kwimbali lye yanza lyangu lyachilinso
iri kuti kanji ni nyangayiswa kamba kushimbululwa. 26 Linu hanu
inkulo yangu ivali kusangitwe mi lulimilwangu chi lwa yakalala.
Hape, muvili wangu kawikale musepo. 27 Kakuti kokafwe kusiya
luhuho lwangu muvafwire, kamba kuzuminina wako yo Jolola kuti
avone kuvola. 28 Uvavonahazi kwangu inzira zovuhalo; koni pange
kuti nizule kusangwa che chi fateho chako.' 29 Vanakwetu, Ni wola
kumiwambira cho vundume kuamana ni mupatirita Davida: uzo hape
ava fwi ni kuzikiwa mi ikumbu lyakwe lisikere naswe ni sunu linu.
30 Cwalehe, avali muporofita mi avezi kuti Ireeza avali nkonki kwali
cho kulisumina vuitamo kwali, kuti kazimike zumwi wavane hachi
pura chovulena bwakwe. 31 Avatangi kuvona izi ni kutanga kuwamba
kuama ni kuvuka kuva fwire kwa Keresite, 'Kena avazibalwa niku
kungirwa muviri wakwe kukuvola.' 32 Uzu Jesu- Ireeza ava muvusi,
aho twense twipanki. 33 Cwale hacha mana kumuvusa nikuka muvika
kwiyanza lyakwe lyo kuchiliso lyaIreeza mi hachitu tambwire isepiso
yo Luhuho lu Jolola luzwa kwa Tayo, abe tiri hansi inzi, zimubwene
ni kuzuwa. 34 Linu Davinda kena ava kambamini kwi wulu, kono
uwamba, 'Simwine ava wambi kwa Simwine wangu, Wikale kwiyanza
lyangu lye chiliso, 35 kusikira hasana kani pangire nzira zako kuva
malyatiro a mantende ako.”' 36 Hakuva vulyo, musiye inzubo ya
Isiraele yonse izive handede kuti Ireeza ava mupangi hape kuva
Simwine ni Keresite, uzu Jesu umuva nkankamizi.” 37 Linu hachi
vazuwa inzi, vava chisiwa mwi nkulo zavo, ni kuwamba kwa Pitorosi
ni kuva lutwana vonse, nikuti, “Bakwetu, mutu pange nzi?” 38 Mi
Pitorosi cha nti kuvali, “” Muvakire zivi zenu mi mukolovezwe,
zumwi ni zumwi wenu, mwizina lya Jesu Keresite iri kuti zivi zenu
ziwonderwe, mi mumu amuhere impo yo Luhuho lu Jolola. 39 Ka kuti
kwenu nji kuherwe insepiso ni kuvana venu ni kuvantu vonse vana
vena kule, sina vantuvangi vonse vasana kasumpe Ireeza.” 40 Nicha
ziwambo zingi cha paka nikuva kumbira; na nti, “Muli haze kuzwa
kolu lusika luvilala.” 41 Mi chiva tambula manzwi akwe mi chiva
kolovezwa, mi kuva yekezwa mwelina inzuva valikana 3000 vantu
kuvali. 42 Chi vazwira havunsu ni tunto zavaapositola ni kulapera
hamwina, ni muku cholola chikwa ni mwi tapero. 43 Lyowa chilyeza
hewulu lya Vantu vonse, mi zisupo zingi ni makazo ziva pangiwa kuva
Apositola. 44 Vonse vavazumini vavali kwina hamwina mi vavalikwina
zintu ziswana mumi hupulo, 45 mi vava uzi zibya zabo zi vavali
kukwete ni kuyavira ku vonse, kuyenderela ni muvali kusaka halira
kuzumwi no zumwi. 46 Cwale izuva ne zuva vavali ku zwira havusu ni
muhupulo umwina mwi tempere, mi vavali kuchola chinkwa muma
zuvo, mi vavali kuyavira zilyo cho kusangwa ni kukwatisana mwi
nkulo; 47 vava rumbi Ireeza ni kuhewa chisemo kuvantu vonse, Mi
Simwine avali kuyekeza kuvali inzuva nezuva avo vavali kusikuluha.

Inkauhayo 3

1 Linu Pitrosi ni Joani vavakuya kuyenda kwi Tempele mwinako
ya milapelo, mwinako yavutantu. 2 Mukwame zumwi, yavali chihole
kumatende, Avaku nyemunwanga nakalalikwa hamu lyango we
Tempele, uvakusupwa mulutu. ilikuti akumbile itunso kuvatu vava
kuya mwi Tempele, 3 chinga bona Pitrosi ni Joani chivasaka kwinjira
mwi Tempele, chakumbila intuso. 4 Pitrosi, nicha muluvukila nimenso
akwe, ni Johani, chati, 'Lole kwetu." 5 Mukwame wechihole chava lola,
nalitukiseze kutambula chimwi kuvali. 6 Linu Pitrosi chati, "Isillivera
ni gauda kani zikwete, kono chitukwete, mutuchikuhe. Mwizina lya
Jesu Kereste, Yende." 7 Pitrosi nicha mukwata kwiyaza lya chilyo,
niku munyemuna mwiwulu, inako ininizana matende ningongo chiza
tambula ziho, 8 Chatanga kuchukuta mwiwulu, mukwame wachihole
nicha zimana nikutanga kuyenda; Linu niche njila ne Pitrosi ne Joani
mwi Tempele, naka buyenda, nachukuta, nikutemba Ireeza. 9 Bantu
vonse nichiva muvona naka vutemba Ireeza. 10 Nicha valemuha
kuti njiyena mukwame wilanga natambula itunso ha Vuluntu bwa
mulyango we Tempele; bavezwile kumakala ni kukomokwa chizi chiva
pangahali kwali. 11 Linu havali kukwatilile kwa Pitrosi ni Joani,
Bantu vonse nichi vantilila hamwina kuvali muchivaka chisumpwa
Solomoni, niva komoketwe ahulu. 12 Pitorosi havona ichi, chave
tava vantu, "Nikuti inwe vantu va Isiraele, chinzi hamukomokwa?
Chinzi hamu lolelera kwetu bulyo, uvu jenswe twamuleta kuti awole
kuyenda cheziho zetu kamba chovu laperi bwetu? 13 Ireeza wa
Ambrahama, ni wa Isaka, niwa Jakovo, Ireeza uve sukwezwetu,
wakuteka muhikana wakwe Jesu. Jiyena yenke umuba tambiki ni
kukana havusu bwa Pilato, Hacha vali kusaka kumu lukukulula kuti
aliyendeze. 14 Mubakani yo Jolola ni Kuluka yenke, imi chimwa
kumbira kuhewa mwihayi kuti a lukululwe ni kuhewa kwenu. 15 Muve
hayi Mukwaye wo vuhalo, uzo Ireeza ava vusi kuva fwire - imi twi
mpanki bechi chivapangahali. 16 Linu, che tumero mwi zina lyakwe -
uzu mukwame umubwene ni kwiziba - ili izina liswana lyamu koza.
Itumero ina cha Jesu yaha kwali kuhozwa kuyenderele muvusu bwenu
mwense. 17 Linu, basakiwa, Nizi kuti muva pangi chokuseziba, uvu
muvava pangiri vayendisi venu. 18 Kono zintu inzo Ireeza ava wambi
kuvusu cha kaholo kava porofita vonse, kuti uzu Keresite uswanera
kunyanda, hanumchave zuzirizi. 19 Muvake, cwale he, mi musanduke,
iri kuti zivi zenu ziwole kuzwiswa kwenu, iri kuti kuwole kwiza
inko zo kuli joloza kuzwamhavusu bwa Ireeza; 20 mi kuti na tumine
Keresite yava keterwa inwe, Jesu. 21 Jiyena yenke Iwulu liswanera
kutambula kusikira inako yo kuvozekezwa kwezitu zonse, kuamana
nezo Ireeza ava wambi kale chatuholo twava porofita bakwe va jolola.
22 Mushe chovuniti avati, "' Simwine wetu Ireeza kavuse mukati kenu
muporofita yo swana name. Kamu teke zintu zonse zasana kawambe
kwenu. 23 Kakupangahale kuti muntu yense yasana kakane kuteka
uzo muporofita ke hayiwe kuzwiswa kuvantu vakwe.' 24 Eni, mi
vonse Vaporofita kuzwa kwa Samuere navo vavakezi muma sule akwe,
vavezi kuwamba nikwiza kwi zivahaza aya mazuva. 25 Inwe muvana
vamaPorofita mi nive chilikani icho Ireeza avapangi nive sukuzwenu,
sina mwavateri kwa Abrahama, 'Mulusika lwako jimona masika onse e

ikanda ka afuyaulwe.' 26 Kasamulaho Ireeza hacha zimikite muhikana
wakwe, ava mutumini kwenu chetanzi, iri kuti awole kumi fuyola cho
sundukira kuzumwi ni zumwi kumuzwisa kuvuvi bwakwe.”

Inkauhanyo ya 4

1 Ba Pitrosi ni Johani ha va bakwete kuwamba kuvantu, bapurisita
ni induna we tempele ni basaduki ni chivasika kuvali. 2 ba va
kukatazehete chevaka lya Pitrosi ni Johana va vakuruta bantu mi
va bakuwamba za kuvuka kwa Jesu kuzwilila kuvafwile. 3 Ba
va basumini mi va vavika mwitolongo kuhitila kakusasana lichilila
chakuti chivali chitengu. 4 Kono bungi bwa vantu bavazuwi iñusa lyo
ba bazumini; mi inombolo za vakwame va babazumini zi va kusika
muzikiti zikwanisa iyanza. 5 I bezi buti mwizuva licilila, chakuti
manduna bavo, bakulwana ni bañoli ba va kungene mwa Jerusalema.
6 Annas muprisita mukando, ni Kayafa, ni Johani, ni Alexandere na vo
vonse bakwavo va muprisita mukando. 7 Ha va kaleta va Pitrosi ni
Johana mukati kavo, ni chibaba vuza, “Ça maata ani, kapa chezina
lyani, ha muchita ezi?” 8 Linu Pitrosi, ne zwile Luhuho Lujolola, ni
chawamba kuvali, “Manduna ba vabantu, ni bakulwana, 9 haiva iswe
sinu mwikalile kutubuza chakuya cha musevezi mulutu wo tuvapangi
kumuntu yo lwala -mi chenzila ihi uzu muntu a vaholi? 10 Chinu
chiswanela kwizibwa kwenu ni kuvantu vonse va Isilaele, chakuti
chezina la Jesu wa Nazareta, uzo ye muvakokoteli, uzo Ireeza a
va muvusi kuvafwile - Nji kwakwe u zu mukwame hazimene aha
havusu bwenu na liketete. 11 Jesu Keresite ibwe inwe muvazaki le
muvanyansi kono livapangwa mutomo we mota. 12 ka kwina impuluso
cha muntu zumwi; chakuti kakwina izina limwi mwikonde lye ulu,
li vahewa muntu zumwi, ilyo lituswanelwa kuhazwa.” 13 Linu cwale
hachi vabwene vundume bwa Pitorosi ni Johani, ni kulemuha kuti
avali vantu vulyo vasana vavalitutite, vava komokwa, cho kwiza
kulemuha kuti Pitorosi ni Johani vavena ni Jesu. 14 Kakuli vava voni
mukwame yava hozwa na zimene navo, kakwina chimwi chivava
woli kuwamba kuamana nechi. 15 Kono hachi vamana kulaya ba
Apositola kuzwa mumu kopano wavo, chiva tanga kuwamba mukati
kavo vene. 16 Chivati, “Mutupange vule kwava vakwame? Cho
vuniti vokuti imakazo ivoneka yapangahala chavo iziveka kuzumwi
ni zumwi wikala mwa Jerusalema; katuwoli kuisampula. 17 Kono iri
kuti kanji iyambuluki mukati kavantu, twende tuva kalimere kanji
vawambi kuzumwi ni zumwi mweli izina.” 18 Chiva sumpa Pitorosi ni
Johani kwiza mukati ni vaha itayero kuti kanji bawambi hape kamba
kuruta hape che zina lya Jesu. 19 Kono Pitorosi ni Johani chivali tavirila
ni kuwamba kuvali, “Kamba kulukite mumenso a Ireeza kuti tuzuwe
inwe isiñi iye, mu atule. 20 Kakuli katuwoli kulihaza kukuwamba
kuyamana nezi zintu zituba voni ni kuzuwa.” 21 Kasamulaho o kuva
kalimera ahulu Pitorosi ni Johani, chivava siya nivaliyendeza. Kena
vava wani ivaka liva wola kuva nyansa chalyo kuti vavahe inkoto,
kakuli vantu vonse vavali kulumba Ireeza kwi makazo iva pangahali.
22 Mukwame ava tambuli iyi imakazo yo kuzwa chavali we zirimo
zilikana makumi one ni kuhitirila kukuzalwa. 23 Hachiva mana kuva
lukulula, Pitorosi ni Johani chiveza kuvantu vavo ni kwiza kuva

wambira zonse inzo vakulwana vamaPurisita zivaka va wambira ni manduna ve tempere zivava wambi. 24 Hachi va zuwa ichi, chiva katula manzwi avo hamwina kwa Ireeza ni kiuwamba, “” Simwine, iwe uva vumbi mawulu ni kanda ni wate, ne zina zonse zina mwa teni, 25 Inwe cho Luhuho lu Jolola, cho kaholo ka tayo Davida muhikana wako, ava cho, “' Chinzi inkanda za machava hava lwa, ni maswaniso a sena ituso? 26 Basimwine va hansi va balikunganyi hamwina, ni bayendisi ba vakopani hamwina kulwisa Simwine, ni kulwisa Keresite wakwe; 27 Cheniti, bonse Heroda ni Ponse Pilato, hamwina ni va chisi ni vantu va Isilaele, va bakopani hamwina mumuleneñi uwo kulwisa muhikana wako Jesu, iye yo va iketeli. 28 Ba vakopani hamwina kuchita zonse izo ni mayanza ako ni maikuto ako zi vahupulwi pili kuti kazichitahale. 29 Linu, Simwine, lole kumifumbo yabo mi uhe mwihikana wako kuwamba inzwi lyako cha kukola. 30 chakuti ha cha namulula iyanza lyako mukuholisa, iponiso ni imakazo ziva kuchitahala che zina la muhikana wako yo jolola Jesu.” 31 Ha chi bamana kulapela, chivaka ha vakopanela hamwina chi va zikinyehi, mi vonse ni chebezuzwa cha Luhuho Lujolola, mmi va bakuwamba inzi la reeza cha kukola. 32 Inombolo inkando ya vo ba bazumini ba vena chenkulo yonke ni luhulo: mi kakwina zumwi wa bo ya vakuwamba chimwi chamunite kuti luli njichakwe; nihakwinavulyo, ba vena zintu zonse chakuswana. 33 Cha maata makando bapositola ba ba kuwamba ze va baboni kuamana ni nzuho ya Simwine Jesu, mi chisemo chikando chivena heulu lyabo. 34 Kakwina muntu mukati kavo ya va bulite chimwi chintu, kwavo vavali kuluwite ivu ini kamba mazuvo zana vava a uzi ni kuleta mali e zintu zivava uzi. 35 ni kwiza kuavika ha mantende'. Mi vantu babahewa kwavo vavali kuzumine, cho kuya zumwi ni zumwi mwavali kusakira. 36 Josefa, yavali Mulevi, mukwame yavali kuzwa kwa Cyprusi, ava hewa inzina lya Banabansi kuva Apositola(iri kuti, chikutolokiwa, mwana wu susuweza). 37 Chokuva newa, chali wuza ni kuleta mashereñi niwiza kuavika hamatende ava apostola.

Inkauhanyo ya 5

1 Lyahanu mukwame zumwi yo sumpwa Ananiyasi, ni Safira mwihyabwe, babauzi imbali ye zintu zabo, 2 Nabika imbali imwi yeshiliñi ibauzwa (mwihyabwe naye avakwizi), ni kuka leta onse avashali kumatende ava Apositola. 3 Linu Pitorosi nati, “Ananiyasi, cinzi Satani hezula munkulo yako ku chenga Luhuho lu Jolola kupata imwi isheleñi ya muulo wa chisi chako? 4 Hachisena chiveni kuwuziwa, kana chivali njichako? Linu hachi mana kuuziwa, kana chivasina muyediso yako? uva zezete vuti chezi zintu munkulo yako?” Kana uva chengi muntu, kono kwa Ireeza. 5 Mu kuzuwa aa maanzwi, Ananiyasi nawa hansi niku huza lwa ma manimani. Kutiya kukando nikwezila vonse vava zuwi izo zintu. 6 Baswisu niveza kumu vungila mwi sila, ni kumu nyamuna ni kukamuunga. 7 Haku hita inhola zotatwe, mwihyabwe cheza kwinjira, nasezivite chiva tendahali. 8 Pitolosi nacho kwali, “Uni wambile kuti inkanda yenu mwa iwulisa cheyi inteko? “Nati “ee, cheyi inteko.” 9 Linu Pitolosi nati kwali, “Muva zuminzani vule ku lika luhuho lwa Simwine? Lole, “Matende a vaka unga mwihyenu ena hamulyango, imi njete vakunyamune nawe.” 10 Haho vulyo chawira

hansi ha matende akwe, niku huza lwa mamanimani, imi vaswisu
havenjira nikumu wana ufwile; chiva munyamuna, nikuka muunga
hembali ni mwihyabwe. 11 Kutiya kukando nikweza he nkereke yonse,
ni heulu lya vonse vava zuwi izi zintu. 12 Imboniso zingi ni makazo
zivali ku chitahala mukati ka vantu cha mayanza avapositola. Vavena
vonse mu malibera a Salumoni. 13 Imi kakwina niyava ku wola ku
lipapata kuli kopanya navo; nikuva vulyo, vava ku tembwa ahulu ku
vantu. 14 Nikuva vulyo balumeri vangi vavakusi wera kwa Simwine,
ikunga lya bakwame ni vaanakazi, 15 chovulyo vava ku letanga va
lwala mumigwagwa niku va lazika ha mimbeta ni muzipura, kuti
Pitolosi cha hita, munzunde wakwe mu uwole ku wila havamwi vavo.
16 Nikweza hamwina impalo inkando ya vantu bazwa kumatoropo
mwa Jerusalema, kuleta valwala navo vava vulumukiswa inhuho zisa
jololi, imi vonse vava hozwa. 17 Kono mupurisita yo hanzi na ziimana,
nivonse vavena naye (chikwata chava Saduki); imi nive zula muna
18 Niva viika mayanza havapositola, ni ku va vika mu ntorongo ya
vantu. 19 Masiku Iñeloi lya Ireeza chilyeza kwi yalula milyango ye
njorongo niku vazwisa hanze, ni kuvati. 20 Muyende, muka zime mwi
tempere, niku wamba ku bantu vonse manzwi avuhalo.” 21 Hava zuwa
izi, nivenjira mwi tempere musihalizana niku ruta. Kono mupurisita
yo hanzi cheza, navo vavena naye, niku supa inkuta hamwina, ni
vonse bakulwana vavantu va Isiraere, ni kuva tumina kuntorongo
kuka leeta vapositola. 22 Kono vakapaso vava yendi kana vavakava
wani muntorongo, ni vaka vola ni kwiza ku viha, 23 “Twaka wana
intorongo iyalitwe siinte ni ba ganteli ba zimene hamulyango, kono
hatwa iyalula, kakwina itwa wana mukati.” 24 Linu muyendisi wa
mwi tempere ni mupurisita mukulwana hava zuwa aa maanzwi, ciba
ziyeleha chavo ni chiwola kuzwa mwateni. 25 Linu zumwi neza
kuva wambila, “Vakwame vamu va vikite muntorongo vazimeene
mwi tempere niva ruta vaantu.” 26 Linu muyendisi chayenda ni
vakapaso, niku kavavoza, kono nikusena vulwisi, mukuti vava tite
kuti vaantu pona chivava pwacoola cha mavwe. 27 Hava kava leta,
chivava leta havusu vwe nkuta. Mupurisita yo hanzi nava vuzola
impuzo, 28 nacho, “Tumi ha mulandu wa kusa ruta mweli zina,
imi, chimwe zuza Jerusalema ni ntuto zenu, niku tavera ku leta
malaha ozu mukwame hetu.” 29 Kono Pitolosi ni vapositola nivetaba,
“Tulukera ku kuteka Ireeza insinyi vaantu. 30 Ireeza uveshetu ava
kuzi Jesu, imuve hayi ni kumu hanzika hesamu. 31 Ireeza ava
mukuzikizi kwi yanza lyakwe lya chilyo kuva mwaana' simwine ni
muhazi, kuha kuliwamba zivi kwa Isiraere, niku kwatila zivi. 32 Tu
mpaki zezi zintu, imi ni luhuho lu Jolola, ulo lwavahi kwavo vamu
kuteka.” 33 Lyahanu inkuta hai zuwa izi. Vava vengi nikusaka
kwi haya vaapositola. 34 Kono mufalisi yava kusupwa Gamaliele,
muruti wa mulao, yava kukutekwa ku vantu vonse, chazima niku
laera vaapositola ku zwila hanze kaninizana. 35 Linu chati kuvali,
“Vakwame vaIsiraele, Mutwalize minahano kuchimusaka kutenda
kwava vaantu. 36 Chenako ya kumasule, Teudiyasi avavuki nalibboka
kuvaumwi, imi impalo yavakwame, valikana myanda yoone, nivenjila
kwali. Nehaiwa, nivonse vavali kumu kuteka vava hasanywa ni kusa
vachimwi. 37 Kuzwa kozu mukwame, Judasi wa Galileya navuka

mumazuva achipalo nikuhindikisa vamwi vaantu mwisule lyaankwe. Naye chehaililwa, nivonse vakumu kuteka vava hasanywa. 38 Hanu ni mi wambila, muzwe kwava makwame, ni kuva siya vovona, ilikuti uwu muzezo kapa mutendo wa vaantu, muulyatililwe. 39 Kono heba wa Ireeza, kete muwole ku u lyatilila, mu wola kuli wana kuti chi mu kwete mulwisa Ireeza.” Imi chiva susuwezwa. 40 Linu ni va supila vaapositola mukati, nikuva kavoola ni kuva hambiliza kusa kawamba mwi zina lya Jesu, ni vava siya kuti vayende. 41 Chiva siya inkuta niva tabuluhite mukuti vavavalilwe kuku nyandisizwa che Izina. 42 Kuzwaho chezuva, mwi tempere ni chenzubo, ninzuvo, vava ku lutirire ni kutaza Jesu kuva Keresite.

Inkauhanyo 6

1 Lyahanu mwaanu mazuva, linu impalo ya valutwana haiva kukabwinjiha, impiraero ya Magerike va Majuda chiyatanga Kulwisa Maheveru, kakuti imberwa zavo zivali kuketululwa mwizuva ni zuva lya kuholiswa kwa zilyo. 2 Vena ikumi ni vovele chivasupi chinavungi cha varutwana kuvali ni kuti, “kakwina hande kwetu kuti tusiye liinzwi lye Ireeza niku taha he ntafule. 3 Mu swanera lyahanu kuketa, vakwaluzuvo, bakwame vakwana iyanza ni vovere mukatikenu, bakwame vene vuhalo vulotu, ve zwile luhuho ni vutali. Avo vatuwola kuketa mwei impisinisi. 4 Haili iswe, katuzwire havusu mwi intapero ni mukukutaza liinzwi.” 5 Zi wambo zavo ziva tavisi chinavungi chonse. Linu chivaketa Sitefani, mukwame yowizwire intumelo ni Luhuho Lujolola, ni Filipi, ni Porokoras, ni Nikonora, ni Timoni, ni Parmemasi, ni Nikolasi muprositelite yozwa kwa Antiyoke. 6 Varumeri vavaleti ava vakwame havusu vwa vapositola, vava lapeli ni ku tula mayanza avo havali. 7 Chovulyo linzwi lya Ireeza liva weli; imi impalo ya varutwana ivayekezehi mwa Jerusarema nikuhitiliza; mi impalo yingi ya vapurisita ivakezi kukuteka intumelo. 8 Lyahanu Sitefani, avezwile chisemo ni maata, ava kupanga inkezo zikomokisa ni imboniso mukati kavaantu. 9 Kono chikweza kuzimana vantu wa wila kumasinagoge asumpwa masinagoge alukuluhite, va kwa Serina ni Alexandriya, nivamwi vazwa kwa Silicia ni Asia. Ava vaantu vava kukandekisana ni Sitefani. 10 Kono kana vava kuwola kuzimana kul-wisanisa vutali ni Luhuho ulo lwa vakuwamba chalo Sitefani. 11 Linu che inkunutu chiva susuweza vamwi vakwame kuwamba, “Twazuwa Sitefani na wamba maanzwi akunyefula Mushe ni Ireeza.” 12 Vava vengisi vaantu, vakulwana, ni vañoli, mi chiva yenda kwa Sitefani, ni kumukaheeka, ni kumuleeta kunkuta. 13 Vava leti impaki zamapa, vava wambi, “Uzu mukwame kaleki kuwamba maanzwi alwisanisa chivaka chichena ni mulao. 14 Kakuti tuvamuzuwi nawamba kuti Jesu wa Nazareta usaka kushinya ichi chivaka ni ku chincha milawo yavaleti Mushe hansi kwetu.” 15 Vaantu vonse vavekele munkuta vava twalite menso avo kwali mi chivavona chifateho chakwe ni chikola ili chifateho che Iñeloi.

Inkauhanyo 7

1 Mu prista mukulwana chacho, “izi zintu zeniti?” 2 sitefana chacho, “va nchizyangu ni ve shangu, muteke kwangu: Ireeza we nkanya ava voneki kwe shetu Abrahama hava kwina mwa mesopotamia,

naseni ku kekala kwa haran; 3 chacho kwali, 'siye inkanda yako ni mahasi yako, mi uyende mu nkanda yete ni kutondeze.' 4 Cha siya inkanda ya makaladani niku ke kala kwa karani; kuzwaho, hava fwili isi, Ireeza cha muleta mweyi inkanda, mumuhala hanu. 5 kakwina chavahi kwali chokuyola, ne, kena chivali chikando kuti alyate itende hateni. kono ava sepisi- nanga aho Abrahama kena aveni kuva kale mwana-ilikuti ahinde inkanda kuva chiluwo chakwe ni lusika lwakwe kuzwa kwali. 6 Ireeza avali kuwamba kwali vuti, ishika lyakwe mulikahale inako zana mwi nkanda isali yayo, mi vene ve nkanda vaka va vike muvuhikana niku va nyandisa ke mianda yone. 7 imi muni atule inkanda mwete vakave vahikana; chawamba Ireeza; mi chizamanezo kavazwe mwateni nikuni lapela mwechi chivaka; 8 mi avahi Abrahama chilikani cho mupato, cwale Abrahama cheza kuva isi wa Isaka niku mutwala ku mupato kamazuva amana lyanza ni tunwe to tatwe. Isaka cheza kuva isi wa Jakovo, mi Jacovo isi wa vana ve kumi nivo vele. 9 Vayendi vava susuwezwe cho muuna kwineku lya Josefa mi chiva muwuza kwa Egepita, mi Ireeza ava kwina naye, 10 mi chamulukulula ku manyando akwe onse, nikumuha chisemo ni butali havusu bwa Pharaoh, mulena wa Egepita. Pharaoh chamupanga ngambela mwa Egepita ni mwinzuvo yakwe yonse. 11 Linu aho chikweza inzala monse mwa Egepita ni kanana, Ni manyando makando mi veshetu kena vavawani zilyo. 12 Kono jakovo hazuwa kuti kwina mundale mwa Egepita cha tumina veshetu va veshetu che ntanzi. 13 cho vuveli Josefa chalivonahaza ku vakwame; mi mahasi a Josefa chiveza kwi ziveka kwa Pharaoh. 14 Josefa cha vona vamukulwe kuti vakasumpe Jamusi isi wakwe kwiza kwa Egepita, ni mahasi akwe onse, makumi amana iyanza ni makumi ovele ni vantu va mana iyanza. 15 Cwale Jakovo chayenda mwa Egepita; cha kafwa, iye ni vasukulu va vasukulu. 16 Vava twalwa kwa shecham nikuka lazikwa mwi vita ilyo Abrahama lyavawuli ke ntenko mwa silivela ni vana va hamor mwa shecham. 17 Sina inako ye nsepiso hachiyina hafuhi, insepiso yava pangi Ireeza kwa Abrahama, vantu vava kuli niku hweza mwa Egepita, 18 haisi hakuva kezi zumwi Simwine mwa Egepita, uzu murena yasena va kwizi chintu kuamana ni Josefa. 19 Murena yoswana uzu ava chengeleli vantu niku nyandisi va sukulu vave sukulu, vavahi vana vavo kwi nkozi niva hupula kuti kavahale. 20 Keyo inako Mushe ava pepwa, sekeli mulotu havusu bwe ireeza, mi ava kuvikitwe mwi nzuvo ivesi cha mwezi yo tatwe. 21 hava ku vikitwe hanze, mwana Pharaoh ava muañuli niku mulela sina njiwakwe. 22 Mushe ava kwina inzivo mwintuto zonse za Egepita; mi avana ziho mu manzwi ni mumitendo. 23 kono hachavali kuchutile kuzilimo ze kumi zone, chiya keza munkulo yakwe kuti akapotele va mukulwakwe, vaana va isilaele. 24 kuvona mu isilaele na sikululwa, Mushe chamu lamulela ni ku vozekeza yava ku lwisa isilaele: 25 Ava kutele kuti va mukulwe kava zuwisise kuti Ireeza che yanza lyakwe ava kuva haza, kono kena vava zuwisisi. 26 Izuva lyitatama cheza kuvamwi ma Isilaele vavakwete kupanga inkani; avaliki kuva vika mwinkozo hamwina; chacho; vakwame, muva kwaluzuvo, chinzi hamu lizuwisa kuchisa?' 27 kono yava fosekezi zumwi chamu timba, nikucho,' yava kupangi muyendisi ni muatuli hewulu lyetu? 28 kana usaka kunihaya,

sina movehaili ma Egepita izona? 29 Mushe chatiya hamana kuzuwa
izi; cheza kuva muyendi mwinkanda ya midian, uko kwavavi isi wa
vaana vo vele. 30 zilimo ze kumi yone hazihita, iñiloi chilyeza kuli
vonahaza mwihalaupa lya mount sinayi, mu mulilo mukando muka
zuka. 31 Mushe ha vona mulilo, cha komoka ha vona izo; mi hava ku
chunine kuka vona izo, chikweza inzwi lye Ireeza, kuwamba, 32 njime
Ireeza wa veshako, Ireeza wa Abrahama, niwa Isaka, niwa Jakovo,'
Mushe cha chachalika mi kena va liki ku lola. 33 Ireeza cha wamba
kwali, 'chupule insangu zako, kaho chivaka cho zimene hachili chivaka
chi jolola. 34 Niva voni luli manyando avantu vangu se vena mwa
Egepita; niva zuwi intongosi zavo, mi niva kezi kwiza kuva haza; cwale
wize, kani ku tume kwa Egepita.' 35 Uzu Mushe uvava kani, havava
wambi,' njeni yava kupangi muyendisi ni muatuli?' - njeye Ireeza
yava tumi kuva zonse muyendisi ni mulukululi. Ireeza ava mutumi ke
yanza lye ñiloyi lyiva voneki kwa Mushe muka zuka. 36 Mushe chava
zwisa mwa Egepita, hamana kupanga imakazo ni zisupo mwa Egepita
mi nikwiwate lyempi, mi nimwihalaupa ke zilimo zimana makumi
one. 37 Nji Mushe yoswana yava wambi kuvantu va Isilaele,' Ireeza ka
vuse mu polofita wenu mukati kava mukulwenu, mupolofita ya swana
neme.' 38 Uzu nji mukwame yava kwina muchikwata mwi halaupa
ne ñiloyi lyiva wambi naye kwi rundu lya sinai. Uzu njimukwame
yava kwina niva sukulu vava sukulu; uzu njimukwame yava amuheli
manzwi ahala zwiza kutuha. 39 Uzu nji mukwame uzo va sukulu vava
sukulu vava kani kwichilila; vava mutandili kule navo, mi mwinkulo
zavo vava voli kwa Egepita. 40 Keyo inako chiva wamba kwa Aruni,'
Tupangile va zimu vete va tuyendise. haili kozu Mushe, yava tuzwisi
mwinkanda ya Egepita, katwizi chapangahala kwali.' 41 Cwale chiva
panga iñombe mwao mazuva nikuleta chitavelo kwecho chizimu, niku
tava cho musevezi wa mayanza yavo. 42 Kono Ireeza cha sanduka
niku va siya kuti va lapele inkani mwiwulu, sina mwiñolelwemwi
mbuka ya mapolofita,' kana muva nihi iñombe ni chitavelo ke zilimo
zimana makumi one mwi halaupa, inzuvo ya Isilaele? 43 muva
zumini i tabernakele ya moleki ni nkani ze zimu rafani, nizi vupiwa
zi muvapangi kuti muzilapele: Mikani mihinde kwi mihitiliza kwa
babilona.' 44 Va sukulu vava sukulu sevena itabernaka yo vupaki yo
mwihalaupa, Sina Ireeza mwava laeli hava kuwamba ni Mushe, kuti
aipange sina chivupeho chava voni. 45 Ichi njichintu va sukulu va
vasukulu, mwinzila yavo, kuleta munkanda ni Joshuwa. Ichi chiva
pangahali havavezi kwinjila nikuluwa mwinkanda izo Ireeza zava
zwisi havusu bwava sukulu vava sukulu. Ivakwina vulyo mbwita
mu mazuva a Davida, 46 yava wani chisemo mumenso a Ireeza; ava
kumbili kuwana chivaka chamekalo cha Ireeza wa Jakovo. 47 Kono
Solomoni ava zakili Ireeza izuvo. 48 Nihakuva bulyo, yohanzi kekali
mumazuvo okuzaka ni, mayanza; iswana sina mupolofita ha wamba,
49 Iwulu chihuna changu, mi ifasi malyatilo amatende angu. Inzuvonzi
yowola kuni zakila? Simwine uwamba: kapa chivaka chamapumulelo
angu chinahi? 50 kena kuti iyanza lyangu lyipangi izi zintu zonse?'
51 Inwe vantu va zuminine insingo nive inkulo zi sena mumupato ni
matwi, mukaninanga Luho Lujolola; mupanga sina muvava kupangira
va sukulu vava sukulwenu. 52 Njeni kuva porofita va sukulu vava

sukulwenu isena uvavanyandisi? vavehayi maporofita vava voneki ku matangiro okukeza kuyo jolola; mi hanu chimweza kuva vaveteki ni vehayi vakwe nemwe, 53 Inwe vantu muva amuheli milao ivatangwa ku mañiloyi, kono kena muva ichilili." 54 Linu va kwame ve nkuta hava zuwa izi zintu, vava fundwa kwinkulo, chiva suma meeno avo kwa sitefeni. 55 Kono iye, kakwizula luho lu jolala, chalolelela kwi wulu chokutokomela mi chavona inkanya ye Ireeza; mi chavona Jesu na zimene kwiyanza lya chilyiso lye Ireeza. 56 Sitefani chawamba, "lole, nibwene mawulu eyalukite, mi mwana muntu uzimene kwiyanza lye chiliso lye Ireeza." 57 Kono ve nkuta chiva huweleza mwinzwi lyikando, nikwiyala matwi avo niku muhwelela hamwina vonse; 58 vava muzindiri hanze yo muleneñi nikumu pwachola: mi impaki chiza zala zi zwato zavo za hanze ha matende a muswisu wa muhwile yo supwa Saule. 59 havavali kupwachola sitefani, avazwili havusu kusumpa kwa Simwine ni kuwamba," Simwine Jesu, tambule luho lwangu." 60 Cha kuvama hansi niku huwa ke linzwi ikando, "Simwine, kanji ukwati ichi chivi kuvali." hacha mana kuwamba izi, chalala.

Ikauhanyo 8

1 Saule avena mukuzuminzana ni ifu lya kwe. Imi kuzwa yelyo izuva chikwazwa kunyandiswa ahulu kwe kerenke ivena mwa Jerusalema; imi vavazumini vose vava hasa neri muzi vaka za Judeya ni Samariya, mbwita vulyo va apositola. 2 Vakwame vavazumini ni kusepahala vava ziki Sitefani ni kumulira ahulu. 3 Kono Saule ava nyandisi ahulu inkerenke; ava kuyenda mwi nzuvo ni nzuvo ni kuzwisa mo vakwame ni vanakazi, ni kuba vika mutorongo. 4 Kono vava zumini vavali kuhasane chiva yenda ni va kutaza linzwi. 5 Filipi ava yendi kumuleñi wa Samariya ni kuka kutaza kuvali za Keresite. 6 Chinavungi chavantu havazuwa ni kuvona zisupo zava pangi Filipi, vava tekerezi ahulu hamwina kuza vali kuwamba. 7 Imi ku vantu vangi vava zizuwi, ihuho zisa chenete zibazwi hanze cho muhuwo mukando; ni vangi vava zuminine luñañali ni ziyanga vonse vava hozwa. 8 Mi kuvena ahulu kusangwa muwuna muleneñi. 9 Kono kuvena mukwame zumwi mowu muleneñi yavali kusupwa Simoni, uzo yavali kupanganga mabivo kumatangiro; avali ku komasanga ahulu vantu va mwa Samariya, lyinu avali kulihinda kuva muntu yo tompeha. 10 Vonse vena Samariya, kuzwa kumunini ni kumukando, vavali kumuteka ahulu; vava wambi, "Uzu mukwame je ziho ze Ireeza zi supwa vukando". 11 Vava tekereze kwali, kakuti avali kuva komosa ahulu che nako inde ni mavivo a kwe. 12 Kono aho hachi vazumine izo zavava kutazi Filipi kuyamana ni evangeli yo muvuso we Ireeza ni zina lya Jesu keresite, vava kolovezwa, vonse vanakazi ni vakwame. 13 Imi ni Simoni naye vulyo ava zumini: hacha mana ku kolovezwa, cha zwira havusu ni va ni Filipi; hacha vona imakazo ni mitendo ni ipangiwa, ava komokiswa ahulu. 14 Linu haveza kuzuwa va apositola mwa Jerusalema kuti vena Samariya vava tambuli linzwi lye Ireeza, chiva tumina kuvali Pitorosi ni Johani. 15 Hachiva shetumukere kuvali, chiveza kuva laperera, kuti vawole ku tambula Luhuho Lunjolola. 16 Kakuti bwita heyo inako, Luhuho Lunjolola kena luveni kukeza hewulu lyavo; vavali kukolovezwe vulyo mwi zina lya Simwine Jesu.

17 Linu Pitorosi ni Johani chiva vavika mayaza avo hewulu lyavo, mi
chiva tambula Luhuho Lunjolola. 18 Linu Simoni hacha vona kuti
Luhuho Lunjolola luva hewa cho kuvikiwa cho kuvikiwa cha' mayaza,
ava apositola chava newira ishereñi. 19 Cha wamba, “Munihe izi
ziho, name, iri kuti yense uni kambika manyanza hali a tambule
Luhuho lunjolola.” 20 Kono Pitorosi chata kwali, “I silivera yanko i
sinyehe nawe, kakuti u hupula kuwana impo ze Ireeza cha mashereñi.
21 kawina chiyemba chimwi mwezi zintu, kakuti inkulo yanko kayina
hande ni Ireeza. 22 Cwale he uvake kovu vuvi bwako, mi ulapere kwa
Simwine, iri kuti mwendi mwa wondere kumi nahano ye nkulo yanko.
23 Kakuti ni kubwene kuti wina chifanu chovu vengi ni mumawenge e
chivi. 24 Simoni cha mwitava ni kumuti, “Uni laperere kwa Simwine,
iri kuti zonse zintu ziwa wamba kanji zipangahali kwangu.” 25 Aho
Pitorosi ni Johani haci vamana kuwamba linzwi lya Simwine, chiva
vola kwa Jerusalema; mwinzira, vavali kukutaza evangeri muminzi
mingi ya mwa Samariya. 26 Hanu iñiroyi lya Simwine chiya wamba
kwa Filipi ni kuti, “Katuke ni kuyenda kwa mbowera kwi nzira iya
kuku shetumukera kuzwa kwa Jerusalema kuya kwa Gaza.”(Iyi nzira
ina mwi halaupa.) 27 Ava katuki ni kuyenda. Muvone, kuvena
mukwame youzwa kwa Etopiya, chikombwa cho muyendisi mukando
Candesi, mulena wa Etopiya. Avali muvavaleli we chifumu chakwe
chose. Avali kwizite kwa Jerusalema kuku lapera. 28 Chavali kuvola
mi ave kere mwi kochikara ya kwe, mi avali kuya vuvala mwi vuka
yo muporofita Isaya. 29 Luhuho chilwa ti kwa Filipi, “Yende kwali mi
wi kale hafuhi ni kochikara yakwe.” 30 Linu Filipi cha tilira kwali, ni
kumuzuwa na vala Isaya muporofita, ni kuti, “Mane uzuwisisa cho
kwete kuvala?” 31 Mu Esopiya chati, “Niwola vule, mwendi zumwi
ani tondeze?”Ava kumbiri Filipi kwiza kwi chira naye mwi kochikara
ni kwi kala naye. 32 Linu vuvali vwe ñolo lyavali kuya vuvala mu
Esopiya avali ili, “Avali twaliwa uvu imberere kukwi hayiwa; mi uvu
imbere havusu i totwere havusu bwa fumwayo, ka zasumuni kaholo
kakwe: 33 muma sukuluko a kwe i katulo yakwe iva zwiswa kwali:
Jeni yata wambe lusika lwakwe? vuhalo bwakwe vuva hindwa hansi.”
34 Linu mu Enuki cha vuza Filipi, “Ni kukumbira, jini yavali kuwamba
muporofita? avali kuwamba iye mwine, kamba avali kuwamba zumwi
muntu?” 35 Filipi cha tanga kuwamba; ava tangi neli iñolo mwa Isaya
kukutaza kuyamana ni Jesu kwa li. 36 Sina ha vavali kuya vuyenda
munzira, vava kezi ha menzi; mu Enuki chati, “Vone, hena menzi hanu;
chizi chini kanina kuku kolovezwa?” 37 Linu mu Etopiya cha laya i
kochikara ku zimana. 38 Chiva yenda hasi mumezi, bonse Filipi ni
muenuki, imi Filipi cha mukoloveza. 39 Hava zuvuka hanze ya menzi,
Luhuho lwa Simwine chi lwa hinda Filipi; mu enuki kena ava muvoni
hape, mi ava yendi mwi nzira yakwe na sangitwe. 40 Kono Filipi ava
ka voneki kwa Azotusi. A vakayendi mwe zina zikiriti ni kukutaza
Ivangeri kumi leneñi yonse, mbwita hakasika kwa Caseriya.

Inkauhanyo ya 9

1 Kono Saule, usiwamba zokutiza ni kwihaya balutwana ba Simwine,
cha yenda ku mupurisita mukulwana 2 ni kuka kumbila mañolo ama
Sinagoge mwa Damaseka, ili kuti chawana babakuwila mweyo inzila,

kapa mukwame kapa mwanakazi, pona chokabaleta niba suminwe
kwa Jerusalema. 3 Haba kukabuyenda, kuba tendahali kuti heza
kusika hembali ni Damaseka, hahobulyo chikweza kuboneka iseli lingi
libakuzwa mwiwulu; 4 mi chawila hansi ni kuzuwa linzwi liwamba
kwali, “Saule, Saule, chinzi ho ni nyandisa? 5 Saule chetaba, “njewe ni,
Simwine?” Simwine chati, “Njeme Jesu yokwete kunyandisa; 6 kono
zime, winjile mu muleneñi, mi mowambilwe zo swanela kutenda.”
7 Bakwame baba kuyenda ni Saule chiba zima nikubula maanzwi, ni
bazuwile linzwi, kono ni basabwene muntu. 8 Saule chabuka hansi,
mi heyalula menso akwe, kakwina chabakubona; chiba mukwata
kwiyanza niku muleta mwa Damaseka. 9 Abahindi mazuba otatwe
nasaboni, mi kena aba kulya ni kunywa. 10 Linu Kubena mulut-
wana mwa Damaseka yaba kusumpwa Aneniyas; mi Simwine aba
wambi kwali chempono, “Aneniyasi.” cha wamba, “Bone, ime zunu,
Simwine.” 11 Simwine cha wamba kwali, “Zime, uyende mwi kululu
lisumpwa Kuotoloka, mi kwi nzubo ya Judasi buze mukwame yozwa
kwa Tarese yosumpwa Saule; yokwete kulapela; 12 mi ababoni impono
mukwame yaba ku sumpwa Ananiyasi nakeza kwali kwiza kumubika
maanza, ilikuti atambule kubona kwakwe.” 13 Kono Ananiyasi chetaba,
“Simwine, ni bazuwi kubangi kuamana nozu mukwame, inkolofalo
isika hayi yabatendi kubantu bako bajolola mwa Jerusalema. 14 Wina
maata azwa ku mukulwana wa maprisita ku sumina bonse kunu ba
sumpa he zina lyako.” 15 Kono Simwine chawamba kwali, “Yende,
mi uzu uketetwe kuba chisebeliso changu, kuhinda izina lyangu
habusu bwa chisi chingi ni malena ni bana ba Isilaele; 16 mi kani
mutondeze mwete a sukulukile chebaka lye zina lwangu.” 17 Cwale
Ananiyasi chayenda, ni kwinjila munzuvo. Kuka muvika maanza
hakwe, chati, “Mukwangu Saule, Simwine Jesu, yaba boneki kwako
he nzila hamuba kukeza, wakanituma ili kuti zo tambule kubona
kwako mi wizule luho lu jolola.” 18 Hahobulyo zintu zikola maamba
zibawi mumenso a Saule, mi chatambula kubona kwakwe, aba zimi
ni kukolobezwa; 19 abali nikuwana ziho. Abekali ni balutwana mwa
Damaseka chamazuba alikene. 20 Haho chaha bupaki bwa Jesu muma
Sinagoge, nata kuti uzo mwana wa Ireeza. 21 Bonse baba zuwi baba
komokwa ni kuwamba, “kanjiyena uzu mukwame yaba sinyi abo mwa
Jerusalema baba kusumpa heli zina? mi abakezi kunu ili kuti abalete
zeba suminwe kumu kulwana wa maprisita.” 22 Kono Saule abezi
kwinjihilwa ziho, aba leti filikana mukati ka ma Juda baba kuhala mwa
Damaseka chakutondeza kuti Jesu nji Keresite. 23 Hakuhita mazuba
mangi, ma Juda chibalela hamwina kuti bamwihaye. 24 Kono mulelo
wabo chiwezibeka kwa Saule. Baba kugantela milyango musihali ni
masiku ilikuti bamwihaye. 25 Kono balutwana bakwe baba muhindi
masiku kumushilsa imota, shetumwina muchitanda. 26 Hakeza kusika
mwa Jerusalema, Saule abaliki kukopana ni balutwana, kono bonse
baba kumutiya, nibasa zumina kuti mulutwana. 27 Kono Barnabasi
abamuhindi ni kumutwala ku bapositola. Mi Chaba wambila mwaba
boneni Saule Simwine he nzila ni kuti kuti Simwine aba wambi
naye, ni kwaDamaseka Saule mwa bakutazi chakusatiya mwizina lya
Jesu. 28 Aba kopani nabo hababa kukeza ni kuzwa mwa Jerusalema.
Abawambi chakusatiya mwi zina lya Simwine Jesu 29 aba wambolisani

ni ma Gerike bama Juda; kono baba zwili habusu ni kulika kusaka kumwihaya. 30 Linu baakwetu habeziba izi, chiba mulate hansi kwa Sesaria nikumu tumina kwa Tarese. 31 Cwale linu, Inkeleke zonse mwa Judea, Galilea, ni Samaria babena inkozo imi ibazakite; ni, kuyenda niba tiite Simwine ni mukuombwa-ombwa kwa luhuho lu jolola, inkeleke chiza yekezeha chabungi. 32 Linu kubezi tendahali kuti, Pitrosi haba kukabuyenda muchikiliti chonse, aba kezi kuba lumeli baba kuhala mwi tolopo ya Lida. 33 Uko abakawani mukwame zumi wezina lya Enea, yabena kabulo bwakwe chezilimo zilimo zimane iyanza ni zotatwe, aba kuzuminine luñañali. 34 Pitrosi chati kwali, “Enea, Jesu Kereste waku hoza. Buke mi uzale bulobwako.” hahobulyo cha zimana. 35 cwale bonse baba kuhala mwa Lida ni mwa Saroni bababoni mukwame ni ba sandukila kwa Simwine. 36 Linu mwa Jopa kubena mulutwana ya ba kusumpwa Tabita, itoloketwe kuti “Dorkasi.” Uzu mwanakazi abezwile mitendo milotu ni zitendantu zizwile chishemo zaba pangili bahumanehi. 37 kubezi kauba kuti mwawo mazuba kuti abezi kulwala ni kufwa; hachi babamanite kumushanza, baba mulaziki munzubo yokwiwulu. 38 Sina Lida haiba kwina hembali ni Jopa, mi balutwana babazuwi kuti Pitrosi kwabakwina, chibatumina bakwame bobele kwali, kumu kumbila kuti, “Wize kwetu nikusena kuliyeha.” 39 Pitrosi chazimana ni kuyenda nabo. Hakasika, chibamutwala kwi nzubo ya kwiwulu. Mi imbelwa zonse ziba kuzimene kwimbali yakwe ni zilila, niba mutondeza majansi nizi zizwato zababa pangi Dorkasi nasina nebo. 40 Pitrosi chaba zwisikiza bonse hanze ye nzubo, cha fukama, ni kulapela; haho, cha sandukila kumubili, chawamba, “Tabita, buke.” Che yalula menso akwe, mi habona Pitrosi che kala. 41 Pitrosi linuchamuha iyanza lyakwe ni kumu zimanika; mi hasumpa balumeli ni mbelwa, abamuleti na hala kubali. 42 Iyi indaba chiyezibeka ahulu mwaJopa yonse, imi bantu bangi baba zumini kwa Simwine. 43 Kubazi kuba kuti Pitrosi abekali mazuba mangi mwaJopa ni mukwame yosumpwa Simoni, yaba kusuka madalo.

Inkauhanyo ya 10

1 Linu kubena mukwame ya ba kuhala mu muleneñi wa Sesalia, Kornile che zina, mukulwana wa Masole yi ba kusumpwa Italiya. 2 I bali mukwame, zumwi ya bakulapela Ireeza ni be nzubo yakwe; aba hi masheleñi mangi ku bantu ba Majuda mi inako yonse a bakulapela Ireeza. 3 Chi ku ba kuatumela inako ya bulobañwi ye zuba, a ba boni hande mumpono iñeloi lye Ireeza nilikeza kwali. Iñeloi ni lyati kwali, “Kornele;” 4 Kornele ni chadunamena iñeloi imi abatite hahulu ni chati, “Chinzi fumwangu?” Iñeloi ni lyati kwali, “Intapelo zako ni mpo zako kuba saliwaneli ziba yendi kwiwulu sina kuzeza za chitabelo che Ireeza. 5 Linu utume bakwame ku muleneñi wa Jopa kukaleta mukwame we zina lya Simone yo sumpwa Pitrosi. 6 Wikele ni yo suha madalo yo sumpwa Simoni, uzo inzubo yakwe yina hembali yelizo lyewate.” 7 Linu iñeloi liba kuwamba kwali ni chilyayenda, Kornele ni cha sumpa bahikana bobele benzubo yakwe, ne sole liba kulapela Ireeza mukati kamasole nabo babali kumusebeleza. 8 Kornele ni cha bawambila zonse zintu ziba chitahali mi ni chabatuma kwa Jopa. 9 Linu mwizuba lichilila chibakuatumela inako ya busilela, sina

hababena mumusipili wabo mi babena hafuhi ni muleneñi, Pitrosi ni chayenda kunzubo ya kwiulu kuka lapela. 10 Mi haho ni chafwa inzala mi ni chasaka chimwi chintu cha kulya, kono bantu babakwete kwihika zilyo, ni cha hewa impono, 11 linu na bona iwulu nili yaluka ni chibya chimi chi bakuswana sina ijira ikando li ba kusuuka hansi, ne liiza cha makona one. 12 Mulili kubena mifuta yonse ya zinyolozi zina matende one ni zimwi zintu zi kokoba hansi, ni zizuni za mwiulu. 13 'Linu Inzwi ni lya wamba kwali. “Buuke, Pitrosi, wi haye mi ulye.” 14 Kono Pitrosi nati, “Kahena njo bulyo; Simwine; Chokuti kena ni bali chimwi chi sajolwele ni china ikwe.” 15 Kono inzwi ni lyeza kwali hape lwa bubeli: “Cha bajolozi Ireeza, kanji uchisumpi kusa jolola.” 16 Izi zibatendahali totatwe; linu chibya hahobulyo ni chabozwa kwiwulu. 17 Linu Pitrosi haba kuchi lyangene kuamana ni impono ya baboni kuti italusanzi, mubone, bakwame babatumwa kwa Kornele ba bazimene kumulyango, habamana kubuza inzila yabo iya kunzubo. mi ni chibasumpa ni kubuza kapa Simoni, Ya ba kusumpwa hape kuti nji Pitrosi 18 Imi ni vahuweleza Simone, yava ku sumpwa Pitrosi, kwa ba kuikala. 19 Pitrosi ha ba sikwete kuhupula kuamana ni impono, Luhuho ni lwa wamba kwali, “Bone, bakwame botatwe bakwete bakulola. 20 Uzimane mi uyende hansi mi uyende nabo. Kanji uhakanyehi ku yenda nabo, kakuti naba tuma,” 21 Cwale Pitrosi ni chayenda hansi ku bakwame imi ni chati, “Ime zunu ye mukwete kusaka. Chinzi ha mwakeza?” 22 Ni chibati, “Mulauli wa masole wezina lya Kornele, mukwame yo lukite mi yo lapela Ireeza, imi uwambwa kunkanda ya Majuda, aba wambilwa kwi iñeloi lijolola lye Ireeza kutuminwa kwako kuti uyende kunzubo yakwe, ili kuti akateke kumulaezo uzwa kwako.” 23 Linu Pitrosi chabamema kuti benjile mukati ze bekale naye. Izuba lichilila ni chazima ni kuyenda nabo, imi ni bamwi bakwake bazwa mwa Jopa ni chi bamusindikiza. 24 Izuba lichilila ba bakezi kwa Sesarea. Kornile a babalindile, a basumpi hamwina bazalwa ni bo ni balikani bakwe. 25 Kubezi kutendahala kuti linu Pitrosi chengila, Kornele ni cha musanganya imi abafukami hamatende akwe ku mulapela. 26 Kono Pitrosi chamutusa, nawamba, “Zime! name bulyo ni muntu.” 27 Haho Pitrosi aba kuwamba naye, ni chayenda mukati mi ni chawana bantu bangi ne bakungene hamwina. 28 Ni chati kubali, “Inwe mubene mwizi kuti kahena mulao kuti muntu wa Majuda a li kopanye kapa apotela zumwi yozwelela kumushobo ungi. Kono Ireeza a banitondezi kuti kanji ni sumpi muntu zuhi no zuhi kuti kajolwele. 29 Nji bakalyo ha na keza kusena kukanana, ha ni batuminwa. Linu ni mibuza chinzi ha mwa ni tumina.” 30 Kornele ni chati, “Mazuba one abamani chehola iswana na yoyi, Ni bakulapela, chehola yabulobanwi munzubo yangu; mi ni chinabona, mukwame na zimene habusu bwangu muzizwato zibenya. 31 Ni chati, 'Kornele, intapelo yako iba zuweki kwe Ireeza, imi impo zako kubabotana zi ba zezisi Ireeza kuamana na we. 32 Linu, utume muntu kwa Jopa, aka kusumpile mukwame we zina lya Simone yo supwa Pitrosi. 33 Wikala munzubo ya yo suha madalo wezina lya Simone, wikala hafuhi ni mbali lyewate. 34 Linu Pitrosi che yalula kaholo kakwe mi ni chati, “Cheniti, ni lemuha kuti Ireeza kahindi zumwi che nketululo. 35 Chobulyo, Mu mushobo ni mushobo ni zumwi ni zumwi yo lumbeka

ni kuchita inkezo zilukite u amuhelwa kwali. 36 Mwizi iñusa lya batumine kubantu ba Isilaele, haba lemusa ze iñusa lye inzwi iloto kuamana ni nkozo chakuya cha Jesu Kreste, ili iye Simwine wa bonse - 37 inwe mubene mwizi ikezo zi bachitahali, ziba tendahali munkanda yonse ya Judeya, kutangila mwa Galileya, kuzwa ku nkolobezo ya balemusi Joani; 38 inkezo ziamana ni Jesu wa Nazareta, ka mo Ireeza mwaba musingili oli cha Moya ujolola ni cha maata. Aba yendi kuamana ni kuchita bulotu ni kuhoza bonse ba bakakatizwe kwa diabulosi, kokuti Ireeza abena naye. 39 Tumpaki ya zintu zonseza ba tendi munkanda zonse za Majuda ni mwa Jerusalema - uzu Jesu iye ye babehai, kumuhanzika ha chikuni. 40 Uzu mukwame uzo Ireeza a bamubusi mwizuba la butatu ni kumuha kuti ezibekane, 41 isiñí kubantu bonse, kono ku mpaki ziba ketwa kumatangilo che Ireeza- iswe tubene, babalyi, ni kuñywa naye amana kubuka kubafwile. 42 Aba tulaeli kukutaza ku bantu ni kupaka kuti uzu njiyena ybva ketwa kwe Ireeza ku va muatuli wabahala ni bafwile. 43 Njikwakwe kuti ba polofita bonse babe impaki, kokuti yense yo zumina kwali a tambule inswalelo ya zive che zina lya kwe." 44 Haho Pitrosi nasikwete kuwamba izi zintu, Luhuho Lujolola ni lwa wila ku zumwi ni zumwi kwabo baba kutekeleze kwi ñusa lyakwe. 45 Bantu baba kuwila ku chikwata chi wila kumupato ilichikwata chizumine- Bonse abo babakezi ni Pitrosi- babakomoketwe, mukuti impo ya Luhuho Lujola lbetilwa vulyo niku chisi chingi. 46 Mukuti, babazuwi aba basiangi, ni bawamba cha mishobo ingi ni kulumbeka Ireeza. 47 Linu Pitrosi ni chetaba, "Kana kwinazumwi uwola kukanisa menzi kwabo bantu kuti kanji ba kolobezwa, aba bantu ba ba amuheli Luhuho Lunjola sina motubatendeli swe?" 48 Linu naba laela kuti ba kolobezwe mwi zina lya Jesu kreste. Ni ba mukumbila kwi kala nabo chamazuba mangizana.

Inkauhanyo ya 11

1 Linu bapositola niba mwabo ba bena mwa Judeya chibazuwa kuti ba Sikunze chibatambula inzwi lye Ireeza. 2 Linu Pitrosi hakeza kwa Jerusalema, abo bena muchikwata chamupato chiba munyansa; 3 Chibati. "Ubali kopanyi ni bakwame basena mupato ni kulya nabo!" 4 Kono Pitrosi chatanga kubatolokela chakwizula; 'chati, 5 Nibali kulapela mu muleneñi wa Joppa, imi chinaba ni pono yachintu chikeza hansi, sina isila ikando likeza hansi kuzwa kwiwulu lina tukokolwa tonee. Chichakeza kwangu. 6 China chilolisisa ni kuchizezisisa. Chinabona zinyolozi za matende onne zamu inkanda, zibatana, ziyendisa mabumo, ni zizuni za mwiwulu. 7 Linu china zuwa inzwi liwamba kwangu, "zimane, Pitrosi; wihaye mi ulye!" 8 Chinati, "nee; Nanta kanjobulyo, Simwine: kakwina chintu chisachenete kapa china chive chisenjili mukaholo kangu." 9 Kono izwi chilyetaba kuzwilila kwiwulu, "Chalukulula Ireeza chijolola sanzi ucho kuti chinekwe." 10 Izi zibatendahali totatwe, imi linu zintu zonse chizabozwa kwiwulu hape. 11 Kamulole, hahanu kwina bakwame botatwe bazimene habusu bwe zubo hatwina; ba bakatumitwe kwa Caesarea kwiza kwangu. 12 Luhuho Lujolola lwanilaela kuti ni yende nabo, imi sanzi niloli kutibenabule. Aba bakwame balikana iyanza niyenke babayendi name, imi tubayendi ni kwinjila muzubo yamukwame.

13 Chatuwambila mwababoneni Iñeloyi ha tuwambila mwaba boneni
iñiloi ni lizimene munzubo yakwe ni kucho, “Tumine bakwame kwa
Joppa imi mukaboze Simone yo supwa Pitrosi. 14 Mwa wambe kwenu
lizwi lyete limihaze - Iwe ni bezubo yako bonse. 15 Hani tanga
kuwamba kubali, Luhuho Lunjolola chilwasukila kubali, sina njikwetu
lwetanzi. 16 Nibazezi mazwi a Simwine, mwaba wambili, “Joani
chabusakusima abakukolobeza chamenzi; kono inwe muswanela
kukolobezwa cho Luhuho Lunjolola.” 17 Linu haiba Ireeza ababahi
impo ziswana ni zetu hatuzumina kwa Simwine Jesu Kreste, njemeni,
kuti ni kangisane ni Ireeza?” 18 Habamana kuzuwa izi zintu, kakwina
chibaba wambi kulitabilila, Kono ba balumbeki Ireeza ni kuchokuti,
“Imi Ireeza abahibulyo inswalelo ya buhalo kubalichaba nabo.” 19 Linu
babo babahasani bakeñi cha masukuluka abezi chebaka lyefu lya
Sitefani, libahasani mane kutwala kwa Fonisiya, Sipera, ni Antioke,
kono chibakutaza linzwi lya Jesu feela ku Majuda. 20 Kono bamwi
kubali, bakwame bakwa Sipera, ni Sirene, chibeza kwa Antioke, imi
chibawamba bulyo ni ku Magerike, ni ku bawambila mazwi malotu
kuamna ni Simwine Jesu. 21 Imi iyanza lya Simwine libena nabo; bungi
bwabo bubazumini ni kubola kwa Simwine. 22 Iñusa kuamana nabo
chilyeza mumatwi ye Kereke ya mwa Jerusalema: imi chibatuma Barn-
abasi kuyenda kule kwa Antioke. 23 Hakeza ni kwiza kubona impoo
ye Ireeza, aba sangi; imi chaba susuweza bonse kwikala ni Simwine
chenkulo zabo zonse. 24 Imi abali mukwame yabena sinte wizwile
Luhuho Lunjolola ni tumelo, imi bungi bwabantu baba ekezehi kwiza
kwa Simwine. 25 Barnabasi linu chayenda kwa Tarese, ku kasaka
Saule. 26 Hamuwana, cha muleta kwa Antioke. Chikweza kubakuti,
mwaaka onse chibali kunganya hamwina ne Kereke hamwina ni
kuluta bungi bwabantu. Balutwana babakusumpwa Makereste lwetazi
mwa Antioke. 27 Linu mwa anu mazuva bamwi bapolofita chiba
sezumukila kwa Jerusalema kwa Antioke. 28 Umwina kubali, Agabusi,
chezina chazima ni kupolofita cha Luhuho kuti inzala inkando mwi
ikanda yonse. Izi ziba kutendahala mumazuba a Klaudiya. 29 Njokuti,
balutwana, sina zumwi ni zumwi habakuwola, chahupula kutumina
intuso kubamwakwe mwa Judeya. 30 Babatendi bulyo, baba tumini
mashelenyi kuba kulwana bakeleke chamanza a Barnabasi ni Saule.

Ikahanyo 12

1 Linu mwezo inako Simwine Heroda avali kusebelisa inguzu zakwe
kusumina vava kuzwila mwikeleke mukuti avasukulule. 2 Abehayi
Jakovo mwache wa Joani cha mukwale. 3 Kuzwaho chinga bona kuti
zisangisa majuda, nichazwila hansu nikusumina Pitorosi naye. Linu
ayo avali mazuva achikwa chisena mulungo. 4 Hmana kumusumina,
nicha mubika mwitolongo linu nicha bika zikwata zone za masole
kumu mamela; Avali kuzeza kumuleta kubatu kumasule Epaseka
haimana. 5 Linu Pitorosi ava bwikitwe mwitolongo, Imi balumeli
kana ba bali kusiya kumu kumbilila kwa Ireeza mwikereke. 6 Izuva
lichilila Heroda avakuya ku kumuzwisa hanze. Awo masiku aswana
Pitrosi avalele hakati kamasole bovere, nasumwinwe ichaini; vaganteli
habusu bya chiyazo niba mamele itolongo. 7 Muvone, Iñiloyi
lya Simwine inakozana chillya libonahalisa, linu mu moni chiwa

munika mwizuvo yetolongo. chilya vakula Pitrosi he mbali niku muvusa,"'buke chakulitahanela' Imi ichaini chizawa kumayaza akwe. 8 Iñiloyi chilyawamba kwali nichinilyati, lizwatike zizwato, Imi zwate nimakatulo" Pitrosi cha chita vulyo. Iñiloyi chi lyati kwali, zwate zizwato za hanze unichilile 9 Linu Pitrosi niche chilila Iñoliyi ni kuzwa haze, kana abezi kuti zipangahala zakusakusima zilipanga Iñiloyi, Abakutele uvwene ipono, 10 Hava hitilila mugateli we intazi ni wa buveli, Nichibakeza kumulyango wesipi ubakuya mwitolopo; nichi we yaluka uwo wine. nichi bazwa haze nikuya mu mungwangwa, Iñiloyi nichi lyamusiya haho. 11 Linu Pitrosi chinga volelwa mano, chawamba kuti," hanu chabusakusima chine ziva Simwine aba tumini Iñoloyi lyakwe ni kwiza kuni sumununa mu mayaza a Heroda, mane nizintu ziva va livelele vantu va majuda. 12 "Hamana kuzeza izii, Nicha yenda kuzubo ya Maria inyina wa Joani izina livesi ba vali njiva Mareka; vangi vazumina baba kungene momo nivakwete kurapera. 13 Chinga ngongota ha mulyango werapa, muhikana wamukazana wezina lya Roda hakeza kukwi tava. 14 Halemuha kuti izwi njilya Pitrosi, kuzwililila kuku sanga chakangwa kwiyalula mulyango; kuhita, nicha tilila muzubo; nicha kava wambila kuti Pitrosi uzimene hamulyango; 15 Linu nichi vanta kwali,' umbulumuka," Nicha tundamena kuti njimona bovulyo. Nichi vata kwali, "Iñiloloyi lyakwe." 16 Linu Pitrosi nicha zwila havunsu niku ngongota, chinga veyalula mulyango, Nichi vamubona niku komokwa, 17 Pitrosi nicha vatondeza kama yaza kuti vantotole. Linu nicha vawambila Simwine mwava muzwisikizi mwitolongo. Ni chati, "mukawambile inzi zintu Jakovo niva mwakwe," kuzwaho nicha vasiya nikuya kuchimwi chivaka. 18 Linu chinga lyazwa izuva. Nichi kwava nikulyangana kungi mukati kamasole, kuamana nichi vapangahali kwa Pitrosi. 19 Kumasule Heroda chinga mungana linu kana aba muwani, NIchavuza ba ngatela nikuha itaelo kuti vehayiwe. Kuzwa aho ni chazwa mwa Judea nikuya mwa Sesarea niku ke kala mwateni. 20 Linu Heroda nicha vengela vantu va Tire ni Sidoni. Nichi vayenda hamwina kwali. Nichi vaka wola Blasto mutusi wa Simwine, mukuti avatuse. Kuzwaho nichiva kumbila ikozo, Mukuti ikanda yavo ivatambuli zilyo zayo zizwa kwa simwine weyo ikanda. 21 Mwizuva livatomwa Heroda nicha zwata zizwato zakwe zavu simwine nikwikala hachihuna chavu Simwine; Nicha wamba kuvali. 22 LInu batu chiva ngalumuka, "nikuta kuti ilzwi lya muzimu, isinyi lya muntu;" 23 Pona hahaho Iñiloyi lya Simwine chilya mukava, Mukuti kana avahi Ireeza ikanya; Nicha liwa masene niku nfwa. 24 Imi izwii lye Ireeza chilya kula ni njihekana. 25 Linu Barnabasi ni Saule chinga vamana musevesi mwa Jerusalema, nichi vabolela haho, nivahinda Joani, Izina livesi va vali njiva Mareka.

Inkauhanyo ya 13

1 Linu mwi kereke ya Antiyoke, kuvena vaporofita ni maruti. Vavali Barnabasi, Simiyoni (Niga), Lusiyasi wa kwa Sirene ni Manaeni (yavali mulikani wa kuvu hwile wa Heroda we tetarachi) ni Saule. 2 Havavali kukwete ku zimba niku lumbeka Simwine nikuli nyima zilyo, Luho Lujolola chi lwawamba kuti, "Munivikile kumbali Barnabasi ni Saule, vapange musevezi univa vasumpili". 3 Havamane ku linyima zilyo ni kulapela, chiva vavika mayanza avo hava vakwame, niva va tuma.

4 Mi Barnabasi ni Saule vavali kuteki Luhuho Lujolola chiba yenda
kusezumuka kwa Silusiya; kuzwaho chi vayenda cha chisepe mu
chiwoli cha Sipurasi. 5 Hava vena mwi toropo ya Salamisi, chiva kutaza
linzwi lya Simwine mu masinagoge a Majuda. Vavena ni Joani Mareka
avali mutusi wavo. 6 Linu hava valiku yenda muchiwoli choonse
cha Pafosi, chi vawana mukwame wa mavivo, muporofita wa mapa
wa Mujuda; izina lyakwe avali nji Bar- Jesu. 7 Uzu iñanga yavali
kwina chizwale kumuyendisi wa chikiliti Sergiusi Paulusi, mukwame
yavali kutalifite. Cha ngongota Barnbasi ni Saule, kakuti avali kusaka
kuzuwa inzwi lye Ireeza. 8 Kono Elimasi, “wa mavivo” (bulyo inzina
lyakwe mulivali kutolokelwa) chalika kuvakanisa, chalika ku kuzwisa
muyendisi mwi ntumelo. 9 Kono Saule yavali kusumpwi Paulusi,
yave zwile Luho Lujolola, chamu lola kakumu luvukila. 10 ni chati,
“Iwe mwana wa muswisu wa Javulusi, wizwile vuchengi ni muhupulo
muvi. U chila chenzila zonse za kuruka. Kete nosiye kutenzeka
inzila ziwolokete za Simwine, ko siye? 11 Hanu ulole, iyanza lya
Simwine lina hewulu lyako, mi move u chivofu. Kente uvone izuva
mwi nakozana”. Hahobulyo cha wilwa kavundu ni kafifi; chakala
kuzimbuluka ni kukumpila vantu kuti bamukwate kwiyanza. 12 Linu
muyendisi havona bulyo ku chiva tendahali, cha zumina, kakuti ava
komokiswa ka mulutilo kaza Simwine. 13 Haho Paulusi ni va valikani
vakwe chiva lilonga niku zuha kuzwa mwa Pafosi ni kwiza mwa Perga
yamwa Pamfilia. Kono Joani cha vasiya ni kuvola kwa Jerusalema.
14 Paulusi ni valikani chivayenda kwa Perga ni kwiza kwa Antiyoke
ya Pisidia. Umo chi vayenda mu masinagoge mwizuva lye Nsavata ni
kwi kala hansi. 15 Ha kumanwa kuvala za mulawo ni vaporofita, mi
vayendi va ma masinagoge chiva tumina iñusa libalikuti, “Mizwale,
chikwina liñusa lya kulisusuweza kuamana ni vantu vena hanu, mui
wamba.” 16 Mi Paulusi cha zimana ni kunyanganisa iyanza; ni kuti,
“Bakwame va Isiraele ni nwe mutompa Ireeza, mutekeleze. 17 Ireeza
wa vaantu va Isiraele avaketi waveshetu ventanzi mi ava pangi chisi
chivekali mwi nkanda ya Egapita, mi cheyanza lyakwe lina mata avava
zwisi mwateni. 18 Ka zilimo za makumi one nakwate inkulo yakwe
chabo mwihalaupa. 19 Kuzwaaho ne haya mishobo ivali kukwana
iyanza ni yobele mwinkanda ya Kanana, chaha vaantu vetu inkanda
yavo kuti ive chiyolo. 20 Zonse zintu ziva pangahali mu zilimo zina
myanda yone ni zilimo zichita makumi eyanza. Hakumana zonse
izo zintu, Ireeza na vaha vaatuli mane kusika muporofita Samwele.
21 Linu vaantu chi vavuza Simwine, mi Ireeza na vaha Saule mwana wa
Kishi, mukwame yavali kuzwa mulusika lwa Benjamine; kuva simwine
ka zilimo za makumi one. 22 Kuzwa aho Ireeza na muzwisa havu
simwine, Na zimika Davida kuti ave simwine wavo. Avali nji Davida
wava wambi Ireeza, 'Na wana Davida mwana wa Jese, ave mukwame
wina kwinkulo yangu, u tenda zonse zini suni kuti azitende.' 23 Kuzwa
mulusika lozu mukwame Ireeza na letela Isilaele muhazi, Jesu, sina
kamwa vasepisize ku tenda. 24 Ichi chivakali kutendahala lili, pili
Jesu na seni kusika, Joani sapili avezivahazi ze nkolovezo ya kuvaka
ku vantu vonse va Isiraele. 25 Aho Joani avali kumaniniza mutendo
wakwe, chata kuti, 'Uzeza kuti njeme ini? Kanjime uzo. Kono
mutekeleze, uzo yokezite mumasule angu, makatulo aku matende

akwe kani swaneli ku a sumununa.” 26 Vamwangu, vaana vazwa
muluzuvo lwa Abrahama, navo mukati kenu valapela Ireeza, nji kwetu
uwu mulaezo we mpuluso ku uvatuminwa. 27 Linu avo vahala mwa
Jerusalema, niva yendisi vavo, kena vava mulemuhi, mi nive zuzilikiza
zivali kuwambiwa kuva porofita kakuti zi valiwa i Nsabata ni NSabata
zivali za kumunyasa. 28 Nihakuba vulyo kena vava wani ivaka ilotu
liyelele ifu lyakwe, niva kumbila Pilato kuti amwihaya. 29 Havamana
ku tenda zintu zonse zi ñoletwe zi amana naye, chiba mususa kwi
samu, ni ku mulalika mwi vita. 30 Kono Ireeza na muvusa ku vafwile.
31 Ava vonahali kamazuva mangi ku vonse vavali kwiza naye kuzwa
kwa Galileya kuya kwa Jerusalema. Avo vaantu nahanu vavavi
impaki zakwe ku vaantu. 32 Linu tuka miletete mulayezo mulotu
we nsepiso iva tendahali kuva zazi ventazi. 33 Ireeza ave zuzilizi
insepiso kwetu, vana vavo, mukuti vulyo ava avavusi Jesu kumuvoza
kuvuhala. Sina haku ñoletwe mwa Lisamu wa vu veli: 'U mwanangu,
sunu nava njime veso. 34 Hape cha vuniti bwakuti avamuvusi ku
bafwile ili kuti muvili wakwe kanzi uvoli, cha wamba buti: “Kani
kuhe kujolola ni mboyoti zeniti za Davida.' 35 Izi njizi vawambiwa
muzumwi Lisamu, 'Kente uzuminine vako va jolola kuvola.' 36 Kuzwa
aho Davida hava ni lusika lwakwe ava valekeli intakazo ya Ireeza,
cha lala mi na lalikiwa ni vesi, mi ava voni kuvoli, 37 kono uzo
Ireeza ya vuse kente na vone kuvola. 38 Linu musiye izizintu zi
zivahale kwenu, vakwangu, mozu mukwame ku kwizibaheze kwenu
kuwondelwa kwe zivi. 39 Kakwe yense yozumina kwali mwalukululwe
muzintu zonse za milawo ya Mushe usena uvali kulukulula. 40 Imi
haho mutokomele kuti zintu maporofita zi vavali kuwamba kanzi
zitendahali kwenu: 41 'Muvone, inwe vanyazeleza, mu mukomokwe
mane musinyehe; Kakuti ni tenda mutendo mu mazuva anu, mutendo
usete ni muzumine, ni haike muntu niha wiziva haza kwenu.” 42 Imi
Paulusi ni Barnabasi havakatuka, vaantu chi vava kumbila ahulu
kuti ni vawole kuwamba izo ziwambo ziswana mwi Nsabata ikeza.
43 Linu mukopano mu masigoge hau mana, vungi bwa maJuda ni ma
Sandika chive chilila Paulusi ni Barnabasi, vava wambi kubali ni kuva
susuweza kuti bazwile habusi ni chisemo che Ireeza. 44 Kulye Nsabata
lichilila, ha haho itoropo yonse ivakopani hamwina kwiza kuzuwa
inzwi lya Simwine. 45 Mi maJuda havavona chisi, chive njililwa muuna
ni kuwamba zivilala kwineku lya Paulusi ni kumutuka. 46 Kono Paulusi
ni Barnabasi chi wamba ni basatiyi, “Kuwoleka kuti inzwi lye Ireeze
liwambwe sapili kwenu. Kulolelela mumu liñahikila kule nanwe ni
kulihinda inwe muvene kuti kamuswaneli vuhalo bwakuya kwile,
muvone katu vole kuva kuhanze. 47 Linu Simwine avatu leyeli, kakuta
kuti, 'Ni vamiviki umo sina kaliseli ku va hanze, kuti mulete impuluso
ku zibaka zonse cha hansi.”' 48 Mi bakuhanze hava zuwabulyo, chi
vasanga ni kutanga kutemba inzwi lya Simwine. Sina vungi havava
ketelwe kuvuhalo vusa mani chiba zumina. 49 Inzwi lye Ireeza chilya
hasana mu chisi chonse 50 Kono maJuda chiva susuweza vanakazi ba
tompeha ni kukola, mane vulyo ni vakwame vayendisa itoropo. Izo
chizi wekeza ku nyandisa Paulusi ni Barnabasi ni vasohela hanze
kule kwenyinza ye toropo. 51 Kono Paulusi ni Barnabasi chiba ba
kukumwini isuko kumatende avo kuvali. Linu chi vayenda kwi toropo

ya Ikone. 52 Mi barutwana vavali kwizwile kusanga ni cha Luho
Lujolola.

Inkauhanyo 14

1 Chikwasika inako mwa Ikone, Paulusi ni Barnabasi chivenjila
hamwina muma Sinagoge a Majuda, vava wambi mumukwa uchita
kuti ma Juda ni Magerike vangi vava zumini. 2 Kono ma Juda vasena
vavali kukuteka, chiva lyanganisa mihupulo ya va chisi niku letisa
kuti vavengele va mwavo. 3 Linu chivekala mo mazuva mangi,
Nivawamba cha kukola cha ziho za Simwine, mi chaha vushupi cha
linzwi lya chisemo. Mi chachita ichi cha kuzuminina zimakaza ni
zikomokisa kuti zichitwe cha mayanza a Paulusi ni Barnabasi. 4 Kono
vungi bwa vantu vamwi toropo vava kauhene hakati: vamwi vantu
vavali kuzima kuma ma Juda mi vamwi kuva Apositola. 5 Mi vonse
vasikunze ni ma Juda havavali kulika ku susuweza mihupulo yava
yendisi vavo kuti va nyandise niku govola Paulusi ni Barnabasi, 6 Chiva
lemuha mi chivatilila kumi leneñi ya Laikoniya, Lisitira ni Derbe,
ni zikiliti zi zimbulukite, 7 mi uko vavali kuka luta linzwi. 8 Kwa
Listra zuwi mukwame ave kele, kana avali kwina ziho kumatende
akwe, avena vuyanga kuzwila mwi vumu liva nyina, asena ava yendi.
9 Uzu mukwame cha zuwa Paulusi na wamba. Paulusi avamulolelele
ahulu mi chavona kuti wina itumelo yaku hozwa, 10 Linu chawamba
kwali che nzwi ikando, “Zimane chamatende ako.” Mi mukwame cha
lotoka mwi wulu niku zimbuluka. 11 Mi chisi hachi vona chava tendi
Paulusi, chivanyemuna manzwi avo, chiva wamba muchi Laukosiya,
“Vazimu vakeza hansi kwetu muchizimo chavantu.” 12 Chiva sumpa
Banabasi “Zeyuisi” ni Paulusi “Hemesi” kakuti ivali nji muwambi.
13 Mu Prisita va Zeyusi, we tempele ivena kunze kwe tolopo, chaka
leta mapulu ni zingalangala ze mpalisa kumulyango. Iye ni chisi
vavali kusaka kuha zitavelo. 14 Linu va apositola, Barnabasi ni Paulusi,
havazi zuwa, chivahalula zizwato zavo mi haho vulyo chiva ya mu
chisi, nivakavulila cha kuhuwa, 15 mi nivawamba, “Vakwame chinzi
hamuchita izi zintu? Naswe tuvantu sina njenwe ni maikuto aswana
ni enu. Twaka mi letela makande malotu, akuta kuti muzwe kwezi
zintu zisena intuso muvole kwe Ireza yo hala, ya va vumbi iwulu,
inkanda, ni mawate mane ni zonse zina mwateni. 16 Mwinako zakale
avazuminine inkanda zonse kuyenda mwi nzila zavo. 17 Mi nihakuva
vulyo, kana avali siyi nikusena vushupi, mwezo avachiti vulotu mi
avamihi invula kuzwa kwi wulu niku mi ha inako indotu, kwizuza
inkulo zenu cha zilyo ni kusanga. 18 Mane ni cha a manzi Paulusi
ni Barnabasi vava woli ku kanisa chisi kuva chitila chitavelo haluzala.
19 Kono ma Juda vavali kuzwa kwa Antioki ni Ikone chivakeza ni kwiza
ku susuweza chisi. Vava govoli Paulusi cha mabwe ni kumu kwitila
kunze kwe tolopo, cha kuhupula kuti avafwi. 20 Mi va varutwana
havavali kuzimene niva muzimbulukite, cha zimana nikwinjila mwi
tolopo. Izuva lichilila, chaya kwa Derbe ni Barnabasi. 21 Havamana
ku ruta linzwi mwi toropo ni kutenda varutwana vangi, chivavola
kwa Lisitira chikuya kwa Ikone. Mi chikuya kwa Antioki. 22 Vava
kwete kukoza luhuho lwava zumini ni ku vasusuweza kuzwila havusu
mwi tumelo, niva wamba kuti, “Tuswanela kwinjila mwi puso ye
Ireza cha manyando mangi.” 23 Hamana kuva ketala vakulwana mwi

inkeleke sonze, mi vava lapeli cha kulinyima zilyo, chivava vika muma yanza asimwine uvava zumini kwali. 24 Chiva hita inzila ya Pisidiya kwiza kwa Pampiliya. 25 Hava mana kuwamba linzwi mwa Perga, chiva sezumuka kuya kwa Atilia. 26 Chiva yenda kwa Antioki cha chisepe, kuvavali kususuwezwe ku chisemo che ireza cha musevezi uvava kuzwa kuku mana. 27 Hava kasika mwa Antioki ni ku kopanya inkereke hamwina. Chiva kaviha zintu sonse Ireza zava veleki chavo, ni mwaveyalwiri Ireza mulyango we intumelo kuva sihanze. 28 Chivekala inako inde ni va lutwana.

Inkauhanyo ya 15

1 Vamwi vakwame va vali ku zwa mwa Judea ni kuluta vakwavo, chivati, “Kuandakuti upangwe mupato kuzwa ku mulao wa Mushe, ko woli ku hazwa.” 2 Linu Paulusi ni Banabasi ha veza ku va kalimela ni kuli kananisa navo, Vakwavo chi va zumizana kuti Paulusi, Banabasi ni vamwi va yende kwa Jerusalema ku va apositola ni va kulwana che iyi impuzo. 3 Ni hakwinavulyo, cha ku tumwa ni inkeleke, chiva hita mwa Phoenicia ni Samaria ni kwi zivisa che iyi indava ya chisi chingi. Chi valeta ku sanga ku vonse vamwavo. 4 Linu ha vakeza mwa Jerusalema, va va tambulwa ni inkeleke ni va apositola ni vakulwana, mi chiva viha zintu zonse Ireeza chiti navo. 5 Kono vakwame vamwi va va zumini, va vali va chikwata cha Mafarisi, chi vazima ni kuti, “Kulukele kuti va chitwe mupato ni ku va laela ku mamela mulao wa Mushe. 6 “Linu va apositola ni va kulwana chi va kungana ha mwina ku zuminzana he iyi indava. 7 Hakumana wambisana kungi, Pitolosi cha zimana ni ku wamba kuvali, “Vakwetu, mwizi kuti Ireeza ava liketeli mukati kenu, kuti cha mulomo wangu Vasikunze va zuwe linzwi lya makande malotu, ni ku zumina. 8 Ireeza, wizi inkulo, upaka ku vali, cha ku vaha Luhuho Lujolola, si na mwa vachitili kwetu; 9 mi kana ava chiti ku chi nchana mukati ketu navo, ku panga inkulo za vo ku jolola che intumelo. 10 Hanu ni ha kwina vulyo chi nzi hamulika Ireeza, kuti muvike ijokwe he nsingo za valutwani liti nanga veshetu kapa iswe kena tuvali woli kuli kulika? 11 Kono tuzumina kuti katu hazwe ku zwillila ku chisemo cha Simwine Jesu, sina mu va vekalile.” 12 Chisi chose chi chatontola ni va tekeleze kwa Banabasi ni Paulusi kuviha zisupo ni zi komokisa Ireeza za vapangi mukati ka Vasikunze ku zwilila ku vali. 13 Ha va siya ku wamba, Jakovo chetava, chati, “Vakwetu mutekeleze kwangu. 14 Simoni ava wambi umo Ireeza ku matangisizo mwava heli musa ku tusa Vasikunze cha ku hinda vantu mukati kavo che zina lyakwe. 15 Mi manzwi ava apositola chi a zuminzana nezi, sina mukuñolelwe, 16 Chikwa mana izi zintu ka nivole, Mi kanizake itente lya Davida hape, li va wili hansi; Ka ni li zimike ni ku vozekeza ku shinyeha kwa lyo hape, 17 cho kuti vantu vasikeza va zimene va sake Simwine, ku kopanya vulyo ni Vasikunze vonse va sumpitwe che zina lyangu.' 18 Ichi cha wamba Simwine chiti, ya va pangi zintu zonse zive zi vahele ku zwa kwi nako zakale. 19 Niha ku va vulyo, mu nahano wangu kanzi tukatazi Vasikunze vola kwe Ireeza; 20 kono cha ku va ñolela kuti vazwe ku ku lisinya ni zibumbantu za manza, kuzwa ku vusangu, ni zonse zisinitwe, ni ku zamalaha. 21 Ku zwa kwisika lya kwa kale kwina vantu mwi tolopo ni tolopo va kwete ku kutaza ni ku vala Mushe mu masinagoge lwe Sabata ni Sabata.” 22 Linu chi

kwa voneka vulotu ku va apositola ni vakulwana, ni inkeleke yonse, ku keta Judasi yo sumpwa Basabasi ni Silasi, va vali va kulwana ve inkeleke, mi ni kuva tuimina kwa Antioch ni Paulusi ni Banabasi.
23 Chiva ñola izi. “Va apositola, va kulwana ni vakwetu, ku Vasikunze vakwetu mwa Antioke, ni Siria ni Silisia, intumeliso.
24 Tu va zuwi kuti vamwi va kwame va tu sana tuvahi mulao, va vazwi kwetu ni ku mi kataza ni intuto zi kataza ihuho zenu.
25 Linu chi kwa woneka vulotu kwetu tu vonse ku keta va kwame ni ku va tumina vasakiwa kwetu Banabasi ni Paulusi,
26 vantu va va viki vuhalo bwavo muvukavo che zina lya Simwine Jesu Kirisite wetu.
27 Tu va tumini ni ha ku vavulyo Judasi ni Silasi, vese va mi wambile navo zintu ziswana.
28 Mi ni kwavoneki sinte ku Luhuho Lujolola ni kwetu, ku sa vika hewulu lyenu muzio mukando, kwanda zintu zi na intuso:
29 kuti musiye zintu za zi tavelo za zivumbantu za manza, malaha, zintu zi dinkitwe, mi ni za vusangu. Haiva ni mulizwisa mwezi muvene, mu ku shiame kwenu. Kulaeza.”
30 Linu he, ha chi va lukululwa ni ku sezumukela mwa Antioke; ha vamana ku kunganya china vungi hamwina, ni vatambika iñolo.
31 Linu ha va livala, chi vasanga che ivaka lye nsusuwezo.
32 Judasi ni Silasi, mane ni vapolofita, ni va susuweza vana kwavo ni manzwi mangi ni ku va koza.
33 Ha va mana kwi kala inako zana aho, va vatuminwa mu inkozo ku vakwavo va va vatumite.
34 Kono ku vavoneki ku va hande kwa Silasi ku shala mwateni.
35 Kono Paulusi ni Banabasi ni vekala mwa Antioke hamwina ni vungi bwa vamwi, umo ni valuti ni ku kutaza linzwi lya Simwine.
36 Ha ku hita mazuva Paulusi nati kwa Banabasi. “Tuvole hanu mi tukapotele bakwetu mwi tolopo ni tolopo mutu va ku wambite linzwi lya Simwine, mi tuvone kuti vena vule.
37 Banabasi avali ku sunite ku yenda ni Joani ya vali ku sumpwa Mareka.
38 Kono Paulusi cha zeza kuti ka kwina hande ku hinda Mareka ya vaka vasiyi mwa Pamfilia mi kena ava zwili havusu navo mu musevezi.
39 Linu chikwa vuka ku sa zuminzana kukando, mi kuti mane chi va kauhana hakati, mi Banabasi cha hinda Mareka ni ku zuha naye ku ya kwa Sipera.
40 Kono Paulusi cha keta Silasi ni ku yenda, ha mana ku mu muhewa ni vakwakwe cha musa wa Simwine.
41 Mi ava yendi ku hita mwa Siria ni Silisia na ka vu koza makeleke.

Inkauhanyo ya 16

1 Paulusi hape ni cheza kwa Derba ni Listra; mi mulole, mulutwana zumwi yo sumpwa Timotea kwabena, mwana wa muswisu wa Mujuda wa mwanakazi ya bazumine; beesi ba bali Magerike.
2 A ba kuwambwa neenza ku bakwake ba vena kwa Lisitra ni Ikone.
3 Paulusi a bakusaka kuyenda naye; ni chamuhinda ni ku ku mutwala kumupato chevaka cha majuda ba vena muchibaka echo, chakuti bonse ba vezi kuti beesi ba vali Magirike.
4 A ba vakuyenda mwinzila zabo kuya mwitolopo ba bali ku ya vuha inkeleke intayelo ye ba vakuswanela kwichilila, intaelo i bañolwa kwa baapositola ni bakulwana venkeleke mwa Jerusalema.
5 Chobulyo inkeleke i va kolete che ntumelo mi i ba li kwinjiha chenamba mwizuva.
6 Paulusi ni bachikwata chakwe ba vali kuya muzikiliti za Frigia ni Galatia, chokuti ba vakaniswe cha Luhuho Lujolola kukutaza inzwi muchivaka cha Asia. Havazwa mwa Masia, babaliki ku ya kwa Bitiniya kono Luhuho lwa Jesu ni chi lwabakanisa.
7 Chakuhita kumbali ni Masia, ni chibalika ku ya kwa Betenia, kono

Luhuho Lwa Jesu ni chilwavakanisa. 8 Chakuhita kumbali ya Misia,
ni chiveza kwitolopo ya Troasi. 9 Impono ivavoneki kwa Paulusi
masiku: mukwame wa kwa Masondonia avali kuzimene aho, namu
sumpa na wamba, “Wize kunu mwa Masondoniya ni kututusa.” 10 Linu
Paulusi haca bweene iyo impono, yahaho chitwa nyemuka kuyenda
kwa Mesondoniya, kuzumina kuti Ireeza watusupira kuka kutaza i
evangeri ku vali. 11 Ni chibahinda lwendo nihakubabulyo kuzwa
kwa Troasi, ni chi twakatuka kuyenda feela kwa Samotrasi, mi izuva
lichilila ni chitweza kwa Neapolisi; 12 Ku zwa ko ni chitwaya kwa Filipi,
I bali itolopo ya Masedonia, Itolopo i vali yabutokwa mwi chilalo ni
mwikoloni ya Maroma, mi tubekali mwitolopo yo mazuva mangizana.
13 Mwizuva lye Sabata ni chitwayenda hanze ya mulyango cha lwizi,
ko tuvahupuli kuti kwina chivaka cha kulapelela. Ni chitwekala
ni kuwamba ku banakazi ba bakezite hamwina. 14 Mwanakazi
zumwi ya bakusumpwa Lidia, muuzi we pulipela kuzwila kwitolopo
ya Tiatira, ya bakulapela Ireeza, ni chatekeleza kwetu. Simwine
ni cheyalula inkulo yakwe kutekeleza kuzintu zi ba kuwambwa nji
Paulusi. 15 Hamana kukolobezwa ni venzubo yakwe, ni cha tukumbila
ni chati, “Chokuti u ba ni atuli ku ba yasepahala ku Simwine,
mwize munzubo yangu, ze mwikale mwateni. Mi a ba tuhambilizi.
16 Ni chi kwachitahala buti, ha tu bakuya kuchivaka cha kulapelela,
mwanakazana zumwi ya vena luhuho lwa bunuhi ni cha tukatana. A
ba leteli nfumwe chifumu chingi chakunuhelela za bufumu. 17 Uzu
mwanakazi ne chilila Paulusi mwisule naswe na huweleza, na ti, “A
ba bakwame ba hikana be Ireeza Yo Hanzi. Ba wamba kwenu inzila ye
mpuluso.” 18 A ba kuchita bulyo mu mazuba mangi. Kono Paulusi, a
ba nyezwa ahulu, na chebuka mi na wamba kuluhuho, “Ni kulaela
che zina lya Jesu Keriste u zwe mwali.” Mi ni lwa zwa hohwaho.
19 Kono nfumwakwe ha bona kuti insepo ya chifumu cabo chi yamana,
ni bakwata Paulusi ni Silasi ni ku bakokolwela muchibaka cha ku
uzikiza habusu bwa babusi. 20 Ha ba baleta ku baatuli, ni ba cho, “A ba
bakwame Majuda mi baleta mifilifili mingi mwi tolopo yetu. 21 Baluta
zintu zi sa zumininwe kwetu kuti tu zi tambule kapa ku zi chilila u
bu Maroma.” 22 Linu chisi ni cha ziimana hamwina kulwisa Paulusi ni
Silasi; ba atuli ni ba ñatula zi zwato zabo ni ku laela kuti ba shupwe ni
mbazi. 23 Ha bamana ku balindola chamañindi mangi, ni ba va sohela
mwi ntolongo ni kulaela muganteli ku ba gantela ahulu. 24 Ha mana
ku wana i yi intaelo, muganteli na basohela mu intolongo ya mukati ni
kusumina matende a bo ha zi sindimwa. 25 Mukati ka masiku Paulusi
ni Silasi ba va kulapela ni ku zimba izimbo kwa Ireeza, mi basuminwa
bamwi ba va li ku batekeleze. 26 Haho ni kwa ba ni nzikinyeho i
nkando, mukuti ni mitomo ye ntolongo ni ya nyanganya, mi hohwaho
milyango ye ntolongo ni ye yaluka, mi mawenge a zumwi ni zumwi
ni a sumunuka. 27 Mulibeleli ha vuka mwi ñonzi na bona milyango ye
ntolongo ni iyalukite; na hinda i sabule lya kwe mi cha ba kulihaya,
kakuli cha ba kuzezete kuti basuminwa chi ba loboka. 28 Kono paulusi
cha huwa chenzwi ikando, na ti; “Konji u lisasamisi, kakuti kutwina
twense.” 29 Muganteli a sumpisa mamonyi mi a hwelela mukati mi, a
chachalika cha kutiya, na wila habusu bwa Paulusi ni Silasi, 30 mi na
ba zwisikiza hanze mi na cho, “Batompei, chi ni swanela kuchita nje
chihi kuti ni hazwe?” 31 Ni bati, “Zumine mwa Simwine Jesu, mi ka

u hazwe, iwe ni ve nzubo yako." 32 Ni ba wamba inzwi lya Simwine kwali, hamwina ni bonse mu inzubo. 33 linu muganteli cha bahinda mwi inako iswana ya masiku, mi chasambisa zilabi za bo, mi iye ni bonse be nzubo yakwe ni ba kolobezwa hohwaho. 34 Na leta Paulusi ni Silasi mwi nzubo yakwe ni kubika zilyo habusu bwabo. Chasanga ahulu ni be nzubo yakwe bonse, mukuti bonse ba bazumini kwa Ireeza. 35 Linu ha ku ba musihali, muatuli a tumina iñusa ku muganteli liti, "Siye a bo bakwame bayende." 36 Muganteli cha biha indaba kwa Paulusi, na ti, "Baatuli ba tumina inzwi kwangu kuti ni misiye muyende: linu he muzwe, mi muliyendele che nkozo." 37 Kono paulusi ni chati kubali, "Ba batukabi he nkaza, bakwame ba sanyazitwe cha chi Roma, mi ni vatusohela mwi intolongo; mi linu hanu batuzwisa cha kuli wungula? Kamu kwikalile bulyo tota; mu basiye abo bene beze ze batuzwise." 38 Baganteli ni ba biha aa manzwi ku ba atuli; ba atuli ba ba tiyi ha bazuwa kuti Paulusi ni Silasi Maroma. 39 Baatuli chibeza ni kubakumbila; mi ha ba bazwisa mwintolongo, chi bakumbila Paulusi ni Silasi kuzwa mwitolopo. 40 Linu paulusi ni Silasi chi bazwa mwi ntolongo mi ni baya kunzubo ya Lidia. Linu Paulusi ni Silasi ha ba bona ba mwabo ni ba ba susuweza ni kuzwa mwitolopo.

Inkauhanyo ya 17

1 Linu haba hita mwi tolope ya Anfipolisi ni Apolonia, ni beeza kwi tolopo ya Tesalonoka, ku beena i sinagoge ya Majuda. 2 Paulusi, ka chizo chakwe, naya kubali, mi mu mazuba o tatwe e nsabata na li kumbulusa nabo ku zwilila muma ñolo. 3 Abali kwi yalula mañolo ni ku toloka kuti kubali kwa bu tokwa kuti Kilisite a nyande ni kubuka hape kuzwa kwaa bana bafwile. Nacho, "Uzu Jesu uni wamba kwenu njeye Kilisite. 4 Ba mwi Majuda baba zumini ni kuli kopanya ni Paulusi ni Silasi, mane ni Ma gelike babali tombwele kwali, bungi bwa banakazi baba hitile ni chichaba chikando. 5 Kono Majuda basana bali kuzumina, chaku yendiswa muuna, na hinda ba nakwame ba sena sinde muma uzikizo, na kunganya chicaba hamwina, mi na bika i tolopo mwi laata li lyanganisa. Ni ba ngundunganya i nzubo ya Jasoni. Babali kusaka kuleta Paulusi ni Silasi hanze ku bantu. 6 Kono haba sana baba bawani, ni ba tundanisa Jasoni ni bamwi bakwame habusu bwa ba sepahali be tolopo, kulila, "Aba bakwame ba chiba futumuna inkanda beeza kunu nabo. 7 A baba kwame Jason baba tambuli ba tenda chaku sandukila intaelo ya Sesare, ba cho kuti kwina zumwi simwine- Jesu." 8 Linu chichaba ni ba sepahali be tolopo haba zuwa izi zintu, baba katazehete. 9 Haba mana kuhinda intuwelo ye nsilelezo kwa Jasoni ni bamwi, ni baba lekeza kuti baliyendeze. 10 Ubo busiku ba mwakwe ni ba tumina Paulusi ni Silasi kwa Beria. Haba sika kwateni, ni be njila mu masinagoge a Majuda. 11 Linu a ba bantu babali ku sepahala kuhita abo bamwa Teselonika, mukuti baba tambuli inzwi ca maano a litukiseze, ku tatuba mañolo mwi zuba kubona kapa izi zintu muzibekalile. 12 Kuzwaho bungi bwabo baba zumini, ku bika ni basususwezi ba Ma Gelike ba bana kazi mane ni bungi bwa bakwame. 13 Kono ma Juda ba Teselonika habeziba kuti Paulusi naye abali kuwamba inzwi lye Ireeza kwa Berea, ba ba yendi ko ni kubusa musunga ni ku kataza bungi bwa bantu. 14 Linu haho bulyo, ba

mwaakwe ni ba tuma Paulusi kuya kwi iwate, kono Silasi ni Timetea abo niba shala kwateni. 15 Abo baba sotweze Paulusi ni bamu twala uko kwi tolopo ya Anseni. Ha basiya Paulusi kwateni, ni ba tambula intaelo yakwe ya Silasi ni Timotea ya kwiza kwali cha kuhwela muku wolekela. 16 Linu mukuti Paulusi haba kuba lindile mwa Anseni, luuho lwakwe ni lwa katazeha mwali ha bona i tolopo i zwiile ziswaniso zi lapelwa. 17 Mi na zeza zeza mwa sinagoge ni Majuda na bo ba bali ku lumbeka Ireeza mi mane na bo ba bali ku likopanya nabo izuba ni zuba mu cibaka ca musika. 18 Kono hape bamwi ba li tutite ba Ma epikulia ni ma Sitoiki ni bali kopanya naye. Mi bamwi nibati, “Uzu yo wamba ahulu u lika ku tii nzi? Bamwi ni bati,” Uboneka kuba muluti wa milimu iseni kubonwa, “kakuti abali kuluta za Jesu ni za ku buuka. 19 Ni bahinda Paulusi ni kumu leta kwa Areopagusi, ni bati, Tusaka kwi ziba uwu mulutilo seke wo wamba? 20 Ka kuti u leta zintu zi seni kubonwa mu matwi etu. Linu tusaka kwiziba kuti izi zintu zi talusa nzi.” 21 (Linu bonse ma Ansenia ni mabuu kwenda babali kuhala mwa teni ni be kaala ni kusena ziba tenda kwanda ku wamba ni ku tekeleza zimwi zihya.) 22 Kuzwa aho Paulusi na zimana mukati ka ma Aeropagusi mi nacho, “Inwe muba kwame ba Anseni, ni bwene kuti mwi zwile ahulu bu mulimu mwi nzila zonse. 23 Sina ha ni bali ku hitite ni ba boni zintu zi mu lumbeka, Ni ba wani kataala kena uwu miñolo, “Kwa Ireeza ya se zibenkene.” Icho linu chimu lapela mu kuseziba, ni chi mi wambila. 24 Ireeza ya ba bumbi i nkanda ni zonse zina mwateni, mukuti njeye simwine we iwulu ni hansi, ka haali mwi i tempele i ba bumbwa ni mayanza. 25 Nandi ku sebelezwa cha mayanza a muntu, mane ubu kwina cha saka, mukuti iye mwine njo ha bantu bu halo ni luhuho ni zintu zonse. 26 Mi kuzwa ku muntu yenke a ba pangi cisi cha bantu ba hala hansi, mi ni ku akaleza ku ketwa kwe nako ni museto wa zibaka mu bahala. 27 Kuzwa aho, ba lukela ku gana Ireeza mukuti pona chiba sika kwali ni ku muwana, mi luli, kena kule ni yense wa kwetu. 28 Mi mwali tuhala ni ku yenda ni kuba ni buntu bwetu, sina mu iti imwi i mpwetele yenu i ba cho, “Cho kuti naswe tu ba luzubo lwakwe. 29 Kuzwa aho, sina hatuli tu ba luzubo lwakwe, katu swaneli ku zeza kuti bulimu bu swana ni gauda, kapa chilivela, kapa mabwe, zi bezetwe ni ka bu ma pangapanga ni kuzeza kwa muntu. 30 Kuzwa ho Ireeza na shila cha menso i nako ya ku li lyanganisa, kono hanu a ba laeli bantu bonse konse konse ku baka. 31 Ichi cha kuti aba bakanyi izuba lwete na atule inkanda mu kuluka ca muntu yaba keeti. I reeza aba hi bupaki bozu muntu ku yense cha ku mu busa kwabana ba fwile.” 32 Linu bantu ba Ansena ha bazuwa za ku buka kwa ba fwile, bamwi ni ba sheununa Paulusi; kono bamwi ni bati, “mutu te keeleze kwako hape kwa amana niyi indaba.” 33 Kuzwa aho, Paulusi, na ba siya. 34 Kono bamwi bantu ni ba likopanya naye ni kuzumina, mane bulyo ni Dionisuisi wa kwa Areopagite, mwanakazi ya bali ku sumpwa Damaris, mi ni bamwi ba bena na bo.

Inkahanyo 18

1 Ha kumana izi Paulusi nazwa mwateni ni kuya kwa Atene kwa Korinte. 2 Na kawana Mujuda we zina lya Akila, ya bali ku pepiwa mwa Pento ka mushobo; Njabali kukazwa kwa Italia ni mwi habwe Pulisila, ni Kilawudiya nalayera ma Juda bonse kuti vazwe mwa Roma;

Mi Paulusi ava kezi kubali. 3 Paulusi Abali kuseveza musevezi uswana
navo aba kali navo. Vavali bvapangi vama tente. 4 Linu Paulusi
lwe sabata ni lwe sabata abali ku yanga mu masinangonge. Avali
kuhambirikiza vonse majuda ni Magerike bazumene. 5 kono Sila ni
Timotea habasika kukazwa kwa Macedonia. Paulusi avali kuyendiswe
Luhuho kuwambira ma Junda kuti Jesu jiyena Keresite. 6 Aho Majunda
hava mulwisa ni kumutuka, Paulusi cha zukutula chizwato chakwe ni
kuwamba kuvali, “Malaha enu ave he wulu lye mitwi yenu; Kanina
mulandu. kuzwa hanu muniyende ku Bamachava.” 7 Nakatuka aho
naya muzumbo ya Tetius Justusi mukwame yavali ku lapela Ireeza.
Inzubo yakwe yibene hafwihi ni sinagoge. 8 Krisiposi, muyendisi we
sinangonge ni vonse vo luhasi lwakwe mwa Simwine. Vungi bwa
Makorite vava zuwi Paulusi vava zumini ni kukolovezwa. 9 Simwine
na wamba kwa Paulusis masiku mu chiloto, “Kanzi utiyi, kono u
wambe kanzi u ntontoli. 10 Ka kuti nina nawe, mi ka kwina yete aku
holofaze, kakuti nina bantu bangi mowu muleneñi.” 11 Paulusi a ba
hali mwa teni chilimo ni myezi imana iyanza ni ka mwina na luta
linzwi lya Ireeza mukati kabo. 12 Kono Galio haba mubusi wa Akaiya,
Majuda ni ba zimana ku lwisa Paulusi ni ku muleta ha busu bwa
chipula cha mu atuli; 13 Nibawamba “Uzu mukwame ukwete kushonga
vantu kulapera Ireeza yasa yendereri ni mulao.” 14 Mi Paulusi si
hacava kuti awambe, Galio mubusisi nawamba kumajuda nati,”inwe
Majunda, haiva initi ivali indava yo mulandu kamba vuvangamwa,
nikuva zuweki kumiha mulandu. 15 Kono sina inzi ipuzo ze ziyambo
ni mazina ni milao yenu, muzi wambole inwe muvene. kani saki
kuva muatuli wezi indava.” 16 Galio chava zwisa hanze ye chipura
che inkatulo. 17 Cwale vonse ni chivakwata Sositene, muvusi we
sinagoge, ni kumu kabila havusu bwe chipura che nkatulo. Kono
Galio kena ava vileli chi va ba pangi. 18 Pauluci cinga e kala kwateni
mazubazana, cha siya vakwakwe ni kuzuhira kwa Siriya ni Purisila ni
Akwila. Naseni kuyenda irizo, Senichiriya, ava ngukisi i sunki zakwe
kakuti ava hindite vuitamo bye chi Nazareta. 19 Hachiva sika mwa
Maefese, Paulusi cha siya Purisila ni Aquila mwateni, kono iye cha
yenda mwi sinangonge ni kuka ambolisana ni Majunda. 20 Hachiva
kumbire Paulusi kwi kala navo kavaka zana, chakana. 21 Kono hacha
yenda kwi pumulo, ava wambira, “Kanika mi vole hape kwenu haiva
itato ye Ireeza.” Linu cha zuha kuzwa kwa Maifese. 22 Paulusi haka
sika he rizo lya Caseriya, chayenda ni kuka lumerisa inkereke za
mwa Jerusalema mi hape cha kwa Atiyoki. 23 Hache kere inko zana
kwateni, Paulusi cha katuka nayenda mukanda muzikiriti za Galatia
ni Firigiya ni kususuweza varutiwa vonse. 24 Kubena mujuda ya va
pepelwa mu Alexandria we zina lya Apolosi, avakezi kwa Maefese.
Mi mukwame ya vali kwamba hande ni kwiziva mañolo. 25 Apolosi
avali ku rutitwe mwi tuto za Simwine. Kwi ziva muluhuho, ava
wambi ni kuruta hande zintu kuamana Jesu, kono avali kwizi vulyo
inkolobezo ya Johani. 26 Apolosi chatanga kuwamba cho vundume
muma sinangonge. Kono Purisila ni Aquila hava muzuwa, chivali
panga chilikani naye ni kumutorokera ze zira ye Ireeza cho kumu
swanelelela. 27 Linu hali takaleza kuya kwa Akiya, va na kwakwe ni va
mususuweza ni ku ñolela valutiwa mwa Akaiya kuti va mu tambule.

Hasika, na tusa ahulu vava zumine cha chishemo. 28 Apolosi he nkanza
cha komokisa Majunda cha ziho zakwe ni vuchaziva, cha kutondeza
cha mañolo kuti Jesu avali nji Keresite.

Inkahanyo 19

1 Kubatendahali buti kuti Apolosi nena kwa Korinte, paulusi abahiti
kwiulu lyekanda mi abezi kwa Efese, mi nicheza kuwana barutwana
bamwi kwateni. 2 Paulusi nichati kubali, “Mubatambuli luhuho
lujolola na hamubazumini?” Chibamucho kuti, “Nee, kakwina mane
ni chitubazuwi kuamana ni Luhuho Lujolola.” 3 Paulusi abati, “Linu
mubakolobezwa muchinzi?” Ni chibati, “Munkolobezo ya Joani,
4 Linu Paulusi netaba, “Joani abakolobezi chenkolobezo yenswalelo.
Abawambili bantu kuti bayelele kuzumina kumuntu yokeza mwisule
lyakwe, kokuta kuti, nji kwa Jesu.” 5 Bantu habazuwa bulyo, ni-
bakolobezwa mwizina lya Simwine Jesu. 6 Imi linu Paulusi habatula
mayanza hewulu, Luhuho Lujolola nichilwabenjila mi nibawamba
mundimi zisiyenesiyene mi nibatanikiza zikezite. 7 Kuhindilila
bonse ibali bakwame babali kulikana ikumi ni bobele. 8 Paulusi
nenjila mwisinagoge mi nawamba chabundume munako ikwanisa
myezi yotatwe. Abaetelele ziambantu ni ku kutolokla bantu kuti
bazuwisise kuamana nimubuso we Ireeza. 9 Nihaike majuda kana
babakuzuwisisa nikusatwaliza cibatanga ku wambi zivi ni kulyefula
Kreste. Paulusi cabasiya nikuzwila habusu nibabazumini. Catanga
kuwamba izuba nizuba munzubo yakulutila ya Tyrannus. 10 Abazwili
habusu kuwamba zilimo zobele kuti mane nibantu bekala mwa Asia,
Judea ni mwa Greek bazuwe linzwi lye Ireeza. 11 Ireeza aba kupanga
zimpangaliko zijolola ca mayanza a Paulusi, 12 mane ni balwala babali
kuhola, Niluhuho lubilala luba kuzwa kubali, Hababinda kataulo ni
ka apron hamubili wa Paulusi. 13 Kubena Majuda baba likwina
mulieto lya kuyabuyenda muzilalo kulola babahindi izina lya Jesu
kulisebelisa mubasakila abobene, Baba kukabuiwamba kubantu bana
bena luhuho lubilala feela; Cibawamba, “Nimilaela cha Jesu yabali
kuwambiwa kwa Paulusi kuti muyende.” 14 Baba tendi izo babali
bakwame batenda iyanza ni bobele bana ba mupurita mukulwana
wa majuda, wezina lya Sceva. 15 Luhuho lubilala lubabetabi, “Nizi
Jesu, ni Paulusi; cwale iwe njewe ni?” 16 Luhuho lubilala lubena
kumuntu cilwa mukoma kumubulisa ziho cawila hanzi ni kubakaba.
Cibazwa munzubo nibasazabele hamubili ni kuholofala. 17 Iyo indaba
ciyezibahala kubantu bonse, nibahala mwa Judea, mwa Greek, nimwa
Efese. Imi baba tiyi ahulu, mane nizina lya Simwine Jesu ciba tanga
kulikuteka. 18 Imi hape, bantu bonse babazumini kubakela zive
nikuzumina kuzintu zibi zibaba pangi. 19 Bonse babali kupangite za
mabibo cibaleta invuka zabo imi cizahisiwa mumenso abantu bonse.
Haba zibala zonse, inteko yateni ibabi makumi amayanza azikiti
zaziemba emba ze silivela. 20 Njikuti linzwi lye Ireeza liba ambalakani
munzila ikolete. 21 Paulusi hamana musebezi wakwe mwa Efese,
cahupula caluhuho lujolola kuti ahite ya Macedonia ni mwa Achaia
munzila yakwe yakuya mwa Jelusalema; Cawamba, “Acinazwa munu,
niswanela kukabona kwa Roma.” 22 Paulusi catuma batumiwa bakwe
bobele baba mutusi, Timothy ni Erastus kwa Macedonia. Kono iye
abali kusikala mwa Asia inako. 23 Mweyo inako cikwabuka cifoyoyo

mwa Efese kuamana ni Nzila. 24 Demetrius yopanga isilivela ya
Diana, Cikwaba ni bisinisi kubantu babeza. 25 Cakopanya babeleki
bonse bamusebezi wa kubeza ni kuwamba, “Nfumwangu, wizi kuti
mowunu musebezi tupanga masheleni mangi. 26 Mubwene ni kuzuwa
kuti, kanji mwa Efese monke kono ni mwa Asia yonse, Paulusi
caba kukuweza niku bawambila. kuti kakwina Ireeza yopangiwa ca
mayanza. 27 Imi kana bukabo bwabo bonke kono niswe zintu zetu kese
zisakahale kubantu, mane ni tempele ya mufumahali Diana Ireeza
mukando muibule maata. Imi naye mwamaninwe bukando bwakwe
mwa Asia ni mwinkanda yonse.” 28 Habazuwa bulyo, bababengi ni
kulila, Cibawamba, “Bukando bwina ha Diana yozwa mwa Efese.”
29 Muleneñi onse babalyangani, cibahwei kucibaka cazizanino. Paulusi
ni basindikizi bakwe mumusipili wabo, Gaius ni Aristarchus bazwa
kwa Macedonia. 30 Paulusi abali kusaka kwinjila mukati kenyangela
kono batumiwa baba musilelezi. 31 Bonse batompeha ba cilalo ca Asia
balikani bakwe cibamutumina liñusa kumukumbila kuti sanzi enjili
mucibaka ca zizanino. 32 Bamwi bantu baba kuhuwana cintu conke,
mane inyangela ciba lyangene, Bungi bwabo kana baba kwizi kuti
cinzi habakeza bonse bonse. 33 Majuda cibaleta Alexander habusu bwe
nyangela. Alexander abali kulila mumayanza kutolokela inyangela.
34 kono habeza kulemuha kuti Mujuda, bonse cibalila ca linzwi nyonke
inhola zobele, “Bukando nji bwa Diana yozwa mwa Efese.” 35 Muñoli
we tolopo hawamba ni nyangela, Cawamba, “Inwe bantu ba Efese,
njeni yasezi kuti muleneñi wa Efese mwasebeleza mukando Diana
ni ciswaniso cibawili hansi kuzwa kwiwulu? 36 Hamubona izi zintu
zipangahala, muswanela kutontola niku sahwelela zintu. 37 Bantu
bamwaleta kumulawo kana basa bamwi tempele kapa kuwamba zibi
kuamana ni Ireeza wetu. 38 Heba, Demetriusi ni mubeleki yobeza
kabazuwani, mulao kuwina wiyalukite. Mubasiye bazekisane. 39 Kono
heba kwina zimwi zilukela kuambolwa, muzilukiswe hande comulao.
40 kakuti kwina inkozi kuamana nindaba za pangahala sunu, kakwina
intatululo iwambiwe kuamana nei indaba, kese tuwole kuitatulusa.”
41 Hamana kuwamba izo calukulula bantu.

Inkauhanyo 20

1 Kunyungana ha ku mana, Paulusi cha tuma batumiwa vakwe ni ku
va susuweza. Mi cha balaeza ni kuba siya kuya kwa Macadonia. 2 Linu
hacha yendete chahita mukati ke zilalo ni ku susuweza bazumine
ahulu, mi chayenda kwa Greece. 3 Ha mana kwi kala mwezi yo tatwe,
Majuda chiba hinda mulelo he wulu lyakwe kakuti chaba kuyenda
kwa Syria, cha zeza kuti a bole ya mukati ka Macedonia. 4 Baba
musindikizi kuya hesi kwa Asia nji Sopater mwana wa muswiswi wa
Pyrrhus yo zwa kwa Berea; Aristarchus ni Secundus bose bazumine
ba kwa Thessolonica; Gaisus wakwa Berbe; Timothy; Tychicus ni
Trophimus ba kwa Asia. 5 Kono aba bakwame baba kali kuyenda
kwentu mi baba katulindili kwa Troas. 6 Chitwa zuha kuzwa kwa
Philippi haku mana mazuba a chikwa chisena mulungo, mi mumazuba
atende iyaza chi twaka sika kubali kwa Troas. Uko chi twa kekala
mazuba atenda iyaza ni obele. 7 Ke zuba lya makalo mwisunda, ha
tuba kungene tubose kuti tu nkomona cikwa, Paulusi cha wamba

ku bazumine. Chaba ku lela ku katuka izuba lichilila, aba zwili habusa niku wamba hesi hakati kamasiku. 8 Kubema malambi mangi muzubo ya kwiwulu atuba kezi nawo. 9 Hehahulo kuba kwi kele mulobwana wezina lya Eutychus, yachaba lele iñozi. Sina Paulusi haba wambi inakonde, uzo mulobwana, aba kuchilele, chawa hasi kuzwa habulilo bobutatu mi chiba mutola na fwile. 10 Mihe Paulusi cha suka hasi, cha liwotwelela hali, ni kuzabalana naye. Linu cha wamba,"Kanzi mukomokwa, uchi hala". 11 Linu chayenda kwiwulu hape ni kukagamona chinkwa ni kulya. Hamana kuwamba nabo inako kutwala chitengu, cha yenda. 12 Chibakaboza muswiswi nahala mi babalizuwi neza. 13 Iswe tubene tubayendi habusu bwa Paulusi ni Chikepe kakuzuha kuya kwa Assos, kutuba kaleleli kukahinda Paulusi. Iye mwabalikusakila bobulyo, kakuti abakulelete kuyenda yahasi. 14 Linu hakatuwana kwa Assos, chitwa mulonga muchikepe ni ku yenda kwa Mitylene. 15 Linu chitwa kazuha kwateni ni kukasika izuba lichilila chibabambene ni chida cha Chios. Izuba lichilila chitwa kakwata chida cha Samos, lichilila izuba chitweza mumuleneñi wa Miletus. 16 Kakuti Paulusi iyemwine chabakuzezete kuzuha kuhitilila Ephesus, kuti kazi akahindi inako mwa Asia; kakuti abakuhwelele kukaba kwa Jerusalema izuba lye Pentakota, heba kuti ni kuwoleka kuti atende bulyo. 17 Kwa Miletus natumina bakwame kwa Efese ni kusupila kwakwe bakulwana bekeleke. 18 Habakeza kwali, chawamba kubali, "inwe mubene mwizi, kuzwa izuba lyamakalo kukulyata itende lyangu mwa Asia, inako iniba hindi ninina nenwa. 19 Niba zwili habusu ninisebeleza Simwine mubufokoli bwaboko ni zisozi, ni mumasukuluko aba tendahali kwangu bakeñi chakulelwa kwa Majuda. 20 Mwizi kuti kananibaboleli mumasule kukutumusa kwenu zintu zonse zina ituso, ni muni bakumilutila mwichisi ni kuyenda izubo ni zubo. 21 Mwizi muniba kukalimela Majuda ni Magerike kuti babakele kwe Ireeza ni kuzumina kwe Simwina Jesu. 22 Mihanu, mulole, ni yenda nilinyongamine mu Luhuho Lujolola kwa Jerusalema, ninisezi zintu ziwola kukatendahala kwangu kuna, 23 konzi Luhuho Lujolola nji paki zangu muleneñi uhi no uhi kuwambwa kusuminwa ni manyando anilibelele. 24 Kono kanihupuli kuti buhalo bwangu bwabutokwa kwangu, kuti ni mane isiyano wangu ni misebezi iniba tambuli kuzwa kwa Simwine Jesu, kuba ipaki yeñusa lyabutokwa lyachisemo cha Ireeza. 25 Mihanu, mulole, nizi kuti inwe mubonse, banibayendeli kukaluta za mubuso, kesenimubone ipata yangu hape. 26 Hakwina bulyo ni mipakila mwelinu izuba, kanina mulandu wamalaha a muntu zuhi no zuhi. 27 Kakuti kena nibaboleli mwisule kukutumusa kwenu mulelo wose wetato ye Ireeza. 28 Hakwinabulyo mulitokomele inwe mubene, ni mitapi iyo Luhuho Lujolola luba mitendi baokameli bayo. Mutokomele kuba balisani bekeleke ye Ireeza, yabawuli kamalaha akwe. 29 Nizi kuti chinayenda, bantuhu bakali kabeze benjile mukati kenu, mi keti nibeze bafule mitapi inse. 30 Nizi kuti niheba mukati kenu mubene bamwi bakwame kabeze nikwiza kuwamba zintu ziwula bamwi ikweta, kutendela kuti bazwise balutwana kubali. 31 Chobulyo mutokomele. Muhupule muzilimo zotatwe kuti kana ni basiyi kulaela zumwi ni zumwi wenu ni kulila musihali ni masiku. 32 Mi hanu nimiha kwe Ireeza ni kulinzwi lyakwe lya chishemo, ili yowola kumikoza ni kumiha kuyola mukati

kabo balukite. 33 Kana nibalakazi isilivera yamuntu, ni ngauda ni
zizwato. 34 Inwe mubene mwizi kuti aa mayaza abaniwanisi zinisaka
ni zibasaka abo babena name. 35 Muzintu zose nibakumiha mutala
mumu wolela kutusuza basaliwoleli kakusebeze, ni mumuwolela
kuhupulela manzwi a Simwine Jesu, manzwi oa abawambi: “Kwina
imbuyoti zingi mukuha kuzamba kuhewa.” 36 Hamana kuwamba
mweyonzila, chakubama ni kulapela nabo bonse. 37 Bonse babalili
hahulu ni kuwila Paulusi mwisingo ni kumuchuchuna. 38 Babawililwe
hahulu chakuhitliza chebaka lyazabawambi, ziti kete nibabone bulubi
bwakwe hape. Linu chibamusindikiza kuchikepe.

Inkauhanyo 21

1 Hatukahuhana kuvali ni twazuha, tuvahindi inzila iya kumuleñi
wa Koso, mi halizwa nitwaya kumuleñi wa Rode, mi hatuzwa aho
nitwaya kumuleñi wa Patara. 2 Linu hatuwana chikepe chibali kuya
kwa Fenisia nitwechila kuchili ni kuzuha. 3 Linu hatusika muchida
cha Sipera, nitwavola kuvumonso, nitwazuha kuya kwa Siria, mi
nitwakasikila kumuleñi wa Tire, mukuti njoko chikepe kuchivali
kulukela kukalongwela zivya. 4 Hatuwana valutwana, nitwekala
mazuva amana iyanza ni obele. Ava valutwana ni vati kwa Paulusi
chenzila ya Luhuho Lunjolola kuti senzi akalyatiki itende lyakwe
mwa Jerusalema. 5 Linu hatumana mazuba, nitwakatuka ni kuyenda
mumusipili wetu. Vonse ni banakazi ni bana vabo, ni vatusindikeza
mane ulu hatukazwa mumuleñi. 6 Linu nitwakuvama helizo kulapela
ni kulilaeza navo. Nitwakechila muchikepe abo havavola kumunzi.
7 Linu hatumana musipili wetu wa kwa Tire, chitwakasika kwa
Ptolemaisi. Uko nitwakalumelisa vaakwakwetu ni kwikala nabo izuva
lyonke. 8 Izuba lichilila nitwayenda kwa Sesarea. Mi nitwakenjila
munzuvo ya Filipi, yo kutaza iñusa ilotu lya Jesus, yabali zumwi
wavantu vamana iyanza ni vuvele, imi nitwekala naye. 9 Linu
uzu mukwame avena vana vone vavakazana vaseni kwiziva kale
vakwame vavali vatanikizi. 10 Sina hatuvena hateni mazuva alikene,
chikwakeza mutanikizi yavali kuzwa kwa Judea yavali kusumpwa
Agabusi. 11 Nakeza kwetu mi nahinda lutunga lwa Paulusi. Chal-
isumina mayanza ni matende akwe, “Vovulyo muluwambila Luhoho
Lujolola, “mi vovulyo mweti nivamusuminine vantu vamwa Jerusalem
solunu lutunga, mi muva mutamvike mumayaza avantu vamasi angi.”'
12 Linu hatuzuwa izi zintu, tuvonse ni vantu vavakuhala mwe cho
chivaka nitwa kumbila Paulusi kuti sanziayendi kwa Jerusalema.
13 Imi Paulusi cheteva, “Mukwete mutenda nzi, kulila ni kuni nicisa
kunkulo? Mukuti nilitukiseze, isiñi kusuminwa bulyo, kono ni
kufwila izina lya Simwine Jesu mwa Jerusalema.” 14 Sina Paulusi
kanaavalikusaka kukukuwezwa, nitwasiya mi nitwati, “Kutendwe
chisakwa ni Simwine.” 15 Aa mazuva hamana, nitwahinda zivya zetu ni
kuya kwa Jerusalema. 16 Linuhe vamwi valutwana vavali kuzwa kwa
Sesara nivayenda naswe. Nivaleta ni mukwame yosumpwa Mnason,
mukweme uzwa kwa Sipera, mi nivakeza ni mukwame, mulutwana
wamatangilo utuola kwikala naye. 17 Ha chitusika mwa Jerusama,
vaakwakwe ni vatutamvula chakusanga. 18 Izuva lichilila Paulusi na
yenda naswe kwa Jakobo, ni bakulwana bonse babena hateni. 19 Ha
chivamana kuvalumelisa, navavihela chimwi ni chimwi chintu chava

tendendwa ni Ireez muvamasi angi cha mutendo wakwe. 20 Linu
hava izuwa, ni vatemba Ireeza, mi nibati kwali, “Ubwene muukwetu,
zikiti zongai ziva zumini mukati ka Majuda. Vonse vava kozeze
kuvika mulao. 21 Vava wambilwa chako, kuti uluta Majuda vonse
vahala mumasi angi kuti va kane Mushe, nikuti uvava wambila kuti
kanzi batwali vana vavo kumupato ni kuse chilila chisiyankulu chetu.
22 Tuwola kutendanzi? Mavazuwe chokusima kuti uvakezi. 23 Mukuti
utende zitu kuwambila hanu: Twina vakwame vone vava likonki
chakuha isepiso. 24 Hinde ava vakwame ni kulijoloza navo vulyo,
ni kuva lihila insinyehelo zavo, nikuti vangunke mitwi yavo. Kokuti
vezive kuti zintu zivava wambilwa chako kazina vuniti. Muvalitute
kuti nawe vulyo mwichilila mulao. 25 Kono kuamana ni vamasi
angi vavazumini, tuvañoli ni kuvaha intayelo kuti vali zwise kuzintu
zihailwe vazimu, kumalaha, niziva siniwa, niza vuliyendezi.” 26 Linu
Paulusi nahinda vakwame, imi izuva lichilila nalijoloza iyemwine ni
kujoloza avo vakwame, nikuya mwi templele, kukatumusa mazuva
akulijoloza, kukasikila hakuka hewa chitavelo kuzumwi ni zumwi
wavo. 27 Linu mazuva akwana iyanza ni obele havena hafihi ni
ku hamana, vamwi Majuda vazwa kwa Asia ni vavona Paulusi mwi
temple, imi niya sangisa chinavungi chonse, niva vika mayanza avo
hali. 28 Vavali kuhuwa, “Vakwame va Isilaele, mutu tuse. Uzu
njimukwame yoluta vaantu vonse kumwi ni kumwi zintu zilwisana
vaantu, mulao ne chinu chivaka. Kwandahezo, avaleti Magerike mwi
Tempele imi vava silafazi ichi chivaka chijolola.” 29 Mukuti chivava
vwene kale Trofimosi Mufalisi naye mumuleneñi, imi nivazeza kuti
Paulusi waka muleta mwi tempele. 30 Onse muleneñi uba sangite,
imi vonse vantu nivatiya hamwina ni kukakwata Paulusi. Chivaka
mukwitulwila kunze ye temple, mi ziyazo nize yaliwa haho. 31 Sina
havava kulika kumwihaya, iñusa nilyeza ku muyendisi wa vaganteli
kuti Jerusalema yonse nyungana. 32 Haho vulyo nahinda masole ni
balauli wa masole niku tilila hansi kuchi navungi chonse. 33 Linu
vantu hava vona muyendisi wa masole ni masole, niva siya kundama
Paulusi. Linu muyendisi wa masole cheza kuwonda Paulusi, imi
nalaela kuti a suminiwe ni mawenge obele. Chavuza kuti njini imi
chinzi chava tendinzi. 34 Bamwi muchina vungi vava kuhuleza chintu
chimwi. Sina muyendisi kana ava kuwola kuwamba chimwi chevaka
lyelata, nalaela kuti Paulusi aletwa munzubo ikolete. 35 Linu heza
kutantilwa, Masole vava mukatwile kakuti chinavungi chiva kalihite.
36 Mukuti chinavangi cha vantu chiva ve chilile niva kuhuweleza.
“Muzwe mumusiye!” 37 Linu Paulusi havena hafwihi ni kwi njizikwa
munzubo ikolete, chati ku muyendisi yomanisa, “Ni woli kuwamba
chimwi kwako?” Muyendisi chati, “U wamba chigerike? 38 Kena njewe
zuna Muegepita, yaba letete inkondo imi uva hindi zikiti kiti zonee
zava sandukili kuzitwala munkaanda?” 39 Paulusi chati, “Ni Mujuda,
ni zwa mumuleneñi wa Tarese mwa Silisia. Ni muzaki wa muleneñi
u sepahala, niku kumbila, kuti uni zuminine ni wambe ku vantu.”
40 Lina muyendisi hamuha chivaka, Paulusi cha zimana hatantilwa ni
kusovola vantu cheyanza, Hakuva tontwile ahulu, nawamba kuvali
muchi Heberu, chati,

Inkauhanyo 22

1-2 “Baakwetu ni batayo, mutekeleze buikalabelo bwangu bweti
nihe hanu kwenu. Linu ikunga halizuwa Paulusi nawamba kubali
mumushobo wa Chiheberu, nibatotola zii. Nazwilahabusu nati,
3-5 “Ime ni Mujuda, yabahwizumukilwa mwa Terese yamwa Silisia,
kono nibawani ituto mounu muleneñi hamatandabalilo a Gamaliele.
Nibarutwa chamilao ikolete yenzila ibeshetu betanzi. Nitukufalelwe
za Ireeza, mane sina njinwe mubonse sunu. Nibasukululi cheyi
Nzila (babalikuzumina Linzwi la Ireeza) kutwala ifu; nibasumini
bonse bakwame ni banakanzi ni kubenjiza mutolongo. Muprisita
mukulwani ni bakulwana bonse bawola kuba ipaki kuti nibaa-
muheli mañolo abalikuzwa kubali abakwetu ba Damasika, kuti niye
kwateni. Nibali kukaleta basuminwe kuzwa kwa Jerusalema abo
baseyi Inzila (babalikuzumina Linzwi la Ireeza) kuti njebahewe
mulandu. 6 Kubatendahali buti kuti hanibena mulwendo nili hem-
bali ni Damasika, izuba nilina hewulu lamutwi inakozana nikweza
mumuni uzwa kwiwulu ubezi kumunika kunizimbuluka. 7 Nibawili
hansi ni kuzuwa inzwi liti kwangu, 'Saule, Saule, unisukulwilazi?'
8 Nibetabi, 'Njiwe ni, Simwine?' Nati kwangu, 'Njime Jesu wa Nazareta,
yokwete kusukulula.' 9 Banibena nabo bababoni mumuni, kono
kanababazuwi inzwi liyabali kuwamba kwangu. 10 Ninati, 'Niyelele
kutenda nzi, Simwine?' Simwine nati kwangu, 'Katuke ni kuyenda
kwa Damasika; kwateni uko kokawambilwe zonse zotameha kutenda.'
11 Kana nibali kubona chebaka labukali bwalumonyi luna, chobulyo
ninayenda mwa Damasika ninietelelwe chamayanza abana banibena
nabo. 12 Kwateni uko ninakasangana ni mukwame yosupwa Ananiasi,
mukwame yotokomele chakuya chomulao ni yopakwa ni majuda
bonse babali kuhala mwecho chibaka. 13 Abezi kwangu, kwiza kuzima
hembali name, mi nati, 'Saule mwinakwetu, amuhele kubona kwako.'
Mwihola iswana ninamubona. 14 Kuzwaho nati, Ireeza ubeshetu
betanzi abakusangi kuti wizibe itato yakwe, ubone Yonjolwele, ni
kuzuwa linzwi lizwa mukaholo kakwe mwine. 15 Mukuti kobe
ipaki yakwe kubakwame bonse kuchobaboni ni kusuwa. 16 Imi linu
chinzi holindile? Katuke, kakolobezwe, ni kukasamba zive zako,
nosupa izina lyakwe.' 17 Kuzwa hanikabola kwa Jerusalema, mi
hanibakwete kulapela mwitempele, kubatendahali kuti ni bahewa
ipono. 18 Nibamuboni naniwambila kuti, 'Hwele ni kusiya Jerusalema
kapili, mukuti keti ni bazumine bupaki bwangu kwako.' 19 Ninati,
'Simwine, abo bene bezi kuti nibenjizi mutolongo ni kukaba babali
kuzumina mwizina lyako mwisinagoge yimwi ni yimwi. 20 Mwizuba
hakuitika malaha a Setefani ipaki yako, name bulyo nibazimene
habumbali ninizumina, imi nibali kumamela zizabalo zabana babali
kumwihaya.' 21 Kono nati kwangu, 'Yende, mukuti kanikutumine kule,
kubantu bamasi angi.' 22-24 Bantu babamuzuminini kuwamba mane
kwiza kusika heyo inako. Kono kuzwaho nibahuweleza hakando
nibati, “Muntu yoswana nozo azwisiwe mukanda: mukuti kakuyelele
kuti ahale.” Hababakwete kuhuweleza, kuzula ni kusohela kuna
zizabalo zabo, ni kuganwina ibu muluhuho, muyendisi mukulwana
wamasole nichalaela kuti Paulusi aletwe muzubo ikozezwe. Abal-
aeli kuti abuzwe nasupiwa, kokuti iye mwine alizibile kuti chinzi
hababahuweleza chakwe bulyo. 25-26 Linu heti chibamusumina kuti

ashupwe, Paulusi nichati kumuyenzi wamasole yabazimene hembali naye, “Kena mulao kwako kushupa mukwame yeli Muroma nosaatulwa?” muyenzi wamasole hazuwa bulyo, abayendi kumuyenzi mukulwana wamasole nakamuwambila nati, “Chosaka kuchita chinzi? Mukuti uzu mukwame muzaki wa Roma.” 27-29 Muyenzi wamasole mukulwana abezi kwali namucho, “Honiwambile, kana umuzaki wa Roma?” Paulusi nati, “Ii”. Mulauli mukulwana wamasole netaba, “Ibali chakuliha bulyo masheleñi mangimangi chibaleti kuti niwane buzaki bwekanda.” Kono Paulusi nati, “Nibapepwa ninili muzaki wa Roma.” Kuzwaho bakwame babali kuyelele kumubuza nibamusiya chabuhweluhwelu. Muyenzi mukulwana wamasole naye abakutite, hazuwa kuti Paulusi ibali muzaki wa Roma, mukuti abamusumine kale. 30 Mwizuba litatama, muyenzi mukulwana wamasole abali kusaka kwiziba buniti kuamana ni zibanyasa Paulusi Majuda chazo. Chobulyo namusumununa mumawenge mwabasuminwe ni kulaela maprista bakulwana ni manduna kuti bakopane hamwina. Linu naleta Paulusi ni kumuzimika hakati kabo.

Inkauhanyo 23

1 Paulusi na lolelela vayendisi benkuta nikucho, “Bakwangu, niva
hali havusu bwa Ireeza mu mihupulo yangu milotu, kuleta sunu hanu.”
2 Mupurisita mukulwana cha laera avo vava zimene naye, kumu wopa
kumulomo. 3 Imi Paulusi nacho kwali, “Ireeza mwaku wope nawe, iwe
limota vasitwe ku tuva. Wikere chakuni watula chomulao, mi hape
uni laera kuti vani vakule, ku lwisanisa mulao?” 4 Avo vava zimene
hembali nivati, “Njimona mumu tukila muprurisita Mukulwana wa
Ireeza vovuti?” 5 Paulusi nacho kuti, “Kana niva kwizi, Bakwangu,
kana nivesi kuti mupurisita mukulwana. Mukunti kuñoletwa, “Kanji
mu wambi vuvi vwa muyendisi wa vaantu venu.” 6 Cwale Paulusi ha
vona kuti imwina imbali ye nkuta vavali masaduki ni vamwi vafalisi,
cha wamba chaku nyamuna liinzwi munkuta, “Bakwangu, ni mu
Falisi, mwana wabafalisi. Ivaka lya kuti nina inseepo yakuti kuti vafu
kavavuuke ini atulwa chayo” 7 Ha wamba vulyo, inkani chiza tanga
mukati kavaFalisi ni MaSaduki, imi vuungi nivwa liyaba. 8 “Mukuti
maSaduki vacho kuti kakwina kuvuka kuva vafwile, kakwina mañiloi,
kakwina luhulo, kono baFalisi va zumina muzonse.” 9 Cwale chi
kweza ilata ikando, ni vamwi vañoli vawila kuvaFalisi niva ziima
kukaanana, nivati, “Katu wani chifosahele kozu mukwame, kwina vule
hamwi Luhuho kamba Iñiloi njilya wamba kwali?” 10 Hakuva ni nkani
inkando, muyendisi wenkondo, ava tite kuti Paulusi mwa halolwe
vusasa ku vali, imi cha laera valwi venkondo kuya hansi ni kumu twala
chenkaani ku mu zwisa kuvenkuta, ni kumu leta munzuvo ikolete.
11 Masiku e chilila Ireeza na ziimana hembali naye, nikumuti, “Siye
ku tiya, mukuti uva paki vuniti kachangu mwa Jerusalema, imi uka
pake vulyo ni mwa Roma.” 12 Haliza ku ñatula, maJuda vamwi chiveza
hamwina, niku sumpila chikuto havali veene: chivati, kete valye
kamba kunywa chimwi konji chive haya Paulusi. 13 Vavali kuhitilila
amakumi one vava tendi uwu mulelo. 14 Nivayenda ku mupurisita
mukulwana, ni kuvakulwana niku kawamba, “Chitwalivika tuvene
mu chikuto chikando, kusa lya chimwi konji chitwe haya Paulusi.
15 “Cwale, hanu, mu siye inkuta i wambile muyendisi wenkondo,

nikuka muleta kwenu, uvu musaka kusakisisa indava zakwe, imi iswe, mutuve kulitukiseze kumwi haya naseni kusika kunu.” 16 Kono mwana'nchizye wa Paulusi wa chiswisu naa zuwa kuti vava lele chaku lindila, imi ava yendi kukenjila munzuvo isilelezwe nikuta Paulusi, 17 Paulusi cha kumbila zumwi wa vaganteri nikucho, “Mutwale uzu mukwame kuva yendisi ve nkondo mukuti wina chimwi kawola kumu wambila.” 18 Imi niva muhinda mushisu nikumu twala kumuyendisi we nkondo ni kukacho, “Paulusi musuminwa wani sumpila kwali, ni kuni takuti nilete uzu mushisu kwako. Wina cha saka kuwamba kwako.” 19 Mukulwanna we nkondo na muhinda kwiyanza ni kuya kuchivaka chi li ungwile ni kumu vuza, “Chinzi cho swanela kuni wamba kwangu?” 20 Mulombwana chamuwambila, “Majuda bazumizana kuti bakukumbile utwale Paulusi izona kukuta, ubu basaka kukabuza chakuya chenako ye indaba yakwe.” 21 Kono kazi ubahi ye, kakuti kwina bakwame bahitilila makumi one bamubandamine. Ba bika chikuto hewulu lyabo, kense balye kapa kunywa hesi chiba mwihaya. Niheba hanu bali ndukiseze, balindile kuti uba zuminine.” 22 Imi mupurisita mukulwana nasiya mushisu kuliyendela, hamana kumu laera, “Kanji uwambili nangati yeke kuti wa wamba izi zintu kwangu.” 23 Cha sumpila kwali vakwame vovere nikuti, “Uhinde valwi venkondo vachita myanda yovere vali tukiseze kuyenda konji kwa Sizeriya ni vatanti ve mbizi vena makumi achita myanda yovere hape, niva milinga vena myanda yovere. Mumu nyamuke hakati kamasiku.” 24 Naava laera hape ku lukisa imbizi Paulusi yawola kwichila hateni, ni kumu twala siinte kwa Felekisi muvusisi. 25 Imi avañoli iñolo chovuti; 26 “Kilaudiyasi Laisiyasi kuyo tompeha muvusisi Felekisi, intumeliso. 27 Uzu mukwame ava suminwa kuma Juda, imi ava kusaka kwi hayiwa kuvali, hani keza havali ni masole venkondo, nikumu haza, kuzwa hani ziva kuti Muroma. 28 Nivaku saka kwiziva ivaka hava zekiswa, cwale cina mutwala kunkuta. 29 China lituta kuti ukwete ku zekiswa kuamana che mpuzo za mulao wavo veene, ni kuti kakwina zimusumina kutwala ku lufu kamba ku pika. 30 Imi ni kwezibahazwa kwangu kuti kuveena vusandukili kozu mukwame. imi namu tumina hahanu kwako, ni ku laera valwisi vakwe ku leta zivamunyaza chazo havusu vwako. Shale sinte!” 31 Cwale valwi venkondo chiva kuteka intaero zavo: niva hinda Paulusi nikumu leta masiku kwa Antiporisi. 32 Izuva lichilila, vuungi vwa valwi benkondo nivasiya vantanti ve mbizi kuti vayende naye imi avo vene niva voola kuchivaka chisilelezwe. 33 Vatanti vembizi hava sika mwa Sizeriya, niva leta iñolo kumuvusisi, niku tambika Paulusi kwali. 34 Muvusisi hamana kuvala iñolo, na vuuza kuti Paulusi uzwa muchikiliti nzi; he ziva kuti uzwa kwa Sisilia, 35 Nati, “Muni zuwe chokwizula vazekisi vako chiveza kunu,” imi cha laera kuti a vikiwe mumuleneñi wa mubuso wa Heroda.

Inkauhanyo 24

1 Hakumana mazuva akwana iyanza, Ananiyasi mulena wamapulisita, nivamwi vakulwana, ni mutoroki yosumpwa Teretulo, vava yendi ko. Ava vakwame vava leti mulandu kuhambiliza Paulusi kumu vusisi. 2 Linu Paulusi hazimana havusu vwa muvusisi, Teretulo chatanga kumu hambiliza imi chati kwa musisi,” Chevaka

lyako twina inkozo inkando; imikuvona kwako kuvaleti kuzakwa
chincha mwinkanda yetu; 3 ku litumela kwetu konse tuamuhela
zintu zonse zopanga, ukondise Felekisi. 4 Ili kuti senzi niku viki
mwintolongo hape ni kamuta, ni ku kumbila cha vufuhi uniteke
cha kuluka. 5 Kakuti twawana uzo mukwame kuti njo memeza
yoletiseze maJuda mwinkanda yonse kusandukila muvuso. Njiyena
muyendisi wa Nazarene i keluhite. 6 Ava liki kusitatalisa itempele;
cwale cha suminwa. Imi tuva kusaka kumu atula che nkatulo
yetu. 7 8 Kono muyendisi chasika chenkaani chivamuhinda munza
etu, hamuvuza Paulusi heyi indava, ni nwe kamuwole kulituta ka
chituva hambilizi kacho." 9 Majuda nivakopene vava hambilinzi
Paulusi, navo, michivamba kuti izi zintu ivali kusakusimwa. 10 Kono
linu muvusisi hasumpa Paulusi kuti zawambe, Paulusi chetava, "Ni
zuwisisa kuti kazilimo zingi uvali umuatuli weyi inkanda. imi cwale
nilitule kulitoloka kwaako. 11 U wola kuvonisisa kuti kena kuva
hitilili mazuva akwana ikumi ni wovele chinga niva yendi kukalapela
mwa Jerusalema; 12 imi linu havaniwana mwi kereke, kana niva
kanani ni muntu, kana niva susuezi chichava, ni haike mumasinagoge,
kapa mumuleñi; 13 imi hape kava woli kuleta vupaki kwenu vwe
ndava zivava hambilizi hewulu lyangu hanu. 14 Kono ni litumelele
izi kwenu, kakuya che nzila iva sumpa kukeluha, mwinzila iswana
ni seveleza Ireeza uva kuku wetu. Ni sepahala ku zonse za mulao
ni ziva ñolwa kuvaporofita. 15 Ni na insepo iswana kwa Ireeza,
ili njava vakwame naavo muvayilindile, kukeza kuvuka kwa vaantu
vafwile, kuvalukite ni vasalukite; 16 imi mweezi, ni tenda kuti nive
nizwalo nikusa nyazahala havusu vwa Ireeza ni vaantu muzintu zonse.
17 Linu hakuhita zilimo zingi china leta intuso kwi nkanda yangu
ni impo ya masheleñi. 18 Lyahanu ha nitenda izi, vamwi kumaJuda
vazwa mwa Asia chivani wana ni joloza mikiti mwi kereke, insiñi
cha chichava kapa chakukamba. 19 Ava vakwame vaswanela kwiza
havusu vwako hahanu mi zeva wambe zivani lwisikiza, heva vena
chimwi. 20 Heva njovulyo, ava vakwame vaswanela kuwamba vuvi
vuva wana kwangu hana zima havusu vwe nkuta ya majuda; 21 haisi
konji kuti i amana nechi chintu chonke chini vawambi chakutumusa
hanivazimene mukati kavo,' kuamana nikubuka kuva fwile kuni kwete
kuatwilwa sunu kwenu. 22 Felekisi ava kwizi kuamana ni nzila, imi cha
twala havusu intomelo yakwe. Chawamba, "inako ni nako Lysiyasi
muyendisi wa masole hakeza hansi kuzwa kwa Jerusalema, kani atule
muzeko wako." 23 Linu mukulwana chalaela mulauli kuti a gantele
Paulusi, kono uswanela kumu vavalela, mi kakwina yo swanela
kukanisa valikani vakwe kumutusa kapa kumupotela. 24 Hakuhita
mazuva, Felexisi chavola ni Durusicila mwihyavwe, wa mujuda, imi
chatumika Paulusi imi avazuwi kwa kuamana nintumelo kwa Jesu
Keresite. 25 Kono Paulusi havali kulikananisa naye kuamana ni,
kuliyendisa umwine, ni inkatulo ikezite, Felekisi chezilwa kutya mi
chati, "Muyende uko hanu. Kono chi na wana chivaka chinekalakala,
ka nimi sumpe." 26 Chenako iswana avali kuzeza kuti Paulusi kamuhe
masheliñi, inako ni nako ava kutumina kwakwe niku wamba naye.
27 Kono linu zilimo zovele hazihita, Posiyasi Fesitasi cheza kuva
muvusisi hakuzwa Felekisi, kono Felikisi ava kusaka kuti asakahale
ahulu kumaJuda, cwale chasiya Paulusi kuti azwile havusu mwi

ntolongo.

Inkauhanyo 25

1 Hanu, Fesitasi avengili mu chikiliti, mi hakuhita mazuva otatwe,
ava yendi ku kazwa kwa caesariya mbwita kwa Jerusalema. 2 Mu
prisita mukulwana ni machaziva va majuda vava leti inyazo zavo
kuamana ni Paulusi kwa Fesitasi, mi vava wambi chokukoza kwa
Fesitasi. 3 Mi vava kumbili Fesitasi chisemo kuamana ni Paulusi,
kuti awole kumusumpila kwa Jerusalema njokuti va mwihaye mukati
kenzila. 4 Kono Fesitasi avetavi kuti Paulusi avali musuminwe mwa
kaeseria, mi kuti iye mwine chava kwina hafuhi ni kuvola kwateni.
5 “Cwalehe, avo va wola,' cha wamba,' vaswanela kuyenda kwateni
oko naswe. Haiva kwina chi fosahele ni mukwame, muswanela
kumunyasa.” 6 Ha mana kwikala mazuva amana iyanza ni minwe
yone kapa mazuva e kumi, chayenda kwa kaisera. Mi kwi zuva lyi
chilila, chekala mu chipula che nkatulo ni kulaela Paulusi aletwe
kwali. 7 Heza kusika, ma Juda vakwa Jerusalema vava kuzimene
hembali, mi vavaleti inyazo mikando mingi isena ivava kuwola ku
paka. 8 Paulusi chalizimanina iye mwine niku wamba,'”kakwina
chinapanga chifosahele kuamana ni mulao wa ma Juda, kapa kuamana
ni tempele, kapa kuamana ni caesar.” 9 Kono Fesitasi avakusaka ku
wana chisemo ku majuda, mi he chetava Paulusi niku wamba,'”Usaka
kuyenda kwa Jerusalema mi nikuka atulwa kwangu kuamana nezi
zintu kuna?” 10 Paulusi chawamba, “ni zimana havusu bwe chipula
che nkatulo ya caesar hani swanela kuka atulelwa. Kena niva fosekezi
mujuda, sina mo wizivile hande nenwe. 11 Kono haiva niva fosi, mi
niva pangi chiswanela ifu, kani kani kufwa, Kono haiva kuhambiliza
kwavo kahena, kakwina yata ni tambike kuvali. Nisumpa caesar.”
12 Fesitasi hamana kuwamba ni venkuta, che tava, “wa sumpa caesar,'
moyende kwa caesar.” 13 Hanu hakuhita mazuva, Murena Agrripa
ni Bernice chiveza kusika kwa caesarea kwiza kumupotela Fesitasi
chokusepahala. 14 Hachamana kwikala uko chamazuva mangi, Fesitasi
cheza kuzala indava ya Paulusi ku Murena; cha wamba, “mukwame
zumwi ava siiwa ku masule kunu nji Felixi sina suminwa. 15 Hani
vakwina mwa Jerusalema, mu prista mukulwana ni va kulwana va
majuda vavaleti milandu kuamana uzu mukwame kwangu, mi vava
kumbili inkatulo hali. 16 Kwezi nivetavi kuti kena mulao ni Maroma
kutambika muntu uvu chisemo; kono, muntu yo hambilizwe uswanela
kuhewa chivaka chokuvonana navo va muzekisa mi niku lizimanina
mu mizeko yakwe. 17 Cwale aho, hava keza hamwina kunu, mi kena
niva lindizi, kono izuva lichilila nive kali mu chipula che nkatulo, mi
niku laela mukwame aletwe kwangu, 18 Vahambilizi hava zimana niku
muhambiliza, seke ni tele kuti kakwina ku milandu iva muhambiliza
yo vutokwa. 19 Kono, kuvavi niku salizuwa kuamana ni ntumero zavo
ni kuamana ni Jesu yavafwi, uzo Paulusi wata kuti uhala. 20 Niva
kuziyelehete kaku sakisisa iyi ndava, mi niva muvuzi heva uwola
kuyenda kwa Jerusalema kuka atulelwa kwateni kuamana nezi zintu.
21 Kono Paulusi hava sumpwa kuka vikwa mu mpavalelo ye nkatulo
yo Murena, china mulaela kuti akavikwe haisi hasa mutuminwe kwa
Caesar.” 22 Agrippa cha wamba kwa Fesitasi, “seni saka neme kuteka
kozu mukwame.” “Izona,” Fesitasi cha wamba, “ko muzuwe.” 23 Cwale

hezuva lyi chilila, Agrippa ni Bernice vavakezi ni mukiti mukando;
vavakezi mumakopanelo ni mapokola niva kwame va sepahala vamwi
ve ntolopo. Mi Fesitasi ha wamba intaelo, Paulusi avaletwa kuvali.
24 Fesitasi cha wamba, “Murena Agrippa, nenwe vakwame vena umu
naswe, mubwene uzu mukwame; iveza ku zekisa ma juda vangi
kwangu mwa Jerusalema no kunu konse chiva huweleza kwangu kuti
kasiswaneli kuhala. 25 Niva lituti kuti kakwina ma fosisa a panga
aswanela ifu; kono kakuli ava sumpi ku murena, niva atuli kuti va
mutumine. 26 Kono kanina chintu chovuniti cho kuñola ku murena.
Kelyi vaka, na muleta kwako, sihulu kwako, Murena Agrippa, njokuti
nive ni chimwi chingi chokuñola kuama iyi indava. 27 Kaho ku
voneka kusava ni vaka kutumina musuminwa mi hape niku sawamba
mulandu hakwe.”

Inkauhanyo 26

1 Linu Agiripa chawamba kwa Paulusi, “Uwola kuli wambilila.” Lya-
hanu Paulusi cha wotolola iyanza lyakwe nikuli sileleza. 2 “Nilizuwa
kuti nilukuluhite Mulena Agiripa, kutenda indava yangu havusu
vwako sunu hewulu lyazintu zonse zivava nihambilizi ma Juda;
3 sihulu, kakuli wichaziva wechizo cha ma Juda ni mpuzo. Linu ni
kumbila kuti unizuwe chentokomelo. 4 Cheniti, ma Juda vonse vezi
muniva halili kuzwa kuvuhwile vwangu mwi nkanda yangu ni mwa
Jerusalema. 5 Vavanizi kuzwa kuma tangilo vawola kuzumina kuti ni-
vahali neli ni mu Falisi, yavali wachiyemba ahulu cha chilumeli chetu.
6 Lyahanu nizimana hanu kuti ni atulwe kakuli ni lolete che nsepiso
yaba tendi Ireeza ku veshetu. 7 Cheyi insepiso masika etu ekumi
ni tobele vava lisepise kutambula niva kwatilile kulumbeka Ireeza
masiku ni musihali. Nji cheyi insepo, Simwine mukando Agiripa, Juda
chingi ivanihambiliza. 8 Chinzi zumwi kwenu hazeza kuti kulotu kuti
Ireeza uvusa vafu. 9 Ka imwi inako nivazezi kuti niswanela kutenda
zintu zingi zilwisanisa izina lya Jesu wa Nazareta. 10 Niva tendi izi
mwa Jerusalema. Niva sumini valumeli vangi mwi ntolongo cha maata
aniva wani ku mupurisita mukulwana, have haiwa, nivali kuvika
inketisa zangu h havo. 11 Niva kuvaha inkoto mwi nako zingi mu
ma Sinagoge ni kulika kuva hambiliza kuti vanyanse. Nivava vengeli
ahulu nikuva nyandisa nanga mu muleneñi muvasazwi. 12 Anivali
kupanga ichi, nivayendi kwa Damaseka ni maata ni ntaelo zizwa kumu
purisita mukulwana; 13 linu mwi nzila, musihali, Simwine mukulwana,
nivavoni iseli livakuzwa mwiwulu liva kuvenya kuhita izuva imi
livatondezi kwetu niva kwame vani va kuyenda navo. 14 Twense
hatuwila hansi, niva zuwi inzwi liwamba kwangu mumushovo we chi
Heveru, 'Saule, Saule, chinzi honi nyandisa? Ku kukutu kwako ku raha
muso. 15 China wamba kuti njewe ni, Simwine? Simwine chetava,
njeme Jesu yo nyandisa. 16 Linu vuke uzimane cha matende ako;
nji cheli ivaka haniva voneki kwako, kuketa iwe kuva umuhikana ni
mpaki kuamana ni zintu ziwizi zangu hanu nizintu zete ni kutondeze
chitwe kalakala; 17 imi kani kulamulele kuvantu ni ku machava kuni
kutuma, 18 kwiyalula menso avo kuazwisa mwifiifi ni kuatwala mwi
seli ni ku ziho za Satani kwa Ireeza, njikuti vatambule kwa Ireeza
maiswalelo ezivi zavo nikuyola zete nivahe ni kuli kauhanya kwangu

che ntumelo ina kwangu. 19 Chikwina vulyo, Simwine mukando
Agiripa, kena navikila kwimbali chivono chewulu; 20 kono kwavo
vena mwa damaseka che ntanzi, navana vena kwa Jereusalema, ni
nkanda yonse ya Judea, ni kumachava, niva kutazi kuti vavakile zivi
zavo vavole kwa Ireeza, kuvonisa mitendo ivonisa kuvaka kwavo.
21 Cheli ivaka ma Juda vava nisumini niku lika kuni haya. 22 Ireeza
avanitusi kusika hanu, cwale niziima nikuha vupaki kuvantu feela
niku va tompeha nizimwi zihita zivawambwa kuma porofita ni Mushe
kuti muzipangahale; 23 kuti keresite uswanela kunyanda, ni kuta kuti
mwave we ntanzi kukuvuka kuvafu niku zimana kupaka iseli kuma
Juda ni machava. 24 Paulusi hamana kuli lamulela, fesitusi chawamba
chenzwi li katukite, “Paulusi, uvurumuka; intuto yako inkando iku vu-
lumuna.” 25 Kono Paulusi chati, kani vurumuki, hande ahulu Fesitusi;
kono cho vundume niwamba manzwi ovusakusima ninisa nywine.
26 Kakuli Simwine mukando wizi izi zintu; njikuti, niwamba kwali nini
lukuluhite, kakuli ni susuweze kuti kakwina zi patitwe kwali; mukuti
izi kena ziva pangilwa kuliungwiile. 27 Uzumina kuvaporofita, Mulena
Agiripa? Nizi kuti uzumina.” 28 Agiripa chawamba kwa Paulusi,
“Mu nako infuhi moni susuweze nive ni mulumeli?” 29 Paulusi chati,
“Ni lapela kwa Ireeza, kuti kapa munfuhi kapa inde inako, insiñi
iwe wenke, kono nivonse vanizuwa sunu, muvave uvu njeme, kono
nikusena anu mahaka entorongo.” 30 Linu Mulena chazima mwiwulu,
ni muyendisi, ni Bernise naye, ni vonse vavekele naavo; 31 lyahanu
hava siya uwo muyaho, vavawambi hamwina nikuti, “Uzu mukwame
kakwina zavapangi ziswanela lufu ni ku suminwa.” 32 Agiripa cha
wambila Fesitusi, “Uzu mukwame ava kuwola kulukululwa kambe
kena ava likumbili kwa Sizare.”

Inkauhanyo 27

1 Hachi kuzumi zenwe kuti tuswanera ku zuhira kwa Itali, chiva
vika Paulusi ni vamwi vambatiti mwi kamaiso yo muyendisi yavali
kusupwa Juliyasi we chisole cha Agustini. 2 Chitwe chira muchisepe
chizwa kwa Adiramatiyaumu, icho chichi vali kukatuka cha marizo
a Asiya. Cwale chitwa yenda kwi wate. Arisitichesi wa kwa
Mateselonika ava yendi naswe. 3 Izuva lichilira chitwa kafweka
hamuleñi wa Sidoni, uko Juliyasi avaka pangi hande Paulusi ke
chishemo ni kumu zuminina kuti a yende kuvali kani vakwe kuti aka
wane ipavalero yavo. 4 Kuzwa aho, tuva yendi kwi wate ni kuka
zuhira kuzimbuka chi oli cha Cypurusi icho civali ku wumbitwe ku
luhuho, kakuti luhuho luvali kutu lwisa. 5 Hachitu zuhite kuluta menzi
ena hafuhi ni Chilisiya ni Pamiliya, chitweza kwa Myra, muleneñi wa
Lyicia. 6 Uko, muyendisi ava wani chisepe chizwa kwa Alexandiria
icho chivali kuya kwa Itali. Chatu vika muchili. 7 Hachitu zuhite
cho kulyehisa chama zuva mangi mi kumamani chitwa kasika cho
vukavo he mbali ni Cnidusi, luhuho kena luva tuzuminini kuyenda
mweyina inzira. Chitwa zuha kumbali ni marizo a Crete, kumbali
ni Salmone. 8 Chitwa zuha kumbali ni marizo cho vukavo, kusikira
hatwiza kusika hachivaka chimwi chi supwa Mawulu Hande, china he
mbali ni muleneñi wa Lasea. 9 Chitu vali kuhindite i nako nde, inako yo
kulinyima zilyo ya Majuda nayo chiyi va hitilire, mi chikuvali kwi zite

vukavo kuku zuha. Cwale Paulusi chava laya, 10 ni kuti, “Vakwame,
Ni vwene kuti chisepe chitu swanera kuhinda muchive ni nkolofalo ni
shiyehero ahulu, isiñi vulyo ye zibya ni chisepe, kono mane vulyo ni
vuhalo bwetu.” 11 Kono muyendisi ava tekerezi ahulu kumu kulwana
ni ku mwine we chisepe kuhita kuzintu inzo zavali ku wamba Paulusi.
12 Kakuti irizo kena livena hande kuti twi kale hateni muma liha,
vungi bwa vantu vavena mo chiva yerezwa kuzuha kuzwa ho, mwendi
chomukwa wumwi mutu wole kukasika kumuleneñi wa Phoenix, kuti
tuke kale kwateni maliha. Phoenix irizo lina mwa Crete, mi lilorere
kwa mbowera wiko ni mutulo upa. 13 Ihuho lizwa kumbali yokuchi
monso halu tanga kuhunga che konzo, vazuhi chiva nahana kuti chiva
wana chivavali kusaka. Cwale chiva tatuva mandinda ni kuzuhira
kuya Crete, kumbali ni riso. 14 Kono hakuhita kavaka zana liñungwa
lye huho, linsupiwa Ihuho lyo kwiyaza lye Chimonso, chilya tanga
ku dama hetu kuzwa mwishirya lye chioli. 15 Aho chisepe hachiza
kuwondwa kumutwi mi kena chivali kuwola ku zuhira kulolera ihuho,
chitwa siya kululi mi chilwa tu timba. 16 Tuva tiyiri kwi mbali ni
minzunde yo kwimbali ye kawoli zana kasupwa Cauda; mi chovukavo
tuva woli kuvavalera mato o vuhalo. 17 Hachi va katwire, vava
severisi mihara yateni kusumina mutwi we chisepe. Vavali kutiyite
kuti mutu tirire mwiseke lya Syrtisi, mi chiva sumununa hihara ye
chisepe mi tuva vuviswa vulyo. 18 Tuva chimbolwa ku luhuho, cwale
havusa vazuhi chiva tanga kuzindira zibya hanze. 19 Mwizuva lyo
vutatu vazuhi chiva zindira hanze zisipi ze chisepe chamanza avo.
20 Cwale izuva ni nkani kana ziva muniki hewulu lyetu cha mazuva
mangi, mi i huho ikando livali kusi dama hetu, kena kuvasina i sepo
yo kuhazwa kwetu twense iva tumanini. 21 Ha chiva hindite inako
inde niva sali zilyo, linu Paulusi ava zimani mukati ka bazuhi ni
kuwamba. “Vakwame, saka muswanera kuteka kwa ngu. mi nikusa
zuha kuzwa kwa Crete, sina kwiza kuwana iyi kolofalo ni shiyehero.
22 Mi hanu nimi susu weza kuti mukole, kakuti ka kwina zumwi yate
a siyeherwe vuhalo mukati kenu, kono mbwita fera i sinyehero ye
chisepe. 23 Kakuli masiku a mana Iñiroyi lye Ireeza uko kuni wanika,
uzo hape uni lapera - iñiroyi lyakwe lyeza kuzimana hembali name
24 ni kuwamba, “Kanji u tiyi, Paulusi. Uswanera kuka zimana ha vusu
bwa Caesar, mi vone, Ireeza mumuvuso wakwe waha kwako vonse
vayenda nawe. 25 Cwale he, Vakwame, muve ni vundume, kakuli ni
sepa Ireeza, kuti kaipangahale sina muya wambirwa kwangu. 26 Kono
tuswanera kuzimana ha tuwoli tumwi.” 27 Hakwiza kusika masiku e
kumi ni minwe yone, sina hatuvali kutimbirwe mweyi nzira ni kuti
mwi wate lya Adriatic, mwinako yaha kati ka masiku va zuhi chivavali
kuhupula kuti chivavali kusika he mbali ne rizo. 28 Chivahinda milumo
ni kuwana makumi overe yo kutunga. 29 Vava tiyite kuti muva chaise
mumabwe, mi civa susa mabwe one kuchi sepe ni kulapera kuti
kakusasani kwize chokuhwera. 30 Vazuhi vavali kusaka inzira yo
kutiyira chisepe mi chiva sumunwina kato zana mwi wate, ni kupanga
uvu vasaka ku zindira ikora mwi wate kuvusu vwe tusi. 31 Kono
Paulusi cha wambira muyendisi wa masole ni masole, “Mbwita ava
vakwame chive kala mu chisepe, kase muwole ku hazwa.” 32 Cwale
masole chiva kosola mihala ya kasepe zana ni kukasiya ka kuke.
33 Cwale izuva halivali kuñatula, Paulusi chava kumbira vonse kuti

valye zilyo, Chati, “Ili izuva de kumi ni minwe yo ne ni mulindire mi kamuli; kakwina chimwi chimwalya. 34 Cwale ni mi kumbira kuti mulye chimwi, kakuti ichi cho kuhala kwenu; imi kakwina nanga lusuki lonke lwe mitwi yenu lwese luzove.” 35 Hacha manite kuwamba izi, cha hinda vuroto ni kulitumera kwe Ireeza havusu bwa vantu vonse. Mi cha chi jamona chikwa ni kutanga kulya. 36 Imi vonse vava susuwezwa mi hape chiva hinda zilyo. 37 Tuvali kwina 276 vantu muchi sepe. 38 Hachi vamanite kulya kwikuta, chiva zwisa zi lema muchisepe cho ku zindira zikwa zavo mumenzi. 39 Hachili ñatwire inzuva, kena vava lemuhi icho chivaka, kono vavoni irizo ni kamba, mi chiva kandekisana kambe vawola kutwala chisepe hateni. 40 Mi civa kosola mihara ikwete akori ni ku zisiya mwi wate. Mwi nako iswana chiva sumununa mihara akwete mapuranga oku sikululisa chisepe ni kuzimika i seiri ikando kuluhuho; mi chiva liva he rizo. 41 Kono chiveza hachi vaka aho mezi u kwimbali zovere avali kukopanera, mi chisepe chicha mina kuya hansi, ni tako lye chisepe chilya kakatira hateni ni kushala kusa woleka kuzwa ho ni kuchoka lyo kuvusu, kono chisepe chicha tanga kuñatoka vakeñi cha mandinda avali kukalihite. 42 Mulero wa masole ubali okwihaya vasuminwa iri kuti kanji kuwaniki yo wola kusamba ni kulovoka. 43 Kono mukulwana wa masole avali kusaka ku haza Paulusi, imi cha kanina muhupulo wavo; mi cha layera avo vavali kuwola kusamba kuti va chirukire mumezi ni kusambira kwi rizo. 44 Cwale vakwame vonse muve chilire, vamwi ha mapuranga, vamwi hanzimwi zintu zi chimboka zina muchisepe. Mweyi inzira chikwa wanika kuti tuvonse tuva kasiki hande herizo.

Inkauhanyo 28

1 Hatuva letwa siinte vulyo, tuva lituti kuti chiwoli chiva kusupwa Maluta. 2 Vaantu vasecho chilalo nivaha kwetu isi ka chisemo cha vulyo vulyo, kono vava muniki mulilo ni kutu tambula twense, chevaka lya vungi vwe nvula ni mpeho. 3 Kono linu Paulusi ha kunganya zisamu ni kuzi vika ha mulilo, chihiri nica bbuluka kevaka lyakuhisa, ni ku lizingila kwiyanza lyakwe. 4 Vene vecho chilalo hava vona chinyolozi chidenga kwi yanza lyakwe, nivacho ku zumwi ni zumwi, “Uzu mukwame kanti mwihayi yavaka lovoki kwi wate, kono mulao kana uvali kumu zuminina ku hala.” 5 Kono cwale na zukutwila nyolozi mumulilo imi kana ava holofali. 6 Vavamu lindile kuti eezule ifivere kamba kufwa. Kono havamana kumulolelela inako inde ni kuvona kuti kakwina chivonahala vuvi kwali, niva chincha minahano yavo ni kuta kuti nji Ireeza. 7 Haho muchivaka china hafuhi kuveena inkanda zavakulwana vachiwoli, mukwame yava kusumpwa Pabuliyusi. Naatu tambula nikutu lela mazuva otatwe. 8 Iva chitahali kuti isi wa Pabuliyusi ava ku lwazikwa ifivere ni musululo. Paulusi hayenda kwali, avalapeli, kuvika mayanza akwe hali, ni kumu hoza. 9 Hakumana ku chitahala ichi, vaantu voonse vamu chiwoli vava kulwala navo chiveza nikwiza kuhozwa. 10 Vaantu hape nivatu kuteka chamikutekero mingi. Hatuva kulitukiseza ku zuha, niva tuha zituvali saka. 11 Hakuhita myezi yotatwe, nitwa zuhila muchisepe cha Alezandiriya, chivena hamaliha kuchiwoli, chiva kuswana sina mambili. 12 Hatuka siika mumuleneñi Sirasuse, tuve kalimo mazuva otatwe. 13 Kuzwaho chitwa zuha nikuka sika mumuleneñi wa

Regiyumu. Hakumana luzuva lonke luhuho luzwa kuvumonso nilwa huunga, mumazuva overe nitweza kusika mumuleneñi wa Putewoli.
14 Umo tuvaka wani baswisu bazalwa hamwina imi vava memetwe
kwikala navo mazuva ahinda iyanza niovere. cheyi inzila nitweza
kusika kwa Roma. 15 Kuzwaho vantu vazalwa hamwina, hava zuwa
zetu, niveza kutu katana kusika KuMusika wa Apiyusi ni Ku Mitaveni
yotatwe. Paulusi havona vazalwa hamwina, nalitumera kwa Ireeza
ni likoza. 16 Hatwinjila mwa Roma, Paulusi ava zumininwe kuhala
kachakwe ni valwi venkondo vavaku mugantela. 17 Imi nikweza
hakuti hakumana mazuva otatwe Paulusi nasumpa hamwina avo vak-
wame vavali vayendisi kuma Juda. Haveza hamwina, nacho kuvali,
“Bakwangu, nihanisana niva pangi zisalukite kuvantu kamba kumulao
uvesikulwenu, nivaletwa chakuva musuminwa kuzwa kwa Jerusalema
mu mayanza avaRoma. 18 Hava mana kuni vuza impuzo, niva
tabela kuni lukulula, kakuli kana kuveena livaka mwangu kuatulelwa
kwihayiwa. 19 Imi cwale maJuda havatanga kuwamba kusandukila
intakazo zavo, china hambilizwa kuka kumbila kwa Sizare, nihaikenge
kahena kuti kuvali kunyansa chisi changu. 20 Chakuya che nkupo
yangu, linu, nakumbiila kukuvona kuti ni wambe nawe. Ivaka lyakuti
Isiraere iina insepo yakuti ni kakatiile mumahaka. 21 Linu nivaacho
kwaali, “Kana tuva tambuli mañolo akazwa kwa Judea kuamana
nanwe, imi kakwina nanga mukati kenu muzwale yava kezi kuviha
kamba kuwamba chintu chivi kuamana nenwe. 22 Kono ni saka
kuzuwa kwenu mumu hupulela kwechi chiyemba, kakuli kwi zivehele
kwetu kuti chiwambitwe kuhi no kuhi.” 23 Hava mana ku lukisa izuva
lyakwe, vaangi vaantu vava kezi ku munzi kwa vali kuhala. Cha
tambika indava kuvali, niku wamba za vulotu bwa Muvuso wa Ireeza,
nalika susweza kuamana ni Jesu, vonse vaku mulao wa Mushe niku
vaporofita, kuzwa kuseni kutwala chitengu. 24 Vamwi baba zuwisisi
chazitu ziva wambiwa, imi vamwi kena vava kuzumina. 25 Hava
sana vava lizumini mukati kavo, niva yenda Paulusi hamana vulyo
kuwamba ili liinzwi lyonke. “Luhuho Lujolola luva wabi initi cha
muporofita Isaya kuve sikulwenu. 26 Nacho,”'Uyende kwava vaantu
nikukati, chaku zuwa kamuzuwe, konokete muzuwisise; Niku vona
kamuvone, imi kete muvoniseze. 27 Mukuti inkulo yava vaantu chiya
voola hansi, Matwi avo chi azuwa chavukavo, vava zimi menso avo;
nikuzuwa cha matwi avo; kavati chi tambula cha meenso avo, ni
kuzuwa cha matwi avo, niku zuwisisa che nkulo zavo, ni ku sanduka
hape, nikuti kani va hoze.” 28 Chovulyo, iwe wizive kuti impuluso
ya Ireeza chi iva tuminwa ku machava, imi muva zuwe. 29 Hamana
kuwamba, maJuda nivaliyendela, nivava ni inkaani mukati kavo vene.
30 Paulusi avahali zilimo zovele munzubo yakwe ya kulihila, nikuti
avali ku tambula vonse vavali kwiza kwaali. 31 Avali ku ruta muvuso
wa Ireeza ni ku ruta zintu kuamana ni Simwine Jesu Keresite cha kuli
tombola konse. Kakwina yava kumuzimika.

Maroma

1 Paulusi, muhikana wa Jesu Kreste, yava sumpwa kuva mu
Apositola, niku kauhanyezwa hembali che ivangeli ye Ireeza. 2 Iyi nje
ivangeli yava sepisi inako ni seni kusika ca ma porofita mumanolo a
njolola. 3 Ku amana ni mwanakwe, yava zalwa kwi shika lya Davida
chokuya ke nyama. 4 Cho kuvuka ku vafwile, ave zibahazwa kuva
iye Mwana we Ireeza we ziho cho Luhuho loku jolola- Jesu Kreste
Simwine wetu. 5 Chakwe tuva hewa chishemo ni vu apostola cho
kusepahala kwe ntumelo mwi fasi lyonse, chevaka lye zina lyakwe.
6 Mukati kezi inkanda, nanwe vulyo muva sumpwa kuti muve kwa
Jesu Kreste. 7 Ilyi ñolo njilyavo vonse vena mwa Roma, va sakiwa ve
Ireeza, va sumpwa kuva vantu va jolola. Chishemo chive kwenu, ni
nkozo izwa kwe Ireeza Ishetu ni Jesu Kreste. 8 Chentanzi, ni litumela
kwe Ireeza ka Jesu Kreste henu muvonse, kakuti i ntumelo yenu
ya wambwa mwi nkanda yonse. 9 Kaho Ireeza impaki yangu, ini
seveleza mu Luho lwangu mwi evangeli ya mwana, muni zwile havusu
kuwamba zakwe. 10 Inako ni nako ni kumbilanga mwi ntampelo zangu
kapa mwinzila yonse kumamani mani nive yo zwila havusu hanu
ke ntato ye Ireeza mwikwiza kwenu. 11 Kaho ni tavela kukuvona,
kuti ni mihe mupuzo za Luhuho, kuti ni mikolise. 12 China njichi,
ni nungwa kuva yo susuwezwa mu kati kenu, ke ntumelo yetu tu
vonse, yenu ni yangu. 13 Hanu kani saki kuti kanzi muvi va sezivite,
va kwaangu, kuti niva kusakanga kwiza kwenu, kono niva vinditwe
haisi hanu. Niva kusaka izi kuti muve ni miselo mukati kenu sina
hamwina mukati ka machava. 14 Ni mukoroti hamwina kuma Greeki
mi niku mazwahule, hamwina kuvena vutali niva holo. 15 Cwale
kwangu, nilitukise kuwamba evangeli nikwenu mwina mwa Roma.
16 Kaho kani swaveli evangeli, kaho manta a Ireeza ye mpuluso ya
vantu vonse va zumina, kaho ma Juda chetanzi ni ma Greeki. 17 Kaho
mwateni kujolola kwa Ireeza kuli vonahaza kwi ntumelo ni ntumelo,
sina mwiva ñolelwa, “Va jolola kava hale che ntumelo.” 18 Kaho ku
venga kwe Ireeza kulivonahaza kuzwa kwi wulu kwavo vasali ve
Ireeza niku vantu vasa jololi, avo mukusa jololi va kakatiza vuniti.
19 Ilyo njivaka kuti icho chiziveka kwe Ireeza chivoneka kwavo. Kaho
Ireeza avavahi iseli. 20 Kaho zisa voneki zakwe zivoneka hande kuzwa
fela hakuvubwa kwe nkanda. Zi zuwahala che zintu ziva vubwa. Izi
zintu nji manta akwe okuya kwile ni mukwa wakwe mulotu. Che
nkalavo, ava vantu ka vena mavaka. 21 Ili njivaka, nanga havava kwizi
ze Ireeza, kena vava munyamuni chokuva Ireeza, kapa kulitumela
kwali. Kono, vavavi zihole mu mihupulo yavo, mi inkulo zavo zi sena
mano yavo iva vikwa mwi fifi. 22 Vava kulihinda kuti vena vutali,
kona vava sanduki kuva zihole. 23 Vava lichinchi inkanya yoku samana
Ireeza cho kuswana chiswaniso yo kumana kwa muntu, ya zizuni, ni
zivatana za matende yone, nizi kokova. 24 Cwale he Ireeza ava vahi
kwavo ve ntakazo mwinkulo zavo chokusa jolola, kuti mivili yavo
kanzi ikutekwa mukati kavo. 25 Njivona vava chinchi initi ye Ireeza
cha mapa, mi vava lapeli niku seveleza chiva vumbwa kusiya yava
zivumbi, ya hewa intumbo kuya kwile. Amen. 26 Ke vaka lyechi,

Ireeza avava siyi va yende che ntakazo zi swavisa, kaho vanakazi vava chinchi muvekalile kwecho chisa swaneli. 27 Cho mukwa uwo, va kwame va siya mulawo wavo ku vanakazi nikuhya mwi ntakazo zavo kuhamwina. Ava va kwame vava pangi zintu isali njizona ni vamwi va kwame, mi vava amuheli mupuzo wavo kuzivavapangi. 28 Kakuti kena vava zuminizi kuva ni Ireeza mukapanga kwavo, avavahi ku muhupulo ulyangene, njokuti va pange zintu zisena hande. 29 Vava kwizwile kusa jolola, kuva ni lunya, ni ntakazo, ni vuvi. Vezwile muuna, impulayo, inkani, kuchenga, ni zintu zivi. 30 Vasoha, vanyefuli, niva toyete Ireeza. Zi vangama, vena mwipo, vali nyamona. vatendi va zintu zivi, mi kave chilili va shemi vavo. 31 Kavena inkutwisiso; kena voku sepa, kavena irato, mi kavena chishemo. 32 Va zuwisisa inkatulo ye Ireeza, kuti avo va tenda izo zintu va swanela ifu. Kono kena kuti va panga izi zintu, va zuminiza ni vamwi va panga izi zintu.

Inkauhanyo 2

1 Cwalehe, kamwina mavaka, iwe muntu, inwe mu atula, kecho chimu atula muzumwi nanwe muchili atula muvene. kaho inwe mu atula mupanga zintu zi swana. 2 Kono twizi kuti inkatulo ye Ireeza iyenda che niti haiwila kwavo va panga izo zintu. 3 Kono umamele ichi, iwe muntu, iwe u atula avo va panga izo zintu nawe nopanga zintu ziswana. Kowole kulovoka inkatulo ye Ireeza? 4 kapa muhupulela hanini ke chifumu cho vulotu vwakwe, nikuha inkoto kwakwe kuliyehete, ni nkulo yoku lindila? Kamwizi kuti vulotu vwakwe vokuti amitwale mwinila yokuvaka? 5 kono njikuva wina vukukutu niku savaka kwe nkulo kuti ulivikila iwe mwine kuvenga kwe zuva lyo kuvenga, icho njikuti, izuva lyokwiziveka kwe nkatulo ye Ireeza i jolola. 6 Kahe ku muntu ni muntu chokuya ke inkezo zakwe: 7 kwavo va tundamina, mitendo milotu ya wana intumbo, ikute, nikusa lyanganiswa, kahe vuhalo vo kuya kwile. 8 Kono kwavo vali ngana avo vene, vase chilili initi kono ve chilila kusa chena, vuvengi vusa mani niku venga kavwize. 9 Ireeza kalete manyando ni kufilikana haluhuho lya muntu ni muntu yava pangi chivi, kuma Juda sapili, niku ma Greeke hape. 10 Kono intumbo, ikute, ni nkozo kazize ku muntu yense ya panga zilotu, kuma Juda sapili, niku ma Greeke. 11 Kaho kakwina kuketela muntu kwe Ireeza. 12 Kaho vangi va panga chivi mi hape kava mane nikusena mulao, mi nikuvangi vava pangi chivi niva kuteka mulao kava atulwe cho mulao. 13 Kakuti kena vateki vo mulao vavikitwe kuluka havunsu bwe Ireeza, kono javo fera vapangi vo mulao vasane kava hewe kuluka. 14 Kakuti vamachava, vasena mulao, vapanga che mukwa wavantu zintu zomulao, avo, vali mulao kuvali vene, nagati kuti kavena mulao 15 Chezi vatodeza kuti zitu zisakiwa kumulao ziñoletwe munkulo zavo. Minahano yavo nayo ipaka vulyo kuvali, mi mihupulo yavo kuiva nyazi kamba kuva zimanina kuvali vene 16 mi nikwa Ireeza vulyo. Icho kachipanga hale mwelyo izuva aho Ireeza hasane ka atule inkunutu zavantu vonse, chokuya ke evangeli yangu, chukuya ka Jesu Keresite. 17 Mwendi hamwi mulisupa kuti muma Juda, mupumwira hamulao, kusangwa chokuli kumusa mwe Ireeza, 18 kwiziva chasaka, ni kulika zintu zishutana kuzili, kasamulaho wo kutondeziwa kumulao. 19 Mi mwendi mwina inwe muvene nji muyendisa chivofu, iseli kwavo vena

mwifiifi, 20 musikululi we zihole, mi nihakuli kuti mwina mumulao
mukwa we ngana nivu niti. 21 Inwe, linu, varuta vamwi, kamuli ruti
inwe muvene? Inwe mukutaza kuti kanji muyivi, muyiva? 22 Inwe
muwamba kanji mupangi vushahi, mupanga vushahi? Inwe muyansa
maswaniso, muyivira itempere? 23 Inwe mulikumuseza kunyakalala
mumu lao, kana munyasa Ireeza choku chola mulao? 24 Kuti “inzina
lye Ireeza linyasahala mukati kava Machava vakeñi chenu,” sina
yovulyo mulivañolerwe. 25 Kakuti mupato chovuniti umi wanisa haiva
nimwi chilira mulao, kono haiva umucholi wo mulao, mupato wako
usanduka kusava mupato. 26 Haiva, lyahanu, muntu yasena mupato ne
chilira inswanero zo mulao, kete kuve kuti kusaya mumupato kwakwe
kuvoneke uvu yavayi mumupato? 27 Iri ivaka lyokuta mwina mañolo
a ñoletwe mi mupato hape jivo vasechilili vo mulao! 28 Kakuli kena
Mujuda luli iyemwine hanze vulyo; mi mupato luli konji upangiwa
hanze mwinyama. 29 Kono Mujuda njiyena mwine luli mukati, mi
mupato jowuna we nkulo, muluhuho, isiñi cho muñolo. Kutembwa
kozo uswana muntu kakuzwi kumuntu kono kwe-Ireeza.

Inkauhanyo 3

1 Vulotu nzi Majuda vuva Kwete? Intuso nzi ina hamupato?
2 Inkando kuhi no kuhi. Chentanzi kuzonse, Majuda vava vikiwa
manzwi azwa kwa Ireeza. 3 Cwale kambe Majuda kana vavena
Intumelo? Nji kuti kusa zumina kwavo mukufosise ku sepahala kwa
Ireeza? 4 Kenzi kuvi vulyo. Kono, musiye Ireeza a wanike kuva
wina initi, Niha kuva kuti muntu ni muntu wina mapa. Sina hakuva
ñoletwe, ili kuti muvoniswe kuluka mu manzwi enu, ni kukoma
chimweza kuatulwa. 5 Kono heva kusa luka kwetu niku tondeza
kuluka kwe Ireeza, tuwola kuwamba nzi? Kana Ireeza kalukite
hanyandisa cha kuvenga? Niwamba cha kuya ka mano a muntu.
6 Sanzi nikuvi vulyo! Hakuva vulyo Ireeza ka watule vule inkanda?
7 Kono heva vuniti vwe Ireeza cha mapa angu vuleta kulumba Ireeza
kusamani, chinzi hanisi atulwa kuva ni muezalivi? 8 Chinzi kusa
wamba, sina hatuwambiwa cha mapa kuwamba, mi sina vamwi
havazumina kuti tuwamba, “Tupange vuvi, nji kuti vulotu vwize”?
Inkatulo havali ilukite. 9 Linu chinzi? Tulizwisa kuvamwi? Nanta.
Chituva hambilizi kale ma Juda ni ma Gerike vonse, cha kuva mwi
konde lya chivi. 10 Ichi china vuti kamuchi va ñolelwe: “Kakwina
yolukite, nanga yenke. 11 Kakwina yo zuwisisa. Kakwina yogana
Ireeza. 12 Vonse vava sanduki. Hamwina vava sanduki kusava ni
ntuso. Kakwina yopanga vulotu, nanta, nanga yenke. 13 Mimino yavo
ivita lyi yalukite. Malimi avo ava chengi. Chifanu che nzoka china
kunsi ye milomo. 14 Tuholo twavo twizwile zikuto ni vuvi. 15 Matende
avo mahuvilila kukwi tila malaha. 16 Insinyeho ni masukuluka zina
mwi nzila zavo. 17 Ava vantu kaveni kwiziva inzila ye nkozo. 18 Kava
tiyi Ireeza mumenso avo.” 19 Hanu chitwizi zonse ziuwamba mulawo,
uwamba kuvena mwi konde lyamulawo. Ili nji vaka lyo kuta kuti
tuholo tonse twi yale, ili kuti inkanda yonse ive ni vuikalavelo kwa
Ireeza. 20 Chelyo ivaka kakwina muntu nihaiva yenke yete avikwe
yo lukite cha mitendo ya mulawo mu menso akwe. Cha mulawo
kwiza mano achivi. 21 Kono kunde ya mulao kulika kwa Ireeza kuve
zivahanzwa. Kuva pakwa mulawo ni maporofita, 22 uko, njikuluka

kwe Ireeza che ntumelo kwa Jesu Kelesite ku vonse vazumina. kakuli
ka kwina muva fapene. 23 Vonse vava pangi chivi ni kwiza kusa wana
hande ikanya ya Ireeza 24 Vavikitwe cha kuluka feela cha chishemo
chakwe cha kuhazwa kwina mwa Kelesite Jesu. 25 Ireeza ava leti
Keresite Jesu kutiave chitavelo che ntumelo mumalaha akwe. Ava hi
Keresite kuti a ve vupaki vo kuluka. kakuli kana va loli zivi 26 zo
kuma sule cha vuiswalo vwakwe. Izi ziva pangahali che mboniso
zakuluka kwakwe mweinu inako. Izi zivena vuti ili kuti atondeze
kuluka kwakwe, ni kutondeza kuti ushemuva zumwi ni zumwi che
ntumelo ya Jesu. 27 Kulitemba kwina kuhi? kuvazwisiwa. Cho wuhi
mulawo? Ya mitendo? Nanta, kono cha mulawo we ntumelo. 28 Tu
kolwa kuti muntu uvikwa yo lukite che ntumelo nikusena mitendo
yo mulawo. 29 Kapa Ireeza nji Ireeza wa ma Juda vulyo? Kapa kana
njiyena Ireeza wa machava? Eni, wa machava navo. 30 Heva, initi,
Ireeza yenke, vavayi mumupato kavapange valukite che ntumelo, ni
vasena vavayi mumupato che ntumelo. 31 Nji kuti tumana mulawo che
ntumelo? Kete ni kuve vulyo, Kono, tukoza mulawo.

Inkauhayo 4

1 Chizi cwale mutuwambe kuti Aburahama, isukuzwetu chokuya
che nyama, avawani? 2 Kakuti haiva Aburahama ava shemuviwa che
misevezi, navavi nevaka lyo kuwola kuli temba, kono isiñi havusu
bwe Ireeza. 3 Kono awamba nzi mañolo? “Aburahama ava zumini
Ireeza, mi ivavalirwa kwali kuva yo lukite.” 4 Lyahanu kwali yoseveza,
ituwero zavo kazisupiwa uvu chishemo, kono uvu icho chava wana.
5 Kono kwali uzo yasa sevezi kono iye uzumina muyenke yo shemuva
vapanga zivi, itumero yakwe avali uvu ilukite. 6 Davida naye ava
wambi imbuyoti ha muntu kozo Ireeza wavala kuluka nikusena
misevezi. 7 Ava wambi, “Imbuyoti javo zivi zavo ziva wonderwa,
mi zivi zakwe za bwikwa. 8 Imbuyoti njo mukwame uzo Simwine
kete avalire chivi.” 9 Linu inzi imbuyoti zivawambwa vulyo havo
vavayi mumupato, kamba nikwavo vasana vavayendsi mumupato?
Kakuti tuwamba, “Itumero ivava lirwa kwa Aburahama sina yolukite.”
10 Cwale ivavalirwa vule? Aho Aburahama havali mumupato, kamba
naseni kuya mumupato? Kena ivali mumupato, kono naseni kuya
mumupato. 11 Aburahama ava tambuli chisupo cho mupato. Ichi
ivali iswayo lyo kuluka lye tumero iyo yavali kukwete kale aho naseni
kupangiwa mupato. Mamanisezo echi chisupo ivali kuti avezi kuva
isi wavonse avo vazumina, nangati kuti vena mukusaya mumupato.
12 Ichi kutalusa kuti kuluka muku valilwe ku vali. Iyi italusa kuti
Abrahama avezi kuva isi wo mupato kwavo veza isiñi fela kwavo vak-
wazwa ku mupato, kono nikwavo ve chilila mihato ye shetu Abrahama.
Mi iyi nji ntumeloyava kwina nayo kuvava seni va panga mupato.
13 Kaho kena ivali cho mulao kuti insepiso iva hewa kwa Abrahama
niku vana vakwe, iyi nsepiso kuti kavave va yoli ve nkanda. Kono, ivali
choku kuluka kwe tumero. 14 Lyahanu haiva avo vawira kumulawo
vayoli, itumero ipangitwe mukungulu, mi isepiso chiyavuzwa ziho.
15 Kakuti mulawo uleta vukali, kono aho hasena mulao, kamba kuva
ho kusechilira. 16 Cheli ivaka ichi chivapangahali che tumero, iri
kuti iwole kuva che chishemo. sina mamanikizo, isepiso jovu niti

luli ku lusika lonse. Mi ululusika kaluhindilire isiñi vulyo avo vezi mulao, kono vulyo navo vazwa kwi tumero ya Aburahama. Kakuti ji shetu tuvonse, 17 sina haiñoletwe, “Niva kupangi isi we kanda zingi.”Aburahama avali kwina havusu bwakwe uzo wava sepete, ili uzo, Ireeza, uha vuhalo kuva fwire niku supa zintu zisakwina kuku va kwateni. 18 Nihakuva vulyo onse masukuluko ahanze, Aburahama chovundume ava sepete Ireeza kuzo kuvusu. Cwale cheza kuva isi wekanda zingi, chokuya kwecho chiva wambwa, “Ilyo jeteve ishika lyako.” 19 Kena avali ku fokola mwitumero. Aburahama avazuwisisi kuti muvili wakwe iyemwine kena uvali kuwola kuva ni mwana (kakuti chavali we zirimo zo mwanda zava hali). Hape avazumini kuti ivumo lya Saara kena livali kuwola kuhinda mwana. 20 Kono chevaka lye sepiso ze Ireeza, Aburahama kena ava hakanyehi mukusa zumina. Lyahanu, avali kukozetwe mwi tumero ni kuha milumbeko kwe Ireeza. 21 Avali kuzumine luli kuti icho Ireeza cha va sepisi, naye ava woli kwizuzirikiza. 22 Hakwina vulyo ichi nacho chiva valilwa kwali uvu yo lukite. 23 Lyahanu kena ziva ñolerwe chevaka lyazasa wane, izo zivavalirwa kwali. 24 Ivali kuñolelwe vulyo ni kwetu, kwavo vete ivalilwe, iswe tuzumina mwali uzo yava vusi Jesu Simwine wetu kwavo vafwire. 25 Uzu jiyena avali kuherwe chezivi zetu mi ava vuswa kutu panga vashiyeme.

Ikauhanyo 5

1 Linu bulyo tutendetwe bashiyeme chetumelo, twina inkozo ni Ireeza ka mfumwetu Jesu Kreste. 2 Chakwe hape tuwola kuwana itumelo mwe chishemo chituzimene kuchili. Tusanga chesepo yatuha Ireeza mukuya kubusu, isepo yete ni tuli yabele mwi kanya ya Ireeza. 3 Nanta kanjezi bulyo, kono tusanga ni mumasukuluko etu. 4 Twizi kuti masukoluko aleta kulikoza. Kulikoza kuleta kusepahala imi kusepahala kuleta isepo yaku busu. 5 Iyi isepo kaileti maswabisisa, mukuti ilato lye Ireeza libe tiwa mwi nkulo zetu che Luhoho Lujolola, luba hewa kwitu. 6 Munako hatusana tubena ziho, chenako iswanela Kreste aba fwile basazuni ze Ireeza. 7 Kokutalusa kuti, kukabo kuti zumwi awole kufwila zumwi muntu yoshiyeme. Njichona ichi, mwendi zumwi mwa sake kufila muntu yoshiyeme. 8 Kono Ireeza a batondezi ilato lyekwe kwetu, mukuti hatubachili batendi chive, Kreste aba tufwili. 9 Kuekeza aho, linu, hahanu kakuli tobajolozwa cha malaha akwe, katuba tupulwiswe chawo kubukali bwe Ireeza. 10 Kakuli heba kuti, atubachili tuzila, tubabozinsani inkulo ni Ireeza chefu lya mwanakwe, kuekeza hezo linu, hatumana kuba babozinsene inkulo, kana katube ba pulwise chebuhalo bwako. 11 Isiñi cho bulyo, kono tusanga hape ni Ireeza cha Simwine wetu Jesu Kreste, chakwe tuba tambuli kubozinsana kwe nkulo. 12 Nihakwina bulyo, chive muchibe njilili muchisi cha mutu yenke, cheyo inzala ifu libenjili che chive. Imi ifu nilya hasana kubantu bonse, mukuti bonse babatendi chive. 13 Kulindila kutwala haisi mulao, chive chibena muchisi, kono kana kubena kuli zuminina chive kokuti kakwina mulao. 14 Nahakuba bulyo, ifu liba kuyendisa kuzwa kwa Adama kuya kwa Mushe, nanga abo basana baba tendi chive ubu nji Adama chokubula ikute kwakwe, yabali mutala wozo lyaba kwiza. 15 Kono ni hakuba bulyo, impo

yakuhewa bulyo kaikoli ubu kuluta mulao. Mukuti che mwilandu ya yenke bangi baba fwi, nihakulibulyo zingi zibatendwa kechishimo che Ireeza imi ni mpo ka chishemo cha muntu umwina, Jesu Kreste, chi njihile bangi. 16 Mukuti impo kaikoli ubu chintu chizwa kuchatendwa muntu watenda chive. Munzila imwi, inkutulo yaku nyanswa ibakezi chebaka lya chive cha muntu umwina. Kono munzila imwi, impo itubahewa bulyo ibezi cha kubonisa buniti mumasule ezive zingi. 17 Mukuti haiba, cha chive cha muntu umwina, ifu liba busi cha muntu umwina, kuekeza aho kana bana bete bawane kwinjiha kuamana ni mpo ya chishemo imi impo yakuluka ibusa cha buhalo bwa umwina, Jesu Kreste. 18 Linuhe, cha chive cha umwina bonse bantu baba atulwa, ni hakuba bulyo cha mutendo wonke wa chishemo uba lite intukuluho yabuhalo bwa bantu bonse. 19 Mukuti chokubula inkutwiso kwa muntu umwina bungi bwabo baba babatendwa batendi bazichive, ni hakuba bulyo che nkutwisiso yamuntu umwina bungi bwabo baba tendwe basheyeme. 20 Kono mulao uba kezi bulyo nawo, mukuti chive pona chi wole kwi njiha. Kono hena chive chingi, chishemo chi kanduha ni kuhitiliza. 21 Izi ziba tendahali mukuti, ubu chive hachiba busi mwifu, Nikuba bulyo chishemo pona chiwole kuyendisa cha busakusima mubuhalo bukeza ka Jesu Kreste Simwine wetu.

Ikauhanyo 6

1 Linu katutende chihi? Kana tuzwile habusu mu chive ili kuti chishemo chitwinjihile? 2 Sanzi kubi bulyo. Iswe tubafwili muchive, chinzi hatusiwola kuhala muchili? 3 Naa kuti katwizi kuti bonse baba kolobezwa mwizina lya Jesu Kreste baba kolobezwa ni mwifu lyakwe? 4 Tuba zikiwa, linu, naye chenkolobezo ye fu. Ichi chibatendahali kebaka lyakuta kuti Kreste aba buki kuba fwile ke kanya ya Tayo, linu naswe tuswanela kuhala buhalo buhya. 5 Mukuti heba chitwakopana naye mukutabela ifu lyakwe, mutu kakopane hamwina nimwi nzuho yakwe. 6 Twizi izi, kuti zive zetu zonse ziba kokotelwa naye, kutendela kuti mubili we chive usinyiwe. Izi zibatendahali ili kuti sanzi tusebeliswa Chive. 7 Iye yabafwi natenda zilukite mukukuteka mu chive. 8 Kono haiba tubafwi ni Kreste, tuzumina kuti naswe mutuhale naye hamwina. 9 Twizi kuti Kreste ababuswa kubafwile, imi kasifwile. Ifu kalisibusi mwali. 10 Chobulyo kuamana nifu lyabafwi chalyo muchive, abafwi kamwina kuhindilila. Nihakuba bulyo, buhalo bwahala, uhala cha Ireeza. 11 munzila iswana, nanwe mulibike mukufwila muchive, kono muhalile kwa Ireeza mwizina lya Jesu Kreste. 12 Chobulyo sanzi mulekeleli chive kubusa mumibili yenu ifwa 13 Sanzi mutambiki zilama zamibili yenu kuchive, kuti ibe zisebeliso zabana bapanga zisalukite. kono mulitambike kwa Ireeza, sina bafwile ba chibahala hanu. imi mutambike zilama za mibili yenu kwa Ireeza aipange zisebeliso zabana bapanga zishiyeme. 14 Sanzi mulekeleli chive kumiyendisa. kakuli kamuchihali cha mulao, kono chimwina mwikonde lye chishemo. 15 Kuti nzi linu? Naa mutupange chive kakuli twina mwikonde lya mulao, imi mwi konde lye chishemo? Keti kube bulyo. 16 Naa mwizi kuti mulibika mwikonde lya muntu kutenda za laela kakuba bulyo musanduka bahikana bakwe, iye imukuteka? Iyo

initi kapa mubahikana ba chivi chimitwala kwifu, kapa bahikana bamamela zibatwala kuzishieme. 17 Imi tulitumela kwa Ireeza! Chobulyo inwe mubali mubahikana ba chive, imi mubazumini chenkulo zenu zonse nikwichilila kwi ntuto zimubalutwa zimubahewa. 18 Imi muba lukululwa kuchive, imi muba tendwa bahikana batenda zishiyeme. 19 Niwamba chamubili wabantu kebaka lya bufokoli bwa mibili yenu. Chamukwa uwo mubaneli zilama za mibili yenu kuba bahikana kuzintu zisashiyeme nimuzintu zibi, kamukwa uswana, Munele zilama za mibili yenu kuba bahikana batenda zishiyeme kutendela kuti mujolozwe. 20 Chobulyo hamubali mubahikana be chive, mubalukuluhite kumbali yazishiyeme. 21 Cheyo inako, miselo imubawani njeihi kuzintu zimubakutenda zichi zimiswabisa hanu? Imi mupuzo wezo zintu zonse ifu. 22 Imi mubalukululwa kuchive linu cheli mubahikana ba Ireeza, imi chimwina muselo wakujolola. Imi mupuzo buhalo busamani. Imi mupuzo we chive ifu, 23 kono mupuzo wamahala wa Ireeza buhalo busamani mwi zina lya Jesu Kreste Simwine wetu.

Ikauhanyo 7

1 Kapa kawizi, bakwangu (mukuti, nikwete kuwamba kubantu bezi mulao), mukuti mulao njoyendisa muntu inako yose yahala? 2 Mukuti mwanakazi yosesetwe usuminwa chamulao kwamwihyabwe hebanachihala, kono mukwame hafwa, chazwisiwa kumulao wamasenso. 3 Linuhape, cheyoinako mwihyabwe nachihala, heba nakahala ni wungi mukwame, kasupiwe musangu. Kono heba mwihyabwe ufwa, ulukuluhute kumulao, linu kena musangu, heba nakekala ni wungi mukwame. 4 Chobulyo, bakwangu, mubatendwa bafwile kumulao chamubili wa Kiriste. Ichi chitendahala bulyo kuti mubemubantu bonke, linuhe, kozo yababuswa kubafwile, kuti tubike zichelantu za Ireeza. 5 Mukuti hatubena munyama, itakazo zechive zibabusuluswa kubamwi bentu chamulao kuleta zichelantu kukati ifu. 6 Konohanu tubalukululwa kumulao. Tubafwi kechina chibatusumine. Ichi china bulyo mukuti tusebeze mubuhya bwaluhuho imi isini mukusupala kweñolo. 7 Katuwambe nzi linu? Kana mulao uwo wine chive? Kanzi nikubebulyo hape. Nihakubabulyo, ninisana nibezibi chive, heba nikusana kubabi chamulao. Mukuti ninisana nibezibi kuti kulakaza chive hesi mulao hawuwamba, “kanzi ulakazi.” 8 Kono chive chiba hindi chibaka mumulao imi libaleti ilato lisali lyeniti kwangu. Mukuti hebakakwina mulao, chive chifwile. 9 Mwinako yimwi nibakuhala ni kusena mulao, kono mulao hawiza, chive chichahala, imi ime chinafwa. 10 Mulao ubakuleta kuhala ubaleti kufwa kwangu. 11 Mukuti chive chibawani chibaka mumulao, imi chibanichengeleli. Kakuya chamulao chibanihayi. 12 Chobulyo mulao ujolwele, ni taelo ijolwele, yinahande ni kushiyama. 13 Kana chilotu chibabi ifu kwangu? Kanzi ni kubi bulyo. Kono chive, chibatondezi bubi mukati kabulotu, kubaleti kufwa kwangu. Ichi chibabi bulyo kuya chamulao, chive chiwola kuba chintu chibi chisawolwi kupimwa. 14 Mukuti twizi kuti mulao luhuho, kono ime ninyama. Nibawuzwa kuti nibeni mutanga wechive. 15 Mukuti chonse chinitenda, kanichizuwisisi. Mukuti chonse chinisaka kutenda, kanichitendi, imi chinitoyete, nichitenda. 16 Kono heba nitenda chinisasaki, ni zuminzana ni mulao kuti mulao mulotu. 17 Kono hanu kaichili ime yozitenda, kono chive chihala mukati

kangu. 18 Mukuti nizi kuti china kwangu, njichina munyamayangu, kakuhali chituchilotu. Mukuti itakazo yezilotu yina name, kono kaniwoli kuchitenda. 19 Mukuti zilotu zinisaka kutenda kanizitendi, kono zive zinisasaki kutenda, zinitenda. 20 Linuhanu haba nitenda chinisasaki kutenda, linu kayichili ime yochitenda, kono chive china name. 21 Niwana, linu, mazimo enakwangu akuti nisaka kutenda chilotu, kono chive initi china name. 22 Linu nitabela mulao we Ireeza ni muntu wina name. 23 Kono nibona mazimo angi muzilama zenyamayangu. Zilwisana ni mazimo aboko kwangu. Ziletwa kusuminwa kwa mazimo echive ena muzilama zenyamayangu. 24 Nimuntu yasena ituso! Njeni yese anizwise mowu mubili wefu? 25 Kono kulitumela kube kwa Ireeza ka Jesu Krisite Simwine wentu! Linuhanu, ime nimwine nisebeleza mulao wa Ireeza nengana. Nihakubabulyo, mwinyama nisebeleza mazimo echive.

Inkauhanyo 8

1 Lyahanu kakwina ku atuliwa kwavo vena mwa Kresite Jesu. 2 Kakuti itayero zo Luhuho lo buhalo mwa Kresite Jesu iba ni sanduli yo lukuluhite ku milao ye chivi ni ifuu. 3 Kwecho mulao kena uva woli kuchipanga che vaka lyokuti kena uva kwina manta che nyama, Ireeza avakwina. ava tumini mwanakwe muku saka chivi che nyama kwiza ku munewila kuchivi mi ava atulu chivi mwi nyama. 4 Ava pangi izi kuti zitokwahala zo mulao zi wole kwi zuzilikizwa mwetu, iswe tuyenda isiñi che nyama, kono chokuya cho Luhuho. 5 Avo vahala chokuya che nyama va twaliza muhupulo kuzintu ze nyama, kono avo va hala chokuya ko luhuho va twaliza muhupulo ku zintu zo Luhuho. 6 Kaho muhupulo we nyana ifu, kono muhupulo we Luhuho vuhalo ni nkozo. 7 Iyi njikuti muhupulo we nyama ilwisa Ireeza, kaho kaimwina mumulao wa Ireeza, kapa iwoleka kuva. 8 Avo vena mwi nyama kavawoli kutavisa Ireeza. 9 Nihakuva bulyo, kamwina mwi nyama kono mu Luhuho, haiva initi kuti Luhuho lwe Ireeza luhala mwenu. Kono haiva zumwi kena Luhuho lwa Kreste, kavalilwa kwali. 10 Haiva Kreste wina mwenu, muvili ufwile cho kukuteka chivi, kono Luhuho luhala cho kukuteka kujolola. 11 Haiva Luhuho lwakwe yava vusi Jesu kuvafu lyi hala mwenu iye yava vusi Kreste kuvafu kamihe vuhalo mane ni mu mivili yenu cha Luhuho lwakwe, ya hala mwenu. 12 Cwalehe, vamukulwangu, tu korota, kono isike kwi nyama kahala chokuya ke nyama. 13 Kaho haiva muhala chokuya che nyama, china hafuhi nikufwa, kono haiva cha Luhuho mwihaya mitendo yo mivili yenu, kamuhale. 14 Kaho vangi va yendiswa Luho lwa Ireeza, ava vaana va Ireeza. 15 Kaho kena muva tambili Luho lo kusuminwa hape kuti mu tiiye. Kono, muva tambuli Luho lo kuañulwa, kowo utu lira, “Abba, Father!” 16 Luho ulo lyine luhindite vupaki ni luho lwetu kuti tuvana ve Ireeza. 17 Haiva tu vana, cwale tuvajovoli, va jovoli ve Ireeza. mi tuva jovoli hamwina ni Jesu, haiva luli tu nyanda naye njokuti tuka nyemunwe naswe naye. 18 Kaho ihinda kuti manyando eyinu inako ka swaneli ku vambañwa ni nkaya yete vonahazwe kwetu. 19 Kokusaka luli zintu zi livelelwe zo kuvumbwazilindile kuvonehala kwa vana va Ireeza. 20 Kaho kuvumbwa kuva kuketetwe, isike cho kusaka kwateni, kono

kwali yava chiketi. Ina mukukola luli 21 kuti kuvumbwa uko kwine
kakuhewe kuzwa ku vukova ku vola, mi kailetwe mwi ntukuluho ye
nkanya ya vaana ve Ireeza. 22 Kaho twizi kuti kuvumbwa konse kwina
mukulira ni misevezi ichisa hamwina nanga hanu. 23 Isike fela izo,
kono nanga iswe tuvene, vena miselo ye ntanzi yo Luho-nanga iswe
tuvene tulivuza kukati ketu, kulindiza kuañulwa kwetu, kuwulwa kwe
mivili yetu. 24 Kaho cho vundume vakwe tuva hazwa. Kono icho
chituva ni vundume kuchili ka chipangahale ni chiseni kuvoneka,
kaho kozo ulindiza kwecho cha vona kale? 25 kono haiva tuva ni
vundume kwecho chitusa voni, cwale tulindza ni nkulo inde kuchili.
26 Mwinzila iswana, Luho lutusa hape mutushekesha. Kaho ka twizi
mutu swanela ku lapelera, kono Luho ulo lwine lyitu lapelera. 27 Iye
yo saka wizi mihupulo ye Luhuho, kakuti utu lapelera muchivaka
cha valumeli chokuya chentanto ye Ireeza. 28 Twizi kuti kwavo va
saka Ireeza, useveza zintu zonse hamwina kuva vulotu, kwavo vava
sumpwa chokuya kwali. 29 Kakuti kwavo va vezivi kale, avava hupuleli
kale kuva chiswaniso cha mwanakwe, kuti avo we ntanzi mukati ka
mizwale vakwe. 30 Avo vava hupuleli kale, avo avava sumpi hape.
Avo vava sumpi, ava avava pangi ku jolola. Avo vava jolozi, avo hape
avava nyemuni. 31 Chinzi hape chese tu wambe kuamana izi zintu?
Haiva Ireeza nji wetu, njeni yo wola ku tilwisa? 32 iye yasena va katwi
mwanakwe kono ava muhi muchisa chetu, keta wole vule hape naye
kutuha zintu zonse? 33 Yate lete kuhambiliza kwavo va keta Ireeza?
Ireeza njiyena ya joloza. 34 njeni yata watule? Kreste njiyena yava
tufwili, mi niku hita izo, ava vuswa hape. Niyendisa ni Ireeza mu
chivaka china ikute, mi njiyena yo tulapelera. 35 Njeni yasa tuzwise
kwi rato lya Kreste? manyando, kapa inzala, kapa kusa zwata, kapa
inkozi, kapa kasho? 36 Sina mwiñolelwe, “chokukoma kwako twihaiwa
izuva ni zuva. tuva kuhindwa sina ingu iya kukwihaiwa.” 37 Mwezi
zonse zintu tuvakomi mwali utusaka. 38 kaho niva zumini kuti kapa
ifu, kapa vuhalo, kapa ma ñiloyi, kapa mivuso, kapa zintu zina koo,
kapa zintu zete zize, kapa manta, kapa vule, kapa vutungi, 39 kapa
chintu chimwi cha vumbwa, chete chi wole kuni zwisa kwi rato lya
Ireeza, lyina mwa Kreste Jesu Simwine wetu.

Inkauhanyo 9

1 Ni wamba vuniti mwa Kreste, kani chengi, mi muhupulo wangu
uhindite vupaki name muluho lu Jolola, 2 kuti kwangu kwina kulira
kukando niku chiswa ku nkulo kusa mani. 3 Kaho ni sepa kuti
ime ni mwine ni kutiwe nikuvikwa ku mbali kuzwa kwa kreste che
vaka lya vamukulwangu, avo va mushovo wangu chokuya ke nyana.
4 Ma isilaele. vena ku añulwa, inkanya, chilikani, impo zo mulao,
kulumbeka kwe Ireeza, ni nsepiso. 5 Va sukukulu vava sukulu kwava
kazwi Kreste wa keza ni kute kwi nyama- Iye yali Ireeza konse.
Alumbekwe kuya kwile. Amen. 6 Kono kena kuti insepiso za Ireeza
za kanga. Kaho kena vonse vena mwa Isilaele vazwa mwa Isilaele.
7 mane ni vaana va Abrahama vaana vakwe ve niti. Kono, “nji ka
Isaac kuti vaana venu kava sumpwe.” 8 Icho njikuti, vaana ve nyama
kena vaana ve Ireeza. Kono vaana ve nsepiso va vikitwe nji vaana.
9 Kaho ilyi nji linzwi lye nsepiso: “keyi nako munize, mi mwana

kahewe kwa Sarah.” 10 Isiñi fela ichi, kono haisi Rebecca naye ava
zalwa cha mukwame yenke, Ishetu Isaac- 11 kaho vaana kena vavali
kuzalitwe mi kena vava pangi chintu chilotu kapa chimbi, njokuti
intokwahalo za Ireeza chokuya chokuli ketela chiwole kuzimana, isiñi
cha mitendo, koho chevaka lyakwe yo sumpa- 12 iva wambwa kwali,
“mukulwana ka seveleze muhwile.” 13 iswana sina muiva ñolelwa:
“Jacovo niva kumusaka, kono Esau niva kumutoyete.” 14 Cwale he
katu wambe nzi? kwina kusa jolola ni Ireeza? kanji ipangahali.
15 Kaho uwamba kwa Mushe, “kanive ni chishemo kozo yete ninive
ni chishemo, mi kanive ni nkumbo kwali yete ninive ni kumbo.”
16 Cwalehe, kena kuti nji kwakwe we ntato, kapa iye yo mata, kono
ivaka lya Ireeza, yo vonisa chishemo. 17 Kaho iñolo lyi wamba kwa
Pharoah, “kelyi vaka niva kunyemuni, njokuti ni sondeze manta angu
kwako, mi hape kuti izina lyangu lyive kuwambwa mwifasi lyonse.”
18 Cwalehe, Ireeza wina chishemo kwavo va saka, mi avo va saka,
uvapanga kusa zuwa. 19 Kamuwambe cwalehe kwangu, “chinzi hasi
wana zifoso? kaho yense ya vazimani he ntato yakwe?” 20 kwimbali
imwi, mukwame, njeweni witava havusu vwe Ireeza? kana china
chiva vumbwa kachiwole kuwamba kozo yava chivumbi, “Chinzi hova
ni pangi mwinzila umu?” 21 muvumbi kena mulao hewulu lye tope
kupanga kwi lambi iswana ni chivikilo cho musevezi wo vutokwa,
mi ni chimwi chivikilo chokusevelisa izuva ni zuva? 22 Cwale haiva
Ireeza, ya saka ku vonisa vukali niku panga manta akwe aziveke,
ava lindizi ninkulo inde yo kuvika vukali vwakwe che nchanganiso?
23 Cwale kape ava pangi izi njokuti ezivahaze chifumu che nkanya
yakwe mukati kezi vukilo ze chishemo, yava vikili kumasule inkanya?
24 Cwale kape ava chitupangili naswe, avo vava sumpi hape, isiñi fela
mukati ka Majuda, kono hape niku ma Genitiles? 25 Sina ha wamba
hape mwa Hosea: “kani sumpe vantu vangu vasena vavali vantu
vangu, ni musakiwa wakwe yasena va kusakwa. 26 mi kaive kuti kuiva
ka wambwa kuvali iva wambwa kuvali, 'kena muvantu vangu; aho
kavasumpwe' vaana ve Ireeza yo hala.'” 27 Isaya ulila Isilaele, “haiva
i nombolo ya vaana va Isilaele iswana sina ivu lye wate, kaive za
shala kwezo ziva hazwa. 28 Kaho Simwine mwahinde linzwi lyakwe
he fasi, yahanu niku mana. 29 Mi iswana sina Isaya hava wambi,
“haiva Simwine kena va siyi vaana 30 Katu wambenzi cwale? kuti ma
Genitiles, kena vave chilili kuchena, kuchena kwe ntumero. 31 Kono
Isilaele, vave chilili kuchena ko mulao, kena vava siki koo. 32 Ivaka
ncinzi? kakuti kena vava ichilili che tumero, kono che misevezi. Vava
nkumi hechwe lyokukuma, 33 sina muivañolelwe, “lole, ni lele mwa
Zion ichwe lyokukuma ni hechwe lya mafosisa. iye ya zumina muchili
kete aswaviswe.”

Inkauhanyo 10

1 Bamwangu, intakazo ye inkulo yangu ni inkupo yangu kwa Ireeza,
kuhazwa kwabo. 2 Sina haniha bupaki kuamana nabo kuti bena
inchiseho kwa Ireeza, kono isiñi chokuya che inzibo. 3 Kakuti kabezi
kuluka kwa Ireeza, imi basaka kuzaka kuluka kwabo bene. Kena
babali tuli kunsi yo kuluka kwa Ireeza. 4 Kakuti Kirisite nji mwi
zuzilikizi wo mulao cho kuluka kwa zumwi ni zumwi yo zumina.
5 Kakuti Mushe uñola kuamana ni kuluka kuzwa ku mulao: “Muntu yo

panga kuluka kwa mulao kahale cho ku kuluka.” 6 Kono kuluka kuzwa
kwi intumelo kuwamba ichi, “Kanji u wambi mwi inkulo yako, 'Njeni
yese akambame mwi wulu?' (cho kuti, kuleta Kirisite hansi); 7 imi
kanji uti, 'Njeni yesa shetumukile mwilindi lisena ma manimani?"'
(cho kuti, ku zikula Kirisite kuba fwile). 8 Kono iwamba nzi? “Linzwi
lina he mbali nawe, mukaholo kako imi ni mwi inkulo yako.” Ilyo
nji linzwi lye intumelo, li tuwamba. 9 Mukuti haiba cha kaholo kako
uwamba kuti Jesu nji Simwine, imi ni kuzumina mwi inkulo yako
kuti Ireeza aba mubusi kuba fwile, kohazwe. 10 Kakuti che inkulo
muntu uzumina cho kuluka, imi cha kaholo u lemuha cha kuhazwa.
11 Kakuti iñolo liwamba, “Yense yo zumina kwali kese na swabiswe.”
12 Kakuti kakwina inshutano mukati ka Mujunda ni Mugerike. Kakuti
Simwine uswana nji Simwine wa bonse, imi ufumite kubonse basumpa
kwali. 13 Kakuti yense yo sumpa he zina lya Simwine ka hazwe.
14 Cwale linu kaba sumpe bule kwali ubasena ba bazumini? Mu ba
zumine bule mwali ibasena ba bazuwi? Mu ba zuwe bule nikusena
mukutazi? 15 Cwale kaba kutaze bule, kwanda haba tumwa? Sina
mukuñolelwe, “Malotu bule mantende abo bawamba makande a zintu
zi lotu!” 16 Kono bonse kena ba tekelezi kwi ivangeli. Mukuti Isaya
uwamba, “Simwine, njeni ya ba zumini iñusa lyetu? 17 Linu intumelo
iza cha kuzuwa, imi ni kuzuwa cha linzwii lya Kirisite. 18 Kono ni
wamba, “Kana baba zuwi?” Eee, cho buniti. “Mulumo wabo ubayendi
mwi inkanda zonse, imi manzwi abo ku mamani mani e inkanda.”
19 Nihakubabulyo, ni wamba, “Kana Isiraele kana abezi?” Intanzi
Mushe uti, “Kani mitangole cha muna kecho chisali che inkanda. Cha
mukwa we inkanda ni kusena kuzuwisisa, kani mi tangole mane
mubenge.” 20 Linu Isaya abena bundume ha wamba, “Niba wanwa
kwabo basana babali kunigana. Niba libonahazi kwabo basana babani
kumbili.” 21 Kono kwa Isiraele uwamba, “Musihali onse ni ba wololi
mayanza angu kubasa kuteki ni bantu bamahañi.”

Inkauhanyo 11

1 Ni wamba linu, kana Ireeza aba kani bantu bakwe? Kanji ibi
bulyo. Kakuti name bulyo ni mu Isilaele, ni mwihwa wa Abrahama,
wo kulusika lwa Benjamini. 2 Ireeza kena aba kani bantu bankwe,
abo baba kwizi. Kamwinzi icho mañolo achi wamba kuyamana ni
Eliya, umo mwaba kumbilili ni Ireeza kuamana ni Isilaele? 3 “Simwine,
babehayi batanikizi bako, baba chololi tutala twako. Njime nenke yo
shele, mi bakwete kugana buhalo bwangu.” 4 Kono ikalabo ya Ireeza
iba wambanzi kwali? “Ni libikile 7000 bakwame baseni kufukamina
Baale.” 5 Nihakwina bulyo cwale, heyinu i nako nayo kusina bamwi
bashele che baka lyo buiketelo bwa chishemo. 6 Kono haiba kuti
che chishemo, kaisili ke mitendo. Kusi bulyo chishemo ni chi sena
chibabi chishemo. 7 Chinzi linu? Chintu chi baba kugana ma Isilaele,
kahena baba chiwani, kono baketetwe baba chiwani, mi bungi buba
zuminizi inkulo: 8 Kwina bobulyo sina mukuñolelwe: “Ireeza ababahi
lihuho lwa kubula inzimbo, menso ili kuti kanji baboni, ni matwi ili
kuti kanji bazuwi, kuleta linu izuba.” 9 Linu Dafita ucho, “Musiye
itafule yabo isanduke ka nyandi ni kaswa, chisitataliso ni bubengiso
kuba lwisa. 10 Musiye menso abo a sihiswe ili kuti kanji ba boni.
mi ba ongomane misana inako yonse.” 11 Ni wamba cwale, “Kana

baba chunchuli kuti mane bawe?" Kanji kubi bulyo. Nihakuba bulyo, cha kukangwa kwabo bene, kuhazwa ku bezi kube chisi, ili kuti ba bengiswe cha muuna. 12 Linu haiba kuti kukangwa kwabo njo bufumu bwe yinu inkanda, mi haiba kuti kusinyehelwa kwabo njo bufumu bu ba Chisi, kumana kwabo muku kanduhe bule? 13 Kono hanu ni wamba kwenu be Chisi. Kubona fela kuti ni muapositola kube Chinsi, Ni hinda buikumuso mumutendo wangu. 14 Mwendi muni minyenze cho muna abo bakwangu che nyama. Mwendi mane mutu haze bamwi kubali. 15 Kakuti haiba kukaniwa kwabo joku bozekeza inkanda, ikamuhelo yabo kaibe bule kono buhalo kuzwa kwa bana fwile? 16 Haiba zilyatu ze intanzi zibikitwe, kwina bulyo ni kubusu bwa chinkwa, Haiba mihisi i babalelwe, mukube bulyo niku mitai. 17 Kono haiba kuti imwi mitai iba choki kwateni, haiba inwe, mutai we samu lye Olive lya muzuka, uba nungwa mwenu, mi haiba muba liyabili nabo mubufumu bwa mihisi ye chikuni che olivi, 18 Kanji muli tundumuni hewulu ye mitai. Kono haiba nimuli tundumuna, kanjenwe mutusa mihisi, kono mihisi itusa inwe. 19 Kamuwambe linu, "Mitai iba konsolwa ili kuti ni nungwe kwateni." 20 Iyo nje niti. Chebaka lyo kusa zumina kwabo baba cholwa kwateni, kono inwe muzimene cho kukola chebaka lye tumelo yenu. Kanji muli hupuli cho kuli hanzika, kono cho kutiya. 21 Kakuti haiba Ireeza kena aba bukelezi mitai inswanela, nangati inwe kakwina mwasa bukeleze. 22 Mulole hateni, linu, mihato ya chishemo ni bukando bwa Ireeza. Kulimwi iyanza, bukando bubezi ha Manjunda ba bawi. Kono kulimwi inyanza, chishemo cha Ireeza chiza henu, haiba ni muzwila habusu ni mukuluka kwakwe. Kusi bulyo nanwe kamu kosolwe kwateni. 23 Mi mane nabo, haiba kuti nibasa zwili habusu ni kusa zumina kwabo, kaba nungwe mwateni. 24 Kakuti Ireeza usi wola kuba nunga mwateni hape. Mukuti haiba muba kosolwa bulyo kwi samu lye olive lya muzuka, mi cha kusaba ni ka mukulukelwa bulyo baba nungwa kwi samu ilotu lye olive, muchi samu chilotu che olive, kakube bule kwa ba Majunda ili abo mitai tato, mwete ba nungwe hape mwi simu lyabo lye olive? 25 Mukuti kanisaki kuti mwi kale ni musezi, bamwangu, kweyi inkunutu, ili kuti kanji mubi batalifite mukuzeza yenu. Iyi inkunutu yakuti imbali imwi yaku kuku tuhalisa iba tendahali mwa Isilaele, kusikila kwizuzilizwa ku be Chisi chikweza mukati. 26 Kobulyo Isilaele yonse mui i hazwe, sina mukuñolelwe: "Kuzwilila mwa Zioni kakube ni Mulukululi. Mwa zwise kusaba ni bumulimu kwa Jakobo. 27 Mi ichi kachibe chilikani changu na bo, china zwisa zibi zabo." 28 Kulimwi iyanza kuamana ni evangeli, abo zila kwi neku lyenu. Kulimwi inyanza chokuya cho buiketelo bwe Ireeza, basakiwa chebaka lya ba zimu babo. 29 Kakuti impo ni kusupiwa kwa Ireeza kaku chichiwa. 30 Sina kumatangilo hamusana muba kuku teka Ireeza, kono hanu chimuba tambuli chishemo chebaka lyo kusazuwa kwabo. 31 Mwi nzila iswana, hanu aba Majunda kana babali kusi zuwa. Mupuzo wakuti kacheshemo chitondezi kwenu nabo hanu kuti niba tambula chishemo. 32 Kakuti Ireeza abe yalili bonse che baka lya kuse chilila, njikuti naba bonise chishemo kubose. 33 Oho, butungi bwe chifumu bonse bwa butali ni bwa maano e Ireeza! Kuwoleka bule kusanganiwa kwe nkatulo zakwe, mi inzila zakwe zina kule ni kwi

zabahala! 34 “Kakuti njeni yabezibi muhupulo wa Simwine? Kamba
njeni yaba bi muyelezi wakwe? 35 Kamba njeni chetanzi yabahi chintu
kwa Ireeza, ili kuti Ireeza amulihe?” 36 Kono kuzwa kwali, ni chakwe,
ni kwali, kwina zintu zonse. Kwali kube inkanya kuya kusa mani.
Amen.

Inkauhanyo 12

1 Ni misususweza cwale, bakwetu, ke chishemo cha Ireeza, kuti
mulete mibili yenu ubu chitabelo chi hala, chi jolola, chi tambulwa
kwa Ireeza. Uwu njo mutendo wenu usakahala. 2 Kanji muyendeleli
ne inu inkanda, kono mube ba chinchitwe chobuhya bwa mano enu.
Mutende ichi kuti mwi zibe zilotu, zitambuleha, ni kusaka kushiyeme
kwe Ireeza. 3 Kakuti ni wamba, chebaka lye chishemo icho chiba
kuhewa kwangu, kuti yense wina mukati kenu kanji bazezi kuti
ba bobutokwa ahulu kuhita mubaswanela kuhupulela. Kusibulyo,
baswanela kuhupula che nzila yo butali, ubu sina Ireeza habahi
kuzumwi ni zumwi itikanyo ye tumelo. 4 Sina hatwina zilama zingi
mu mubili wonke, kono kahena kuti zilama zonse zina musebezi
uswana. 5 Mwi nzila iswana, inswe tubangi tumubili umwina mwa
Kresite, mi tuchilama chimwina kuzumwi ni zumwi. 6 Twina impo zi
chinchana cho kuya ke chishemo chi tu bahewa. Haiba impo yo zumwi
yo butanikizi, kutendahale bulyo kuya nche ntikanyezo ye ntumelo
yakwe. 7 Haiba impo yonzumwi ku sebeza, mumu siye a sebeze.
Haiba zumwi wina impo yo kuluta, mumusiye a lute. 8 Haiba zumwi
impo yakwe kususuweza, mumusiye a susuweze. Haiba zumwi impo
yakwe kuha, mumusiye atende bulyo chekulo yonke. Haiba zumwi
impo yakwe ku yendisa, musiye ayendise che ntokomelo. Haiba
zumwi impo yakwe kutondeza chishemo, musiye achite cho kusanga.
9 Musiye ilato libe nikusena kuliha. Mukane cheli chibi; mukwatilile
icho chilotu. 10 Kuamana nilato lya bamwetu, mube nilato ku zumwi
ni zumwi. Kuamana ni kute, mukute zumwi ku zumwi. 11 Kuamana
ni ntundamo hande, kanji muhakanyehi. Kuamana ni luhuho, mu
nyolelwe. Kuamana ni Simwe, mumu tendele. 12 Musange mwi nsepo
imwina nayo kuamana ni zisikezite. Mulisante muma sikuluko enu.
Muzwile habusu ku lapela. 13 Muliyabile mu zisakahala kuba zumine.
Musake inzila zingi zo kutondeza ikamuhelo. 14 Mufuyaule abo bami
nyandisa; mufuyaule mi kanji mukuti. 15 Musange nabo basangite;
mulile nabo balila. 16 Mube bo muhupulo uswana ku zumwi ni zumwi.
Kanji muhupuli mwi nzila zo kulikumusa, kono mutambule bantu
basali wanini. Kanji mutalifi mumi hupulo yenu mubene. 17 Kanji
mubozekezi zumwi bubi cho bubi. Mutende bulotu habusu bwabantu
bonse. 18 Haiba kuoleka, sina ha kulitingite henu, muhale mwi nkozo
ni bantu bonse. 19 Kanji muli lwisi mubene, basakwa, kono muhe inzila
kubu kali bwa Ireeza. Sina hakuñoletwe, “Kubozekeza nji kwangu;
kani lihise; kuwamba Simwine.” 20 “Kono haiba chila chenu chifwile
inzala, mu mulisike. Haiba ufwile inyota, mumuhe cho kunwa. haiba
ni mutenda inchi, kamu kunganye makala o mulilo hamuntwi wakwe.”
21 Kanji mukomiwa ku bubi, kono mukome bubi cho bulotu.

Inkauhanyo 13

1 Musiye zumwi ni zumwi akuteke ba yendisi bamazimo makando,
kakuti kakwina buyendisi kwanda ha buzwa kwa Ireeza. Imi buyen-
disi bwina kwateni buba ketiwa kwa Ireeza. 2 Kuzwaho iye yokana ubo
bunyendisi u lwisanisa intaelo ya Ireeza; imi abo babulwisa kaba wane
inkatulo he wulu lyabo bene. 3 Kakuti bayendisi kaba balwisi batenda
zishieme, kono kuzitendantu zibi. Kana mulakaza kusatiya iye yo
wina ha buyendisi? Pange chi shieme, imi kotambule ku zumininwa
kwali. 4 Kakuti iye muhikana wa Ireeza kwako cha kushiama. Kono
haiba upanga zibilala, utiye; kakuti iye kahindi mukwale nikusena
ibaka. Kakuti iye muhikana wa Ireeza, mubozekezi wo bukali kozo yo
panga bubi. 5 Kuzwaho uswanela ku kuteka, isiñi bulyo che ibaka lya
bukali, kono hape che ibaka lye zwalo. 6 Ibaka lye chi muliha mutelo
nao. Bayendisi ba hikana ba Ireeza, yo tekeleza kwezi zintu cho ku
wondelela. 7 Mulife ku zumwi ni zumwi chi kolotwa kubali: mutelo
kozo mutelo ku uswanela; chikoloti kozo kuchi kolotwa; kutiya kozo yo
tiza; itompo kozo u swanela itompo. 8 Kanji mukoloti zumwi chimwi,
kwanda o kusaka zumwi ni zumwi. Kakuti uzo yo saka mwakwe
naye wizuziliza intaelo. 9 Milao: “Kanji u pangi busangu, kanji wi
hayi, kanji wibi, kanji ulakazi,” imi haiba kwina imwi intaelo nayo,
ukungenywe mowu mubamba: “Sake mwako sina molisakila.” 10 Ilato
kali holofazi mwako; kuzwaho, ilato li zuziliza mulawo. 11 Chebaka
lyezi, mwizi inako, kakuti cheli inako yenu kuti mubuke kuzwa kuku
lala. Lyahanu kuhazwa kwetu chikwina hafuhi kuhita hatutanga
kuzumina. 12 Masiku chi azwila habusu, imi izuba chilya chuta hafui.
Twende linu tubike hembali mitendo ye fifi, imi twende tuzwate
zizwato ze seli. 13 Twende tuyende cha kuboneka, sina musihali, isiñi
cha kusanga kweinu inkanda kamba kukolwa ahulu; imi kanji tuyendi
mu mitendo ya busangu kamba mwi intakazo zisawoleki kusiwa, imi
isiñi mwi inkani kamba cho muna. 14 Kono muzwate Simwine Jesu
Kirisite, imi kanji muhi chibaka kwi nyama, kwi zuzilikiza intakazo
yayo.

Inkauhanyo 14

1 Mutambule yense yo fokola mwi intumelo, nikusena kuha inkatulo
che inkani. 2 Umwina muntu wina intumelo yo kulya chimwi ni
chimwi, zumwi yo fokola ulya vulyo zisihu. 3 Imi uzo yolya zonse
kanji a nyansilizi uzo yasalyi; imi uzo yasalyi zonse kanji a atuli
uzo yolya zonse. Kakuti Ireeza aba mutambuli. 4 Njewe ni, iwe yo
atula muhikana yowila kuzumwi? Njikwali habusu bwa muyendisi
wakwe kuti uzimana kamba uwa. Kono ka pangiwe kuti a zime,
kakuti Simwine u wola kumu tenda kuti a zime. 5 Umwina muntu
ukuteka i zuba limwina hewulu lya limwi. Zumwi ukuteka mazuba
onse kulikanyeleza. Musiye muntu yense azuwisise mumuhupulo
wakwe. 6 Iye yo kuteka izuba, ulikutekela Simwine. Imi iye yolya,
ulyila Simwine, kakuti iye uha buitumelo kwa Ireeza. Iye yasalyi,
usiya kulyila Simwine, naye bulyo uha buitumelo kwa Ireeza. 7 Kakuti
kakwina kwetu yo lihalila iye mwine, imi kakwina yo lifwila iye
mwine. 8 Mukuti haiba tuhala, tuhalila Simwine, imi haiba tufwa,
tufwila Simwine. Linu haiba tuhala kapa tufwa, tuba Simwine.

9 Kacheli ibaka Kiresite abafwi ni kuhala hape, ili kuti abe Simwine
wa bonse bafwile ni bahala. 10 Kono iwe, chinzi hau atula mwako?
Linu iwe, chinzi hau nyansiliza mwako? Kakuti iswe twense katu
kazime habusu bwe chipula che inkatulo cha Ireeza. 11 Kakuti
kuñoletwe, “Kubona nihala,” kuwamba Simwine, “kwangu lyonse
izwi ni izwi ka lisungame, imi indimi ni indimi kaihe intumbo kwa
Ireeza.” 12 Chobulyo linu, zumwi ni zumwi kwetu mwahe buikalabelo
bwakwe kwa Ireeza. 13 Kuzwaho, sanzi tuboleli kuatula zumwi ni
zumwi, kono chebaka lyobulyo tuzeze izi, kuti kakwina zumwi yeta
bike chisitataliso kapa kuteela mwako. 14 Nizi imi nina muchilikani
ni Simwine Jesu, kuti kakwina chilijoloza icho chine. Kwanda yakwe
njowola kuchihinda kuti kachijolwele, kwali kachijolwele. 15 Haiba
ibaka lya zilyo mukwako uzuwa kuchisa, aho kosiyendi mwi ilato.
Sanzi usinyi cha zilyo zako uzo Kiresite yaba fwili. 16 Chobulyo
sanzi uzuminini zohupula kuba zishiyeme kuti ziwambiwe ubu zibi.
17 Kakuti mubuso wa Ireeza kawuami zilyo ni kunywa, kono kuama
kushiyama, inkozo, imi ni kusanga Muluhuho Lujolola. 18 Kwali iye
yotendela Kirisite cheyi inzila utambulwa kwa Ireeza imi uzuminwa ni
bantu. 19 Chobulyo linu, twende tu tundamene zintu ze inkozo ne zina
zi tuzaka. 20 Sanzi usinyi mutendo wa Ireeza kebaka lya zilyo. Zintu
zonse luli zijolola, kono chibi kozuna muntu yolya imi chimuletela
kuwa. 21 Kushiyeme kusalya inyama, kapa kunywa i waine, kapa
icho chabona mwako kuti chi fosahele. 22 Intumelo yo kwete, ibike
mukati kako ni Ireeza, yo fuyoletwe njozo yasa linyansi iye mwine
kucha zuminina. 23 Iye yo akanyeha unyanswa ha lya, kakuli kachi
zwi mwi intumelo. Imi zonse zisa zwi mwi intumelo chibi.

Inkauhanyo 15

1 Linu kwetu tukolete tu swanela ku kutusa bufokoli bu ba fokola,
imi ni kusa litabisa tubene. 2 Tusiye zumwi ni zumwi kwetu atabise
ya bambene naye kwezina zi lotu, ili kuti a zakwe naye. 3 Mi ni heiba
Kirisite kena abali tabisi mwine. Nihakubulyo, ibena bo bulyo sina
mukuñolelwe, “Matapa abo ba bamituki aba wili hangu.” 4 Kakuti
zonse zi bañoletwe ku masule ziba ñolwa che intaelo zetu, ili kuti
che inkulonde ni che insusuwezo ya mañolo tube ni insepo. 5 Linu
Ireeza we inkulonde ni insusuwezo a mihe mizezo iswana kuzwilila
kwa Jesu Kirisite. 6 A pange bulyo ili kuti cha muzezo umwina
ni mulomo umwina mutembe Ireeza ni Isi wa Simwine wetu Jesu
Kirisite. 7 Kuzwaho mutambule zumwi ni zumwi sina Kirisite mwa ba
mitambwili, chentumbo ya Ireeza. 8 Chingi ni wamba bulyo Kirisite
abapangwa buhikana bwa mupato kwi neku lyo buniti bwa Ireeza,
cha kwi zuzikiza insepiso zi bahewa ku bazazi, 9 mi ku Basikunze
ni kuha ikanya kwa Ireeza cha chishemo chakwe. Kwina bulyo sina
mu kuñolelwe, “Kuzwaho kanihe ikanya mukati ka Basikunze ni
kuzimba intumbo che zina lyako.” 10 Hape iti, “Musange, inwe mu
Basikunze, ni bantu bakwe.” 11 Mi hape, “Mutembe Simwine, mubose
Basikunze; musiye bantu bonse ba mutembe.” 12 Hape, Isaya uti,
“Kakube ni muhisi wa Jese, mi iye yesa buke ku yendisa hewulu li
Basikunze. Basikunze ka babe ni insepo mwali.” 13 Linu Ireeza we
insepo amizuze kusanga ni inkozo yonse cha ku zumina, ili kuti mube
ni ku kwatinsana munsepo, cha ziho zo Luhuho Lujolola. 14 Name

ni mwine ni zuwisisa chenu, ba mwangu. Ni zuwisisa kuti nanwe bulyo mwi zwile bulotu, kwizula inzibo yonse. Ni zuwisisa kuti nanwe bulyo muwola kuli nyemuna zumwi ni zumwi. 15 Kono ni miñolela cha bundume bungi kwenu cha zintu zimwi ili ku mihupulisa hape, chebaka lye mpo ibahewa ime cha Ireeza. 16 Iyi mpo ibali kuti ni swanela ku ba ni muhikana wa Jesu Kirisite yo tumitwe ku Basikunze, kuha sina mupurisita ivangeli ya Ireeza. Ni swanela kutenda bulyo ili kuti inubu i Basikunze pona chi itambulwa, ku jolozwa cha Luhuho Lujolola. 17 Imi kusanga kwangu kwina mwa Jesu Kirisite ni muzintu za Ireeza. 18 Njikuti kese ni wambe chimwi kwande yecho Kirisite cha ba maniselezi kuzwa kwangu cha ku kuteka ku Basikunze. Izi zintu zitendwa cha linzwii ni mutendo, 19 cha ziho za zisupo ni zikomokisa, ni cha ziho za Luhuho Lujolola. Ichi chi bapangahali bulyo kuti kuzwa mwa Jerusalema, mi ni kuzimbuluka umo mane ku kasika kwa Iliriko, ili kuti niwole kutwala linzwi lya Kirisite cho kwizula. 20 Che iyi nzila, intakazo yangu ibali ya kuwamba ivangeli, kono isiñi kwe zibitwe Kirisite chezina, ili kuti kanzi ni zaki hewulu lya mutomo wa zumwi muntu. 21 Mukwikalile sina mu kuñolwe: “Abo kubali basena ba ba wambilwe zakwe mwize mu mubone, mi nabo basena ba bazuwi kaba zuwe.” 22 Kuzwaho ni ba kaniswa tungi kukwiza kwenu. 23 Kono hanu, ka nisina chibaka mwezi zikiliti, mi ni ba lyolelwe cha zillimo zingi kwiza kwenu. 24 Monse muniyendela kwa Sipeini, ni sepa ku mibona ha nihita, mi ni ku nisindikizwa munzila chenu, hani mana ku likola kuli kopanya nanwe che nako zana. 25 Kono hanu ni kaya kwa Jerusalema kuka tendela ba zumine. 26 Sina hakubali kulotu ku tabisa kwa Masedonia ni Akaya kuha chimwi ku basena mukati ka bazumine mwa Jerusalema. 27 Eee, ku bali kutabiswa kwabo, imi, luli, cho kuti ba bali ku bakolota. Mi heiba Basikunze ba bali abeli muzintu zabo za luhuho, ba bakolota nabo cha ku batenda muzintu zi boneka. 28 Kuzwaho, ha ni mana uwu mutendo ni ku bona kuti batambula zonse zi baletwa, ka ni yende kwa Sipeini ni ku mipotela hani hita. 29 Nizi kuti ha nikeza kwenu kani ni ze mu kwizula che mbuyoti ya Kirisite 30 Hanu ni mi susuweza, ba mwangu, cha Simwine wetu Jesu Kirisite, imi ni chelato lya Luhuho, kuti mulike hahulu mubonse name mwi intampelo kwa Ireeza changu. 31 Mulapele kuti ni bukelezwe kwa bana basa kuteki mwa Judea, ili kuti kutenda kwangu mwa Jerusalema ku tambulwe ku bazumine. 32 Mulapele kuti ni ze kwenu che intabo che intato ya Ireeza, ili kuti Ime, hamwina nanwe, ni wane impumulo. 33 Mi Ireeza we inkozo abe nanwe mubonse. Amen.

Inkauhanyo 16

1 Nimiha bupaki ka nchizyetu Febe, muhikana we nkeleke ina mwa Senkreya, 2 kutendela kuti mumu tambule che zina lya Simwine. Muchite bulyo sina mubatendela ba zumine, imi mumuzime hembali mumutuse muzintu zonse mwasaka intuso yenu. Kakuti iye mwine kasibili abatusi bantu bangi, mane name bulyo. 3 Mu lumelise Prisila ni Akila niba hikana bangu mumitendo ya Kirisite Jesu, 4 abo chabuhalo bwangu babali tombweli buhalo bwabo chebaka lyangu. Nilitumela kubali, isiñi ime nenke, kono ni benkele zaba Sikunze bonse. 5 Mu lumelise inkeleke ina munzubo yabo. Mu lumelise musakiwa wangu Epaeneto, iye chichelantu chentanzi kuzumina kwa

Kirisite mwinkanda ya Asia. 6 Mu lumelise Maria, yaba misebelezi
ahulu. 7 Mu lumelise Andronikо ni Juniasi, nchizyangu niba nibena
nabo mwintolongo. Bezibahele ahulu mukati ka baapositola, abo
babena mwa Kirisite ime niniseni. 8 Mu lumelise Amplias, musakiwa
wangu mwa Simwine. 9 Mu lumelise Urbano, mutendi wetu mwa
Kirisite, ni Stakisi ini suna. 10 Mu lumelise Apelles, yozuminwa mwa
Kirisite. Mu lumelise bena munzubo ya Aristobulusi. 11 Mu lumelise
Herodioni nchinzyangu, mu lumelise abo benzubo ya Narsiso bena
mwa Simwine. 12 Mu lumelise Trifena ni Trifosa, basebeza ahulu
mwa Simwine, Mu lumelise ni Persida ini suna, yaba sebezi ahulu
mwa Simwine. 13 Mu lumelise Rufus, yoketetwe mwa Simwine, niba
nyina ni bangu, 14 Mu lumelise Asinkrito, Flegono, Hermesi, Patrobasi,
Hermasi ni bamwabo bena nabo. 15 Mu lumelise Philologus, Julia,
Nerea ni nchizye, Olimpa ni bazumine bonse babena nabo. 16 Mu
lumelisane cha kuli chunchuna kujolola. Inkeleke zonse za Kirisite
zimi lumelisa. 17 Linu ni misususweza, bamwangu, kuti muhupule abo
baleta kukauhanya ni kusitatalisa. Chiba hitilila intuto imuba lutwa.
Muzwe kubali. 18 Bantu bakola ubu njaba kabasebelezi Simwine
Kirisite wetu, kono mabumo abo. Cha buhuba bwabo ni manzwi atu
shambwe shambwe bachengelela inkulo ziba sena mulandu. 19 Cha
mutala wenu wa kukuteka usika kuzumwi ni zumwi. Nisanga,
kuzwaho, henu, kono nisaka inwe kuti mutalife kuzishiyeme, imi ni
kusaba ni mulandu kuzi sashiyeme. 20 Ireeza we inkozo mwalyatolele
Satani kunsi ya matende enu cha kuhwela. Imi chishemo cha Simwine
wetu Jesu Kirisite chibe nanwe. 21 Timotea, ini sebeza naye, umi
lumelisa, ni Lusiusi, Jasoni, ni Sosipatere, nchizyangu. 22 Ime, Teriusi
yoñola ili ñolo hanzi, mulumele mwa Simwine. 23 Gayusi, kunikala
nibe inkeleke bonse, ba milumelisa. Erasto, mutuli wa masheleni
e tolopo, umi lumelisa ni Kwato mwakwe. 24 “Imi chishemo cha
Simwine Jesu Kirisite chibe nanwe mwense. Amen.” 25 Linu intumbo
zibe kwali yowola kumizimika kuya che ivangeli ni inkutazo za Jesu
Kirisite, 26 chakuya che insinulo ye inkunutu ibaungwilwe kuzwa ukoo,
kono hanu chiya patululwa, kuya cha muñolelo wa chipolofita chize
zibahala kwinkanda zonse, kuya che intaelo ya Ireeza wa kuya ku
samani, cha kukuteka intumelo. 27 Kwa Ireeza umwina yo talifite, cha
Jesu Kirisite, kube ikanya isamani. Amen.

1 Va Korinte

1 Paulusi, ava sumpwa kwa Jesu Kreste ku va muapositola che
tanto ya Ireeza, mi ni Sosthene mukwetu, 2 kwi kereke ye Ireeza ya
Makorinte, kwavo va va njolozwa ni Jesu Kreste, va supitwe ku va
vantu va njolola. Tu ñolela vulyo vonse avo va supa izina lya Simwine
Jesu Kreste mu zivaka zonse, Simwine wavo ni wetu. 3 Chishemo ni
konzo zi ve kwenu kuzwilila kwe Reeza Muzazi wetu ni Simwine Jesu
Kreste. 4 Inako yonse ni litumela kwe Reeza wangu chenu vakeñi cha
chishemo che Reeza chi va hewa kwenu cha Jesu Kreste. 5 A vami tendi
va vahumi mwi nzila zonse, ni mu zi wambo zonse ni nzivo yonse,
6 sina ha kuva pakiwa za Jesu Kreste zi ve zuzilizwa ku va zeniti mukati
kenu. 7 Linu hanu ka mu vulite impo za luhuho sina ha mu lindile zi
ungilwe za Simwine Jesu Kreste. 8 Ka wole ku mi koza ku twala ku
ma manimani, kutendela kuti mu vule kusa swaviswa mwi zuva lya
Simwine wetu Jesu Kreste. 9 Ireeza u sepahala, ya va mi sumpi kuva
mu chilikani cha Mwan'a kwe, Jesu Kreste Simwin”e tu. 10 Linu ni mi
kumbila, vakwangu, che zina lya Simwine Jesu Kreste, kuti mwese mu
zumina, mi kuti sanzi ku vi ni kauhano mukati kenu. Ni mi kumbila
kuti mu kopane ha mwina che ngana yonke ni mutendo u swana. 11 Imi
iva vikwa munzila yi zuweka kwangu, va kwangu, cha vantu va Kloe
kuti mitendo yavo yi tendahale mukati kenu. 12 Chi ni wamba nje
chi: zumwi ni zumwi kwenu ati, “ni wa Paulusi,” kapa “wa Apolosi,”
kapa wa Kefasi; kapa ni wa Kreste. 13 Nji kuti Kreste u kauhene?
Kana Paulusi ava kokotelwa ka chenu? Kana mu va kolovezwa mwi
nzina lya Paulusi? 14 Ni litumela kwe Reeza kuti kana ni va kolovezi
nangati umwina kwenu, kunde a Krispusi ni Gaius. 15 Ku vavi vulyo ku
tendela kuti ka kwina nangati umwina yo wamba kuti ava kolovezwa
mwi nzina lwa ngu. 16 (Ni va kolovezi vulyo ni vezuvo ya Setefanisi.
Kuzwaho, kanizi heva ni va kolovezi vamwi.) 17 Imi Kreste kena
avani tumi kwiza ku koloveza kono kwiza ku ruta linzwi. Kena avani
tumi kwiza ku ku ruta cha manzwi a vutali vwa muntu, kutendela
kuti chifapano cha Kreste sanzi chivuli ziho. 18 Imi ituto kuamana
ni chifapano ivonisa vuholo kwavo va chi vafwa. Kono mukati kavo
avo va kwete kuhaza Ireeza, ziho ze Reeza. 19 Imi ku ñoletwe, “Mu
ni sinye vutali bwavo vena vutali. Mu ni filikanye yi kutwisiso ya
wina maano.” 20 Winahi muntu muchinu? winahi muñoli? winahi
Muwambi we nako zinu za sunu? Kena kuti Ireeza ava sanduli maano
e kanda kuva isena intuso? 21 Kuzwila uko inkanda kena ivena maano
akwi ziva Ireeza, ku va sangisi Ireeza chavo ziholeluli va sena va vena
maano a ku ruta za ku lukulula avo va zumina. 22 Majuda va saka
imakazo mi Magerike va saka maano. 23 Iswe tukutaza Kreste ya va
kokotelwa, chi sitataliso ku Majuda ni vuholo luli ku Magerike. 24 Kono
kwavo vava sumpi Ireeza, vonse Majuda ni Magerike, tu ruta Kreste
ziho ni maano a Ireeza. 25 Imi vuholo luli vwe Reeza vwina vutali luli
kuhita vwa vantu, mi ku vula ziho luli kwe Reeza ku kolete kuzamba
kwa vantu. 26 Mu lole ipinzo zenu, vakwangu, kena vungi vwenu vena
maano ena mazimo a vuntu. Kena vungi vwenu va vena ziho. Kena
vungi vwenu va pepywa nenza. 27 Kono Ireeza ava keti zintu mwi
inkanda zivoneka vuhole ku swavisa vatali. Ireeza ava keti zi sena

ziho mwi inkanda ku swavisa vena ziho. 28 Ireeza ava keti zintu ze
inkanda hansi ni zikendetwe. Ava keti vulyo ni zintu zi vonahala kuva
zi sena tuso, ni zi sa kwina ni zina kwateni ava zitendi ku sa va za
vutokwa. 29 Ava tendi vulyo kutendela kuti ka kwina yo swanela kuli
katula havusu vwakwe. 30 Vakeñi cha va tendi Ireeza, hanu twina kwa
Jesu Kreste, ya va tendwa maano kwetu ke Reeza. Avavi yo shiyeme,
yo njolwezwe, ni mu sumununwa. 31 Che kalavo, sina linzwi ha li
wamba, “mu siye yo liyemuna, ali nyemune mwi zina ya Simwine.”

Inkauhanyo 2

1 Linu, hani za kwenu, vakwangu, Kana na keza ni bulotu bukando
vwa ziwambo nanta vwa vutali sina ani wamba vuniti vu liungwile
vu amana ni Ireeza. 2 Kokuti ni va liketeli kuse ziva chimwi hani vena
mukati kenu kunde a Jesu Kreste ya va hanzikwa ha chi fapano. 3 Mini
vena nanwe muvu fokoli, ni mulyowa ni ku cha cha ahulu. 4 Imi mwi
ñusa lyangu ni muku wamba kwangu vwangu kana kuvena za kumi
koza mu manzwi a vutali. 5 Kokuti itumelo enu kazi ivi ya vutali vwa
vantu, kono che ziho ze Ireeza. 6 Hanu, tu wamba cha vutali mukiti
kava kulite, kono, isiñi cho vutali vwe kanda, kapa va vusi ve inu'
nako, vakwe vafwe. 7 Kono, tuwamba vatali vwa Ireeza mwi niti ili
wungwile. Vatali vu unguli Ireeza nako ni seni kuva kwateni kuti
iswe tube ni kanya. 8 Ka kwina ku va yendisi ve yi nako vave zi u
vu vutali, kambe vava vu zuwisisi ine nako, niva sana vava hanziki
Simwine we kanya. 9 Kono kuva ñoletwe, “zintu zisana ziva vav onwa,
zi sina zi va zuiwa matwi, ni zi sana zi vezi mu mihupulo. Zintu Ireeza
zava lukiseze ava va musaka.” 10 Izi nji zintu za va tutondezi Ireeza
cha luhuho. Kokuti luhuho lusa kisisa zintu zonse, nanga nezo zintu
zi li ungwile ze Ireeza. 11 Njeni wizi mihupulo ya muntu, kunde ya
luhuho lwa muntu lwina mwali? Vulyo hape, kawina wizi zintu ze
Ireeza zi li u ngwile kunde a luhuho lwe Ireeza. 12 Kono kana tuva
tumbuli luhuho lwe kwanda, kono luhuho luzwa kwa Ireeza. Kokuti
twizive zintu ziva hewa fela kwetu cha Ireeza. 13 Tu wamba zhizi zintu
mu mazwi a vutali uvo muntu kaoli ku ruta, kono, luhuho lutu ruta.
Luhuho lutoloka mazwi a luhuho ni vutali vwa luhuho. 14 Muntu ya
sena luhuho lwe Ireeza, kaoli kutambula zintu ze luhuho lwe Ireeza,
kokuti kwali za vuholo. Kaoli kwizi ziva kakuli zi patululwa vulyo
cha luhuho lujolola lwe Ireeza. 15 Wina luhuho lujolula u atula zintu
zonse, kono kena inswanelo yaku atula va mwi. 16 Njeni yo ula kwiza
muhupulo we Ireeza, yo wola ku mulaya. Kono, twina muhupulo wa
Kreste.

Inkauhanyo 3

1 Mi ime, vakwanugu, kana ni va kuwola kuwamba kwenu uva
vantu vo luhuho, kono uvu vantu ve nyama uvu muchiche mwa
Kreste. 2 Niva milele cha muzilili isiñi che nyama, kana muva litukiseze
inyama. Mi, ni heva hanu, ka mulitukiseze. 3 Mi musina mwi nyama,
mi kwina ifufa niku sazumi nzana ku sina mukati kenu, kamu hali che
nyama, mi ka muyendi cha mazimo avuntu. 4 Mi zumwi hawamba,
ni chilila Paulusi, zumwi uti ni chilila Apolosi, kamuhali uvu vantu
na? 5 Njeni Apolosi linu, mi Paulusi njeni? Vahikana avo vamu
va kuzumina, avo vava hewa musevezi kwa Simwine. 6 Niva vwali,

Apolosi ave tilele, kono Ireeza ava ku kuzi. 7 Mi linu, yo vwala ni yowi
tilele kakwina. Kono nji Ireeza yokuza. 8 Hanu, uvwala ni yowitilela
umwina. Mi zumwi ni zumwi kalihiwe cha musevezi wakwe. 9 Tuva
veleki ba Ireeza, mwiwa lye Ireeza, muzako wa Ireeza. 10 Kuya ka
chishemo che Ireeza chi va hewa kwangu che ntuto ya kwi ziva kuzaka,
ni va vatangi intungo mi zumwi u zaka hateni. 11 Linu mutokomele
zumwi ni zumwi atokomele mwate azakile hateni. Kokuti kakwina yo
ola kutunga intungo kunde yo zuna ya va itangi, nji Jesu Kreste. 12 Ha
hanu, haiva zumwi na zaka hentungo che gauda, silivera, cha mavwe
a sepahala, zisamu, zilyo ze ñombe, kapa lyani, 13 musevezi wakwe ka
u putululwe, mwete ni kupatulwe mwi nako ya mulilo. Mulilo kaulike
musevezi wava tendi zumwi ni zumwi. 14-15 Haiva misevezi ya zumwi
ni zumwi ni izi mana, mwa tambule inkavelo; kono haiva musevezi
wa zumwi ni zumwi ni uhiswa, mwa nyande, kono iye mwine mwa
puluswe, cha ku vanduka ku mulilo. 16 Kana mwizi kuti mwi tempele
ya Ireeza ni kuti Luhuho lwe Ireeza luhala mwenu. 17 Haiva zumwi na
haya itempele ye Ireeza, Ireeza mwe haye zuna muntu. Imi itempele
ye Ireeza i jolola, mumu ikalile nanwe. 18 Kanzi kuvi niyo lichenga
mwine. Haiva zumwi mukati kenu uhupula kuti wina vutali mwe inu'
nako, mu mu siye ave “cihole” mukuti ave yo talifite. 19 Mokuti vutali
vwe inu ikanda kwa Ireeza vuholo. Mi ku ñoletwe, “U wonda vatalifite
muvu vilala vwavo.” 20 Mi hape, “Ireeza wizi kuti mi hupulelo ya vatali
kakwina.” 21 Linu ka kusina kulitemba cha vantu! Kakuti zintu zonse
nji zenu, 22 kapa Paulusi, kapa Apolosi, Kefesi, kapa inkanda, kapa
vuhalo, kapa ifu, kapa zintu zina kwateni, kapa zintu zi sike zite. Zintu
zonse nji zenu, 23 mi muva Kreste mi Kreste we Ireeza.

Inkauhanyo 4

1 Nji mona vovuti muntu mwa swanela kutu hindila, sina va hikana
va Kreste ni va hikana va humbilwe vuniti vwa Ireeza. 2 Mwe chi
chilikani, nji zi zumi ninwe ku va kuti mu ve mu va hikana va sepahala.
3 Kono kwangu chintu chinini kuti ni atulwe inwe kapa muntu vulyo
wa mulao. Imi kani atuli ime ni mwine. 4 Ka kwina nangati chonke
chinizi kuya cha mulandu uni va hewa, kono ka ku talusi kuti kanina
mulandu. Nji Simwine yo ni atula. 5 Kuzwaho sanzi mu atuli chimwi
inako ni seni kukeza, Simwine na seni kukeza. Kalete ku njolola ku
zintu zi patitwe mwifiifi mi ni ku patulula musevezi we nkulo. Linu
zumwi ni zumwi njete na wane ku tembwa kuzwilila kwa Ireeza.
6 Hanu, vakwangu, Ni va viki kwangu mulao ni Apolosi vakeñi chenu,
linu kuti kuzwila kwetu mu wole ku lituta itoloko yi wamba, “Sanzi
mu hitilizi kuzwila ha vusu ni chi ñoletwe, “Ku vavi vulyo ku tendela
kuti ka kwina kwenu yo linyemuna vakeni cha zumwi. 7 Imi njeni yo
vona ku shelana kwenu ni vamwi? Chinzi chi mukwete chi mu sena
mu vahewa vulyo? Heva mu vahewa vulyo, chinzi ha mu linyemuna
uvu kena mu va tendi vulyo? 8 Chi mwina kale zonse zi mu saka!
Chi mwina kale muhumite! Mu va tangi ku yendisa-mi ku shiyeme
kunde yetu! luli, ni mi lakaleza ku vusa, kuti tu wole ku vusa ha
mwina. 9 Imi ni wana Ireeza ava tuhi va apositola he ñandaleza ya
muvamba wa ma manimani mi sina muntu yo kaya kuku hayiwa. Tu
va vikwa va liveleli ve inkanda- ku mangeloi, ni vantu. 10 Tuzihole
che vaka lya Kreste, kono twina maano kwa Kreste. Ka mwina ziho,

kono tu kolete. Tu showelelwa mi tu shuvulwa. 11 Kuleta kwi inako
yinu tu fwile izala mi tufwile inyotwa, tu va njevwe tu chumpwilwe,
tu ndamiwa, mi ka twina mekalo. 12 Tu seveza katata, cha manz'a etu.
Linu hatusekwa, tu wana imbuyoti. Ha tu nyandiswa, tulikoza. 13 Ni
ha tu kendwa, tusi wamba chekulo imwina. Tu va vumbwa sina uvu
matakala e inkanda ni inkwe lya zintu zonse. 14 Kani ñoli izi zintu ku
mi shwaula, kono ni mi sikulula sina vaan'a ngu vani suni kuhitiliza.
15 Mi ni heva wina chikiti ya va zimanini kwa Kreste, kena kuti wina
vazazi vangi. Imi ime njini muzazi wenu cha Jesu Kreste cha Linzwi.
16 Mi ni mi kumbila kwi chilila zini tenda. 17 Chingi ni va tumini kwenu
Timotea, yo sakiwa ni ku sepahala ku va mwana Simwine. Mwa mi
ku mbuluse inzila zangu kwa Jesu Kreste, sina muni vava rutili zintu
zonse ni mwi Kereke imwi ni imwi. 18 Vamwi chi vali kumwise uvu
kete ni ni voole kwenu. 19 Kono linu mu ni keze kwenu, heva Simwine
na tuvusa. Linu kete ni nizive ku wamba kwavo va lihele, kono muni
vone ziho zavo. 20 Imi muvuso wa Ireeza kena ku wamba vulyo kono
ziho. 21 Chi mu saka chinzi? Ni keze kwenu che mbazi kapa che lato
ni ka luhuho lu njolola?

Inkauhanyo 5

1 Tu zuwile kuti kwina vushahi vwina mukati kenu, vuhule vu tenda
kuti ka vu zu mi ninwe ku va machava. Ipiho icho kuti zumwi kwenu u
pumula ni mu kulwakazi weesi. 2 Mi mu li kumwise! Ka mu swaneli ku
silisa na? Muntu zumwi yo tenda vulyo u swanela ku zwiswa mukati
kenu. 3 Imi, ni hakuva kuti muvili wangu ka wu kwina, kono ku nina
cha luhuho, Na mu watula kale muntu ya va tendi vulyo, sina kuti
kuni veena, 4 Cwale ha mukopana che zina ya Jesu Kreste, mi luhuho
lwangu ku lyina nenwe mu ziho za Simwine Jesu, ni mu watuli kale
uzu muntu. 5 Ni va tendi vulyo ku muha mumanza a Javulusi cha ku
sitataliswa muvili, ku tendela kuti luhuho lwakwe lupuluswe che zuva
lya Simwine. 6 Ku linyemuna kwenu ka ku shiyeme. Kana ka mwizi
kuti mumela ulikene u fundulusa chikwa chonse? 7 Mu linjoloze ku
mumela wa kale kuti muve iñende ihywa, mi kuti muvule mumela.
Imi i Kreste, imbelele ye paseka yetu, ava kokotelwa. 8 Cwale tutende
mukiti isinyi cha mumela wa kale, mumela wa mikwa mivilala ni
inkulo imbilala. Linu, tutende mukiti isi ka mulungo wa kale kono
mañende a mulungo u njolola ni vuniti. 9 Ni va mi ñoleli mwi ñolo
lyangu kuti sanzi mu li kopanyi ni vasahi. 10 Mwi nzila imwi ni cho
ku vashahi ve yinu inkanda, kapa va lakaza vuhumu, kapa lapela
vazimu, Mu hale mwi inkanda isinyi kuva ve inkanda. 11 Kono hanu
ni mi ñolela isiñi kuli kopanya ni mukwame yo zumina kutendwa
vwanakazi, kapa yo nyimana, kapa yonyandiswa, kapa munywavi,
kapa mu chengeleli. Mu vindiswa kulya zilyo ni vantu vena vulyo.
12 Imi ni na vule mu ku watula vantu vena hanze ye kereke? Kana, ka
mu swaneli ku watula vena mukati ke Kereke? 13 Kono, ka mu swaneli
ku watula vena hanze ke kereke? Kono Ireeza u watula avo vena ku
hanze. “Mu zwise muntu muvi mukati kenu.”

Inkauhanyo 6

1 Wa kwenu hava wina muzeko ni zumwi, kana kete a tiye kuyenda
ku chikota chava hedeni havusu muatuli yasa zumini, kuhita havusu

vwa va jolola? 2 Kana ka mwizi kuti ba jolola muva atule inkanda? Mi haivani muatula inkanda, Ka mu woli kumanisa zintu zisena ahulu vutokwa? 3 Kana kamwizi kuti ka tu atule mageloi? wongai vule, linu, tuwola ku atula indava za vuhalo? 4 Cwale haiva mwina ni ku atula kumana ni za vuhalo, chinzi ha mutwala indava zenu kuva vasa zimene chimwi mwi Keleke? 5 Ni wamba izi kuma swavi enu. kakwina yenke mukati kenu yo wina vutali yo wola kutontoza mifilifili mukati ka valikani? 6 Kono niha kuzima vulyo, Mulumeli utwala ni mulumeli nkuninakwe ku chikota, mi utenda vulyo havusu vu vwa muatuli yasa zumini. 7 Kanti za ku zekisana mukati kava lumeli ziva kwomwa kale kwenu. Chinzi ha mu sanyandi cha zivilala? Chinzi hamusa lizumini kuchengwa? 8 Kono muva fosekezi ni ku chenga vamwi, mi vava njiva kwenu! 9 Kana mwizi kuti va tenda za kusaluka kete valikote muvuso wa Ireeza? Sanzi muzuminu mapa, Vu sahi, kulapela va zimu, va vuki, va kwame vava shahi, mu kwame yo zumina ku tendwa mwana kazi, 10 vasa, va nyimana, va nwavi, va pono, ni vachengeleli-ka kwina ku vali yete a yole muvuso wa Ireeza. 11 Mi izo ivali nji vamwi kwenu, kono mu vacheniswa, mu vajolozwa, mu va pangwa hande cha Ireeza mwizina lya Jesu Kresite ni cho luhuho lwa Ireeza wetu. 12 Zintu zonse zi zumwininwe kwangu, kono kazitusi zonse, zintu zonse zi zumininwe kwangu, kono keti ni zumuninwe kuvuswa ku chimwi chazo. 13 Zilyo ze ivumu, mi ivumu lya zilyo, “kono Ireeza kave kule ni zonse. Muvili kana uva pangilwa vushahi. Kono, Muvili njiwa Simwine, mi Simwine kalukiseza muvili. 14 Ireeza ava vusu Simwine ni hape katuvuse cha nguzu zakwe, 15 kana mwizikuti mivili yenu zilama za Kresite. kana linu ni wola kuhinda chilama cha Kresite ni ku chi kopanya ku cha vuhule? keti ni wole kuva vulyo! 16 Kamwizi kuti eye Mwine yo kopanwa ku vu shahi usanduka muvili wonke nae? Sina inzwi haliwamba, vo vere muive inyama yonke.” 17 Kono iye yo kopene kwa Simwine mwave luhuho lwakwe nae 18 Mu tiye vushahi! chivi ni chivi chapanga muntu hanze ya muvili, kono muntu yopanga vushahi u fosekeza muvili wakwe. 19 Kamwizi kuti mivili yenu i Tempere ya luhuho lujolola, luhala kwe nwe, lu muva hewa kwa Ireeza? Ka mwizi kuti njenwe muvene? 20 Imi muva wulwa ke nteko. Hakwina vulyo mutembe Ireeza cha mivili yenu, ni kaluhuho lujolola lu wila kwenu.

Inkauhanyo 7

1 Hanu ku wamana ni ndava zi mu va ñoli: “Kulotu kuti mukwame sanzi akwati mukurwakazi.” 2 Kono vakeñi cha miliko mingi ya vuvuki, zumwi ni zumwi mukwame ave ni mukurwakazi, mi zumwi ni zumwi mukurwakazi ave ni mukwam'a kwe. 3 Mukwame u swanela kuha iswanelo zakwe ku mukurwakazi, mi ku ve vulyo ni ku mukurwakazi ku mukwam'a kwe. 4 Kena kuti mukurwakazi wina mulao ku muvili wakwe, kono mukwame. Mi kuswana vulyo, ku mukwame kena mulao ku muvili wakwe, kono mukurwakazi. 5 Sanzi mu lichengi inwe muvene, kono cha kuzumizana mi che inako iswanela. Mu tende vulyo kuti muve vena inako ya kulapela. Linu mu volisane hamwina hape, ku tendela kuti javulusi sanzi amiliki kuti mwa vula kulisepa. 6 Kono ni cho izi zintu kwenu sina muhupulo isinyi cha kulaela. 7 Ni lakaza kuti kambe zumwi ni zumwi u swana sina njeme mu ni kalile. Kono zumwi ni zumwi wina impo yakwe izwa kwa Ireeza. Zumwi wina iyi impo, mi

zumwi wina ina. 8 Ku va sa sesetwe mi kwi mbelwa ni cho kuti kwina
hande kuti ve kale ni va sa sesetwe, sina mu nina. 9 Kono hava kangwa
kuli kwata avo veene, va woola ku sesa. Imi kwina hande kuti ve kale
ni vantu kunde ya kwi hayiwa intakazo. 10 Hanu ku va lisesete ni ha
uwo mulao- nata ime, kono nji Simwine: Mukurwakazi ka swaneli
ku siya mukwam'a kwe." 11 Kono heva na siya mukwam'a kwe, u
swanela kwi kala na sena mukwame kapa vali swalele. Mi" mukwame
ka swaneli kukana mwihyavwe." 12 Kono ku voose ni cho- Ime, isinyi
Simwine - kuti heva zumwi ya sa mukurwakazi ya sa lumere, mi heva
na saka kwi kala ni mukwame, ka swaneli ku swaneli ku kauhana.
13 Heva mukurwakazi wina mukwame asa lumere, mi na tavela kwi
kala naye, ka swaneli ku muhindika. 14 Imi mukwame ya sa lumere
u lukulwilwe vakeñi cha mukurwakazi wakwe, mi mukurwakazi ya
sa lumere u lukulwilwe vakeñi cha mulikan'a kwe. Kusicwalo vaana
venu ni va vavi va sa njolwele, kono aho va lukulwilwe. 15 Kono heva
mulikani ya sa lumere u yenda, mu siye a yende. Mwinzila zina vulyo,
mulikani wa mukwame kapa wa mukurwakazi kena u su minwe ku
mulao. Ireeza ava tusupi kuti tuhale mwi konzo. 16 Imi ka mwi zive
vule, mukurwakazi, kapa ka mu puluse va kwame venu? Kapa ka mwi
zive vule, mukwame, kapa ka muhaze va kurwakazi venu? 17 Konji
ku siya vulyo kuti muhale vuhalo uvo Simwine ava tuhi, ku zumwi
uvo Ireeza ava supili. Nji mulao wangu ku kereke zonse. 18 Kana
kwina ya va nyi kumupato ha sumpwa kuti a lumere? Kana kwina
zumwi ya sena avali kwina mu mupato ha sumpwa kwi tumelo? Sanzi
a pangwa mupato. 19 Imi kena kuti konji heva wina mupato kapa
ku sa va ni mupato nji vileza. Kono chi sakahala kwi chilila milao
ya Ireeza. 20 Zumwi ni zumwi u swanela ku va mu mayemo avali
kwina pili na seni ku lumera. 21 Kena uvali u muhikane Ireeza cho
kusupa? Sanzi u vileli ku wamana nezo. Kono heva no wola ku va yo
sumunikite, u hinde vulotu vwa teni. 22 Mi zumwi cho sumpwa cha
Simwine ku va muhikana u lukulwilwe cha Simwine. Kwina vulyo sina
zumwi yo lukuluhite cho sumpwa ku ku lumera vuhikana vwa Kreste.
23 Mu va wulwa che ngulo, cwale sanzi muvi vahikana vwa vakwame.
24 Vakwangu, ni ha mu va mu vuhalo vumwi vu muvahiti kuvuli ni
museni ku lumera, mu siye twikale vulyo. 25 Hanu kuamana navo
vaseni kuseswa, kanina intaelo ya Simwine. Kono ni hitisa maikuto
angu, ka chi shemo cha Simwine, chi sepahale. 26 Linu, ni hupula kuti
ivaka lya vukavo vukaza, kulotu kuti muntu ekale vo vulyo mwekalile.
27 Musu mininwe ku mukurwakazi? sanzi usaki ku sumununwa kwali.
Kolisumine ku mukurwakazi? Sanzi ugani mukurwakazi. 28 Kono
niho sesa, ko tendi chivi. Mi haiva mukurwakazi yasa sesetwe na
seswa, kana tenda chivi. Kono avova sesa muvave ni manyando mangi
mu vuhalo, ni saka ku mi kauhanya kuzili. 29 Kono izi ni wamba,
vakwangu: Inako infuhi. kuzwa hanu, misiye avo 30 vena vakurwakazi
va ve uvu kavena. Avo valila va ve uvu kavalili, mi avo va tavite vave
uvu kava tavite, mi avo va wula zintu vave uvu vasa kwete zintu. 31 Mi
avo vasevelisa ze inkanda vave uvu kava zili tusisi, kakuti mukwa weyi
inkanda kusike hakumana. 32 Ni tavela kuti mu lukuluhe kwi tongosi.
Vantu va sa sesete vena chiseho ku wamana ni zintu za Simwine, mu
va swanela ku mu lumbeka. 33 Kono va kwame va sesete avo vena
chiseho ya ku tavisa va kurwakazi va vo- 34 u kauhene. Va sa sesetwe

va kurwakazi kapa va lyanjo va vilela ku wamana ni zintu za Simwine, mu va swanela ku njololeza mivili ya vo mi mu luhuho. Kono va kurwakazi va sesetwe vena hulu mu ku vilezwa za va kwame vavo mu va swanela ku va taviseza. 35 Ni wamba izi ku tendela kuti mu wane chimwi, mi isinyi ku mi vika mu mulandu. Ni wamba izi imi nji shiyeme, kutendela kuti mu ve va yemukite Kwa Simwine ni ku sena nangati ku sitatala. 36 Kono heva zumwi na hupula kuti katendi hande mulikan'a kwe che kute - heva na hitilile zilimo zakwe za maseso mi ku woleka kuva vulyo- u wola kupanga mwa sakila. kena kuti utenda chivi. Va swanela ku sesa. 37 Kono heva ni va zimene cha kukola mwi kulo zavo, heva na sa chukumiswe kono na wola kuliyeleza muhupulo wakwe, mi heva ava hindi muhato mwi kulo ya kwe wa ku tenda vulyo, ku vikila mulikan'a kwe muvili wa kwe, mwa tende hande. 38 Cwale uzo zumwi yo sesa mulikan'a u panga hande, mi uzo zumwi yo liketela ku sa sesa upanga hande mane ni kuhita. 39 Mukurwakazi u suminwe ku mukwam'a kwe kutwala ma manimani avuhalo vwakwe. Kono heva mukwam'a kwe cha fwa, u lukuluhite ku sesa, kono konji cha Simwine. 40 Imi cha mulao wangu mwa wole ku sanga heva ne kale mwena. Mi Ni hupula kuti na me ni na Luhuho lwa Ireeza

Inkauhanyo 8

1 Linu kuamana ni zilyo ziva nelwa ku va zimu. Twizi kuti “tuvonse twina ingana.” im ingana ileta mwipo kono ilato lizakisa. 2 Haiva zumwi uhupula kuti wizi chimwi, zuna muntu kakwina chezi cha swanela kwiziva. 3 Kono yense yo saka Ireeza, zuna muntu wizi kuti Ireeza u musaka. 4 Kuamana ni kulya zilyo zi vanelwa kuva zimu: Twizi kuti “muzimu we inu inkanda kakwina” mi “kuti kakwina ungi Ireeza kunde ya kwe. 5 Mwendi va tewa kuti vazimu kuvi vwina, konse mwi hulu kapa ni hansi, sina muve njihile “vazimu” ni va “simwine.” 6 Niha kuva vulyo kwetu, “Kwina fela Ireeza yenke ishetu, zonse zintu vizwa kwali, mi nje ye utu hala kali, ni Jesu Kreste Simwine yenke, iye umo zintu zonse zihala, iye umo tuhala. 7 Ni hakuva vulyo, iyi izivo kaina ku zumwi ni zumwi. kono, vamwi vava ku lapela ziswaniso, mi va kulya zilyo uvu zi nelelwe ku ziswaniso. Che zwalo lyava lisakolete. 8 Kono zilyo kete zitu zimanine kwa Ireeza. Katu dodovela haiva katulile. 9 kono mutokomele kuti intukuluho yenu kanzi ivi kuti wina intumelo ifokola asitatale. 10 mi pona chi kuwanika kuti zumwi u ku vwene, wina inzivo, kulya zilyo mwi tempele ya vazimu. lizwalo lifokola limu hambilize kuti alye zinelelwe kuva zimu. 11 Linu chevaka lye nkutwisiso kuamana ni vuniti vwa va zimu, va fokola, mukwangu yava fwili Kreste, mwe haiwe. 12 Linu hamu fosekeza bakwenu muholofaza izwalo lyavo 13 lifokola, aho mufosekeza Kreste. Hakwina vulyo, chilyo cha wisa mukwako, kete nini lye inyama hape, linu kuti kanzi ni letisi mukwangu kuwa.

Inkauhanyo 9

1 Kana ime ni lukuluhite? Kana ime ni mupolofita? Kana ni ba boni Jesu Simwine wetu? Kana katu sebezi hamwina kwa simwine? 2 Heba kana ni mupolofita kubamwi, nanga cho bulyo munibe kwenu. Mihe inwe mwi mpaki zangu muchi polofita cha simwine. 3 Ubu njibona bupaki bwangu kwa bana bani tatuba. 4 Kana katu helwe intukelo

yoku lya ni ku nwa? 5 Kana ka twina intukelo zaku hinda mwanakazi wine ntumelo kuyenda naye, sina bungi bwa bapositola muba ba tendeli, niba kwetu kwa Simwine, ni Kefasi? 6 Kapa nji Barnabasi yenke njo wola kusebeza? 7 Njeni ya ba sebezi nali isole kuli neula mwine? Njeni mubyali wa muomba yasali zi chelantu zakwe? Kapa njeni yowola kulela mutapi nasanwi muzilili uzwa kwayo? 8 Nji ni kwete kuwamba izi zintu che nguzu ya muntu? Kana mulao ka wu wambi bulyo? 9 Mihe muku va ñolelwe mu mulao wa Mushe, “Ka nji mu vwiki ka holo ke mpulu chi ikwete ku lyatoka imbuto. “Kana initi Ireeza uwamba za kubabalela Mapulu?” 10 Kana kuti u wamba kwamana neswe? Kuba ñolelwe iswe, kakuti yo dunduvula mauza a dunduvule chakusanga ni kuli kauhanyeza mukusinza. 11 Heba tuchita zintu zi jolola mukati ketu, kana chintu chisa oleki kuwana zisebeliso kuzwa kwako, 12 Kana bamwi baba lituti ku zwilila kwako, ka twina zimwi zingi? Nihakuba bulyo, kana baba tongoki kuzili. kono, kusepa zintu zonse kuzwila habusu mu zintu zonse Insiñi ku kangisa inzwi lwa Kiresite. 13 Kana ka wizi kuti aba ba sebeleza mwi tempele ba wana zilyo zabo mwi tempele? Kana ka wizi kuti abo basebeza ha katala ba likauhanyeza cha hewa ku katala? 14 Mwi nzila iswana, Ireeza aba laeli kuti ba hasanya inzwi ba swanela ku wana buhalo kwi inzwi. 15 Kono kana ni ba woli ku lihindila chimwi ni chimwi ku ze intukelo. Mi kana ni ba ñoli izo zintu kuti chimwi chi tendahale kwangu. Cho bulyo ni wola ku fwa ku zamba ku chengelelwa kukuli tundula. 16 Mihe ha ni luta inzwi, ka ni na ibaka lya kuli tundula, kakuti ni swanela ku tenda bulyo. Bumayi bwina kwangu heba ka niluti inzwi! 17 Mihe chi na tenda bulyo cha kusaka, ka nibe ni mpo. Kono hani tenda nini sasuni, aho buhikana buni helwe. 18 Chizi haho impo yangu? Linu ha ni kutaza, ni wole ku ha inzwi ni ku sena niku sena chinilihisa mi kanzi u hindi kwi zula kwe tukelo yangu mwi inzwi. 19 Ni hakuba bulyo ni lukuluhite ku zonse, ni babi muhikana wa bonse, kuti ni muna bangi. 20 Ku Majuwishi ni babi ni Majuda, kuti ni luwe Majuda. Kwabo ba bena kunsi ye milao, ni baka bi ubu nji zumwi ya bena mukunsi ka mulao kuti ni mune abo bena kunsi ya mulao. 21 Kwabo bena hanze ya mulao, ni babi zumwi wina hanze ya mulao, ni haku ba bulyo kana ni bena hanze wa mulao we Ireeza ime, kono kunsi ya mulao wa Kirisite. Ni ba tendi bulyo cho kuti ni mune abo bena hanze wa mulao. 22 Kwa bana ba fokola nibabi yo fokola, mukuti ni kome bafokwele. Nibezi kuba ni zintu zonse ku bantu bonse, mukuti monse mu woleka ni be ni mutusi wabo. 23 Ni chita zintu zonse che nzwi bulyo, nji kuti ni be zumwi wa ba tambula infuyolo. 24 Kana ka mwizi kuti bonse ba tiya ba tiya lubilo, kono yenke yo wana impo? 25 U tiye cho kuti u wane impo. Wina mu zizano zakuti abe ni nguzu zo kutiya ku njila mu zizano. Bazi tenda kuti bawane chifumu chi samani, 26 Kono batiya cho kuti ba wane impo zi samani. Niha kuba bulyo kanitiyi ni ku sena ibaka kapa ku dama Luhuho. 27 Kono ni tenda mubili wangu ku u tenda buhikana, njo kuta kuti heti china mana ku wamba inzwi kubamwi, ime ni mwine sanzi ni zwiswa.

Inkauhanyo 10

1 Ni mi suni kuti mwi zibe, bakwangu, beshetu ba bena mukunsi ka makope, mi baba hiti mukati kewate. 2 Bonse chi ba kolobezwa

kwa Mushe mukunsi ka makope ni mwi wate, 3 imi bonse baba lyi ku
zilyo zi swana zi jolola. 4 Bonse ba banwi kuzi nyo zi swana zi jolola.
Kakuti baba nwi kwi ivwe lijolola, mi ilyo ivwe nji Kirisite. 5 Mihe
Ireeza kana a ba ku tabite ni bungi bwa bo, ni zitunta zi ba kuhasene
mu muzuka. 6 Linu izi zintu zi bali mutala kwetu, kuti kazi tubi ahulu
muchibi ubu mubaba tendele. 7 Kanzi mulapeli ziswaniso, ubu njabo.
Ubu muku ba ñolelwe, 'Bantu kabe kale hansi kunwa ni ku lya, ni ku
buka ni ku zana." 8 Kanzi tubi ni busangu, ubu mu baba tendeli. Mwi
zuba lyonke, bantu ba tita zikiti za makumi o beli ni zo tatwe chi ba
fwa ke baka lyezo nzintu. 9 Lya hanu kanzi tu biki Kirisite he tatubo,
ubu bungi bwa bo muba batendeli mi chi ba haiwa inzoka. 10 Mihape
kanzi mutongoki, ubu muba batongokeli abo ni ku haiwa ke ingeloi.
11 Linu izo zintu ha zi ba ku tendahala ibali mutala kwetu. Zi ba ñolwa
kutu eleza — iswe tukezililwe inako ya ma manimani. 12 Ni hakuba
bulyo yo hupula kuti u zimene a tokomele kanzi na wi. 13 Ka kwina
miliko yibabi ise zibehele ku bantu. Mihe, Ireeza u shiyeme. Kese na
zumine kuti ni mu likiwe ku hitiliza ha musika. Ka muliko ka mihe
inzila mwese mu balehele, kuti mu wole kozo za yo. 14 Ni haina bulyo,
inwe ba nisuna, mu siye ku lapela ziswaniso. 15 Ni wamba kwenu
ubu bantu be mihupulo, kuti ni mu watule zina wamba. 16 Inkomoki
ye mbuyoti yitu litumela kayo, kana kuti tuli yabelelanga malaha a
Kirisita? Chinkwa chi tu gamona, kana kuti tuli yabalelanga inyama
ya Kirisite? 17 Kakuti kwina bulyo chinkwa chonke chi zwile, iswe
tubangi twinyama yonke. Twense tu hinda ku chinkwa chonke chi
zwile. 18 Mu lole ku bantu ba Maisilaele: kana ibali abo baba lyi
kuchitabelo ba bena ha katala? 19 Chizi chi ni kwete ku wamba linu?
Kuti chi swaniso chintu? Kapa zina zilyo ze chi tabelo che chiswaniso
chintu? 20 Kono ni wamba zintu zi ba tendela chitabelo bahedeni,
mihe ba ha nzi zintu ku madimona isini kwe Ireeza. Ka nisuni kuti
inwe mube ubu madimona! 21 Ko woli kunwa mwi inkomoki ye Ireeza
ni kunwa mwi inkomoki ya madimona. Ko woli kulila he ntafule ye
Ireeza ni he ntafule ya madimona. 22 Kapa tu shamaeta Ireeza kuti abe
ni fufa? Tu kolete ku muhita nji? 23 Zintu zonse ziya chemilawo, 'kono
kana kuti zonse zina intuso.' Zintu zonse ziya che milawo, kona kana
kuti zintu zonse zi zakisa bantu. 24 Ka kwina yo swanela ku gana zintu
cha kwe yenke. Cho kuti zumwi ni zumwi a gane zintu zi swanela yo
bambene naye. 25 Mu wola ku lya zintu zonse zi wuzwa mu mauzikizo,
musa bunzi ipunzo ibaka le zwalo. 26 Mihe, "ikanda ye Ireeza, ni zina
mwateni zonse." 27 Heba muntu ya sa zumine ha mi sumpila ku zilyo,
mini musuna ku yenda, mulye chonse chete ba miletele ni musa buzi
impunzo ibaka le zwalo. 28 Kono heba zumwi na wamba kwenu, Izi
zilyo zizwa ku chitabelo cha mahedeni, sanzi mu lyi. Ke baka lyo zuna
wa mi wambila, ni ke baka le zwalo. 29 Ka ni toloki i zwalo lyako, kono
izwalo li bamwi. Mihe chinzi ikatulo yangu ha yi atulwa ni zwalo lya
zumwi? 30 Heba ni ni lya ni nili tumele, ka ni nyaswe bule ha chintu
chi ni bali tumeli? 31 Ni haina bulyo, ni heba mulya kapa munwa,
kapa icho chonse chi mutenda, mu tende zonse che kanya ye Ireeza.
32 Kanzi mu hi mulandu ku Majuwishi kapa ku Magirike, kapa kwi
Keleke ye Ireeza. 33 Ni suni ku tabisa bamwi bantu mu zimwi zintu.
Kani suni ku tenda zintu zi sakwa ime nenke, kono ni zibamwi. Ni
tenda izo kuti ba ka puluswe.

Inkauhanyo 11

1 Mube muba likanisi, sina hani likanisa Kirisite. Cwale ni mi
temba kakuti muni hupula mwi ndaba zonse. 2 Nimi temba kaku
tokomela intuto zangu muni ba mi lutili. 3 Cwale ni saka kuti mu
zuwisise kuti Krisite njo mutwi wa bakwame bonse, imi ba kwame
nje mitwi ya banakazi, sina Ireeza hali mutwi wa Krisite. 4 Yense
mukwame yo lapela kapa ku polofita na zwete inkuwani ku mutwi
u nyansa mutwi wakwe. 5 Kono mwanakazi yense yo lapela ni ku
polofita nasa sumine intaulo ku mutwi u nyansa mutwi wakwe, kakuti
cintu chi swana niha gunkite insuki. 6 Heba mwanakazi kali sumini
cimwi ku mutwi u swanela ku gunka insuki za kwe ka bufwihi, heba
mwanakazi ha gunkwa insuki ku luna, mumu leke a sumine intaulo
ku mutwi. 7 Mukuti mukwame ka swaneli ku bika cimwi ku mutwi,
sina hali chiswaniso ni kanya ye Ireeza, kono mwanakazi i kanya
ya mukwame. 8 Kono mukwame kana aba bumbwa ha mwanakazi,
konohe mwanakazi aba bumbwa ha mukwame. 9 Hape mukwame
kana aba bumbwa bakeñicha mwanakazi, kono mwanakazi aba
bumbwa bakeñicha mukwame. 10 Che swanelo mwanakazi wina ni
kuba ni chi supo ku mutwi ci tondeza ku buswa, bakeñicha mangeloyi.
11 Nihakuba bulyo, kwa Simwine, mwanakazi ka lukuluhite ku
mukwame, imi ni mukwame ka lukuluhite ku mwanakazi. 12 Kono
mwanakazi u zwa ha mukwame, ni mukwame u zalwa ku mwanakazi?
Imi zintu zonse zi zwa kwe Ireeza. 13 Muli atule inwe mubene: Kana
inswanelo yo mwanakazi kusa lisumina cimwi ku mutwi ha lapela
kwe Ireeza? 14 Itu luta kuti mukwame njiwina insuki inde nasa gunki
u nyansa mutwi wakwe. 15 Kana tu lutwa kuti heba mwanakazi wina
insuki inde, wina ikanya? Sina ha helwe insuki ku wumba mutwi.
16 Kono heba zumwi u suna ku tenda inkani ka mukwa usa kwina
kwetu, imi kau kwina ni mwi keleke zimwi ze Ireeza. 17 Kono ni mi
lemusa kuti, kani mi tembi, kakuti hamu kopana kamu leti bulotu kono
muleta bubi. 18 Indaba ya matangilo njokuti hamu kopana muma
keleke, enu kuba ni kusa zuminzana mukati kenu, mi muchi lama
ni zumina. 19 Imi inkauhano zi swanela kuba mukati kenu ilikuti ku
bonahale bena buniti. 20 Hamwiza hamwina, kaku talusi kuti mulalilo
wa Simwine u mu lya. 21 Chimu lya, zumwi no zumwi ulya zilyo
zakwe, bamwi niba seni kuba ni zilyo. Zumwi u fwile inzala, zumwi
u koletwe, 22 Kana ka mwina mazubo ku mu lila ni ku munywina?
Kapa mushwaula ikeleke ye Ireeza ni ku swabisa basa likwatile? Kani
wambe nzi kwenu? Nimi tembe? Kete ni mi tembe kwezo. 23 Kakuti
ime niba tambuli kwa Simwine chini bahewa, mukuti Simwine Jesu,
ha betekwa masiku aba hindi chinkwa. 24 Hamana kulitumela, cha chi
chololа chati “Iyi nje nyama yangu, nji yenu, muchite bulyo njokuti ni
muni zeze”. 25 Chenzila iswana hamana mulalilo abahindi inkomoki,
chati, “iyi nje nkomoki ya bulikani buhya bwa malaha angu”. Mutende
bulyo chi munywa mwa teni njokuti muni zeze kacho. 26 Che nako
yonse hamu lya chinkwa ni ku nywa mwi nkomoki, kamu wambe
ifu lya Simwine ku hita hese naka bole. 27 Chebaka ilyo, muntu ni
muntu yo lya ku chinkwa ni ku nywina muchinywino cha Simwine
kamukwa usa swaneli kabe ni mulandu we nyama ni malaha a Jesu.
28 Muleke muntu ali tatube iye mwine chenzila yakwe mumu leke
alye chinkwa ni ku nywa mu nkomoki. 29 Kono yo lya niku nywa

nasa tokomeli ze nyama ya Jesu, kulya ni kunywa ali tatube mwine. 30 Njikuti bamwi mukati kenu ka bena ziho mi ba lwala, imi bamwi kwenu ba ya muñonzi. 31 Kono tuli tatube iswe tubene, kete tu atulwe. 32 Kono hatu atulwa ni Simwine, hatu kalimelwa naye kuti kanji tu atulwa ne inkanda. 33 Mihe, bakwaluzubo, habeza hamwina kukulya, bali lindile. 34 Heba zumwi u fwile inzala mumu siye a lye ku nzubo, mukuti ha mwiza hamwina kanji kumi wanisi mulandu. Imi kezo zintu zi ñoletwe kanize nihe zisupo chineza.

Inkauhanyo 12

1 Che mpo zi jolola, ba kwangu, ka ni suni kuti kanzi mwi zibiswa. 2 Ha muba chili muvahedeni, mu ba ku kwitilwe ku ba zimu ba sena manzwi, monse mu muba ku kwitwilwa ku bali. 3 Ni ha kwina bulyo ni suna kuti mwi zibe kuti ka kwina yo wamba ka luhuho lwe Ireeza yo wamba, “Jesu a nyanswe.” Ka kwina yo wamba, “Jesu nji Ireeza.”konji ka luhuho lu jolola.” 4 Linuhe kwina impo zishutana, kono luhuho lonke. 5 Mi kwina mitendo i shutana, kono Ireeza yenke. 6 Mi kwina mitendo i shutana, kono kwina Ireeza yenke yo tenda kuti zintu zi woleke kubonse. 7 Hanu zumwi ni zumwi aba hewa i mponinso ya hanze ya luhuho kuti bantu bonse ba wane inkabelo. 8 Mihe zumwi luhuho luba muhi ingana, mi zumwi luhuho luba muhi kwi ziba. 9 Mi ku zumwi aba wani intumelo ku luhuho, mi zumwi aba wani ingunzu ya ku hoza zilwalo. 10 Zumwi ava hewa ingunzu zaku tenda imakazo, mi ku zumwi ku polofita. Zumwi aba hewa ku keta mukati ka mahuho, zumwi ku malimi mangi, mi zumwi ku toloka malimi. 11 Kono ku zumwi luhuho luswana luba muhi zintu zonse, liha zumwi ni zumwi impo, mulu sunina. 12 Mihe inyama yonke yina zilama zingi mi zonse zilama zina inyama yonke, nji Kirisite. 13 Ka luhuho lonke tuba kolobezwa mwi nyama yonke, nihakuba kuti u Mujuda kapa Mugerike, u sumine kapa u lukuluhite, bonse baba tendwa ku nywa muluhuho lonke. 14 Inyama ka yina chilama chonke, kono zingi. 15 Heba i tende li wamba, “Sina hani sali ni yanza, kana ni chilama chimwi che nyama”, kena kuti ni chilama che nyama. 16 Mi kutwi ka ku wambe, “Ka kuti ka ni linso, kani wa chilama che nyama”. 17 Heba inyama yonse ibabi linso, ku zuwa niku ba zwi hi? Heba inyama yonse ibabi kutwi, ku nuka ni kuba zwihi? 18 Kono Ireeza aba biki chilama ze nyama kuya ka mwa ba ku sunina. 19 Mi kambe chi bali chilama chiswana, inyama niyi babi buti? 20 Nihakuba bulya zilama zingi, kono inyama yonke. 21 Linso kali woli ku wamba kwi yanza, “Ka nina chi nisuna kwanko”. Kapa mutwi ku wamba kwi tende, “Ka nina chi nisuna kwanko”. 22 Kono zilama ze nyama zi boneka kulonda nji zi sakahala. 23 Mi zilama ze nyama zitu hupula kuti ka zina ikute, tu ziha ikute ikando ni zilama zetu tu ziswabela zina ikute. 24 Linu zilama zetu ka kuchina i ntuso ku ziha ikute, ka kuti zina kale ikute. Kono Ireeza aba kopanyi zilama zonse kuzi tenda chonke, mi aba hi ikute ikando kwabo ba sena. 25 Aba tendi bulyo kuti kazi kubi ni kauhanyo mwi inyama, kono zilama zi wole kuli babalela ka ku swana. 26 Mi chilama chonke hachi zuwa kuchisa, zonse chilama zi zuwa kuchisa. Heba chilama chonke chi helwa ikute, zonse zilama kazi sange. 27 Mi chimuli mwi nyama ya Kirisite mi muzilama zimwi zakwe. 28 Mi Ireeza

che ntanzi aba keteli mapositola mwi keleke, cha bubeli mapolofita, cha butatu maluti, niba tenda zintu che inguzu, ni bempo yaku hoza, ni baha tunso, abo ba tenda mitendo ya bu yendisi, ni bena malimi mangi. 29 Kana bonse mapositola? Bonse mapolofita? Bonse maluti? Bonse ba tenda mitendo ye ngunzu? 30 Kana bonse bena impo yaku hoza? Kana bonse ba wamba cha malimi? 31 Kana bonse ba toloka malimi? Muna u suna impo zingi. Mi ka nimi tondeze inzila i ndotu.

Inkauhanyo 13

1 Kaku wamba cha lulimi lwa muntu kapa cha mangeloi. Heba kanina chisemo, mu nibe chisupo cha mulangu ulila. 2 Linu heba kanina chisemo, nibabi chisupo cha mulangu upange ilata. Kuswa nela kuti nibe nimpo ya bupolofita niku zuwisisa nzintu zili patite nikuhewa inzibo, cho kuti nibe ni ntumelo ya kuzwisa malundu. Kono heba kanina chisemo, kana ni chimwi. 3 Mi nihaniha zonse zini kwete ku fepa banjebwe kapa kuha mubiliwangu kuti uhiswe. Kono heba kanina chisemo, kani wani chimwi. 4 Chisemo china inkulo inde ni nse. Chisemo ka china muna ni kuli tundula. Ka china mahanyi 5 kapa inkulo mbi. Ka chilitusi icho chine. Ka chili hweleli kuvenga, 6 kapa ku vika chintu chi fosahele. Kachi sangi mu sa jololwe. Isini, chi sanga mubuniti. 7 Chisemo chi zala zintu zonse, chi zumina mu zintu zonse, mi kwina insepo kuamana ni zintu zonse, kono zileta zintu zonse. 8 Chisemo kachi mani. Heva kwina vapolofita, kava mane. Heva kwina malimi, ka amane. Heba kwina inzibo, kayi mane. 9 Mihe katwi zibe imbali mi katu mpolofite imbali. 10 Kono zintu shiyeme chi zenza, zina zisa maninte kazi mane. 11 Hani bali ni muhwile, ni ba ku wamba uvu muhwile, ni ba kuhupula ubu muhwile, ni bakuha mabaka ubu muhwile. Haniba ni mukulwana, ni babiki kwimbali zintu za buhwile. 12 Linu hanu tubonena kwimbali ya chiponi, kono chifateho ka chifateho. Hanu chinizi mwi mbali, hanu linu kani zibe kakwi zula uvu ha nibe zibwa ka kwi zula. 13 Kono inzo zintu nzotatwe zikala bovulyo: intumelo, isempo ni chisemo. Kono chikando kwe nzo chisemo.

Inkauhanyo 14

1 Mu zwile habusu ni chisemo mi munungwe impo za luhuho, sihulu bupolofita. 2 Mihe uzo yo wamba cha malimi kawambi ku bantu kono kwe Ireeza. Mihe ka kwina ni heba yenke yo muzuwa kakuti u wamba zintu zili patite mu Luhuho. 3 Kono muntu yo polofita u wamba ku bantu cha kuba bumba, kuba susuweza, ni kuba senga senga. 4 Uzo yo wamba cha malimi uli bumba iye mwine, kono yo polofita u bumba inkeleke. 5 Hanu nisuna kuti mubonse mu wambe malimi. Kono ku hite aho, ni suna kuti mube mu bapolofite. Yo pulofita mukando kuyo wamba malimi (konji muntu hayi toloka kuti inkeleke i bumbwe). 6 Kono hanu, bakwangu, heba niza kwenu nini wamba malimi, u wana nzi? Ka niwoli, hesi ha ni wamba kwenu che nsinulo, kapa inzimbo, kapa cha bupolofita, kapa cha buluti. 7 Mwi kwikalile ni ku zintu zi sa huzi zizwisa milomo — sina impala kapa kambuli mi kazi zwisi milomo isa swani, zumwi muntu ke zibe bule mulililo we impala kapa wa kambuli? 8 Mihe heba impeta hayi lizwa ka wumwi mulililo, muntu ke zibe buti kuti cheli inako ya kuli tukiseza kuya

kwi nkondo? 9 Linu njenwe. Heba nimu wamba chiwambo chisa
zuweki, muntu ka zuwe buti chi mwa wamba? Kamu wambe, kono ka
kwina muntu yesa zuwe zimu wamba. 10 Mwi ikanda kwina mishobo
mingi, kono ka kwina isena intaluso. 11 Kono heba ka nizi intaluso
ya mushobo, ka nibe ni muzwahule ku yo wamba, mi yo wamba
kabe muzwahule kwangu. 12 Cwale inwe, sina hamu tukufalelwe kwi
impo za Luhuho, munungwe muku zakisa inkeleke. 13 Mihe muntu
yo wamba cha malimi u swanela ku lapela kuti a toloke. 14 Mi heba
nini lapela cha malimi, luhuho lwangu nilu lapela, kono kani zuwisisi.
15 Kanti ime ni tenda nzi? Kani lapele ni luhuho lwangu, kono kani
lapele ni ku zuwisisa. Ni zimbe ni luhuho lwangu, mi kani zimbe nini
zuwisisa. 16 Ni hakuba bulyo, heba no temba Ireeza cho luhuho, muntu
ya sena inzibo ka cho bule “Amen” heba no litumela kakuti iye ka zuwi
zo kwete ku wamba? 17 Mihe iwe uha buitumelo bwako hande, mi
zumwi ka bumbisi. 18 Ni itumela kwe Ireeza ha ni wamba cha malimi
ku mi zamba mubonse. 19 Kono mwi inkeleke nisuna ku wamba
ni zuwisisa manzwi a tenda i yanza kuti nimilute inwe mubamwi,
isini manzwi a tenda zikiti ze ikumi za malimi. 20 Bakwangu, kazi
mubi mubahwile mu ku zeza. Chabulyo, chi amana ni chibi, mube
mu bahwile. Kono muku zeza mube mubakulwana. 21 Ku mulao ku
ñoletwe, “Kani wambe kube chisi za bantu ba malimi ni milomo ise
zibenkani. Naho kese niba nizuwe”, ku wamba Ireeza. 22 Ni haku ba
bulyo malimi chisupo, isina kuba zumine, kono kubasa zumine. Kono
kupolofita chi supo, isini kuba sa zumine, kono kuba zumine. 23 Heba,
kuba kuti, inkeleke yonse hayikopana mi bonse ba wamba cha malimi,
mi bahanze ni bazumine habe njila kese ba wamba kuti mupehuhite?
24 Kono heba mu bonse ni mupolofita yasa zumine niya sezi habe njila,
ka zumine zonse zese a zuwe. Ka atule zonse za wambwa. 25 Zipatitwe
mwi nkulo kazi putululwe. Che bakelyo, ka wile hansi ka bulubi ni ku
temba Ireeza. A wambe cha kukoza kuti initi Ireeza kwena mukati
kenu. 26 Chinzi chi chilila, bakwangu? Heba ni mukopana mu bonse,
zumwi ni zumwi nena luzimbo, kamba intuto, kamba zi patuluka,
malimi, kapa intoloko. Mu tende zonse zintu kuti mu bumbe inkeleke.
27 Heba zumwi yo wamba che ndimi, ku be bobele kapa botatwe haba
liha inako. Mi zumwi u wola ku toloka cha wambwa. 28 Kono heba kuti
ka wina yo toloka musiye bantu bonse batontole mwi inkeleke. Mu
siye muntu ni muntu a wambe yenke kwe Ireeza. 29 Muleke bobele
kapa botatwe bapolofita ba wambe, mi mu leke bamwi ba tekeleze
ka ku zuwisisa chi wambwa. 30 Kono heba zumwi ku bekele mwi
inkeleke ha hewa kubungutula chintu, mu leke yo wamba a tontoze.
31 Mihe heba mubonse mu wola ku polofita kuti mubonse mulitute
ni ku susuwezwa. 32 Mihe luhuho lwa bapolofita luhuho lu yendiswa
bapolofita. 33 Mihe Ireeza kana Ireeza yo lyangana, kono we kozo. Uwo
nji mulao mwi inkeleke zonse zi ba zumini. 34 Banakazi ba tontole mu
makeleke. Mihe kaba zumininwe ku wamba. Kono ba swanela ku
libika kunsi, muu wambila mulao hape. 35 Heba kwina chimwi chi ba
suni ku lituta, ba buze ba kwame ba bo ku mazubo. Mihe ka ku woleki
ku mwanakazi ku wamba mwi inkeleke. 36 Inzwi lye Ireeza liba zwi
kwako? Kana nji kwenu bulyo ku liba siki? 37 Heba zumwi ni zumwi u
hupula kuti iye mupolofita kapa wina luhuho, a zuwisise kuti zintu zi
ni ñolela intaelo izwa kwe Ireeza. 38 Mihe zumwi ha kana ku zumina
izo, kanji a zumini. 39 Linu haho, bakwangu, mu twale inkulo zenu ku

ku polofita, mi kani kanisi muntu ku wamba cha malimi. 40 Kono mu leke zintu zonse zi tendahale che swanelo ni kamulao.

Ikauhanyo 15

1 Bakwetu, nimi zibisa kuti evengeli ini ba mi wambili imuba tambuli ni ku zimana. 2 Kayo evangeli njimi haza heba muibika kakuti niba imhi, heba nimu wondisa che ziho manzwi aniba kutazi kwenu, chikuna bulyo intumelo yenu kaina intuso. 3 Kakuti, matangilo, zimwi za butokwa zini ba tambuli: Kuti Jesu aba tu fwili bakeñicha zibi zetu, kakuya cha mañolo, 4 kuti aba zikwa, imi aba buswa che zuba lya butatu cha kuya cha mañolo. 5 Mukuti aba boneki kwa Cefasi, niku balutwana bena ikumi niyenke, 6 Cwale aba bonahali ku chicaba china myanda yilikana iyanza cheyo inako. Bamwi kubali basi hala, bamwi cibaba lali. 7 Cwale cha libonahaza kwa James, mi ni kuba Apositola. 8 Ku ma manimani, cha libonahaza kwangu, sina mwana yaba zalwa che nako ifosahele. 9 Njeme nimunini ku ba Apositola mi kani lukeli ku sumpwa Muapositola, kakuli niba nyandisi ikeleke ye Ireeza. 10 Kono ka chisemo che Ireeza njeme chili icho, mi chisemo chakwe kwangu kana niba chi hewa kusena intuso. Mukuti, niba sebezi cheziho ku hita bamwi. imi kana ibali njeme. Kono chisemo che Ireeza china kwangu. 11 Heba ime kapa abo chitu kutaza niku zumina. 12 Linu ku lutwa kuti krisite aba buki fubafu, cwale cinzi bamwi haba kanana kuti kakwina kubuswa ku bafu? 13 Kono heba kakwina kubuswa kubafu, cwale nji kuti ni Jesu kana aba buki kubafu, 14 Imi heba Jesu kana aba buki, cwale inkutazo zetu kazina intuso. mi ni ntumelo yenu kaina intuso. 15 Imi tu wanika kuti tu mpanki za mapa kuamana ni Ireeza. Mukuti tuba paki kuti Ireeza aba busi Jesu, kanti kana aba mubusi, 16 Heba kuti bafu kena babuswa, mini Jesu kana aba buswa kubafu. 17 Kambe Jesu kana aba buswa, intumelo yenu kaina intuso, imi musina mucibi. 18 Abo baba fwi ni Jesu baba fwilili, 19 Haiba tusepete jesu mubuhalo bwetu bu mana, tumaibite ku hita bonse ba fwile. 20 Kono krisite aba buswa kuba fwile ceyo inako, nji chichelo che ntazi kuba fwile. 21 Sina ifu hali bezi cha muntu, imi ka muntu kubuswa kubezi chefu. 22 Kono cha Adama bonse baba fwi, mi hape bonse ka bahale. 23 Muntu ni muntu ka buke che nako yakwe: Kirisite, chililo che ntanzi, imi nabo ba wanika kwa Krisite kabeze ba buswe hete na keze. 24 Imi kaibe nji mamanimani, Krisite hete na tambike mubuso kwe Ireeza Tayo. Njinako yete na manise milao, mubuso ne nguzu, 25 Kono u swanela ku busa kuhita zila zakwe chiza ba mwi konde lya matende akwe. 26 Chila cha mamanimani ku ku maniswa ifu. 27 Kono,”Iye cha bika zintu zonse mwi konde lya matende akwe”, Kono hachi wamba kuti” aba biki zintu zonse”, imi zintu zonse ziba bikwa mwi konde lyakwe, ku zuweka iye ka balwa mwa teni. 28 Imi zintu zonse chiza bikwa mwi konde lyakwe, imi ni mwana kabikwe mu mata akwe. Ilikuti Ireeza abe wa zintu zonse kubantu bonse. 29 Kapa ka tende nji abo ba ba kolobezwa kubafu? Heba bafu kete ni ba buswe, heba bafu kaba buki chi haba kolobezwa? 30 Imi chinzi neswe hatu hala mubukabo inako yonse? 31 Ni wamba buniti bakwetu, sina hanina ibaka lya kulitemba kenu kwa Jesu Krisite Simwine wetu, nicho, kuti nina mwi fu izuba ne zuba, 32 Chinzi cini wana ku muntu, heba kuti niba lwi ni zibatana mwa Efese kamukwa wa bantu fela, heba kuti bafu kete niba buke?

Cwale tulye niku nywa, kakuti lye izona katufwe. 33 Kanji mulicengi, kuti itwayelano imbi zi sinya mukwa mulotu, 34 Mulilekule! Mi muhale cha ku luka! Imi kanji mutendi chibi. sina bamwi kwenu habasena inzibo ye Ireeza. Nimi wambila izo kuti muswabe. 35 Kono zumwi mwa ka wambe, “Bafu babuswa ka mubili wina buti? 36 Kubula ingana kwako! Ili kuli cho byala kachi woli ku mena konji hacifwa. 37 Imi cho byala kanji wona mubili wete ube, kono u byala imbuto isa zwete. Iwola kwiza ka buloto kapa chimwi chintu. 38 Kono Ireeza kahe mubili kaku keta, mi ke mbuto ni mbuto ka mubili wayo, 39 Inyama zonse kazi swani, kono inyama ya bantu ingi, ni imwi nyama ya zinyolozi, imwi nyama ya zizuni, imwi inyama yenswi. 40 Hape kwina mibili ya kwi wulu, ne mibili ya hansi. Kono ikanya yo mubili wo kwi wulu ungi, ni kanya ya mubili wa hansi ingi. 41 Kwina ikanya yonke ye zuba, ni kanya ya mwezi, ni kanya ye nkani. Kono inkani ne nkani i chinchana kwi kanya. 42 Niku buka kwa bafu kakube bulyo. Mubili u byalwa ni usa boli, imi kau buke nosa boli, imbuto isana iba byalwa hande kai bukile mwi kanya. 43 Kai byalwe ni ifokwele; mi kaibuke ne nguzu. 44 Iba byalwa ka mubili wina bulyo; mi kau buke mumubili wa luhuho. Heba kwina mubili bulyo, mi kwina mubili wa luhuho. 45 Imi kuñoletwe kuti, “Mukwame we ntanzi Adama aba bi mubili u hala. Adama wa mamanimani aba hi luhuho lwa buhalo. 46 Kono luhuho kena luba kezi lwe ntanzi kono che nyama, chichilila che nyama. 47 Mukwame we ntanzi wa hansi, aba bumbwa he longo. Mukwame wa bubeli uzwa kwi wulu. 48 Mwe kalile wa hansi, ni bahansi mube kalile. Mi mwe kalile we kwiwulu, niba kwiwulu mube kalile. 49 Sina hatu zabele chiswaniso che longo, mutu zabale bulyo ni chiswaniso ca kwiwulu. 50 Linu ni cho kuti, bakwetu, malaha ni nyama kazi woli ku muna mubuso we Ireeza. Mi chi bola kachi woli ku muna chisa boli. 51 Mubone nimi wambila indaba yiba patitwe: Tubonse kete ni tufwe, kono tubonse katu sanduke. 52 Tubonse katu sanduke chaku koba kwe liinso, che mpeta ya mamanimani. Impeta kazi lile, mi bafwile kaba buswe ku bafu. 53 Mi chi bola ci zwate kusa bola, mi cifwa chi zwate kusa fwa. 54 Chi bola keyo inako muchi zwate chisa boli, mi chifwa chi zwate kusafwa, mi kaku tendahale kenzwi ku ñoletwe kuti, imi ifu liba minwa niku shila. 55 Iwe ifu ku shila kwako kwinahi? Iwe ifu, chihaiso chako chinahi? 56 Chihaiso chefu chibi, mi inguzu ze chibi mulao. 57 Kono tumela kwe Ireeza yaba tuhi ku tula kwa Simwine Jesu Krisite! 58 Cwale bakwetu, mukole kanji munyanganiswa. Mi mukole mumisebezi ya Simwine, ni mwizi kuti misebezi yenu kwa Simwine ina intuso.

Inkauhanyo 16

1 Linu kuamana ni newo zaba lumeli, sina muni balaelezi inkeleke za Galatia, cwale mutende. 2 Kezuba lya matangilo kwi nsunda, muntu ni muntu kwenu abike chaba hewa kuti inewo kanzi zi pangwa hani keza. 3 Mi hete ni nisike, bonse bamu vazuminini, kani tumine cha mañolo ineo zenu kwa Jelusalema. 4 Mi haiba ku woleka kuti niyende nabo, bawola kuyenda name. 5 Kono kani hite kwenu chinaya kwa Masedonia. ka kuti munihite mukati ka Masedonia. 6 Mwendi kani kale nenwe kapa kumana maliha nanwe, cho kuti muwola kuni tusa mu musipili, konse ku niya. 7 Mihe kani litukiseze ku mi bona

mwi nako ifwihi. 8 Mihe ni hupula kuhinda inako nanwe, haiva
Simwine na zumina. 9 kono muni kale mwa Maefese hesi Pentekositi,
mihe mulyango mu kando wi yalulilwe ime, mihe ba kanani bangi.
10 Hanu Timosi cheza, mubone kuti wikala nanwe na satite, chokuti
utenda musebezi wa Simwine, china yenda. 11 Kazi muleki zumwi ku
mushewu nuna. mu. mutuse che nzila ye nkozo, cho kuti uwola kwiza
kwangu. Mihe ni mulindile kuti eze ni Bakwetu. 12 Hanu ku amana ni
mu kwetu Apolosi, ka kukoza ni mu susuweza kumi potela ni bakwenu.
Kono kena ibali kusaka kwa kwe kuti eze hanu, keze inako chi ni
yasika. Niha kuba bulyo, keze che nako ya kwe. 13 Mu lolisise, muzime
kapili che ntumelo, mu tende sina mukwame, mukole, 14 Muleke
zonse zimu chita zi tendwe che chinsemo. 15 Mwizi kuti benzubo ya
Sitefaniasi, ba bali ba matangizo mwa Achaia, mi chiba libakanya abo
bene cha chilumeli chabo. Linu, nimi susuweza bakwetu. 16 Muzuwe
bantu abo ba seveza misebezi iswana ni yetu. 17 Ni nsangiswa kwiza
kwa Stephanas, Fortunatus, ni Achaicus. Ba banitusi zimuba kangitwe
kuni tusa. Mihe ba ba sisimuni luhuho lwangu ni lwenu. 18 Imi he, mu
zuminine bantu batenda bulyo. 19 Inkeleke za Asia zimi lumelisa. Akila
ni Prisila ni nkeleke yabo inkando bami lumelisa ke Ireeza. 20 Bakwetu
bonse bami lumelisa. Ku lumelisa zumwi ni zumwi cha kuli chuchuna.
21 Ime, Paulusi, ni ñola izi cha mayanza angu. 22 Cho kuti zumwi kasaki
Simwine, ka nyanswe, Simwine wetu, wize! 23 Inse za Simwine Jesu
zibe nanwe. 24 Chisemo changu chibe nanwe mu bonse ka Jesu Kresite.

2 Makorinte:

1 Paulusi, muapositola wa Jesu Kreste che ntato ye Ireeza, mi
Timoteya mukwetu, ku nkereke ye Ireeza ina mwa Korinte, ni kuva
zumina vonse vena muchilalo cha Akaiya. 2 Chisemo chive kwenu
ni nkozo kuzwila kwe Ireeza ishetu ni Simwine wetu Jesu Kreste.
3 Ireeza ni Ishetu, cha Jesu Kreste Mfumwetu a tembwe. Nji yena
Isii wa chisemo ni Ireeza wavo vonse va ombaombwa. 4 Ireeza u
tuombaomba muma sukuluka etu onse, ili kuti naswe tuombaombe
bena mu masukuluko. Tu ombaomba vamwi sina Ireeza mwa va
tuomba-ombeli. 5 Sina masukuluko a Kreste ava letwa chetu, linu
niku ombaombwa kwetu kutu leta hamwina cha Kreste. 6 Kono ni
hatu sukulwa, nji mukuti muwane ku ombaombwa ni impuluso. Imi
hatu omaombwa, ku ombaombwa kwenu. Ku ombaombiwa kwenu
kuseveza sinte chimuli kauhanyeze masukuluko chenkulo inde sina
iswe mutuva sukulukili. 7 Imi insepo yetu kwenu inkando, twizi sina
nanwe hamuli kauhanyeza masukuluko, nanwe mulikauhanyeze ku
ombaombwa. 8 Linu katusaki kuti kanzi mwi zivi vakwangu, cha
masukuluka atuva wani mwa Asiya. Tuva pwacolwa chakuhitiliza
ahulu kuhita mutu va kuwolela kuchihindila, mane kana tuva kusepa
kuti tusi wola kuhala hape. 9 Chavu sakusima, tuvena inkatulo yefu
hetu. Kono, ivali kutu pangila kuti kanzi tulisepi iwe tuvene, kono
tusepe Ireeza, yo vuusa vafwile. 10 Njiyena yavatu lamuleli kwi
nkozi ivilala, imi, katulamulele hape, Tuva tuli insepo yetu kwali, kuti
tulukule kwi nkozi hape. 11 Katende ichi sina inwe hamu tu tusa cha
mirapelo yenu. Linu, vungi kavahe vwitumelo cha chisemo chituhelwe
'kwetu che ntapelo zava vangi. 12 Tuli kumusa chechi; vupaki cha
lizwalo lyetu. Mukuti mihupulo milotu ni kusepahala kuzwililila kwe
Ireeza sina mutu batendeli iswe munkanda. Tuva tendi bulyo cha
vungi nanwe- isiñi cha vutali vwe nkanda, kono cha chisemo che
Ireeza. 13 Katu miñoleli zintu zi musa oli kuvala kapa kuzuwisisa.
Ni sepa ka mutu zuwisise chakwizula, 14 sina hamu va tuzuwi kanini
hanu. Linu mwizuva lya Mfumwetu Jesu katuve twi vaka lyenu lya
kuli temba, sina mwete mu vile vetu. 15 Mukuti nivena insepo kwa
mana nezi, Niva kusaka kukeza kwenu intanzi, linu kuti mutambule
mipuzo cha mipotelo yo vele. 16 Ni vaku lela ku mipotela chini kaya
kwa Masedoniya. Linu hape ni vaku zeza kumi potela chini kazwa
kwa Masedoniya, ni kuti inwe ze munitumine munzila yangu kuya
kwa Judeya. 17 Linu hani vali kuhupula buti, niva kuhakanyeha? Kana
nilela zintu mukulukela cha buntu, linu niti “Eni, eni.” mi “Awa, awa”
chenako iswana? 18 Kono sina Ireeza yo sepahala katuti vulyo zonse
“Eni” ni “Awa.” 19 Mukuti mwana e Ireeza, Jesu Kreste, ka Silvanasi,
Timoteya, ni va kutazi mukati kenu, kena “Eni” kapa “Awa.” kuhita
kuti nji “Eni” chenako yonse. 20 Mukuti insepiso zonse ze Ireeza nji
“Eni” chakwe. Linu, chakwe iye mwine tuti “Amen” kwi kanya ye
Ireeza. 21 Hahanu, nji Ireeza yo tunyakisisa nanwe Kreste, imi ava
tu tumi. 22 Ava tuviki luswayo mi chatuha luhuho mwi nkulo zetu
kuti ive chisupo cha chete natuhe. 23 Kuhita kuti, ni sumpa Ireeza kuti
ave mpaki yangu mwi vaka anisena nivezi kwa korinte ivavi kuti nimi

sileleze. 24 Izi kena kuti tusaka kuyendisa entumelo yenu mwi swanela kuvila. Kuhita kuti, tukwete kuseveza nanwe kuti muve nentavo, sina hamu zimene muntumelo yenu.

Inkauhanyo ya 2

1 Linu china zeza kalwangu kuti kazi nikezi chezila isasamisa. 2 Heva niva mi sasamisi, vava kuni susuweza nji vona vani vachisi. 3 Na ñola muna ñolela njokuti kanzi ni chiswa kwavo vava kuswanela kuni tavisa. Nina insepo kuamana inwe muvonse kuti intavo yangu njiyona imukwete nenwe. 4 Linu niva miñoleli ni manyando makando, mi ninina mubukavo vwe nkulo, ni zinsozi zingi. kena ni vali kusaka kumi sasamisa. kono, nibali kusaka kuti mwizibe ilato likando lini kwete kwenu. 5 Haiba zumwi waleta kuchisa, kena leta bulyo kwangu, kono kamukwa umwi, noti kwi tula chabukali, kono waleta kwenu mwese. 6 Kuli kene uzo mutu hahewa Inkoto bulyo ku vantu bangi. 7 Lya hanu hasa muha ikoto, mwina noku swalela niku muomba-omba. wina v, unjo nange ehaiwe vukando bwa maswavi akwe. 8 Linu ni misusuweza kuti muwole ku patalaza ilato lyenu kwali. 9 Ili nji vaka hani va ñoli, linu chingi nali kumilika kubona nandi mwi chilila onse. 10 Heba uswalela zumwi, nimu swalela zuna muntu name. China swalela- haiva kwina china swalela-chaswalelwa kwineku lyenu havusu bwa Kreste. 11 Ili kuti Satani sazi atu zwisi mwizila, kaho twizi hande milelo yakwe. 12 Simwine ava ni yalwili mulyango haniya mwi tolopo ya Troas kuka kutaza ivangeli ya Keresite uko. 13 Nanga vulyo, kena ni vena ni nkozo yo muhupulo, ka kuli kena ni vezi kuwana mukulwangu Titi uko. Cwale chi navasiya niku volela kwa Macedonia. 14 Kono vuitumelo vuve kwa Ireeza, umo mwa Kreste utuyendisa mu miliko. Ketu usansaila munko yenzivo yakwe konse. 15 Kakuli twina kwa Ireeza ina munko munati ya Kreste, bonse abo bakwete ku hazwa nabo ba kwete sinyeha. 16 Ku vantu va vasinyehi, mi munko uzwa kwi fuu ni fuu, kwabo va kweta hazwa, mi munko uzwa kwi vuhalo ni vuhalo. Yo swanelwa izo zitu? 17 Mukuti katu swani ni vungi bwa vatu va vali kuwuza izwi lya Ireeza cho vu polofiti. Niha kuti, ka kujolola kwa mulelo, tuwamba mwa Keresite, sina hatu kwe tumitwe kwe Ireeza, ha busu bwe Ireeza.

Inkalulo ya 3

1 Chitu tanga ku litemba hape tubene? Katu saki mañolo a ku tuzuminina kwenu kapa azwa kwenu, sina vamwi vaantu, tu swanela? 2 Inwe muvene njenwe mu mañolo etu a tu zuminina, añoletwe mwi nkulo zetu, ezivenkene ni kubaliwa vaantu bonse. 3 Imi mutondeza kuti iñolo lizwa kwa Kereste, libaletwa iswe. Kena libañolwa ni inke kono cha Luhuho lye Ireeza yo hala. Kena liva ñoletwe ha matapa a bwe, kono ha matapa e nkulo za vaantu. 4 Imi iyi nji sepo itukwete kwe Ireeza ka Keresite. 5 Ka twina bwizivi vuhitiliza mukati ketu kuti tute izizintu zizwa kwetu. Kono, kwiziva kwetu kuzwila kwe Ireeza. 6 Nji Ireeza yava tutendi kuti tuwoli kuva vahikana be chikani chihwa. Ichi chilikani kahena cheñolo kono cha Luhuho. Mukuti iñolo lihaya, kono Luhuho luha vuhalo. 7 Hanu isevelezo ivaleti ifu- miñolo i chakwilwe ha mabwe- kuvezi ikanya ku vaantu va Iselaele ichita kuti mane vaantu kana vavali kuwola kulola muchi

fateho cha' Mushe. Ibali ibaka lya nkanya ibena ha chifateho chakwe, inkanya ivali kumana kani kani. 8 Mukusike kuhi kubenya kwe kanya ye nsevelezo ya Luhuho? 9 Mukuti insevelezo ivali kunyazahala ivena ikanya, mukuvevule kwikanya ye nsevelezo ya kuluka ikwetwa chabungi kwinkanya! 10 Kavuniti, china chi vapangitwe che nkanya, kachi sina mumukwa we nkanya, vakenyi che kanya ihita ahulu. 11 Haiba kuti china chivali kuhita chivena nkanya, mukuve vule kwechina chikalilile kuva ni nkanya! 12 Sina hatwina vulyo insepo, tuzwile habusu. 13 Katuswani sina nji Mushe, yavali vikite isila ku chifateho chakwe, mane kuti vaantu va Isilaele kenavavali kuwola kumulola kakumu tulula kevaka lye nkanya ivali kuhita bulyo. 14 Kono mihupulo yabo iveyelwe. Mane kwiza kusika lunu luzuva kapayi kaswana kasishele cha kuvala chilikani chakale. Kakeni ku wumbuka, kakuti nji kwa Keresita bulyo kukawolwa kuzwiswa. 15 Kono kuli sunu, Mushe havalwa, kapayi kasi zalitwe inkulo zavo. 16 Kono muuntu havola kwa Simwine kapayi ka wumbulwa. 17 Hanu Simwine Luhuho. Hena Luhuho lwa Simwine, kwina intukuluho. 18 Hanu tubonse, tuwumbukite tupayi ha meenso, bone inkanya ya Simwine. Tuba sandulwa mwikanya iswana kakuzwa mwinkalulo ye nkanya kuya muyimwi, sina ku zwililila kwa Simwine, Iye ili Luhuho.

Inkauhanyo 4

1 Linu, mukuti twina ili ikolo, ni sina mutu va tambwiri chisemo, katuzwafi. 2 Ni hakwina vulyo, tuve zivahazi inzila ziswavisisa ni zili wungwile. Katuhali cha ku chengelela, tuwonda inzwi lye Ireeza hande. Chaku zimanina initi, tulileta havusu bwa zumwi ni zumwi cha kuya che zwalo lyakwe mu menso e Ireeza. 3 Haiva i evangeli yetu i umbitwe, i umbitwe feela kwabo basinyeha. 4 Imi kuvali, mulimu we inu inkanda ava hofuhazi kusa zumina kwa mihupulo yavo. Chelo ivaka, kava woli kuvona mumuni wa linzwi we kanya ya Kresite, iye chiswaniso che Ireeza. 5 Katuli zivahazi iswe tuvene, kono Kresite Jesu neli Simwine, mi iswe tuvahikana venu kuchitila Jesu. 6 Mukuti Ireeza nja va wambi kuti, “mumuni kauvenye mwi fifi.” Ava veñyisi mwi inkulo zetu, kuha iseri lyo kwiziva ikanya ye Ireeza mukuva kwa Jesu Kresite. 7 Kono twina ichi chifumu tuhamwe twe rongo, nji kuta kuti ziho zonse kuhitiliza njiza Ireza mi isinyi zetu. 8 Tuwina muvukavo mwinkalulo zonse, kono katu pwachuki, katwizi cha ku panga kono katwizuli kuswava. 9 Tunyandiswa kono katukanwa. Tu wisikizwa hansi kono katusinyehi. 10 Tuhindite ifu lya Jesu mu mi viri yetu inako yonse, jo kuti vuhalo bwa Jesu vuvoneke mumivili yetu. 11 Iswe tuhala tuhindite mumivili yetu inako yonse ifu lya Jesu, njokuti vuhalo bwa Jesu vuvoniswe mumivili yetu ya vuntu. 12 Njokuti ifu likwete kuveleka mwetu, kono vuhalo vukwete kuveleka mwenu. 13 Kono twina luhulo luswana lwe ntumelo kakuya ka chiva ñoletwe: “Niva zumini, mi linu niva wambi.” Naswe tuzumina mi hape tuwamba. 14 Twizi kuti iyemwine yava vusi simwene Jesu, katu vuse naswe ni Jesu. Twizi kuti kaatu hinde nanwe kuya mwena iye. 15 Zintu zonse zichitilwe inwe kuchila kuti, sina chisemo hachi hasene kuvantu vangi. Kutambika vuitumelo kwi njihe kwi kanya ya Ireeza. 16 Linu katuzwafi. Nihakuva vulyo, hanze tukwete ku sinyeha,

mukati tukwete kuvumbwa chihya izuva ni zuva. 17 Mweyi inako
zana, manyandozana anu a kwete atuvakanyeza kulema kwe kanya
kulikanyezwa kusamani. 18 Katu lolete zintu zivoneka, kono zintu zisa
voneki. zintu zivoneka zenakozana, kono zintu zisa voneki za kuya
kusamani.

Ikauhanyo ya 5

1 Twizi kuti mubili we nkanda mutuhala hausinyeha, twina muzako
kuzwa kwa Ireeza. Izuvo isa pangitwe cha mayaza abantu, kono i
zuvo isamani, mwi wulu. 2 Mi mweli tete tu tonga, tu shukelwa ku
zwatikwa chizwato cha kwiwulu. 3 Tushukelwa i chi chitu mukuti
hatu chizwata kete tu wanike kuti katu zwete. 4 Cha kwizula ni twina
mweli itete, tu tonga, ni mubukabo. Katu saki kwi kala ni tusazwete.
Kuhita, tusaka kuzwata, ili kutu chisafwi chi miniwe buhalo. 5 I ye
yaba tu lukisezi ichi chitu nji Ireeza, ya batuhi Luhuho ili kuti ibe
bupaki bwa chikeza. 6 Nihakuba bulyo twina ni kuba ni nsepo. Twina
ni kwiziba kuti heti twina ku munzi mu mibili, tuzwa kwa Simwine.
7 Mi tuyenda chetumelo, isini cha chi voneka. 8 Mi twina insepo. Tu
swanela kuzwa mu mubili ni kukava kumunzi ni Simwine. 9 Linu
tu panga chi kokwani chetu, kapa twina kumunzi kapa hanze, ku
musangisa. 10 Mi twense tu swanena ku boneka habusu bwa chipula
che inkatulo cha Keresite, I li kuti zumwi ni zumwi a tambule chitu
chaba pangi mu mubili, kapa kubu lotu kapa ku bubi. 11 Niha kuba
vulyo, kwi ziba kutiza kwe Simwine, tu susuweza vantu. Mutwi kalile
tu bonwa kwa Ireeza. Ni sepa kuti zonse zizuwekete kwi zwalo lyenu.
12 Ka tuliki kumi susuweza kuti mutu bone kuti tusepahala. Kuhita,
tumiha ibaka lya kuli kumusa chetu, ili kuti ube ni kalabo kwabo
bali kulitemba cha ziboneka isini zina mwi nkulo. 13 Mi heba tuzwile
mu mihupulo yetu, njiza Ireeza. Mi haiba twina mu mihupulo yetu
ishiyeme, nji kwako. 14 Mi ilato lya Keresite litu susuweza, ka kuti
tuli kolwisisa kechi: kuti muntu yeke aba fwili vonse, mi niha kuba
bulyo vonse linu ba bafwi. 15 Imi Keresite ava fwili vonse, ili kuti avo
bense bahala kazi bahali lwabo, niha kuba vulyo, bahale ka lwakwe
iye ya vafwi ni kuvuka. 16 Che libaka, kuzwa hanu kutwala oko katu
nyansa muntu kuya ka chizimo cha buntu, niha kuba bulyo naswe
mutu bali kuhindila Keresite mwei nzila. Kono hanu katu sinyansi
bamwi cheyi nzila ni kamuta. 17 Niha kuba bulyo, haiva zumwi wina
mwa Keresite, chibumbatu chihya, zintu za kale ziba mani. Mubone,
chiba ba sanduki bahya. 18 Zonse izi zintu zizwa kwa Ireeza. Aba
tubonzi kwali cha Keresite, imi aba tuhi ikolo lya ku bolisana inkulo.
19 I li kuti, mwa Keresite Ireeza ukwete u bozekeza ikanda kwali, nasa
ba balili milandu yavo. U kwete utuha iñusa lya kubozisana inkulo.
20 Tubasalwa kuti tube bazimanini ba Keresite, ubu Ireeza abali kuli
zibahaza chetu. Tu likumbilila nanwe, che baka lya Keresite: “Mubole
kwa Ireeza. 21 Aba chiti Keresite kuti ibe chitabelo chetu kechibi. Nji
yena ya sena ba tendi chibi. Aba tendi izi kuti tube ba shiyeme kwa
Ireeza mwali.

Inkauhanyo 6

1 Imi hape, kusebezisana hamwina, tumikumbila kusatambula
ikanya ye Ireeza isena musebezi. sina aba wambi, Munako iswanela,

Nibatekikwako. 2 Imi mwizuba lye mpuluso ni bakutusi. “lole
hanu chinako iswanela.” Lole hanu izuba lyempuluso. 3 kanzitubiki
zisitataliso habusu bwazumwi mukuti kazilete musebezi we Ireeza
kushinyeha. 4 Mukuti, tuli kolwisisa tubonse cha misebezi yetu.
Mukuti tubahika be Ireeza. 5 Tubahikana bakwe mukutundamena,
mukuzwafiswa, mumanyando, mukudamwa, mukusuminwa, mukul-
wiswa, mumasukuluka, mukulala chilabila, 6 munzala, mukujolola,
munzibo, munkulo-nde, mukushiyama, muchisemo, muluhuho lu-
jolola, nimwilato lishiyeme. 7 Tubahikana bakwe ni mwinzwi lyeniti,
nimuziho ze Ireeza. imi twina insilelezo inakwiyanza lijolola linakubu-
lyo niku lyachimonso. 8 Tusebeza mwikute, ni mukusakutekeha, ni
mukuwambwa bubi, ni mukububekwa. Tunyanswa mukuti tuwamba
mapa imi nituwamba ze niti. 9 Tusebeza sina katwizibitwe imi kanti
twizibenkene. tusebeza sina bayakukufwa, mi mulole tusihala, Tuse-
beza sina bahindikitwe munkezozetu kono katunyansilizwe mukufwa.
tusebeza sina basukulukite kanti inakoyonse tusangite. 10 Tusebeza
sina bashebete, kono kanti tubika bangi kuba bafumite. Tusebeza
ni tusawani chimwi kanti katuwane, zintuzonse. 11 Kanti, tuwamba
kwenu zonse chabuniti. Makorinte, imi nkulo zetu ziyaluki. 12 Inkulo
zenu kazisinene chetu, kono zisinene cha maikuto enu. 13 Hanu,
mushelene ni wamba sina yowamba kumuhwile mwiyalule ahulu
inkulo zenu. 14 Kanji, musuminwa hamwina nibasa zumini. Linu
chinzi balukite abakopana niba tenda zive? Imi kanti chizwale nzii
china mwiseli ne fifi? Kuzuminzana kwinabule kwena Jesu ni batenda
zibe? 15 Kapa chinzi chali kauhanyeza mulumeli niyotenda zive?
16 Imi intumelelano nzi, ina mukati ke tempele ye Ireeza ni ziswaniso?
Sina hatuli twi tempele ihala ye Ireeza, sine Ireeza habawambi:
“Kanizake mukatikabo imi niyende mukati kabo. Munibe Ireeze wabo,
imi mubabe bantu bangu.” 17 Lyahanu, “Muzwe mukati kabo imi
mulikauhanye,” mwatela Ireeza. Kanzi muwondi zintu zisa jolwele,
imi muni mitambule. 18 Munibe Ishenu inwe mubebana bangu, imi
kamube banabangu baba swisu niba kazana, “Kuwamba Ireeza wina
kwilu.

Inkauhanyo 7

1 Basakiwa, buti mutwina insepiso tulijoloze kunzitu zonse zitu
panga bena inkwe mumibili ni muluhuho. Tu wonderere kunjolola
mukutiya Ireeza. 2 Mutu lukiseze chibaka! kana tubafosekezi
umwi. kana tuba holofazi muntu kapa kuchengelela umwi. 3 Kana
kumimyaza iyo niwamba. Sina hani bawambi kale kuti mwina
mwi nkulo zetu, kwetu kuti tufwe hamwina ni kuhala hamwina.
4 Nina i sepo inkando mwenu, imi nilinuneka chenu. ni zwire ku
ombawombwa. Ni zwire kusanga nanga mumanyando etu onse.
5 Hatukeza kwa Masendoniya, mibiri yetu kena ibena impumulo.
chebaka lyobulyo, tuba katezwe muzintu zonse che nfapani zibena
hanze ni kutiya kubena mukati. 6 Kono Ireeza, yo susuweza ba zwafite,
aba tu susuezi cha kusika kwa Tite. 7 Kena ibali chakusika bulyo
chaba tususuezi kacho Ireeza. Ibali ni che susuezo yaba tambuli Tite
kuzwa kwako. Abatu wambiri kaze rato lyenu, kuwilwa kwenu, ni
kubirerera ahulu ime. Imi sanga ni kuhitiliza. 8 Nangati kuti iñolo

lyangu libezi kukuzuwisa bubi, Kani linyasi chalyo. Kono nibali nyansi hani bona kuti iñolo lyangu libezi kukuzuwisa bubi. Kono ubalizu bubi che kanako zana. 9 Hanu ni sangite, insiñi kuti muba mubazuwile butuku, kono kakuti kusalizuwa hande kwenu buba mileti kulinyaza zivi zenu. Mube zibi maswabi a zamilimu, mi kana muba nyandi cha kusinyehelwa chimwi kabeka lyetu. 10 Kakuki chiliro cha milimu chiletera kubaka iri kuwanisa kuhazwa nikusena kuli nyansa. Chiliro chefasi, nihakuba bulyo, chileta ifu. 11 Bone bukando bwentundamo yamaswabi abuireeza ziabaleti kwako. Ibali inkando vule intundamo mwenu ku konisa kuti kana muvbena mulandu. Ibali kukando vule kubenga kwako, kutiya, indiwulu yako, kulitombola, nikuna kuti busakusimwa bupangwa! Munzintu zonse zimuba bonahazi kuti kamwina mulandu mwi indaba. 12 Nihakuba kuti niba miñoleri, Kena niba ñoli chebaka lyo kupanga bubi, kamba chozo yaba pangi bubi. Niba ñoli iri kuti kusepahala kwenu kwetu kuboneke kwenu habusu bwe Ireeza. 13 Ibaka lyezi tuba susuwezwe. Chokuwelekeza kuwombawombiwa kwetu, tubezi kusanga ni kuhitiliza chebaka lya kusanga kwa Tite, kakuli luhuho lwakwe lubabiswa buhya chenu mobonse. 14 Mukuti haiba nili tundumuna kwakwe chenu, Kena niba swabisiswa. Ne kena bulyo, sina zintu zonse zitu bawambi kwenu zibali za kusakusimwa, kuli tundumuna kwetu kuamana nanwe kwa Tite kuba bonisi kuba kusakusimwa. 15 Ilato lyakwe kwenu ikando maswe, sina habazezi ikute lyenu mubonse, mumubezi kumu tambwila chokutiya ni chachalika. 16 Ni sangwa kakuti nina i sepo inzwire mwenu.

Inkauhanyo 8

1 Tusaka kuti mwi zibe, balatiwa, kuamana ni chisemo che Irreeza icho ciba hewa kwi ikereke ya Mosodoniya. 2 Mwinako inkando ye miliko ni kunyandiswa, bungi bo kusangwa kwabo ni muku nyanda mubu njebwe bwabo babaleti chifumu chikando ahulu che yumbula. 3 Kakuti niha bupaki kuti babahi chobungi sina mubabali kuwolera. Ni kuzwirira kusi ye nkulo zabo 4 nimu kutu kumbira ahulu kuchibaka cho kuli yabira mowu musebezi niba zumine. 5 Ichi kahena chiba pangahali ubu mutubali hupulere. Lyinu, babatangi kuli ha abobene kwa Simwine. Lyahanu njibeza kuliha abovene kwetu che tato ye Irreeza. 6 Linu tuba kumbiri Tite, yaba tangi kale uwu musebezi, kuti a manisize uwu mutendo wo kuha kwi neku lyenu. 7 Kono mwina buikalabero muzitu zonse- ni mwitumero, ni mukuwamba, ni mwi ngana, ni mukusepahala konse, ni mwi rato lyenu kwetu. Lyahanu mubone kuti muwonderela munkezo zokuha. 8 Niwamba ichi isiñi uba itayero. Kono, Ni wamba ichi iri kulika buniti bwe rato lyenu cho kubu swanisa cho kusaka kwa bamwi bantu. 9 Kakuti mwizi chisemo cha Simwine wetu Jesu Kheresite. Nangati kuti abali kufumite, che baka lyenu aba sandu kanjebwe, iri kuti cho bunjebwe bwakwe muwole kuba bafumite. 10 Mweyi indava kani mihe ikerezo iyo isina kayi mituse. Chirimo chimwina chiba mani, kena mubatangi kupanga chimwi, kono mubali kunyolerwe kuchi panga. 11 Lyahanu mu maniseze. Sina mukubena inchiseho ni takazo yo kuchipanga hana, cwale mule kuchileta kumamanikizo, sina ahulu sina mumu wolera. 12 Sina haiba muhupwire kupanga iyi ikezo, i ndotu mi i

tambulwa. i swanera kuli tinga kamo muntu mwa kwatire, insiñi kamwasa kwatire. 13 Inyi kalulo kayina mumukwa ukuti bamwi bawole kuyimululwa mi inwe mu hambirizwe. Chikwina bulyo, kuswanera kuba niku zumizanwa. 14 Cho kuba nizingi mweyinu inako mukutuse inzo zibasaka. Iyi njikuti nabo zingi zibakwete nizi wole kutusa zimusaka, mi iri kuti nikube niku yenderera. 15 Yina ubu muyi ñolerwe: “Uzo yowina zingi kena ababi nichimwi chiba shali, mi zumwi yabena tuche kena ba tayeri kamba kusaka chimwi.” 16 Kono buitumero bube kwe Ireeza, yaba biki mwi nkulo ya Tite chisemo chikando icho chini mikwatire. 17 Kakuti ka tambuli fera ikupo zetu, kono aba sepahali ahulu kuyamana nacho. Aba kezi kwenu cho kusaka kwakwe. 18 Tuba mutumini naye muzwale yo rumbiwa ahulu mu makereke onse che misebezi yakwe yo kuwamba i evengeli. 19 Insiñi bulyo iyi, kono naye bulyo abali kuketetwe kube kereke kuti tuyende naye muku hinda iyi inkezo yokuha. Iyi njo kurumbiwa kwa Simwine iye mwine ni mukusaka kutusa kwetu. 20 Tukwesi kulika kusiya kuwoleka kuti zumwi kanji a woli kubirera kuyamana naswe kuyamana noku kuha kutu hindite. 21 Tu babalera kupanga icho chi kutekeha, isiñi bulyo habusu bwa Simwine, kono niha bunsu bwa bantu. 22 Tumu tumina nizumwi muzwale nabo. Hangi nitu mulika, mi tuba muboni kuti kutabera misebezi yonse ya hewa na tabite. Mi lyahanu usangitwe chebaka lye sepo inkando yena nayo mwenu. 23 Haili cha Tite, mubereki kuninangu ni mulikanangu kwenu. haili che mizwale yetu, batumiwa mbabe kereke. Basepahala kwa Khresitte. 24 Lyahanu muba ntondeze i rato lyenu, mi mutondeze kwi kereke ibaka lyo kuli tundumuna kwetu kuyamana nanwe.

Inkauhanyo 9

1 Kuamana ni mutendo u va zumine, ka kwina intuso kwangu ya ku mi ñolela. 2 Ni zi kuamana ni intakazo zenu, zi ni va li tunduvuli kazo ku vantu va Masedonia. Ni va va wambili kuti ma Achaia va kwete vali vakanya ku zwa chilimo chi va mani. Ku tundamena kwenu ku va susuwezi vungi bwavo ku panga. 3 Hanu ni vatumi vakwetu ili kuti kuli tunduvula kwetu ku ama ninwe kanzi kuvi ni kusava ni initi, mi ili kuti mulitukise, sina Mu ni vateli mo mu swanela ku vila. 4 Kwando vulyo, haiva zumwi ku Masedonia wiza ku miwana ni musali tukiseze, mu tu swave - kese ni wambe chimwi kwenu-cha ku va ni vuisepo kwenu. 5 Mi chi nazeza kuti kwina intuso kuti mukumbile vakwetu kwiza kwenu mi ni kwiza ku vakanya cha ku litahanela che impo i mu va sepise. Ichi ku lukela kuti va vakanye sina imbuyoti, isiñi sina chimwi chi muhambilizwe. 6 Initi njei: iye mwine yo byala cho vuche mwa sinze cho vuche, mi iye yo byala che ivaka lye mbuyoti naye vulyo mwa sinze che mbuyoti. 7 Mu siye zumwi ni zumwi ahe mwa lelele mwi inkulo ya kwe. Kanzi ahi che iswavite kapa ku ha mbilizwa. Ka kuti Ireeza usuni muhi yo sangite. 8 Mi Ireeza u wola ku tenda imbuyoti yonse ku ekeza chenu, ili kuti, inako yo nse, mu zintu zonse, muve ni zonse zi musaka. Mu kuve vulyo kuti mu ekeza zilotu zonse zitendwa. 9 Vo vulyo sina ha ku ñoletwe. “Ava ava aveli vuhumi bwakwe ku va humanehi. Ku luka kwa kwe kwi kalilile.” 10 Iye yo ha imbuto ku yo lima ni ku byala ni chinkwa cha zilyo, mi naye kaekeze i mbuto yenu ya ku byala. Ka ekeze ku sinza kwenu kwa ku luka.

11 Ka mu humiswe monse ili kuti muhe cha vungi. Iyi ka ilete kuha
vuitumelo kwa Ireeza ku zwilila kwetu. 12 Cha ku hinda uwu mutendo
isiñi vulyo ku saka vutokwi ku va zumine. Mi i ekeza muzimpangaliko
za kuha cho ku litumela kwe Ireeza. 13 Kakuti cha ku tatuviwa kwenu
ni ku vonisisa cheyi mitendo, namwe vulyo ka muhe ikanya kwe Ireeza
cha ku kuteka ku wamba ivangeli ya Kirisite. Namwe ka muhe ikanya
kwe Ireeza cha vungi bwe impo zenu mi ni ku vonse. 14 Va mi tavele,
mi va kwete ku mi lapelela. Vapanga izi che vaka lya musa mungi we
Ireeza wina mwenu. 15 Mi vuitumelo vungi vu ve kwe Ireeza cha impo
yakwe isa woleki ku tatuluswa!

Inkahanyo 10

1 I me, Paulusi, ni mwine ni li kumbilila kwenu, cha kuliboza hansi ni
lato lya Keresite. Ni li bozekeza hansi hate nina habusu bwenu kono ni
chita cha kukola haiba nina kule nanwe. 2 Ni mikumbila kuti, heti nina
hamwina nanwe, kete ni sake kukola cha kulisepa ni mwine. Kono ni
zeza kuti ka nibe ni kukola ha ni ku li kangisana babo bazumina kuti
iswe tuhala chakuya che nyama. 3 Ni ha kubabulyo ni ha tuyenda che
nyama, ka tuhambilizi inkondo kuya che nyama. 4 Chokuti zilwiso ze
tu lwa kazo kahena ze nyama. Kono, beena ziho zijolola zi sinya sinya
zi ba zimbulukite. Ka kwina che zi wola kuleta inkani za kuchengelela.
5 Naswe bulyo tusinya chonse chihanzi chizimana kulwisa inzibo ye
Ireeza. Tuhinda ni kusumina mihupulo yonse i sakuteki Keresite. 6 Mi
tu libakanya ku ha inkoto kwi kezo zonse zi sa kuteki, haho bulyo
ikute lyenu ha chi lye zuzilizwa. 7 Mulole chi bonahala sinte habusu
bwenu. Haiba zumwi chalikupula kuti chili wa Keresite mu muleke a
lihupulise iye mwine kuti sina iye ha li wa Keresite chobulyo mutwina
tubonse. 8 Chokuti ni ha ni litundumuna kanini cha bungi kuamana
ni inkamaiso, i yo Simwine a va ihi chetu kuti tu mizake kono isinyi
kumisinya, kete ne ni swabe. 9 Ka ni saki kuti kubonahale chokuti ni
mitiiza cha mañolo angu. 10 Chokuti bamwi bantu ba ti, “Mañolo a
kwe a hambiliza ni ziho, kono cha mazimo u fokwele. Manzwi a kwe
kaswanelwi ku tekelezwa.” 11 Musiye a bo bantu balemuhe kuti sina
mu twikalile mu manzwi a mañolo e tu ni ha tu sa kwina kono mwete
ne tubile mu zimpangaliko zetu ha te ne tube uko. 12 Ka tuyendi kule
sina kulikunganya iswe tubene kwetu kapa cha ku lilikanyisa kwetu na
bo bakwete ku li litemba a bo bene. Kono ha ba bali ku li likanyisa a bo
bene cha zumwi ni zumwi ni ku li likanyisa kwa bo zumwi ni zumwi,
kakwina chebezi. 13 Iswe, ni ha kwinabulyo, kete tu li tundubule cha
kuhitiliza intikanyo. Kusi bulyo, ka tuchite bulyo mwi ntikanyo ya
Ireeza ya ba tuhi, intikanyo i wola kusika kule u ko kwenu. 14 Mi
kana tu ba lihitilizi tubene ha twiza kusika kwenu. Njiswe ba ba tangi
lwetanzi kusika u ko kwenu che ivangeli ya Keresite. 15 Kana tu ba
litundumuni chakuhitiliza intikanyo chakuya cha mitendo ya bamwi.
Kusi bulyo, tusepa kuti sina intumelo yenu ha ili kuti chibaka chetu
cha mutendo kachikule ahulu, mi ni ku ba muintikanyo mu iswanelela.
16 Tu sepa chobuti, tu ka kutaze ivangeli mane ni mu zikiliti zi mi
hitilile. Ke te tu li tundumune cha mutendo u chitahala muzibaka
zimwi. 17 “Kono musiye u zo yo litundumuna, a li tindumuna mwa
Simwine.” 18 Chokuti ka njieye uzo u lipaka iye mwine yo zumininwe.
Kusi bulyo, njozo mwine u pakwa kwa Simwine.

Inkauhanyo 11

1 Ni li takaleza kuti kambe ni mwa libika mu bumwi buholo bwa
ngu. Kono tota mu libika name! 2 Mukuti ni fwa muuna chenu. Nina
muuna wa bu ireeza ka chenu, kuzwa ha ni ba mi sepisezi ku ba mu
maseso ku mukwame umwina. Ni ba sepisi ku mi tambika habusu
ni muli ba kamwale luli kwa Kerisite. 3 Kono ni tiite kuti hamwi, sina
inzoka mwi ba chengeleli Eva cha butali tali bwayo, mizezo yenu i wola
kumi zwisa mwi nzila ya kuli boza hansi ni kulibika mubu niti bwa
Kerisite. 4 Mi mukuti kuti zumwi mweze mi nja wambe za Jesu zumwi
kwanda yozo utu ba luti. Kapa mukuti mu tambula lungi luhuho
kwanda lu muba tambuli. Kamba mukuti mu tambula yingi i vangeli
kwanda yeyina i mu ba tambuli. Muli bika ahulu mwezi zintu cho kwi
zuula! 5 Mi ni zeza kuti kanina hamu koloko wa bana ba lizuwa bunini
kuba sumpwa ba apositola ba tota. 6 Kono ni hanisa lutitwe mukuha
chiwambo, ka hena ni yasa lutitwe mu maano. Mwinzila zonse ni mu
zintu zonse tu be ziba nkanisi ichi kwenu. 7 Kana ni ba tendi chibi
cha kuli bozahansi cho kuti inwe mu nyamunwe? mi cha ku lukuluha
ni ba kutazi i vangeli ya Ireeza kwenu. 8 Ni ba hibili inkeleke zimwi
cha ku tambula i ntuso zi zwa ku bali kuti cini mi tendele musebezi.
9 Hani bena nanwe mi ni ba ku bulite, kahena ni ba lemenezi muntu
zintu. Mi kubula kwangu ku ba tuswa ba mwangu baba li ku zwilila
kwa Masedoniya. Mu zintu zonse ni bali bikite kuti kanji ni ni mi
katazi, mi muni zwile habusu ni ku chita bulyo. 10 Sina buniti bwa
Kiresite mu bwina mwangu, ku li tundubula kwangu kete ku tontozwe
mu zibaka za Achayia. 11 Ibaka? Ka kuti kanimi saki? Ireeza njo
wizi. 12 Mi zini tenda muni zwile habusu ni ku zi tenda, nji kuta kuti
nizwise kuzekelela kwa kuni nyansa mi ni ku zekelela ku basaka ku li
tundubula ka teni- kuti nabo ba wani kite ni ba tenda mutendo uswana
ni utu tenda. 13 Mi mukuti abo bantu ba polofita ba maapa ni ba tendi
ba buchengi. Ba libonekisa abo beene kuti ba Apostola ba Kiresite.
14 Mi iyi ka yi komokisi, kakuti ni haibe satani uli bonekisa kuti ingeloi
lye seli. 15 Ka hena indaba inkando i komokisa haiba aba ba hikana
nabo bali bonekisa kuti ba hikana ba ku luka. Bu kaabo bwabo ka
bu swanele mi tendo yabo. 16 Ni ta kuti hape: kanji kubi niyo zeza
kuti ni muholo. Haiba mu mu zezela, muni tambule mu buhole bwa
ngu nji kuti ni li tundumune kanini. 17 Chini wamba kakuya cha kuli
tundumuna kwa kulizuwisisa kaku nyanswitwe kwa Simwine, kono ni
wamba ubu chihole. 18 Sina mukuti bungi bwa bantu buli tundumuna
ka kuya che nyama, name muni li tundubule. 19 Mi cho ku tabela
muli kopanya ni zihole, mu talifite mu bene? 20 Mu likopanya ni
zumwi yo mi tenda ba hikana, ha mi sinya, cwale ha mi hinda ha
bufokoli bwenu, haiba uli bonisa ku hita iwe, kapa haiba uku bakula
ha menso. 21 Kani wambe ka cha maswabi etu kuti tu bena bufokoli
mu ku chita bulyo. Kono he haiba kwina yo litundumuna- Ni wamba
ubu chihole- Name bulyo muni li tundubule. 22 Kana Maheberu? He
name. Kana Maisilaele? He name. Kana ba luzubo lwa Abrahama?
He name. 23 Kana ba hikana ba Kerisite? (Ni wamba ubu kana ni ba
hena mwi ngana.) Ime nji ahulu. Ni bena mane mu mitendo mingi
mi kukutu, mwi ntolongo zingi, mu ku kabwa ku hitilize, ku lolinsana
ni bukabo bungi bwe ifu. 24 Kuzwa ku Majuda ni ba wani iyanza ka
ku ekeza “makumi onee e mbazi ni kuzwisa kamwina.” 25 To tatwe ni
ba shupwa che mbazi. Limwina ni ba goobolwa. Totatwe nini fwilwa

chisepe. Ni ba mani izuba ni busiku mu chisepe chiyalukite. 26 Ni ba kwina mu misipili inako ni nako, mwi nkozi ya lwizi, mwi nkozi ya baasa, mwi nkozi ya bakwangu, mwi nkozi ya ba kunze, inkozi ya mumu leneñi, inkozi ya mwi inkanda, inkozi ya kwi wate, inkozi ya ba mwangu ba maapa. 27 Ni bena mumu tendo mu kukutu ni mu bu halo bukukutu, mu masiku a kusalala, mwi nzala ni mwi nyotwa, mukuli nyima zilyo inako ni nako, mu mpeho ni mu ma mpunu. 28 Kuzwa ku zintu zonse, kwina kusunda kwe izuba ni zuba hangu cha kuli ka lililwa kaze nkeleke zonse. 29 Njeni yasena ziho? mi kanina ziho? Njeni yaba chitwa kuti a we, mi ime kani suntiki? 30 Haibe ni ni li tundumuna, munili tundumune ni zi bonisa bu fokoli bwangu. 31 Ireeza ni Isi wa Simwine Jesu, iye yo tembwa kuya kwi ile, wizi kuti kani chengi! 32 Kwa Damaseka, mubusi mwi konde lya Mulena Aretasi abali ku gantela itolopo ya Damaseka kuti ani sumine. 33 Kono ni ba zwisikizwa he haulo lye mota mu chitanda, mi niba ba banduki mu manza akwe.

Ikauhanyo 12

1 Ni swanela ku litundumuna, kakwina chini wana mwateni. Muni yende che pono ni zini ba tondezwa kwa Simwine. 2 Nizi mukwame mwa Keresite ya ba hidiwa zilimo zina ikumi ni zone ukoo kapa mu mubili kapa hanze lyo mubili ime kanizi, Ireeza wizi- yava hidiwa mwi wulu lyo vutatu. 3 Mi nizi kuti uzu mukwame - nji mukati ka mubili, kapa hanze ko mubili, kanizi, Ireeza njiwizi- 4 Aba hindiwa mwi paradaisi ni ku zuwa zintu zi jolola mukuti zumwi ni zumwi a wambe 5 Mu ku zimanina zuna muntu muni litundumune. Kono mukuli zimanina ni mwine kete ni li tundubule kwanda ka bufokoli bwangu. 6 Ni bakusaka kulitundumuna, ni ni sana ni babi chihole, ni naba cha kuwamba bu niti. Kono mo ni lizwise ku ku litundubula, mi kakwina yeta ni hupule ahulu kuhita chibwenwe mwangu kapa kuzuwa zangu. 7 Name bulyo kanizwe mu ku litundumuna bakeni chezo isinulo zi hitilize. Kuzwaho, ne ni sete ne ni balinyamuni ni mwiipo, ni bahewa mwiya mwinyama yangu, mutumiwa yo zwa kwa Satani ku ni kalihila, kuti kanji ni bi ni muipo ahulu. 8 Totatwe ni ni kombelela Simwine ke ci, mu kuti iye achi hinde kwa ngu. 9 Mi na wamba kwa ngu, “Muusa wangu mungi kwa ko, mi maata apangitwe mokulukela muvofokoli.” Chokuti ni ni balitundubuli ahulu mu bufokoli bwangu, njo kuti maata a Keresite nati na hala mwangu. 10 ku zwa aho ni li kolwisisa mu bu fokoli cha Kerisite, mu matapa, in masukuluka, ni mu manyando ni bwikalo bu zieze. Linu chi ni fokwele, nji ni kolete. 11 Chi ni babi chihole, mu bani hambilizi kuba bulyo, mu kuti ni bali ku swanela ku lumbekwa kwenu. Mukuti mi he kana ni babi mwi konde lyabo ba sumpwa ba apositola ba tota, ni hakuba bulyo kani cimwi. 12 Zi supo ze niti za ba apositola zi ba kuboneka mukati kenu che nkulo inde i zwile, zisupo ni mboniso ni misebezi ikolete. 13 Mi he mubena bule basa sepahali kuhita zonse inkeleke, ni hebile kuti kena ni bali ni muziyo kwenu? mu ni wondele ko uu mulandu? 14 Mubone! ni li tukiseze kwiza kwenu lwa butatu. Kete ni be yo milemeze, ka kuti kani saki cheli chenu. Ni saka inwe. Mukuti ba hwile kete chiba wola ku biikila bazazi. Kono bazazi ba bikile ba hwile. 15 Cha kusanga muni sebeze ni ku belekiswa ba keñisa

cha ihwuho zenu. heiba ni mi suna ahulu, ime ni sunwe ka buche?
16 Kono sina kamukwi kalile, kahena ni ba milemezi. Kono, mukuti
ime ni chilokete mukupanga zintu ahulu, nje me ni ba mi kwati cha
kucenga. 17 Kana ni ba mihindili muhato wa kumi lyatilila ka cha bana
ba ni ba tumite kwenu? 18 Ni ba susuwezi Tite kuti ayende kwenu, mi
niba mutumi ni zumwi mwaakwe. Kana Tite aba mi lyatilili? Kena
tuba yendi mwi nzila iswana? Kena tuba yendi mu muhato u swana?
19 Muzeza kuti i nako yonse ii tu bali kulihuna kwenu? Ha busu bwa
Ireeza? Tubali kuwamba mwa Keresite zintu zonse za kumi koza. 20 Mi
ni tite kuti chi neeza pona chini sa mi wana ka muni lakaleza. Ni tite
kuti kete chi muni wana ka kuya ka muni lakaleza. Ni tite kuti pona
cikuba ni nkaani, muuna, ku beenga ku kando, bu inuneki, kusooha,
bu ikumusi ni kusa lukisa sinte. Ni tite kuti china boola, Ireeza wangu
pona choni kokobeza habusu bwenu. 21 Ni tite kuti pona chini chiswa
kwi nkulo chabana bangi baba chiti chibi pili ku matangilo, mi nabana
basana baba bakili ikwe ni busangu ni intakazo mubabenjili ni ba
tenda.

Inkauhanyo 13

1 Ulu lwa vutatu ni niza kwenu. “Ku nyaswa konse ku swanela ku
tanga cha zi vonekete ka che panki zovele kapa zotatwe.” 2 Chini va
wambite kale kwa va na va chiti chivi mi ni ku vonse ha ni ve na
uko imwi inako ya vuveli, mi ni iwamba hape: Hete ni nize hape,
kete ni ni va siyevulyo. 3 Ni mi wambila izi kakuti mukwete ku lola
zivoneka kuti Kirisite njo wamba ku zwilila mwangu. Ka vulite ziho
ka chenu. Kusivulyo, iye u kolete mwenu. 4 Mukuti a va vambulwa
mu ku vula ziho, kono uhala cha ziho za Ireeza. Mi naswe vulyo tu
vulite ziho mwali, kono mutuhale naye cha ziho za Ireeza mukati ketu.
5 Mu li tatuve mu vene mu vone haiva mwina mwi intumelo. Mu li
like muvene. Ka mulemuhite kuti Jesu Kirisite wina mwenu? Mwe
na, konji haiva kena mu va zumininwa. 6 Mi nina insempo ya kuti
ka muwane kuti ka tuzumininwe. 7 Hanu tu lapela kwa Ireeza kuti
kanji mutendi nanga bumwi vuvi. Ka ni lapeli kuti tu voneke sina tu
va hitilili intiko. Kusivulyo, ni lapela kuti mutende chi shieme, ni ha
kuvoneka kuti tu vashali intiko. 8 Mukuti ka tu woli ku panga chimwi
chi lwisanisa initi, kono vulyo cha initi. 9 Mukuti tusanga mu kuvula
ziho mi inwe mukolete. Naswe tulapela kuti mwi zuzilizwe. 10 Ni ñola
izi zintu ni ni sena namwe, nji kuti chinina nanwe kanzi ni mi tendi
cha vukali cha ku velekisa vuyendisi bwangu-uvo Simwine bwa va
nihi, ili kuti ni mizake ku zwila havusu, mi isiñi ku mi vozekeza hansi.
11 Cha ma manikizo, vakwetu, musange! Mutende cha ku vusulusa,
mu su suwezwe, muzumi nzane ha mwina, muhale mwi inkozo. Mi
Ireeza we lato ni inkozo ka ve nanwe. 12 Muli lumelise mukati kenu
cha kuli chunchuna ku jolola. 13 Vonse va zumine va mi lumelisa. 14 Mi
musa wa Simwine Jesu Kirisite, ilato lya Ireeza, ni kuli kopanya kwa
Luhuho Lujolola zive nanwe mu vonse.

Agalatiya

1 Paulo, Otumiwa- osati otumiwa kucoka ku banthu kapena ku-
tumiwa na umunthu, koma mwa Yesu Kristu na Mulungu Atate,
emuusha kwa akufwa- 2 na anekwasu onse ali naneo, kuma chalichi
yamu Agalatiya: 3 Cisomo kwa mweo na mtendele kufuma kwa
Mulungu Atate na Ambuye Yesu Kristu, 4 ezipeleka mumalo mwa-
macimo yasu kuti atiombole kumukhalidwe uipa wa mtundu uno,
mwacifunilo ca Mulungu Atate, 5 kwa yeve ulemelelo osasila. Ameni.
6 Nine odabwa kuti muwelela mwamusanga kucoka kwa ekuitanani
mwa cisomo ca Kristu. Nine odabwa kuti mwayamba kukonkha
ciphunziso ciyakine, 7 osati kuti pali ciphunziso ciyakine, koma pali
madoda yaikine oleta musokonezo kwa mweo ndipo ofuna kusintha
uthenga wabwino wa Kristu. 8 Koma olokuti seo kapena mungelo
ocokela kululu awele kuzolalikila uthenga osiyana nawetelalikila seo
kwa mweo, lekani atembeleleke. 9 mwetelabilila poyamba, nalomba
pano nulabila soti, “ngati muyakine olalikila uthenga osiyana na
wemwelandila, lekani atembeleleke”. 10 niliyekuti lomba nufuna
mbali ya banthu kapena ya Mulungu? Nufuna kukondwelesha
banthu? Ngati nikali kufuna kukondwelesha banthu ndiye kuti
ninelini kapolo wa Kristu. 11 Cifukwa nufuna muzibe, anekwasu, kuti
uthenga wenelabila niwa munthu lini. 12 Niliye ulandile kucokela
ku munthu aliyense, niliye phunzisiwe na munthu. Koma, cenze
mwacivubuluso ca Yesu Kristu paneo. 13 Mwecimvwa za moyo
wangu wakale mwaciyuda, mwenenzo mangila chalichi ya Mulungu
kupyola muyeso ndipo nenzofuna kuti niononge. 14 Neluta pasogolo
muciyuda kuposa wonse benze nthanga yangu, kucokela ku mtundu
wangu. Ndiye cidwi cenenze naco pa mwambo wa makolo bangu.
15 Koma Mulungu, ndiye enipatula kucokela mu mala mwamama,
ndiye eniita mwa cisomo cake, 16 cemuwamijya kuvumbulushya
mwana wake mwaneo, kuti nikalalikile za yeve pa amitundu, niliye
fufuze mwamusanga mwathupi na ngazi. 17 Niliye lute ku Yelusalemu
kwabala enkhala atumwi neo nikaliye. Mumalo mwake, neluta ku
Arabiya nowelela soti ku Damasiko. 18 Pepepita zaka zitatu neluta ku
Yelusalemu kuti nimuzibe Kefas ndipo nenkhala naye masiku fifitini.
19 Koma niliye onane na otumiwa aliyense koma Jemusi, mukwao
wa Ambuye. 20 Pa vanakulembelani, nikusimikijyilani pamenso pa
Mulungu kuti nunamalini. 21 Ndipo neluta ku mizinda ya Asiliya na
Silisiya. 22 Nenze nikaliye zibika pa meso kuma chalichi yaku Yudeya
ali mwa Yesu. 23 Bengokumvwa vukambika, “Lidoda lenzo manga seo
lomba yayamba kulalikila mbili yacikhulupililo cenzofuna kuononga
poyamba”. 24 Belemekeza Mulungu kamba ka neo.

Agalatiya mutu 2

1 Pepepita zaka fotini neluta soti ku Yerusalemu na Banaba, netola
Tito noluta naye. 2 Neluta kamba ka civumbuluso nakuleta kwabeve
ulaliki unulalika pakati pa amitundu. Nenzo kamba mwakabisila
kwabala benzo oneka olemekeza, kuti nionesheshe kuti nuutuka

lini lubilo lwatyala. 3 Koma ngakhale Tito, enze naneo ndipo enze
Mugiliki, aliye kangamijyiwa kucita mudulidwe. 4 Madoda yaboza
mwacisinsi bewela kuzoona mtendele utilinao mwa Kristu Yesu. Benzo
laka laka kuti tinkhale akapolo, 5 koma tiliyegonjele kwabeve olo
pakanthawi katontho, kuti coonadi ca uthenga cikhalilile mwa mweo.
6 Koma ao benze oneka ngati olemekezeka (mulimonse mwebenzelili
aliye kanthu kwa neo, cifukwa Mulungu aliye sankho)- ao, binikuti,
enzeolemekezeka aliye onjezele kanthu kwa neo. 7 Mosiyana, beona
kuti nepasiwa udindo kulalikila uthenga kwaopanda mudulidwe,
monga Petulo epasiwa udindo olalikila uthenga kwa amudulidwe.
8 Pakuti Mulungu, esebenza mwa Petulo potumikila kwa ao oduliwa,
soti asebenza mwa neo kwa amitundu. 9 Pamene Jemusi, Kefasi, na
Yohane, enze na mbili ngati sandamila, pebezindikila cisomo cenze
pa neo etilola 11 Lyahanu linu Kefasi henza kwa Antioke, Chi ni mu
kanina havusu bwe mpaata ya kwe kakuti ava foseze. 12 Chetanzi
vamwi vakwame ni va seni ku sika kwa Jakovo, Kefasi avali kulya ni va
Machava. Kono cwale ava vakwame ha va keza, cha zimana mi ni kuva
vutavuleni ni va Machava. Cha vali ku tite ava vakwame va vali kusaka
mupato. 13 Mane ni vungi bya Majuda ni va kopana ne Kefasi mu
kulinyemona. Ikalavo ivaali kuti nanga Barabasi chava yembulwilwe
ku linuneka kwaavo. 14 Kono hani vona kuti ka ve chilile vusakusima
bye linzwi, ni na waamba ne Kefasi ha vusu byaavo voonse, “Haiva mu
Vajuda mi ni mu hala che ikute lya vantu va Lichava vulyo kwaanda
a ikute lya Vajuda, mu woola ku hambiliza vule va Lichava kuhala
ili Vajuda? 15 Iswe tu maJuda cha ku pepya mi yisini “ve Lichava va
tenda ziivi” 16 mwi zive kuti ka kwina na ngati wu mwina yeta njolozwe
cha musevezi wa mulawo. Ni hakuvavulyo, va njolozwa che tumelo
ya Jesu Kereste. Tu vakezi che tumelo kwa Jesu Kereste cwale kuti tu
njolozwe che tumelo kwa Kereste mi yi sinyi cha musevezi wa mulawo
kakwina nyama ye te ni njolozwe. 17 Kono heva, ni tusaka Reeza kuti
atu njoloze ka Kereste, tu liwane na swe tu veene kuti tu va yenzalivi,
kana Kereste u swanela ku va mutanga we chiivi? Sanzi ku ve vulyo!
18 Heva ni zaaka isempo yangu cha kuya cha mulawo, Isempo ichini
va sinyi kaale, ni livonahaza kuti ni mucholi wa mulawo. 19 Ku zwila
ku mulawo ni va fwi ku mulawo, ili kuti ni haale che Ireeza. 20 Ni
va konkotelwa vulyo ni Kereste. Kayisili me ni haala kono Kereste
njo haala kwangu. Vuhalo vuni haala linu mwi nyama ni vuhala
che tumelo ya Mwana Reeza, Uzo ya va ni suni ni kuliha yiye mwine
kwangu. 21 Ke se ni manise chisemo che Reeza, chokuti heva va lukite
vavali kuhala mulawo, linu Kereste ni ku sena za va fwili.

Ikauhanyo 3

1 Zihole za Magalata! Menso aani mavilala avamileteli inkonzi?
Kana kuti Jesu Krisite ava swaniswe na hanzikwitwe habusu bwa
menso enu? Kuti kanzi mukuteki initi? 2 Nisa kulituta izi
kwenu. Chumuva amuhela luhuho lujola cha musebezi wamulao kapa
chakuzumina chimubazuwi? 3 Muzihole ahulu? Muvatangi mu luhuho
feela ni kumana hanu mwi nyama? 4 Kana muvavi ni nzivo ingi
isena chimwi-Heba cheniti ni kusena? 5 Lunu iye yomiha luhuho ni
ku panga imakazo zikolete mukati kanu uzipanga cha mulao kapa
cha kuzuwa che tumelo? 6 Abrahama “A vazumine kwa Ireeza mi

a vazumininwa cha kuluka kwakwe.” 7 Mwinzila iswana, kuzuwisisa,
linu, kuti avo va zumina vaana va Abrahama. 8 Mi iñolo chakuvona
kuti Ireeza kachenise valichava che intumelo. Inzwii nilya wambailwa
che ntanzi kwa Abrahama: “Mwaako mishovao yonse ye nkanda
kayi itonolofazwe.” 9 Kuti linu, avo veena itumelo va tonolofezwe ni
Abrahama, yavena intumelo. 10 Avo vahalila ha musebezi wa mulao
vena mwikonde lya chikuto. Kakuli ku ñoletwe, va kutitwe vantu
vonse vasechilili zintu ziñoletwe mwi mbuka yamulao, kuzipanga
zonse.” 11 Hanu kuvoneka cwale kuti Ireeza kachenisi muntu cha
mulao, kakuti “Valukite muvahale che intumelo.” 12 Mulao kawuzwi
kwintumelo, kono nihakuva vulyo, “Iye yo panga izi zintu chamulao
mwahale cho milao.” 13 Kresite ava tuhazi kuchikuto cha mulao
heza kuba chikuto chetu. Kakuti kuñoletwe, “Yo kutitwe muntu
yense yo dengelela kwi samu.” 14 Vutokwa ivali kuti imboyoti ivena
kwa Abrahama pona chikeza ku chicaba chaa Jesu Keresite. Ili
kuti chitutambula insepiso yaluhuho che intumelo. 15 Vaakwaangu,
niwamba cha mukwa wa muntu. Nihaike chilikani cha bantu chicha
kolela, ka kwina yowola kuchikani kapa kuchi ekeza. 16 Hanu insepiso
ziva zivawamba kwa Abrahama ni lusika lwakwe. Kakuwambi kuti,
“kulusika lwakwe,” kuvoza kuvaangi, kono nihakuba bulyo kumuntu
yenke, “nikulusika lwenu,” yeli nji Keresite. 17 Hanu ni wamba izi.
Mulao, uvekezi mwaaka yina miyanda yone ne makumi otatwe ku
masule aho, kaikanisi chilikani chibapangwa kuma masule ni Ireeza.
18 Kakuti chifumu chibakezi cho mulao, ni chisena chibakezi che
nzila ye sepiso. Kono Ireeza chakulukuluha ava chihi Abrahama
che isepiso. 19 Chinzi linu mulao ha u vahewa? Uva ekezwa
che baka lya mafosisa, mbwita valusika lwa Abrahama lu vakwiza
kwavo vavasepiswe. Mulao uva vikwa cha mañiloi che yanza lya
muzimanini. 20 Linu muzimanini uzimanina bantu bahitilila muntu
yenke, kono Ireeza yenke bulyo. 21 Kana mulao ulwisanisa insepo
ya Ireeza? Sanzi kuwamba vulyo! Cwale mulao heva u bahewa
u va kuwola kuha buhalo, valukite vava kuswanela cheniti kwiza
cha mulao. 22 Kono nihakuba bulyo, iñolo lisuminine zintu zonse
mwikonde lya chivi. Ireeza ava tendi izi kuti insepiso yakwe itutuse
che ntumelo mi Jesu Kresite pona cho hewa kwa vo vazumina. 23 Kono
intumelo ni seni kusika cha Keresite, tuva suminwe ni ku lyatililwa cha
mulao kusikila hakuvezili insinulo ya ntumelo. 24 Cwale linu mulao
chi wa keza kuba Muvavaleli wetu kusikila Jesu hasika, ili kuti tu
tucheniswe che ntumelo. 25 Hanu intumelo hachiya keza, katusina
mwi konde lya muvavaleli. 26 Kakuti muvonse muvana ve Ireeza mwi
intumelo cha Jesu Keresite. 27 Muvonse mu kolovezwa cha Kresite
muvalizwatiki Kresite muvene. 28 Kakusina kuti uzu mu Juda kapa
Mu Gerike, muhikana kapa mulukuluhi, mukwame kapa mwanakazi,
kakuti muvonse muchintu chonke kwa Jesu Keresite. 29 Haiva muva
Kresite, Linu muva lusika lwa Abrahama, mikamuyole kakuya che
nsepiso.

Ikauhanyo 4

1 Ni wamba kuti ya te na yole chanda nji muhwile, iye kakwina
ha chinchanela ni muhikana, ni hakuva kuti nji mwine wa chivaka
chonse. 2 Ni hakuvavulyo, u siina mwikonde lya muvavaleli ni

kusepwa kusikila inako i vatomwa kwe vesi. 3 Cwale ni iswe vulyo,
ne tusili tuvahwile, tuvakwina muvuhikana bwe intuto zamulao we
fasi. 4 Kono inako yina hande haisika, Ireeza ni chatuma Mwanakwe,
ya va pepwa kumwanakazi, ya vapepelwa mwikonde lya Mulao. 5 A
vatendi vuti chamulao kulukulula a vo va vena muikonde lya mulao,
kuti tuamuhele kuañulwa sina tuvana. 6 Kakuti muvana, Ireeza a
vatumini Luhuho lwamwanakwe mwinkulo zetu, Luhuho lusumpa,
“Abba, Ndanda!” 7 Cheli ivaka kosili umuhikana kono u mwana.
Haiva u mwana, linu nawe koyole cha Ireeza. 8 Mwisule, ne museni
kwiziva Ireeza mu vali mu vahikana kwavo vasali vavali va milimu
9 Kono hanu ha chimwizi Ireeza, kapa, hanu ha chimwizivitwe kwa
Ireeza, chinzi ha chimuvolela hape nkwintuto za matangilo, zi fokola,
zi satusi chimwi? Muchisaka ku va vehikana konse hape. 10 Inwe
chakutokomela mulolelo mazuva a vutokwa, kutasa kwa myezi, inako,
ni zilimo. 11 Ni tiya chako. Ni tiya kuti hamwi ni va misevelezi ne
kusena intuso. 12 Ni mikumbila, vaakwaangu, mube mo niikalile, name
ni ve mo mu mwikalile. Kana mu va ni fosekezi. 13 Kono mwizi kuti
ivali ivaka lya kulwala mumuvili chingi ni va wambi inzwi kwenu che
tanzi. 14 Nihaike mayemo amuvili wangu a va miviki he ntatubo, kana
mu vanihindiki kapa ku ni kaana. Kono muvaniamuheli sina ingeloi
lye Ireeza, i mi ivali njime Jesu Kelesite i ye mwiine. 15 Kuhi, chiingi,
hanu cheli intavo yenu? Chingi ni paka kwenu kuti, kambe kuwoleka,
ne chi muvatuloli menso enu ni kuaniha. 16 Ili kuti, chi ni vavi ni
chila chenu kakuli ni miwambila vuniti? 17 Va tukufalelwe kumigana,
kono ne kusena zilotu. Vasaka kumizwisa kwangu kuti muvecililie.
18 Inako yonse kushiyeme ku va ni ilato cha mavaka ena siinte, isinyi
feela heva nina nenwe. 19 Vana vangu vanini, ni nyandiswa kucisa
kwakupepa kwenu hape kutwala Kelesite cha vumbwa kwenu. 20 Ni
tabela kukava ko nanwe haho ni kukachincha muwambilo wangu,
kokuti ni ziyelehete kwamana nanwe. 21 Mu ni wambile, inwe
mulakaza ku ba mwikonde lya mulao, Kamuzuwi mulao zo wamba?
22 Kuñoletwe kuti Abrahama a vena vana vovele, zumwi i vali wa
mwanakazi wa muhikana mi zumwi wa mwanakazi yo lukuluhite.
23 Kokuti, u zu wa muhikana a va pepwa feela chenyama, kono
u zu wa mwanakazi yo lukuluhite a va pepwa che sepiso. 24 Izi
zintu ziwoleka kutolokwa cha kusevelisa inguli, Cwale a vo vanakazi
vaswana sina intumelelano zo vele. Yimwi yazo i zwa he Lundu la
Sinai. U pepa vaana va va hikana. U zo nji Hagare. 25 Hanu Hagare
nji Ilundu la Sinai, mwa Arabia. Chisupo chi zimanina Jerusalema
wa suunu, i ye nji muvuhikana ni vaana vakwe. 26 Kono Jerusalema
ina mwiulu i lukuluhite, uzo nji, nyinetu. 27 Kakuti kuñoletwe, “Tave,
i we mwanakazi wa muumba, iwe yo sa pepi. Luluweze mi uhuwe
nce tabo, iwe yo sezi kupepwa kwa mwana. Vungi bwa vahwile
vaana va muumba, kuhita vakwe uzo wina mukwame.” 28 Hanu inwe,
vaakwaangu, kuswana ni Isaaka, nji vahwile ve sepiso. 29 Cheina inako
zuna ya vapepwa chakuya kenyama a va nyandisi ya vapepwa cha
Luhuho. Kuswana bulyo nahanu. 30 Chinzi chiwambwa mwiñolo?
“Mutwale kule muhikana wa mwanakazi ni mwaanakwe. chokuti
mwaana wamwanakazi wamuhikana kete nayole chaanda hamwina
ni mwaana wa mwanakazi yo lukuluhite.” 31 Chovulyo, vaakwaangu,
ka tuvana va mwanakazi wa muhikana, kono wa mwanakazi yo

lukuluhite.

Ikauhanyo 5

1 Tuba wani intukuluho ku zwililila kwa Jesu kreste ya va tulukululi.
Linu muve vakolete mi sanzi mu wondwa hape kwi joko lya vuvi.
2 Muvone, Ime, Paulusi niti kwenu haiva ni muya ku mupato, Kreste
kese na mihe mupuzo munzila i mwi ne imwi. 3 Hape ni paka
mukwame zumwi ni zumwi mukwame ya va yendi ku mupato linu
uswanela kukuteka ni kwi chilila mulao wonse. 4 Inwe mukauhenye
ku “zwililila” kwa krest. muvonse mu va wani ku shemuviwa cha
mulao. Muva wilile kule ni chisemo. 5 Kuzwililila ku Luhuho, che
ntumelo, linu tulivelele che nsempo ni ku shiyama. 6 Cha Jesu Kereste
nanga cha mupato kapa cha kusaya ku mupato kutolokwa chintu
chimwina. Kwande ntumelo iseveza che lato nji yiine tuso. 7 Zile
mutiya hande. Njeni ya va mizimiki ku kuteka buniti? 8 Ku susuwezwa
ku tenda vulyo, ka ku zwili kwali uzo ya va misumpi. 9 Chi vilisa
chi nini chi tende muñende kufunduluka. 10 Ni na nsepo kwenu che
Reeza kuti ke se muhupule kusanduka munzila imwi ne imwi. Uzo yo
milyanganise u swanela inkatulo ya kwe, iye mwine. 11 Va kwangu,
heva ni ni si kutaza za mupato, chi nzi hani sinyandiswa? Che yo
nzila chi sitataliso cha chifano ka chi shinyiwe. 12 Ni lakaleza avo
va mi lyanganisa ka vali kawule avo vene. 13 Chokuti Ireeza ava
misumpi, vakwangu, kwi ntukuluho. Sanzi mu sevelisi intukuluho
yenu sina ha mu wanina ze nyama. Ni hakuvavulyo che lato mutusana
ha mwina. 14 Chokuti mulawo wonse wi zuzilikizwe cha mulawo
wumwina, “Mu swanela kusaka va mu vambene navo sina mu mu
lisakila inwe mu vene.” 15 Kono heva ni musumana ni kulisana ha
mwina, mutokomele kuti ka mu liholofazi ha mwina. 16 Niti, muyende
cha Luhuho, mi ke se mwi zuzilikize intakazo ze nyama. 17 Chokuti
inyama ine ntakazo nkando yi lwisa Luhuho, mi Luhuho lwine ntakazo
nkando kuhite nyama. Chokuti inzi zi lwisanisa izo ziine. Inkalabo
yi chokuti ka muwoli kutenda chintu chi mulakaza kutenda. 18 Kono
heva Luhuho lu miyendisa, ka musina mwi konde lya mulawo. 19 Linu
misevezi ye nyama i bwenekete. Vena vuvuki, vahule, vasa njolwele,
ve takazo zihitilize, 20 ni kulapela vazimu, ni vulozi, ni kuli toya, ni
kuli fwila muna, ni kuwamba cha kukalimela, 21 ne fufa, ni muna
ni vundakwa, ni vulyavi, ni zimwi zi fosahele. Ni mi kalimela, sina
muni va mi kalimeleli ku tanzi, kuti avo va tundamena izo zintu
ke se ni va yole muvuso we Reeza. 22 Linu zichelantu za Luhuho i
laato, yi ntavo, inkonzo, inkulo inde, chisemo, vulotu, ni tumelo, 23 ni
kulishuwa ni kuliyeleza. Linu kakwina mulawo ulwisa nisana nezo
zintu. 24 Kwavo vena kwa Jesu Kereste vava kokotelwa ni takanzo ze
nyama ni hamwina ni ntakazo zi fosahele. 25 Heva tu hala cha Luhuho,
tu swanela lyaho ku yenda cha Luhuho. 26 Sanzi tu saki ku vuvekwa
ku sene ntuso, kuli shemayeta kapa kuli fwila muna.

Ikauhanyo 6

1 Vaakwangu, heva muntu na kwateka mu mafosisa, yinwe mwina
luhuho mu swanela kuvooza zuna muntu mwi nzila yi shiyeme. Mu
litokomele inwe muvene, ili kuti sanzi mulikiwa. 2 Mu hindisane
miziyo, mi cwale ka mwi zuzilize mulawo wa Kereste. 3 Chokuti heva

zumwi na zeza kuti nji chimwi kono ni ku sena, u li chenga yiye mwine.
4 Zumwi ni zumwi ali tatuve musevezi wa kwe. Linu mwa ve chimwi
yiye mwine cheta likumuse kaacho, na sa livaambanyi ku vamwi.
5 Chokuti zumwi ni zumwi ka kulike chiputu cha kwe. 6 U zo ya va
lutwa linzwa u swanela kuli yavela zintu zi lootu ni va muluti. 7 Sanzi
mu chengelelwa. Ireeza ka shewununwa. Chonse vulyo cha byeala
muntu, chete na kutule. 8 Chokuti yiye yo byela lutanga mu vuhalo bya
kwe bya chivi mwa ikutule yakwe mwilyangane, kono yiye yo byela
lutanga ku Luhuho, ka kutule vuhalo vu sa maani vuzwa ku Luhuho.
9 Sanzi tusiyi kupanga ku tende vulotu. chokuti che nako yi shiyeme
ka tukutule ikutulo heva ni tu sa voleli mwisule. 10 Cwale linu, chi
twina chivaka, tu pange vulotu ku zumwi ni zumwi. Tutende bulotu
sihulu kwavo ve nzubo ye intumelo. 11 Mu vone tanku zi kando zi ni
ñoleli kwenu cha muñolo wangu. 12 Vavo va sanka ku livonisa vulotu
mwi nyama va mi hambiliza kwi njila mu mupato. Va tenda vulyo
kuti sanzi va nyandiswa che vaka lya chifapano cha Kereste. 13 Nanga
vavo vasa pangitwe mupato ka va kuteki mulawo. Ni hakuvavulyo,
va saka inwe ku va mu mupato ku tendela kuti va ve ni kulitemba
hewulu lye inyama. 14 Mane sanzi kuvi vulyo kuti nili kumusa konji
che chifapano cha fumwentu Jesu Kereste. Ku zwila kwali kuti i faasi
li va konkotelwa kwangu nime kwi faasi. 15 Kamba kwina mupato
kapa kakwina mupato konse. Ni hakuvavulyo, kuvumbwa kuhya kwa
vutokwa. 16 Kwavo vonse ve te va haale cheyi mpunso, inkoozo ni
chisemo chi ve kuvali, ni ha Isilaele ye Ireeza. 17 Kuzwahanu sanzi ku
waniki yo ni kataza, kakuti ni kulikite imaaka ya Kereste ha muvili
wangu. 18 Mi chisemo cha Simwine Jesu Kereste chive mu luhuho
lwenu, vaakwangu. Amen.

Maefese

1 Paulusi, mu apostola wa Kresite Jesu che ntato ya Ireza, ku vantu
ve Ireza va jolola mwa Efesiyasi mi basepahala mwa Kreste Jesu.
2 Chishemo kwenu ni nkozo kuzwa kwa Ireza ishetu ni Simwine Kreste
Jesu. 3 Ireza nisi wa Simwine Jesu Kreste wetu a lumbekwe, ava
tufuyoli ni mbuyoti zonse zo luhuho muzivaka ze wilu mwa kreste.
4 Ireza ava tuketi kuzwa ku matangilo e fasi, kuti tuve va jolola
nikusava ni mulandu mu menso akwe. 5 Ireza avatulukisezi kale
ku añulwa uvu vana chakuya ka Jesu Kreste, chokusaka kwe ntato
yakwe. 6 Kuañulwa kwetu kuzwilira kukulumbwa kwe nkanya ye
chishemo chakwe chatuha kokuva avo vasaka. 7 Mwa Jesu Kreste
twina intukuluho cha malaha akwe ni nswalelo ye zivi, cho kuya
ko bukando bwe chishemo chakwe. 8 Ava tuhi chishemo chikando
ni vutali ni nkutwisiso. 9 Ireeza ava tondezi kwetu mulero wa vali
ku patite che ntato yakwe, chokuya kecho chi mutavisa, mi chava
vonahazi mwa kreste 10 Musevezi wa kreste ivali mulelo wo kwizula
we nako, kuleta zintu zonse hamwina, zintu zonse mwi wulu ni hansi,
hansi wo mutwi wonke, nanga Kreste. 11 Mwa Kreste tuva ketiwa kuva
va jovoli. Tuva ketwa kwi ntazi muhupulo wakwe yo seveza zintu
zonse cho kuya ko mulero wakwe. 12 Ireza wa tu keta kuva va jovoli
njokuti tuve va matangilo kuva ni nsepo mwa Kreste, mi tuve va lumba
mwi nkanya yakwe. 13 Mwa Kreste, inwe nanwe, hanu va zuwi lizwi
lye nit, ivangeri ye mpuluso, mi muva zumini mwali mi muva vikwa
chisupo chiva sepiswe cho Luho lu Jolola. 14 Luho lu Jolola chintu
chi tometwe ko ku jovola haisi hatutwa ziwana zonse, ke ntumbo ye
nkanya yakwe. 15 Kelyi vaka, kuzwa hani va zuwili ze ntumelo yenu
mwa Simwine Jesu ne rato lyenu ku ve Reeza va chena, 16 Kena niva
siyi kuli tumela kwe Ireza kwenu ni mi wamba mwi ntapelo zangu.
17 Nilapela kuti Ireza wa Simwine wetu Jesu Kreste, Isi we nkanya,
kamihe luhuho lwa maano ni kunutu mwi nzivo yakwe. 18 Nilapela
kuti menso ye nkulo yenu awole kuvona, kuti mwi zive vundume bwe
nsepo kwa misumpila ni chifumu che nkanya yo ku jovola kwavo
vantu va jovola va Ireza. 19 Mi mwintapelo zangu ni kumbila kuti
mwi zive vukando bwe ziho mwetu va zumina, cho kuya ko kuseveza
kwizi makando. 20 Aya nji mazi aswana awo Ireza ava sevezi mwa
kreste hava muvusi kuva fwile niku mwi kazika kwi yanza lye chilyo
lya mavaka e wilu. 21 Ava mwikaziki kule kuhita kuvusa konse ni
vavusi ni nzivo ni kuyendisa, mi ni mazina ava kuvikitwe. Kreste keta
yendise fela mweyi nako, kono ni mwi nako zi keza. 22 Ireza ava viki
zintu zonse kunsi ya matende a Kreste ni kumuha inchechi kuvusa
he wulu ye zintu zonse. 23 Ichechi muvili wakwe, vungi bwakwe yo
wizula ni kuizula monse.

Inkauhanyo 2

1 Sina kwenu, muba fwire kumilandu yenu ni muzivi. 2 Ibali mwezi
zintu kuti mani mubayendi chazo lwazintu zenkanda. Muba kuyenda
keswanelo kuya cha Mubusi wepuso ye mbyumbyulu. Ulu njilu huho
lwa muntu yo sebeza mubana basena ikute. 3 Naswe bulyo imwi

inako tuba kwina kuvali avo basa zumini. Tuba kusebeza kuya che ntakazo imbi yo mubiri yetu. Tuba kupanga misebezi ye nyama ni mihupulo. Chakuya chensimuuloho tubali tubana ba bengerwe sina bamwi. 4 Kono Ireza muhumi kuchisemo chebaka lyakwe lyelato lya tusaka. 5 Haho tuba kufwire mumilandu, Aba tuleti tubonse mubu halo bunhya mwa Christ. Linu kechi semo chakwe tuba hazwa. 6 Ireza aba tunyemuni tubose ni kutupanga kwi kala tuvose muzibaka zokwiulu mwa Jesu Christ. 7 Aba pangi inzi kuti mwinako inkeza atutondeze bungi bwe chisemo cha kwe. Uzi tutondeza izi ka kuya kachi semo mwa Christ Jesu. 8 Kuya ke chisemo muba hazwa che ntumelo, Linu inzi kena zibazwe kwako, impo ye Ireeza. 9 Kaizwe kumisebezi kuti zumwi ali tundumune. 10 Mi tuba beleki be Ireza, kubumbwa mwa Christ Jesu kupanga misebezi milotu iyo Ireeza yabazezi kale kale uko kwetu, iri kuti tuyende mwa teni. 11 Nihakubabulyo muhupule kuti inako imwe mubali volusika mwi nyama. Linu munsumpiwa”vasena baba yendi kumupato” kakuya icho chinsumpiwa mupato mwi nyama chi pangiwa mayanza umuntu. 12 Mwe ina inako muba kukauhenwe kwa Christ. Mubali bazwa kule ku chisi cha Isilaele. Inwe mubali muba yenzi ku chilikani che nsempiso. Kena mubena i ntukelo ya kubusu. Kena mubena Ireza mwinkanda. 13 Linu mwa Christ Jesu inwe imwe inako muba kwina kule ni Ireza mubaletwa hafuhi ni Ireza ni malaha a Christ. 14 Kakuli njiyena inkozo yetu. Aba kopanyi bobere hamwina. chamubili wakwe aba shiinyi ma mota aba kutukauhanya ni kutu suminina. 15 Linu, aba manisi mulao we ntaelo ni milao kuti a wole kbumba muntu munhya mwali. Aba pangi inkozo. 16 Aba pangi inzi kuvoza hamwina bantu vonse mumubili onke kwa Ireeza kuya ke chifapano. Ke chifapano abe hayi kusuminina. 17 Jesu aba kezi nikwiza kuwamba inkozo kwenu mubakena kule, hape inkozo kwenu mubena hafuhi. 18 Kuya ka Jesu tubonse tuzumininwa mu luhuho lonke kwe Ishetu. 19 Nihakubabulya, hanu inwe chisi chamasi angi kamusili muba enzi nibazwa kule. Kono inwe mubazaki nabo babikilwe kwi mbali kwe Ireza ni mamembala be nzobo ye Ireza. 20 Linu muba zakwa ha mutomo wa baapositola ni bapolofita. Christ Jesu iye mwine avali musumo. 21 Mwali muyaho onse ukopanyiwa ni kukula ubu inkeleke mwa Simwine. 22 Nji mwali muzakiwa hamwina ubu chibaka chokuhala kwa Ireza mu Luhuho.

Inkauhanyo 3

1 Cheli vaka, Ime, Paulusi, ni musuminwa wa Keriste Jesu we nu bachisi cha masi angi. 2 Ni akaleza kuti mubazuwi za mitendo ya chisemo che Ereeza che ni bahewa chenu. 3 Ni ñola chakuya chempono i bezibahazwa kwangu. I cho nji buniti buungwilwe bu ni bañoli chavo chavufuhi mulimwi iñolo. 4 Ha chi mwabala izi, kamuole kuzuwisisa impono yangu mwabo buniti buungwile kuamana Keriste. 5 Mumirahi imwi buniti bo kana bube zibahazwa kubana babantu. Kono hanu chi bu baziba hazwa cha Luhuho kwabaapositola bakwe bajolola ni bapolofita. 6 Uvu vuniti bupatitwe nji kuti Vachisi cha masiangi nabo nji bayola hamwina ni imembala zamubili. Ba va abelwa vonse kwisepiso ya Kerisite Jesu che evengeli. 7 Chobulyo nivavi ni muhikana we vangeli chempo ya chisemo che Ireeza chi ni bahewa chakuya cha misebezi ye ziho zakwe. 8 Ireeza a vahi impo

yi kwangu, nihakuti nji ni munini ka kumaniniza kuvena ikalulo ya chiyembe che Ereeza, impo iyo njiyakuti ni wambe ku va chisi cha masiangi i evangeli ya chifumu cha Keresite. 9 Ni swanela kuwambila vantu vonse kuamana cha mulelo we kunutu ye Ireza. U wo nji mulelo u va humbitwe cha zilimo limo zivamani nji Ireeza, ya va vumbi zintu zonse. 10 Izo zivakwina bulyo linu hanu, cha kuya che keleke, babusi ni mpuso muchibaka chakwiulu moveze vezibe imbali - zingi zi babumbwa cha butali bwe Ireeza. 11 Izi mu zichitahale chakuya chamulelo wakaya - kuire wa vezuzilizi cha Kirisite Jesu Nfumwetu. 12 Mukuti mwa Keresite twina bundume ni kuzumininwa cha isepo ka kuya chetumelo yetu mwali. 13 Linu nihakwinabulyo ni mikumbila kusa zwafa chevaka lyamasukuluko angu chenu. Izo nji kanya yenu. 14 Mokuti chebaka ili ni choola mazwi angu kwa Tayo, 15 uzo kwali masika wonse a kwiulu ni hansi ava sumpwa chakwe. 16 Ni lapela kuti aku zuminine kukuha, chakuya cha chifumu chekanya yakwe, ka kukozwa chenguzu za Luhuho lwake, lwina kwako. 17 Ni lapela kuti Keresite ahale mwinkulo zenu che ntumelo. Ni lapela kuti ne muzikame mi mukolele mukusakiwa kwali. 18 Mu be mukusunwa kwakwe kokuti muole ku ba ni kutwisiso, hamwina ni bazumine bamwi, njovuhi vule bwa bukando, vule bwa kuya muluhati, vule bwa kuya mwiulu, vule bwa kuya hetako chakusuna kwa lato lya Keresite, lihitilila inzuvo. 19 Ni lapela kuti mwizive bukando bwa kusunwa kwe lato lya Keresite, li hitilila inzibo. Muchite bulyo kokuti mwizuzwe che kwizula kwe Ereeza. 20 Linu kwali yowola kuchita zintu zonse hande, kule heulu ya zintu ze tukumbila kapa kuhupula, chakuya cha maata akwe aseveza mwetu, 21 kwali kube ni kanya munkeleke ni kwa Kelesite Jesu ku masika ya kuyakwile. Ameni.

Inkauhanyo 4

1 Nihakuvavulyo, sina musuminwa wa Simwine, Nimi susuweza kuyenda kaku shiyama kuamana ninsuupo imu vasupwa. 2 Muhale muvukando vwakulishuwa nichisemo ni nkulonde. Mutambulane muku sakana. 3 Mupange mumuwolela kuvila hamwina muluhuho niku suminwa chenkozo. 4 Kwina muvili umwina ni luhuho lumwina, Sina hamuvasupwa che sempo imwina mukusupwa kwenu. 5 Imi kwina Simwine umwina, itumelo imwina, Ikolovezo imwina, 6 ni Ireeza umwina ni Shentu wentu. wina hewulu lyazintu zonse nikuhita muzonse nimukati kazonse. 7 Kuzumwi ni zumwi ava hewa impo ilikanelela nimpo ya Keresite. 8 Sina mwawambila mañolo; “hayenda kwiwulu, Avahindi vava hapitwe niku kava hapa. Avahi impo kuvantu”. 9 Zitalusa chizi izii, “Ava kambami”, “konji heva avyendi muzivaka zakusi mwikanda? 10 Iye yavashetumuki muntu yoswana niya vakambameli kumawulu. Avapangi izi zintu kwizuziliza zose zintu. 11 Keresite avahi impo ziswana nezi; ma Apostola, mapolofta, Vawambi, Balisani ni varuti. 12 Avapangizi ku kuza vazumine kamutendo wesevelezo, kakuzaka muvili Kerest. 13 Upanga mbwiteli chitwakasika hantu hoke mwitumelo nikwiziva mwana we Reeza. u panga izi mbwiteli chitwa kula sina njavo va vasiki haku kula kumazimo a Kereste. 14 Zipangahala kuti kanji tuvi sina vahwilezana. zipangahala kuti kanji tusandolwa. Zipangahala kuti kanji tuhindwa niluhuho lwamirutilo, kamano uvutali vwa

kuchenga. 15 Mukuti, mutua wambe initi mwirato niku kula mwirato lyakwe iye mutwi, Kereste. 16 Kereste ukopanya muvili wonse wava lumeli hawina. nukwete ku kula mukuswanelela inguzu zivahewa chilama nichilama imi uzakiwa mwirato. 17 Nihakuvavulyo niwamba ichi, imi niminyemuna mwa Simwine; Kamusiyendi sina mazwahule vayenda kevuvo lyamizezo yavo. 18 Vasilafezwe mwingana zavo. Imi venakule nivuhalo vwa Ireeza. Vazwile kuvuhalo vwa Ireeza kuvula kwiziva kwavo kevaka lyakukutuhaza ikolo zavo. 19 Kavalizuwi kuswava. Vava likukutuhalisi avovene niku sachena kwamitendo, muzintu zonse zivawola. 20 Imi kanjimona mu muvarutilwa kuamana ni Kereste. 21 Nisepa muvazuwi kuamana ni zakwe. Imi nizumina kuti muvarutwa mwali, sina vuniti havwina kwa Jesu. 22 muzwise zintu ziamana nimitendo yenu yakale imwali kurunda, muntu wakale. muntu wentazi yoboliswa zintu zichenga. 23 Muchupule muntu wentazi ilikuti muwole kubusuluswa muluhuho lwamizezo 24 yenu. Mupange vulyo mukuti muyole kuzwata muntu muhya, Chakuzwa kwa Ireeza. Zivumbitwe mukushiyama nikunjolola kweniti. 25 Muvike kumbali zakuchenga, “Muwambe chaku shiyamisa, wumwi niwumwi niyavambene naye, “Mukuti tuvantu va hamwina. 26 “Muvenge, kono kangi mupangi chive”. “Imi kanji musiyi izuva nilimina nimusivengete, 27 Kanjimuhi Diavulusi chivaka. 28 Munsa kanji navoleli kwiva hape, chakuti, uswanela kuseveza. uswanera kutendisa mayaza akwe, Ilikuti awole kuliyavela nimuntu yasena. 29 kanji kuzwi chiwambo chivilala mu mulomo wakwe. Imi, kuzwe manzwi ashiyeme enachakuha china mutendo, kuha intuso kwavo vatekeleze. 30 Imi nsazi munyazelezi Luhuho lunjola lwa Ireeza. Kakuli njiyena umuvaswaiwa kali mwizuva lyepuluso imuvawani. 31 Muvike kumbali zivava, kufilikana, kuvenga, ikani, kutukana nizose zina 32 chive. Muve nichisemo kuzumwi ni zumwi, mulizuwile inse. muliswalele, sina nji Ireeza mwa Kereste hamiswaleli.

Inkauhanyo 5

1 Nihakuvavulyo muve muvalikanyisi ve Ireeza, sina hamuli vana vakwe vasakahala. 2 Ni kuyenda mwilato, sina Keresite mwavatusakili ni kuliha iye mwine kwetu. A vavi ineo ni chitavelo, kuva mununko u tabisa kwa Ireeza. 3 Vuvi bwa vusangu kapa mikwa mivi yonse ni kulakamina chifumu kanji zi wambwa mukati kenu, kakuti ka ziswaneli ku vazumine. 4 Kapa kuva kuziwamba ziswavisa, kuwamba za vuyanga, kapa musiye museki zi sena ntuso, zi sa swaneli. Kono kuve ni za kulitumela. 5 Kokuti muswanela kubona kuti kakwina vubi bwa vuhule, kusachena, kapa vubi bonse, kapa mntu yosaka chifumu, njikuti, ihule, kena chiaanda mumpuso ya Keresite ni Ireeza. 6 Kanji muzumini zumwi kumichenga cha manzwi ena mukungulu. Chevaka lya zintu ezo vukali bwa Ireeza bukeziteni kwa vaana vasena ikute. 7 Chobulyo kanji muvi ni kavelo nabo. 8 Kakuti inwe muvali ififi, kono hanu chimuli mwiseli kwa Simwine. Chobulyo muyende sina vaana ve seli. 9 Kakuti miselo yeseli i hindilile bulotu bonse, kujolola, ni buniti. 10 Mu wane kuti njechihi chitavisa Simwine. 11 Kanji muvi ni kavelo kumisevezi yamiselo ye fifi. Mucivaka chakuti, mu vezivahaze. 12 Kakuti zintu zi vava pangi avo mwikunutu ziswavisa hahulu nanga

ku kuziwamba. 13 Zintu zonse, ha zi patululwa cheseli, zi zivahali.
14 Kakuti zintu zonse zi va patulwilwe zi vamaniswa. Nihakwinabulyo kuwambwa kuti, “Mulala, inwe vanamañonzi, mi munyamuke kuzwa ku vafwile, mi Keresite kabenye henu.” 15 Nihakwinabulyo mutokomele mo muyendela, isinyi kuva sina vantu vasena vutali kono sina vatali. 16 Mumamele inako chakuti mazuva chena vuvi.
17 Kanji muvi vaholo. Nihekuvavulyo, muzuwisize itato ye Simwine kuti njehi. 18 Kanji u kolwa kunywa iveine, kakuti i twala kwisinyeho. Nihakwinavulyo, wizuzwe cha Luhuho Lujolola. 19 Mu kandekisane zumwi kuzumwi chaLisamu ni nzimbo nimu chafela. Muzimbe mi mulumbeke chenkulo zenu zonse ku Simwine. 20 Inako yonse muhe bwitumelo kuzintu zonse chezina la Simwine wetu Jesu Keresite kwe Ireeza Tayo. 21 Mulivonze kunsi bamwi kubamwi chetukelo ya Keresite. 22 Vanakazi, mulivike kunsi ku va mwihyenwanwe, sina ku Simwine. 23 Kakuti mukwame nji mutwi wa mwanakazi, sina Kelesite naye hali mutwi wenkeleke. Nji muhazi wa muvili. 24 Kono sina inkeleke ha ina mwikonde la Keresite, chobulyo ni mwanakazi u swanela ku va vulyo kwa mwihabwe mwizintu sonse. 25 Bakwame, musake vanakazi venu sina Keresite mwa sakile inkeleke ni kuliha iye mwine kwili. 26 Avachiti bulyo kokuti a mupange yojolola. Ava muchenisi chaku musambisa ni menzi che nzwi. 27 Avachitibulyo kuti a lihye iyemwine mwikanya yenkeleke, ne kusena vubi nanga kunyana nanga chimwi chiswana necho, kono nihakwinavulyo kujolola kusena mafosisa 28 Chenzila iswana, bakwame vaswanela kusaka vanakazi vavo sina mivili yabo. Iye mwine yosaka mwihyabwe usaka wakwe mwine. 29 Kakwinwa muntu ya cha vatoyi muvili wakwe. Kono, u vavalela ni kuusaka, sina Keresite naye mwasakile inkeleke. 30 Chakuti iswe twinkalulo ya muvili wakwe. 31 “Chevaka lyo mukwame kasiye besi ni banyina mi kalikopanye kwa mwihyabwe, mi vovele ka vave inyama yonke”. 32 Uvu vuniti bukando buungwilwe, kono ni wamba kuamana niKeresite ni nkeleke. 33 Nihakubabulyo, zumwi ni zumwi kwenu naye asake mwihyabwe cha mwalisakila, mi vanakazi bakuteke bakwame vabo.

Inkauhanyo 6

1 Bahwile, muzuwe vashemi venu mwa Simwine, kakuli nji swanelo.
2 “Mukuteke veshenu ni vanyinenu” (yeyi nji ntayelo ye ntanzi yine nsepiso), 3 “njokuti kuve hande nenwe mi muhale inako inde he fasi.” 4 Mi, inwe veshetu, kanji musundi vana venu kuti mane vaka nyelwe. Kono, muvalute kukalimelwa ni mwi ntayelo ya Simwine.
5 Vahikana, muve vakuteka va yendisi venu va he fasi ni nkute likando niku chachalika, cho kusepahala kwe nkulo yenu. Muve va kuteka kuvali linu mumu pangila kwa Kreste. 6 Muswanela kukuteka va yendisi venu isiñi fela hava milolete kuti muva tavise. Kono, muve va kuteka linu chokuva va hikana va Kreste. Mupange intato ya Ireza ke nkulo zenu. 7 Museveze ke nkulo zenu zonse, uvu museveleza Simwine isike vantu. 8 Muswanela kwi ziva kuti chintu chonse chi ndotu chi mupanga muntu ni muntu, ka wane kuvozekezwakwa Ireza, kapa mwi kana kapa ulukuluhite. 9 Nenwe vayendisi, mupange zintu ziswana kuva hikana venu. Kanji muva tizi. Mwizi kuti iye yali Simwine wenu wina kwi wulu. Mwizi kuti kakwina chiyaluluti kwali.

10 Kumamanimani, muve va kolete kwa Simwine ni mu ziho zo kukola
kwakwe. 11 Muzavale zizavalo ze nkondo za Ireza, ili kuti muwole
kuzimana kulwisa mihato mivilala ye milelo ya dyavulusi. 12 Kakuti
inkondo yetu kailwiwa inyama ni malaha. Kono, ilwisa inkamaiso ni
vavusisi ve luhuho ni vayendisi ve luhuho lwe ififi luvilala, kulwisa
luho luvilala mu zivaka ze wulu. 13 Cwale haho mutule zi lwiso
zonse za Ireeza, linu muzimane chokukola ku lwisa vuvi mwi nako
yinu yo vuvi. Hachi mwa mana kupanga zintu zonse, kamu zimane
chokukola. 14 Cwale aho muzimane cho kukola. Mupange chi hachi
mina kuvika itunga lwe niti ni chisilelezo che chivuva yo kuchena.
15 Mupange inzi chimwa mana kuzwata insangu ze evangeri ye konzo.
16 Muzintu zonse mukwate i teve ye ntumelo, linu kamu wole kuzima
masho endimi a wuloka o muntu muvilala. 17 Mi muhinde inkuwani
ye tukuluho ni mukwale we luhuho, ilyo linzwi lya Ireeza. 18 Nitapelo
yonse ni inkupo, mulapere inako yonse muluhuho. Chowu muhupulo,
mukulolelela choku kwatirila ni kulaperela vulumeli vonse. 19 Mi muni
lapele name, kuti iñusa lyihelwe kwangu hani yalula mulomo wangu.
Mulapele kuti ni wole kwi zivahaze cho vundume initi ilipatite ya
evangeli. 20 Ivaka lye vangeli hanili mu apositola mu mawenge, linu
kuti muzili ni wola ku wamba cho kulivonahaza sina muni swanela ku
wambila. 21 Kono kuti nenwe mwi zive misevezi yangu ni muni vukila,
Tychicus, muzwale usakiwa ni muhikana ya sepahala wa simwine,
keze nezibahaze zintu zonse kwenu. 22 Niva mutuminizi kwenu ke
lyinu ivaka, iri kuti mwi zive zintu zi amana iswe, mi awombe wombe
inkulo zenu. 23 Inkozo ive ku vazumine, ni rato mi ni ntumelo izwa
kwa Ireza isi wetu ni Simwine Jesu Kreste. 24 Chisemo chive navo
vonse va saka Simwine Jesu Kreste ni rato lisa mani.

Vafilipi

1 Iswe ba Paulusi ni Timutea, bahikana ba Jesu Keresite, kwabana
bonse babakungulwa cha Jesu Keresite bekele kwa Filipi, ni bakulwana
ni madikoni. 2 Chisemo chibe nanwe ni kozo izwa kwa Ireeza Ishetu
ni Simwine wetu Jesu Keresite. 3 Nilitumela kwa Mulimu wangu
munimihupwila monse. 4 Inako ni nako mutapelo zangu zonse kwenu,
cabuitumela heti nitenda itapelo zangu. 5 Nileta buitumelo kutumelo
yenu kwinzwi la Mulimu kuzwa luzuba lwetanzi mane kusika hanu.
6 Nizumina kwechinu chitutenda, mukuti iye yotanga musebezi mulotu
kwenu kazwile habusu kumaniniza kutenda zilotu kukasika izuba la
Jesu Keresite. 7 Kulotu kwangu kulizuwa munilizuwila ibaka lenu
mubonse kakuli mwina kunkulo yangu. Inwe mubonse mubalikani
bangu chamusa hanina mumawenge ni mukusileleza ni kukonzeleza
inzwi la Ireeza. 8 Initi Ireeza nji paki yangu, muninyolezwi kumibona
mubonse mubutungi bwelato la Jesu Keresite. 9 Mi itapelo yangu
njeyi: kuti ilato lenu nilinjihe chabungi ni kwinjiha chabungi luli
muzibo ni kutwisiso yonse. 10 Kanimilapelela kokuti nimusole ni
kusala zintu zilukite chakumaniniza. Kanimilapelele kokuti nimube ni
inkulo injolola ni isena mafosisa kuya kwizuba la Keresite. 11 Kakube
bulyo mukuti kamube mwizwile zichelantu zichenete ziza cha Jesu
Keresite, mwikanya ni kubabazwa kwa Ireeza. 12 Linu nisaka
kuti mwizibe, bakwangu, kuti zintu zibatendahali hewulu lyangu
zibaletisi kuti iivangeli ihasane chokuhwela. 13 Chendabayobulyo,
kuba mumawenge kwangu cha Keresite kubezibahali mucibaka
chisilelezwe ni kumwi konse, 14 mi bungi bwabakwangu mwizina la
Simwine babakukuwezwa hahulu ibaka lakuba mumawenge kwangu
kakuwamba inzwi ninisena lyowa mi ninilukuluhite. 15 Ikumbya
bamwi mane babezibahazi za Keresite chamuna ni kulikataza, imi
bamwi chakusuni bulyo. 16 Bana bezibahaza Jesu chakusuna kwabo
bezi kuti nibabikwa munu chakuzimanina inwzi la Ireeza. 17 Kono
bamwi bezibahaza za Keresite chabuñwanyama ni mihupulo isena
chisemo. Bahupula kuti baniletela bukaabo mumawange angu. 18 Linu
chibileza chi? Iwola kuba inzila ihi ne ihi, iwola kuba chakuchenga
kapa cheniti, Keresite wizibahazwa, imi cheyi indava ninyakalala! Eni
kaninyakalale. 19 Mukuti niizi kuti iyi indava ileta kuti nilukululwe.
Ichi kachitendahale bulyo chebaka le tapelo zenu ni tuso ya Luhuho
Lunjolola lwa Jesu Keresite. 20 Ziyendelela chakuya chetibelelo yesepo
ni buniti buta kuti keti niniswabe. Mukucho, chesusuezo yonse, sina
inako yonse mane naho hahanu, nina itibelelo yakuti Keresite kabuse
mubuli wangu, kapa kaibe kakuhala kapa chefu. 21 Kwangu kuhala
nji Keresite, imi kufwa kufuma. 22 Kono heba kuhala chenyama kuleta
zichelantu kuzwililila hamitendo yangu, linu kanti kanizi chiniswanela
kusalwa. 23 Kakuli nikatezwe inketo yachiniswanela kuketa hazobele.
Nina itakazo yakufunduka kukekala ni Keresite, ili indava initabela
hahulu ni kuhitiliza! 24 Imi hape kushala munyama kuyelele chebaka
lyenu. 25 Mukuti nina isepo kuamana nechi, nizi kuti kanishale ni
kuzwila habusu kuba nanwe mubonse, chebaka lakuzwila habusu

kwenu ni tabo mutumelo. 26 Chebaka lyobulyo, kulumbeka kwenu kwa Jesu Keresite chebaka lyangu kakwinjihe chebaka lakuba kwangu hape mukati kenu. 27 Mukwate fela buhalo bwenu chenzila iyelele iñusa la Keresite. Mutende bulyo njo kuti, kakwina indava kapa nikezite kukumibona kapa kanikwina, niwola kuzuwa mumuzimanine chenguzu chaluhuho lumwina. Nitabela kuzuwa kuti mwina ni moozo umwina kulika kukwatisana hamwina chebaka letumelo yeñusa. 28 Imi musiye kutizwa zintu zonse zichitwa ni zila zenu. Ichi kwabo chisupo chitondeza kusinyeha kwabo. Kono kwenu chisupo chitondeza ipuluso yenu, imi ichi chizwa kwa Ireeza. 29 Mukuti kwenu chichibahewa kale, chebaka la Keresite, isiñi kuzumina fela kwali, kono ni kumunyandila hape. 30 Mukuti namwe mwina kulilwisa kuswana nokuna kumubaboni kwangu, nokuna kumuzuwa kuti kwina name hanu.

Inkauhanyo 2

1 Ni zeza kuti kube ni kukozwa mwa Keresite. Ni zeza kuti kwina kuhumbulizwa mwilato lyakwe, Ni zeza kuti kwina kuhalinsana hamwina koluhuho. Ni zeza kuti kwina kubabalela kwense ni ka mukekechima. 2 Muni sangise choku nahana buswana, ni mwina ilato liswana, ni mu wondinsene muluhuho, ni mwina ka kuzeza kumwina. 3 Sanzi u pangi chimwi kuya che inkulo imbi kamba kuvula ingana ka kusa hupula bamwi. Imi bulyo cho livika hansi uhinde kuti bamwi vaku zamba. 4 Siye kwikala no saka zako bulyo, imi usake ni zi bamwi. 5 Muzeze mwinzila yabena nayo Jesu Keresite. 6 Abena muchibumbantu che Reeza, kono kena abahindi kuti ulikana ni Ireeza chachintu chente a tundamene. 7 Imi bulyo, aba lizuuli bu Mulimu. Abezi muchizimo cho buhikana. Cho hinda mazimo abuntu. Cho wanika muchiyemo chomuntu. 8 Cho likokobeza ni kuli kuteka konji ifu, ifu ha chifapano. 9 Cho bulyo Ireeza na munyamuna kamayemo a hitilize. Imi ni chamuha izina lihanzi kumazina onse. 10 Aba tendi bulyo kuti mwizina lya Jesu izwii ne zwii kali fukame, mazwii abena mwiwulu nibena hansi ni mwikonde lya hansi. 11 Linu aba tendi bulyo chokuti indimi zonse kazi lyatilize kuti Jesu Keresite nji Simwine, kenkanya ye Reeza Tayo. 12 Linu, inwe banisuni cha kuhitiliza, sina inako yonse muku kuteka, insinyi feela henti nina kwateni, kono mane hanu nanga chinisakwina, mu belekele ku hazwa kwenu ka kutiya ni kunjanja. 13 Kakuti nji Reeza u kwete ku beleka nenwe chentato ya kutenda kakusunana kwakwe. 14 Mu tende zintu zonse ka kusabilela ni ku sakanana. 15 Mu chite mweyo inzila kuti muwole kuba basa nyazahele ni balukite, bana be Reeza basena katowati. Mupange mweyo inzila njikuti mubelenge siina mamuni a munkanda, murahi ulyangene unyimitwe. 16 Ku kwatilila chenguzu kwinzwi lya buhalo kokuti mube ni baka ninkanya mwizuba lya Keresite. Linu aho kani zibe kuti kena ni batiyi lubilo lwamuhuho kapa kubelekela waluka. 17 Kono ni haike kanibe ni newo ichunkwa ha chitabelo ni nsebelezo ye ntumelo yenu, muni nyakalale, ni ku nyakalala nanwe mubonse. 18 Kamukwa uswana nanwe munyakalale, ni kunyakalala name. 19 Kono ni sepa ka Simwine Jesu kutumina Timoteya kwenu kapili, chokuti ni susumezwe chokwiziba zintu zenu. 20 Imi kakwina zumwi uswana naye kumikwa, yomi shilila inkulo cha

kwizula. 21 Kakuti bonse basaka bulyo zibatabisa, insinyi zintu za Jesu
Keresite. 22 Kono mwizi kuti uyelela chenteko, siina mwana yo tendela
beesi, imi aba tendi name mwi Ivangeli. 23 Ni sepa ku mutumina hente
ni ni bone kuti zintu zi yenda hande kwangu. 24 Kono nina ni nsepo
kwa Simwine kuti ime nimwine muni bole kapili. 25 Kono ni zeza kuti
chisakahala ku tumina Epafrodite abole uko kwenu. Mwanawaswisu
kuninangu, uni tenda naye, iisole kuninangu, mutumiwa wenu hape
muhikana wa zinisuni zonse. 26 Njikuti aba wililwe chenzila chaku
chiswa kukando, imi u nyolelwe kuba nanwe mubonse, kono muba
zuwi kuti abali kulwala. 27 Ikumbya abali kulwala zeniti mane sake
nafwe. Kono Ireeza chaba ninse kwali, iinsinyi kwali yeyena, kono
mane ni kwangu bulyo, kakuti sanzi nibi mumaswabi hamwi ni
hamwi hape. 28 Chobulyo ni nahahulu insusumezo ya kumu tumina,
mukuti hente ni mumu bome ni musangalale ili kuti name ni nibe
yosumunukite mukutongoka kwangu. 29 Mutambule Epafrodite ka
Simwine mukusanga konse ka kumaniniza. Mukuteke bantu ba
swana naye. 30 Chebaka lya mitendo ya Keresite chigi chaba chunine
kwifu. Aba biki buhalo bwakwe mubukabo kuti ani tendele mane ni
kwizuziliza chi musena mubali kuwola kuni pangila.

Inkauhanyo 3

1 Chamamanizo, mizwale musangalale mwa Simwine. Kwangu ime
kumiñolela zintu ziswana kaku ni kazikatazi. Izi zintu muzi mibike
mubuiketo. 2 Mulisileleze kubambwa. muliseleleze kuba vereki ba
fosahele. mulisileleze kubanokola zilama zavukwame. 3 Kakuli.
njeswe tunokola zilama zavukwame. Imi njeswe tulumbeka kaluhuho
lwe Reeza. Imi njeswe tuhinda bwi kumuso mwa Keresite Jesu, hape
tusena isepo mwinyama. 4 Niha kuba bulyo, Ime nimwine nivena isepo
mwinyama. Haiva umwii uzeza kuva nisepo ye nyama, ni nivavi ni
zingi. 5 Imi niba kosolwa inyama yabu kwame ninina mazuba akwana
iyaza niyotatwe, nibantu bamwa Isilaele, ba mushobo wa Benjamine,
Muheveru wa Maheveru; kuya chekute lya mulawo, ni Mufarisi.
6 Nivena ichiseho yaku nyandisa ikereke. Kaku kuteka kuluka kwa
mulao, kana nivena mulandu. 7 Kono zinibali kuhupula kuti bufumu
kwangu, niva ziboni kuti kusinyehelwa chebaka lya Jesu. 8 Chabuniti,
hanu nibala zintu zose kusinyehelwa ibaka ylakupanga sinte kamano
akwiziba zintu ka Keresite Jesu Simwine wangu. Kakwe nibalitobohi
zintu zose Imi nizilola sina ikwe ilikuti niwane Keresite 9 imi niwanike
kwakwe. Kanina kuluka kwangu kuzwa mumulao. Kono nina
kuluka kwe tumelo izwakwa Keresite, kakuli kuluka kuzwa kwe Reeza
kulizingite he tumelo. 10 Cwale hanu nisaka kumwiziba ninguzu zaku
buswa kwakwe ni chizwale cha masukuluka. Cwale hanu nisaka
kuchichululwa kuva yoswana naye kuzwila mwifu lyakwe, 11 ilikuti
name nikabe nikwiziba kwaku buka kubafu. 12 Kahena initi kuti
chini batambwile izi zintu, imi kakutalusi kuti chinakwanisa. Kono
nitundamene kuti nika wonde china habusu bwangu ka Keresite
Jesu. 13 Mizwale, kani hupuli kuti ime nimwine chini bachikwati.
Konokwina choke chitu: ni zibala china kumasule imi nihwelela zina
habusu. 14 Nitilila heena chifunda nika wine mupuzo wakusupwa
kuwolokete kwe Reeza mwa Keresite Jesu. 15 Tubonse tulukite,
tuhupule mweyi izila. Haiba uzeza ka kuchichina nizimwi zintu,

Ireeza naye mwabonise zintu halukanda kwako. 16 Niha kubabulyo, chose chintu chovasiki hachili, mukwatilile kuchili. 17 Mulikanyise ime, mizwale. Hafuhi mulolelele kwabo bayenda chaku likanyisa miyendelo imwina nayo. 18 Bangi bayenda— kuamana nabo banibali kumi wambilanga, hanu nimi wambila kazi sonzi — siina zila zachi fapano cha Keresite. 19 Ma maninizo insi nyehelo. Kakuli bazimu babo nji mabumu abo, hape mungatuko wabo nji maswabi abo. Linu bahupula zintu zekanda. 20 Kono munzi wentu tota wina kwiwulu, kuzwa uko naswe nitulindile muhazi, Iye Simwne Jesu Keresite. 21 Mwa kachiche mivili yetu ibola nikubika mivili yetu kuba sina muvili wakwe ubelenga, kupangwe kenguzu zamata akwe kubikila zintu zonse mwikonde lyakwe.

Inkauhanyo 4

1 Kuzwaho, mizwale bangu banisaka, kusanga kwangu nimushukwe, cheinzila muzimane chenguzu Nisimwine, balikani banisuni. 2 Nikumbila Evodia, ni kumbila. Sintike, kuti babe ninkulo imwina kwa simwine. 3 Chabusakusima, nikulaela nawe bulyo, mulikanangu ininyadiswa naye: utuse aba banakazi. Mukuti babanyandi name mukuhasanya evangeli hamwina ni Klementi ni bungi bwabalikani banibali kusebeza nabo, basimazina ena Mumbuka ya Buhalo. 4 Tabele Ireeza inako yonse. Hape muniti, nisangalale. 5 Musiye chishemo chenu chizibwe kubantu. Simwine chiwina hafwihi. 6 Nsanzi ubi nitakazo kuchintu chimwi ni chimwi. Nihakuba bulyo, chimwi ni chimwi chotenda chentapelo ni kukumbila ni kuhempo za kulitumela, usiye inkumpo yako izibwe kwe Ireeza. 7 Imi ikozo ye Ireeza, Ihitiliza kuzuwisisa konse, kaibabalele inkulo yako ni muhupulo wako mwizina la Jesu Keresite. 8 Chakumaninikiza, bakwangu, zintu zonse zisimite, zintu zonse zitompeha, chakumanikiza chintu chonse chikutekeha, chakumaniniza chitu chonse chiwolekete, chakumaniniza chitu chonse chijolola, chakumaniniza chintu chonse chisunwa, chakumaniniza mulaezo uzuweka, haiba kwina chintu chishiyeme kakumaniniza, haiba kwina chimwi chiswanela kutembwa, uhupule chezi zintu. 9 Zintu zobalituti, ni zobaamuheli, ni kuzuwa, ni kubona kwangu, utende izi zintu. Imi Ireeza wekozo kabe nawe. 10 Nina mwi nyakalalo Inkando kwa Simwine, kakuli hanu kumamaninizo chimwapangasicha Impilaelo yenu kwangu. Initi luli mubena Impilaelo kwangu kutazi, kono kana mubena Inako yakunitusa. 11 Kahena chintu chitokwahala kwangu kumiwambila ezi nintu. Kakuli mukuti nibalituti kulitumelela chinina zintu zamukwa uhi no uhi unina kuuli. nizi inako yakutokwa chintu. 12 Mihape nizi inako yakuba nizitu zingi. Munzila Ihi ne Ihi nimu zintu zonse nibalituti Inkunutu mukuliwa hahulu ni mukufwilwa Inzala, mwinako yakuba ni zingi ni munako yakutokwa zingi. 13 Ni wola kutenda zintu zingi zingi chenzila yakwe yoniha Inguzu. 14 Hape linu, ubapangi nenza kuba name kumapalelwi angu. 15 Imi mwizi, inwe mubafilipi, kuti kumatangilo a evangeli, inako inisiya Masodenia, kakwina nkeleke ibali kunitusa mundaba yakuha ni kuamuhela kunde yako wewena. 16 Nanga hanibena mwa Batesalonika, mubatumini ituso yazinitokwa zonse kuhitilila kamwina. 17 Kahena kuti ni tokwa

impo. Chamukwa winabulyo, nisaka chichelatu cheti chiekeze
kuchimuswanela kuwana. 18 Ni batambuli zintu zonse, minina
zingi. Nibahewa zintu zonse. Ni bamuheli kuzwilila kwa Epafrodite
zintu zizwakwenu. Impalisa ya aloma ina munko mulotu, chitabelo
chiamuhelwe ni kutabisa Ireeza. 19 Imi Ireeza wangu kezuzize
zonse zotokwa kakuya kabufumu bwakwe nikanya ya Jesu Keresite
hanukwe. 20 Kwe Ireeza ni Ishetu ni kanya yakuya kwile. Amen.
21 Mulumelise boonse kwa Jesu Keresite. Bakwetu baninanabo
bamilumelisa. 22 Balumeli bonse kunu bamilumeli, sihulu benzubo ya
Sesare. 23 Chishemo cha Simwine Jesu Keresite chibe niluhuho lwenu.

Makolose

1 Paulusi, mu apositola wa Jesu Keresite che tanto ya Ireza, ni
Timotea muzwale wetu, 2 ku va lumere ni mizwale yi sepahala mwa
Keresite vena kwa Makolose. Chisemo chive kwenu, ni koozo izwa
kwe Ireza i Shetu. 3 Tu ha vuitumero kwa Ireza, Isi wa Simwine we tu
Jesu Keresite, mi inako yonse tulaperera inwe. 4 Tuva zuwi ze tumero
yenu kwa Keresite Jesu ni ze rato limukwete kwavo vava kauhanyizwa
kwe Ireza. 5 Mwina ili lato ivaka lye sepo imulindire ivikirwe nwe kwi
wulu. Muva zuwi zeyi sepo ilindirwe piri linzwi lye niti, ivangeli, 6 iyo
iva kezi kwenu. Iyi ivangeli i vika misero mi ikwete kukula mu kanda
zonse. Ivali kupanga izi ni mwenu vulyo kuzwa he zuva limuva lizuwi
ni kulituta kuama ni chishemo che Ireza mu niti. 7 Iyi nji Ivangeli
sina hamu va ilituti iyo kwa Efafarasi, yo sakiwa wetu mutanga, ili yo
sepahala muhikana wa Keresite ku mbali yetu. 8 Efafarasi ave zivahazi
kwetu i lato lyenu mu Luhuho. 9 Ivaka lyeli i lato, kuzwa he zuva litu
va zuwi izi kena tuva siyi kulaperera inwe. Tuvali kukumbira kuti
mumwi zuziwe che ngana ya cha saka muvutali vonse ni kutwisiso ya
zo luhuho. 10 Tuvali kulapera kuti mumu yende cho kusepahala kwa
Simwine mwi zira zi tavisa. Tuvali kulapera kuti mumu vike misero
mwi kenzo indotu ni kuti mumu kule mwi ngana ya Ireza. 11 Tulapera
muwole kukoziwa muzintu zonse cho kuya cha mata e kanya yakwe
muku kwatisisa konse ni kulindira. 12 Tu lapera kuti mumu sangwe ni
kuha vuitumero kwe Shetu, yava mi pangi kuwola kuva ni chivaka
muku yola ku va zumina mwi seri. 13 Ava tuhazi kwi kamaiso ye
fifi ni kutushimbulwira ku muvuso wa mwanakwe yo sakiwa. 14 Ku
mwana kwe twina kupulusiwa, ku wonderwa zivi. 15 Mwana chi
swaniso che Ireza yasa vonwa. Nji we ntazi kuzonse ziva bumbiwa.
16 Kakuli cha kwe zintu zonse ziva vumbiwa, izo zina mumawulu
nezo za hansi, zivoneka ni zisa voneki zintu. Kamba zipura kamba
vuyendisi kamba mivuso kamba ziho, zintu zonse ziva vumbiwa nji
ye mi zakwe. 17 Wina havusu bwezitu zonse, mi kwali zintu zonse
zikwatana hamwina. 18 Mi nji mutwi wo muviri, i kereke. Nji yena
matangiro ni we mweri kuvamwi va fwire, jokuti wina chi vaka cha
matangiro muzintu zonse. 19 Kakuli Ireza avali kusangitwe kuti konse
kulizuziriza kwa kweke mwali, 20 ni kuzumizanisa cho mwana zonse
zintu kwali mwine. Ireza ivapangi inkozo cha malaha e chifapano
chakwe. Ireza ava zumizanisi zintu zonse kwali mwine, kamba zintu
hanu hasi kamba zintu mwi wulu. 21 Mi nanwe vulyo, he nako yimwi,
muvali muma zwahule kwe Ireza ni zila zakwe mwi ngana ni mwi
nkenzo zivi. 22 Kono hanu chava mizumizanisi cho muviri wakwe u
voneka che fu. Ava pangi ichi iri kuti a mivonahaze ku jolola, kusa
nyazahala, ni kusavi ni vuvi havusu bwakwe, 23 haiva ni mu zwira
havusu mwi tumero, kuzakwa ni kukozwa, kusa zwiswa kule ni sepo
kuliverera kwe ivageri i muva zuwi. Iyi nje ivangeri iva wambiwa
ku muntu yense ya vavumbwa mwi konde lye wulu, Iyi nje ivageri
iyo Ime, Paulusi, niva sanduki muhikana. 24 Hanu ni sanga muma
sukuluko chenu. Mi ni nyemuna mwi wulu mumu viri wangu chinzi
chisa mwina muma sikuluko a Keresite che vaka lyo muviri wakwe,

iyo ikereke. 25 Ivaka lyeyi i kereke hanili ni muhikana, cho kuya
cha musevezi uzwa kwe Ireza uva hewa kwangu chenu, kwi zuziriza
manzwi a Ireza. 26 Iyi nje kunutu ye niti ivali ku patitwe che zirimo
zingi ni ku masika. Kono hanu chiye zivahazwa kwavo va zumina kwa
li. 27 Nji kuvali Ireza avali kusaka kwi zivahaza vufumu bwe kanya
bwe yi nkunutu mukanti kava Machava. Nji yena zuna Keresite wina
mwenu, i nsepo ye nkaya i kezite. 28 U zu njiyena utu wamba. Tu
wambira muntu yense, mi tu ruta muntu yense cho vutali vonse, iri
kuti tuvonise muntu yense kuva hande mwa Keresite. 29 Che chi ni
seveza ni kukwatisa kuya che ziho zakwe ziseveza mwangu cha mata.

Inkauhanyo 2

1 Kakuli ni saka kuti mwi zive bukando vwa manyando aniva vi
ka chenu, chavo kwa Laudesiya, mi vungi kana vava voni chifateho
changu mu nyama, 2 Ni seveza njikuti inkulo zavo zi susuwezwe chaku
letwa hamwina mwi lato ni mu chose chifumu cha kwi zula nsepo ye
nkutwisiso, mu maano a vuniti vuli patite vwa Ireza, nji kuti, Keresite.
3 Mwali vonse vufumu vwa vutali ni maano zi patitwe. 4 Ni wamba
ichi iri kuti nanga yenke ye ta mi cenge ca vuwambi vo ku wondelela.
5 Mi niha ni sena nanwe mu nyama, kono nina nenwe mu luhuho. Ni
nyakalala ku vona vuiswalo vwenu ni ca ziho ze ntumero yenu mwa
Keresite. 6 Sina hamu va tambuli Keresite Simwine, mu yende mwali.
7 Mu vyalwe cha kukola mwali, mu zakwe hali, mu simululwe mu
ntumero sina mumu va rutirwa, ni ku kwatisa mu ku litumera. 8 Mu
vone kuti kakwina yo mi hapa kuya cha buchaziba ni bu chengeleli
vwa mukungulu vu letwa chizo za vantu, kwi zuziliza ku mayendero
e inkanda, ni kusa li zuziliriza kwa Keresite. 9 Kakuli mwali mu hala
vutungi vonse vwa muviri we Ireza. 10 Mi mwi zuzizwe mwakwe. Nji
mutwi wa ziho zonse ni maata. 11 Mwali muva twaliwa ku mupato
u sana uva chitwa cha vantu mu ku zwiswa ku muviri we nyama,
kono mu mupato wa Keresite. Muva ungwa naye mu nkorovezo. 12 Mi
mwali muva zwiswa che ntumero mu maata a Ireza, yava mu vusi ku
vamu bafu. 13 Mi cwale hamu va fwile kwi nfoso zenu ni mukuva mu
mupato we nyama yenu, ava mi pangi kuhala hamwina naye ni ku tu
swalela zonse infoso zetu. 14 Ava sindi indava zetu zonse za zikoroti ni
ntaero zi ba tu lwisa. A va zi zwisi zonse ni ku zi kokotela ha chifapano.
15 Ava zwisi maata ni zibo. Che mpatalaza chazi zibahaza ni ku va
twala ku koma che nyakalalo cho mukwa we chifapano chakwe. 16 Nji
kuti, kanji mu zimini nanga yenke yo mi atula mu kulya kamba ku
nya, kamba kaze zuva lya mukiti, kamba mwezi muhya, kamba ka
mazuva a mukivero. 17 Izi muzuunde wa zintu zi keza, kono mutomo
nji Keresite. 18 Kanji mu zuminini yo saka ze nyama ni ku lumbeka
kwa mañeloi ku mi atula kuzwa ku mupuzo wenu. Muntu wina vulyo
wi njira mu zintu za vaa voni ni ku litunduvula che mihupulo yakwe ye
nyama. 19 Ka kwatilili ku mutwi. Chizwa ku mutwi kuti muviri wonse
ku sika mwi nuungo ni matefukiro zi tenda ni ku kwatila hamwina;
chi kula ni cha mukulilo u herwe nji Ireza. 20 Heva uva fwi ni Keresite
cha zitendiso ze nkanda, chizi ho hala che ntamo ze nkanda: 21 “Kanji
u kwati, kamba ku sola, kamba ku wonda”? 22 Zonse izi zintu zi twala
ku vu lyangelino ni ntuso, cha kuya ka milao ni ntuto za vantu. 23 Iyi

milao ina ku luka kwa kuli pangila chirumeri ni che nyama ni ntakazo za muvili. Kono ka zina vutokwa ku ku li twala mu nyama.

Inkauhanyo 3

1 Cwale haiva Ireza ava mivusi ni Keresite, mu gane zintu zo kwi wulu, uko Kerisite wikere kwi yanza lye chilyo lye Ireza. 2 Muhupule cha zintu zina mwi wulu, isiñi che zintu za hefasi. 3 Kakuli muva fwi, mi vuhalo bwenu vupatitwe ni Keresite mwa Ireza. 4 Hate na voneke Keresite, iye vuhalo bwenu, cwale kamu voneke naye mwi nkanya. 5 Muvike kwifu, cwale, zilama zina hasi- vushahi, kusa jolola, kusava ni chishemo, itakazo imbi, ni ku lya ahulu, ili maswaniso. 6 Ivali njezi zintu kuti vukali bwe Irea vu kezite ha vaana swisu vasa zuwi. 7 Njimona mwezi zintu nanwe ha imwi inako mumu va yendi hamuvali kuhala muzili. 8 Kono hanu inwe muswanera kusoha zonse izi zintu- vukali, vuvengi, mihupulo mivi, kutukana ni ziyambo zivilala kuzwa mu milomo yenu. 9 Kanji mukuli chenganga, akubona muva cupuli muntu wakale ni nkezo zakwe, 10 mi ci muva zwati muntu muhya unzo yo chafazwa mwi ngana cho kuya che chiswaniso chozo yenke yava chivumbi. 11 Ichi njaho kakusina Mugerike ni Mujunda, womupato ni yasali wamupato, mubabaria, Sisenia, mutanga, yolukuluhite, kono Keresite nji yense, mi wina muzonse. 12 Muzwate, cwale, sina va ketiwa ve Ireza, kuchena ni sakiwa, vali tovohete, mañeke, kusalitundula, inse, ni kusavenga. 13 Mukwaterane zumwi cha zumwi. Muve ni musa kuzumwi ni zumwi. Haiva zumwi wina impiraero kuamana ni zumwi, muswalere mwi nzira iswana mwava kuswaleleri Simwine. 14 Hewulu wezi zonse zintu, muve ni rato, ili icho chisuminiso che kuvahande. 15 Muzuminine i nkozo ya Keresite kuvusa mwi nkulo zenu. ivali cheyi kozo hamuva sumpiwa mumuviri umwina. Mi mulitumere. 16 Muzuminine linzwi lye keresite lihale mwenu cho vufumu. Cho vutali vonse murute mi mususuweze zumwi ni zumwi cha lisamu ni zimbo ni zimbo zo luhuho. Muzimbe cho vulitumero mwi nkulo zenu kwe Ireza. 17 Mi chose chimupanga, muma nzwi ni mwi kenzo, mupange zonse mwizina lya Simwine Jesu. Muhe vulitumero kwe Ireza ishetu chakwe. 18 Vafumahali, mulivike kusi yiva mwihenwanu, sina haili iswanero kwa Simwine. 19 Veshetu, musake vafumahali venu, mi kanji muvi ni vuvengi kuamana navo. 20 Vahwire, muzuwe ziva miwambira vashemi venu muzintu zonse, kaukili ichi chi tavisa kwa Simwine. 21 Veshetu, kanji muvengisi vanenu, iri kuli kanji va zwafi. 22 Vatanga, muzuwe vamiyendisa cho kuya chenyama muzintu zonse, isiñi cha musevezi wa menso sina vatavisa vantu, kono che nkulo yavuitumero. Mutiye Simwine. 23 Chonse cho panga, usevezekuzwirira kumuhupulo sina kwa Simwine mi isiñi cha vantu. 24 Mwinzi kuti kamu tambule kwa Simwine impo zo kuyola. Ji Simwine Keresite uzo umusevereza. 25 Uzo yense yo mpanga zisalukite zava pangi, mi kakwina chilivonda.

Inkauhanyo 4

1 Basimwine, muhe ku batanga chi va swanela ni china sinte. Mwizi kuti nenwe mwina Simwine mwi wulu. 2 Mu zwile havusu cha ku zimana cha kuhwera mu ntapero. Mwi kale cha ku liverera mu iri

ni kuha vuitumero. 3 Mu lapere hamwina chetu neswe, kuti Ireza e
yalule mulyango we liinzwi, ku wamba inkunutu ye niti ya Keresite.
Ka veka lyezi, Ni hakitwe. 4 Ku lapera kuti ni i pange cho ku jolola,
sina mu ni tavera ku wambira. 5 Mu yende mu vutali kuya kwavo
vena hanse, ni ku vozekeza inako. 6 Mu siye manzwi enu inako yonse
ave ni chishemo. Mu a siye a lungiwe isautu, nji kuti mwi zive mu mu
wola kwi tavila zumwi ni zumwi muntu. 7 Cha zintu zini amana ime,
Tychicus mwa zi zibahaze kwenu. Mu zwale yo sakiwa, muhikana
yo sepahala, ni mutanga kwe Ireza. 8 Ni ba mutumi kwenu che zi,
kuti ni mwi zibe indaba ku amana neswe, ni kuti a susuweze inkulo
zenu. 9 Ni va mutumini hamwina ni Onesmus, yo sepahala ni muzwale
yo sakiwa, Ili zumwi wa kwenu. Muva mi wambile zintu zonse zi
va pangahali kunu. 10 Aristrchus, mulikani wangu we bbantiti, u
mulueresa, hamwina ni Mareka, mwana wa nchizye wa Barnabus
(cakwe muva tambuli intaero; heva wiza kwenu, mumu tambule),
11 ni Jesu yo sumpwa Justus. Izi zonke za mupato balikani vangu
vani seveza navo mu mubuso wa Ireza. Vavali va ombi ombi kwangu.
12 Epaphras u mulumeresa. Nji zumwi wenu ni cikombwa cha Keresite
Jesu. U likataza chenu mu ntapero, nji kuti mu zime cha kwi zula ni
ku sepa kwizwiire mu zintu zonse ze ntato ya Ireza. 13 Kakuli ime nina
vupaki vwakwe, mukuti u sebeze tota chenu, ku vena kwa Laodesia,
na vo vena mwa Hierapolisi. 14 Luka i ñanga yo sakahala ni Demasi
va mi lumeresa. 15 Mu lumerese mizwale mwa Laodesiya, ni Nympha,
ni nkereke ina mu nzuvo yakwe. 16 Cwale ili iñolo chi lyaka valiwa
mukati kenu, mu livale ni mu nkereke i vena Laodesiya, ni ku vona
kuti hape nanwe muvala iñolo lizwa kwa Leodesiya. 17 Mu wambile
Archippusi, “Lole ku musevezi wo va tambuli kwa Simwine, kuti u
wi zuzilize.” 18 Izi intumeriso zina ni yanza lyangu ni mwine-Paulusi.
Hupule mahaka angu. Chishemo cive nawe.

1 Matesolonika

1 Paulusi, Silvanus, ni Timotea ku nkereke i vena Matesolonika mwe
Ireza Ishetu ni Simwine Jesu Keresite. Chishemo ni nkozo zive nenwe.
2 Inako yonse tuha vu itumero kwa Ireza chenu mwense, chi tu mi
sumpa mu ntapero. 3 Tu zeza cha ku sa siya havusu vwa Ireza wetu
ni Isi mitendo yenu ye ntumero, mutendo ye rato, ni kuliverera kwe
nsepo kwa ku vusu mwa Simwine wetu Jesu Keresite. 4 Mizwale va
sakiiwa kwa Ireza, twizi ku sumpwa kwenu, 5 mu iveziri ivangeli yetu
kwenu isiñi mu liinzwi feela, kono hape ni mu maata, mu Luhoho lu
Jolola, ni mu initifazo tota. Mu nzila iswana, nemwe hape mufuta nzi
wa vantu mutu ve kalile mu kati kenu ke vaka lyenu. 6 Mu va sanduki
valikanyisi vetu ni vwa Simwine, sina ha muva tambuli liinzwi cha
vukukutu ni nyakalalo izwa ku Luhuho lu Jolola. 7 Ku mamani mani
mu va sanduki mutala ku vonse mwa Sedoniya ni Achiya va zumina.
8 Mukuti kuzwa kwenu liinzwi lya Ireza li va lili hanze, mi insiñi feela
mwa Masedoniya ni Achiya. Konohe, ni ku chimwi ni chimwi civaka
i ntumero yenu mwa Ireza mu iva hiti. Ma mani mani, katu suni ku
wamba cimwi. 9 Kakuli avo vene va viha mwiziro u tu vena mukati
kenu. Va mu rwilwa mu mu veziri kwa Ireza kuzwa ku siswaniso ku
tendera yo hala ni we niti Ireza. 10 Va viha kuti mu lindire Mwanakwe
kuzwa kwi wulu, yava vuusi ku va fwire. Uzu nji Jesu, u lukulula iswe
ku vukali vu kezite.

Inkauhanyo 2

1 Chenu inwe muvene mwizi, mizwale, kuti kwiza kwetu kwenu
kahena kuvali ku sena intuso. 2 Mwizi kuti ku masule tuva nyandi
ni ku swavisiswa mu tuva ka chitirwa kwa Mafilipi, sina ha mwizi.
Tu vavi ni vundume kwa Ireza wetu ku wamba kwenu ivangeri ya
Ireza mu vukukutu vungi. 3 Sina inkutazo zetu kana zi vali kuzwa
mwi sheya, kamba ku ku sa chena, kamba mu vuchengeleli. 4 Ka
kuva vulyo, sina mu tu va zimininwa nji Ireza kuva ku sepiwa ni
ivangeri, cwale tu wamba. Tu wamba, insiñi ku tavisa vantu, kono
ku tavisa Ireza. Njeye yo tatuba inkulo zentu. 5 Kakuli kana tuva chiti
nanga ihi inako ku tendisa maanzwi uvu aku shemba shemba, sina
hamwizi, kamba ku uungula intakazo ya vufumu, sina Ireza i mpaki
yetu. 6 Kamba ku saka inkanya kuzwa ku vantu, nanga kuzwa kwenu
kamba ku vamwi. Kamba ku saka ku tembwa ku vantu sina ka va
Apositola va Keresite. 7 Ni kuva vulyo, tu vali kwina sinte mukati kenu
sina mushemi o mwanakazi yo humbuliza vane. 8 Mwe yi inzila tu
vavi ni ku shiyama chenu. Tu va saki ku kuli avela nenwe insiñi feela
i ivangeri ya Ireza kono hape ni vwine vuhalo vwetu. Mukuti chi mu
vavi ahulu va sakahala kwetu. 9 Mukuti mu zeza, Mizwale, vukukutu
vwa mutendo wetu ni ku li katataza. Masiku ni musihali tuvali ku
tenda kuti pona kanji tu lemezi hansi umwi kwenu. Mweyo inako, tu
va kutazi kwenu ivangeri ya Ireza. 10 Inwe mu mpaki, ni Ireza naye,
u jolola vule, mu ku shiyama, ni kusa nyazahala tuvali santi tuvene
kwenu mu zumina. 11 Mu nzila i swana, mwizi vule zumwi ni zumwi
wenu, sina isi ni vana vakwe, tuva mi nyamuni ni ku mi susuweza.

Tuva hi vupaki 12 kuti mu yende cha mukwa u lukera Ireza, iye yo
mi sumpa ku muvuso wakwe ni mu nkanya. 13 Che ri ivaka naswe
tu litumera kwe Ireza cha ku sa siya. Mukuti hamu tambula kwetu
vulumiwa vwa Ireza vu mu va zuwi, muva vu tambuli insiñi sina cha
liinzwi lya vantu. Niha kuva vulyo, inwe muva a tambuli cha mu
vuniti mu likalile, liinzwi lya Ireza. Nji cheli liinzwi lina ha ku tenda
mukati kenu inwe mu zimina. 14 Chenu, mizwale, muva vi valikanyisi
vwe kereke ya Ireza zina mwa Judeya mwa Keresite Jesu. Sina nenwe
hape muva nyandili zi swana zintu ku vakwenu vantu ve munkanda
yenu, sina mu vava chitiri ku ma Juda. 15 I vali ma Juda vave hayi
vonse Simwine Jesu ni vaporofita. Ivali ma Juda vava tu tandili hanze.
Kava tabisi Ireza. Kono, vava nyandisi vantu vonse. 16 Va tu kanina ku
wamba ku va machava kuti avo va puluswe. Mamaninizo nji kuti
inako yonse ve zulilile mu zivi zabo. Vukali vuvezi havali ku ma
mani mani. 17 Iswe, mizwale, tuva kauhenye kwenu mu nako infuhi,
muvusu, insiñi munkulo. Tu va liki cha vukando vwe nciheho ku vona
sifateho chako. 18 Tu va ku saka kwiza kwako, Ime, Paulusi, hamwi ni
hamwi, kono Satani ava tu zimiki. 19 Kanti insepo yetu nje ihi ku zi
keza, kamba i ntabo, kamba inkuwani ya buikumuso mu vusu vwa
Simwine wetu Jesu mu kwiza kwakwe? Kana vavali njimwena ca
vungi sina nji vamwi? 20 Kakuti inwe nji mwi nkanya yetu ni ntavo
yetu.

Inkauhanyo 3

1 Chi kwina vulyo, ha tusa si woli ku i vika, tu va zezi kuti ku vena
sinte ku siiwa mwisule lya Athens twenke. 2 Tuva tumini Timoteya,
muzwale wetu ni mukwetu kwa Ireza ni mwi ivangeri ya Keresite, ku
mi kuza niku mi omba omba ku amana ni intumero. 3 Tuva citi izi
kuti kakwina yete a nyanganyiswe cha a masukuluko. Mu kuti inwe
muvene mwizi kuti chezi tu ba vikwa ha mutendo. 4 Cheniti, hatu vena
nenwe, tuva mi rwiri piri kuti seke nitu lwale ku lyangana, mi chi va
chitahali, sina ha mwizi. 5 Cheri ivaka, hani sana niva kusi wola ku
zi zimanina, ni va tumini kuti ni zibe ku amana ni ntumero. Mwendi
hamwi muliki cava liki kuku lika, mi masukuluko etu avavi a mahala.
6 Kono Timoteya ceza kwetu kuzwa kwenu ni tu letera manzwi malotu
e ntumero ni rato. Na tu rwira kuti inwe hañata mwina minahano mi
lotu yetu, ni kuti mu virera ku tu vona sina neswe mutu vilaerera ku mi
vona. 7 Keli ivaka, mizwale, tu va ombiwa ombiwa kwenu ke ntumero
yenu, mu zonse vukavo ni ku lyangana. 8 Cwale hanu tu hala, hamu
zimana cha ku kola mwa Simwine. 9 Mukuti vuitumero nzi vutu wola
kuha kwa Ireza chenu, cha yonse ntavo itwina nayo kwa Ireza wetu
ka henu? 10 Masiku ni mushali tu lapera ahulu kuti mwendi mutu
vone chifateho chako ni ku ha chintu chi swanela mu ntumero yenu.
11 Ireza ni Ishetu iye mwine, ni Simwine Jesu, a namalaze inzila yetu
kwenu. 12 Simwine a mi pange ku ekeza ni ku mi kopanya mwi rato
zumwi cha zumwi ni ku vonse vantu, sina mu tu pangila kwenu. 13 A
pange ku koza inkulo zenu kusa nyazahala mu ku chena havusu bwa
Ireza ni Ishetu ha kwiza kwa Simwine Jesu ni vonse vakwe va jolola.

Inkauhanyo 4

1 Chamamani mani, mizwale, tumisusuweza ni kumilumerisa mwa

Simwine Jesu. Sina hamuva amuheri intayero kuzwa kwetu kamumu
swanerera kuyendera ni kutavisa Ireza, iri kuli mupange vulyo nanga
ahulu. 2 Sina hamwizi mirao nzi zituvamihi cha Simwine Jesu. 3 Kakuti
iyi nji tanto ya Ireza: kucheniswa kwenu chenu- kuti musiye vushahi,
4 iri kuti zumwi ni zumwi e zive muku vira ni mwihyabwe mu kuchena
ni kute. 5 Kanji muvi ni mwihyenwanu che takazo vulyo (sina va
Machava vasezi Ireza). 6 Kanji kuvi ni zumwi yo fosa ni kuvengisa
muzwale wa kwe mwenzi zintu. Kakuli Simwine nji muvozekezi
mwezi zintu zonse, vovuti mutu vamikalimeri ni kupaka. 7 Kakuti
Ireza kena ava tusumpiri kukusa jolololа, kono kuku chena. 8 Jikuti, iye
yo kana inzi u kakani vantu, kono Ireza, yo ha Luhuho lu Jolola kwenu.
9 Kuamana ni rato lye chizwale, ka kwina ituso yo zumwi kumi ñolera,
kakuti inwe muvene murutitwe ji Ireza kusaka zumwi ni zumwi.
10 Chovuniti, mupanga inzi kumi zwale vonse vena mwa Mesondonia
yonse. Kono tumi susuweza, mizwale, kupanga inzi ahulu. 11 Tusimi
susuweza kuzwira havusu ni kuhala che nkozo, mutoko mere zenu
zintu, mi museveze ni manza enu, sina mutu vami layeri. 12 Mupange
inzi iri kuti muyende hande mwi kute kwavo vena hanze ye tumero, ni
kuti kanji musaki chimwi. 13 Katu saki kuti inwe musiye kutu zuwisisa,
mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho
sina vonse vasena muhupulo kuzo kuvunsu. 14 Kakuti haiva tuzumina
kuti Jesu ava fwi ni kuvuka hape, vovulyo Ireza kalete ni Jesu avo
vava fwiri mwali. 15 Chezi tuwamba kwenu chelinzwi lya Simwine,
kuti iswe tuhala, vashere haku keza kwa Simwine, kanji ni tuhitiri avo
vava lilalizi. 16 Kakuti Simwine kachiviri ka suke mwi wulu. Kakeze
cho muhuwo, ni mulumo we niroyi lye kondo, ni ke mpeta ye Ireza,
mi vafu mwa Keresite kava tange kuvuka che tenzi. 17 Cwale inswe va
hala, vashere, hamwina katu kungane navo muma kope ni Simwine
muluhuho. mweyi nzira katuve inko yonse ni Simwine. 18 Jokuti,
mususuweze zumwi ni zumwi chaya manzwi.

Inkauhanyo 5

1 Hanu kuamana ni ze nako ni myaha, mizwale, kamwina itukero
yokuti chimwi ch ñolerwe kwe nu. 2 Kakuti inwe kachiviri mwizi
hande kuti izuva lya Simwine likezite uvu musa muma masiku. 3 Hava
wamba, “Ikozo ni sirerezo,” yahaho i sinyehero ka ikeze havali. Kaku
swane uvu kuchisa kuku zala ko mwanakazi yo limisi. Kava ve ni
kuvula mapicukiro. 4 Kono inwe, mizwale, kamwina muka zinkwe iri
kuti ilyo zuva nili mi hitirire uvu musa. 5 Kakuli inwe mwense muvana
ve seri ni vana vomwi zuva. Kena tuvana vomu masiku kamba vaka
sikwe. 6 Cwale he, Kanji tu lali uvu vonse muvapangira. Kono, Tuzwire
haku tondera ni kuli ntontoleza. 7 Kwavo va lala vapanga bulyo muma
siku, mi avo vakolwa vapanga vulyo hama siku. 8 Kono kuvona tuvana
ve zuva, tu zwire ha ntonda. Tu vike chizwato che chizuva che tumero
ni lato, ni, kuwani, ye mihupulo ye tukuluho ikezite. 9 Kakuti Ireza
kena avatu vumbiri ku sinyeha, kono ku tambula i puluso cha Simwine
wetu Jesu Keresite. 10 Njiyena yavatu fwiri iri kuti, kamba tutonda
kamba tulere, ni tuhale hamwina naye. 11 Cwale he mususuweze
zumwi ni zumwi ni kulizaka zumwi ni zumwi, sina nikale hamu kwete
kupanga. 12 Tumi vuza, mizwale, kulemuha avo vaseveza mukati kenu

ni vena he wulu lyenu kwa Simwine ni ba mi tondera. 13 To mivuza
kuva kuteka ahulu mwi rato vakeñi che mitendo yavo. Muve he konzo
mukati kenu. 14 Tumi yereza, mizwale: mukalimere vasayi cho kwi
chilira, mususuweze vachi va vola mwisule, mutuse va katere, muve
neza kuvonse. 15 Muvone kuti kakwina yo voza vuvi cho vuvi kwani
ne ni. Kono, mwichilire china hande ku zumwi ni zumwi ni kuvonse.
16 Musangwe honse. 17 Murapere ni musa siyi. Muzintu zonse muhe
vuitumero. 18 Ka kuti iyi nji tato ye Ireza mwa Keresite Jesu kuvo se.
19 Kanji mu kanini Luhuho. 20 Kanji mu yanzirizi vu porofita. 21 Mulike
zintu zonse. Mukwatirire kuzina hande. 22 Mukanine kuvoneka ko
vuvi. 23 MI Ireza we konzo a mipange ahulu ku jolola. Mi luhuho
lwenu lonse, mozo ni muviri u vonekiswe cho kusa nyazahala cho
kukeza kwa Simwine wetu Jesu Keresite. 24 Yo sepahala jiyena ya va
misumpi, iye hape yasana ka pange ichi. 25 Mizwale, mu tulaperere
naswe. 26 Mulumerise mi zwale vonse cho kuchuchuna ku jolola. 27 Ni
kumbira kwenu cha Simwine kuti ili ñolo livalirwe mizwale vonse.
28 Mi chisemo cha Simwine Jesu Kerisite chi ve nanwe.

2 Mateselonika

1 Paulusi, Siluvinia ni Timoti, kwi keleke ya Matesolonika mwe Ireeza
Ishwetu ni Simweni Jesu Kirisite. 2 A chishemo chive na nwe ni inkozo
izwa kwe Ireeza Ishetu ni Simwine Jesu Kirisite. 3 Tuswanela inako
yonse kuli tumela kwe Ireeza chenu, vakweetu. Ichi chintu chi swanele
hande, kakuti ntumelo yenu ikula ahulu, mi ni lato mukati kenu li
kwatinsene hamwina. 4 Mi iswe tuvene tu wamba cha kuli kuumusa
ku amana namwe mu kati ke keleke ye Ireeza. Tu wamba cha kuva ni
inkuloonde ni ntumelo mu masukuluko enu onse. Tuwamba cha ku
nyanda ku mwina mu kuli. 5 Ichi chi supo cha Ireeza cha ku luka kwe
inkatulo. Mani mani a kuti mwiziviwe cha ku swanela kwa muvuso we
Ireeza umu sukulukili. 6 Ku lukite kwe Ireeza ku vozekeza masukuluko
kwavo va ku sukulula, 7 mi ni ku mi lukulwila va sukulukite na swe.
Kapange ichi ha ku voneka kwa Simwine Jesu ku zwa mwi wuulu
ni mañiloi cha maata akwe. 8 Cha malimi a mulilo u bukuka mwa
vozekeze kwa va sezi Ireeza ni kwavo va kana ku tambula ivangeli ya
Simwine Jesu wetu. 9 Ka va nyande imbazi ye sinyeho ku ya kwile ku
zwa ha vusu bwa Simwine mwi kanya ni maata a kwe. 10 Ka chite ichi
ilyo zuva chini neza kuti mwelyo izuva na tebwe ni vantu vakwe mi ni
ku komokiwa kwavo vonse va muzumini. Ka kuti vupaki bwetu kwenu
vu va zuminwa. 11 Keli linu ivaka naswe tulapela cho kusa kosoza ka
chenu. Tulapela kuti Ireeza wetu na mivone chi mu swanezi cha ku
sumpiwa kwenu. Tulapela kuti mwe zu zilize zi musaka zilotu ahulu
ni musevezi we ntumelo cha maata. 12 Tulapela izi zintu kuti izina
lya Simwine wetu Jesu li tembwe chenu. Tulapela kuti ka mutembwe
chakwe, ivaka lya chishemo che Ireeza wetu ni Simwine Jesu Kirisite.

Inkauhanyo 2

1 Linu ku amana ni cha ku iza kwa Simwine wetu Jesu Kirisiti mi
ni kuba hamwina kwetu mu kuba naye: tu mi buza, ba na swisu,
2 kuti kanji mu hweli ku sukuluka kamba ku sa lizuwa hande, mane
nangati cheluuho, cha mulaezo, nandi che iñolo li boneka ku zwililila
kwetu, ku kasika ubu izuba lye Ireeza chi lya sika. 3 Kanji mu zuminini
ni heiba u mwina kumi chengelela mwi nzila ihi kamba ihi. Kono
kete chi ku pangahala kwanda ku kangwa chi kwa sika, mi mukwame
ya seena mulawo chali tondeza, mwana wa bu sinyi. 4 Uzu njeye yo
kana nisana ni kuli nyamuna mwine cha kulwisa zonse zi sumpwa
Ireeza kamba zi lapelwa. Chelyo i baka, wi kaala mwi itempele ye
Ireeza ni kulibonekisa ubu nje Ireeza. 5 Ka mu hupuli kuti hani beena
nanwe ni ba mi wambili izi zintu? 6 Hanu mwizi chimu woondete,
kuti a boneeke bulyo he inako i shiyeme. 7 Kakuti i kunutu ya yasena
mulawo chi i kwete kusebeze kale, kono kwina bulyo zumwi yo mu
kaniise hanu mbwita cha zwiswa mu inzila. 8 Ku zwaaho ya sena
mulawo mwa boneke, iye Simwine Jesu yete ne haye cho muhuuza wa
ka holo ka kwe. Simwine mwa mu lete haseena chaku to ndeza kwa
kwiza kwakwe. 9 Kwiiza kuya sena mulawo mu kube cha musebezi
wa satani cha maata onse, zi shupo, ni zi komosi za maapa, 10 mi ni
ku chenga kwa kwe konse ku sa lukite. I zi zintu ka zibe za bo ba

sinyeha, ka kuti ka na ba batambuli ilato lya bu sakusima kuti ba hazwe. 11 Ka cheli ibaka Ireeza na ba tumina musebezi u fosahele kuti ba zumine maapa. 12 Ma manimani a kuti bonse muba atulwe, abo ba sana baba zu mini busakusima kono ni ba hinda izanina mu zisa shiyeme. 13 Kono tu swanela kuleta buitumelo kwa Ireeza inako yo nse chenu, bana swisu ba sakiwa kwa Simwine. Kakuti Ireeza aba miketi kuba ba zi chelantu zihia che mpuluso mu kujolola kwa Luhuho ni ku zumina mu bu kusakusima. 14 I chi cha ba mi sumpi kachili ka che ivangeli muwane i kanya ya Simwine Jesu Kirisiti. 15 Ku zwaaho, baana swisu, mu ziime cha kukola. Muhinde chizo chi mu ba lutwa, che inzwi kamba, cha Iñolo etu. 16 Linu a Simwine wetu Jesu Kirisiti iye mwine, ni Ireeza Itayo ya ba tu sa ki ni kutuha ku sa mana kwa ku humbulizwa mani ni bulotu bwa ku lisepa bwa ku buusu cha chi shemo, 17 ku humbuliza ni kutanga inkulo ze nu mumu sebezi mulotu ahulu ni Inzwii.

Inkauhanyo 3

1 Lyinu lya hanu, mu tu lapere, kuti lyizwi lya Mulimu li wole ku hwela niku ku tembwa, mu kwi kalile feela ni kweenu. 2 Mu lapele kuti kulukulula ku vuvi ni vatu vavi kakuti kena vatu vose veena i tumelo. 3 Kono mulimu, yese na mu koza ni kuku vavalela kuyo fosahele. 4 Twina i sepo kwa mulimu chako, kuti mu vose mu pange ni ku zwila ku panga zintu zini mi laela. 5 A Ireeza a yendesa inkulo zenu kwi lato lya mulimu ne ku ku kolera Kelesite. 6 Lyahanu tu mi laela, bana nswisu mwi zina lya mulimu Jeeso Kilisite, kuti mu siye mwana nswisu yo wi kala kere feela ne ku sa yendelela ne chizo chimu wana kwetu. 7 Kakuli inwe muvene mwizi kuti kumu shiyamele kutu ziyanisa. Kana tuva hali mukati kenu uvu ba sena mulao 8 Mi kena tuva lyi zilyo za muntu ni tusa nzi lihile. Kwanda, tu vaseveze masiku ni musihali misevezi mikukutu mu manyando, kuti sanzi tuvi ni muziyo kwenu muvonse. 9 Tuva ku panga inzi isiñi kuti katwina mulao. Kwanda, tuva pangi izi kuti tuve mutala kwenu, kuti tu mi ziyanise. 10 Hatu vena ni nanwe, tuva mi laeli, “heva umwi kasuni kuseveza, asazi alyi.” 11 Kakuti tu zuwile kuti vamwi va yenda feela mukati kenu. Kava sevezi kono bali chochomeza. 12 Lyinu vavo tuva laela niku va kooza cho kuwamba mwi zina lya Jeeso Kilisite, kuti va sebeze niva tontwele mi valye zilyo zavo. 13 Kono unwe, vaana nswisu, sazi mu mani i nkulo muku panga vulotu. 14 Heva kwina yasa kuteki ciwambo mwelyi i ñolo, mu mu tokomele mi sanzi mu vi ni chilikani naye kuti a swave. 15 Sanzi mumu hindi kuti chira chenu, kono mumu kalimele uvu mwana nswisu. 16 Mulimu ireeza we kozo iye mwine a mihe i kozo i nako yose, mwi nzila zonse. 17 Mulimu a ve ninwe mwese. U ku nje ku rumeresa kwangu, Paulusi, che yaza lyangu, nje chi supo cangu mwi ñolo lyimwe ne lyimwe. Bo buti muni mu ñolela. 18 Chi shemo nca mulimu Jeeso Kilisite chi ve nanwe mu vose.

1 Timotea 1

1 Paulusi, muapositola wa Chrisite Jesu kuya che intaelo ya Ireeza
mu hazi wetu ni Chrisite Jesu i nsepo yetu, 2 kwa Timotea, mwana
we niti mwi ntumelo: Chisemo, inse ni nkozo izwa kwa Ireeza
Ishetu ni Chrisite Jesu Simwine wetu. 3 Ubu muniba kukumbilili kuti
upange hani bakukaya kwa Masedonia, wikale mwa Efese kuti uwole
kuha intaelo kubamwi bantu kuti sanzi baruti intuto ingi. 4 Nikusa
ntekeleza kuma tangu asa mani amasika. Izi zileta kupanga inkani
kuhita kutusa mulelo wa Ireeza, iri che ntumelo. 5 Hanu cwale ma
manimani omu lao i rato lizwa kwi nkulo i chenete, kuzwilila kwi
izwalo ilotu, ni kuzwililila kwi tumelo ina buniti. 6 Bamwi batu
baba kwangi kusika hama manimani kono baba sanduki nokutanga
kuwamba zobuhafu. 7 Basaka kuba maruti womu lao, kono kaba zuwi
sisi zibawamba kamba ondelelwa hateni. 8 Kono twizi kuti mulao
wina hande haiba zumwi usebelisa chenswanelo 9 Mi tuzizi izi, kuti
mulao kena uba pangilwa muntu yolukite, konu kubantu ba sena
mulao niba kwenuheli, nibantu basena Ireeza, niba panga zivi, mi
nabana ba sezi Ireeza niba fosahere. Linu uba pangilwa bana behaya
bashemi bavo baba kwame nibanakazi, ni behayi. 10 nibantu bapanga
zabushahi, mukwame yozumina kusandulwa mwanakazi, abo bahiba
bantu nikubapanga batanga, ba pono, ipanki za mapa, mi nizintu zose
zisena initi niku lwanisa intaelo. 11 Izi intaelo ziyendelela ni kanya
ye linzi lifuyawile kwa Ireeza ilyo lini bahewa. 12 Nili tumela kwa
Chresite Jesu iye Fumweetu. Aba ni konzi, kakuti aba ni hindi kuti
ni sepahala, mi nikuni bika ha musebezi. 13 Nibali nimunyazerizi, ni
munyandisi nimu kwame yonyandisa. Kono niba tambuli chishemo
ka kuli niba kupanga nini sezi nikusazumina. 14 Kono chisemo cha
fumwangu chiba kezi kwangu ni tumelo mwi lato lina kwa Christ Jesu.
15 Ili iñusa lisepahala ni kuswanela mi nikuzuminiwa, kuti Christ Jesu
aba kezi mwifasi kwiza kuhaza mu eza libi. Ime nji niwa mamani
mani kwezi. 16 Mi keli ibaka niba hewa chisemo, kuhitiliza, Christ
Jesu u wola kutondeza kuli keta kose. Aba pangi izi nili mutala kwabo
basepa kwali mubuhalo bunhya. 17 Linu ku Mulena wakale, ya saboli,
ya sabonwa, Ireeza yenke, ikute, nikanya, nikutwala kusa manu mani.
Amen. 18 Nibika iyi intaelo ha busu bwenu, Timotea, mwanangu.
Nizipanga izi kuyendelela ni chipolofita chiba wambwa kwako, iri kuti
kupangila kuti winjile mwindwa indotu. 19 Uzi pange izi kuti ube mwi
tumelo ni izwalo ilutu. bamwi batu baba kani izi ni kumina ka kuti lye
ntumelo. 20 Baswana sina Imenca ni Alexandere, abo vaniva tambiki
kwa Satani iri kuti valutwe kusa yefula.

Inkauhanyo 2

1 Hakwina bulyo cha matangilo, Ni mi susuweza kuti inkupo,
intapelo, kulapelela, ni bwitumelo zi pangwegirwe vantu vonse, 2 ku
malena ni vonse vena mwi nkamayiso, njokuti twikale mwi nkozo ni
vuhalo vu ntontwele mwi nzila ya chilumeli ni butokwa bwako. 3 Ichi
chi lotu mi chitamwirwe ha vusu bwa Ireeza muhazi wetu. 4 Usaka kuti
vantu vonse va hazwe mi veze kukwi ziva vuniti. 5 Kakuti kwina Ireeza

yenke, ni muzimanini yenke fela wa Ireza ni wa vantu, mukwame Kreste Jesu. 6 Ava litambiki iye mwine kuva ntifo ku vantu vonse, sina kuva vupaki he nako iswanera. 7 Chowu mulero, Ime, ni mwine, niva pangiwa muwambi ni muapositola. Nimi wambila initi. kani chengi. ni muluti we chisi mwi ntumelo ni mwiniti. 8 Chobulyo, ni saka vakwame vonse muzivaka zonse va lapele cho kunyemuna mayanza a jolola ni kusena vu vengi kapa kukanana. 9 sina vulyo, Nisaka vakulwakazi vakuzwata zi zavalo zina hande, va liwonde ni kuli vakanya. kanji va hosi i sunki zo kuwula kapa igauda ni zizwato zi dula. 10 Nisaka kuti va zwate zi voneka hande za vakulwakazi va tondeza zintu za Ireza kuya che misevezi milotu. 11 Mukulwakazi uswanela kuli tuta na tontwere ni mukukwi chilira. 12 Kani zuminini mukwalwakazi ku ruta kapa kuha mulawo hewulu lyo mukwame, kono kuhala mu ntotwele. 13 Njaho Adama ava tangwa ku vumbwa, njikwiza eva. 14 Mi Adama kena va chengwa, kono mukulwakazi ava chengwa kuhitilira ni ku panga chivi. 15 niha kuva vulyo, kahazwe cho kupuluha vana, haiva ni va zwila havusu mwi ntumelo ni mwi rato niku jolozwa ni muhupulo u hupula hande.

Inkauhanyo 3

1 Muwambilo uwu we niti: Haiva zumwi muntu usaka kuva muruti, ulakaza mutendo mulotu. 2 Imihe muruti uswanela kuva niku-sanyazahala. Uswanela kuva mukwame wamwanakazi umwina. ave niku liwonda, nikuzuwisiza, nikulikuteka, yosaka kutabmula vayene, yowola kuruta. 3 Kanji avi chindakwa cha vunjwala, insi wekondo, kono yolukite, wina inkozo. Kanjavi muntu yosaka masheleñi. 4 Yo yendisa vezuvo yakwe nenza. ni vana vakwe vamuzuwe mi vamuhe ikute liyere. 5 Mukuti haiva muntu kezi kutomela vezuvo yakwe nenza, mwatokomele vule ikeleke ya Ireeza? 6 Imi nsazi avi muntu yozwa hakuzumima, pona cholikumusa mane akawile mwikatulo ya diavulusi. 7 Ave yopakwa nenza nivantu vena hanze, ilikuti kanji awili mumaswavi nikaswa ka diavulusi. 8 Vahikana, kakwiziva, vave nivutali, isiñi vendimi zovere. Kanji vavi zinywi zavunjwara ahulu kamba nikulya ahulu. 9 Vavike ininti ive zivahazwa yetumelo ni zwalo linjolola. 10 Vaswanela kutatuvwa lwetazi, linu valukela kuhewa musevezi kakuli vashiyeme. 11 Nivanakazi chenzila iswana bave nikuzuwisisa. Kanji bavi vasoha. Bave nikuliwonda, imi bave nikulwonda nikusepahala muzintu zonse. 12 Muhikana wekeleke ave ni mwanakazi yeke. Vayendisa hande bana bavo ni mazuvo avo nenza. 13 Mukuti kwavo vavasebezi hande vakwete musevzi mulotu, kavawane mazimo malotu, ninguzu zina mwa Kereste. 14 Niñolela izi zintu kwako, imi nisepa kwiza kwenu hahanu. 15 Linu heva niniyleha, nimiñolera ili kuti mwizive mumuswanela kwi kalila muzubo ya Ireeza, Iliyo Ikeleke ya Ireeza yohala, mutomo ni tuso ihala. 16 Mi Indava isakananwa yive zivahazwa ikunutu yakulapela ikando: “Aba vonahazwa munyama, abavikwa yolukite muluhuho, abavonwa ni mañiloyi, abawambwa kumansi, abazuminwa mwikanda, imi avahindilwa mwinkanya.”

Inkauhanyo 4

1 Linu Luhuho luwamba cha kujoloza kuti chenako za kuvusu
vantu vamwi kavasiye intumelo mi vawonderele kwi huho ichenga
ni kuntuto za madimona, 2 cha kuliha kwamapa. Mihupulo yavo
vene ka hiswe chensipi ihisa. 3 Ka vakanise kusesa ni kutambula
zilyo za vavumbi Ireeza za kuliyavela cho kulitumela mukati kavo
vazumine ni bezi initi. 4 Linu zintu zonse zibavumbwa kwa Ireeza
zilotu. Kakwina chetuhinda chempo ya kulitumela chiolwa kukanwa.
5 Chakuti i vajolozwa chenzwi lya Ireeza ni tapelo. 6 Haiva no vika izo
zintu havusu bwa vakwako, kove u muhikana molutu wa Jesu Kelesite.
Chakuti u vabalelwe camanzwi etumelo ni ntuto zilutu zove chilili.
7 Kono ukanine matangu efasi asakwa ku vachembele. Nihakuvabulyo,
u lirute umwine chavulapeli. 8 Chakuti ituto ya muvili yina intuso
inini, kono intapelo ina intuso muzintu zonse. Ikwete isepiso ya buhalo
bwalyahanu ni buhalo buchikezite. 9 Vulumiwa ubu busepahala mi
buswanela kuamuhelwa kwizwile. 10 Chakuti nji chona echo hatu
yanda ni kuseveza a hahulu. Chakuti twina isepo kwe Ireeza yo hala, i
ye yali muhazi wa vantu vonse, kono sihulu avo vazumine. 11 Wambe
mi ulute izi zintu. 12 Kanji kuvi ni muntu yo kushuvula chabuhwire
bwako. Chobulyo, u ve umutala kwavo vazumine, cha kuwamba,
cha kulionda, che laato, che kusepahala ni cha kujolola. 13 Konzi Ha
chinasika, u ve kuzakubala, ni ku kususuweza, ni ku kuluta. 14 Kanji u
keshevisi impo i na kwako, i vahewa kwako cha bapolofit, chakubikwa
mayanza e kopano ya bakulwana venkeleke. 15 U tokomele zintu zi.
Ube muzili, chakuti izwelopili yako i lemuhiwe chavantu bonse. 16 U
he itokomelo inkando kwako umwine ni kukuluta. U zwilehabusu
muzintu zi. Linu chakuchita bulyo, kolihaze u mwine mane bulyo
nabo batekete kwako.

Inkauhanyo 5

1 Kanji ukalimeri mukwame mukulwana. Kono, umuhinde naye uvu
avali nji veso. Uhinde milombwana uvu vache banko ve chikwame.
2 U hinde vakulwakazi uvu vashemi ve chanakazi, mi vakazana uvu
bachizyako muku jolola konse. 3 Mukuteke va shaminine, vashamine
luli. 4 Kono haiva va shamine vena vana kapa vehwa, muva siye pili
va tondeze ikute mu mazuvo avo. Muva siye va vozekeze vashemi
vavo, kakuli ichi chi tavisa kwe Ireeza. 5 Kono yo shamine ze niti
mi ushele yenke. U vika insempo yakwe kwa Ireeza. Inako yonse
ushala ni nkupo ni ntapelo masiku ni kamwi konse. 6 Nihakuva vulyo,
mukulwakazi uhala che minyaka ufwire, nanga ha sihala. 7 Mi ukutaze
izi zintu ili kuti kanji vavi niku nyazwa. 8 Kono haiva zumwi ka
lukisezi va kwakwe, sihulu vana vo mwi nzuvo yakwe, wa sampula
intumelo mi uswana fela sina ya seli mulumeli mane ni kuhita.
9 Muzuminine mukulwakazi ku ñoliswa kuva hava ni zirimo zi sena
mwikonde yezirimo ziska he kumi lyeminwe ye yaza lyonke ni chonke,
yo sestwe kumukwame yenke. 10 Uswanera kwiziveka che mitendo
milotu, nangati kuti yo kuvavalera vahwire, kamba avali ku amuhera
bazwahule, kamba ava kushanja matende ava vazumini, kamba ava
tusi ni kuhoza vanyandiswe, kamba avali kulitulite ku misevezi yonse
milotu. 11 Kona kuva fwamini vasiri bahwire, uva kanine kuva ñola
ha mukoloko. Kakuli chiva tambika miviri yavo kwi takazo kulwisa

Keresite, va sisaka kusesa. 12 Cheyi inzira baliwana va ni mulandu
kakuli chiva chola itayero ya matangiro. 13 Hape valiwana chive na
kumilapero ya maswaniso. Vatanga kuya vuzimboka zimboka muma
zuvo ni mazuvo. Insiñi fera kusanduka vasekali, kono vasanduka
va soha ni valeta i fapano. Vatanga kuwamba zintu ziva swaneri
kuwamba. 14 Iri linu nisaka vakulwakazana kusesa, kuzala vana, ku
vavalera mazuvo, iri kuli kanji vahi muvilala chivaka cho kutu nyasa
mukupanga vuvi. 15 Kakuli bamwi chivava sanduki kuya kwa Satani.
16 Haiva kuvamwi vanakazi vazumine kwina wina vava shaminini,
mumusiye ava tuse, iri kuli ikereke kanji i lemezwa ahulu, iri kuli
ikereke i tuse vana vasena vava tusa. 17 Uzuminine va kulwana va
vusa hande kuti vahewe ikute kovere, sihulu hulu avo vasebeza mu
linzwi ni mukuli ruta. 18 Kakuti iñolo liti, “kanji uviki muhala kukaholo
ke mpulu chiyi kwete kusinza vuheke,” mi “Yoseveza uswanera itifo
yakwe.” 19 Kanji utambuli muzeko u yama muntu mukulwana kwanda
yokuti kwina impanki zo vere kamba zo tatwe. 20 U kalimere vapanga
chivi havusu bwa vonse iri kuli vamwi valitute kiuvali. 21 Ime ni
kulayera havusu bwa Ireeza ni havusu bwa Keresite Jesu mane vulyo
nihavusu bwa mañiroyi aketetwe, 22 kuti u kwate inzi tayero nikusena
kulikumusa mi kanji upangi chihi ne chihi cheva ni chiyaluluti.
Kanji uli yaviri muchivi cho zumwi miuntu. Uvone kuti uli chenisa.
23 Kanji uzwiri havusu kunwa menzi vulyo. linu, u swanera kunwa
ni waine inini kupangira ivumo lyako ni kulwalanga kwako. 24 Zivi
zabamwi vantu ziziveka niku boneka hanze, mi vayenda muzili kuya
mwikantulo. Kono zimwi zivi zichilira inako zana. 25 Chokuswana,
Imwi misevezi milotu iyalukite ivoneka hekanza, mi yimwi kaioloi ku
ungulwa.

Inkauhanyo 6

1 Musiye bahikana vonse vena kwi jokwe kukuteka vayendisi vavo
che kute lyulonse. Vaswanera kuchita ichi iri kuti izina lya Ireeza
ni tuto yakwe kanji zi nyaziwa. 2 Vahikana vena vayendisi vavo
vachi vava zumini kavaswaneli kuva vuza ikute kakuli mizwale. linu,
vaswanera kuva severeza monse ahulu. Kuva yendisi va tusiwa
che misevezi yavo kuva zumine ni vasakiwa. Urute ni kutalusa
izi zintu. 3 Mwendi zumwi uruta zi chichana mi katambuli itayero
zetu zi sepahala, nji kuti, manzwi a Simwine wetu Jesu Keresite.
Mwendi mane kava tambuli i tuto zitwala kuvu halo bwa Ireeza.
4 Uzo muntu uli kumusa mi kakwina chezi. nihakwina bulyo, u
lwala cho kulyangana ni kukanana kuama ziyambo zi sena tuso. Azi
ziyambo kazina ituso, ni muuna, ni mukutukana, ni mukuhupulera
bantu vuvi, ni 5 hape pahazwa ifapano i mbilala za vantu va maano a
volete. Va sanduka kuzwa kwi niti. Vahupula kuti vulaperi nje nzira
ifumiza mutu. 6 Linu vulaperi ni kusepa che nkulo chifumu chi kando.
7 Kakuli kakwina chituva leti mwi Nkanda. Hape kakwina chituola
kuhinda muili. 8 Linu, tuli tumere che zilyo ni zizwato zitukwete.
9 Hanu avo vasaka kuva vafumite vawiranga mumiiko, mukla swa.
Vawiranga muma lava ovu hafu ni muzintu zi holofaza ni muzintu
zonse zipanga vantu kuwira mu kusinyeha ni kufokola. 10 Kakuti
i rato lya mashereñi njo muhisi we zivilala zonse. Vamwi vantu
vazi lakamina ahulu chivavazwi mwi tumero mi chivavali hwezi avo

vene ni masikuluko mangi ahulu. 11 Kono inwe, vakwame va Ireeza,
muzwe kwezi zintu. Mungane kuluka, vulaperi, kusepahala, irato,
kuwonderela, ni kulikwata. 12 Mulwe inkondo i ndotu inkondo ye
tumero. Mukwatirire kwi sepiso iya kuireisa mani iyo imuva supwa. I
vaka lyechi kuti muvahi vupaki havusu bwe pankinzingi kwecho chili
chiloto. 13 Ni miha iyi itayero havusu Ireeza, yo leta kuti zintu zonse
zihale, ni havusu bwa Keresite Jesu, yava wambi chivali che niti kwa
Potisi Pilato: 14 muvike hande itayero, nikusena kunyazahala, kusikira
ha kuvoneka kwa Simwine wetu Jesu Kiresite. 15 Ireeza kezivahaze
kuvoneka kwakwe he nako i swanera - Ireeza, yo Fuyaulitwe, inzo
ziho zonke, Simwine yo vunsa, Simwine yo yendisa. 16 Njiyena yenke
yasa fwi mi uhala mwi seri lisa loliwa. Kakwina muntu yo mulola
kamba kumuvona. Kwali kuve ni kute ni ziho zisa mani. Amen.
17 Uwambire vafumi mweyinu inkanda kanji valikumusi, ni kusa vika
i sepo yavo muchifumu, iri zintu zise kalilire. kono, vaswanera
ku sepa mwe Ireeza. Utu newira vonse vuniti bwe chifumu kuti
tulikole. 18 Uva wambire kuti banpange hande, kufuma mukupanga
zintu zilotu, kuli yumbula, ni kusaka kuliyavira. 19 Mweyo, inzira,
muvali vikire musumo mulotu wezo zikezite, iri kuli niva kwatirire
kuvuhalo sakata. 20 Timoteya, uvavalere icho chiva hewa kwako.
Uzwe kwi ngambolo zo buholo ni kani zisa tusi chimwi checo chiva
supa kuti ingana. 21 Vamwi vantu vawamba inzi zintu mi chivava zwi
mwi tumero. Mi chishemo chive nawe.

2 Timotea

1 Paulusi, muapositola wa Jesu Keresite chetato ye Ireeza, chakuya
chesepiso ya vuhalo bwina mwa Keresite Jesu, 2 kwa Timotea,
mwanangu yo sakahala: Chisemo, inse, ni inkozo izwilila kwa Ireeza
Tayo ni Keresite Jesu Simwene wetu. 3 Ni litumera kwe Ireeza, uzo
u ni vasebelezi kuzwililila ku basukulu wa vesukulu wetu, chakuya
chezwalo lijolola, sina ha ni zwilile habusu kukuzeza mwitapelo zangu
musihali ni masiku. 4 Sina mu ni zezera zinsozi zako, ni shukelwe ku
kubona, chakuti ni zule chakusanga. 5 Ni vakumbuluswa chetumelo
yako ikolete isa yangayi, iva hali chetanzi kubanyokokolo va Loisi
ni vanyoko va Eunisi. Mi ni zumina kuti ihala ni kwako bulyo.
6 Ili nji vaka ha ni ku ku kumbulusa utimbe impo ya Ireeza ina
kwako chakubikwa heulu mayanza angu. 7 Chakuti Ireeza kana a
vatuhi luhuho lwa lyowa, kono lwa ziho nilwe rato ni lwe kute.
8 Chobulyo kanji u swabeli vupaki bwa Nfumwetu, kapa ime, Paulusi,
ni musuminwa wakwe. Nihakuva bulyo, u liyavele mu manyando
a evangeli chakuya cha maata a Ireeza. 9 Nji yena Ireeza ya va
tuhazi mi ni chatusumpa cha musumpiro u jolola. A vachiti ichi,
isinyi cha misebezi yetu, kono chakuya chamihupulo yakwe ikolete.
A vatuhi izi zintu cha Keresite Jesu pili inako neiseni kutanga. 10 Kono
hanu intukuluho ya Ireeza iva zibahazwa chakuboneka chamupulusi
wetu Kelesite Jesu. I vali nji Keresite, ya vamanisi ifu ni kuleta
buhalo busena ma maninizo che seli lya evangeli. 11 Hakwinabulyo
ni vaketelwa bukutazi, buapositola ni buluti. 12 Chevakelyo name
ni banyandi che zo zintu. Kono kaniswabite, chakuti ni zi uzo ye
nizumine kwali. Mi ni bazumini kuti u wola kubika izo ze ni bamuhi
kusikila izuba ilyo. 13 Uvike mutala wa mañusa o vazuwi kwangu,
chetumelo ni ilato lina kwa Keresite Jesu. 14 Zintu zilotu izo Ireeza
aba viki kwako, zivavalele cha Luhuho Lujolola, luhala mukati kanko.
15 Wizi zintu izi, chakuti vonse vahala mwa Isia ba va ni futatili.
Muchikwata echo kwina Figelo, ni Hemogene. 16 Mi Simwine ahe
chisemo ku venzubo ya Onesiforo, chakuti hangi a vanikatulusi mi
kana a vaniswabeli ha ni vena mumahaka. 17 Chevaka linabulyo, ha
vena mwa Roma, a ba tukufalelwe kunisaka, mane na cha niwana.
18 Simwine a muhe kuwana chisemo chizwilila kwali mwelyo izuva.
Ni mwinzila zonse za va nitusi mwa Efese, iwe uzizi hande.

Inkauhanyo 2

1 Cwale iwe, banangu, mukozwe mu chishemo cha na mwa Kreste
Jesu. 2 Mi ni zintu zimwa zuwa kwangu hakatu ke mpaki zingi, muzi
tambike ku vantu va sepahala vete va wole ku luta vamwi hape.
3 Munyande muvukavo - vukukutu neme, sina ili isole lyi shiyeme lya
Kreste Jesu. 4 Kakwina i sole lyi seveza nili suminwe muzintu zovunu
vuhalo, kuti a tavise wina he wulu lyakwe. 5 Mi hape, haiva zumwi
wi zuziliza kuva yo tiya, kazwatikiwa i kuwani yo mushukwe haisi
ha yenderera ni milao. 6 Mi itukero yo mulimi yo seveza ahulu kuti
atambule inkavelo yakwe ye zimelantu kumatangilo. 7 Hupule chini

wamba, kaho Ireeza kamihe inkutwisiso muzintu zonse. 8 Muhupule
Kreste Jesu, kuzwa kwi mbuto ya Davida, yava vuswa kuvamwi va
fwire. Ichi chiya che ñusa lye ivangeli yangu. 9 Kecho ni nyanda
mane kusika he nako yo kusuminwa sina ni chisinyi. Kono linzwi
lya Ireeza kali suminwe. 10 Yahaho niva nyandi muzintu zonse kwavo
vava ku ketetwe, kuti niva wole kuwana impuluso ina mwa Kreste
Jesu, ni nkanya iya ku mamanimani. 11 Ichi chiwambo chi sepahala:
“haiva tuva fwi naye, ka twikale naye hape. 12 Haiva tu wonderela,
katu vuse naye hape. Haiva ni tu musampula, katu sampule naye.
13 Haiva katu sepahali, ushala na sepahala, kakuli ka woli ku lisampula
iye mwine. 14 Uwondelele kuva hupulisa ke zi zintu. Uva kalimele
havusu bwe ireeza kuti kanji va lilwisi ku amana ni ziyambo. Kelyi
vaka kakwina chintu chimwi cho vutokwa. Kelyi vaka kwina kusinya
sinya kwavo va teka. 15 Pange chi woleka kuti uve zumwi wa zuminwa
kwa Ireeza, muveleki u sena cho kuswava, yo luta inako yonse inzwi
lye niti. 16 Uzwe kwi ndava zo kuwamba wamba, zimi twala kuku
nyazeleza ku mizwisa mwi nzila ina hande. 17 Ku wamba kwavo kaku
yende. Mukati kavo va Hymenaeus nima Philetus. 18 Ava nji vakwame
va sena vava zuwa vuniti. Va wamba kuti ku vuka kuvafwire ckiva
pangahali kale. Va chinca i ntumelo i vamwi. 19 Ni hakuva bulyo,
mutomo u kolete wa Ireeza uzimana. Ina nili swayo: “Simwine wizi
avo vali vakwe” mi “yense u sumpa izina lya Simwine uswanela kuzwa
ku zintu zi sena hande.”' 20 Mwi nzuvo i fumite, kakwina fela imponto
ze gauda ni silivera. Kwina hape impoto zo kuveza hazi kuni nizo
kuvumba he rongo. Zimwi zina musevezi u sepahala, ni zimwi zisa
sepahali. 21 Haiva kwina zumwi yoli joloza kuzi sa sepahali, muntu
yo sepahala. Uvikitwe ku mbali, wina musevezi kwa Simwine, mi
uvikilwe musevezi mulotu. 22 Uzwe kwi takazo zovu jaha. Tundamine
zi chena, intumelo, irato, ni nkozo navo va sumpa kwa Simwine kuzwa
kwi nkulo ichena. 23 Kono mukane vuhole ni mpuzo zi sena hande.
Wizi kuti zi zala inkani. 24 Muhikana wa Simwine ka swaneli ku panga
inkani. Kono uswanela kuva yo lukite ku vonse, yo wola ku ruta, ni
kuwola ku lindila. 25 Uswanela kuva wa chisemo ku luta vana vasa
zumini va mulwisa. Mwendi Ireeza kawole kuvaha kuvaka ke ntuto
ye niti. 26 Kavave vena hande hape niku zwa mutuswa twa dyavulusu,
kasamulaho okuva kwata che ntato yakwe.

Inkauhanyo 3

1 Mi mwizibe izi: muma zuba ama mani mani mukube ni nako
inkunkutu. 2 Linu bantu mu baba kulisaka abo bene, basuni
masheeleni, kuli tundumuna, kuli kumusa, bakanani, kusaba nikuti
kubashemi, kusalitumela, ni kusachena. 3 Kababe nibasena ilato
kubamwi, basayendereli, basohi, basaliwondi, benkondo, basasaki
zilotu, 4 Kavave baveteki, vazuminine mitwi, vafosahere, vasaka ahulu
minyaka isiñi irato lya Ireeza. 5 Kaba be ni mazimo e chi lumeri, kono
kavakane maata acho. Uzwe kuvali abo vantu. 6 Mi bamwi kubali
bakwame benjila mumazubo ni kuhapa banakazi vazihole. Ava nji
vanakazi vezwire chivi mi vayendiswa itakazo zavo zivilala. 7 Aba
vanakazi valitutirile inako yonse, kono kavakafwe kwiza kusika he
niti ya maano. 8 Mwinzila iswana iyo Janesi ni Jambres yaba zimi
kulwisa Mushe. Linu mwinzila iswana baruti ba mapa, bazimana niku

lwisa i niti. Bakwame ba bolete mumi nahano yabo mi bazobete kuze ntumelo. 9 Linu kese bazwile habusu kuya kule. Kabuholo bwabo mubu boneke kubonse, sina wabana bantu. 10 Kono inwe, mube chilili i ntuto zangu, munipangila, munihupulela, tumelo, inkulo inde, ilato, kuli koza. 11 kunyandiswa ni manyando, nezo ziba pangahali kwangu kwa Antioch, kwa Iconium, hape ni Lystra. Nibali kolisi mumanyando. Kuzwa muzintu izi zose, mi Simwine aba nihazi. 12 Bonse abo basaka kuhala mwinzila ye Ireeza mwa Chrisite Jesu kaba nyandiswe. 13 Bantu babi ni maapa kaba yende kububi luli. Muba chenge bantu bamwi kono nabo nabo nibachengiwa. 14 Kono iwe, wikale muzintu izo zobali tuti ni kuzozumina muzili. Wizi kozo kobali tuti kwali. 15 Wizi kuti kuzwililila kubunhyile ubezibi mañolo alipatite. Linu izi ziola kuku talifisa mwi ntukuluho kuya che ntumelo mwa Chrisite Jesu. 16 Mañolo ose aba kenzi cha Ireeza. Mi lina ituso kuku luta, kuku sikuluha, ku kusikiulula, niku luta mwi niti. 17 Iyi ina bulyo kuti mutu wa Ireeza a shiyame, nikuli tukiseza misebezi ina hande.

Inkauhanyo 4

1 Nikuha itaela ikolete havunsu bwa Ireeza ni Kreste Jesu, yente na atule vahala ni vafwile, bakeni chaku livonahaza kwakwe mwipuso: 2 Ukutaze Inzwii. Ulitukiseze mukuwoleka niha kusawoleki. Unyanse, Ukalimele, Ususuweze, nikulonde ni mukuruta. 3 Linu inako ikezite iyo vantu muvakangwe intuto yeniti. kono. kavali kunganyize maruti vayenderera ni takazo zavo. 4 kavasike mantwi abo kuti kanjivazuwi vuniti. Kavazwe mukuzuwa initi, imi muvayembulukele kumatangu. 5 kono iwe, ulikwate muzintu zonse. Ulikoze muvukavo, upange musevezi wavu buleli. wizuzilize isevezo yanko. 6 Kakuli nive tiliwa kale hanze, Inako yangu yakuyenda chiyasika. 7 nivalwi ikondo indotu; nivasiki kuma manizo; niva viki intumelo. 8 Ikuwani yakuluka ivikilwe ime, Ni Simwine yo iye muatuli, yente naka nihe mwelina izuva, kono isinyi ime neke, kono navo bavasaki kuvonahala kwakwe. 9 Upange mo wolela kwiza kwangu cho kulitahanera. 10 Demasi avanisiyi. Kakuli usaka zekanda yahanu imi avayendi kwa Tesalonika. Kresensi avayendi kwa Magatia; imi Tite avayendi kwa Dalmatia. 11 Mbwiteli Luka njowina name. muhinde Mareka mwize naye wina intuso kwangu kuwamana mowu musevezi. 12 Nivatumi Titiko kwa Efese, 13 Uniletele ijasi linibasiyi kwa Troasi kwa Karpo. wize nalyo, ni mbuka, sihulu izo za hamandalo anoletwe. 14 Alexandere mufuli we zintale zekopa avapangi zintu zifosahele kwangu. Ireeza mwa muvozekeze kuyenderela ni mitendo yokwe. 15 Nawe uzwe kwali umutokomere, Mukuti ulwisa mazwi etu. 16 mwinako iniva litavilili, vonse vavanisiyi. mi kanji nizi valirwa kuvali mulandu. 17 Kono Simwine avazimani name niku nikoza ili kuti, mukati kangu, ilikuti ku kutaza kwangu kuwole kwizuzilizwa. ilikuti vechinsi vawole kuzuwa. niva hazwa mumilomo ivandavu 18 Simwine mwani lukulule muvuvi vonse mi imi chebaka lyemupuso yewulu. kwali kuve ni kanya kuya uko kusamani. Ameni. 19 Ulumelise Pulisila, ni Akwila, nivezuvo ya Onesiforosi. 20 Erasitusi avashali kwa Makorite. kono nivakasiyiyi Trifimosi kwa Mileta nalwala. 21 Ulike mo wolera kukeza maliha ni aseni kusika. Eubulo uku lumelisa, Ni Pendenisi, Linasi, kalaundia, ni

mizwale yonse. 22 Imi Simwine ave ni luhuho lwako, Nichisemo chive
nanwe.

Tite

1 Paulusi, mutanga we Ereenza ni mutumwa wa Jesu Kereste, ke
tumelo ye ereenza ni Vatu Vaketetwe ni zivo ye niti izumizana ni
vurumeri. 2 Iva Vena i sepo yo vuhalo vusamani vwe Ereenza, iye
a sa chengi, ava sepisi pili izinako niziseni kuva kwateni. 3 Ke nako
iswanera, cha patulula lizwi lyakwe lyava nihi kuti ni lilete. Ni va tendi
vuti kuya ke tayero ye Ereenza Muhazi wentu. 4 Kwa Tite, mwana
mwitumelo ye niti yetu. Chisemo ni nkozo izwa kwe Ereenza Eshetu
ni Christe Jesu Muhanzi wetu. 5 Keli evaka niva kusiyi mwa Kerete,
kuti uva kanye zintu zisa manite ni keta vayetereri kayedisi mwi tolopo
muni va kucho. 6 Muyetereri u swanela kusa nyazahala, mukwame wa
mwanakazi umina, ni vana bakwe vaswanela kusepahala basiye kun-
yaswa cho vuvi ni kuvula ikute. 7 Inswanelo ku muyendisi, muyendise
we zubo ye Reenza, kusanyazahala. Uswanela kusa zuweka kapa
kulinyemuna. U swanela kusabenga benga, kasaneli kutwaela kunywa
iwaine, isinyi wenkondo, ni kusha lya hahulu. 8 Nihakwina vulyo,
uswanela kuwola kutambula vene, mulikani wa zilontu. Uswanela
kuba utalifite ulukite, vu ireeza, ni yo wolakulikwata. 9 Mi uswanela
ku kwata ahuulu kulinzwi lisepehala liva rutwa, cho kuta kuti a wole
ku susuwenza vamwi ni intuto ilotu ni kusikulula vose va mulwisa.
10 Kwina vantu vava sandukiri vangi, sihulu avo vo mupato. Mazwi
avo kaena ituso. Valichenga ni kuhitisa vatu mwi nzila isali njoyo.
11 Mi vaswanela ku zimikwa. Varuta ziva sa swaneli kuruta kutenda
bufumu vufosahele ni kuhauhanya masika onse. 12 Umwina kuvali,
utalililifite wavo, chati, “Makerete kuvasiyi kuchenga, vuvi ni ziñolozi
zitiza, mavumu makata.” 13 Iyi ndava ye niti, cwale muvasikulule luli
kuti va ve ni tumelo izuweka. 14 Musiye kuteeka matangu a ma Juda
kapa milayo ya vantu vasandula initi. 15 Kwavo va jolola, zintu zonse
jolola. Kwavo va va sachenete ni va sazumini, ka kwina colola. Mi
mihupulo yavo ni maikuto avo e zwile vuvi. 16 Vata kuti venzi Ireeza,
linu vamusapula muzitendantu zavo. Vena mitendo mivi nikusa zuwa.
Ni musevezi milotu ivakanga.

Inkauhanyo 2

1 Kono iwe, wambe chi swanela itaelo ye tumelo. 2 Vakwame va
kulwana va swanela kuli kwata, ni ku kutekeha, vena i nkutwisiso,
vena tumelo izuweka, mwi lato, ni mukukola inkulo. 3 Vanakazi
vakulite navo lukera kuli likwata, isinyi kusooha. Sanzi valihi ahulu
kukunwya i waine ingi. Vaswanera kuruta zintu zishiyeme. 4 kuchitira
kuti vawole kuruta vaana kazana muvaswanela kusakira vakwame
vavo ni vaana vavo. 5 Vaswanela kuva ruta inkutwisiso, kujolola,
kwiziva kuvavalela mazuvo, nikuti valivike kunsi lya vakwame vavo,
vaswanela kutenda izo zintu kuchitira kuti linwi lye Ireza sanzi li
nyanswa. 6 Mwinzila iswana, susuweze valomwana kuti va talife.
7 Mwinzila zonse mulivonise kuva vo mutala wa misevesi milotu. Mi
horuta, vonise vuntu ni ku kutekeha. 8 Wambe linwi li jolola mi
lisanyazahali, kucitira kuti valwisanisa vaswave, kakuti kakwinazintu
zivi ziva wola kuwamba kahetu. 9 Vahikana vakuteka va simwine

vavo muzintu zonse. Vaswanela kuva sangisa isinyi kukanana navo.
10 Sanzi vevi, kono va swanela ku tondeza intumelo indotu. Kuchitirira
kuti mwinzila zonse vakutekise ituto lye Reza muhazi wetu. 11 Mi
chisemo che Reza chiva voneki kuvantu vonse. 12 Chituruta kukana
vuvi vonse ni mihaliro ya minyaka ya hansi. Ituruta kuhala cha
kuzuwisisa, chaku shiyama, ni cha kulikanyisa ireza mwe zinu inako.
13 Heti tu lolete kuvusu kuti to tambule insepo i fuyaulitwe, kuvoneka
kwe kanya ye Ireza wetu mukando ni Jesu Kreste muhazi. 14 Jesu iye
mwine avali tambiki kwetu kuchitira kuti atuliulule ku vuvi bwetu
ni kutu tenda va jolola, kwali mwine, vantu vavu tokwa vena inyotwa
yaku chita mitendo milotu. 15 Wambe mi ususuweze izo zintu. Sikulule
cha ziho sonse. Zanzi kuvi ni muntu yoku nyansiliza.

Inkauhanyo 3

1 Vahupilise kuli nera kuva yendisi ni mivuso, kuva zuwa, kuli
tukiseza kupanga mitendo milotu. 2 Uva hupilise kusa nyefula zumwi,
vasiye i nkani, kuzuminina vamwi kuva ni zira zavo, ni kuvonisa
chishemo ku vonse vantu. 3 Kakuti hamwi naswe kena tuvali ku
nahana zilotu ni kusechilira. Tuvali kuchengetwe ni kuva muzitamo
ze minyaka isiyana ni ntakazo. Tuvali kuhala muvuvi ni muna. Tuvali
ve zitoyo ni kuli toya zumwi ku zumwi. 4 Kono cwale kushiyama kwe
Ireza muhazi wetu ni lato lyakwe kuvantu livavoneki, 5 kena ivali che
mitendo ya kushiyama itu va pangi, kono kechishemo chakwe kuti ava
tu hazi. A vatuhazi che kushajiwa ko kuzalwa chincha ni kusandulwa
vuhya cho Luhuho lu Jolola. 6 Ireza cho vufumu ava chunki Luhuho
lu Jolola hentu cha Muhazi Jesu Keresite. 7 Ava pangi inchi ili kuti,
kuwana kunyemunwa ke chishemo, katu wole kuva vayoli ve sepo yo
vuhalo vusa mani. 8 Iri ñusa lisepahala luli. Nisaka kuti u wambe
cha vundume kuamana nezi zintu, iri kuti avo va sepete Ireza vave
ne sepo hami tendo mirotu yava viki havusu bwavo. Inzi zintu zi
lotu ni kuvozekeza ku vonse vantu. 9 Kono usiye inkani zo vuholo ni
masika ni kukanana ni kuzeka kuamana ni mulao. Izo zintu kazina
intuso mi kakwina chizi vozekeza. 10 Ukanine yense yo leta i kauhano
mukati kenu, kuzwa ha yonke kamba zo vere inkalimero, 11 mi wizive
kuti uzo yenke chava sanduki kwi nzira i shiyeme mi u panga chivi ni
kuli atula iye mwine. 12 Hani tuma Atemasi kamba Tayichisi kwenu,
uhwere ni kwiza kwangu kwa Nikopolisi, uko kuni vali keteri kuke
kala hamaliha. 13 U hwere ni ku tuma Zenasi, i chaziva mu mulao, ni
Apolosi, cho mukwa ukuta kuti kanji vavuli chimwi. 14 Vantu ventu
vaswanera kulituta kuva muzintu ze mitendo milotu isaka zintu haho
iri kuti kanji ve kali nivasena misero. 15 Vonse avo vena name vaku
lumerisa. Ulumerise avo va tusaka mwi tumero. Chishemo chive
nanwe mwenze.

Filimoni

1 Paulusi, muhikana wa Jesu kereste, ni mukulwe Timoteya ni
Filimoni, mulikanetu yo sakiwa, mi ye tuseveza naye, 2 ni Alufeya
nchizyetu, ni Alukipusi i sole kuninetu, ni ku nkeleke i kopanela
munzubo yako. 3 Chisemo chi ve kwenu ni nkozo kuzwila kwe Reeza
Isheetu ni Jesu Kereste Simwine wetu. 4 Ime i nako ni nako ni litumela
kwe Ireeza wangu. Ni mi sumpa mwi ntapelo zangu. 5 Ni va zuwi
ze lato ni chisemo chi mwina na cho kuzwila kwa Jesu Nfumwetu
ni kwavo vonse va zumine. 6 Ni lapela kuti chi likani che ntumelo
yenu chive chi kolete che nzivo ya zintu zonse zilotu nzina kwetu
cha Jesu Kereste. 7 Cho kuti nive ni kusanga ni kwombwa- ombwa
che lato lyenu, vakeni che nkulo za varumeli zi pumulele kwenu, vaa
kwangu. 8 Nihaike, nihakuvavulyo ni na ziho cha Kereste ku milaya
kutenda zi muswanela kutenda. 9 Vakeni che lato, ni kumbila kwenu
- niha kuvavulyo I me, Paulusi, mukulu-kwame linu yo suminwe cha
Jesu Kereste. 10 Ni mikumbila kuamana ni mwaanangu Onesimusi,
u zo ye ni vapepi ne ni suminwe. 11 kakuti inako imwi kana a
vena intuso kwenu, kono hanu chena intuso kutuvonse kwenu ni
kwangu, 12 Ni vamutumini kwenu hape, iye yeli inkulo yangu. 13 Ni
lakaza kuti ne ni vamuviki kunu kwangu, chokuti a ni na mumawenge
chevaka lye nzwi. 14 Kono kena ni vasaki kutenda chimwi ni chimwi
kusena maikuto enu. Zile anisaka inkezo zenu zilutu kuzwa kusalukite
kono cha maikuto malutu. 15 Kono chovulyo a va kauhanywa kwenu
chenako zana, chokuti muwole kumuvoza hape kuyakwile. 16 Kete na
ve muhikana hape, kono yo hita muhikana, muukwaangu yo sakahala.
Yo sakahala sihulu kwangu, ni ahulu kwako, konse ni mwinyama ni
kwa Simwine. 17 Cwale hova name sina umukwangu, u mwamuhele
mweti njime. 18 Niheva a va kuchiti vuvi kapa a va koloti chimwi
kwako, u chilihise kwangu 19 Ime, Paulusi, ni ñola izi che yanza
lyangu: Ka ni kulihe hape. Isinyi ku ni wambila kuti mu ni kolota
inwe muvene. 20 Ee Muukwaangu, ni pange che chisemo ku Siimwine;
he impumulo mwinkulo yangu cha Kresite. 21 Isepo kuamana ni
ikute lyako, Ni kuñolela. Nii zi kuti kaupange mane kuhitilila mo ni
kumbilila. 22 Chenako i swana, ni lukiseze inzuvo ya beene, Aho ni
na insepo kuti che ntapelo zenu ka nihewe kwenu hape. 23 Epafrasi,
mukwangu mwintolongo cha Jesu Kresite, u milumelisa. 24 Ni Mareka,
ni Aristarko, Damasi, ni Luka, va likani vangu kumusevezi. 25 Chisemo
cha Simwine wetu Jesu Kresite chive ni luhuho lwenu. Amen.

Maheberu

1 Kuntanzi Ireeza abawambi kubashemi betu chabapolofita, chenako
ziingi ni munzila zishelene. 2 Kono munzila zamazuba amanimani,
abawambi kwetu cha Mwanakwe yabaketi, kuba swaana wazintu
zonse. Ireeza hape ababumbi Inkanda chakwe. 3 Nji yobenyisa ikanya
ye Ireeza, muchibumbantu chena muchili. Mane uwondise zintu
zonse hamwina chalinzwi lyaziho zakwe. Heti chamana kujoloza
zive, nekala hansi kwiyanza lyabulyo lya Nfumwetu wakwiwulu.
4 Ababi sina mukando kumañeloi, sina izina lyabayoli halishiyeme
kuzamba mazina abo. 5 Chakuti Ireeza kanabachiwambi kumañeloi,
“U Mwanangu, sunu chinaba ni Iso”? “Kanibe ni mushemi kwali,
imi iye mwabe mwanangu”? 6 Hape, Ireeza haleta bana bentanzi
munkanda, nati, “Wonse mañelo a Ireeza atameha kumulapela.”
7 Kuamana ni mañeloi nati, “iye yo litendela luhuho lwamañeloi akwe,
ni malimi amulilo abahikana bakwe.” 8 Kono kuamana ni Mwanakwe
abati, Chihuna chako, Ireeza, chakuya kusena mamanimani. Mubuso
wako mubuso wakuluka. 9 Usaka kutenda zishiyeme, mi utoyete
batenda zibilala. Hakwinabulyo Ireeza, Ireeza wako, yabakusiingi
ioli yentabo kuhitiliza bamwenu.” 10 “Kuntanzi, Simwine, ubatendi
matangilo enkanda. Iwulu, nje mitendo yamanza ako, 11 Kazimane,
kono iwe mozwile habusu. Bonse kabasukehe sina kabaali kejila.
12 Kamuzibunge sina ngubo imi kazisanduke sina inkalulo yejila. Kono
iwe uswana bulyo. imi zilimo zako kazimani.” 13 Kono nji kwelihi
kumañeloi Ireeza kwabawambi chenako ihi ne ihi, “Wikale kwi
yanza lyangu lyabulyo kusikila inako yete nitende zila zako chihuna
chamatende ako”? 14 Kahena luhuho lonse lwamañeloi lutusa, mi
lutumwa kubabalela kwabo beti nibayole impuluso?

Inkauhanyo ya 2

1 Nihakwinabulyo tuswanela kutwaliza hahulu maikuto etu kuz-
itubazuwi, kokuti kanji tuzwi kuzili. 2 Mukuti haiba mulaezo
ubawambwa cha mañeloi uyelele, imi bubi bonse ni kusazumina
zitambule inkoto, 3 linu aho mutubanduke bule haiba nitusatokomeli
impuluso inkando? Iyi nji mpuluso ibawambwa kuntanzi nji Simwine
yabezuzilikizi kwetu chabo babaizuwi. 4 Chenako iswana Ireeza
nezuzilikiza chachisupo, imakazo, ni chenkezo zikolete, ni chakuabela
impo zaLuhuho Lujolola chakuya chetato yakwe. 5 Mukuti kanaibali
mañeloi kuti Ireeza aba biki mwikonde inkanda i keza, kuamana
ni zitukwete kuwamba. 6 Nihakwinabulyo, zumwi abapaki kumwi,
nati, “Muntu chinzi, kuti mubilaezwe chakwe? Kapa mwana muntu,
kuti mumutokomele? 7 Ubatendi muntu kuba mwikonde lyamañeloi;
ubamuzwatiki inkuwani yekanya ni kukutekeha. 8 Ubabiki zintu zonse
mwikonde lyamatende akwe.” Chokuti ibali chakwe Ireeza hababiki
mwikonde lyakwe zintu zonse. Kanaabasiyi chimwi chintu nichisena
mwikonde lyakwe. Kono hanu katwini kuboni zintu zonse kuba
mwinkonde lyakwe. 9 Kono tubaboni umwina yababikwa mwikonde
lyamañeloi chenakozana: Jesu, iye, chebaka lyamasukuluka akwe ni
fu, abazwatikwa inkuwani yekanya ni kukutekwa. Chobulyo hanu

chachisemo che Ireeza, abatamuni ifu chebaka lyamuntu ni muntu.
10 Mukuti kubayelele kwe Ireeza, kakuli zintu zonse zina kwateni
chebaka lyakwe ni chenzila yakwe, kuleta bana bangi kwikanya.
Kubayelele kwali kutenda muyendisi wempuluso yabo chenzila ya-
manyando akwe. 11 Mukuti bonse nozuna yojoloza nabana bajolozwa
bena matangilo aswana. Chobulyo kena insoni ya kubasumpa
bakwakwe. 12 Uti, “Kanibabaze izina lyako kubakwabangu, Kanizimbe
kuamana nawe kuzwilila mukati kenkopano.” 13 Mi hape, “Kanibe
nisepo kwali.” Mi hape, “Lole, Ime zunu ni bahwile abo babanihi
Ireeza.” 14 Hakwinabulyo, mukuti bana be Ireeza baliyabela mubili
ni malaha, Jesu nayebulyo abaliyabeli zintu ziswana nabo, njokuti
chenzila yefu kasiye wina maata heulu lyefu, uzo, nji diyabulusi.
15 Ichi chibabi bulyo kuti nalukulule abo bonse chakutiya ifu babali
kuhala buhalobwabo bonse mubuhikana. 16 Mukuti cheniti kahena
kuti ubilela chamañeloi; kono, ubilezwa chalutanga lwa Abrahama.
17 Chobulyo kubayelele kwali kuti a be sina banakwabo munzila zonse,
kokuti nabe ni chisemo ni intumelo sina hali muprisita mukulwana
kuyendelela ni zintu ze Ireeza, mi chobulyo mwalete chiamana ni
inswalelo yazive zabantu. 18 Kakuli Jesu iye mwine abasukuluki mi
abalikwa, uwola kutusa abo bakwete kulikwa.

Inkauhanyo ya 3

1 Chobulyo, bakwangu banjolola, basupitwe kuliyabela zakwiwulu.
Muzeze kuamana ni Jesu, mwapositola ni muprisita mukulwana
utuliwamba kakwe. 2 Abakusepahala kwa Ireeza, uzo abamuketi,
sina ubu nji Mushe mwa basepahalili muzubo ya Ireeza. 3 Mukuti
Jesu abali kusepahala hahulu mwikanya kuhita Mushe, kakuti muzaki
wezubo ukutekeha hahulu kuhita izubo kasibili. 4 Mukuti izubo yose
izakwa muntu, kono yozaka zonse nji Ireeza. 5 Kwiyaza limwi, Mushe
abali muhikana yabali kusepahala mwizubo yonse ya Ireeza. Abali
ipaki kuamana ni kupaka zakubusu. 6 Kono Christe Mwana njoyelele
muzubo ya Ireeza. Twizubo yakwe haiba ni tukwatilila kwisepo
yetu ni bwikumuso butuzumina kubuli. 7 Chobulyo, kwina neza sina
mulutela Luhuho Lujolola: “Sunu, haiba nimuzuwa inzwi lyakwe
8 sanzi mukukutuhazi inkulo zenu sina munako zakusandukilwa,
mwinako zakulikwa mwihalaupa. 9 Iyi ibali inako ibakuku ubakuku
wenu habanisandukila chakunilika, imi linu, muzilimo zina makumi
wone bababoni mitendo yangu. Chobulyo kananitabiswa una murahi.
10 Chinati, 'bahitizwe zintu zibilala mukulo zabo inako yonse. Kana
babazibi inzila zangu.' 11 Kuswana bulyo ni munibakokeli chakubenga
kwangu: 'Kabakafwe kwinjila mwipumulo yangu.'” 12 Mutokomele,
bakwangu, chokuti mukati kenu sanzi kuwaniki nangati umwina
winjililwa luhuho lubilala mwikulo lwakusazumina, inkulo ifutata
kuzwa kwa Ireeza yohala. 13 Nihakuba bulyo, mususuwezane izuba
ni zuba, nihakutewa kuti nji “Sunu,” njokuti sanzi nikuwaniki mukati
kenu yokukutuhazwa chakuchengelelwa chive. 14 Mukuti tubabi
chiyemba kwa Christe haiba ni tukwatilila kwisepo yetu itwina kwali
kuzwa kutanzi kuya kumamanimani. 15 Kono inzi zibawambitwe,
“Sunu, haiba nozuwa inzwi lyakwe, sanzi mukukutuhazi inkulo
zenu, sina munako yabusandukili. 16 Njibani babamuzuwi Ireeza ni

kumusandukila? Kahena kuti njibona babo babakazwi ni Mushe mwa Egepita? 17 Njibani babo bababengeli makumi azilimo zone? Kahena kuti njibona babo babapangi chive, basimili ifwile ibawili mwihalaupa? 18 Njikubani kwabawoli kukonka kaluchi kuti ketenibawole kukenjila mupumulo yakwe? 19 Imi tubona kuti kanababali kuwola kwinjila mupumulo yakwe chebaka lyakusazumina.

Inkauhanyo ya 4

1 Chobulyo, tutokomele kuti kanji kuwaniki niyobonahala kukangwa kukasika hesepiso ibashali kumasulenu enu kuti mukenjile mupumulo ya Ireeza. 2 Mukuti tubawambilwa makande malotu sina njabo. Kono uwo mulaezo kanaubawoli kutusa abo basenababena hamwina mwitumelo nabo babakuteki. 3 Mukuti iswe tubazumini katwinjile mweyo ipumulo, sina mwabawambili, “Sina hanibakoki chabukali, Kufwa bulyo kwinjila mupumulo yangu.” Nihakwinabulyo, mitendo yakubumba ibamani kumatangilo ekanda. 4 Mukuti abawambi kumwi kwamana nizuba Lesabata, “Ireeza abapumuli izuba Lesabata kumisebezi yakwe yonse,” 5 Hape abawambi, “Mubakafwe benjile ipumulo yangu.” 6 Chobulyo, lisibikilwe kuti bamwi kuti benjile mupumulo, imi sina habali bangi Maisilaele babazuwi makande malotu basanababenjili chebaka lyakusakuteka, 7 Ireeza hape abacho kubikwe limwi izuba lisupwa, “Sunu.” Kuzwa kumasule amazuba amwi, Abawambi chakusebelisa Davida, Sina habawambi kutanzi nati, “Sunu haiba muzuwa inzwi lyakwe kanjimukukutuhalisi inkulo zenu,” 8 Mukuti haiba Joshua abababahele ipumulo, Ireeza nasana abawambi kuamana ni limwi izuba. 9 Linuhaho kusina yimwi Isabata yepumulo ibikilwe bantu ba Ireeza. 10 Mukuti yese winjili mupumulo ya Ireeza iye mwine chenjila mupumulo yamitendo yakwe, Sina Ireeza mwabatendeli kuyakwe. 11 Chobulyo, tube nichiseho kwinjila mweyo ipumulo, kokuti kanji nikuwaniki yetenawile mumukwa wakusakuteka ubabatendi. 12 Mukuti izwi lye Ireeza lihala imi lihwela imi lishengete kuhita mukwale ucheka mambali wonse. Lihweza bulyo ni kulukulula mozo ni luhuho, ni kukopanya kuzwila kumuhomo. Liwola kwiziba minahano ni milelo izwililila kunkulo. 13 Kakwina chibabumbwa chilipatite habusu bwa Ireeza. Kunzeyobulyo, zintu zonse ziza hanze ni kwiyaluka habusu bwakwe iye utulitabilila kwali. 14 Chobulyo, kubona twina mupurista mukulwana iye yabahiti kumawulu akwiwulu, Jesu mwana wa Ireeza, tukwatilile kakukola kuchitubazumini. 15 Mukuti katwina muprista mukulwana yasawoli kutufwila inse kabufokoli bwetu. Nihakubabulyo, twina umwi iye yabalikwa munzila zonse sina mutulikilwa, nihakwinabulyo iye kena chive. 16 Linuhaho tuyende kakukola hachihuna chachisemo, mukuti tuwane kutambula inse ni kuwana chisemo chitusa mwinako ichisakahala.

Inkauhanyo ya 5

1 Imi yense mupurista, yaba ketwa mukati kabatu, ababikwa kutenda muchisa cha bantu kuamana nimitendo ye Ireeza, mukuti ahe yose mipuzo nizitavelo zazive. 2 Uwola kuseveza kabutali basea chibezi nikuzwila habusu mukuti iye naye uzimbulukitwe nikubola hasi. 3 Chebaka lyezi, naye ulukela kuha zitabelo zazive

zakwe, sina mwapangila zive zabantu. 4 Imi kahena kuti jizakwe
kuti zumwi ahinde ikute. kakuli, abasupwa ni Ireeza, sina Aruni
mwabena. 5 Munzila iswana, ni haiba Keresite kana abalihi ikute
kakulibika mupurista mukulwana. Mukuti, iye yowamba kwali
abati, “Iwe umwanangu; sunu naba ni Beso,” 6 Kuswana sina
mwabacho muchimwi chibaka, “U mupurista kuya kusamani kuzwa
kumusebelezo wa Meluchizedeki.” 7 Mwinako zamazuba abuhya
bwakwe, Kresite abahi mwiwulu zonse itapelo nizikumbilwa kaku
huweleza hahulu ni zinsozi kwe Ireeza, iye umwina yowola kumuhaza
kwifu. Nazuweka chebaka lyense zakwe. 8 Nikwabali mwana,
abalituti kukuteka muzintu zabasukuluki. 9 Aba pangiwa yolukite
imi kuba, wa umwi ni umwi yo mukuteka, iyo ibaletwa inpuluso
isamani. 10 Abapangiwa ni Ireeza kuba mupurisita mukulwana kuzwa
kumusebelezo wa Meluchizendeki. 11 Twina zingi zakuwambola
kuamana ni Jesu, kono kukutu kuzitoloka kakuli chimubasanduki
muzitimbi mukuzuwa. 12 Mukuti mweyinu inako mubakuyelela kuba
mumaluti, musiswanela kuba nizumwi muntu zamilute matangilo
amulaezo wa Ireeza. Musaka muzilili, isinyi zilyo zikolete! 13 Mukuti
zumwi yohinda bulyo muzilili keziba ni mulaezo wakuluka, kakuti
usili mbumbu. 14 Kono zilyo zikolete zabakulwana. Izii njizabo
babo ckokuti kukula kwabo kwina kuzuwisisa kuzintu babalutwa
kukauhanya zilotu mububi.

Inkauhanyo ya 6

1 Linuhaho, tuhale ka matangilo amulaezo wa Kereste niku yenda
habusu bwakuluka. Kanji kuzali hape matangilo akubaka kuzwa
kumisebezi ifwile niye tumelo yina kwa Ireeza, 2 kamba matangilo
abuluti bwe kolobezo, kukambika mayaza, kubuka kwabantu bafwile,
ni katulo iyakusamani. 3 Mutupange bulyo izi haiba Ireeza utuzu-
minina. 4 Mukuti kese nikuyoleke kwabo baba boniswa, baba sozwa
impo zewulu babayabelwe Luhuho Luchenete, 5 imi abo babasolete
bulotu bwezwi lya Ireeza ni nguzu bwazilimo zikeza, 6 kono abo
chibawa mukube kukutu kubozekezwa hape kuti bakabake. Ili
njibaka kakuli ba kokotela Mwana wa Ireeza abo bene, imi chiba
muswabisisa ipatalaza. 7 Mukuti ikanda inywa kuvula iza chenanako
kuyili, imi iha kuzala kwezi byalatu zinaituso kwabo baba sevezi-
iyi nji ikanda itambula imbuyoti zizwa kwe Ireeza. 8 Kono haiba
niyibika miya ni lubangu, kayina intuso imi yina hafuhi ni chikuto.
Mamaninizo yina mukujincwa. 9 Kono tuhindwa nizitu zishiyeme
kuamana nanwe, ba sakakahala, zintu ziamana ni puluso, nihakuba
kuti tuwamba buti. 10 Mukuti Ireeza kahena kuti kashiyeme kuti
azibale irato lya misevezi yenu imu ba bonisi mwizina lyakwe, kakuli
muba tusi bazumine imi musikwete kubatusa. 11 Hape kunungwa
ku kando zumwi nizumwi kwenu atondeze ichiseho kukasika kuma
maninizo kuamana nikwizula kwesepo ikolete. 12 Linukuti kanji
mubi mubakata, kono mulikanyise abo chetumelo ni inkulo inde
baba yoli insepiso. 13 Mukuti Ireeza hapanga isepiso kwa Abrahama,
aba nkoki chakwe mwine, mukuchokuti kana abali kuola kunkoka
chazumwi yomuhita. 14 Chati, “Muniwole kukufuyola, imi muni
kwinjise chabungi.” 15 Cheyinzila, Abrahama abawani chabasepiswe

kumasule akulindila ninkulo inde. 16 Mukuti bantu bankoka chozumwi mukulwana kubahita. Kuma manimani azumwi ni zumwi kwiza kukawuhana, kuli sumina kutenda kaku bonisana. 17 Linu Ireeza haliketela kubonisa kabungi kubayola insepiso inamazimo amutendo usenazintu zisa chichululwa, aba zuzilizi chakukonkeleza. 18 Abapangi bulyo kuti zintu zobele zisa chichululwa-kakuyoleki kuti Ireeza achenge -Iswe, abo tubatilili kumatililo, twina ku inguzu zakukozana chakuondisa chesepo ibabikwa habusu bwetu. 19 Twina iyi insepo itokomelwe imi isepahala ikwete ihuho zetu, insepo injila mukati kachibaka china kumasule yesila. 20 Jesu abanjili mukati kechina chibaka natiya habusu bwetu, chasanduka kuba muprisita mukulwana kuyakusamani kuzwa kumusebelezo wa Meluchizendeki.

Inkauhanyo ya 7

1 Ibali njozu Melekisedeke, simwine wa Selemu, muprisita wa Ireeza Yohitilize Kuhangama, yabasangani Abrahama habola kuzwa kukusinya chakwihaya basimwine mi namutohonolofaza. 2 Ibali kwali kwabahi Abrahama inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu zonse. Izina Lyakwe “Melekisedeke” italusa “simwine wabulotu bumaniniza.” Ilumbatina lakwe limwi nji “simwine wa Salemi,” italusa, “simwine wekozo.” 3 Kena isi, kena nyina, kena bakulubatanzi, kena nanga matangilo amazuba mane nanga mamaninizo abuhalo. Muchibakchobulyo, uswana ni Mwana we Ireeza, kakuli uswala kuba muprisita kuya kusena mamanimani. 4 Mubone mwabubanela uzu mukwame. Bakulubatanzi ba Abrahama babamuhi inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu zonse zabakahindi mukondo. 5 Munzila imwi, bana ba Livi babaamuheli buprisita bena itaelo inzwa kumulao yakutambula inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu kubantu, kutalusa kuti, kuzwililila kubanakwabo, nihaike kuti nabo, bulyo, babazwi kumubili wa Abrahama. 6 Kono chenzila imwi, Melekisedeke, ili uzo lusika lwakwe kanalubawoleki kwizibwa kuluzwa, abaamuheli inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu kuzwa kwa Abrahama, imi abamutohonolofazi, iye yabena isepiso. 7 Kakwina kusapula kuti muntu wamazimo ena kunsi utohonolofazwa kumuntu wina mazimo makando. 8 Mweyi indaba, mukwame yofwile utambula inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu, kono chendaba ikola neyo kutiisezwa kuti uzwilahabusu kuhala. 9 Imi, chamazimo akuwamba, Livi, yabatambuli inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu, naye bulyo abalihi inkalulo yimwina yazina ikumi kwa Abrahama, 10 kakuli Livi abena mumubili wamuzazi wetanzi munako ya Melekisedeke hasangana Abrahama. 11 Linu haiba kuba yobuzwile mubuhalo bwachilumeli chintu chiwoleka chenzila yabuprisita bwa Chilivi (mukuti mwikonde lateni bantu babaamuheli mulao), bulotu nzi buchitokwahala kuba kwateni kwamuprisita zumwi kuba kwateni mumasule enzila ya Melekisedeke, ni kusahewa itokomelo kuba yichilila mikwa ya Aaroni? 12 Mukuti buprisita heti chibwachinchwa, mulao nao utameha kuchinchwa. 13 Mukuti yowambwa chezi zintu ngwamushobo umwi, kusena nanga umwina yabati nasebeza hakatala. 14 Hanu kujolwele, ibali kwa Juda kwaba pepwa Simwine wetu, mushobo uti nanga ubabi Mushe asauwambi kuamana ni maprisita. 15 Imi chituwamba chizuweka haishaiba zumwi muprisita uba kwateni

yoswana ni Melekisedeke. 16 Kanaibali hamutomo wamulao walusika
lwenyama kuti abe muprisita, kono ibali chamutomo wamaata
abuhalo bwakwe busetinibumane. 17 Mukuti ziñoletwe zimupaka
bulyo: "'Umuprisita wakuya kusena mamanimani munzila iswana
ni mwababili Melekisedeke muprisita." 18 Mukuti kubena kumanisa
kwamulao ubena kwateni kakuli kanaubakolete ni kusaba ni yuso.
19 Mukuti mulao kana ubapangi chilukite. Nihakwina bulyo, kubena
matangilo ena kulisepa nenza akubusu chenzila ituswanela kwiza kwe
Ireeza. 20 Imi inzi kanazibatendahali ni kusena kulikonka chekumbya.
Chenzila imwi, abo bamwi bababi maprisita ni kusena kulikonka
chekumbya. 21 Kono chenzila imwi, iyi kwateni, Jesu, ababi muprisita
chakulikonka chekumbya kozo yabawambi kwali, "Ireeza abalikonki
chekumbya mi ketinachinche maikuto akwe: 'Umuprisita wakuya
kusena mamanimani."' 22 Cheyi inzila hape Jesu abahi isepiso yizwile
yetumelelano yina nenza. 23 Chenzila imwi, bangi bababi maprisita
kakuli chakufwa bakungulwa ni kusazwila habusu. 24 Chenzila
imwi, kakuli Jesu ushala kuba bulyo kuya kusena mamanimani,
wina mazimo abuprisita asamani. 25 Chobulyo uwola hape kuhuna
cheniti beza kwe Ireeaza chenzila yakwe, kakuli inako yonse uhalila
kubalapelela. 26 Mukuti muprisita mukulwana bulyo njotuswanela.
Kena chive, kena katowati, ujolola, uzwisizwe kubatendi bazive, imi
ababi yohanzi kuhita mawulu akwiwulu. 27 Kakwina chatokwa,
kaswani ni muprisita mukulwana, yoha chitabelo izuba ni zuba,
kutanga chazive zakwe, mi linu zive zabantu bamwi. Abatutendeli
bulyo kamwina tubonse, habalineli iye mwine. 28 Mukuti mulao
ubika bakwame bena bufokoli kuba baprisita bakulwana. Kono linzi
lakulikonka chekumbya, libezi mumasule amulao, libabiki Mwana,
yabatendwa yolukite kuya kusena mamanimani.

Inkauhanyo ya 8

1 Cwale nto yeama seni bulela kise: Nina ni muprisita yomuhulu
yabekali kwiyanza lyachilyo lachihuna cha Simwine Yomaniniza
mumawulu akwiwulu. 2 Muhikana muchibaka chijolola, itabernakele
yeniti ibatomwa ni Simwine, isiñi muntu. 3 Mukuti zumwi ni
zumwi muprisita mukulwana abahewa chitulo kuha impo ni zitabelo.
Chobulyo kuyelele kuba ni chimwi chakuha. 4 Linu haiba Kresite
abena muchisi, kanabali kuswanela kuba muprisita, mukuti kwina
abo baha impo chakuya camulao. 5 Basebeza muchibaka ni muzunde
wazintu zakwiwulu. Kukola fela sina nji Mushe mwabakalimelwe kwe
Ireeza munako yasake natange kuzaka itabernakele: "Ubone kuti,"
Ireeza nati, "upanga zintu zonse chakuya chamazimo abatondezwa
kwako helundu." 6 Kono hanu Kresite abatambuli ikolo lina nenza
ni kuhita. Liswanela sina hali hape yokaupa zetumelelano yina
neza, izimene hesepiso yina nenza. 7 Mukuti haiba yina itumelelano
yetanzi kanaibena bubilala, kana kubali kuyelele kuti kube ni yimwi
itumelelano yabubeli. 8 Mukuti munako Ireeza hawana bubilala
kubantu, abati, "Mutekeleze, mazuba akezite — kuwaba Simwinw —
heti ninipange itumelelano inhya ni zubo ya Isilaele hamwina ni zubo
ya Juda. 9 Ketiniswane ni swane sina nji tumelelano inibapangi ni
bazazi babo betazi mwizuba linibahinda chamayanza abo kubaetelela

kubazwisa mukanda ya Egepita. Mukuti kanababazwili habusi ni tumelelano yangu, mi nibabasiyi — kuwamba Simwine. 10 Mukuti iyi nji tumelelano yeti ninitende ni zubo ya Isilaele muasule aana mazuba — kuwamba Simwine. Kanibike milao yangu muboko bwabo, imi hape kaniziñole munkulo zabo. Kanibe Ireeza wabo, imi kababe bantu bangu. 11 Ketinibalute zumwi kuyabambene naye ni kumwi kumwina kwabo, nati, 'Izibe Simwine.' Mukuti bonse kabanizibe, kuzwa kuyofokola, kutwala kumukando hahulu mukati kabo. 12 Mukuti kanifwile inse zitandantu zabo zisalukite, imi ketininihupule zive zabo ni kamuta." 13 Chakuwamba "chihya," abachiti chilikani chentazi kuba cha kale, mi chisasina mussebezi ni kusupala chichina hafuhi niku mana.

Inkauhanyo ya 9

1 Linu ni haiba chilikani chamatangilo chiba kwina milao ya kulapela mane nichibaka chijolola chefasi. 2 Aho i tabenakele iba lukiswe. Chibaka camatangilo, mwi tabenakele, mubakwina matomeno e lambi, i ntafule, chinkwa cha kuba, chibali kusumpwa chibaka chijolola. 3 Kwishilya lya majila abubeli akuhanzika kubena chimwi chibaka, chisumpwa chibaka chijolola ahulu. 4 Chibakwina katala ke gauda ka insense. Hape mubakwina i aleka ya chilikani, chibaku lamitwe chokuizula ni gauda. Mukati kayo kubena kapali mubena maana, inkoli ya Aroni iba tumpite, ni matapa a mabwe a chilikani. 5 He uulu lye aleka ya chilikani, mashurubime ekanya a bwikilize chifupi cha kubolinsana hamwina, chitusawoli kuwamba hanu chakwizula. 6 Hakumana ku bakanywa izizintu, ba purisita inako yonse babali kwinjila muchibaka chakunze che tabenakele kutenda mitendo yabo. 7 Kono kwanda a mupurisita yohanzi njabali kuwola kwinjila kuchibaka cha bubeli kamwina muchilimo, mi isiñi nikusena malaha aba lichitili chitabelo iye mwine mane nibantu baba tendi zibe isi chakulikeza. 8 Luhuho lujolola luba bonisi kuti inzila iya muchibaka chijolola ahulu kena ibeni ku patululwa kubona fela itabanakele ya tanzi ibakusi zimene. 9 Ichi chibali chisupo che inu inako. zonse impo ni zitabelo zikwete kuhewa lyahanu kaziwoli ku shiyamisa sinte minahano ya balapeli. 10 Batwalize bulyo muhupulo kuzilyo ni kunywa mane nizimwi zintu zishelana shelana za mikiti ya kushanza. Iyi yonse ibali milao chenyama iba helwe kusikila intaelo inhya hete ni babumbwa. 11 Krisite abezi nali muprisita mukulwana wazintu zi lotu zibezi. Abenjili che tabenakele i nkando ni kushiyama ahulu isena iba tendwa chamayanza abantu, iyo isali ye fasi libabumbwa. 12 Kahena ibali cha malaha empene ni a manamani, kono chamalaha akwe mwine abe njili limwina muchibaka chijolola ahulu ni kubukeleza ku uliwa kwetu kwa kuyakwile. 13 Kono haiba malaha empene ni ba mpho mi ni kusansela kwe twe lye nkomwana ya citole habo bababi nikwe awola kuba kungwila kwa Ireeza chakuba joloza mwi nyama, 14 mukusike hi chamalaha aKrisite, iye chaluuho lwakuya kusamani aba liihi mwine nikusena chinyansahala kwa Ireeza, kushanza maano etu kumitendo ifwile kutendela Ireeza yo hala? 15 Ka cheli ibaka, muzimanini wachilkani chihya. kwina bulyo nji kuti, kuzwa ifu haliba hindi chibaka chaku sumununa abo babena

muchilikani chamatangilo kuzwa muzibe zabo, bana ba sumpitwe muba tambule insepiso yakuyola kwa kuya kusamani. 16 Aho hena iñolo lye nkabelo, ifu lya muntu yaba itendi liswanela ku bonekiswa. 17 Mukuti iñolo lyenkabelo li boniswa bulyo haiba chikwaba nifu, kakuti kalina maata haiba walitenda nasihala. 18 Mane nihaiba cilikani ca matangilo kena ciba bumbwa ni kusena malaha. 19 Mi mukuti Mushe haha intaelo ya mulao kubantu bonse, abahindi malaha amanamani ni impene, ni menzi, bwanda busubila, ni haisopa ni kusansela iñolo lye pampili ilee mane ni bantu bonse. 20 Kuzwaho nati, “Aa malaha acilikani awo Ireeza aba laeli kwenu.” 21 Mwinzila iswana, aba sanseli malaha he tabenakele mane ni ha zi belekiso zonse zibali kutendiswa mwi nsebelezo. 22 Chakuya chamulawo, mukuti bungi bwa zintu zi ba kujolozwa cha malaha. Chikusena kwitila kwamalaha kakwina inswalelo. 23 Kuzwaaho kuba kuswanela kuti zintu zikola ubu zamwi wulu zi jolozwe hamwina ni zitabelo za zinyolozi. Nihakuba bulyo, zintu zamwi wulu zine zi swanela kujolozwa nenza ahulu kazitabelo sakata. 24 Mukuti Kresite kana abenjili muchibaka chijolola ahulu chiba tendwa ni mayanza, icho chiswaniswo bulyo chache initi. Kusibulyo abenjili mwi wulu line, kuti hanu ali bonekise mwa Ireeza kwetu. 25 Kena abayi kwateni kuti akalinele tungi tungi, ubu mwabakutendela muprisita mukulwana, ya ba kwinjila muchibaka chijolola ahulu chilimo ni chilimo ni malaha achimwi. 26 Kambe mu kubekalile bulyo, linu ni kubaswaneli kuti anyande tungi tungi kuzwa kuma tangilo a mutomo we nkanda. Kono hanu inako imwina bulyo ku ma manimani azilimo zaba sinulwilwa kuti azwise chibe cha chitabelo chakwe mwine. 27 Zumwi ni zumwi ubikilwe kufwa limwina, mikuzwa aho kwiza i nkatulo. 28 Mwinzila iswana, Kresite naye, yaba neelwa limwina ku zwisa zibe za bangi, mwaboneke lwa bubeli, isi chakubonana nichibi, kono chempuluso yabana baba mulindili chenkulo inde.

Inkauhanyo 10

1 Mukuti mulao munzunde bulyo wezo zintu zilotu zi sikeza, isiñi luli impupeho yezo zintu zine. Abo ba chuna kwe Ireeza kete chiba wola kutendwa sakata zi tabelo zi swana izo Maprisita baba zwili habusu kuleta inako yonse chilimo ni chilimo. 2 Kambesi bulyo awo matabelo kambe na sana aba mani ku letwa? Chikuba bulyo, haiba ba jolozwa li mwina bulyo ni kumana, ba lapela ni basana baba lemuhi ze chibe. 3 Kono chezo zitabelo kwina inkupuzo ya zibe ka chilimo ne chilimo. 4 Mukuti kaku woleki kuti malaha aba mpoho ni impene a zwise zibi. 5 Kresite heza mwi nkanda, abacho, “kahena ibali zitabelo kamba impo zoba tabeli. Chikuba bulyo, mubili umu bani bakanyezi. 6 Mi kahena inubu zonse za ku jicha kamba zitabelo za chibi zimi sangisa. 7 Mi chinacho, 'bone, ime zunu, sina muku ñolelwe changu mwi ñolo, kuchita cimu saka.'” 8 Cha kutanga chati, “kana ibali chitabelo, kapa inewo, kapa chitabelo chonse cha kuhisa, kapa zitabelo ze chibe zimu ba tabeli. Kana muba zi tabeli nanga ka nini. “Izi zitabelo zihewa kakuya cha mulao. 9 Linu chati, “Bone, ime zunu kuchita mo sakila.” u zwisa mutendelo wa matangilo mukuti a tome mutendelo wa bubeli, 10 Kache ina intato, tuba jolozwa kache nubu ya mubili wa kelesite kamwina bulyo niku mana. 11 Ku limwi iyanza,

Muprisita zumwi ni zumwi u zimana izuba ni zuba ku tendela Ireeza. Inako yonse u leta matabelo a swana, ni haike kazi woli ku zwisa zibi. 12 limwi iyanza, Kresite abahi chitabelo kamwina cha zibi kuya kusa mani, Abe kali hansi kwi yanza lya bulyo lye Ireeza. 13 U lindile zila zakwe kusikila hete nizibe chilyatilo cha matende akwe. 14 Cha chitabelo chonke aba pangi sinte kuya kusamani kwabo bakwete ku jolozwa. 15 Luhuho lu jolola nalo lutu pakila. Mi cha ku tanga abati, 16 “Ichi njichi likani chete nini tende nabo chi amana awo mazuba, ku wamba Simwine. Kani bike milao yangu mwi nkulo zabo, mi Kani iñole mumano abo. 17 Mikete chini zeza hape zibi zabo ni bubi bwa bo.” 18 Linu hena inswalelo yezi, kaha sina chimwi chitabelo cha chibi. 19 Kuzwaho, bamwangu, twina insepo yakwi njila mu cibaka chijolola ahulu cha malaha a Jesu. 20 Iyo nji nzila inhya ni ihala yaba tuyalwili kayo ke jila, njikuti, che nyama yakwe. 21 Kakuti twina muprisita mukando he nzubo ye Ireeza, 22 Tu chunine che nkulo ye niti, chakwi zula kwe nsepo ye ntumelo, inkulo zetu ni zi sanseletwe ku jolola ku bubi bwa mihupulo, ni kuba ni mibili yetu ishanjitwe ka menzi a jolola. 23 Tukwatise cha ku kola ku buliwambililo bwe nsepo zetu, nikusena ku hakanyeha, kakuti Ireeza, yaba sepisi, u sepahala. 24 Tuhupule mutu wola ku susuweleza zumwi ku zumwi ku suna ni mitendo milotu. 25 Sanzi tu siyi kuli kopanya hamwina, ubu bamwi mubaba chitili, kusibulyo, muli susuweze ku zumwi ni zumwi ahuluhulu, mi ni ku hitiliza chimu ka bubona mazuba na kwete ku chunina. 26 Heba nitu zwila habusu ku tenda chibi kabomu ni twizi buniti, chitabelo cha zibi kachi sikwina. 27 Kusibulyo, kwina bulyo chimwi chi lindilwe chitiza che nkatulo, mi ni mulilo utiza wete niumane zila ze Ireeza. 28 Yense yaba kani mulao wa mushe ufwa ni kusena chisemo habu paki bwa bobele kapa bo tatwe. 29 Kana mulandu u hitiliza swanela uzo yaba lyatoki mwana we Ireeza, iye yaba shubuli malaha a chilikani ubu asa jolwele—kachawo malaha abajolozwa—mi nikutuka Luhuho lwa chisemo? 30 Mukuti twizi ya bati, “Kubozekeza njikwangu', Kani nilihise.” Mi hape, “Simwine ka atule bantu bakwe.” 31 Indaba i tiza ku wila mu mayanza a Ireeza yohala! 32 Kono muzeze mazuba akwi sule, hamu munikilwa inzibo, mumu bali likozekezi mumanyando makando. 33 Muba letwa he mpatalaza cha ku tukolwa ni ku nyandiswa, mi mubali yabili nabo mu manyando ababa hiti mwali. 34 Mi mubena inse ahulu kubabena mwi ntologo, mi muba zumini nche ntabo ku nyangwa zintu zenu. Muba kwizi inwe mubene kuti mwina zabutuka zi hita izo kubulotu zi samani. 35 Chobulyo kanji musoheli kule insepo, Yina mupuzo mukando. 36 Mukuti musakana kuba ni nkulo inde, njikuti mutambule chaba sepisi Ireeza, hamu mana ku tenda cha saka. 37 “Imi mwi nakozana bulyo, iye yo keza mweze mi kete a liyehe. 38 Bangu ba jolwele muba hale che ntumelo. habola mwisule, Kete ni ni sange chakwe.” 39 Kono iswe kanjeswe abo ba bolela mwisule kuku sinyeha. Chobulyo, njeswe bamwi bena intumelo yo ku bukeleza luhuho lwetu.

Inkauhanyo ya 11

1 Linu, Intumelo kukolwa zintu zosepa chakulibelele. Bupaki buamana ni zintu ziseni kubonwa. 2 Chebakalyakuti bazazi betanzi

baba amuhelwa chetumelo yabo. 3 Chetumelo tuzuwisisa kuti inkanda
ibabumbwa chetaelo ya Ireeza, njokuti chibonekete kenezibapangiwa
kuzwa hazintu zibabwenekete. 4 Ibali chetumelo kuti Abele apangile
Ireeza chitabelo chihita cha Kaine, imi kuzwaho abapangiwa kuba
yonjolwele, imi Ireeza abawambi bulotu kuamana ni chachitabelo
chakwe. Imi chetumelo Abele usikwete kuwamba, nihafwile. 5 Ibali
chetumelo kuti Enoke abahindilwa kwiwulu, njokuti kanababoni ifu."
Kanabawaniki, kakuli Ireeza abamuhindi. "Mukuti naseni kuhindilwa
kwiwulu, kubapakiwa kuti abakutabisa Ireeza. 6 Linu chosena
intumelo kahenakuhuba kumutabisa. Mukuti kwina nenza kuti zumwi
hakeza kwa Ireeza uswanela kuzumina kuti kwena uhala imi kuti
njimuhi wamipuzo yabo bamusaka. 7 Ibali chetumelo kuti Nuwe,
hamana kuhewa mulaezo kuamana nizintu ziseni kubonwa, chekute
lyabuireeza awole kuzaka chikepe kuhuna bezubo yakwe. Chakutenda
bulyo, abanyazi inkanda ni kuba muyoli wazinjolola ziyendelela
chakuya chetumelo. 8 Ibali chetumelo kuti Abrahama, chosumpwa,
abakuteki ni kuzwa nakaya kwabali kukatambwila kuyola chanda.
Abazwi nakaya, nasezi kuti ukaya kuhi. 9 Ibali chetumelo kuti abahali
kuhala muchisi chesepiso nali muzwahule. Abahali kuhala mumatente
ni Isaka ni Jakobo, babali bayoli besepiso iswana. 10 Mukuti abalolete
kubusu kumuleneni wina mitomo, utenda kuti mufundeli ni muzaki
uswanela kuba nji Ireeza. 11-12 Ibali chetumelo, nihakubabulyo
Sarah iyemwine kanabali kupepa, mukuti Abrahama abawani maata
akupepa. Izi zibapangahali bulyo, nihakuba kuti chabasupele,
sina hakuhupulwa chabusepahali kozi ababahi chibaka chesepiso.
Chobulyo, kuzwila kumukwame umwina, chabali kuboneka kufwile,
njabazali bantu benjihite sina inkani mwiwulu imi sina isekeseke
lyamwiwate, usawoleki kubalwa. 13 Ibali mwitumelo kuti bonse
bafwile kana bababoni isepiso zabo. Linu, kuzwa hakubabona ni
kubalumelisa chibasina kule, babazumini kuti bayezi imi bahitite
munkanda isali yabo. 14 Mukuti abo bawamba izozintu bawamba
chabuniti kuti bakabusaka munzi wakwikala. 15 Haiba babali kuzeza
inkanda kubabayendi, babakuwola kuba ni nako yakubola. 16 Kono
kuya kamukwikalile, ni balakaza inkanda ina hande, ili, yakwiulu.
Chobulyo Ireeza kaswabiswa kusumpwa Ireeza wabo, chebakalakuti
ababa lukisezi muleneñi wabo. 17 Ibali chetumelo kuti Abrahama,
habali kulikiwa, kupanga Isaka chitabelo. Abali njiyeke mwana
mukwame yabali kuha, iye yabatambuli insepiso. 18 Ibali nji kwa
Abrahama kuzibali kuwambwa, "Ibali chenzila ya Isaka kuti behwa
babehwa bako kababikwe izina. 19 Abrahama abahupuli kuti Ireeza
wina maata akubusa Isaka kubafwile, imi kuwamba buniti, aba
mubozekezwa. 20 Ibali chetumelo hape kuamana ni zintu zakubusu
kuti Isaka afuyole Jakobo ni Isau. 21 Ibali chetumelo kuti Jakobo,
mwinako yakufwa, habafuyoli zumwi ni zumwi wabana ba Josefa.
Jakobo abalapeli, nazendamine hekoli yakwe. 22 Ibali chetumelo
kuti Josefa, habona kuti mamanimani akwe chachunine, abawambi
chakufunduka kwabana Baisilaele kuzwa mwa Egepita imi chabalaela
kuamana ni zifuha zakwe. 23 Ibali chetumelo kuti Mushe, hapepywa,
bashemi bakwe babamuwungwile myezi yotatwe kakuli bababwene
kuti mwana mulotu. Kana babatiyi bakeñi chetaelo ya Simwine.
24 Ibali chetumelo kuti Mushe, chokula, chakana kusumpwa mwan'a

wa mwan'a Simwine wa mwanakazana. 25 Chebakalyakuti, abaliketeli kunyanda ni bantu ba Ireeza, kuhita kulikola minyaka ya cheve chenakozana. 26 Abanahani kuti kunyanda kwakwichilila Jesu Christe kuhita chifumu chamwa Egepita. Mukuti ababikite menso akwe kuzetawane. 27 Ibali chetumelo kuti Mushe azwe mwa Egepita. Kanabatiyi bubengi bwasimwine, mukuti abanyandi sina yobwene yasabonwa. 28 Ibali chetumelo kuti abakuteki Ipasaka ni kusanselwa kwamalaha, kokuti musinyasinyi wa mwana wetanzi sanzi akwati bana betanzi bachiswisu ba Maisilaele. 29 Ibali chetumelo hababahiti mwiwate lisubila sina babali kuyenda muzumite. Maegepita habalika kutenda bulyo, babaminwa. 30 Ibali chetumelo kuti mamota a Jeriko habawili hansi, kasamulaho akuzimbulukwa mazuba amana iyaza ni obele. 31 Ibali chetumelo Rahaba wehule hasana abafwi nabana basana babakukuteki, kakuli abatambuli matwela chekozo. 32 Imi chinzi hape chiniwola kuwamba? Mukuti inako kayinizuminini haiba niniwamba kaza Gedioni, Baraki, Samsoni, Japhethah, Davida, Samwele ni ziamana ni bapolofita. 33 Ibali chetumelo hababahapi mibuso, kusebeleza buniti, imi babatambuli insepiso. Babeyali milomo ibandavu, 34 Babazimisi maata amulilo, baba banduki bukali bwamukwale, babahozwa kumatuku, bababi indwalume mukondo imi babakomi impi zakunze. 35 Banakazi bababozekezwa bafwile babo chakubuswa. Bamwi baba nyandiswa, chakusamuhela kulukuluwa kokuti nibawane kubuswa kwina nenza. 36 Bamwi babakuliwa chakushengunwinwa ni kushumpwa, mane ni kuhambwa nisimbi ni kubikwa mutolongo. 37 Babapwacholwa ni mabwe. Babanokolwa zilama zobele. Babehayiwa chamikwale. Babazw ni kuyenda nibazabele makabi embelele ni ipene. Bababotanite, babalyatililwe, kunyandiswa. 38 Inkanda kana ibali kubaswanela. Babali kuyembana mwihalaupa, mumalundu, mumabwe, ni mumalindi mukunsi ke inkanda. 39 Nihakubabulyo bonse bantu babapakwa ni Ireeza chebaka lyetumelo yabo, kana babamuheli insepiso. 40 Ireeza abatuleleli zintu zina hande, kokuti kwande yetu, kete nibatendwe bashiyeme nenza.

Inkauhanyo 4

1 Chobulyo, mukuti tuzimbulukitwe ikope lyachisi chepaki zingi, tusiye kumbali zonse zintu zitulemena ni chive china hafuhi naswe. Linu tutiye lubilo chekulonde ibikitwe habunsu bwetu. 2 Tutokomele fela za Jesu, mutangi ni mulukisi wetumelo. Kakusanga kubabikitwe hasu bwakwe, naliwongoza hachifapano, kuhita maswbisa acho, hape na kekala hachihuna chalubona lwa Ireeza. 3 Linu muzeze, iye yabaliwongozi mukulwiswa kuzwa kubatendi bachive balwisana naye, Mukuti kanji mwizilwa kukatala munkulo zenu ni kusiya. 4 Kanamubeni kukana kapa kulwila kulwisa chive mbwiteli kuzwa malaha. 5 Hape chimwazibala insusuwezo imieleza kuti mubana: “Mwanangu, kanjiuzezi kabuhuba ikalimelo ya Simwine, nandi kukatala haiba nakusikulula.” 6 Mukuti Simwine ukalimela bonse basuni, mi uha ikoto kuyese mwana yatambula. 7 Mutundamene mukunyando sina mukalimelwa. Ireeza umitenda sinamubana. Kana kwina mwana yasa kalimelwa ni besi? 8 Kono haiba kamukalimelwa, kubaliabela bantu bonse, linuaho mubana bamulyani kamubakwe, 9 Kuwelaho, tubena beshetu bamunyama babali bakalimeli, imi

tubali kubakuteka. Linuaho mutukangwe bule kukuteka Ishetu wehuho kuti tuhale? 10 Mukuti chenzila yimwi, Beshetu batukalimela mumazuba alikene aboneka nenza kubali. Kono munzila yimwi, Ireeza ututendabulyo mukuti tuwana bulotu bwakuliyabela mukujolola kwakwe. 11 Kakwina ikalimelo iboneka bulotu mweyo inako, kono isasama. Nihakwinabulyo kumamaninizo ibika zihantu zekozo yakuluka kwabana babalutwa bulyo. 12 Chobulyo mukoze mayaza enu adengelele ni mazwi enu akatele. 13 Mupangile matende enu inzila ziwolekete, mukuti lichukuta kete nilisikuke kono mulihozwe. 14 Mutundamene kuhala chekozo ni muntu umwi ni umwi, mi hape ni kunjolola haiba kakwinabulyo kakwina yense nabone Simwine. 15 Mutokomele kokuti kanjinikubi ni yetenabule chisemo che Ireeza, nikuti kakwina muhisi wina bubilala wete niukule kuleta bukabo, mukuti bangi kanji basinywa nawo. 16 Mutokomele kuti kanji kuwaniki buhule kapa muntu yasayendi munzila ye Ireeza sina nji Isau, iye yabati kamulalilo umwina abawuzi bukulwana bwakwe. 17 Mi mwizi kuti kuzwaho, halakaza kuyola imbuyoti, abakaninwa, kakuli kana abawani chibaka chakubaka, nihabananisi kazinsozi. 18 Mukuti kanamubezi kwirundu liwolwa kukwatwa, irundu lyamulilo ubbukuka, kelima, kasihwe, ni liñungwa. 19 Kanamubezi kutolombita ilila, nandi inzwi liwamba kwabo bazuwile mbwiteli kwabo batekeleze kutakuti musiye isinyi limwi izwi musiye. 20 Kakukuli kana babakuwola kutundamena itayelo ibabahelwe; “Haiba kuti chinyolozi hachikuma irundu, chiyelele kupwacholwa, 21 “Chebaka lyakutiza hahulu kwecho chibabaka Mushe nati, “Nisuhite mane ni chachalika.” 22 Nihakwinabulyo, “mubezi kwi Lundu lya Siyone ni kumuleneni uhala we Ireeza, Jerusalema wakwiwulu, hape ni kumangiloi achita zikitikiti asangite. 23 Mubezi kukopano yabana bentazi, abo babañolwa mumbuka yakwiwulu. Mubezi kwe Ireeza, Muatuli wazonse, ni huho zabazakulukite babapangiwa balukite. 24 Imi mubezi kwa Jesu, musikululi wetumelelano inhya, ni malaha asanseletwe a wamba kuhita malaha a Abele. 25 Mubone kuti kamukani yokwete kuwamba. Mukuti haiba kana babawoli kubanduka habakana uzo yababakalimeli mukanda, naswe ketenituwole kubanduka haiba nitusandukila iye yokalimela kuzwilila kwiwulu. 26 Mwinako yimwi, Izwi lyakwe libanyungi ikanda. Kono hanu abahi isepiso mi nati, “Munako yimwi ketenininyunge fela ikanda, kono mane ni mawulu akwiwulu.” 27 Aa manzwi, “Inako yimwi,” utalusa kuzwisa zimwi zintu ziwolwa kunyungwa, njikuti, kwezi zintu zibabumbitwe, kokuti zimwi zisanyungwa kazishale. 28 Chobulyo, kutambula mubuso usanyanganiswa, tulitumele imi chiyi inzila tulumbeke Ireeza chekute ni kukomokwa. 29 Mukuti Ireeza wentu mulilo uhisa.

Inkauhanyo ya 13

1 Muleke ilato lya chikwaluzubo kuzwila habusu. 2 Kanji muzibali inkamuhelo kubene. Mi chobulyo, bamwi ba babonisi inkamuhelo kumañeloi ne basezi. 3 Muhupule bena mwitolongo, sina ili nanwe musuminwe nabo. Muhupule abo basukulwilwe, sina ili nenwe mwina mumibili ya bo. 4 Muleke maseso akutekehe kuzumwi ni zumwi. Muleke bulo bwa maseso ni busena ikwe, chokuti Ireeza ka

atule babuki basaoli kulionda ni basangu. 5 Muleke zitendako zenu zi
lukuluhe chakusasaka masheleñi. Mu litumelele kuzintu ze mukwete,
chokuti Ireeza iye mwine mwa bawambili, “Kete ne ni kusiye, kapa
ime kukukana.” 6 Tu be batokomele chokuti tu be ni bundume bwa
kuwamba, “Simwine nji mutusi wangu; kakwina che te ni tiye. Chinzi
muntu chawola kunichita.” 7 Muzeze bayendisi benu, abo bawambi
inzwi le Ireeza kwenu, mi mutokomele inkalabo za mitendo yabo.
Mulikanyise intumelo yabo. 8 Jesu Kereste uswana lyezona libani,
ni lyasunu, ni kuya kusena mamaninizo. 9 Kanji muyembululwa che
intuto zi chinchana chincha zi sa wondeki. Mi kulutu kuti inkulo yangu
iswanela kukozwa chachisemo, isinyi chazilyo zisatusi abo bayenda
nezo. 10 Twina katala kazwilila kwabo basebeza mwitabarnakele
kabena intukelo yakulya. 11 Mi malaha azinyolozi zibehaiwa ke zive
zi baletwa cha muprisita mukulwana muchibaka chijolola, nihakuba
bulyo mibili ya zo i bahisiwa kunze ye inkamba. 12 Nihakwinabulyo
Jesu naye a ba sukuluki hanze ya milyango ya muleneñi, kokuti
kujolozwe bantu chakuya chamalaha akwe. 13 Twende lyahanu kwali
hanze ye inkamba, ne tuhindite maswabi akwe. 14 Kakuti katwina
muleneñi utukonka kunu. Nihahuba bulyo, tulolete ku wonke una
usikezite. 15 Chakuya chakwe, linu, inako yonse kuzwise matabelo
a kulumbeka Ireeza, kulumbeka nji miselo ya milomo i bezibwa
izina lyakwe. 16 Imi sanzi tuzibali kupanga bulutu ni kutusa zumwi
ni zumwi, kakuti chakuya cha chitabelo echi, nji chiletela Ireeza
ku ba yatabite hahulu. 17 Muteke mi mulibike kunsi ya baendisi
benu, ili kuti bazwile habusu kubabalela inhuho zenu, sina njabo
bete bahe buikalabelo. mukuteke ilikuti bayendisi benu bachite
bulyo ne basangite, isiñi chakufundilila, ku sebe kube ni ntuso
kwenu. 18 Mutulapele, kakuti tu hambilizwe kuti tube ni maikuto
achena ni kulakaza kuhala buhalo bushiyeme mwinzila zonse. 19 Ni
misusuweza hahulu kuti muchite bulyo, ili kuti ni kabole kwenu
hahanu. 20 Lyahanu Ireeza we kozo, yababozi ku bafile mulisana
mukundo we mbelele, Simwinwe wetu Jesu, cha malaha asama ni a
silikani si sena ma maninizo 21 kamunyazahali muzintu zilutu zonse
kupanga chakusaka kwake. Asebeze mwetu. chitabisa hande habusu
bwake, cha Jesu Kresite, kwali ku be ni kanya ya kuya kusamani.
Kubebulyo. 22 Hanu, ni misusueza, bakwangu, mube ni manzwi e
susumezo ao chabufuhi li ni ba miñoleli 23 Mwizibe kuti mukwetu
Timotea cha lukululwa i ye yete ni mibone naye heba mwekeze hanu.
24 Mulumelise bayendisi benu bonse ni bazumine bonse. Na bo bena
kwa Itali ba milumelisa. 25 Chisemo cheleza chi be nanwe mubonse.

Jakovo

1 Jakovo, muhikana we Ireeza ni wa Simwine Jesu Kresite, ku
mishovo ikwanisa iyanza ni yovele ahasene: Ni lumelisa. 2 Mwihinde
kiti ive kusanga, vakwangu, hamu hita mu matata mangi. 3 Mwizi kuti
kulikiwa kwe intumelo yenu kuleta ku lileta. 4 Musiye ku lileta ku
maniniza misevezi ya teni, ili kuti muve vakulite luli ni ku maniniza,
ili kuti sanzi muvuli chimwi. 5 Kono heva zumi kwenu hasaka vutali,
avu kumbile kwa Ireeza, iye yoha chavungi mi nasa kanani, mi kavu
hewe. 6 Kono mumu siye a kumbile mwi Itumelo, na sa hakanyehi
chimwi. 7 Imi yense yo hakanyeha u kola ili lindinda mwi wate lika
vutizwa luhuho ni li zimbuluka feela. Cwale uzo muntu sanzi ahupuli
kuti mwa wane chimi kwa Ireeza. 8 Muntu wina vulyo wina mihupulo
yovele, kawondeki mwi nzila zakwe. 9 Misiye mwetu we njevwe
alitembe ka chi tulo chikando chakwe, 10 kono muhumane ali tembe
cha kulikokoveza kwa chitolo chakwe, Mukuti kafwe sina impalisa ya
mwinkanda ina mulyani. 11 Imi izuva lizwa niku hisa ni kuzumisa
lyani. Impalisa iwa, mi vulotu vwayo vumani, che nzila iswana,
muhumanehi mwa mannine ha kati kamusipili. 12 Wina imbuyoti
muntu yo lileta kwi ntantuvo. Mi hakumba intantuvo, ava tambuli
mushukwe wa vuhalo, vuva sepiswe kwavo vasaka Ireeza. 13 Muntu
halikwa senzi ati, “Na likwa Ireeza,” Mukuti Ireeza kalikwa cha vuvi,
Mi kaliki muntu. 14 Kono muntu ni muntu ulikwa che ntakazo yakwe,
imu kwita ni kumu chengelela. 15 Linu intakazo haimu chunina, i zala
chivi. Mi chivi ha chikula, chizala ifu. 16 Sanzi Mu chengwa, vakwangu
va sakiwa. 17 Impo i ndotu ni impo ina hande izwa kwiwulu. i keza
hansi kwuzwa kwe shetu we seli. Imi khakwe kakwina kuchinca kapa
munzunde vakeñi chaku sanduka. 18 Ireeza ava keti kutuha kupepa
cha linzwii lye niti, ili kuti mufuta museloe we ntazi muzintu zonse
za vapangi. 19 Mwizi izi, va kwangu vasakiwa: muntu ni muntu
azuwe cha vuhweluhwelu, kusa hwela kuku wamba, kulyeha kuvenga.
20 Kuvenga kwa muntu kaku sevezi ka kuluka kwa Ireeza. 21 chelyo
ivaka musiye zina i kwe zonse, nichisina ko cha lunya. cha vuntu tu
amuhele ka chishemo linzwii, liwola kuhaza luhuho lwetu. 22 Mutende
zi lisaka linzwii isinyi ba lizuwa feela, kulichenga muvene. 23 Mi
heva zumi uzuwa linzwii kono kalitendisi, uswa uvu muntu yolilola
muchimponi chifateho cha va pepwa kacho. 24 Hamana kulivona
uyenda kule mi haho uzivala mwekalile. 25 Kono muntu yo lilola
chentokomelo kamulao wa kulukuluha, mi uzwila havusu kutenda,
isinyi kuzuwa vulyo ni kuzivala, uzu muntu mwa tonolwefazwe ke
Inkezo zakwe. 26 Heva zumwi uli hupuela kuti mulumeli, kono ka
sikululi lulimwi lwakwe, u chenda inkulo yakwe, mi chilumeli chakwe
kachina intuso. 27 Ku chena ni ku sanyazahala kwa chilumeli havusu
vwa Ireeza ni Ishetu njovu: Kutusa vasena veshavo ni mbwela mu
vukavo vwavo, kuli vavalela kuvuvi vwe inkanda.

Inkauhanyo 2

1 Vakwangu, kanzi mu wondi kwi intumelo ina kwa Simwine Jesu

Kreste, Simwine we nkanya, kuketulula vantu vamwi ni kusa tenda vamwi hande. 2 Mukuti zumwi muntu wi njila mwikopano yenu na zwete iseka lye gauda kwi munwe ni zi zwato zilotu, mi kwiza kwi njila injevwe yo zwete zi zwato zina ikwe. 3 Haiva no lola ko zuna muntu yo zwete zi zwato zilotu ni kuta kuti, “Wi kale mu chivaka chi lotu,” kono ku mukwame we njevwe uti, “Zimane kuna,” kapa “Wikale ha fasi a' matende angu,” 4 Kamuli atuli mukati kenu? Kachimwava muvatuli mu mihupulo yenu mivilala? 5 Muteke, vakwangu vasakahala, kena kuti Ireeza ava keti va njemwe veinu inkanda kuva va fumite mwi' tumelo ni kuva vayoli va muvuso wa va sepisi kwa vana va musaka? 6 Kono inwe muva nyefule va njevwe! Imi kanji vona vava mitwali ku chikota? 7 Kahena nji vona va tuka izina ilotu limu wila kulili? 8 Kono hanu, haiva wi zuziliza mulao wa chilena, ku amana ni mañolo, “Usake yo vambene naye sina moli sakila iwe umwine.” u tenda hande. 9 Kono haiva no saka vamwi vantu no ketulala vamwi, u chita chivi, imi u atulwa choku chola mulao. 10 Iye yense yo kuteka mulao, linu haiva no chola mulao umwina chi wachola milao yonse. 11 Iye ya vati, “Kanzi ulundi vusangu,” imi linu avati, “Kanzi wihahi.” Haiva no satendi vusangu, kono haiva niwi haya, chiwa va mucholi wa mulao. 12 Linu u wambe sina nja va vete ni va atulwe cha mukwa wa mulao we ntukuluho. 13 Mi inkatulo ka ize ni kusena chishemo kwa vana va sana vava tondezi chi shemo. Chi shemo chizunda inkatulo. 14 Linu bulotu njovihi, vakwangu, haiva zumwi uta kuti wina intumelo, linu na sena musevezi? kana iyo intumelo mwi muhaza? 15 Tute kuti unizalwa naye wa mukwame kamba wa mwankazi kazwete hande imi nasena zilyo ilyo' zuva. 16 Tute kuti zumwi kwenu uta kuvali, “Muyende chenkozo, mutukutilwe mutukutilwe imi mwi kuta.” Haiva no savahi zintu zisakahala za muvili, vulotu njo vuhi? 17 Munzila iswana intumelo chayo, Haiva intumelo kaina musevezi, musevezi, ifwile. 18 Niha kuva vulyo zumwi uwola ku wamba, wina intumelo, ime nina misevezi.” Nitondezi intumelo yako mi ime kani kutondezi intumelo yangu cha misevezi yangu. 19 Uzumina kuti kwina Ireeza yenke; u panga nenza. Mi nanga madimona a zumina kuti, mi a chacha. 20 Musaka kwi ziva, mukwame wa chihole, mukuti intumelo isena misevezi kaina intuso? 21 Kana kuti Abrahama ishetu, kana ava chitwa yo sheyemi ka misevezi, che nako yava viki Isaka hi aletare? 22 Mu mbwene kuti intumelo iva sevezi ni misevezi yakwe, mi intumelo yakwe iva kuli cha misevezi yakwe. 23 Mi kuva izuzi likizwe chiva ñoletwe mwi nzwi chata kuti, “Abrahama ava zumini kwa Ireeza, mi ava valiwa yo shiyemi.” Imi ava sumpwa mulikani wa Ireeza. 24 Mubwene kuti che misevezi muntu ava cheniswa cha misevezi insiñi che intumelo yo nke vulyo. 25 Cha mukwa wina vulyo, Rahaba wa mushahi, ava chitwa yo shiyemi chi misevezi, cha nako ya va tambuli va tumiwa, mi ni kuva tumina che nzila ingi. 26 Sina muvili hau kauhana ku luhuho u file, mi intumelo mu ikalile haiva kaina misevezi ifwile

Inkauhanyo 3

1 Kena vungi vwa vantu, va swanela ku va varuti, va kwangu. Twizive kuti mwi se ni tu tambwile inkatulo ikolete kuhita. 2 Mi twese tu tatalika mwi nzila zingi. Heva zumwi ka tataliki mu zi wambo, nji

kuti mukwame wizwile, yo woola ku yendisa muvili wakwe wonse.
3 Hanu heva ni tuvika inkwele mu milomo ye mbizi mi ili kuti zi
tuzuwe, tu woola ku yendisa nimivili yazo yonse. 4 Kwina vulyo ni ku
zisepe, ni hazili zi kando zi yendiswa luhuho lukando, zi futumwina
kwina muchila munini konse kwa saka yo zi kovocha. 5 Chamukwa
wina vulyo lulimi chilama cha muvili chinini, mihe lu li kumusa
cha zintu zikando. Mu lemuhe hape mulilo munini mu wola ku
hisikiza muzuka mukando. 6 Lulimi nalo mulilo, Inkanda ye chivi
ivikitwe mu zilama za muvili wonse. Lu tampeka muvili wonse inkwe
ni kutumbika kwi intuto ya vuhalo. Nji lona lwine luli vika mwi
lyangalilo. 7 Mi cha mifuta ya zi nyolozi za mwi Inkanda, zi zuni, zi
hahave, mi ni zi vumbantu za mwi wate zi tapiswa mi zi va tapiswa
ni vantu. 8 Kono, cha lulimi, kakwina mukati kenu yo wola ku lu
tapisa. Ka luwoleki ku luyendisa lwina vuvi, lwizwile chifanu chi
fwile. 9 Chalo tulumbeka Simwine ni Tayo, mi chalo tukuta muntu, uzo
ava vumbwa cha kuswana ni Ireeza. 10 Kuzwa mu mulomo uswana
kuzwa imbuyoti ni chikuto. Va kwangu, izi zintu kazi swaneli ku
tendahala. 11 Kana mulonga u wola kwitila ku wi yalukila ku zwisa
menzi malotu ni avava? 12 Kana isamu lye feiga, va kwangu, li wola
kuleta i oli? Kapa masamu amuwomba, kuvika feiga? Kana ku woleka
kuti menzi ena mwinyo kuzwe ena menzi atavusa. 13 Njeni yo talifite ni
kutwisiso mukati kenu? Muleke uzo muntu atotendeze vuhalo vulotu
cha mitendo ya vuntu cha vutali. 14 Kono heva mwina muna uvava
ni kaani, mwi kulo zenu, sanzi mu litembi mi ku chenga ku amana ni
vuniti. 15 Uvu kena nji vutali vu zwila kwi wulu. Kono, vwe Inkanda,
vwa vantu, vwa vazimu. 16 Mi hena muna ni inkani, nji hena ku
lyangana ni misevezi yonse ina ikwe. 17 Kono vutali vuzwa kwiwulu,
vunjolola, linu inkozo, kuluka, insoni, chishemo ni zihantu zilotu, ka
kwina chishweka ni mwipo. 18 Mi zihantu zi njolola zi vwalwa mwi
inkozo mukati kavo valeta inkozo.

Inkauhanyo 4

1 Hanu ni mi wambila chizi ha mulilwisa ni ku kanana mukati kenu?
Kena kuti mubonse mu suna ku tenda zintu zibi zi mu suna ahulu ku
tenda zintu zisa tabisi ba mwenu? 2 Mu shukelwa zintu, mi kamu zi
wani. Mwi ihaya bantu ba mi bindisa kuti muzi wane, mi kamu wani
zimu suna. Mu lwa ni kukanana. Kono ka muwani zimu suni kakuti
ka mu kumbili kwe Ireeza. 3 Niha mu kumbila kamu wani kakuti
mukumbililo wenu kana mu lotu, kakuti muzi tendise mu mu sunina.
4 Inwe basangu! Ka mwizi kuti ku suna nze ikanda ku lwisa Ireeza?
Ni hakuba bulyo yo suna kuba mulikani wa ze inkanda uli tenda chila
cha Simwine. 5 Kapa muwana kuti ka kwina ibaka Ireeza haba wamba
bulyo “Luhuho lwaba biki kwetu luhala lwina ifufa ikando? 6 Kono
Simwine utu ha chisemo, mi iñolo liti, “Ireeza u kanina bali kumusa,
kono uha chisemo ku bali bika hansi.” 7 Mi mulitule kwa Simwine.
Mu tande satani, mi kazwe kwenu. 8 Mwize hafuhi ni Simwine, mi
keze hafuhi nenwe. Mujoloze mayanza, inwe mahedeni, mi mujoloze
inkulo zenu, inwe mwina mihupulo yobele. 9 Mu likalilwe, mulile, mi
mubokolole! Mu leke ku seka kwenu ku sanduke chililo mi ku sanga
kube maswabi. 10 Mulikokobeze habusu bwe Ireeza, mi kami nyamune
hewulu. 11 Kanzi muwambi zibi ku ba mwenu, bakwangu. Muntu yo

wamba zibi kwa mwakwe kapa kuatula mu kwako ha wamba chibi hamulao u atula mulao. Heba no atula mulao, kena umu tendi wa mulao, kono umuatuli. 12 Hesi yenke njo ha mulao mi njo atula. Nji yenke yo haza ni kushinya. Njinwe bani, inwe mu atula ba mu bambene nabo? 13 Hanu, mutekeleze, inwe mu wamba kuti “Sunu kapa Izona kantu yende ku muleñeni, mu ka wuze mi muka tende iñambekelo.” 14 Njeni wizi chete ni chitendahale izona, mi buhalo bwenu njo buhi? Mihe mu mume wiza kenako inche ni ku mana. 15 Kambe, muwamba kuti, “Heba Ireeza na suna, heba ni tuchi hala katu tende ichi kapa china”. 16 Kono hanu muli tundula ka mitendo yi mu suna ku tenda. Zonse za kuli tundula bubi. 17 Muntu yense wizi ku tenda chilotu kono ka chi tendi, kwa li chibe.

Inkauhanyo 5

1 Mwize inwe mu fumite, mulile, mubokolole cha kunyanda kwenu ku kezite. 2 Chifumu chenu chi bolete, ni zizabalo zenu zi lilwe mafele. 3 Igauda yenu ni silivera yenu zina mafume, mafume azo kaabe bupaki bumi sumina indaba. Imi kazi mane inyama zenu ubu mulilo. Mukunganye chifumu mu mazuba a mamanimani. 4 Mubone, intuwelo za ba tendi be mitendo yaku ku sinza mu mawa enu balila kakuti muba ba lili mali abo, mi chililo cha ba sinzi chiba ka siki mu matwi a Simwine wa bantu bonse. 5 Mubahali hansi cha kulikola zi nunite. Muba nunisi inkulo zenu che zuba lya kwihaya. 6 Muba nyazi nikwi haya muntu yo lukite, mi kana aba kani. 7 Mulindize, bakwangu, hesi Simwine hete neze, mubone mulimi ha lindila lukau lu zwa mwibu. Ulikoza kulindila, kuti a tambule invula ye ntanzi ni ya mamanimani. 8 Mi mulikoze mwi nkulo zenu, kakuti kwiza kwa Simwine chi kwina hafwihi. 9 Kanji mubileli, bakwangu chaku bona bamwi mulandu, mubone, inkatulo izimene ha mulyango. 10 Muhinde mutala, bakwangu, kuzwa ku manyando aba Profita baba likozi baba wambi mwi izina lya Simwine, 11 mubone, tuba wambila kuti bena imbuyoti baba woli ku likoza. Muba zuwi kaza Jobo zakusa benga kwakwe, mi muba boni mamanimani akwe, mi mwizi ibaka lya Simwine, kakuti wizwile chisemo nense. 12 Muzintu zonse, bakwetu, kanji mukonki che wulu ni ku konka che nkanda kamba ka mukonkelo, uhi no uhi, mukuti muleke chimu “suna” cibe chimu “suni”, chimu “sasuni” cibe cimu “sasuni,” kuti kanji mu wili munkatulo. 13 Kana kwenu kwina yo nyandite? Mumusiye a lapele. Kana kwina yo tabite? Mumu leke a zimbe inzimbo. 14 Heba kwenu kwina yo lwala? Mumu leke a sumpe bakulwana be nkeleke, zebamu lapelele niku musinga oili mwi zina lya Simwine. 15 Intapelo ye ntumelo ihoza muntu yo lwala. Heba aba tendete chibi, Ireeza kamu swalele. 16 Muliwambe zibi zenu kuzumwi ni zumwi, mimu lilapelele kuti muhole. Intapelo za muntu yo lukite zina ziho mu misebezi. 17 Elija abali mukwame sina njeswe. Aba lapeli kuti invula kanji isoki, imi kana iba soki mwi nkanda cha zilimo zo tatwe, ne myezi ina iyanza ni wonke. 18 Mi Elija aba lapeli hape. Iwulu cilya leta invula, mi inkanda chiya leta zichelo. 19 Ba kwangu, heba zumwi kwenu kezi buniti, imi zumwi umu boza, 20 heba kuti muntu u ku sanduka mueza libi mwi nzila yakwe ifosahele, uhaza buhalo bwakwe kwifu, no ku fupika zibi cha bungi.

I Petorosi

1 Petorosi, mwapositola wa Jesu Kirisite, kuva yedi ve nako, vava
kwetwa, mukati kose ka Potiasi, Magalatia, Cappadocia, Asia, ni
Bathiania. 2 Cho kutenda kezivo yokuvusu ye Ireenza Ishetu. Ivali
cho kuchenisa ni Luhuwo lo kuzumina ni kwi tilela malaha a Jesu
Krisite. Linu chisemo chive ni we, ni kozo yako iyekeze. 3 Ke Ireenza
ni Esi wa Jesu Krisite a fulyolwe. Muvukando bwe chishemo chakwe,
cha tuha ku zwala cihya ke sepo yo kuyola. Ichi chiyolo chi keza
kezila yo kuvuka kwa Jesu Krisite kuva fwile. 4 Kono ichi ciyolo chisa
maani, kese chive ni vuvi, kete ni chi mane. chivi kilwe inwe kwiwulu.
5 Mu silelezitwe cha maata a Ireenza che tumero, cho kuhazwa
kulivelelwe kuvoneka kumani mani enako. 6 Mi usangite kuamana
nezi, ni kuvavulyo kuswanela kuti nova lizuwi vuvi mu bukabo
vushutana shutana. 7 Uko kulika itumelo yenu, mi kwina vutokwa
ahulu kuhita gaunda isinyeha, ni hailikwa mumulilo. Izi zitendehala
kuti itumelo iwanike mwi tumbo, ikanya, ni kute kuku bonahaza
Jesus Christe. 8 Kena muvamuvoni, kono mumusaka. Kamumu voni
hanu, kono muzumina kwali ni mutavite ni tavo isawambiwa, inkanya
ye tavo. 9 Kono hanu mutambula kwenu bulyo mupuzo we tumelo
yenu, kuhazwa kwo luhuwo lwenu. 10 Vafolofita vava sakisisi ni
kwiza ahulu kuamana zo kuhazwa, kuamaana ni chisemo chese chibe
cenu. 11 Chiva sakisisa kwi ziva uzo ni lili ni Luhuwo lwa Krisite
haluvali kuwamba kuvali. Inzi ziva pangahali ziva wambirwa havusu
kuamaana ni kunyadiswa kwa Christe zitu ze kanya kuzwa aho. 12 Zive
zinveki kuva vopolofita kuti hati vavali kulitusa avo vene, kono enwe.
Ichi chi vavali kutenda kuamaana ni zitu zi muva wambilwi kamukwa
wo Luhuwo Lujolola, uvatumwa kuzwa kwi wulu. Izi zitu nanga
magiloyi alakazwa kuvoniswa. 13 Cwale mutende muzezo yenu hande.
Musiye kukolwa. Muvike isepo yose muchisemo chileta kwi ziveka
kwa Jesu Krisite. 14 Ha tuli tuvana ve chilila, musiye ku swana itakazo
nezina zimuvali kwichilile ni musezi niti. 15 Kono iye avamisupi
u jolola, inwe, nanwe, mujolole mumaikuto enu wonse. 16 Kakuli
kuñoletwe, “Mu jolole, kakuli ime ni jolola.” 17 Mi hamusupa “Ishetu”
iye yenke uyatula zwimwi ni ku sena isovozi kuamana ni mutendo wo
mutu, muhinde inako mumusipili ni sabo. 18 Mwizi kuti hati kavali ke
silivera ni gauda efwa iva muhanzi kuvu holo ye mimitedo imuva lituti
kuve ishenu. 19 Hakuli vulyo, u va hazwa ni malaha avutokwa a Krisite,
avali kuswana ni imbelele isena chivata. 20 Krisite ava saliwa pili
ni misumo ye kanda, kono hanu chali zivahalisa kwenu mwinako ya
manimani. 21 Chakwe muzumina kwe Ireenza, ava muvusi kuvafu mi
kuvamwi chavaha ikanya kuti itumero yavo ni sepo ive kwe Ireenza.
22 Muvatendi luhuwo lwenu kujolola choku zumina kwi niti. Ichi
chivalikutenda mulelo wo vulikani mwi rato, cwale mulisake ahulu
mwi kulo. 23 Linu mu vanzalwa chihya, isini ketanga ivola, kono che
tanga isavoli, muvuhalo ni lizwi lye Ireenza likalilila. 24 Ke “nyama
yonse iswana sina lyani, ni ikanya yateni yonse iswana nipalisa ya
lyani. Lyani lizuma, ni palisa ziwila hasi, 25 Kono lizwi ye Ireenza
likalilila kuya kwile. “Ichi makande malotu ave zibiswa kwenu.

Inkauhanyo 2

1 Linu muvike kwi mbali vuvi vonse, vuchengereri, kuliha, muuna,
nikusooha konse. 2 Sina vambumbu va zwa haku zalwa, mushukerwe
muziriri ujolola wa luhuho, njikuta kuti mukulire mwateni chaku-
hazwa kwenu. 3 haiva uva liki kuti simwine ushiyeme. 4 Mwize kwali
mukuti iye ivwe lihala livakanwa vantu, kono livaketwa kwe Ireza
kuti njilyona lya vutokwa kwali. 5 Nanwe vulyo mukoleri mu mavwe
ahala akwete ku tendeswa kuku zaka inzubo ya luhuho, kuchitira
kuti muve muva purisita vaha zitavelo za tambula Ireza cha Jesu
Kiresite. 6 Iñolo lina ichi: “Vone, ni tuula mwa Siyone ivwe lya
mwi nkona, liketetwe mi lyavutokwa. Yense yo zumina kwali kete
na swave.” 7 Kukutekwa kwina kwenu mu zumina. “Kono ivwe
livakanwa kuva zaki, liba sanduka mutwi we nkona_ 8 “iñomwe lyachi
sitataliso ni nivwe lyachi sitataliso. Ba sitatala, chakusa mamera
linzwi, kakuti ku vava lukisezwe. 9 Kono inwe muvantu vaketetwe,
lusika lwa vu purisita, inkanda ijolola, vantu ve Reza vali munine, jo
kucho kuti kamwi zivahaze mitendo mikando yakwe yava mi sumpi
kumi zwisa mwifiifi niku mi leta mwi seri likomokisa. 10 Hasana
muvali muvantu, kono hanu chiri muvantu ve Ireza. Kana muva
tambwire chishemo, kono hanu muva tambuli chishemo. 11 Vasakiwa,
nimi sumpa ma zwahule, ni vantu vaka vu yambaela kuti mulizwise
kwintakazo ze nyama, zi leta inkondo kulwisanisa luhuho lwenu.
12 Muswnela kuva ni mitendo mi lotu mukati ka Vantu vasezi Ireza,
chokuti, hava wamba kahenu kuti muva chiti zintu zivi, Muvavone
mitendo yenu milotu, mi lumbe ishenu luzuva lwete neze. 13 Mukuteke
vuyendisi bwa vantu vonse chevaka lya Simwine. Mukuteke vu
simwine vonse vwina he wulu. 14 Mane ni va Vusisi, va vakatumwa
kuti vahe milandu ku va fosa niku temba va chita zilotu. 15 Kakuti icho
intato ye Ireza, kuti chaku chita vulotu, mutontoza ziambo za vantu
va zihole. 16 Cha vantu va lukuluhite, sanzi mutendisi intukuluho
yenu ku fupika vuvi, kono muve sina va hikana va Ireza. 17 Kuteke
vantu vonse. ve niilato kuvamwi, Tiye Ireza. Kuteke simwine.
18 Vahikana, mulivike kukuteka va nfumwenu che kute lyonse. Sanzi
mukuteki vulyo va vashiyeme niva va lukite, kono navana va kukutu.
19 Kakuti ichi china mupuzo muntu hali koza mwi nako inkukutu
kunyandiswa no chita zishiyeme che vaka lyokwi iziva Ireza. 20 Linu
hamulikoza nimukwete ku kabwa che baka lyakufosa mumu tembwe
vule? Kono haiva muva chita vulotu, mi unyanda noherwe inkoto,
icho china mupuzo kwa Ireza. 21 Cheli ivaka muva sumpwa, Kakuti
Kresite naye ava sukulwirwa inwe. Avasiyi mutala kuti mwi chirire
mwinzila yakwe. 22 Kana ava chiti vuvi, nanga chiwambo chi fosahere
muka holo kakwe. 23 Nihavali kutukwa kana avali kuvoza matapa,
nihanyadiswa kana avali kufumbira, kono chali tambika kwali yo atula
chaku woloka. 24 Iye mwine ava hindi vuvi bwetu mumuviri wakwe
nikuvutwala hachisamu. Kuchitira kuti sanzi tuvi ni chiyemba mu
vuvi, kono tutange kuhalira kushiyama. Chakuhalolwa kwa muviri
wakwe muvahozwa. 25 Muvonse muvali kuherahera sina imberere zi
zovete. Kono hanu muvavoli kumu lisi we mberere ni muvavaleri wa
luhuho lwenu.

Inkauhanyo 3

1 Mweyi zira, inwe muli vafumahali muli tule kunsi yiva mwihyen-
wanu. Mupange ichi iri kuli, nanga vamwi vakwame kava zuwisisi kuli
zwi, cho kuya che mikwa ya vanakazi vavo, mikwa i wola kuva koma
nikusena linzwi. 2 Chiva vavoni mikwa yenu i zwirire havusu che
kute. 3 Musiye i kupangiwe insiñi cho mukwa uvoneka kuvena hanze:
insuki zi hosetwe, maseka e gaunda, kamba zizwato zo mujoko. 4 Kono,
musiye zipangiwe cho muntu o mukati we nkulo, mi vulontu vusa
mani bwina hande ni kuntontola muluhuho, nili chilotu havusu bwe
Ireza. 5 Chavanakazi va jolola vavali susuwezi mowu mukwa. Vena i
sepo mwe Ireza mi vavali tulite kwi konde liva muhyabwavo. 6 Mweyi
zira Sara avali kuzuwa Aburahama ni kumusupa simwine wakwe.
Inwe hanu muvana vakwe haiva ni mupanga zina hande ni kusa tiya
i nkozi. 7 Cho mukwa u swana, inwe vashetu muswanera kuhala ni
vafumahali venu cho kuya che kutwisiso, sina che chiviko chi fokola,
mwanakazi. Muswanera kuvaha i kute sina vamwi vayoli ve mpo zo
vuhalo. Mupange ichi iri kuli itapero zenu kanji zikaninwi. 8 Cha ma
manimani, mwense, muswane mumi hupulo, chishemo, kulisaka sina
mizwale, inkulo zina hande ni kuli kokoveza. 9 Kanji muvozekezi vuvi
cho vuvi kapa itapa che tapa. Cho kusa yenderera, muzwire havusu
ku fuyola, vakeñi chezi muva supwa, iri kuti muyole imbuyoti. 10 “I
ye yosaka vuhalo ni kuvona mazuva malotu u siyisa lulimi lwakwe ku
vuvi ni milomo yakwe kuku wamba mapa. 11 Mumu siye a sanduke
kuzintu zivi ni kupanga zilotu. Mumusiye a sake inkozo ni kuzwira
muili. 12 Menso a Simwine avona va shiyamite, mi matwi akwe a zuwa
ziva kumbira. Kono chifateho cha Simwine chi vengere avo va panga
vuvi.” 13 Jeni uzo yasa mi horofaze haiva ni mulakamina zina zilotu?
14 Kono haiva ni munyanda che vaka lyo kuluka, mufuya ulitwe. Kanji
mutiyi ziva tiya. Kanji mu firikani. 15 Kono, muvikire ha mbali
Simwine Keresite mwi nkulo zenu sina yo jolola. Honse mulitukiseze
kwi tava vonse vami vuza chinzi hamwina i sepo mwa Ireza. Mupange
ichi cha mañenke ni kute. 16 Muve ni muhupulo mulotu iri kuli vantu
va tukola vuhalo bwenu vulotu mwa Keresite vawole kuswava kakuli
va wamba cho kumilwisa uvu mane muva pangi vo vuvi. 17 Kwina
hande, haiva Ireza ulakamina, kuti munyanda cho kupanga vulotu
kuhita kupanga vuvi. 18 Keresite naye ava nyandi hamwina che zivi.
Iye yo lukite ava nyandiri iswe, vasina vavali kulukite, iri kuli awole
ku tuleta kwe Ireza. Ava vikiwa kwifu mwi nyama, kono ava pangiwa
yo hala cho Luhuho. 19 Cho Luhuho, ava yendi ni kukakutaza kwi huho
yina hanu mwi torongo. 20 Vavali kusa zuwa aho kulindira kwe Ireza
kuvali kulindire muma zuva a Nuwe, muma zuva o kuzaka i aleka,
mi Ireza a va hazi vantu vache vulyo- ihuho ye yanza ni to tatwe- cha
menzi. 21 Ili nji swayo lye nkorovezo iyo imihaza hanu- isiñi uvu ku
shanjiwa kwe ikwe lye miviri, kono sina kovekisa kwe nkulo indontu
kwe Ireza- chokuya kuvuka kwa Jesu Keresite kuvafu. 22 Keresite wina
kwi yanza lye chilyo lye Ireza. Ava yendi kwi wulu. Mañiroyi, mivuso,
ne ziho ziswanera kulivika kunsi yakwe.

Inkauhanyo 4

1 Kuzwa ho, kakuli Keresite ava sukuluki ahulu mu nyama, mu

wondese mwense cha munahano u swana. Mukuti iye yense yava sukuluki mu nyama ava zwi ku chivi. 2 Nihakuva vulyo, muntu wina vulyo, cha yonse inako yakwe mu nyama, kasi hali mu ntakazo ya vuntu, kono che ntato ye Ireza. 3 Che nako ilikene ha ihita ku chita chi va va ku saka kuchita va machava- vushyahi, intakazo, vuñyavi, minyaka ye fasi, minyaka ya hansi, ni mitendo mivi ya maswaniso. 4 Va tere vukavo kuti hamu sa vechilili navo mou muunda wa ku lyangana, mi vawamba vuvi ku amana nenwe. 5 Kava hewe mulandu ko zo yo litukiseze atula va hala ni va fwile. 6 Cho u mulelo Ivangeri ivali ku kutuzwa hape ku va fwile, njikuti, nanga vava va atulwa mwi nyama sina ko vuntu, ni va hale sina Ireza mu luhuho. 7 Ma maninizo ezi zintu chi a kezite hafuhi. Cwale muve mu talifa mu muhupulo, muve ni munahanelo ujolola che vaka lye ntapero. 8 He wulu lyazintu zonse, muve ni rato ikando ku zumwi ni zumwi, mukuti irato li yala zingi zivi. 9 Mu litambule vamwi ku vamwi cha kusa tongoka. 10 Sina umwi no umwi wenu ava tambuli impo, mu i sebelise cha ku tendera umwi ku umwi. Mu chite izi sina cha vahikana va sepahala za Ireza mu mpo zingi za mahala. 11 Haiva umwi u wamba, mu siye ive ku ziho izo Ireza zaha. Mu cite izi zintu kuti mu nzila zonse Ireza a lumbiwe cha Jesu Keresite. Mi kuve inkanya ya Jesu Keresite ni maata ya kuya ku ile. Ameni. 12 Vasakahala, kanji mu hindi cho ku seziba ku likiwa mu mulilo uwo uva citahali kwenu, sina zintu zimu sezi zi va chitahali kwenu. 13 Cwalehe, nikuva vulyo cha kuya ke nzibo mu kwi ziba masukukluko a Keresite, mu nyakalale, nji kuti hape ni muka nyakalale mi mu tabele kwiza kwe nkanya yakwe. 14 Haiva mu tukolwa che zina lya Keresite, mu fuyoletwe, kakuli Luhuho lwe nkanya ni Luhuho lwa Ireza lwina henu. 15 Kono ku vuleke kwenu nanga yenke yete a sukululwe sina mwihayi, musa, mu tendi wa civi, kamba musinyi. 16 Kono haiva zumwi u sukululwa cha kuva mulumeri, kanji a swabi; kono, mumu leke a lumbe Ireza chelyo izina. 17 Kakuli chi nako ye nkatulo ku tanga cha ve nzubo ya Ireza. Cwale chi yi tanga chetu, mu kuve vule kuzwa kwavo vasa kuteki ivangeri ya Ireza? 18 Ni kuti haiba “muntu yo jolola ka hazwe cha ku kakatiza, mu kuve vuti kuva nyefula ni ku va eza livi? 19 Cwale mu siye avo va sukuluka ke vaka lya ku saka kwe Ireza va vike inhuho zabo mu vusepahali vwa muvumbi mu ku tenda sinte.

Inkauhanyo 5

1 Ni lumba va vakulwana mukati kenu, Ime, neme ni mukulwana. Neme ni mpaki ya masukuluko a Keresite, neme ni zumwi mu nkanya yete ni i wulwe. 2 Cwale, ni mi kuteka, vakulwana, mu lise nenza muraka we ngu za Ireza zina mukati kenu. Muzi lole, insiñi kevaka lya kuti mu saka vulyo, kono akuli nanwe mu saka, che ntato ya Ireza. Mu zi lole, isiñi cha kusa sepa masheleñi, kono chaku saka. 3 Kanji mu chitì sina muvusa hewulu lya vantu vena mu mpabalelo yenu. kono, muve mutala ku mutapi. 4 Cwale Mulisani Mukulwana cha wumbulwa, mu mu tambule vu simwine vwe nkanya. 5 Mu nzila iswana, inwe muva hwire, muli voze hansi ku va kulwana vakwame. Mwense vulyo, muli zwatike muvuikokovezo ni ku tusana zumwi cha zumwi. Kakuli Ireza ukanina valikumusa, kono uha chishemo kwa vana vali

kokoveza. 6 Cwalehe mulikokoveze mwikonde lya manza eziho e Ireza
iri kuti nawole kumi nyemuna mwinako ikeza. 7 Muvike impiraelo
zenu hali, kakuli u virela kuamana na nwe. 8 Muve ni muhupulo u
chena, mu tondere. Chila chenu, iye diavulusi, uvu undavu ukwete
kulira nazimboka, ku gana zumwi weta halole. 9 Muzimane cho
kumulwisa. Muve va kolete mwi ntumero yenu. Mwizi kuti manyando
a swana akwete kuhitiwa mu ali kuva lumeri kuninenu mu nkanda.
10 Chimwa mana kunyanda kavaka zana, Ireza we chishemo chonse,
yava misupi mwikanya ina mwa Keresite, kami kondise, kumi zimika
ni kumi koza. 11 Kwali kuve ni vulena kuya kwi ire ni ire. Ameni. 12 Ni
zuminina Silvanus sina muzwale yo sepahala, mi chi ni va miñolera
chovu fuhi chakwe. Ni mi lumerisa mi nipaka kwenu kuti ziniva
miñoleri njo vuniti bwe chishemo che Ireza. Muzimane mwateni.
13 Mukulwakazi wina mwa Vavilona, yo ketetwe hamwina nanwe,
umi lumerisa. Hamwina ni Mareka, mwanangu we chikwame, umi
lumerisa. 14 Mulumerise zumwi ni zumwi che michuchuno ye rato.
Mi inkozo ive kwenu mwense vena mwa Keresite.

2 Pitolosi

1 Simone Pitolosi, muhikana ni mu apositola wa Jesu Keresite, kwavo
vava tambuli intumelo ya vutokwa i swana uvu neswe hatu va i tabuli,
intumero mu ku chena kwa Ireza ni Muhazi Jesu Keresite. 2 Chishemo
ni nkozo chi werwe cha ku pima mu maano a Ireza ni Jesu Simwine
wetu. 3 Zintu zonse ku amana maata a hitilila cha vuhalo ni vu Ireza
ziva hewa kwetu cha maano a Ireza, ya vatu sumpili che nkanya
yakwe ni vulotu. 4 Chezi, ava tuhi insepiso i ndotu ni vukando, njikuti
muve mu vatambuli ku nkavero ya vwikalo vulotu, uvu hamuva lovoki
ku vuchengeleli vwina mu nkanda kevaka lwa ntakazo imbi. 5 Cheli
ivaka, muchite cha kulikoza kuku kondisa che ntumelo yenu, ni cha ku
kondisa kwenu, maano. 6 Cha maano enu, mu were kuli yendisa, mi
kuku liyendisa kwenu, muwere kuli koza, mi mu kuli koza kwenu, mu
were vu ireza. 7 Cha vu ireza vwenu, mu were ku zuminzana chense,
mi mu ku zuminzana chense kwenu, mu were irato. 8 Chikuti izi zintu
zina mwenu ni ku kula mwenu, kete muve vavulite zintu kamba kusa
vika zihantu mu maano a Simwine wetu Jesu Keresite. 9 Kono yense
yo vulite izi zintu u vona feela china hafuhi; ka voni. Chava zivali
za ku jolozwa kuzwa ku zivi zakwe za kale. 10 Lyahanu, vakwangu,
mu wongoze ku chita ku sumpwa kwenu ni buketwa vwenu mu vuli
kolwisise. Ha mu chita izi zintu, kete mu chunchule. 11 Cheyi inzila
menjililo mu muvuso wa kuya kuile ya Simwine wetu ni Muhazi Jesu
Keresite mu zi hewe kwenu cha ku fuma. 12 Kuzwaho mu ni kuli
tukiseze kumi nahanisa chezi zintu, ni ha kwina kuti mu zizi, mi
nanga mu kolete kale mu vuniti hanu. 13 Ni zeza kuti ku shiyeme
kwangu ku mi kundunga cha kumi nahanisa chezi zintu, ha ni sina
mwelinu itente. 14 Mukuti nizi kuti hahanu kani zwise itente lyangu,
uvu nji Simwine wetu Jesu Keresite mwavani tondelezi. 15 Kani li
koze chenu kuti muku zeza inako yonse chezi zintu nanga cina hita.
16 Mukuti kana tu ve chilili cha vutali matangu akulipangila hatu va
mi wambili za ziho ni kuli vonahaza kwa Simwine wetu Jesu Keresite.
Kono, tuva paki cha menso za vukando vwakwe. 17 Mukuti ava tambuli
kuzwa kwa Ireza Ishwetu ku kutekwa ni nkanya liinzwi haliva letwa
kwali che nkanya ikando ni icho, “Uzu mwanangu, u sakahala, cakwe
ni sangite sinte.” 18 Tu va zuwi ili liinzwi liva zwi mwi wulu, hatu
vena naye he lindu li chena. 19 Twina ili liinzwi lwa chiporofita liva
nitihazwa. Mu chita sinte ku twala ko maano. Li kola uvu ilambi
li munika mu civaka che fifi hesi hakwiza kakusasani mi inkani ya
kakusasana i zwa mu nkulo zenu. 20 Mwi zive ichi tanzi, kuti kakwina
chiporofita chete nichi torokwe muntu umwina. 21 Mukuti kawina
ciporofita chivati chichiza che ntakazo yo muntu. Kono, vantu va
hinditwe cha luhoho lu jolola lu wambitwe kuzwa kwa Ireza.

Inkauhanyo ya 2

1 Va polofita va vuchengi niveza ku vantu, ni maruti va vuchengi mu
veze kwenu nanwe. Cha vu unguli muveze ni murutilo wa vusinyi,
mi muva sampule mfumwavo yavava uli. Valiletele cha vuhwelu i
nsiyeho he ulu lyavo. 2 Vungi kavwi chilile ze zanina lyavo, mi kachavo

inzila ye niti mu i vule ikute. 3 Cha muliilo muvilala muva pange i kekezo henu cha manzwi ovu chengi. Ku nyansiliza kwavo kete ku hinde i nako inde; i nsinyeho yavo ka i lali. 4 Mukuti Ireeza kena ava kwatili mañiloi ava chiti chivi. Kono a va atambiki kwa Tarutarusi kuti avikwe mumahaka efifi li shulumukite kufitela inkatulo. 5 Naye, kena ava kwatili inkanda yo vukulukulu. Kono, ava hazi Nowa, yavali mu tumwa wo kujolola, hamwina nivamwi ve yanza nitivele, haleta munda he nkanda isena vu mulimu. 6 Ireeza naye ava fukuzi intolopo za Sodoma ni Gomora kwi itwe ni kuva nyansa che nsinyeho, cha mutala wete ni uchitahale ku vasena Ireeza. 7 Kono kuyo jolola Lota, yava lyatililwe cha mukwa wa vantu vasena mulao muzintu ze nyama, Ireeza namu punyula. 8 Ka cho zuna mukwame yo jolola, yavali kuhala mukati kavo izuva ni zuva, ava sukululwa muluhuho lwakwe lu jolola chakwe chevaka lya chava voni ni kuzuwa. 9 Simwine wizi mwa lukulwila vantu va lukite kuva zwisa mumi liko, ni mwakwatila vantu vasena vuniti inkoto he zuva lye kantulo. 10 Ichi china vuniti sihulu kwavo va zwila havusu ni intakazo zi sa tavisi ze nyama ni ku shuvula vuyendisi. Vena vundume ni kuli chitila muvasakila. Kava tiyi ku tuka vana va vaumbitwe ikanya. 11 mañiloi ena ziho ahulu ni mata, kono ka valeti i nkatulo za kutukana kwavana kwe Simwine. 12 Kono izi zinyolozi zisa zezi zivavumbwa bulyo ku pangilwa ku kwatwa ni ku sinywa. Kavezi ziva tuka. Kava sinyiwe. 13 Kava tambule mupuzo wa ma fosisa avo. Va zeza kuti kuhala hande musihali nji kuli tavisa. zi bata ni zi donko donko. Valikola mikwa yavo ya vuchengeleli imi niva kwete kulya nanwe. 14 Vena menso ezwile vanakazi va sangu; kavali kolwisisa ni chivi. Va chengelela inhuho zisa kolete kupanga zivi, mi vena inkulo zavo zi lutitwe intakazo. Vahwile va chikuto! 15 Vava siyilili inzila i shiyeme. Vava zovi ni kwichilila inzila ya Balamu mwana wa Beori, ya vali kutavela ku tambula intifo ya kuvula vuniti. 16 Kono ava wani i nkalimelo ya mulandu wakwe. Chimumu che ndonki ni chi wamba mwi nzwi lya muntu ni cha zimika vu bbulumuki vwa mupolofita. 17 Ava va kwame vakola zi sima zisena menzi. Va kola makope a yendiswa ihuho ikando. Kafifi kakolete kavikilwe avo. 18 Va wamba ni mukuli nyamuna kusena intuso. Va chengelela vantu cha kulakamina za muvili. Va chengelela vantu va lika ku zwa kwa vana va hala mu mafosisa. 19 Vava sepisa i ntukuluho, kono avo vene vahikana va vuchengeleli. mukuti muntu muhikana kuchonse chi mukoma. 20 Yense yo tiya vuvilala vwe inkanda che nzivo ya Simwine ni muhazi Jeso Kirisite, ni ku volela ku zivilala hape, ma manimani avwikalo chava a ziyeze kuvali kuhita vwikalo vwa matangilo. 21 Nikuvavile hande kwavo havasete nivave zivi inzila yaku luka kuhita kuiziva ni ku futatila mwi ntaelo ya kuluka iva letwa kuvali. 22 Iyi inguli i niti kuvali: “Umbwa uvolela kuvulusi vwakwe. Chi guluve chi sambite chivolela mwi tope.”

Inkauhanyo ya 3

1 Hanu, Ni ñolela inwe, vasakiwa, ili iñolo lyo vuveli lye nkupuzo mu ku ndunga vuniti bwa muhupulo wenu, 2 nji kuti muzeze manzwi ava wambwiwa ku masule ni vapolofita va jolola ni intaelo ya Simwine wetu ni Muhazi ya vahewa cha va apositola. 3 Mwizive ichi intanzi,

kuti vasheununi kaveze mu mazuva a mamaninikizo. Ka vasheunune
ni kuzwila havusu ku ya chentakazo zavo vene. 4 Kavati, “Inahi
insepiso ya kuvola kwa kwe? Kuzwa vazazi vetu ha valala, zintu
zonse zivekali muswana, ku zwa ku matangilo a ku vumbwa.” 5 Ka
vazivale kavomu kuti mawulu ni hansi zi vezi kuva cha kuzwa mu
menzi mi ni cha menzi, kuzwililila uko, che ntaelo ya Ireza, 6 mi ka
chezi zintu, inkanda ye yina inako iva sinyiwa, cha ku miniswa ni
menzi. 7 Kono hanu mawulu ni hansi zi vikilwe kwiza ku hiswa ni
mulilo che ntaelo iswana. Zi vikilwe izuva lye nkatulo mi ni insinyeho
kwa vantu va sena Ireza. 8 Kanzi mukangwa ku lemuha, vasakiwa,
kuti izuva lyonke kwa Simwine likolovu lule lwa mwazuva, mi mazuva
ena lule a kolovu izuva lyonke. 9 Simwine ka yendi cha kulyehi ku
ya che sepiso zakwe, sina vamwi ha vaindinda cha kulyeha mukuva.
Kono, inkulonde kwenu. Kalakazi ni heva zumwi kwenu ku sinyeha,
kono kuyense ave ni chivaka cha kuvaka. 10 Nihakuvavulyo, izuva
lya Simwine kalize uvu musa: mawulu ka zihite ni muhuwo we lata.
Mi zintu kazi zihiswe ni mulilo, mi hansi ni mitendo zina mwateni
ka zipatululwe. 11 Sina zonse izi zintu kazi sinyehe mweyi inzila,
kamuve muvantu venavule? Mulukela kuhala vuhalo vu jolola ni
mihalilo ya vu ireza. 12 Mu swanela ku lindila ni kuhwelisa kwiza
kwe izuva lya Ireza. Helyo zuva, mawulu kasinyiwe cha mulilo, mi
zivumbatu kazi wanjumuke mwi ijeje ikando. 13 Kono chakuya che
insepiso yakwe, tulindile mawulu mahya ni hansi hahya, mwete kuve
ni kuluka. 14 Kuzwaho, vasakiwa, sina hamulindile izi zintu, muchite
mu muwolela muwanike ni musena kavala ku sanyazahala havusu
vwake, mwinkozo. 15 Hape, muzeze inkulonde ya Simwine wetu cha
kuhazwa, sina mwena mwetu Paulusi yosakahana ha va miñoleli,
chakuya cha vutali vuvahewa kwali. 16 Paulusi uwamba chezi zintu
muwonse mañolo akwe, muali mwina zintu zi kukutu ku kuzizuwisisa.
Vakwame va sezi mi ni va sawondeki mwezi zintu, sina havapanga
vulyo zimwi intimana, kwi insinyeho yavo. 17 Kuzwaho, vasakiwa,
sina hamwizi izi zintu, mulivukeleze njikuti kanzi muzwiswa cha
vuchengi bwa vantu vafokola mi muzovelwe ku sepahala kwenu.
18 Kono mukule mu chishemo ni nzivo ya Simwine ni Muhazi wetu
Jesu Kirisite. Mi ikanya ive kwali konse hanu ni kuya kuvusu uko.
Kuvevulyo!

1 Johani

1 China chivena kuma tangilo-chi tu vazuwi, chi tuva voni ni menso
etu, chi tuva loli hateni, mi etu mayanza ava kwati- kuya kache nzwi
lya vuhalo. 2 Hape, vuhalo vuve zi vankaniswa, mi tuva vu voni,
mi twina vupaki vwaza teni. Twi zi vahaza kwenu za vuhalo vu ya
kule, vu vena ni Tayo, mi vu ve zibahazwa kwe tu. 3 China chitu va
voni ni ku zuwa tu chi wamba kwenu nanwe, nji kuti nanwe muve ni
chilikani na swe. Chi likani chetu china ni Tayo ni mwana kwe, Jesu
Kirisite. 4 Hape, tu miñolela izi zintu kwenu nji kuti kusanga kwetu ku
izuzilizwe. 5 Uwu nji mulaezo utu va zuwi kwali mi wi ziviswa kwenu:
Ireza i seli, mi mwali kakwina nanta chi nzime. 6 Heva ni tu wamba
kuti twina chilikani na ye mi ni tu yenda mwi chi nzime, tu chenga
mi ka tu likanyisi bu niti. 7 Kono haiva ni tu yenda mwi seli sina iye
hena mwi seli, twina chilikani ni zumwi ni zumwi, mi malaha a Jesu
Mwana kwe a tu joloza ku chivi chonse. 8 Heva tuwamba kuti katwina
chivi, tu li chenga tuvene, mi vu niti ka vwina mwetu. 9 Kono ha tuli
wamba zivi zetu, u sepahala ni kuluka kuku tu wondela zivi zetu mi ni
ku tu joloza mu ku sa luka kwetu konse. 10 Heva nitu ta kuti ka twini
ku chita chivi, tu mu panga kuti ave muchengi, mi inzwi lyakwe ka
lina mwetu.

Inkauhanyo ya 2

1 Vahwile, ni mi ñolela izi zintu kwenu nji kuti kanji mu chiti chivi.
Kono heva zumwi na chita zivi, twina mu zimanini ni Tayo, Jesu
Kirisite, yenke yo lukite. 2 Mu sunguli wa zivi zetu, mi isiñi zetu bulyo,
kono ze nkanda yonse. 3 Kechi twizi kuti tu mwizi: heva ni tu vika
intaelo zakwe. 4 Zuna yo wamba," Ni izi Ireza," kono ka viki milao
yakwe, u chenga, mi initi kaina mwali. 5 Kono yense yo vika inzwi
lya kwe, cha vuniti vwi zwile, nji mo zuna muntu kuti i lato lya Ireza
li va chitwa tota. Kechi twizi kuti twina mwali. 6 Iye yo wamba kuti
u shala mwa Ireza u swanela naye ku yenda uvu Jesu Krisite mwa
vayendeli. 7 Basakiwa, Kani ñoli mulao muhya kwenu, kono wa kale
mulao umu vena nao ku matangilo. I ntaelo ya kale i nzwi i muva
zuwi. 8 Imi ni ñola mulao muhya kwenu, ili initi mwa Kiresite ni
mwenu, kakuti chinzime cha mana, mi iseli lye niti chili venyete kale.
9 Iye yo wamba kuti wina mwi seli mi kasaki mwakwe wina mu chi
nzime ku sikila hanu. 10 Iye yo saka mwakwe u shala mwi seli mi
kakwina chi mwi mwali chiwola kumu letela chunchula. 11 Kono Iye
ya sasaki mwakwe wina mu chinzime mi uyenda mu chinzime; kezi
kwa kaya, kakuti chinzime cha mu cita vuhofu ha menso akwe. 12 Ni
mi ñolela, bahwile ba sakahala, kakuti zivi zenu zi kwatilwe che vaka
lyezina lyakwe. 13 Ni ñola kwenu va zazi, kakuti mwizi iye ku zwa
kuma tangilo. Ni ñola kwenu, mi lombwana, kakuti mu va komi mu
vilala. Ni vami ñoleli va hwile va nini, kakuti mwizi Itayo. Ni va
mi ñoleli va zazi, kakuti mwizi iye yo zwa kuma tangilo. 14 Ni va
ñoli kwenu mu va lombwana, ka kuti mukolete, mi inzwi lya Ireza
li shala mwenu, mi muva komi muvilala. 15 Kanji mu saki inkanda

kamba zintu zina mwi inkanda, heva kwina yo saka inkanda, i lato lya Itayo kalina mwali. 16 Linu zonse zina mwi inkanda -ku lakamina kwe nyama, ku la kamina kwa menso, ni ku li tundumwina vuhaloka ku zwi kwa Itayo kono kuzwa mwi inkanda. 17 Inkanda ni ntakazo yateni zi hita. Kono yense yo chita ku suna kwa Ireza mwaveko kuya ukoo. 18 Bahwile vanini, inako ya mamani mani. Sina mu mu va zuwili kuti vu kani vwa Kirisite u kezite, hanu vangi vakana Kerisite vavezi. Kechi twizi kuti cheli inako ya ma mani mani. 19 Vava yendi kuzwa kwetu, kono kena vavali kuzwa kwetu. Mukuti kambe vavali kuzwa kwetu ni vava shali naswe. Kono hava yenda kuzwa, ku va tondezi kena vavali kuzwa kwetu. 20 Kono wina i ntozo ku zwa kuyo Jolola, mi mwense mwizi vuniti. 21 Kena na ñola kwenu ka kuti ka mwizi vuniti, kono kakuti mu vwizi mi kakuti ka kwina mapa azwa mu vuniti. 22 Muchengi njeni kwande yo zuna yo sampula kuti Jesu nji ye Kirisite? Zuna muntu njo lwisa Kirisite, kakuti u sampula Itayo ni mwana. 23 Kakwina yo sampula mwana wina Itayo. Iye mwine ulemuha mwana naye wina Itayo. 24 Kuya chenu, musiye zi muva zuwi ku ma tangilo zi shale mwenu. Heva zimuva zuwi ku matangilo zi shala mwenu, ka mu shale nanwe mu Mwana ni mwe Tayo. 25 Mi iyi insepiso ya va hi kwetu: vuhalo vusa mani. 26 Nami ñolela izi zintu cha kuya chavo vete ni vavami zwisi mwi nzila. 27 Kuya chenu, i ntozo i muva tambuli kuzwa kwali i shala mwenu, mi kamu saki umwi ku mi luta. Kono sina intozo yakwe imi luta zintu zonse mi initi mi kahena kuchenga, mi sina ka mumu va ilutilwa, mushale mwali. 28 Mi linu, va hwile va sakahala, mu shale mwali, nji kuta kuti chavoneka, mutuve ni vundume mi kete tu swave havusu vwa kwiza kwakwe. 29 Heva mwizi kuti ulukite, mwizi kuti zumwi ni zumwi yo panga chi lukite ava zalwa kwali.

Inkauhanyo ya 3

1 Vone, mufutanzi we ilato Ishetu lya vahi kwetu, kuti tu sumpwe vana va Ireza, mi nji chona chi tuli. Cheli vaka, i nkanda ka itwizi, kakuti kana iva mwizi. 2 Vasakiwa, hanu cheli tu vana va Ireza, mi kakwini ku patululwa chese ni tuve kacho. Twizi kuti Kirisite cha voneka, katuve sina iye, kakuti ka tu muvone sina uvu mwe kalile. 3 Yense wina iyi insepo kuya cha vuhalo vwa ku vusu vu lolete hali u lishanza mwine sina mwe kalile ku jolololа. 4 Yense yo zwila havusu u chita chisena mulao, kakuti chivi ku vula mulao. 5 Mwizi kuti Kirisite ava patululwa ku pangila ku zwisa zivi. Mi mwali ka mwina chivi, ka kakwina yo shala mwali yo zwila havusu ni chivi. 6 Ka kwina yo zwila havusu muchivi ya va muvoni kapa ku mwi ziva. 7 Vana vasakiwa, kanzi mu siyi yense ku mi zwisa mu nzila. Iye yo panga zilukite u lukite, sina uvu Kirisite ha lukite. 8 Iye yo panga chivi uzwa kwa javulusi, kakuti javulusi ava fosi ku zwa ku matangilo. Cheli vaka Mwana wa Ireza ava patululwa, kuti za sinyenge misevezi ya javulusi. 9 Yense ya va zalwa kwa Ireza katendi chivi kakuti lutanga lwa Ireza lushala mwali. Kawoli ku zwila havusi na chita chivi kakuti uzelwe cha Ireza. 10 Mwe chi vana va Ireza ni vana va javulusi va patululwile. Yense ya sa pangi chi lukite ka zwi kwa Ireza; kapa njozo ya sa saki mwakwe. 11 Ili njeli iñusa li muvazuwi ku matangilo: kuti tulisakane tuvonse. 12 Isiñi uvu Kaine, ya vali kuzwa ku muvilala ni kwi haya

mwa nchakwe. Mi chinzi ha va mwi hai? Kakuti misevezi ya kwe
ivali mivilala, mi ya mwakwe iva lukite. 13 Kanzi mu komokiswa,
va kwetu, haiva inkanda imi toya. 14 Twizi kuti tu va hitilili ku
zwa mwifu ku ya mukuhala, kakuti tusaka vakwetu. Yense ya suni
ushala mwifu. 15 Yense yo toyete mwakwe chi hayi. Mi mwizi kuti
uvu vuhalo vusa mani ka vushali mu chihayi. 16 Kache chi mwizi
kuti ilato, kakuti Kirisite ava la ziki vuhalo bwakwe hansi chetu. Na
swe tuswanela ku lazika vuhalo vwetu cha va mwetu. 17 Kono yense
yokwete zintu ze nkanda, na vona mwakwe yo vulite mi wi yala inkulo
yense ku zwa kwali, linu ilato lye Ireza ka lishale vule mwali? 18 Vana
vangu va sakahala, kanzi tu saki mwi inzwi kapa mu lulimi, kono
mu zimpangaliko ni initi. 19 Nji ka chezi twizi kuti tuzwa ku niti, mi
tulizuwi vuvi inkulo zetu ha li. 20 Mi haiva inkulo zetu zi tunyansa,
Ireza mukando ku hita inkulo zetu, mi wizi zintu zonse. 21 Vasakiwa,
haiva inkulo zetu ka zi tunyansi, twina insempo kwa Ireza. 22 Zonse
zitu kumbila katuzi tambule kuzwa kwali, kakuti tu vika milao ya kwe
mi tupanga zintu zi kondwa hali. 23 Uwu nji mulao wakwe: kuti tu
zumine mwi zina lya Mwana Jesu Kirisite, mi ni kulisaka mu vonse,
sina mwa vatuheli uwu mulao. 24 Iye uzo yo vika milao ya Ireza ushala
mwali, mi Ireza ushala mwali. Che chi twizi kuti ushala mwetu, cha
Luhuho lu vahewa kwetu.

Inkauhanyo ya 4

1 Ba sunwa, sanzi muzumini ihuho zonse. Mihe mulike ihuho
kuvona kapa zizwa kwe Ireeza, kakuti vaporofita va mapa bangi vava
yendi mwi nkanda. 2 Chechi ka mwizive luhuho lwe Ireeza—luhuho
lonse luzumina kuti Jesu avezi mwi nkanda che nyama uzwa kwe
Ireza, 3 Mi luhuho lonse lusa zumini kuti Jesu uzwa kwe Ireeza kaluzwi
kwe Ireeza. Ulu nji luhuho lwa bakani ba keresite, umu vazuwi kuti
ukeza, mi hanu chiwina kale mwi nkanda. 4 Muzwa kwe Ireza, Vaana
va lotu, mi muva zunda kakuti iye wina mwenu mukando kwali wina
mwi nkanda. 5 Abo vazwa mwi nkanda, linu ziva wamba zizwa mwi
nkanda, Mi ve nkanda va teka kuvali. 6 Tuzwa kwe Ireza. Yense yo zwa
kwe Ireza utekeleza kwetu. Iye yasa zwi kwe Ireza ka tekelezi kwetu.
Chechi twi ziva luhuho lwe niti ni luhuho lu fosahele. 7 Vasakwa,
tulisake zumwi ku zumwi, mi ilato lizwa kwe Ireza, mi yense yo suna
uzalwa kwe Ireza mi wizi Ireza. 8 Muntu yasa suni vamwi kezi Ireza,
mukuti Ireza ilato. 9 Cheli ivaka ilato lye Ireza liva patulwilwa mukati
ketu, Kuti Ireeza ava tumi mwana kwe ye yena mwi nkanda kuti tu
hale che vaka lya chakwe. 10 Mweli ilato, isinyi kuti tuva suni Ireza.
kono kuti aba tusuni, mi cho kuti aba tumi mwaana kwe kuti ave
chitavelo cha zivi zetu. 11 Basunwa, haiva Ireza ava tusuni, naswe
vulyo tuli sune. 12 Kakwina ichaba bwene Ireza. Hatu lisuna, Ireza
wi kala mwetu, Mi ilato lyakwe li kondete mwetu. 13 Chechi twizi
kuti twina kwali mi wina kwetu, kakuti ava tuhi lumwi kulu huho
lwakwe. 14 Hape, tu vavoni mi twina vupaki bwa kuti Ishetu ava tumi
mwana kwe we chiswisu kuti za ve muhazi we nkanda. 15 Yense yo
lemuha kuti Jesu mwana Ireza, Ireza wina mwali mi naye mwe Ireza.
16 Hape, tuvezivi ni kuzumina ilato lye Ireza kwetu. Ireza ilato, mi yo
shala mweli ilato wi kalilila kwe Ireza, mi ni Ireza wi kalilila kwali.
17 Cheli ivaka, Ili ilato liva chitililwa mukati ketu. Njokuti katuve

ni nsepo mwi zuva lye nkatulo, kakuti mwe kalile, vo vulyo mutwi kalile mwi nkanda. 18 Kakwina kutiya mwilato. Kono, ilato lishiyeme kutandila kutiya kunze. Kakuti kutiya kuleta inkatulo. Kono yo tiya keni kupetahala mwi lato. 19 Tusuna kakuti Ireza ava tusuni lwe ntazi, 20 Haiva muntu nata kuti, “Nisuni Ireza” kono utoyete mwakwe, wina mapa. Mukuti yasa suni mwakwe, yava voni, ka woli kusuna Ireza, yaseni kuvona. 21 Hape, iyi nji ntaelo itukwete kuzwa kwali: Yense yosuna Ireza, uswanela kusuna mwakwe.

Inkauhanyo ya 5

1 Yense yozumina kuti Jesu nji Kiresite u pepwetwe ku zwilila kwa Ireeza. Mi yense yosaka isi muntu usaka mwana yo pepwetwe ku zwa kwali. 2 Chobuti twizi kuti tusaka bana ba Ireeza: hatu saka Ireeza niku panga intaelo zakwe. 3 Mokuti ili njilato lya Ireeza: kuti tubike intaelo zakwe. Mi intaelo zakwe kazilemi. 4 Mukuti yense yopepetwe kuzwilila kwa Ireeza u koma inkanda. Mi ichi njikuwina kukoma inkanda: intumelo yetu. 5 Njeni yozo yokoma inkanda? Iye yozumina kuti Jesu Mwana wa Ireeza. 6 Uzu njiyena yabakezi cha menzi ni malaha: Jesu Kiresite. Kanabezi bulyo chamenzi, kono chamenzi ni malaha. 7 Mukuti kwina botatwe bena bupaki: 8 Luhuho, menzi, ni malaha. Izi zotatwe zina mwintumelelano. 9 Heva tuwana vupaki vwa vantu, vupaki vwa Ireeza vukando. Vushupi vwa Ireeza njovu, chava hi vupaki ku amana za mwana kwe. 10 Yense yo zumina mu Mwana Ireeza iye mwine wina vushupi mwali. Yense yasa zumini Ireeza chava mupangi kuti uchenga, kakuli ka zumine vupaki vwa hele Ireeza ku amana za Mwana kwe. 11 Mi vupaki njovu: Ireeza ava tuhi vuhalo vusa mani, mi vuhalo uvu nji Mwana kwe. 12 Iye yo wina Mwana wina vuhalo. Iye ya sena Mwana Ireeza kena vuhalo. 13 Niva miñoleli izi zintu ku chitila kuti mwi zive kuti mwina vuhalo vusa mani - kwenu inywe muzumina mwi zina lya Mwana a Ireeza. 14 Mi hape, iyi nji nkutwisiso itwina nayo ha vusu vwakwe, kuti hatu kumbila chonse kuya ke ntato yakwe, utu zuwa. 15 Mi hape, heva twizi kuti utu zuwa - chonse chi tumu kumbila - twizi kuti twina chonse chitu va kumbili kwali. 16 Heva yense uvona mwake na panga chivi chisa leteli ifu, u swanela ku lapela, Mi Ireeza mwa muhe vuhalo. Nita kwavo zivi zavo kazi leteli ifu. Kwina chivi chi leteza ifu; kani ti kuti uswanela ku lapelela zezo. 17 Vonse vufosi chivi, kono kwina zivi zisa leteli mafu. 18 Twizi kuti yense yo pepwetwe kuzwa kwa Ireeza kena chivi. Kono iye ya va pepwa kuzwa kwa Ireeza umu vuluka ke ntokomelo. Mi iye muvilala ka woli kumu tenda vuvi. 19 Twizi kuti tuzwa kwa Ireeza, Mi twizi kuti lyonse ifasi li wila kozo muvilala. 20 Kono twizi kuti Mwana we Ireeza avezi mi ava tuhi inkutwisiso nji kuti twizive uzo we niti. Mi hape, twina mozo wa vuniti, mu mwana kwe Jesu Kirisite. Njiye Ireeza we niti ni vuhalo vusa mani. 21 Bana, muli zwise kuzi swaniso.

2 Johani

1 Kuzwa kumukulwana kuya kumwanakazi yoketetwe nivana
vakwe, uzo unisaka mubuniti- mi isiñi fera ime, Linu nikwavo bonse
vezi buniti- 2 Vakenyi chavuniti bwikalilile kwentu nintato iyenda
kusamani. 3 Imi chisemu, kuluka, inkozo muive naswe niku nsuna
kuzwa kwa Ireeza kuzwa kwe Shetu kuzwila kwa Jesu Kereste,
mwana weshetu, muvuniti nirato. 4 Nisanga chavu kando kuti
nivawani vamwi vanavenu bayenda mwiniti, sina mutuvatambwili
iyi intayelo izwila kweshetu. 5 Imi hanu niku kumila, mwanakazi-
isikuti niku ñolela intayelo ihya, kona itubazuwi kuzwa kutazi-mukuti
tusakane, 6 Imi ilinji rato, Ilikuti tuyende chetaelo yakwe. Iyi nji
ntayelo, sina hamubazuwi kumatangilo kuti muyenda muyili. 7 Mukuti
vangi vachengi bachi vavayendi mwikanda, linu kavawambi kuti Jesu
kereste avezi mwinyma, uzu njimuchengi mukuti kahena nji Jesu.
8 Mulilole inwe muvene, ilikuti kanji musinyehelwa icho chitu va-
sevelezi. kono Ilikuti tuka tambule mupuzo wizwile. 9 Yense yoyenda
havunsu nasekali mwituto za Jesu kena Ireeza. imi wikala mwitunto,
Linu uzu njiwina Ishentu ni mwanakwe, 10 linu iye wiza kwenu
nasena yinu itunto, kanji mu mutambuli mwizuvo yenu kanji mu
mulumeresa. 11 Mukuti iyemwine yo mutambula uwanika muchive
cha mitendo yakwe. 12 Nikwete zintu zingi zinilukela kuminolela, nina
zintu zingi kono kani nsuni kuzi nola hepapili ni inke. Nihakuvabulyo,
nilakaza kwiza kwenu zeni wambole nitulilolete, Ilikuti kusanga
kwentu. 13 Bana vamwachako wachikazana vakurumelesa.

3 Johana

1 Mukulwana ku yosakwa Gayusi, uzo ye ni saka mwiniti. 2 Yosakwa,
Ni rapela kuti u zwire havusu muzintu zonse mi uve ni bwiketo, sina
luhuho lwako halushiyeme. 3 Chobulyo ni vatavi hahulu mizwale ha
vabakezi kuku niha vupaki bweiniti yako, sina hauyenda mwiniti.
4 Kanina intabo inkando kuhita iyi, kuzuwa kuti vana vangu bayenda
mwiniti. 5 Yosakwa, upange cha vusepahali inako yonse yo tendela
mizwale ni vantu vasezibenkani, 6 avo ba vazalwa ne vapaka ilato
lyako havusu bwenkeleke. U chita hande ku vatumina mulwendo
lwabo munzila zi swanela Ireeza, 7 chakuti i vali chevaka lye zina ha
va bayendi kungi, ne kusena che va vahindi ku bechisi. 8 Iswe cwale
nihakuva vulyo tuswanela kuamuhela zintu ziswana nezi. iri chakuti
tu ve vaveleki ve chilile initi. 9 Ni va ñoleli chimwi kwi inkeleke,
kono Diotrefi, usaka kuva kuvusu mukati kavo, ka tu tambulangi.
10 Nihakwinabulyo, haiva ni nikeza, kanihupule inkezo zakwe zava
chita, mwa wambilanga zintu zivi zilwisa iswe cha manzwi e na lunya.
Isinyi cha kutaviswa chekezo izo, iye mwine ka atambuli mizwale. U
kanisa abo va ba kakulakaza kuchita bulyo ni kuvatanda ku vazwisa
mwinkeleke. 11 Yosakwa, kanji u likanyisi kuchita bubi kono zilutu. I
ye mwine u chita zilutu nji wa Ireeza; I ye mwine u chita bubi keni
kuvona Ireeza. 12 Demetriusi a vapepwa na pakwa kuvantu vonse ni
kwiniti iyo yine. Naswe bulyo tupaka, mi mwizi kuti vupaki bwetu
bweniti. 13 Nivena zintu zingi zi ni wola kukuñolela, kono ka ni taveli
kuziñola cha siñoliso ni inke. 14 Ni libelele ku kuvona lyahanu, mi
katuwambe menso cha menso. 15 Mi inkozo ive nawe. Valikani va
kurumelisa. U rumelise valikani che zina.

Juda

1 Juda, muhikana wa Jesu Chrisite, ni mwanche wa Jakobo, kwabo
bansumpitwe, Basakiwa kwa Ireeza Fumwetu, mi babikilwe Jesu
Chrisite: 2 Mi chisemo ni nkozo, lato zibe zingi kwenu. 3 Yosakiwa, niba
kutabele kuku ñolela choku hazwa kutu kopanelwe, Ni swanela kuku
ño kukolisa kwa ko kunyanda choku tundamena kulyila i ntumelo iba
kenzi kuba lumeli bose. Bamwi bakwame bali kopenye mukati kenu.
4 Aba bakwame ba swaitwe kuya kuku nyaziwa. Aba bakwame basena
Ireeza basinya chisemo cha Ireeza mubukata, mi bakana Muyendisi ni
Simwine, Chrisite Jesu. 5 Hanu nimi lakaleza-niha kuba bulyo maba
kuzizi hande-linu Simwine aba hazi batu mwi nkanda ya Egepita,
mi kuma mani mani aba shinyi abo nsena baba kuzumina. 6 Ni
mañiloi sena aba liwongozi mubunduna bwa mata awo, kono aba
siiyi chibaka china hande chawo-Ireeza wa sumine ni mawenge akuya
kusamani, mwi fifi luli, kulindila izuba lye nkatulo inkando. 7 Kuswana
feela sina nji Sodoma ni Gomorrah ni mileneñi iva zimbulukite, Awo
alikopene mumu hupulo obushahi nikuzwila habusu nimi hupulo ye
chivi. Batondeza mutala wavo vanyanda ikoto yamulilo we kuya
kusamani. 8 Ili mwinzila iswana, ava mwakulota kwavo va silafaza
mibili ya bo. Ba lyisa mata, mi bawamba zintu zamapa zilwisa mubuso
we nkanya. 9 Linu Mikaele induna ya mañiloi, haba ku kanana
ni Diabulosi zomu bili wa mushe chamu kalimela, sazi uliki kuleta
ikatulo ya mapa ku amana naye. Kono chowamba, “Linu Simwine aku
kalimele!” 10 Linu aba bantu bawamba mapa kuzintu sonse zibasa
zuwisisi. Niziba zuwisisa-chinzi zinyolozi zisa hupuli hande chezizi-
izi njizona zi baba sinyi. 11 Bumai kubali! Linu baba yendi mwinzila
ya Kaine, hape baba bikwa mwa Balaam ma fosisa kuwana. Baba fwili
mwa kora musandukili. 12 Aba chibona balipatite beyalila mu mikiti
yenu ye lato. Linu mukiti iswabisisa, balilela abo bene. Linu makope
asena mezi, ahindiwa luhuho. Linu zikuni zamaliha zisena zichalantu-
zifwile tobele, zi zwile kumihisi. 13 Vaswana ili mandinda omwi wate
akalihite, apanga ziswabisisa awo ene. Inkani zilyangene, linu kusiha
kwe fifi kuba kubikilwe kuya kule. 14 Enoke, yokwana iyanza limwina
kuzwilila kwa Adama, baba polofitwa ku amana nabo, Kuwamba,
“Lole! Simwine ukeza ni zikiti kiti zabakwe zijolola. 15 Ukeza
kukuntenda inkatulo kuzumwi ni zumwi. Ukeza kuku kalimela bantu
bose basena Ireeza chamisebezi yose iba bapangi mwinzila isali ya
Ireeza, nimazwi ose mabi ababa wambi bantu bavi basena Ireeza
ku amana naye.” 16 Aba jiba kanana, batongoka, bechilila mihupulo
yabo mibi. Bakuhuweleza chakuli tundubula, abo, balumba bantu
kuti bawane, zibasaka. 17 Kono inwe, yosakwa, muhupule manzi
aba wambiwa kale cha muapositola wa Simwine Chirisite Jesu watu.
18 Baba wambi kwako, “Mwinako zama mani mani mukube niba
nyefuli be chilila intakazo zabo zisena Ireeza.” 19 bantu kabena luhuho.
Abo be fasi, mi kabena luhuho. 20 Kono inwe, yosakwa, mulizake
inwe mubene che ntumelo i jolola, mi mulapele cho luhuho lujolola.
21 Mulibike mwi lato lya Ireeza, nikulindila i lato la Simwine Chrisite
Jesu iku letela buhalo busamani. 22 Chisemo cheve kwabo basa zumini.

23 Muhaze bamwi kakuba zwisa mu mulilo. Mutoye nihaiba chizwato
che nyama. 24 Linu kwali yenki yo wola kuti tusa kuku sawa, mi niku
tuwolisa kuzimana habusu ye nkanya yakwe, nikusena kunyazahala
nimwi ntabo, 25 Kwa Ireeza yenke ni muhazi kuya ka Chrisite Jesu
Simwine wetu, kube ni kanya, bulena, kubusa, ni mata, inako yose
yamamani mani, linu, ni kuya kuma mani mani. Amen.

Insinulo

1-3 iyi i nsinululo ya Jesu keresite iyo Ireeza aba muhi kubonisa ba
hikana bakwe chiswanela ku tendahala nambwangu. aba i zibankanisi
caku tuma ingeloi lwakwa kumuhikana wakwe Joani. Joani abahi
bupaki ku amana ninzwi lya Ireeza mini cabu paki buba hewa kwa
amana ni Jesu Kereste, zintu zonse za baboni. Ba tohonolofezwe
abo ba bala ca kuhuwa, mi nabo ba teeka kwinzwi lyakwe lya
cipolofita, ba kuteka ci! noletwe mwateni, mukuti inako ciyina hafuhi.
4 Joani, kwi keleke zikwana iyaza ni zobele mwa Asia; Chishemo chibe
nanwe ni nkozo izwa kozo winako, imi abenako, imi iye yosikeza,
imi yozwa kwihuho zikwana iyaza nitobele benakumasule achihuna
chakwe, 5 imi kuzwa kwa Jesu Kereste, ipaki isepahala, Iye wetanzi
kuzwa kuba fwile, iye mubusi uba simwine ba mwikanda. Kwali
iye mwine yotusaka aba tulukululi kuzive kamalaha akwe— 6 aba
tupangi busimwine, buprisita bwabuIreeza imi Shetu- kwali kube
nikanya ni maata kuya kusamani. Amen. 7 Mubone, ukezite mu
makope; meso wonse kamubone, kukopanya nabo baba muhwezoli.
Imi yonse mishobo ya munkanda kayisilise chebaka lyakwe. Eni,
Amen. 8 Njeme wetanzi ni mamanimani," kuwamba Simwine Ireeza,
"iye wina ko, imi yabena koo, imi yosikeza, wina Inguzu." 9 Ime Joani-
mukwaluzubo wenu hape uli yabela nanwe mu manyando nimuso
nikulo inde kubena kwa Jesu—nibena muchiwoli chisupwa Patmosi
chebaka lyezwi lye Ireeza ni bupaki buamana niJesu. 10 Ni bena
Muluhuho mwizuba lya Simwine. Ni bazuwi kumasule angu muhuwo
mukando sina intolombita. 11 Nilyati, "ñole zobwene mumbuka,
imi uzitumine kwi kereke zikwana iyanza limwina ni tobele—kwa
Maefese, kwa Simina, kwa Pegamumu, kwaTiyatira, kwa Sadisi, Kwa
Filadefia, im ni kwa Laodisia." 12 Ninachebuka kubona mwine wezwi
liwamba kwangu, imi hani chebuka china bona malambi egaunda
akwana iyaza nitobele. 13 Hakati kamalambi kubena yoswana sina
mwana muntu, nazwete chizabalo chile chisika kumatende, imi ni
mbati lizimbulukite chizuva chakwe. 14 Mutwi ni suki zakwe zibali
kutuba sina boza bwembelele sina kabundu, hape meso akwe sina
indimi ya mulilo. 15 Matende akwe aba kubenya sina ibronze, sina
ibronze iba hiswa mu mulilo, hape izwi lyakwe liba kuzuweka sina
mezi mangi atiya. 16 Abena ikani zikwana iyaza nitovere kwiyaza
lyamalyo, ni chilinga chishengetwe kose chiba kuzwa mu mulomo
wakwe. Chi fateho chakwe chiba kubenya sina izuva lihisite. 17 Linu
hanimubona, chinawila habusu bwamatende akwe sina muntu ufwile.
Chakambika iyaza lyabulyo imi nati, "Sanzi usuhi. Njeme wetazi
ni wamamaninizo, 18 ime yohala. Nibafwile, kono bone, Nihala
kuyakusamani! Hape nina chikulukulu chefu ni Hele. 19 Chobulyo
ñole hansi zobaboni, zinako hanu, ni zetenizihinde chibaka kuzwa
kwezi. 20 Kwezina ziwungwilwe italuso kuamana nikani zikwana iyaza
nizobele zobaboni zina mwiyaza lyangu lyabulyo, ni malambi egaunda
akwana iyaza ni wobele. Ikani zikwana iyaza ni tovele nji mangiloi
akwana iyaza ni zobele ekereke, imi zikwana iyaza ni zobele malambi
akwana iyaza ni wobele nji kereke zikwana iyaza ni zobele,"

Inkauhanyo ya 2

1 Uñolele iñiloyi lye Kereke ya Sarde. Aya njimanzwi ozo yokwatilile
inkani zitenda iyaza ni zobele kwiyanza lyakwe lyabulyo imi yoyenda
mukati kamalambi egauda akwana iyanza ni obele, 2 “Nizi zobapangi
imi musebezi wako mukando ni inkulo inde yakulindila. Nizi kuti
kowoli kulolelela bantu bachive. Nizi kuti ubaliki abo baliwamba
kuti ba Apositola, kono nisali njibona, imi ubabawani kuti babuhata.
3 Nizi kuti wina inkulo inde yakulindila, imi ubanyandi maswe
chebaka lyezina lyangu, imi kena ubakatali. 4 Kono nikubengelele
kuchokuti ubasiyi kumasule ilato lyako lyetanzi. 5 Uzeze chobulyo
kukazwilila hobakawili. Ubakele zive imi utatike kutende zintu
zobatatiki kwitazi. Konji chiwabakela zive, Kanikeze kwako imi
kanizwise mekalilo amalambi hazikalilo zateni. 6 Kono uzikwete izi:
Utoyete bulyo za Filadelfia zabapangi, izo name nizitoyete. 7 Usiye abo
bene matwi bazuwe chiluwamba Luhuho kwi Kereke. Kwabo bakoma
kanibahe inswanelo yakulya kwisamu lyabuhalo, uwanika mumubuso
muhya wa Ireeza.”” 8 Uñolele iñiloyi kwi Keleke ya Laudisea: Aya
njimanzwi uzo we tanzi ni mamani mani, uzo habafwile imi chabukila
kuhala hape. 9 Nizi masukuluka ako ni bunjebwe bwako, kono
ufumite. Nizi kuti kwina baliwamba kuti Majuda, kono nisali njibona.
Bezwile bulyo Buhedeni. 10 Sanzi mutiyi kuamana kuzete mun-
yandiswe. Mubone! Jabulosi ukwete kulitukiseza kusohela bamwi
mutolongo kutendela kuti mulikwe, imi munyandiswe chamazuba
atenda ikumi. Musepahale bulyo kutwala ifu, imi kanimihe mushukwe
wa buhalo. 11 Musiye bena matwi bazuwe Luhuho chiluwamba kwi
Keleke. Iyemwine yatakome kesenabone kusasama kwefu lyabubeli.””
12 Uñolele iñiloyi lye Keleke ya Pergamum: Aya njimanzi ozo yokwete
mukwale ucheka kobele. Nizikale kumuhala, uko kuwanika mubuso
wa Satani. Njokuti mukwatilile kwizina lyangu. 13 “Nizi kuti kene
mubakani intumelo yenu yakwangu, nihakuba mumazuba aa Antipas
muzimanini wangu, Basepahala bangu, njeni yabahayiwa mukati
kenu, uko kwahala Satani. 14 Nina zintu zilikene zinisatabeli: Kwina
bamwi mukatikenu bakwatilile kwi tuto za Balaamu, uzo yabaluti
Balaki kuzinda zisitataliso pili kubana ba Masilaele, kuti bawole kulya
zilyo za chitabelo cha maswaniso imi nikuba basangu. 15 Mwinzila
iswana, musina bamwi bakwatilile kwituto za Nicolaitans. 16 Mubakele
zive, chobulyo, Haiba nimusa tendi bulyo, imi munibutule indwa
ya kusazumizana nabo chamukwale wamulomo wangu. 17 Musiye
abo bene mantwi bazuwe Luhuho chiluwamba kwi Keleke. Kwabo
bakoma, kanihe bamwi kumanna apatitwe, imi kanihe inbwe lituba
izina ihywa liñolitwe hebwe, izina ilyo kakwina nanga yenke wizi
kono iye yolitambula.”” 18-19 Uñolele Iñiloi be Keleke ya Thyatira. Aa
njimanzwi azwa ku Mwan'a Ireeza, uzo wina menso amunika sina
malimi amuliloimi matende abenya sina makatulo abasizwe sinte. Nizi
zimubapangi: Izwalo lyenu ni tumelo ni musebezi ni inkulo inde
ilindila. Nizi kuti zintu zimubapangi linuhanu zihita zimubapangi
kutanzi. 20-21 Kono ninazi zinilwisanisa namwe: Mubasilili uzo
mwanakazi Jezebele, yolisumpa kuti mupolofita wamwana. Chituto
zakwe abachengeleli bantu kutende buhule ni kulya zilyo zamatelo
aziswaniso. Nibamuhi inako yakubakela chive, kono kasuni kubakela
zive za muyendelo wakwe mubi. 22-23 Bone; Kani musohele hesasa

nikulwala, nabo batenda naye busangu muma sukuluka makando, konji chini ba baka muzipangatu zakwe, Kani kave bana bakwe bafwe, imi zose ikereke kazi zibe kuti njeme yosakisiza kuzeza nikulo. Kani he wumwi ni wumwi kuya kamitendo yakwe. 24-25 Kono bamwi kwenu mwa Tayatira. basa tendi kezi zirutwa, imi hape kabezi zintu zile za Satani muba zisupila - kwenu nimi wambila,' Kani mikulikisi kulemenwa kumwi; Niha kuba bulyo, mukwatilile kaku kola mbwiteli hese nini kabole. 26 Iye mwine yozunda hape natenda zinali kutenda kuka sika kuma maninizo, kani muhe itukelo hewulu lyechisi. 27 Mwa ba buse ke nkoli yesipi, Sina tuhambwe twelongo mwaba pwachole bufwafwali. ' 28 Sina muniba tambwili kwaTayo, Name muni muhe ikani ya lilungwe. 29 Musiye wina matwi atekeleze chilu wamba Luhuho kwi kereke.""'

Inkauhanyo ya 3

1 Uñolele Iñiloi lye Keleke ya Sardis: Aa njimanzwi ozo yokwatilile inhuho za Ireeza zikwana iyaza ni zobele ni inkazi zikwana iyanza ni zobele. “Nizi zimubapangi. Mwina intohonolo kusihala, kono mufwile. 2 Mubuke imi mutondele chishalile, kono nangati chikufwile, chokuti kena nibawani misebelezo yenu ishiyeme mumenso ya Ireeza wangu. 3 Muzeze, chobulyo, izo zimubatambuli ni kuzuwa. Muzikuteke, ni kubaka, Kono haiba kamutondete, Kanikeze sina ubumusa, imi kese nimwizibe ni haiba ihola yete ninikeze kwenu nini misandukile. 4 Kono kwina mazina alikene abantu ba Sardis abo basena baba izuzi zizwato zabo masila. Kabaka buyenda name, nibazwete zituba, kakuti baswanela. 5 Uzo yokoma kazwatikwe muzizabalo zituba, imi kanikafwe kusinda izina lyakwe mwi Mbuka ya Buhalo, imi kanikawambe izina likwe habuzu bwa Tayo, ni habuzu mbwa mañiloi akwe. 6 Musiye abo bena matwi bazuwe chiwambwa Luhuho Kwi Keleke. 7 Uñolele iñiloi lye Keleke ya Philadelphia: Aa njimanzwi ozo yo njolola ni buniti —ukwatilile inkiyi za Davida, wi yalwila imi kakwina wiyala, heyala imi kakusina wiyala. 8 “Nizi zimubapangi. Mubone, Nibabiki habusu bwene mulyango wiyalukite kutendela kuti kakwina yowola kuwiyala. Nizi kuti mwina intumelo zifokola, chokuti mubazumini manzwi imi kena mubakani izina lyangu. 9 Mubone! Abo bahala mumubuso wa Satani, ano bachokuti Majuda abo nibasali njimona, bachenga chobulyo. Kanibalete imi kabakubame habusu bwamatende enu, imi kabezibe kuti niba misuni. 10 Sina hamubawoli kubeka intaelo ya kulindila inako inde, kaniwole kumisileleza kwinako ya kulikiwa kukeza mwifasi. 11 Nikezite lyahahanu. Mukwatlile kuzi mukwete sanzi kuwaniki yohinda mishukwe yenu. 12 Munibike uzo chatakome kuba mushukwe mukeleke ya Ireeza, imi kakafwe kuzwa mwateni. Kaniwole kuñola hali izina lya Ireeza wangu, izina lya muleneñi wa Ireeza wangu(Jerusalema inhya, kuzwililila kwe Ireeza wangu), ni zina lyangu inhya. 13 Musiye abo bena matwi akuzuwa chiluwamba Luhuho kwi Keleke.”” 14 Kumañiloi ekeleke ya Laodisea ñole: Aa njimanzwi a Amen, bupaki busepahala ni bweniti, buyendisa zibumbantu ze Ireeza. 15 Nizi zimubachiti, nikuti kamutotoli kapa kuhisa. Nilakaza kuti kambe mutotola kapa

kuhisa. 16 Imi linu, kakuli mutukuta —kapa kuhisa kapa kutotola — Chinina hafuhi kuti nimiluke kumuzwisa mukaholo kangu. 17 Mukuti muchokuti, 'Ni fumite, Nina bungi bwa masila amushobo shobo, imi kakwina zinisuna.' Kono kawizi kuti muziyelehete, mufwisa inse, mubahumanehi, muzihofu imi mwina mapunu. 18 Tekeleze kukelezo yangu: Muwule kwangu Igauda ijolwezwe ni mulilo kokuti mube mubafumi, imi chizabalo chituba hahulu kutendela kuti mulubwike imi ketimutondeze kuswabisa kwamapunu enu, imi ulichuke musamu mumenso kuti ubone. 19 Ni bakanya zumwi ni zumwi unisuna, imi ni ruta umo mubaswanela kuhalila. Chobulyo, mube basepahala ni kubaka. 20 Mubone, Nizimene hamulyango imi nikwete kungongota. Haiba zumwi nazuwa inzwi lyangu imi neyalula mulyango, munize kwizubo yakwe imi munize nilye naye, imi naye mwalye name. 21 Uzo yokonka, munimuhe maata akwikala name hachipulo chabusimwine, sina name hanibawoli kukoma imi nikele ni ba Tayo hachipula chabo. 22 Musiye abo bene matwi bazuwe ziluwamba Luhuho kwi Keleke.

Inkauhanyo 5

1 Hazimana izi zintu ni baloli, china bona mulyango wiyalukite mwiwulu. Inzwii lyentazi li ni bazuwi libali kuwamba kwangu ili intolombita, ni liti, “Wize kunu, mi kani kutondeze zete zipangahale chikwamana izi zintu.” 2 Inakozana bulyo ni bena muluhuho, mi nibaboni kubena chipula cha chilena chibabikitwe mwiwulu, ni kwina muntu yabekele hateni. 3 Zumwi yabekele hateni abakuboneka ili nji Jaspe ni Sardiyo. Kubena simutalanzi yabazimbulukite chipula chachilena. simutalanzi ababoneki ili emralda. 4 kuzimbuluka chipula chechilena kubena zimwi zi pula zibena makumi obele ni zone, mi babekele hazipula aho ibali bakulwa baba kwina makumi obele ni bone, ni bazwete zizwato zituba, ni kuwani zachilena ze gauda kumitwi. 5 Kuzwilila hazipula za chilena kubezi kumunika kwa mumuni, milumo, ni kupalakata kwenvula. malambi akwana iyanza ni obele abali kumunikite habusu bwa chipula ch chilena, malambi abali kukwana iyanza ni obele ibali luhuho lwa Ireeza. 6 Habusu bwa chipula cha chilena kubaboneka ili iwate lya chimponi, likola kristale. Hakati kachipula chachilena mi kuzimbuluka chipula ch chlena kubena zibumbantu zihala zone, zibezwile menso, kubusu ni kumasule. 7 Chibumbantu chentazi chiba kukola ili undavu, chobubeli chibumbantu chihala chibakukola ili kanamani, chobutatu chibumbatu chihala chibena chifateho chikola ili muntu, mi chobune chibumbantu chihala chibakukola ili imbande i wuluka. 8 Zibumbantu zihala zone chimwi ni chimwi chibena mabando akukwana iyanza ni lyonke, zibezwile menso hewule ni mwikonde. Masiku ni musihali kana babakusiya kuwamba, “Kujolola, kujolola, kujolola nji Simwine Ireeza Wina Maata Onse yabena ko, yo wina ko, ni yosikeza.” 9 Inako ihi ne ihi zibumbantu zihala zibahi ikanya, kulumba, ni kulitumela koozo yabakwikele muchipula chachilena, uzo yohala buhalo busamani, 10 bakulwana bena 24 babali bonahazi habusu bwayabekele muchipula chachilena. Babafukami kuyohala buhalo busamani, ni babasoheli inkuwani zabo habusu bwa chipula cha chilena, ni bawamba, 11 “U swanela, Simwine wetu ni Ireeza wetu,

kutambula ikanya ni kulumbekwa ni maata. Kakuli ubapangi zintu zonse, mi kakusaka kwako, kuzina mi zibapangwa.

Inkauhanyo 5

1 Linu nichinabona kwiyanza lya bulyo lyozo yabekele hachipula chachilena, mumbuka iñoletwe kumambali yakubusu ni kumbali yakumasule. Ibalamikitwe ni zilamatela zikwana iyanza ni zobele. 2 Chinabona iñiloi lina maata nilitabeleza chenzwi ikando, “Njeni yoswanela kwiyalula imbuka ni kulamutula chilamatela chateni?” 3 Kakwina nanga yenke mwiulu kapa hansi mwikonde lye inkanda ya ba kuwola kwiyalula imbuka kapa kuibala. 4 Ni balili chakuchiswa kakuti kakwina yenke ya bawaniki yo swanela kwi yalula imbuka kapa kwibala. 5 Kono zumwi wa bakulwana ni chawamba kwangu, “Kanji ulili. Lole! Undavu wamushobo wa Majuda, Muhisi wa Davida, abazundi. U wola kwiyalula imbuka ni zilamatela zateni zikwana iyanza ni obele. 6 Ni baboni Imbelele i zimene mukati kachipula chachilena ni zibumbantu zone zihala ni mukati ka bakulwana. A ba kuboneka sina ya behaitwe. a bena maziya a kwanisa iyanza ni obele ni menso a kwanisa iyanza ni obele; awo nji mahuho a kwanisa iyanza a Ireeza a batumitwe mwinkanda yonse. 7 A bayendi mi ni kukaonda imbuka kuzwisa kwi yanza lyachilyo lyozo ya bekele hachipula chachilena. 8 Linu Imbelele chiyahinda imbuka, zibumbantu zone zihala ni bakulwana bamakumi obele ni bone ba balibonahazi abo bene habusu bwakwe. Zumwi ni zumwi wabo a bakukwete i harepa ni kasuba ke gauda kezwile isense, zibali intapelo za bazumine. 9 Ba bazimbi inzimbo ihya; “U swanela kuhinda imbuka ni kwiyalula zilamatela zateni. kakuti u be haiwa, mi chamalaha ako u baulili Ireeza bantu kwizwilila kumushobo ni mushobo, impuo, bantu, ni chisi chonse. 10 U ba bapangi ku ba muleneñi ni baprisita kusebelea Ireeza wetu, mi ka babuse inkanda.” 11 Linu ni nalola mi ni nazuwa mulumo wamañeloi mangi mangi azimbukite chipula chachilena mi zibumbantu zihala ni bakulwana. Inombolo yabo ibali kuchita makiti enaikumi yamakiti enaikumi ni makiti a makiti. 12 Ba bawambi chamuho mukando, “Iswanela Imbelele i behaiwaya chakutambula ziho, chifumu, butali, maata, kutompwa, ikanya ni kulumbekwa. 13 Ni bazuwi chimwi ni chimwi chi babumbwa chibena kwiulu ni mwinkanda ni mwikonde lyenkanda ni chibena mwiwate_ chimwi ni chimwi kuzili_ chiwamba, “Kozo wikala hachipula chabulena ni kwimbelele, a lumbekwe, kutompwa, ikanya, ni maata a kubusa, kutwala ku samani.” 14 Zibumbantu zihala zone zi bawambi, “Amen” mi ni bakulwana ba balibonahazi ni kulapepa uzo yo hala buhalo busamani.

Inkauhanyo ya 6

1 Nibalolete imbelele hailamutula chimwina chazilamatela zimana iyaza ni zobele, imi nibazuwi chimwina chazibumbantu zihala zone hachiwamba chenzwi libalikukola sina mulumo wupalakata, “Wize!” 2 Ninalola mi kubena imbizi ituba. Mutanti wayo abakwete buta, mi abahelwe mushukwe wabubusi. Abezi nalimuhapi kwizila kuhapa. 3 Imbelele hailamutula chilamatela chabubeli, nibazuwi chibumbantu chihala chabubeli hachiti, “Wize!” 4 Linu imbizi yimwi ibazwi -

yabusubile bwamulilo. Mutanti wayo abahewa maata akulihindila imbali yimwi yachisi, kokuti bantu bayo nibalisandukile kulihaya chabubilala. Uzu mutanti abahelwe mupene mukando. 5 Imbelele hailamutula chilamatela chabutatu, nibazuwi chibumbantu chihala chabutatu hachiti, “Wize!” Nibaboni imbizi isiha, mutanti wayo abakwete zikala zobele mwiyaza lyakwe. 6 Nibazuwi chibali kukola sina mulumo mukati kazibumbantu zone zihala haziti. “Ikilo yimwina yabuloto iwulwa itifo yamutendo wezuba limwina, imi makilo otatwe amahila awulwa itifo yamutendo wezuba limwina. 7 Imbelele hailamutula chilamatela chabune, nibazuwi chibumbantu chihala chabutatu hachiti, “Wize!” 8 Linu nichinaboni imbizi yeseta. Mutanti wina haili abali kusumpwa Ifu, mi Chibaka Chabafwile abamwichililleLe. Babahelwe maata hawulu lenkalulo imwina - yazone yenkanda, kwihaya ni mukwale, inzala ni butuku, ni kuselisa ziny-olozi zenkanda. 9 Imbelele haiyalula chilamatela chimana iyanza, nichinabona mwikonde lakatala ihuho zabana babahaiwa chebaka lalinzwi le Ireeza ni bupaki bubabakwete. 10 Babahuwi chenzwi ikando, Mubusi Yobusa zonse, yojolola ni weniti, kakuhinde inako ikuma hi kuti wize uatule abo bahala munkanda, ni kubozekeza bubi ibakeñi chamalaha etu?” 11 Linu zumwi ni zumwi abahewa chiapalo chituba, mi nibawambilwa kuti bayelele kulindila kanini kufitela ipalo yabahikana kuninabo ni banakwabo ni bachizabo baswanela kwihaiwa chiyakwana, bobulyo fela sina mubabehailwa. 12 Imbelele haiyalula chilamatela chimana iyanza ni chimwina, nibalweli mi kubena izikinyho ikando yenkanda. Izuba libasanduki busihe bwe-saka lizwile boza bwepene, imi mwezi ubasanduki sina malaha. 13 Inaleli zakwiwuli nizawila munkanda, mane sina chisamu chefeige hachiwisa zihantu zacho zisenikubuzwa hachinyungwa liñungwa. 14 Imbyumbyulu ibazwiko sina imbuka ikwete ibungelwa. Ilundu ni chinda chimwi ni chimwi chibasutiswa kuzwiswa hachibaka chateni. 15 Linu simwine wahansi ni bantu basepahala, ni bayezi bempi, bafumite, bena maata, ni zumwi ni zumwi bulyo, batanga ni tukuluho, babaliwungili mumahaha amabwe ni mumabwe amalundu. 16 Babawambi kumalundu ni mabwe, “Muwile hetu! Mutuwun-gule kuchifateho chawumwina wikele hachihuna chabusimwine ni kubukali bwembelele. 17 Mukuti izuba ikando labukali bwabo chilyasika. Njeni yowola kuzima?

Inkauhanyo 7

1 Kuzwa aho ninabona mañeloi one azimene mutukokola tone twenkanda, chakukola nawondete mumasule inkalulo zone zenhuho lyenkanda ilikuti kakwina luhuho luswanela kuhunga munkanda, mwiwate, kapa kulwisanisa Isamu limwi. 2 Ninabona iñeloi limwi nilikeza kuzwila mubuzwe, libena ni chisupo che Ireeza yohala. nahuweleza chenzwi ikando kumañeloi wone, abahewa maata akushinya inkanda ni mawate: 3 “Kanzimusinyi inkanda, ni mawate kapa masamu kusikila chitwabika chisupo habulubi bwamuhikana we Ireeza wetu.” 4 Ni bazuwi inombolo yabo baba swaitwe bena: 144,000, baba swaitwe kuzwilila ku mishobo yonse ya Isilaele: 5 myanda ina 12 kuzwililila kulusika lwa judah baba swaitwe, myanda ina 12 yalusikalwa rubeni, myanda ina 12 kuzwililila mulusika lwa Gadi,

6 myanda ina 12 kuzwila mulusika lwa Asheri, myanda ina 12 ya
lusika lwa Naphitali, myanda ina 12 yalusika lwa Manasse. 7 Myanda
ina 12 kuzwililila mulusika lwa Simone, myanda ina 12 kuzwililila
mulusika lwa Levi, myanda ina 12 kuzwililila mulusika lwalwa Isaaka,
8 myanda ye 12 kuzwelelela mwa lusika lwa Zelubule, Myanda ye 12
kuzwelelela mu lusika lwa Josefa, ni myanda ina 12 izwila mulusika
lwa Benjamini luba swaiwa. 9 Kuzwa henzo zintu zini baboni,
imi ni kwaba chilundwamanje cha bantu abo kakwina yo swanela
kubabala- kuzwililila munkanda, ni kumishobo yonse ya bantu, ni
mpuo zabo- niba zimene abusu bwa chipula cha busimwine abusu bwe
Ngunyana. Baba kuzabele zi zwato zituba ni bakwete mitabi yenzalu
mumanza, 10 imi baba kusupwilila mumanzwi makando: “impuluso
izwila kwe Ireeza wetu. wikele achihuna che Ngunyana!” 11 Mañeloi
onse aba zimene na zimbulukite chihuna ni kuzimbuluka bakulwana
nikuzimbuluka zibumbantu zihala imi baba libwikite kuzi fateho
chibazimene abusu bwa chihuna cha Simwine. Baba kulapela Ireeza,
12 nibati “Amen! kulumbe, ikanya, butali, kuhabuitumelo, ikute, ziho,
ni, zibe kwe Ireeza wetu kuya kusena mamanimani! Amen!” 13 Linu
umwina kubali ba kulwana chanibuza, “njibani aba, bazwete zizwato
zituba, imi nibazwila kuhi?” 14 Ninati kwabali, “Ita, mwi zi,” imi
nati kwangu, aba njabo bakazwi mumanyando makando. Babashanzi
zizabalo niku zibika kutuba mumalaha engunyana. 15-17 Chenkezo
izi, bena habusu bwa chihuna che Ireeza, Imi nibamulapela izuba ni
masiku mwi tempele yakwe. Uzowikele hachihuna chabu Simwine
mwa zale itente abali. Kete bafwe izala hape nikamuta, nanga kufwe
inyotwa nikamuta linu Izuba kete libakabe hape kapa kuba hisa. Linu
aho Ingunyana ikele mukati kabo achihuna chabu Simwine iye mwabe
mulisanabo, imi mwaba twale ku mawelu-welu amenzi ahala. imi
Ireeza ka sinde zinsozi kumenso abo.”

Inkauhanyo 8

1 Linu imbelele hayi yalula luswayo lukwana iyanza ni tobele, kuba
tontozi mwe wulu inako ilikana ihola ha ihitwa hakati. 2 Linu china
bona mangiloi ali kana iyanza ni tobele azimana habusu bwe Ireeza,
mi intolombite zi kwana iyanza ni zobele zi bahewa kwali. 3 Limwi
ingiloi ni lyeza, ni likwete kasuba ke gauda ka insense, ni lizimene ha
katala ke insense. Insense yingi iba hewa kulili njikuti liwole kuha
ni intapelo ziba zumini bonse ha katala ke gauda ke insense habusu
bwa lubona. 4 Busi bwe insense, hamwina ni ntapelo zaba zumini, ni
za zima mwi wulu ha busu bwe Ireeza kuzwa mwi yanza lye giloi.
5 Ingiloi chi lya hinda ka suba ke insense ni kuke zuza mulilo uzwa
ha katala. Linu chi lya ka sohela hansi mwi nkanda, mi ni kwaba ni
lata inkando, kupwa choka, mimuni mane ni nzikinyeho. 6 Mangiloi
a likana iyanza ni tobele aba kukwete intolombita zi likana iyanza in
tobele aba li tukiseze kuliza. 7 Ingiloi lye ntanzi chi lya liza intolombita
ya teni, mi ni kwaba ni invula ya mabwe ni mulilo ukopene ni malaha,
Iba sohelwa hansi he nkanda mane kuti kusika he nkalulo ya imwina
ye kalulo zo tatwe bwe nkanda bu bahi, kusika he nkalulo ya imwina
kuzo tatwe bwa masamu bubahi, mi mane lyani iteke lyonse libahi.
8 Ingiloi lwa bubeli ni lya liza intolombite ya teni, mi chimwi chi ba
kukola ubu ilundu ikando liba kuhya ni mulilo liba so helwa mwi wate.

Inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwe wate bu ba sanduki malaha,
9 inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwa zintu zihala ni za fwa mu
menzi, mi inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwe zi kepe bu ba
sinywa. 10 Ingiloi lwa butatu ni lya liza intolombita ya teni, mi inkaani
inkando chi yawa kwi wulu, kubenya ubu intachi, habu tatu bwa lwizi
ni mu mawelu-welu a menzi. 11 Izina lye nkaani chi babiso. Kusikila
he nkalulo ilikana iyonke ku zo tatwe bwa menzi chi bwa baba, mi
buungi bwa bantu buba fwi ku menzi alula. 12 Ingiloi lwa bune chi
lya liza intolombita lya teni, mi ku sikila he nkalulo ilikana ni zo tatwe
bwe zuba chi bwa sinyeha, mane bulyo ni sikila he nkalulo ilikana ni
to tatwe bwa mwezi ni nkalulo ilikana ni totatwe bwe nkaani. Linu
ku sika he nkalulo ilikana ni iyonke kuzo tatwe bwazo niza sanduka
kusiha; yonke ku zo tatwe bwa musihali ni yonke kuzo tatwe bwa
masiku kana kubena iseli. 13 Ni baloli, mi china zuwa imbande iba
ku uluka mukati ke bwu-bwulu, ku sumpa che nzwi ikando, “Bumai,
bumai, bumai, kwa bo bahala hansi, kebaka lya milumo ye ntolombita
i si shalile ina hafihi ni kulizwa cha mangiloi otatwe.”

Ikauhanyo 9

1 chobulyo iñiloi litenda iyanza chilya liza intolombita yalyo. Nicha
bona inkani izwa kwi wulu ku wila he hansi. Iyo inkani iba helwe
inkiyi yo mutomo we lindi lisena mamanimani. 2 A be yaluli mutomo
we ilindi li sena mamanimani. imi busi chi bwaya mwi wulu ni
kuzwa hanze lya mutomo ubu busi buzwa muchibaka chikando cha
mulilo. Linu izuba ni luhuho ciza sanduka kusiha cha busi bube tilwa
hanze lyo mutomo. 3 Mubusi chikwazwa impanse zibezi hansi, imi
ziba helwe ziho zi kola ubu tubanze hansi. 4 Ziba wambilwe kuti
kanji zi sinyi lyani he hansi, kapa zimela zihya kapa zisamu, kono
haisi abo bantu ba sena iswayo lya Ireeza ha zifateho. 5 Kana baba
helwe chibaka cha kwihaya abo bantu, kono haisi kuba nyandisa
mu myezi itenda iyanza. Butuku bwabo bu kola ubu musumino wa
kabanze haka suma muntu, 6 Mwawo mazuba bantu kaba sake ifu,
kono kete baliwane. Kaba tabele hahulu ku fwa, kono ifu kali batiye.
7 Impanse ziba ku bonahala ubu imbizi zi lukisezwe inkondo. Ha
mitwi yazo habena zintu zikola ubu mishukwe ye gauda, imi zifateho
zazo ziba kukola ubu zifateho za bantu. 8 Zibena insuki zikola ubu
insuki za banakazi, imi meno azo aba kukola ubu meno wo ndavu,
9 Zibena zizabalo zi sileleza chizuba ziba ku kola insipi, imi mulumo
wa mabando azo aba ku panga ilata ubu makoloi mangi. 10 Zibena
michila isuma ubu tubanze; mumichila yazo kubena mata akuholofaza
bantu mu myezi itenda iyanza. 11 zibena muyendisi wazo iñiloyi lye
lindi lisena mamanimani. Izina lyakwe muchi Heberu abali Abbadoni,
imi muchi Gerike abena izina lya Appllyoni. 12 Kutiza kwe ntanzi
kuba mani, bone, chikwamana izi kusina bukabo bobele bu sikeza.
13 Iñiloyi litenda iyanza nikonke liba lizi intolombita, imi china zuwa
inzwi lizwa mu manaka a katala ke gauda ka letwa habusu bwa
Ireeza, 14 Inzwi chilya wamba kwi ñiloyi litenda iyanza nikonke ilyo
libena intolombita, “Lukulule mañiloyi one awo a suminwe ha lwizi
lukando lwa Euphrate.” 15 Mañiloyi one awo aba lukiswe cheyo inhola,
chelyo izuba, chowo mwezi imi nechina chilimo, aba lukulwilwe kwi
haya kwa butatu bwa bantu bonse. 16 Inombolo ya masole babena

he mbizi ibali kuma ha 200.000.000. Ni bazuwi ze nombolo yabo. 17 Umu njimona muniba boneni impono ye mbizi nabo ba tantite hazili: imi zizwato zensilelezo ziba kusubila tele, mubala bulu usiha imi ni mubala wa yelo. Mitwi ye mbizi iba kulikozete ubu mitwi iba ndavu, imi mutuholo twabo cikwazwa mulilo, busi ni surlpur. 18 Butatu bwa bantu babe haiwa che nkoto zo tatwe: mulilo, busi, ni salufa iba kuzwa mutuholo twazo, 19 Kakuti ziho ze mbizi zibena mutuholo ni ku michila yazo— mukuti michila yazo ibaku kolo ubu inzoka, imi zibakwina mitwi yezo ibali ku bika zilabi ku bantu. 20 Bantu bonse, abo basana babehaiwa kwezi inkoto, kana ba ba bakili mitendo ibaba tendi. kapa kusiya ku lumbeka madimona, ziswaniso ze gauda, silibela, brunze, mabwe ni zisamu— zintu izo zisa boni, niku zuwa, niku yenda, 21 Kapa baba bakeli kwi haya kwabo, za bulozi, za busangu kapa mitendo yabo ya busa.

Inkauhanyo 10

1 Linu chinabona limwi iñiloi likolete likeza hansi kuzwa kwi wulu. Aba libungelele mumakope, imi kubena simutalanzi heulu lya mutwi wakwe. Chi fateho chakwe chiba kukola ubu izuba imi matende akwe aba kukola ubu misumo ya mulilo. 2 Abakwete imbuka inini iyalukite mwi yanza lyakwe, Imi chabika itende lyakwe lya chilyo he wate imi itende lye nzohoto hansi. 3 Linu cha huweleza cha linzwi lizuweka ubu lyo ndavu yolila. Ha huweleza, chikwa zuweka milumo ikwana iyanza nitobele iwamba hanze mu manzwi awo. 4 Iyo milumo ikwana iyanza ni tobele haiwamba hanze, Chi nibali kusaka kuñola, kono ni bazuwi linzwi lizwa kwiwulu liti, “bike inkunutu iya wamba milumo ikwa iyanza ni tobele. Sanzi uzi ñoli hansi”. 5 Linu iñiloi lini baboni ni lizimene he wate ni hansi, lizimikite iyanza lya chilyo mwi wulu. 6 nicha konka chozo yohala kuya kusamani. yaba bumbi iwulu ni zonse zina kwateni, inkanda ni zonse zina hateni, ni wate ni zonse zina mwateni, imi iñiloi nilya ti, “kete ni kube ni kulyeha hape. 7 Kono luzuba iñiloi likwanisa iyanza ni tobele chilyati chi liliza intolombita, linu milelo ye inkunutu za Ireeza njete imane, sina mwaba teli ku bahikana bakwe bapolofita.” 8 Inzwi lini ba zuwi kuzwa kwi wulu chi lyawamba kwangu hape: “Yende, kahinde imbuka i umbukite ina mwiyanza lye iñiloi lizimene he wate ni hansi.” 9 Linu china yenda kwi ñiloi, imi china li wambila kuti linihe imbuka inini i umbwilwe. Cha wamba kwangu, “Ihinde iyo imbuka imi uilye. muipange ibumo lyako bubi, kono mukaholo kako mukube ni munati ukola buchi.” 10 China hinda imbuka inini mwiyanza lye iñiloi ni ku ilya. ibali kwina munati ubu buchi mukaholo kangu, kono hanimana kuilya, ibumo lyangu chilya biha. 11 Linu zumwi chawamba kwangu, “uswanela kutanikiza hape kuamana ni bantu bangi, inkanda, mishobo ni malena.”

Inkauhanyo 11

1 Luhe lubahelwe kwangu kutendisa sina kasamu kakupimisa. Ninatewa, “Zimane ukapime itempele ye Ireeza nika tala, imi nabo ba heintumbo mwili. 2 Kono kanzu pimi ilapa lyahanze ye tempele, kakuti libahewa ku Basikunze. Kabanyatole itolopo ijolola cha myezi ya makumi one ni yobele. 3 Kanihe impaki zangu zobele zabuyendisi kuti zihe chipolofita cha mazuba 1,260, nibazwete muzizwato zamasaka.”

4 Izimpaki nji masamu obele a olive ni hazimana malambi obele a
bazimani habusu bwa Ireeza we inkanda. 5 Haiba zumwi uliketela
kuba holofaza, mulilo uzwa mukaholo kabo ni kumana zila zabo.
Yense yo lakaleza ku bahofaza uswanezi kufwa mweyi inzila. 6 Inzi
impaki zina buyendisi bo kwiyala invula mwi imbimbyulu kanzi
iwihansi munako iba polofita. Zina ziho ziwola kusandula menzi
mumalaha ni kushupa inkanda ni mifuta futa sina muzalakaeza.
7 Hazimana bupaki bwazo, chibatana kachizwe mwilindi lisena ma
manimani chikuba lwisanise mukondo. Ka bakome imi niku behaya.
8 Mibilili yabo kailale mu migwagwa ye tolopo inkando(iyo che chisupo
chisumpwa Sodoma ni Egepita) uko Simwine kwaba kankamizwa.
9 Mu mazuba otatwe ni chiyemba ku muntu ni muntu, isika, lulimi
ni inkanda kazi lole ha mibili yabo. Kese ba bazuminine kubikwa
mumakumbu. 10 Abo bahala hansi kaba sange hewulu lyabo ni intabo.
Mane kaba litumine mipuzo kuzumwi ni zumwi kakuti aba mapolofita
bobele ba banyandisi abo ba bali kuhala hansi. 11 Kono chikwahita
mazuba otatwe ni chiyemba che zuba luhuho lwakuhala luzwa kwa
Ireeza kalubenjile, imi kabazime hamatende abo. Kutiya kukando
kakwi njile habo ba babona. 12 Linu kabazuwe izwi chokuhuwa
kuzwa mwiwulu liti kubali, “Mwize kunu!” Linu kaba yende mwiwulu
mwikope, haho zila zabo ni zibalolete. 13 Keyi inhola ka kube ni
inzikinyeho inkando, imi chibakazana chimwi chetolopo kachiwe. Imi
bantu balikana 7000 kabehaiwe mwi inzikinyeho, imi bese bahale
kabatiye ni kuha ikanya kwa Ireeza wewulu. 14 Kutiza kwabubeli chi
kwamana. Bone! Kutiza kwa butatu kukezite chakuhwela. 15 Linu
iñilloi limana iyaza ni obele chi lyaliza intolombita yalyo, imi muhuwo
wa milumo ya mazwi chikuwamba mwiwulu kuti, “Mubuso wahansi
chiwaba mubuso wa Simwine wetu ni Kirisite wakwe. Kayendise
kuya kusamani ni kusamani.” 16 Linu bakulwana bena makumi obele
ni bone ba bekele hamabona abo habusu bwa Ireeza kuwa hansi
cheimpata zabo. Chiba lumbeka Ireeza. 17 Chibati, tuha buitumelo
kwako, Simwine Ireeza wa Zihozonse, iye yowina kwateni niya bena
kwateni, ibaka lyakuti ubahindi ziho zako zikando imi ubatangi
kuyendisa. 18 Inkanda ziba bengete, kono bukali bwako chibweza.
Inako chiyasika kubafwile kuti ba atulwe nikwako kuhewa mipuzo
ku bahikana ba polofita, abo bazumine, ni batiyi izina lyako bonse
nabo basena mazimo ni bakolete. Inako chiyasika kwako kusinya
abo bakwete kusinya inkanda.” 19 Imi itempele ya Ireeza mwiwulu
ibe yalukite ni aleka ya kuzuminzana iba boneki mukati ketempele.
Kubena mi muni yeseli, kutimba, kulidamona mulumo, ni inzikilyeho,
ni invula inamabwe ni luhuho.

Inkauhanyo 12

1 I mboniso inkando i ba boneki mwi wulu: mwanakazi yaba zwete
izuba, mi ni mwezi mukunsi kama tende akwe, ni mushukwe we
nkani zekumi nitotwatwe hamutwi wakwe. 2 Abe minsi, mi abali
kulila chokuhuwa muku sasama kwa ku puluha, mubutuku bukando
bwa kupuluha. 3 Linu imwi imboniso i baboneki mwi wulu: bone,
kubena i dilagoni inkando isubila iba kwina mitwi ye yanza ni tobele
ni maziya e kumi, mi kubakwina mishukwe ina iyanza ni to bele
hamitwi wayo. 4 muchila wayo uba fiyeli zikiti zo tatwe ze nkani

mwi wulu ni kuzi kwitila hansi. I dilagoni chiya zimana habusi bwa mwanakazi yaba kwina ha fuhi ni kupuluha, nji kuti cha puluha, i yo ilye mwana. 5 Cha puluha mulombwana, mwana muswisu, yete ayendise chisi chonse ni nkoli ye nsimpi. mwanakwe aba zwabulwa ni kutwalwa kwa Ireeza ku lubona lwakwe, 6 mi mwanakazi cha tilila mwi halaupa, uko Ireeza aba mubakanyizi chibaka chakwe, njo kuti aka silelezwe muma zuba alikana lule ni myanda yo bele ni makumi eyanza ni kamwina (1,260) 7 Linu hanu kubena inkondo mwi wulu. Maikulu ni mangeloi akwe chi balwaa ni dilagoni; mi i dalagoni ni mangeloi ayo chi zalwa nabo cha kubozekeza. 8 Kono i dalagoni ka hena iba kolete ahulu kuti i kome. Nji kuti kana kubasina chibaka mwi wulu cha yo ni mangeloi ayo. 9 I dalagoni ikando — i nzoka ya kale i sumpwa diabulusi kapa Satani, yo chengelela inkanda yonse — aba sohelwa hansi mwi nkanda, ni mangeloi akwe aba sohelelwa hamwina naye hansi. 10 Kuzwa aho china zuwa muhuwo mukando mwi wulu: “Linu chikwa sika kusungununwa, ziho, mubuso wa Ireeza wetu, ni buyendisi bwa Krisite wakwe. Mukuti iye munyansi wa ba kwetu aba sohelwa hansi, iye yaba banyansi habusu bwa Ireeza wetu musihali ni masiku. 11 Baba muwoli cha malaha e mbelele mi ni che inzwi lya bupaki bwabo, mukuti kahena baba saki buhalo bwabo mane kubambanywa ni ifu. 12 Kuzwaho, musange, inwe maulu, nabo bonse ba hala mwateni. Kono bumai kwi nkanda mi nikwi wate kakuli daiabulusi aba sezumukili hansi kwenu. Wizwile ni bukali bu tiiza, kakuti wizi kuti wina bulyo inako zana. 13 Kuzwa i dilagoni ha lizela kuti liba sohelwa hansi he nkanda, cha hindikisa mwanakazi yaba puluhi mwana wa mwanaswisu. 14 Kono mwanakazi aba helwe mabando o bele a kolete e mbande, njo kuti awole ku tilila kuchibaka cha lukisezwe mwi halaupa. Ichi nji chibaka uko kwa ba kuswanela ku babalelelwa, mwi nako zana, inako zingi, mi ninako infwihi- kuzwa mumenso e nzoka. 15 I nzoka nciyetila menzi azwa mukaholo kayo ubu lwizi, kuti ipange muunda uwola ku tanyela mwanakazi kumutwala kule. 16 Kono inkanda chiya tusa mwanakazi. Inkanda chi ye yalula kaholo ni ku mina lwizi ulo i dilagoni liba yubula kuzwa mukaholo kalyo. 17 kuzwa aho idilagoni ncilya nyelelwa mwanakazi mi chilya zwa hateni ni kuka leta inkondo ku luhasi lwakwe, kwabana be chilila intaelo za Ireeza mi niku kwatilila ku bupaki bwa Jesu. 18 Mi kuzwa aho i dilagoni chilya zimana halusekeseke lwa helizo lye wate.

Inkauhanyo 13

1 Linu china bona chibatana chibbikuka kuzwa mwi wate. Chibena maziya e kumi ni mitwi yina sebeni. he wulu lya maziya habena mishukwe itenda ikumi, mi hamutwi ni mutwi haba kwina izina lishubula. 2 Ichi chibatana chinibaboni chikola ubu ungwe. Matende acho abalikukola ubu matende ebere, mi kaholo kateni kabali ku kola ubu kaholo ko ndavu. I dalagoni libahi ziho zateni kuchili, ni mushukwe wa teni, ni buyendisi bu kolete bwa ku yendisa. 3 Umwi mutwi wa chibatana uba boneki kuti ube haiwa, kono chilabi chateni chi kando chibaholi. Bantu benkanda yonse baba komokwa nibe chilile chibatana. 4 Nabo mane baba lapeli i dilagoni, Kakuti ibahi ziho zayo ku chibatana. Baba lapeli chibatana, nacho, mi nibata kuti, “njeni yokola ubu chibatana?” mi “njeni yowola kulwa naco?” 5 Chibatana

chi bahewa kaholo ka wola kuwamba manzwi abuli kuhumusi ni ku nyansa. Chiba zumininwa ku bonisa ziho ka mulao mu myezi itenda makumi onee ni yobele- 42. 6 Njikuti chibatana ni cheyalula kaholo kuwamba zi shubula Ireeza: ku shubula izina lyakwe, ku chibaka kwa hala, mane nabo bahala mwi wulu. 7 Chibatana chiba zumininwa kuleta inkondo ni ba lumeli mi ni kuba kooma. Hape, impuso iba hewa kuchili he wulu lya mishobo yonse, bantu, malimi, ni nkanda. 8 Bonse bahala hansi mubachi lapele, yense wezina lisa ñoletwe, kuzwa kumatangilo e mpupo ye nkanda, mwi Mbuka ya Buhalo, ili ye Mbelele, ibe haiwa. 9 Heba kwina wina kutwi, mumusiye azuwe. 10 haiba nikwina yo twalwa mubukoba, mubukoba mwaye mo. Haiba kwina wi haiwa ni sabule, che sabule mwe haiwe. kunu ku sumpwa kwa ku lindila inako inde mi nintumelo yabana ba jolola. 11 Hape chinabona chimwi chibatana chitumuka kuzwa mwi inkanda. Chi bena maziya obele ubu imbelele, mi chiba wambi ubu i dilagoni. 12 Chi babonisi zonse ziho za chibatana chamatangilo ha busa bwacho, mi chiba letisi kuti inkanda nabo bahala mwateni kulapela chibatana chamatangilo-icho chibena chilabi chikando chiba hozwa. 13 Chi ba tendi imboniso zikando. mane chiba bonisi ni mulilo uba soki hansi kuzwa kwi wulu habusu bwa bantu, 14 Che mboniso ichiba zumininwa kutenda, chiba chengeleli abo bahala hansi. chibaba wambili ku tenda chi bumbantu mukukuteka chibatana chibena chilabi che sabule kono chiba hali. 15 Chi ba zumininwa kuha luuho ku chibumbeho cha chibatana nji kuta kuti chibumbeho chi bakuwola kuwamba ni kuletela kuti bonse bakana ku lapela chibatana be hayiwe. 16 Chi ba hambilizi zumwi ni zumwi, basena intuso ni ba kolete, ba fumite ni ba shebete, ba lukuluhite ni bahikana, ku tambula lusalo heyanza lya bulyo kapa ha bulubi. 17 Ke na ku ba ku woleka kwa zumwi ni zumwi ku ula kapa ku uuza, kwanda kuti wina lusalo lwa chibatana, nji kuti, nji nombolo izimanina izina lyacho. 18 Ichi chisumpa butali, haiba kwina wina inkutwisiso, akopanye i nombolo ya chibatana, inombolo yamuntu, iyi nombolo nji 666.

Inkauhanyo 14

1 Ni baloli mi china na bona imbelele izimene he lundu lya Zioni. Ba bena naye ba bena 144,000, ba bena izina lya kwe ni lyesi ni liñoletwe ha bulubi bwabo. 2 Ni bazuwe inzwi mwi wulu litutuma ubu menzi mangi ni muhuwo mukando wa mu muni. Muhuwo uni ba zuwi ukola ubu balizi ba maharepa baliza maharepa. 3 Baba zibi luzimbo luhya habusu bwa lubona ni habusu bwa zibatana zoone zihala ni bakulwana. Kakwina yaba kuwola kulituta luzimbo konji 144,000 baba ulwa ku zwa mu nkanda. 4 Abo nja bana basana baba lisilafazi ni banakazi, Mukuti baba libaba leli bena cha ku jolola ahulu kuzwa kubu buki. Njabo be chilila imbelele konse ku iya. Aba baba ulwa mukati ka bantu ka kuba zilyantu zentazi za Ireeza mi ni ze mbelele. 5 Ka kwina mapa aba waniki mutuholo twabo; ka bena ha ba nyanseha. 6 China bona ingiloi li uluka mubyulu-mbyulu, libena iñusa lisa mani lya buhalo lina ma ñusa malotu a ku wamba kwabo ba hala hansi—ku chisi chonse, mushobo, lulimi, mi ni bantu. 7 Aba sumpi cha muhuwo mukando, “Mutiya Ireeza mi mu muhe ikanya. Mukuti inako ye nkatulo cha ya sika. Mu mulumbeke, iye yaba bumbi iwulu,

inkanda, iwate ni ma welu-welu a menzi.” 8 Limwi ingiloi—ingiloi lya bubeli— chi le chi lila niliti, “U wile, u wile Babilona mukando, yaba ha mbilizi chisi chonse ku nwya iwaine ye ntakazo ya busahi bwa kwe.” 9 Ingiloi limwi - ingiloi lya butatu-chi ly be chi lila, liba li ku wamba ni nzwi ikando, “Haiba kwina yo lapela chibatana ni chibumbuho cha cho, mi ni ku tumbula liswayo ha bulubi lwa kwe kapa he yanza lyakwe, 10 naye mwa nywe imwi ye waine ya bukali bwa Ireeza, iwaine ibe tilwa ni sapeswilwe mu nkomoki ya bukali bwakwe. Muntu yo inywa mwa nyandiswe mu mulilo ni silufura ha busu bwa mangiloi e Ireeza a jolola ni habusu bwe mbelele. 11 Busi buzwa mu masukuluka abo buya mwi wulu kuya kusa mani, mi kaba huzi musihali kapa masiku—abo ba lapeli be chibatana ni chi bumbantu cha cho, mi niyense yo tabmbula luswayo lwe zina lya cho. 12 Iyi ipizo yabo bali tombwele kulindila kwabo ba jolwela, abo ba kuteka milao ya Ireeza ni ntumelo mwa Jesu.” 13 Niba zuwi inzwi lizwa kwi wulu liti, “Ñole ichi: Bafuyoletwe ba fwile baba fwili mwa Simwine.” “Eni” Ku wamba Luhoho, “njikuti ba huze ku mitendo yabo, mukuti mitendo yabo mwi be chilila.” 14 Ni baloli, mi kubena ikope li tuba. Ya bekele he kope aba kukola ubu mwana a muntu. Abena mushukwe we gauda ha mutwi wakwe mi ni jekisi li cheka mwi yanza lya kwe. 15 Linu ingiloi limwi chi lya zwa mwi tempele mi ni lya sumpa che nzwi ikando kuya be kele he kope: “Hinde ijekisi lya ko mi utange ku siza. Mukuti inako ya ku siza chi ya sika, sina ku siza kwe nkanda ha chi kwa buzwa.” 16 Linu iye ya be kele he kope cha zi mbulusa i jekisi lya kwe he wulu lye nkanda, mi inkanda chi ya sinzwa. 17 Ingiloi limwi chi lya zwa mwi tempele mwi wulu; Nalyo li bena ijekisi li cheka. 18 Mi hape limwi ingiloi ni lya zwa mukatala ka insense, lina ziho he wulu lwa mulilo. Cha sumpa che nzwi ikando kozuna yaba kwete ijekisi licheka, “Hinde ijekisi lyako licheka mi uku nganye mu zikwata za zilyantu ze veine ye nkanda, mukuti zi lyantu ze veine chi za buzwa.” 19 Ingiloi chilya zimbulusa ijekisi lya teni ha nkanda ni kunganya zi lyantu ze veine ziba sinzwa ze kanda. Chi lya chi sohela mwi wiene ya bukali bwe Ireeza. 20 Mi chi tendelo che waine chi baka lya tokelwa hanze wa muleneñi, mi malaha che tika mwa teni ku sikela ha bule bwe chi zwato cha ku mutwi we mbizi, kuli kana 1, 600 mubule.

Inkauhanyo 15

1 Linu china bona chisupo mwi wulu, chikando imi chikomokisa: Habena mañiloi akwana iyanza ni obele ena inkoto zikwana iyanza ni obele, izo inkoto zama mani mani, kazo bukali bwa Ireeza hete bumanine. 2 Niba boni chiba boneki kuba iwate libelenga ubu i gilazi likopene ni mulilo, lizimene kumbali ni wate kubena abo ba babanduki kuchi batana ni chi swaniso chacho, imi heulu lye mpalo izimanina izina lyakwe, ba bakwete ma alepa aba bahewa kwa Ireeza. 3 Ba bali kuzimba inzimbo za Mushe, muhikana wa Ireeza, inzimbo ye ngunyana: “zikando ni zikomokisa mitendo yako, Simwine Ireeza, wa ziho zonse. kushiyama ni niti inzila zako, Mubusi we nkanda. 4 Njeni yasete akutiye, Simwine, ni kulumbeka izina lyako? mukuti iwe wenke njo jolola. inkanda zonse mubeze ni kufukama habusu bwako kakuti misebezi yako ishiyeme iba patuluki.” 5 Hakuma izi

zintu ni baloli, imi itente ya bupaki ibe yaluki mwi wulu. 6 umo muchibaka chijolola ahulu chi kweza ma ñiloi akwana iyanza ni obele akwete tuhambwe twe inkoto tukwana iyanza ni obele. Ba bazwete masila a jolola, abenya imi babikite tutaulo twe gauda kuzimbulusa zizuba zabo. 7 Chimwi ku zibumbatu zone zihala chi chaha kuma ñiloi akwana iyanza ni obele tuhambwe twe gauda tukwana iyanza ni tobele twizwile bukali bwa Ireeza, uhala kusa mani. 8 I tempele ibezwile busi buzwa kwi kanya ya Ireeza ni kukola kwakwe. Kakwina yabali kuwola kwinjila mo hesi tuhambwe twe inkoto tukwana iyanza ni tobele twa ma ñiloi akwana iyanza ni obele ha mana.

Ikauhanyo 16

1 Niba zuwi inzwi ikando li sumpa hanze ye tempele mi nilyati ku mañiloyi akwana iyanza ni wobele, “Mu yende mi muke tile hanze lye fasi tuhambwe tukwana iyanza nitobele twa bukali bwa Ireeza.” 2 Iñiloyi lye ntanzi libayendi mi nilye katila hanze kahambwe hansi; bubi ni ku chisa kwa zilabi zibezi ku bantu babena luswayo lwa chibatana, abo baba lumbeki chiswaniso chakwe. 3 Iñiloyi lya bubeli chilye tila kahambwe kalyo mwi wate. Chilya ba malaha, ubu malaha o muntu yo fwile, imi zintu zonse zi hala mwi wate chiza fwa. 4 Iñiloyi lya butatu chilye tila kahambwe kalyo mulwizi, ni milonga ya menzi, imi chizaba malaha. 5 Niba zuwi iñiloyi lya menzi niliti—u lukite, iye yenke wina mi ya bena, iye Yenke yo Jolola— mukuti uba atuli izi zintu. 6 Mukuti babe tili malaha aba zumine niba polofita, ubabahi malaha akunywa; njizona ziba swanela.” 7 Niba zuwi katala ni ke taba, “Eee, Simwine Ireeza Yokolete, inkatulo zako ze niti ni ku luka.” 8 Iñiloyi lyabune libetili hanze kahambwe kalyo he zuba, imi libahewa chibaka chaku hisa bantu ni mulilo. 9 Baba hiswa cha ku hisa kutiza, imi chiba nyansa bubi izina lye Ireeza, iye wina ziho hewulu lye zi inkoto. Kana baba baki kapa ku muha ikanya. 10 Imi iñiloyi litenda iyanza libetili kahambwe kalyo halubona lwe chibatana, imi ififi chilya bwika mubuso walyo. Baba kulya indimi zabo chebaka lya ku sasama, 11 Mi baba nyansi ahulu Ireeza wewulu mukuti baba zuwile ku sasaminwa, kwe zilabi, imi baba kusi kanite kubaka kecho chiba ba tendi. 12 Iñiloyi litenda iyanza nikonke libetili kahambwe kalyo mulwizi lukando, lwa Euphrate. Imi menzi alyo aba hwiswa chebaka lya ku lukisa inzila ya bayendisi bete nibeze kuzwila kubu zwe izuba 13 Niba boni inhuho zotatwe zisa jolwele zi kolo ubu masesi kuzwa mukaholo ke dilagoni, ni muchibatana, ni mu mupolofita wa mapa. 14 Mukuti kwina inhuho imbi za ma dimona ziba ku tenda imakazo za zisupo. Baba kuyenda hanze kuba bayendisi bonse be ifasi chebaka lya kuba kunganya hamwina kache inkondo inkando yelyo izuba lye Ireeza mukando. 15 (“Bone! ni kezite ubu musa! Yo tohonofezwe njozo yo zwila habusu libelela, niyo bika zizabalo zakwe hafwihi ilikuti kanji na zwi hanze chintene ntene, miba bona ku swabiswa kwa mazimo akwe.”) 16 Baba letwa hamwina nabo muchi baka chi sumpwa Ammagidoni muchi Hebelu. 17 linu Iñiloyi litenda iyanza nitobele chilye tila kahambwe kalyo muluhuho, linu inzwi ikando libazwi mwi itempele ni mulubona, niliwamba, “chikwa tendahala!” 18 kubena mimuni i munika, kupwacoka, kutimba ni zikinyeho itiza —inzikinyeho inkando kuhitiliza zonse ziba pangahali kuzwa muntu

haba bili hansi, njikuti inzikinyeho ibali inkando. 19 Itoplopo inkando iba kauhani muzi baka zo tatwe, mi masika ni ma tolopo aba wi. Linu Ireeza aba sumpi ku hupulisa Babilona mukando, imi abahi iyo itolopo inkomoki izwile iwaine ipangitwe ha bukali bwakwe. 20 Ziwoli zonse ziba mani, imi malundu wonse kana aba ku siwanika. 21 Bukando bo luhuho lwe invula yamabwe a lema ahulu chieza hansi kuzwa kwi wulu kwiza ha bantu. Baba kuti Ireeza che nkoto zibezi mukuti inkoto ziba kutiza.

Inkauhanyo 17

1 Limwina iñiloi ku a kwana iyanza ni lyonke libakwete tuhambwe tukwana iyanza ni tobele imi nikuti kwangu, “Wize, Kani kutondenze kunyanseha kwa musangu mukando yo wikele ha menzi mangi. 2 Njikwali uko ba busi be inkanda ba bapangi busangu. Nji waine ya kwe ya busangu kuti bantu be inkanda bakolwa.” 3 Linu iñiloi chilya ni hinda Muluhuho kwi halaupa, imi chinabona mwanakazi wikele ha chibatana chisubila chibe zwile mazina abulyansi. Chibatana chibena mitwi ikwana iyanza ni wonke ni maziya akwana ikumi. 4 Mwanakizi aba zwete mwa pepulu ni kusubila aba kabiswe nigauda, mabwe asepahala, ni bulungu. Aba kwete mwiyanza lyakwe inkomoki yegauda izwile zintu zisazuweki sinte ni kusajolola kwa busangu bwakwe. 5 He impata yakwe haba ñoletwe izina lina intoloko ye inkunutu: “Babilona mukando, nyina wa busangu ni zintu zisazuweki za hansi.” 6 China bona kuti mwanakazi aba koletwe cha malaha aba zumine imi ni malaha abo ba basukulukili Jesu. Hani mubona, nibakomokwa kukando. 7 Kono iñiloi chilyati kwatu, “Chinzi hokomokwa? Kani kutolekele intaluso ya mwanakazi ni chibatana chi muhindite, chibatana china mitwi ikwana iyaza ni yobele ni maziya e ikumi. 8 Chibatana cho baboni ku chibali kwina, hanu kachikwina, kono chihafuhi nikwiza kuzwililila mwilindi lisena manimani. Linu ka chizwile habusu ni kusinya. Abo bahala hansi, nabo mazina abo kana aba ñolwa Mwimbuka ya Buhalo kuzwa matangilo e inkandakabakomokwe chiba bona chibatana chibali kwinako, ka chikwina hanu, kono chi china hafuhi ni kwiza. 9 Iyi i sumpa munahano wina butali. Mitwi ikwana iyanza lyonke ni yobele ziwulu zikwana iyanza nizobele hekele mwanaki. 10 Kwina hape ba babusi bakwana iyanza ni bobele. Ba busi bakwana iyanza ba bawi, yenke kwena, imi zumwi keni kwiza; chinasika, uwola kushala bulyo inako zana. 11 Chibatana chi balikwina kwateni, kono ka chikwina hanu, nacho bulyo chibusi chikwana iyanza ni zotatwe, kono nachocha zimwi zibusi zikwana iyanza ni zobele, imi chikaya ku kusinyeha. 12 Maziya akwana ikumi obani ba busi baseni kutambula mubuso, kono ka batambule buyendisi cha bu busi che inhola hamwina ni chibatana. 13 Izi zina muzezo wonke, imi zitambika kukola ni buyendisi kuchibatana. 14 Kaba buse inkondo kulwisanisa Ingu, kono Ingu kazikome kakuti njiye Simwine uba simwine ni Mubusi wa babusi-imi iye wina niba sumpitwe, baketetwe, ni basepahala.” 15 Iñiloi chilyati kwangu, Menzi obaboni, aho hekele ihule, bantu, inkunga, inkanda, ni mishobo. 16 Maziya ene ikumi oba boni-izo ni chibatana kazi holofaze ihule, kazi mushubule ni mapunu, kaba sinye inyama yakwe, kaba muhise ni kumanisiliza cha mulilo. 17 Kakuti Ireeza aba zibiki muinkulo zabo

kuhinda mulelo wakwe cha kuzuminzana kuha ziho kuchibatana kuti manzwi a Ireeza ezuzilizwe. 18 Mwanaki yoba boni nji itolopo inkando iyendisa hewulu lya babusi bahansi.”

Inkauhano 18

1 Hakumana izo zintu chinabona iñiloi limwi ne lisuka kuzwa kwiwulu. Libena maata makando, mi inkanda ibaboniswa chekanya yakwe. 2 Li bahuwelezi chamata enzwi likolete, nilyati, “Abawi, Abawi, Babilona mukando! Abakezi ku bachibaka chamekalo amadimona, matiililo a mahuho onse asajolwele, ni matililo a zonse zisajololi ni zizuni zisaliwa. 3 Chokuti mishobo yonse ibanywi kwiwaine ya bubi bakwe. Malena beinkanda ba bapangi busangu bubi naye. Bauzi be inkanda bababi bafumi chamata abubi bwa ba kuhala.” 4 Kuzwaho ni chi nazuwa inzwi limwi lizwa kwiulu liti, “Mu zwe kwali, bantu bangu, ilikuti kanji muliabeli muzivi zakwe, mikuti kanji mutambuli imwi yenkozi zakwe. 5 zivi zakwe zibalindami kuya mwiulu sina iwulu, mi Ireeza abazezi inkezo zibilala zakwe. 6 Mu mulihe chaku mubozekeza sina mwabalihili bamwi kubabozekeza, mi mumulihe tobele kachababangi; mwinkomoki ya bakopanyi, mukopanye tobele inteko yakwe. 7 Sina habali kulinyamuna nikuhala mubuhalo bulutu, mu muhe kusasaminwa chabungi ni kuchiswa. mukuti abaliwambili munkulo yakwe, 'Nikele cha bu Simwine wa mwanakazi; kahena ni mbelwa, mi kete ne ni bone chililo,' 8 Nihakwinabulyo lumwiluzuba inkoto zakwe mozize: ifu, chililo, niinanga. Mwahiswe chamulilo, Kakuti Simwine Ireeza wina maata, mi nji muatuli wakwe.” 9 Basimwie benkanda ba bapangi busangu buzwile munzila naye mobalile ni kuswaba chebaka lyakwe hete nibabone buusi bwa nahya. 10 Ka bazimane kule butabule naye, kutiya mwanyandisezwa nibawamba, “Mawe, mawe kumuleneñi mukando, Babilona, muleneñi u kolete! Mukuti mwihola yimwina inkoto yakwe chiyasika. 11 Bauzi bahansi babalili ni kumusilisa, sina hakusana kubasina bawula zintu zakwe hape- 12 Izo zintu ibali igauda, silivela, mabwe abutokwa, lipelela, masila eline indotu, pepulu, siluki, asubila, nimifuta yonse yazisamu zinunka bulotu, zintu zamanaka abanzovu, zintu zonse zipangitwe hazisamu zabutotwa, bronze, insipi, marabulu, 13 sinamoni, mununkiso, isense, mira, lisende, waine, oili, busu bunakitwe, buloto, iñombe, imbelele, imbizi ni inkoloi, ni bahikana, ninhuho zabantu. 14 Zichelantu zobanungitwe chamaata ako wonse chikwahita kule nawe. Zonse zachimbombo ni zakulifumisa chizamana, mikete ziwanike hape. 15 Bauzi bezi zintu babafumi chebaka lyakwe kabazimane kule naye butabule kakuti batiya manyando akwe, kilila ni kusilisa katata. 16 Kabawambe, “Mawe, mawe kumuleneni mukando ubazwatikitwe mwisila lyelineni, ni pepulu, ni asubila, mi abakabiswe ni gauda, inyanga zidula, ni liperela. 17 mwihola yimwina bufumu bonse bubashinyehi.” Muyendisi yense wachikepe, Bayembani bamwiwate vonse, bazuhi, mi nabana bonse bahala chazintu zipangwa mwiwate, babazimani butabule. 18 Babalili ahulu hababona busi bwakwe nahya. Nibati, “Muleneni nzi uswana ni muleneni mukando?” 19 Babasoheli itwe hamitwi yabo, ni kuhuwa, kulila ni kusilisa, “Mawe, mawe ku muleneni mukando uko bonse babena zikepe babafumi kubufumu bwakwe. Mwihola imwina chasinyiwa.” 20 Musange

chakwe, iwulu, inwe muzumina, baapositola, ni bapolofita, mukuti Ireeza abaleti inkatulo yenu kwali." 21 Iñiloi lina maata nilya hinda ibwe likola insilwana inkando yakusilisa ni kuli sohela mwiwate, niliti, "Munzila inabulyo, Babilona, muleneñi mukando, kausohelwe hansi chakubenga mikete niwubonwe hape. 22 Muhuwo we herepa, bazimbi, baliza impala ni baliza impeta kete niwuzuweke kwako ni kamuta. Kakwina mubezi wamufuta uhi nowuhi yete nawanike kwako. Kakwina milumu wachigayo wete niwuzuweke hape kwako. 23 Iseli lye lambi kete nilimunike kwako hape. Manzwii a munyali ni munyaliwa kete niazuweke kwako hape, mukuti wauzi bako ibali bamukwaye benkanda, mi chisi chibachengetwe chabulozi bwako. 24 Mumalaha akwe kubawaniki amupollofita ni abazumine, ni malaha abantu bonse babehahiwa hansi."

Inkauhanyo 19

1 Kuzwa kwezi zintu Nibazuwi chintu chikola sina linzwi ikando lyabantu bangi bena kwiwulu nibati, "Haleluya, Impuluso, Ikanya, ni ziho zizwila kwe Ireeza wetu. 2 Inkatulo, ni kuluka, linu cha atula Mahule bakando babali kusinyasinya inkanda chabusangu. Abahindite chakubozekeza cha malaha amuhikana wakwe, awo iye mwine abetikili kwali. 3 linu babawambi tobele: "Haleluya! busi nibwazwilila kwali kuzwa kusena mamanimani." 4 Bakulwana bena makumi obele ni bone. Ni zibumbantu zone nibalibwikite kuzifateho ni balapela Ireeza yabekele achihuna. Bonse babakuta kuti, "Ameni. Haleluya!" 5 Linu linzwi nilyeza kuzwililila hachihuna, niliti, "Kulumbwe Ireeza wetu, mubonse bahikana bakwe, inwe bamutiya, mubonse, basali, babutokwa ni benaziho." 6 Linu chinazuwa mulumo ubali kukola sina wabantu bangi bangi, sina kuchuma kwamenzi mangi, imi sina kupalakata kwe invula ilenga, bati "Hallellujah! Mukuti Simwine ubusa, Ireeza yobusa hewulu lyazonse. 7 Twwende tusangalale ni kutaba hahulu imi mumuhe ikanya kakuli mukiti weseso lye Mbelele chiwasika, ni museswa chalibakanya. 8 Abazumininwa kuzwata zibenya ni boneka hande sina iline' (mukuti iline yakuluka izimanina bantu banjolola). 9-10 Iñiloi chilyati kangu, "Ñole: Imbuyoti njiyabo basumpitwe kumukiti we nyalo lye Mbelel." Abawambi bulyo nikwangu, "Aa njimanzwi abuniti a Ireeza." Nibali kokobezi habusu bwa matende akwe kumulapela, kono chati kwangu, "Sanzi utendibulyo! Nizumwi muhikana uswana nawe imi bamukulwako bakwete bupaki kuamana ni Jesu. Mulapele Ireeza, mukuti bupaki kuaman ni Jesu muluhuho lwe chipolofita." 11 Kuzwaho chinabona iwulu niliyaluka, imi chikwaboneka imbizi ituba. Yabakwichile hateni usumpwa yosepahala imi weniti. Kuluka kwakwe ni kuatulo kwakwe kushiyeme ni kulwa kwakwe. 12 Menso akwe aswana sina lulimi lwa mulilo, imi hamutwi wakwe henamishukwe mingi. Wina izina liñoletwe hali kuti nangati umwina yolizi kono lizibitwe iyemwine. 13 Uzwete imbati libenikwa mumalaha, imi izina lyakwe lisumpwa Inzwi lye Ireeza. 14 Chisole chakwiwulu chiba mwichilile hembizi zituba, nibazwete zizabalo zalineni inahande, zituba ni kunjolola. 15 Mukati kakaholo kakwe chikwazwa mukwale ushengete mumambali onse uwo ubawisi chisi chonse, imi mwababuse chekoli yesipi. Njeye chatalyatole chilubilo chewane yebeine yabukali bwe Ireeza wina

maata onse. 16 Wina izina liñoletwe hachapalo ni chilupi chakwe:
“Mubusi wa babusi ni Simwine uba simwine. 17 Chinabona Iñiloi
lizimene mukamwi. Chilahuweleza chamuhuwo mukando wakusupa
zizuni ziwuluka mwimbimbiyulu, “Mwize, mukungane hamwina
kamukiti mukando wa Ireeza. 18 Mwize zamulye mibili ibasimwine,
mibili yabahitile chisole, mibili yendwalume, mibili ye mbizi ni batati
bazo, imi ni mibili yabantu bonse, ni balukulwilwe ni bahikana,
basena mubena ni bakolete. 19 Nibaboni chibatana ni basimwine
benkanda ni masole babo. Babakungene nikulukisa inkondo naye
yabakwichile hembelesa, ni masole bakwe. 20 Chibatana chibahapwa
imi naye mupolofita wamapa yabakupanga imakazo habusu bwakwe.
Chechi chisupo chachengelela abo babatambuli inombolo ya chibatana
imi nikulapela chibumbantu. Bobele kubali nichibasohelwe nibahala
mwiziba lyamulilo wasulufula. 21 Bungi bwabo babehayiwa chilumo
libakuzwa mumulomo wozo abakabutiza indonki. Zizuni zonse zibali
mibili yabo ibafwile.

Inkauhanyo 20

1 Kuzwa aho china bona iñiloi nilizwa kwi wulu liza hansi.
Libakwina i nki ye lindi lisena ma manimani, mi libakwete incheni
inkando mwi yanza. 2 Chilya kwata i dilagoni, inzoka ya kale, isumpwa
diabulusi, kamba Satani, mi ni kumusumina ka myaka ikwana wani
sauzandi. 3 Cha musohela mwilindi lisena ma manimani, chali yala ni
kuli lamika hewulu lya kwe. Ku babi bulyo kuti ka nji a chengi macaba
hape kusikila myaka itenda wani sauzandi chiya mana. Kuzwa aho,
uswanela ku lukululwa mwi nako zana. 4 Linu china bona mabona.
Ba bekele hateni njabana baba hewa ziho zaku atula. Hape china
bona myoyo ya bana baba kosolwa mitwi chebaka lya bupaki bwa
Krisite mi ni inzwi lya Ireeza. Kena baba lumbeki chi batana kamba
chi bumbeho cha cho mi baba kani kutambula luswayo lwa cho ha
bulubi bwabo kamba he yanza. Baba bolelwa buhalo, mi baba busi ni
Kriste myaka ina sauzandi. 5 Bungi bwa bantu kahena baba bolelwa
buhalo konji ha kumana myaka itenda wani sauzandi. uku nji kubuka
kwa matangilo. 6 U fuyoletwe ni ku jolola iye yo wanika mu kubuka
kwa matangilo! he wulu lyechi ifu lya bubeli kalina ziho. Ka babe ma
prista ba Ireeza ni Krisite mi kaba buse naye mu myaka itenda wani
sauzandi. 7 Myaka ina wani sauzandi chiyeza kuma manimani, Satani
mwa lukululwe kuzwa mwi ntolongo. 8 Mwa yende ni ku chengelela
mishobo mu nkona zone ze fasi-Gogo ni Magogo-kuba leta hamwina
mwi nkondo. Ka babe bangi ubu isekese lye wate. 9 Baba yendi he
baala liyalukite lye fasi ni kuzimbuluka malapa aba lumeli, muleneñi
usakahala. Kono mulilo uba soki kuzwa mwi wulu ni kuba hisa.
10 Diabulusi, ya baba chengeleli, aba sohelwa mwi wate lya mulilo wa
silufula, umo mubasohelwa chibatana ni ba tanikizi ba mapa. muba
nyandiswe musihali ni masiku ka kuya kusamani. 11 Kuzwa aho china
bona lubona lukando lutuba mi ni ya bekeele hateni. Inkanda ni
wulu ziba tiyi kuzwa mubusu bwa kwe, kono kahena kubena chibaka
kuziwola kuya. 12 Ni ba boni bafwile—ba kolete ni basa sepahali—
nibazimene habusu bwa lubona, mi imbuka zi be yalwilwe. Linu imwi
imbuka chi ye yalulwa— Imbuka ya Buhalo. Bafwile baba atulwa kachi
ba ñoletwe mwi mbuka, ka kuya cha mitendo yabo. 13 Iwate liba lekezi

bonse ba bena mwateni. Ifu ni makumbu ziba lukululi bafwile ba bena mwa teni, mi bafwile ba ba atulwa chakuya ka mitendo yabo. 14 Ifu ni makumbu zi ba sohelwa mwi wate lya mulilo. Ili ifu lya bubeli—i wate lya mulilo. 15 Izina lya zumwi ni zumwi haiba kali waniki ni liñoletwe mwi Mbuka ya Buhalo, aba kusohelwa mwi wate lya mulilo.

Inkauhaunyo ya 21

1 Linu chinabona iwulu ihya ni nikanda inhya, mukuti iwulu lyetanzi ni inkanda lyetanzi zibamani, imi kana kubasina iwate. 2 Chinabona muleneñi, Jerusalema muhya, kuti chilizwa mukati kewulu kuzwa kwe Ireeza, yolibakanya sina museswa yolilotuseza muhyabwe. 3 Nibazuwi inzwi inkando lizwa hachihuna licho, “Bone! Chibaka chabwikalo bwa Ireeza chinakubantu, imi mwahale nabo. Kababe bantu bakwe, imi Ireeza iyemwine kabenabo imi kabe Ireeza wabo. 4 Kasinde zisonzi zonse mumenso abo, imi kese nikube nifu, kapa kubilayela, kapa kulila, kapa kuchiswa. Zintu zakale zibahiti. 5 Yabakele hachihuna chati, “Bone! Nipanga zintu zonse buhya,” Nati, “Ñole izi hansi kakuli aa manzwi asakusima ni buniti.” 6 Chati kwangu, “Izi zintu chizamana! Njime wetanzi ni wamamani mani, wa matanginzo ni wa mamaninizo. Yofwile innyotwa kanimuhe chakunywa nikusena chaliha kuzwa muchisima chamenzi abuhalo. 7 Yetanazunde kayole izi zintu, imi Kanibe Ireeza wakwe, imi kabe mwan'a ngu. 8 Kono kumapyeha, betumelo inini, basenahabekele, behayi, basangu, balozi bachikwame, balapela maswaniso, imi nimasawana bonse, chibaka chabo kachibe chiziba chamulilo umbukuka wo bumbe. Njokuti njefu lyabubeli.” 9 Limwi kumañiloi atenda iyanza in obele chilyeza kwangu, limwi libakukwete tuhambwe twizwile inziyezi zikwana iyanza nitobele, imi chati, “Wize kunu. Munikutondeze museswa, mwihyabwe we Mbelele.” 10 Linu chanitwala Muluhuho helundu inkando liwumbukite imi nikunitondeza muleneñi uchenete wa Jerusalema niukazwa kwiwulu kwe Ireeza kwiza hansi. 11 Jerusalema ibene ikanya ya Ireeza, imi iseli lyateni libenya sina ibwe lyabutokwa, sina ibwe lyajaspe libelela sina kristal. 12 Ubikitwe mulukwakwa lukando lule kwina milyango ikwana ikumi ni yobele, ni mañiloi akwana ikumi niwobele. Imi hamilwango habañoletwe mazina abana ba Isilaele akwana ikumi ni wobele. 13 14 Imota lya muleneñi libena mitomo, ina ikumi ni milyango yobele, imi kwili kubena mazina ene ikumi ni obele abalutwana bena ikumi ni bobele be Imbelele. 15 Yabawambi name abena inkoli yakupimisa ibatendwa chegauda kupimisa Muleneñi, milyango ni mamota ateni. 16 Muleneñi ubazalitwa chenkona zone; bule bwateni bubali kulikanelela ni mubufuhi bwateni, Abapimi muleneñi chenkoli yakupimisa, zikiti zina ikumi ni zobele mubule (bule bwao, zibalikuswana). 17 Abapimi bulyo ni mota lyateni, bukima bwamakiyibbu ena 144 chamupimino wabuntu (Ili ichita chipimo cheñiloi hape). 18 Imota libazakwa chajaspe ni muleneñi chegauda ineine, ni gilasi ibelela. 19 Mitomo yamamota abakabiswe chamabwe amifuta yonse. Chetanzi ibali jaspa, chabubeli ibali safiro, chabutatu ibali kalesedo, chabune ibali emeralda, 20 Chikwana iyanza ibali sardlusi, chikwana iyanza ni chimwina ibali sardiyo, chikwana iyanza ni zobele ibali krisolito, chikwana iyanza ni zotatwe ibali berilo,

chikwana iyanza ni zone ibali topazo, chikwana ikumi ibali krizoprazo, chikwana ikumi ni chimwina ibali jasinto, mi chikwana ikumi ni zobele ibali ametisto. 21 Ziyazo zamilyango zibena ikumi ni zobele zibali zalipelela; umwi ni umwi wamilyango ubapangiwa hepelela yonke. Mikwakwa yamuleneñi ibali yagauda yineyine, sina igilazi ibelela. 22 Kananibaboni itempele mumuleneñi, chokuti Simwine Ireeza wina Maata Wonse ni Mbelele bekele mwitempele. 23 Muleneñi kakubena intokwahalo yezuba kapa mwezi ili kutu kubenye mukuti ikanyaye Ireeza ibamuniki hateni, mi ilambi lyate imbelele. 24 Mishobo kayiwambe cheli iseli lyowuna muleneñi. Malena bahansi kabalete chifumu chabo muwuli. Mushobo wete upuluswe kawuwambe cheseli lyowuna muleneñi. 25 Minyango yateni keti niyiyale mukati kezuba, mi ketenikube masiku kwateni. 26 Kabalete mwateni chifumu chabo ni tompo yakumisho yabo, 27 mikakwina chisajololi cheti nichinjile mwateni. Kapa zumwi ni zumwi yotenda chintu chonse chiswabisa kapa chichenga yeti nenjile, kono haisi abo bamazina añoletwe muMbuka ye Mbelele ya Buhalo.

Inkauhanyo 22

1 Linu iñiloi chi lyanitondeza iwate lya menzi a buhalo, a chena ulu kristale. Ibali kububa kuzwa ku mushukwe wa Ireeza ni ku e Ngunyana 2 mukati ke tolopo. Ku mabbali onse o lwizi kubena isamu lya buhalo, libikite mifuta ya miselo itenda ikumi ni tobele, imi libika iyo miselo mwezi ni mwezi. Makoba e samu a kuhozisa inkanda. 3 Kete ni kube ni kukutwa hape. Lubona lwa Ireeza ni lwe ingunyana kalube mwi tolopo, imi bahikana bakwe muba musebeleze. 4 Mubabone chifateho chakwe, imi izina lyakwe muliñolwe he mpata zabo. 5 Kete ni kube ni masiku hape; kete nikube ni ntuso ye seli lye ngunyana kapa iseli lye zuba kakuti Simwine Ireeza mwa ba benyeze. Muba buse kuya kusa mani. 6 Iñiloi chinya wamba kwangu, “Aa manzwi asepahala imi e niti. Simwine, Ireeza we inhunho zama polofita, abatumi iñiloi lyakwe li kabonise ba hikana bakwe chiswanela ku pangahala hahanu.” 7 “Bone! Nikezite hahanu! yo fuyoletwe njozo yo kuteka manzwi atanikizwe mweyi imbuka. 8 Ime, Johani, njeme niba zuwi ni kubona izi zintu. hani zuwa ni kuzibona, china lala hanzi habusu bwa matende e iñiloi ku mulumbeka, iñiloi liba ni tondezi izi zintu. 9 Chi lyawamba kwangu, “Sanzi uchiti bulyo! name niwa bamwi bahikana nina nanwe niba kwenu ba polofita nabana bakuteka manzwi ena mweyi imbuka. lumbeke Ireeza!” 10 Cha wamba kwangu, “Sanzi upangi i nkunutu manzwi a atanikizwe mweyi imbuka, inako ina hafuhi. 11 Iye yasa shiyeme. mumusiye azwile habusu nikupanga zisa shiyeme. Iye yopanga busangu bubi, mumusiye azwile habusu ni busangu bubi. Iye yo shiyeme, mumu siye azwile habusu niku tenda zishiyeme. Iye yo jolola, mumu siye azwile habusu niku jolola.” 12 “Bone! Nikeza chakuhwela. Imi mupuzo wangu wina name, kuliha zumwi ni zumwi chakuya ba mwa batendeli. 13 Njime alfa ni omega, kubusu ni kumasule, intanzi ni ma manimani. 14 Bafuyoletwe njabo bashanza minganjo yabo ili kuti babe ni intukelo ya kulya kwi samu lyabuhalo imi ni kwi njila mwitolopo cha mulyango. 15 Hanze kwina bambwa, balozi, basangu, behayi, bamaswaniso, imi ni bonse basaka

niku tenda mitendo isena buniti. 16 Jesu, nibatumi iñiloi lyangu kuha
bupaki kwenu kuamana izi zintu che inkeleke. Njime ni muhisi ni
isika lya Dafita, inkani i benya ya kuseni." 17 Luhuho ni Musesiwa
ziti, "Wize" Siye uzo yo zuwa ati, "Wize!" Yense yo fwile inyotwa,
musiye eze, imi yense yo ilakaza, umusiye awane menzi abuhalo
nikusena intifo. 18 Niha bupaki kubonse ba zuwa manzwi e chi polofita
cheyi imbuka: Heiba zumwi mwawekeze kuali, Ireeza kawekeze kwali
inkoto zi ñoletwe kuamana ni mweyi imbuka. 19 Heiba zumwi uzwisa
mu manzwi amweyi imbuka ya chipolofita, Ireeza kazwise inkabelo
yakwe mwisamu lya buhalo imi ni mwitolopo ijololwa ziñoletwe
kuamana mweyi imbuka. 20 Iye yoha bupaki kwezi zintu uti, "Eee!
Nikeza chokuhwela." Amen! Wize, Simwine Jesu! 21 Imi musa wa
Simwine Jesu ube ni zumwi ni zumwi. Amen.